

Bible. O.T. Pentateuch. Choctaw. 1867.

THE BOOKS

OF

GENESIS, EXODUS, LEVITICUS, NUMBERS,
AND DEUTERONOMY,

TRANSLATED INTO

THE CHOCTAW LANGUAGE.

Bible. O.T. Pentateuch. Choctaw. 1867.

CHENESIS, EKSOTUS, LEFITIKUS, NUMBAS,
MICHA TUTELONOMI HOLISSO

AIENA KUT TOSHOWUT

CHAHTA ANUMPA TOBA HOKE.

NEW YORK:
AMERICAN BIBLE SOCIETY,
INSTITUTED IN THE YEAR MDCCCXVI.

1867.

BS
345
C 623
1807
C. 5
SOA

CHENESIS HOLISSO.

MOSES I HOLISSO UMMONA KUT

CHENESIS HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I.

U^UMMONA ka Chitokaka yvt uba, micha yakni aiena ka ikbi tok.

2. Mihma yakni vt shahahbi bieka, micha nana kut vlhtaiyaha iksho bieka tok; mihma okhlili hvt oka hofobi chito paknaka ya onvtoyula tok: mihma Chitokaka imi Shilombish vt oka pataiya paknaka ai o kanahanli tok.

3. Mihma Chitokaka yvt, Tohwikelashke, achi tok: mihma tohwikeli tok.

4. Mihma Chitokaka yvt towikeli hvt achukma ho pisa tok: mihmvt Chitokaka yvt tohwikeli ash okhlilika ai iti filvmmichi tok.

5. Michā Chitokaka yvt tohwikeli ash, Nitak hochifo tok, mihmvt okhlilika, Ninak hochifo tok: mihma opia kut, micha onnahinli kut nitak ummona hatok.

6. Mihma Chitokaka yvt, Oka pataiya ka itintakla ya shutik osh talaiashke; micha mihi yosh oka ya oka bika iti filvmmichashke, achi tok.

7. Mihma Chitokaka yvt shutik a ikbi cha, shutik nutaka oka aiasha ka, micha shutik paknaka oka aiasha ka iti filvmmichi tok: mihma yvmohmi tok.

8. Mihma Chitokaka yvt shutik a Uba hochifo tok: mihma opia kut, micha onnahinli kut nitak atukla hatok.

9. Mihma Chitokaka yvt, Oka pataiya shutik nutaka aiasha kut itiba fohkut atalaila achvfa ho ai itunahashke, mikma a shila yvt haiakashke, achi tok: mihma yvmohmi tok.

10. Mihma Chitokaka yvt ashila yash Yakni hochifo tok;

mihmvt oka itiba fohkvt itvnaha yash, Okhvta hochifo tok : mihma yummvt achukma ho Chitokaka yvt pisa tok.

11. Mihma Chitokaka yvt, Yakni vt hvshuk, haiyukpulo vt nihi waya, micha iti vni vt ilap aiachvfa vnit, nihi mvt ilap akinli ho foka ho, offochi na yakni paknaka ya aia-shashke, achi tok : mihma yvmohmi tok.

12. Mihma yakni vt hvshuk, micha haiyukpulo ilap aiachvfa nihi waya, micha iti vni ilap aiachvfa vni, nihi mvt ilap akinli ho foka ho, offochi tok : mihma yummvt achukma ho Chitokaka yvt pisa tok.

13. Mihma opia kv̄t, micha onnahinli kv̄t nitak atuchina hatok.

14. Mihma Chitokaka yvt, Nitak a ninak iti filvmmicha chi kv̄t tohwikelichi hv̄t vba shutik a hiohmayashke : micha nana isht v̄lhpisa kv̄t kocha ilaiyuka nitak, micha afv̄m̄mi aiena ka isht v̄lhpisashke.

15. Michā yv̄mmak osh tohwikelichi yosh vba shutik a ataloha cha, yakni ya on tohwikelichashke, achi tok : mihma yvmohmi tok.

16. Michā Chitokaka yvt tohwikelichi chito tuklo ho, tohwikelichi i shahli kv̄t nitak ak o ayakma, tohwikelichi ik lauwo hokv̄to ninak ak o aya hi yo ikbi tok : mihmvt fochik puta ka aieninchit ikbi tok.

17. Michā Chitokaka yvt yakni ya on tohwikelicha he yo,

18. Michā nitak ma aya he, micha ninak ma aya he, micha tohwikeli kash okhlileka iti filvmmicha he yo, vba shutik a talohli tok : mihma yummvt achukma ho Chitokaka yvt pisa tok.

19. Mihma opia kv̄t, micha onnahinli kv̄t nitak ai ushta hatok.

20. Mihma Chitokaka yvt, Oka puta kv̄t nana ilhkohonli im ilhfipak asha ya lauachit ikbashke ; mikma hushi vt yakni paknaka vba shutik takla ya helit itvnowashke, achi tok.

21. Michā Chitokaka yvt nv̄ni hochito, micha nan okchaya ilhkohonli ilap aiachvfa aiyukali oka yvt lauachit ikbi ya moma, micha hushi sanahchi asha puta ilap aiachvfa aiyukali

ka ikbi tok: micha yummvt achukma ho Chitokaka yvt pisa tok.

22. Mihma Chitokaka yvt yukpalit, Chelit hvsh apakna cha, okhvta puta oka ya hvsh alotashke; mikma hushi vt yakni ya apaknashke, achi tok.

23. Mihma opia kv̄t, micha onnahinli kv̄t nitak ishit tahlapi hatok.

24. Mihmvt Chitokaka yvt, Yakni vt nan okchaya puta ilap aiachvfa aiyukali, micha nan v̄lhpoa, micha nana aka balv̄lli, micha nampoa yakni paknaka āsha ilap aiachvfa aiyukali ka tobachashke, achi tok: mihma yvmohmi tok.

25. Michā Chitokaka yvt nampoa puta ilap aiachvfa aiyukali, micha nan v̄lhpoa puta ilap aiachvfa aiyukali, micha nana hosh yakni paknaka om balv̄lli puta ilap aiachvfa aiyukali ka ikbi tok: mihma yummvt achukma ho Chitokaka yvt pisa tok.

26. Mihmvt Chitokaka yvt, Hatak ā ila hobachit pishno pi holba ho kiloh ikbī: mikma n̄vni okhvta aiasha, micha hushi v̄ba itvnowa, micha nan v̄lhpoa puta, micha yakni moma, micha nana balv̄lli puta yakni ya om balv̄lli ya a mominchi hosh ī shahlashke, achi tok.

27. Yohmi cha Chitokaka yvt ilap akinli holba ho hatak ā ikbi tok; Chitokaka holba ho ikbi tok; nakni, micha tek itatuklo ho ikbi tok.

28. Michā Chitokaka yvt yukpali tok, micha Chitokaka yvt, Wayvt hvsh apaknashke, micha yakni ya hvsh alotowa cha, hvsh imaiyachashke: micha n̄vni okhvta aiasha, micha hushi v̄ba itvnowa, micha nan okchaya puta yakni paknaka itvnowa moma ka hvsh ī shahli hashke.

29. Michā Chitokaka yvt, Yakeh! haiyukpulo puta nihi waya yakni paknaka moma aiasha, micha iti puta iti nan v̄ni nihi waya moma ka hvchim issa lishke: hvchim ilhpak ahi oke.

30. Mikmvt nampoa puta yakni paknaka aiasha ka, micha v̄ba hushi puta, micha nana puta yakni paknaka om balv̄lli ilhfipak āsha ya, im ilhpak ahe mak o, haiyukpulo okchaki moma ka im issa lishke, achi tok: mihma yvmohmi tok.

31. Mihma Chitokaka yvt nana moma ikbi tuk vt pisa ma, yakeh! achukma fehna tok. Mihma opia kv̄t micha onnahinli kv̄t nitak ishit hannali tok.

CHAPTER II.

YAKOHMI hosh v̄ba moma, micha yakni, mikmvt nana ai ī puta kv̄t momvt v̄lhtaiyaha tok.

2. Mihma nitak ont isht untuklo ma Chitokaka yvt natoksv̄li ikbi tuk vt atahli tuk atok: micha nitak ont isht untuklo ma natoksv̄li moma isht ahanta tuk vt foha tok.

3. Michā Chitokaka yvt nitak ont isht untuklo kak o, Chitokaka nana isht ikba ch̄i hosh ikbi tuk toksv̄li puta kv̄t yummak ō issvt a foha hatuk okvt, holitoblichit hullochi tok.

4. Ilv̄ppa puta kak osh Chihowah Chitokaka yvt yakni, micha v̄ba moma aiena ikbi tok, nitak a v̄ba moma, micha yakni aiena kv̄t toba tok a isht annoa hoke;

5. Chihowah Chitokaka yvt yakni, micha v̄ba moma ikbi tok nitak a, haiaka itv̄pushi moma kv̄t yakni yā ik ai iksho ma, haiaka haiyukpulo moma kv̄t ik ai offo k̄isha tok: Chihowah Chitokaka yvt yakni paknaka ik on umbacho hatuk o, mihma yakni toksv̄la hi vt hatak nana kia iksho tok.

6. Yohmi tuk kia yakni yā a kifillit v̄ba ia cha, yakni paknaka moma kā shum̄michi tok.

7. Mihma Chihowah Chitokaka yvt yakni yā lukfi ak ō ai ishi cha, hatak ikbi mvt, ilhf̄iopak okchaya yā ibishakni chiluk ak ō fiopvt fohki tok; mihma hatak ash osh shilombish okchaya toba tok.

8. Mihma Chihowah Chitokaka hv̄t hv̄shi akochaka imma yō Eten ā osapushi yā ahokchi tok; micha yummak ō hatak ā ikbi tuk vt bohli tok.

9. Michā Chihowah Chitokaka yvt iti pisa achukma puta, micha v̄pa achukma aiena, iti aiokchaya, micha iti nana achukma, micha nana ik achukmo aiena isht ai ithv̄na yak kia osapushi iklv̄nna hikia kā, yakni yā ai offochi tok.

10. Mihma okhina yvt osapushi yash shumicha chi kv̄t Eten a ai atehli cha, yv̄mma ont ia mv̄t, iti filamohli cha, okhina ushta toba tok.

11. Ummona hohchifo kv̄t Pison oke : yv̄mmak osh Hafilah yakni moma, yv̄mma tv̄li lakna vt aiasha ka apakfoypa mak oke.

12. Micha yakni yv̄mma tv̄li lakna asha kv̄t achukma hoke : yv̄mma betellium micha oniks tv̄li vt asha hoke.

13. Mikma okhina atukla hohchifo kv̄t Kihon oke : yv̄mmak osh Ehliopia yakni moma ka apakfoypa mak oke.

14. Mikma okhina atuchina hohchifo kv̄t Hittekel oke : yv̄mmak osh Assilia i hv̄shi akochaka imma pit yanv̄lli mak oke. Mikma okhina ai ushta kv̄t Euflates ak oke.

15. Mihma Chihowah Chitokaka yvt hatak ash ishi cha, Eten osapushi ya a toksv̄lit atona chi hv̄ bohli tok.

16. Micha Chihowah Chitokaka yvt hatak ash im apesvt, Osapushi ya iti aiasha puta ka pilla ish ai vpashke.

17. Amba nana achukma, micha nana ik achukmo aiena isht ai itv̄na iti ak okv̄no chik ai vpo kashke : yv̄mmak o ish ai vpa hokv̄to, i nitak makinli hv̄ chilli pulla hi okv̄t, achi tok.

18. Mihmv̄t Chihowah Chitokaka yvt, Hatak vt ilap banot ahanta kv̄t ik achukmoshke : apelv̄chi ilap a im vlv̄piesa hv̄ im ikbi lashke, achi tok.

19. Micha Chihowah Chitokaka yvt nampoā yakni haiaka aiasha moma ka yakni ya ai isht ikbi tuk atok ; micha hushi vba itv̄nowa moma aiena ka ikbi tuk vt Alam vt nana hv̄ hochifo na pisa chi kv̄t pehlichit isht im ona tok ; atuk o nan okchaya puta ka nana hv̄ Alam vt hochifokma, yv̄mmak osh hohchifo hatok.

20. Mihma Alam vt nanvlhpōa moma, micha vba hushi puta, micha nampoā haiaka aiasha puta aiena ka hohchifo imvt tahli tok : yohmi kia Alam ak okv̄no apelv̄chi ilap a im vlv̄piesa kv̄t iksho tok.

21. Mihma Chihowah Chitokaka yvt Alam a nusi kullo hv̄ nusechi na, nusi tok : mihma naksi foni ya achv̄falit ishi cha, yv̄mmak atuk a nipi ya it afv̄mmichi tok.

22. Micha Chihowah Chitokaka yvt hatak ash naksi foni im ishi tuk vt ohoyo h_o ikbi cha, ilaue_lit hatak ash isht im ona tok.

23. Mihma Alam vt, Himak a sa foni ya ai achvfa foni yoke, micha sa nipi ya ai achvfa nipi yoke : hatak o ai ishi tuk oka, Ohoyo hohchifashke, achi tok.

24. Yumohmi hoka hatak vt iki, micha ishki ya issa cha, tekchi ak o asitia hi oke : mikmvt itatuklo kv_t nipi achvfa hi oke.

25. Mihma hatak ash osh micha tekchi itatuklo kv_t nipi bano hosh ahashwa cha, hofahya iksho tok.

CHAPTA III.

ATUK o sinti ak osh nahaksichi imponna kv_t nampoa haiaka itvnowa Chihowah Chitokaka yvt ikbi tuk a moma i shahli tok. Atuk osh ohoyo hash, Yohmi mvhli cho? Iti puta osapushi anuka aiasha ka hvch ik ai apo kashke, Chitokaka yvt achi tuk oh cho? im achi tok.

2. Mihma ohoyo hash osh sinti ya, Iti osapushi anuka aiasha ka vni ya il ai vpa hinla hoke :

3. Amba iti osapushi iklvna hikia vni ak o, Chitokaka yvt, Hvsh ai vpa he keyu, micha hvsh potola he keyu, yohmi cha hvch illi na, achi tuk oke, achi tok.

4. Mihma sinti yash osh, ohoyo ha Hvch illi pulla he keyu hoke.

5. Yvmma hvsh ai vpakmvt i nitak mak inli h_o, hvchi nishkin vt fatuma hi yo Chitokaka yvt ithana hoka ; mikmvt Chitokaka chohmit, nana achukma, micha nana ik achukmo aiena ka hvsh ithana hi oke, im achi tok.

6. Mihma ohoyo hash osh iti ya vpa achukma h_o, micha nishkin ishit pisa ka achukma h_o, micha hopoyuksula hi ya iti ya bvna he vlhpesa h_o pisa mvt, yvmmak ash o vni ya ishi cha, vpa tok : mikmvt i hatak ash kia aieninchit ipeta na, vpa tok.

7. Mihma itatuklo kv_t nishkin vt fatuma cha, nipi bano

hatuk vt akostininchi tok; mihmvt fik hishi yo it achonli cha tikba takali ikbit isht il atahlit okla tok.

8. Atuk osh nitak vt kapvsvchit taha ho, Chihowah Chitokaka yvt osapushi aya na, im anumpa ha haklot okla tok; mihmvt Alam, micha tekchi itatuklo kvv Chihowah Chitokaka ya osapushi iti hiohmaya ka ai in lumbovt okla tok.

9. Mihma Chihowah Chitokaka yvt Alam a pit i howvt, Katima ak o ish anta cho? im achi tok.

10. Mihma Osapushi ya chim anumpa ha a haiyaklo li mvt, sa nipi bano hatuk osh, sa nukshopa cha, luma li tuk oke, achi tok.

11. Mihma, Kvta hosh chi nipi bano hoka, chim anoli tuk o? Ish ai vpa he keyu chim apesa li kash o iti ya ish ai vpa tuk o? achi tok.

12. Mihma hatak ash osh, Si awant ahanta chi ho ohoyo is soma kash osh, iti ya ai ishit vma na vpa li tuk oke, achi tok.

13. Mihma Chihowah Chitokaka yvt ohoyo hash, Ilvppvt nanta mak o ish yvmihchi tuk oh cho? achi tok. Mihma ohoyo hash osh, Sinti ak osh sa haksichi na vpa li tuk oke, achi tok.

14. Mihma Chihowah Chitokaka yvt sinti yash, Ilvppa ish yvmihchi tuk okvt, kalakshi kvv nanvlhpoa moma, micha nampoa moma yakni haiaka aiasha ka ish i shahlishke : chikfoka ak o ishit shalvllit ish aya cha, chi okchaya takla nitak moma kvv lukfi ak o ish pa hi oke.

15. Mikma chishno, micha ohoyo hash micha chishtaiunchololi micha ohoyo ishtaiunchololi aiena ka hvch itin tanampichi la chi hoke : yvmmak okvt chi noshkobo ha lito-likma, chishno mvt iyikotoba ya ish litola hi oke, im achi tok.

16. Michu ohoyo hano, Chakalit isht chilvsha hi ya chim apakvchi li fehna chi hoke ; ilbaiyvsha hosh vlla ish esha hi oke ; mikmvt nana ish ahni kvv chi hatak ak o ish anukchietokma, yvmmak osh chi shahlit chilauela hi oke, im achi tok.

17. Micha Alam ano, Chi tekchi im anumpa ha ish i haponaklo cha yummak oka chim apesvt, Ish ai vpa he keyu hoke, achi li tuk iti ya ish ai vpa tuk oka, chishno ak atuk pulla kak o yakni vt kalakshi hoke; chi okchaya nitak moma kv̄t nukhaklo hosh ish ai vpa hi oke.

18. Nana halupa puta, micha shumō aiena ka chi wayvcha he; mikma osapa haiyukpulo aiasha kak o ish ai vpa hi oke.

19. Chi nashuka yvt lai yaksha hosh pvska ihishpa tuk osh falamvt lukfi ish toba hi oke; yummak o a chishi tuk oka: lukfi chia hokvt, falamvt lukfi ish toba hi oke, im achi tok.

20. Mihma Alam vt tekchi ya Ef hochifo tok: yummak osh okchaya moma ka ishki yoka.

21. Mihma Alam micha tekchi aiena ka Chihowah Chitokaka yvt na hakshup o nafohka isht im ikbi cha, fohkvchechi tok.

22. Mihmvt Chihowah Chitokaka yvt Yakeh! hatak ash osh hv̄pishno akinli chohmi hō tobt, nana achukma, micha nana ik achukmo aiena ka ithanvshke: yohmi kv̄t himak a ibbak a pit weli cha, iti aiokchaya ak kia ai ishit vpa cha, okchaya na bilia yoba na, achi tok.

23. Yohmi hatuk osh Chihowah Chitokaka yvt yakni yummak o ai ishi tuk a atoksula chi hō osapushi Eten a a kochi tok.

24. Yvmohmi hosh hatak ash kocha pit chv̄ffichi tok: mihmvt osapushi Eten hv̄shi akochaka ont vhli ka Chelubim v̄hleha, micha iti aiokchaya aiona ya atoni yosh bv̄shpo falaia lihimbī, kanima moma pit bihliblit fullota aiena hō hilechi tok.

CHAPTER IV.

MIHMA Alam vt tekchi Ef a ithana tok; mihma yummak ash osh chakali tuk osh Ken a eshi mvt, Chihowah vt ahni hō hatak o eshi lishke, achi tok.

2. Atuk osh anonti nakfish Abel a eshi tok. Atuk o

Abel ak osh chukfulhpoa apesvchi yokma, Ken ak osh osapa toksvli atok.

3. Atuk osh nitak vt ont ai vlhpiesa yvt vla ma, yakohmi tok, Ken vt yakni nana awaya ya nan im issa yo Chihowah ya isht im ona tok.

4. Mihma Abel yvmmak kia nan im vlhpoa chipinta che-lahpi puta, micha i nia aiena ka isht ona tok. Mihma Chihowah vt Abel micha nan im issa aiena ka im aiokpanchi tok:

5. Amba Ken, micha nan im issa aiena ka ik im ahnincho tok. Mihma Ken vt nukhobela fehna cha, nashuka vt ilapissa tok.

6. Mihma Chihowah vt Ken a Nanta katiohmi ho chi nukhobela cho? micha nanta katiohmi ho chi nashuka vt ilapissa cho?

7. Ai vlhpiesa ho ish yvmohmikma chim aiokpvchi kak a hetuk keyu cho? micha aivlhpiesa ho ish yvmhichi keyu hokma nanashvchi vt okhissa yakinli ho itoyula hoke. Mikma Abel nana ahni kvv chishno ak o chi pihisakma, ish i shahla hi oke, im achi tok.

8. Atuk o Ken vt itibapishi Abel a im anumpuli tok; atuk o yakohmi tok, yakni haiaka ashwa ma, Ken vt itibapishi Abel a i sanalit wakaya cha, vbi tok.

9. Mihma Chihowah vt Ken a, Chitibapishi Abel mvto? im achi tok. Mihma, Ak ithano; vno ak osh itibapishi li ha apistikeli sia hoh cho? achi tok.

10. Mihma, Nanta mak o ish katiohmi tuk oh cho? chitibapishi im issish vt anumpulit aka ya, auet ai a pahayvshke.

11. Yohmi ka himak a yakni ya yvmmak okvt itakha ya wakvmmi cha, chitibapishi im issish a chibbak a ai ishi tuk ash a kalakshi hosh ish ayashke.

12. Yakni ya ish a toksvli hokma, himak pilla ka im i hlampko hosh chi waya he keyu hoke: i yakni kohcha yosh yakni paknaka ya fullokahanchit aya hatak chia ha chi hoke, im achi tok.

13. Mihma Ken vt Chihowah ya, Nan ashvchi lish nan isht vm a palvmmi vt chito kvv vm atampa fehnvshke.

14. Yakeh ! himak nitak a yakni paknaka a kohchit is sa chvffichishke : yohmi na chi nashuka yatukma ai in luma la chishke ; micha hatak kvnia, micha yakni paknaka ya fullo-kahanchit aya hatak sia ha chi hoke ; atukma yakohma chi hoke, kvna hosh si ahayuchikmvt, svba chi hoke, im achi tok.

15. Mihma Chihowah vt, Yvmohmi hoka kvna hosh Ken a vbikma napalvmmi vt mihinlohmi untuklo hosh onvtola chi hoke, im achi tok. Mihmvt kvna hosh ahayuchikmvt, ik bo ka hi yo, Chihowah vt Ken a inchuwa ka lapalichi tok.

16. Mihma Ken vt Chihowah itikba yash a kohchvt ia cha, Eten i hvshi akochaka Not yakni ak o ont vtta tok.

17. Michu Ken vt tekchi ya ithana tok : atuk o chakali tuk osh Enok a eshi tok ; mihma tvnaha holihta ya ikbi mvt, tvnaha holihta yash ushi hohchifo ha a hochifochit Enok hochifo tok.

18. Atuk o Enok a Ilat vt im vtta tok : atuk o Ilat vt Mehuchael a tobachi tok : atuk o Mehuchael vt Mehlusael a tobachi tok : atuk o Mehlusael vt Lamek a tobachi tok.

19. Atuk o Lamek vt ohoyo tuklo ho ishit itauwaya tok : achvfa yvt hohchifo kvv Atah yokma, achvfa yvt hohchifo kvv Sillah atok.

20. Mihma Atah vt Chabal a eshi tok : yvmmak okvt vlhtipo anuka asht aya, micha nan vlhpoa im a sha chohmi kak o iki atok.

21. Mihma itibapishi hohchifo kvv Chubal atok : yvmmak okvt hap, micha vhlepa chito olachi chohmi kak o iki atok.

22. Atuk o Sillah vt yvmmak kia Tubal-ken asonak lakna, micha tuli pilesa puta ithvnanchi ya eshi tok : mihma Tubal-ken in tek vt Naamah atok.

23. Atuk o Lamek vt tekchi tuklo Atah, micha Sillah yash, Um anumpa ha ho haklo ; anumpuli li ka oh a hapo-naklo Lamek tekchi hvchia ma : Uno ishit sa hotopa chi mak osh hatak a, micha ishit sa hotopa chi mak osh hatak himita ya vbi li tuk oka.

24. Ken a vlhtoba kv̄t mihinlohmi untukla hetuk okma, Lamek a mihinlohmi pokoli untuklo akucha untukla he vlhpesvshke, im achi tok.

25. Atuk o anonti Alam vt tekchi ya ithana tok : mihma vlla nakni yo eshi cha, hohchifo ha Selh hochifo tok : Ken vt vbi tuk Ebel ash o vlhtomba ho Chitokaka yvt vlla inla ho auet vma hoka, achi tok.

26. Atuk o Selh yvmmak kia ushi vt im vta tok : mihma hohchifo ha Enos hochifo tok : yohmi ma hatak puta kv̄t Chihowah hohchifo ha i payvt wakaya tok.

CHAPTA V.

ILUPPAK osh Alam isht-atiaka isht annoa holisso hoke. Chitokaka yvt hatak a ikbi tuk nitak fehna ka Chitokaka hak o holba ho ikbi tok.

2. Nakni, micha tek itatuklo ho ikbi tok; mihmvt yuk-pali cha, tobtv okla nitak makinli ho hohchifo ha Alam hochifo tok.

3. Atuk o Alam vt okchayvt ahanta tok afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli tuchina mvt, vlla nakni ilap chohmi, micha ilap holba ho tobachi tok; micha hohchifo ha Selh hochifo tok.

4. Atuk osh Selh a tobachi hayvt nitak ahanta kv̄t afvmmi tahlepa untuchina tok; micha ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

5. Mihma nitak moma Alam vt okchayvt ahanta kv̄t afvmmi tahlepa chakkali cha, pokoli tuchina tok; atuk osh illi tok.

6. Atuk o Selh vt okchayvt ahanta tok afvmmi tahlepa achvfa cha tahlapi mvt Enos a tobachi tok.

7. Atuk osh Selh vt Enos a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina cha untuklo ho okchayvt ahanta cha, nshi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

8. Mihma nitak moma Selh vt ahanta kv̄t afvmmi tahlepa chakkali cha, auah tuklo tok; atuk osh illi tok.

9. Atuk o Enos vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli chakkali mvt Kainan a tobachi tok.

10. Atuk osh Enos vt Kainan a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina cha auah tahlapi ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

11. Mihma nitak moma Enos vt ahanta kvv afvmmi tahlepa chakkali cha tahlapi tok; atuk osh illi tok.

12. Atuk o Kainan vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli untuklo mvt, Mahalaleel a tobachi tok.

13. Atuk osh Kainan vt Mahalaleel a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina cha pokoli ushta ho okchayvt ahanta cha ushi vhleha micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

14. Mihma nitak moma Kainan vt ahanta kvv afvmmi tahlepa chakkali cha pokoli tok; atuk osh illi tok.

15. Atuk o Mahalaleel vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli hannali akucha tahlapi mvt, Chalet a tobachi tok.

16. Atuk osh Mahalaleel vt Chalet a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina cha pokoli tuchina ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

17. Mihma nitak moma Mahalaleel vt ahanta kvv afvmmi tahlepa untuchina cha pokoli chakkali akucha tahlapi tok; atuk osh illi tok.

18. Atuk o Chalet vt okchayvt ahanta tok afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli hannali akucha tuklo mvt Enok a tobachi tok.

19. Atuk osh Chalet vt Enok a tobachi hayvt afvmmi tahlepa untuchina ho okchayvt ahanta cha ushi vhleha micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

20. Mihma nitak moma Chalet vt ahanta kvv afvmmi tahlepa chakkali cha, pokoli hannali akucha tuklo tok atuk osh illi tok.

21. Atuk o Enok vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli hannali akucha tahlapi mvt Mehluselah ya tobachi tok.

22. Atuk osh Enok vt Mehluselah ya tobachi hayvt Chitokaka ya ibanovvt ahanta na afvmmi tahlepa tuchina cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

23. Mihma nitak moma Enok vt ahanta kv̄t af̄ummi tahlepa tuchina cha pokoli hannali akucha tahlapi tok.

24. Micha Enok vt Chitokaka ya ibanohowa tok, atuk osh iksho tok : Chitokaka yvt ishi tuk'oka.

25. Atuk o Mehluselah vt okchayvt ahanta tok af̄ummi tahlepa achvfa cha, pokoli untuchina akucha untuklo mvt Lamek a tobachi tok.

26. Atuk osh Mehluselah vt Lamek a tobachi hayvt af̄ummi tahlepa untuklo cha, pokoli untuchina akucha tuklo ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

27. Mihma nitak moma Mehluselah yvt ahanta kv̄t af̄ummi tahlepa chakkali cha, pokoli hannali akucha chakkali tok : atuk osh illi tok.

28. Atuk o Lamek vt okchayvt ahanta tok af̄ummi tahlepa achvfa cha pokoli untuchina akucha tuklo mvt vlla nakni yo tobachi tok.

29. Micha hohchifo ha Noah hochifot, Ilvppak osh Chihowah yvt yakni ya kalakshichi tuk ak o, pibbak na toksvli a pilbvsha pulla ka pi hopohlva hi oke, achi tok.

30. Atuk osh Lamek vt Noah ya tobachi ha yvt af̄ummi tahlepa tahlapi cha pokoli chakkali akucha tahlapi ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

31. Mihma nitak moma Lamek vt ahanta kv̄t af̄ummi tahlepa untuklo cha, pokoli untuklo akucha untuklo tok : atuk osh illi tok.

32. Mihma Noah hv̄t af̄ummi tahlepa tahlapi tok : mihmvt Noah hv̄t Shem, Ham, micha Chafelh a tobachi tok.

CHAPTA VI.

ATUK o yakohmi tok, hatak vt yakni paknaka ya ai apaknvt ishtia cha, ushetik puta kv̄t im asha ma,

2. Chitokaka ushi vhleha hv̄t hatak ushetik vhleha hv̄t

aiokli hō pisa tok : mihmvt aiahni tuk aiyukali kv̄t ishi cha, itauwaya tok.

3. Mihma Chihowah yvt, (Hatak vt nanashvchit ahanta ka,) Ūmi Shilombish vt hatak takla ahanta na, bilia he keyu hoke, hatak vt nipi akinli hoka : yohmi kia i nitak vt afummi tahlepa achvfa cha, pokoli tuklashke, achi tok.

4. Nitak yv̄mma foka k̄a hatak hofaloha yvt yakni paknaka ya aiasha tok ; atuk o i himmak ak kia Chitokaka ushi vhleha hv̄t hatak ushetik vhleha h̄a itauwayvt maya na, vlla ya okla im eshi tok o, yv̄mmak ash osh hatak hlampko chilita cha chashpo k̄a annohowa fehna tok.

5. Atuk o hatak vt yakni paknaka ya a haksi kv̄t atampa fehna mvt, chukvsh im anukfila nana isht ahni puta kv̄t peh ik achukmo banot nitak bilia hō Chitokaka yvt pihisa tok.

6. Mihmvt Chihowah yvt hatak a ikbit yakni paknaka ya o hilechi tuk vt nukhaklot chukvsh hotopa tok.

7. Micha Chihowah yvt, Hatak a ikbi le tuk vt yakni paknaka ya a mosholechit, hatak, micha nampoa, micha nana aka balvlli, micha hushi vba itvnowa aiena k̄a yvmihchi lashke ; ikbi le tuk vt sa nukhaklo hokvt, achi tok.

8. Yohmi kia Noah hv̄t Chihowah itikba ya isht i kana ya ai ahayuchi tok.

9. Ilvppak osh Noah ya anoli holisso hoke : Noah hv̄t hatak aivlhpiesa, micha ai itishali yv̄mma aiahli hosh ahanta tok ; micha Noah hv̄t Chitokaka ya iba nohowa tok.

10. Micha Noah hv̄t ushi tuchina Shem, Ham, micha Chafelh a tobachi tok.

11. Yakni ak kia Chitokaka itikba ya okpulo tok : micha yakni ya nan ik vvhpeso bano kak osh alotowa tok.

12. Atuk o Ckitokaka yvt yakni ya et pisa tok, mihma yakeh ! okpulo tok ; nipi moma kv̄t yakni paknaka ya ai il aiokpv̄nit tahli hatuk oka.

13. Mihmvt Chitokaka yvt Noah ya Nana nipi moyuma kv̄t sa tikba ya ant aivhli hoke ; Ilvppa pulla hatuk mak o yakni paknaka ya nan ik vvhpeso bano kak osh alotowa

hoka: yohmi hoka yakeh! yvmmak atukma mosholichit yakni ya ai okpvne la he akinli hoke.

14. Kofi iti yo chi peni chito ish ikbashke: micha peni chito anukaka ya abohushi puta ish ai ikbashke; micha anukaka, micha kocha aiena ka tiak nia isht ish apoluslashke.

15. Micha yakohmichit ish ikbashke: Peni chito yvt falaia kv̄t kubit tahlepa tuchina, pv̄tha kv̄t kubit pokoli tahlapi, micha chaha kv̄t kubit pokoli tuchinashke.

16. Peni chito ya atohwikeli ya ish ai ikbi cha kubit achvfa ho paknaka ya ish ai atahlashke: micha peni chito okhowata yak o okhissa ya ish hilechashke: micha aka ishtaiyopi, atukla, micha ont atuchina patvlhpo yo ish ikbashke.

17. Atuk o yakeh! vno, vno fehna kv̄t nipi puta ilhfiopak okchaya a foyuka ka mominchit shutik nutaka ya a mosholichi la chi kv̄t oka falama yo yakni paknaka ya isht aya la chi hoke: mikma nana puta yakni paknaka aiasha kv̄t illa chi hoke.

18. Amba chishno yano kv̄llochit na chitim apesa la chi hoke: mikma chishno vt, micha chiso v̄hleha, micha chi tekchi, micha chiso v̄hleha tekchi aiena kv̄t chi apiha ho peni chito ya ish chukowa hi oke.

19. Mikmvt nan okchaya nipi puta moma tuklo bieka ho pehlinchit peni chito ya ish chukowana, chibai okchayashke; nakni, micha tek ashke.

20. Hushi puta kv̄t ilap ai achvfa aiyukali, micha nampoapa puta kv̄t ilap ai achvfa aiyukali, micha nana aka balvlli yakni paknaka aiasha moma ilap ai achvfa tuklo aiyukali hosh okchaya chi hosh chim ai v̄la hi oke.

21. Micha nan ilhpak v̄pa chatuk a mominchit chishno inli osh hoyot ish itv̄nashlashke; mikma yvmmak osh chishno, micha yvmmak ash aiena kv̄t hv̄chim ilhpak ashke, im achi tok.

22. Ilv̄ppak o Noah hv̄t yvmihchi tok: Chitokaka yvt im apesa tuk mak o moma yvmihchi tok.

CHAPTER VII.

MIHMA Chihowah vt Noah ya, Chishno, micha chin chuka achufa moma aienvt peni chito ya ant hvsh chukowashke: aaitishali achufa ilvppa chishno ak osh aivlhpiesa kv̄t sa tikba ya ish ahanta na chi pihisa li hoke.

2. Nampoa kashofa puta kv̄t nakni, micha tek itichapa hosh untuklo bieka, micha nampoa kashofa keyu vt nakni, micha tek itichapa hosh tuklo bieka,

3. Michā hushi vba itvnowa nakni, micha tek itichapa hosh untuklo bieka hō ish ishi cha, ish okchalinchi na, ishtai unchuloli vt yakni paknaka moma ka aiashashke.

4. Nitak untuklo momakma, nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta hō yakni paknaka ya on umbvche la chi hoke; micha nan okchaya puta ikbi li tuk vt yakni paknaka ya a mosholichi la chi hoke, im achi tok.

5. Mihma Chihowah yvt im apesa tuk mak o Noah hv̄t mominchit yvmihchi tok.

6. Mihma Noah hv̄t afv̄m̄mi tahlepa hannali hō oka falama vt yakni paknaka ya onvtola tok.

7. Mihma oka falama yvt aya chi pulla kak o, Noah hv̄t ushi v̄hleha, micha tekchi, micha ushi v̄hleha ha tekchi v̄hleha aiena kv̄t apiha hō peni chito ya chukowa tok.

8. Nampoa kashofa, micha nampoa kashofa keyu, micha hushi puta, micha nana hosh yakni paknaka ya om balv̄lli chatuk moma mv̄t,

9. Chitokaka yvt Noah ya im apesa tuk mak o, tuklo aiyukali hosh nakni, micha tek ita tuklo hosh Noah ya im onvt peni chito ya chukowa tok.

10. Atuk o yakohmi tok, nitak untuklo ha ya, oka falama yvt yakni paknaka ya onvtoyula tok.

11. Noah hv̄t v̄tta tok a afv̄m̄mi tahlepa ishit hannali hosh hv̄shi atukla, hv̄shi yash nitak ont isht auah untuklo, mih nitak fehna hō oka hofobi chito oka akohcha puta kv̄t momvt mitahli tok, mikma vba shutik okhissushi puta kv̄t tiwa tok.

12. Mihma nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta ho yakni paknaka ya ai on umba tok.

13. Nitak yamma fehna akinli ho Noah, micha Shem, micha Ham, micha Chafelh Noah ushi vhleha hash, micha Noah tekchi, micha ushi vhleha tekchi tuchina aiena kvt apiha ho, peni chito yash chukowa tok.

14. Yamma, micha nampoia puta ilap ai achvfa aiyukali, micha nan vlhpoa moma ilap ai achvfa aiyukali, micha nana balvlli puta yakni paknaka om balvlli ilap ai achvfa aiyukali, micha hushi puta ilap ai achvfa aiyukali, hushi chipinta ai il aiyukali puta aiena tok.

15. Michā nanipi a₂sha puta kvt ilhfiopak okchaya mvt atakali hatuk vt momvt tuklo bieka hosh Noah ya im onvt, peni chito yash ibachukowa tok.

16. Michā chukowa kvt, Chihowah yvt im apesa tuk mak o, nanipi a₂sha puta moma ai achvfa vt nakni, micha tek aiena kvt chukowa tok: mihma Chihowah yvt im okhishta tok.

17. Mihma oka falama yvt nitak pokoli ushta ho yakni paknaka ya onvtoyula tok: mihma oka yvt i shahlit mahaya mvt, peni chito yash shalit wakeli na yakni ya ai vba takali tok.

18. Mihma oka yvt yakni paknaka ya okchito kvt i shahlit mahaya fehna tok; mihma peni chito vt oka paknaka ya takalit aya tok.

19. Mihma oka yvt yakni paknaka ya okchito atampa fehna tok; mihma nvnih chaha moma, shutik, nutaka moma aiasha tuk vt ompoholmo tok.

20. Oka chito isht i shahlit vba ia kvt kubit auah tahlapi ho isht vbanvbli tok; mihma nvnih chaha puta kvt ompoholmo tok.

21. Mihma nana nipi moma yakni paknaka ya ai itvnova tuk, hushi, micha nanvlhpoa, micha nampoia, micha nana balvlli puta yakni paknaka om balvlli tuk, mikmvt hatak puta aiena kvt illi tok:

22. Ilhfiopak okchaya vt ibishakni ya foyuka hatuk moma yakni shila aiasha tuk vt momvt illi tok.

23. Micha nan okchaya moma yakni paknaka ya aiasha tuk, hatak, micha nan vllhpoa, micha nana balvlli puta, micha hushi vba itvnowa aiena kv̄t illit taha tok; yvmmak osh yakni paknaka ya ai illit taha tok: mihma Noah, micha apihvt̄ peni chito ya aiasha tuk ak illa hosh okchaya tok.

24. Mihma oka yvt yakni paknaka ya ai okchito kv̄t onvto-yula na nitak tahlepa achvfa cha pokoli tahlapi tok.

CHAPTA VIII.

MIHMA Chitokaka yvt Noah ya, micha nan okchaya moma, micha nampoā moma apihvt̄ peni chito ya alhto tuk ash ithaiyana tok: mihma Chitokaka yvt yakni paknaka ya mahli hlopullichī ma, oka yvt halata tok.

2. Mihma oka hofobi chito oka akohcha puta, micha shutik okhissushi puta aiena kv̄t vllkvma ma, umba chito vba minti kv̄t okvpa tok.

3. Mihma oka yvt yakni paknaka ya a falamvt̄ yanahanli na bilia tok: atuk osh nitak tahlepa achvfa cha pokoli tahlapi kv̄t ont taha ha ya oka yvt shipa tok.

4. Mihma hvshi isht untuklo, hvshi yvmmvt̄ nitak ont isht auah untuklo kak o, peni chito yvt nv̄nih chaha Alalat paknaka ya ontvla tek.

5. Mihma oka yvt tahvt̄ mahaya na hvshi ont ishit pokoli tok: hvshi ont ishit pokoli hvshi yvmmvt̄ nitak vmmo-na ma, nv̄nih chaha puta paknaka yvt haiaka tok.

6. Atuk o yakohmi tok, nitak pokoli ushta kv̄t ont taha ma, Noah hv̄t peni chito ikbi tok ash okhissushi ya tiwi tok:

7. Micha fv̄la chito yo kohchechi na, kohcha mvt̄ il afalamahowa na, yakni paknaka ya oka yvt a shipvt̄ taha tok.

8. Micha oka yvt yakni paknaka ya a shipvt̄ tahakmá, nana tukma akostinincha chi hosh pv̄chi yoshuba ak kia kohchechi tok.

9. Yohmi tuk kia pv̄chi yoshoba yvt iyi yvt ai o hikivt̄ foha hi vt̄ ik ahayucho mvt̄, falamvt̄ im v̄la cha, peni chito

yash chukowa tok: oka yvt yakni paknaka moma ka onvto-
yula hatuk oka: yohmi ma ibbak a pit weli cha, ishit peni
chito et il iba fohki tok.

10. Atuk osh anta na nitak untuklo akinli ma, anonti
pvchi yoshuba yash peni chito ya kohchechi tok.

11. Atuk o opia ma pvchi yoshuba ash osh falamvt im vla
mvt, yakeh! itih ha alif hishi okchaki vt foyuka tok. Yohmi
ho yakni paknaka ya oka yvt a shipvt taha tuk a Noah hvt
akostinichi tok.

12. Atuk osh anonti nitak untuklo ho anta tuk osh, pvchi
yoshuba yash a kohchechi tok: mihma yvmmak osh hi-
makma falamvt ik im alo tok.

13. Atuk o yakohmi tok, afvmmi tahlepa hannali cha
achvft aiena, hvshi vmmona, micha hvshi yvmmvt nitak
vmmona ma, oka yvt yakni paknaka ya a shipvt taha tok:
mihma Noah hvt peni chito isht ompoholmo ash kanvllich
cha, hopokoyo ma, yakeh! yakni paknaka yvt shila atok.

14. Atuk osh hvshi atukla, hvshi yvmmvt nitak ont ishit
pokoli tuklo akucha untuklo ma, yakni vt shilvt taha tok.

15. Mihma Chitokaka yvt Noah a im anumpulit,

16. Chishno, micha chi tekchi, micha chiso vhleha, micha
chiso vhleha tekchi puta aiena ka pehliechit peni chito ya
ish a kohchashke.

17. Nan okchaya nipi il aiyukali puta moma chi apehvt
maya tuk, hushi, micha nan vvhpoa, micha nana balvlli yakni
paknaka om balvlli aiena ka pehliechit ish kohchashke;
yohmi na yakni paknaka ya alauachi fehvt chelashke, mi-
cha yakni paknaka ya a wayvt apaknashke, achi tok.

18. Mihma Noah hvt ushi vhleha, micha tekchi, micha
ushi vhleha tekchi puta itvpehvt koheha tok.

19. Nan okchaya puta, nana balvlli puta, micha hushi puta,
micha nana hosh yakni paknaka om balvlli, ilap aiachvfa
aiyukali momvt peni chito ya kocha wiha tok.

20. Mihma Noah hvt Chihowah ya alta im ikbi cha,
nan vvhpoa kashofa puta, micha hushi kashofa puta ai ishi
cha, alta yash onochit hukmit isht aiokpvchi ya im issa
tok.

21. Mihma Chihowah yvt na balama achukma ka huwa tok; micha Chihowah yvt ilap chukvsh akinli ka, Hatak atuk pulla mak o himakma anonti yakni ya kalakshichi la he keyu hoke; hatak chukvsh im anukfila hvv vlla tomba makinli ho ik achukmo hoka: micha yvmihchi li tuk a anonti himakma chohmichit nan okchaya moma ka issot kanchi la he keyu hoke.

22. Yakni vt talaiia moma ka, nahokchi nitak, micha nawayaya vmo, micha kapvssa, micha lvshpa, micha toffa, micha hushtula, micha nitak, micha ninak aiena kvv hokofa he keyu hoke, achi tok.

CHAPTER IX.

MIHMUT Chitokaka yvt Noah ya micha ushi vhleha aiena ka yukpalit, Hvsh wayvt apakna cha, yakni paknaka ya hvsh alotowashke.

2. Yohmikma isht a hvchi nukshopa, micha isht a hvchi komota aiena kvv nampoa puta yakni paknaka aiasha ka moma, micha hushi puta vba itvnowa moma, micha nana hosh yakni paknaka aya moma, micha nvnni okhvta aiasha ka moma onvtoyula hi oke; hvch ibbak a fohka hoke.

3. Nan okchaya itvnowa moma kvv hvchim ilhpak achi hoke: haiyukpulo okchaki atok akinli ho ai itilauechit nan okluha ka hvchim issa li hoke.

4. Amba nipi vt isht okchaya yvmmvt im issish ak oka aieninchit hvsh pa na,

5. Atukma hvchim ilhflopak hvchim issish ak o a hoyo li pulla hi oke: nan okchaya moma ka im a hoyo likvvt, hatak ibbak a a hoyo la hi oke; hatak a itibapishi puta hatukma ibbak a hatak im ilhflopak a a hoyo la hi oke.

6. Kvna hosh hatak im issish a hlatvblikma, ilap im issish ma hatak osh hlatvbla hi oke: Chitokaka ya holba ho hatak a ikbi tok oka.

7. Yohmi ka hvchishno vt wayvt hvsh apaknashke; yakni paknaka ya a waya fehvvt ai apakvvt hvsh aiashashke, im achi tok.

8. Micha Chitokaka yvt Noah, micha ushi vhleha aiena ka im anumpulit,

9. Ūno, yakeh! vno vt hvchishno, micha hvchim ishtatika chi akaiya aiena,

10. Micha nan okchaya puta hvch ibafoyuka ka, hushi, nan vllhpoa, micha nampoa puta yakni paknaka aiasha hvch iba foyuka kv̄t peni chito yash kohcha tuk, nampoa puta yakni paknaka aiasha ka kv̄llochit nana itim apesa lishke.

11. Micha kv̄llochit nana hvchitim apesa la chi hoke: mikma himakma nanipi moma kv̄t oka falama isht illit taha he keyu hoke; micha himakma oka falama vt aya cha, yakni ya okpv̄na he keyu hoke, achi tok.

12. Micha Chitokaka yvt, Ilvppak osh vno, micha hvchishno ya micha nan okchaya moma hvchi apeha ka ai itishali bilia ka nana itim apesa itim ikbi li ka isht atokowa yoke.

13. Ūno vt a hinakbitepuli ya hoshonti anukaka ya takalichi li hoke; mikma yummak osh vno vt yakni ya nana itim apesa li tuk isht atokowa yosh talaia achi hoke.

14. Atukma yakohma hi oke, hoshonti ha yakni paknaka isht aya likma, hinakbitepuli hv̄t hoshonti ha takalit haiaka hi oke.

15. Mikma vno, micha hvchishno, micha nanokchaya nipi asha moma aiena ka nana itim apesa vt a pitin takla takali ka ithaiyana la hi oke; mikma himakma oka yvt oka falama toba cha, nana nipi asha moma ka oka tv̄mola he keyu ka hi oke.

16. Mikma hinakbitepuli hv̄t hoshonti ha takala hi oke; mikma nana itim apesa ont ataha iksho vt Chitokaka, micha nan okchaya nipi asha moma yakni paknaka aiasha aiena kv̄t im ai itin takla takali ka ithaiyana la chi kv̄t p̄hisa la hi oke, achi tok.

17. Micha Chitokaka yvt Noah ya, Ilvppak osh nana itim apesa vno vt nan okchaya nipi asha moma yakni paknaka aiasha ka kv̄llochit itim apesa li tuk a isht atokowa yoke, im achi tok.

18. Mihma Noah ushi vhleha peni chito ya asht kocha

wiha kv̄t Shem, micha Ham, micha Chafelh ak atok : atuk
o Ham ak osh Kenan ā iki atok.

19. Ilvppak osh Noah ushi vhleha tuchina mak oke ;
atuk o yvmmak atok ak o yakni moma kā ai ita fimimpa tok.

20. Mihma Noah hv̄t yakni a toksv̄lit wakaya cha, osa-
pushi pakv̄pi ahollokchi yā ikbi tok.

21. Atuk osh oka pak̄i yā ishko cha haksi tok ; mihmv̄t
i shahbi hosh im vlhtipo anukaka yā itonla tok.

22. Mihma Kenan iki Ham vt̄ iki vt̄ nipi bano kā pisa
mv̄t, itibapishi tuklo kocha ashwa tuk ā im anoli tok.

23. Mihma Shem, micha Chafelh ita tuklo kak osh
anchi yō ishi cha, tahchi hā onochit bika cha, olbulh-pelv̄t
ia hosh iki nipi bano tuk ā ont ompohomo tok : micha
nashuka vt̄ i filv̄mmi hatuk osh iki nipi bano kā ik pesot
okla tok.

24. Atuk o Noah hv̄t oka pak̄i ishkot haksi tuk vt̄
kostini mv̄t, ushi nakfish ak osh nana im akaniohmi tuk ā
akostininchi tok.

25. Michā, Kenan vt̄ kalakshashke ; tishu vhleha in tishu
hosh itibapishi vhleha hā i nutaka hosh aiasha hi oke, achi
tok.

26. Mihmv̄t Shem in Chitokaka Chihowah yvt̄ holito-
pashke : mikma Kenan vt̄ in tishu ha hi oke.

27. Chitokaka yvt̄ Chafelh ā im auatv̄chikma, Shem im
vlhtipo puta kā vttvt̄ aya hi oke ; mikma Kenan vt̄ in tishu
ha hi oke, achi tok.

28. Atuk osh Noah hv̄t, oka falama vt̄ aya ha yā okcha-
yvt̄ ahanta na, afv̄mmi tahlepa tuchina cha, pokoli tahlapi
tok.

29. Mihma Noah hv̄t nitak moma ahanta kv̄t afv̄m-
mi tahlepa chakkali cha, pokoli tahlapi tok : atuk osh
illi tok.

CHAPTA X.

ILUPPAK osh Noah ushi vhleha, Shem, Ham, micha
Chafelh aiena kā isht annoa holisso hoke : yohmi kā

yummak okvt oka falama vt aya ha yak o ushi vt im aiasha tok.

2. Chafelh ushi vhleha hvt, Kome, micha Makok, micha Matai, micha Chafan, micha Tubal, micha Meshek, micha Tilas ak atok.

3. Mikma Kome ushi vhleha hvt, Ashkenas, micha Lifalh, micha Tokamah ak atok.

4. Mikma Chafan ushi vhleha hvt, Elishah, micha Tashish, Kittim, micha Totanim ak atok.

5. Yakohmi kak osh i yakni Chentail i yakni tashaiyi puta ka ilap aiokla achvfa im anumpa achvfa cha, in chuka achvfa ishtatiaka aiyukalit ita kvshkoa tok.

6. Mikma Ham ushi vhleha hvt Kush, micha Mislaim, micha Fut, micha Kenan ak atok.

7. Mikma Kush ushi vhleha hvt Seba, micha Hafilah, micha Sabtah, micha Laamah, micha Sabteka ak atok : mikma Laamah ushi vhleha hvt Sheba micha Tetan ak atok.

8. Mihma Kush vt Nimlot a tobachi tok : atok o yummak osh hatak palvmmi tobtv ishit mahaya tok.

9. Chihowah itikba ya hatak owtta fehna yosh ahanta tok : yohmi tok mak o hatak owtta fehna mak osh Chihowah itikba hikia Nimlot atok mak o chohmi hoke, achi beka tok.

10. Yohmi ka im apehlichika ishtia vmmona kvv Shina yakni taloha Babel, micha Elek, micha Akkat, micha Kalneh ak atok.

11. Yakni yummak o Asha vt kohchvt ia hosh Ninefeh, micha tmaha holihta Lehobolh, micha Kalah ya ikbi cha,

12. Ninefeh, micha Kalah iti takla ak o Lesen a ai ikbi tok : mih mak osh tmaha holihta chito atok.

13. Mihma Mislaim vt Lutim, micha Ananim, micha Lehabim, micha Naftuhim,

14. Michas Pahlusim, micha Kasluhim (yummak o Filistim okla hvt a kohcha tok,) micha Kaftolim aiena ka tobachi tok.

15. Mikma Kenan vt ushi akni fehna Siton, micha Helh,

16. Michas Chebusait, micha Amolait, micha Kikasait,

17. Micha Hifait, micha Akait, micha Sinait,

18. Micha Afatait, micha Semalait, micha Hamahlait aiena ka tobachi tok: atuk o i himmakma Kenanait okla in chuka achvfa vhleha hut ita fimimpa tok.

19. Micha Kenanait okla im aivhli vt Siton a vttvt ia hosh Kela isht ona ka maya hosh Kasa ya ona tok: Sotom, micha Komolloh, micha Atmah, micha Seboim ish ia ka maya hosh Lasha ya ont vhli tok.

20. Ilvppa puta kak osh Ham ushi vhleha ilap in chuka achvfa ishtatiaka aiyukali, anumpa aiachvfa, okla talohvt ilap i yakni aiyukali aiasha mak oke.

21. Mihma Ebe im vlla vhleha moma ka iki, akni Chafelh a itibapishi Shem ak kia vlla vt im aiasha tok.

22. Shem im vlla vhleha hut Elam, micha Asshu, micha Afaksat, micha Lut, micha Alam ak atok.

23. Mikma Alam im vlla vhleha hut Us, micha Hul, micha Kehle, micha Mash ak atok.

24. Mihma Afaksat vt Salah ya tobachi tok: mihma Salah hut Ebe ya tobachi tok.

25. Atuk o Ebe vt ushi tuklo hosh im ashwa tok: achvfa kvv hohchifo kvv Pelek atok: yvmma i nitak ak o yakni vt itakvshkoa tok: mikma itibapishi hohchifo kvv Choktan atok.

26. Mihmvt Choktan vt Almotat, micha Shelef, micha Hasamafelh, micha Chelah,

27. Micha Hatolam, micha Usal, micha Tiklah,

28. Micha Obal, micha Abimael, micha Sheba,

29. Micha Ofa, micha Hafilah, micha Chobab aiena ka tobachi tok: ilvppa puta kak osh momvt Choktan a ushi vhleha hatok.

30. Mihmvt abinili kvv Mesha ak o aivhlit ia hosh, hvshi akochaka nvnih Sefa ak o ont ai vhli tok.

31. Ilvppa puta kak osh Shem ushi vhleha ilap in chuka achvfa ishtatiaka aiyukali, anumpa aiachvfa okla talohvt ilap i yakni aiyukali aiasha mak oke.

32. Ilvppa puta kak osh Noah im vlla vhleha in chuka achvfa puta ilap ishtatiaka aiyukali okla taloha mak oke:

micha oka falama vt aya ha ya iluppa puta tok ak o oklushi puta kv̄t yakni ya itakvshkoa tok.

CHAPTA XI.

MIHMA yakni moma kv̄t itih, micha anumpa aiena kv̄t achvfa tok.

2. Atuk o yakohmi tok, hv̄shi akochaka imma ya ashvt itvnowvt mihinti mv̄t, yakni patali vt Shina yakni ya talaya na, ant ahayuchi tok: mihmv̄t yvmmak o okla aiasha tok.

3. Mihmv̄t, Inta! lukfi nuna kiloh ikb̄i, micha achukma-lit eho hukmashke, itim achi tok. Mihmv̄t tv̄li a hetuk a lukfi nuna yokma, anonti isht v̄lhp̄olosa ya na shinv̄shbi yosh okla im aiasha tok.

4. Mihmv̄t, Inta! hv̄pimmi hach̄i ka tv̄maha holihta micha chuka chaha ai atoni paknaka yvt shutik a ona ho iloh ikbashke; micha pi hohchifo iloh ikbashke; keyukmv̄t ita fimimpvt yakni paknaka moma ka il itvnowa yoba ná, okla achi tok.

5. Mihma Chihowah vt hatak im v̄lla v̄hleha hv̄t tv̄maha holihta, micha chuka chaha ai atoni ikbi ka pisa ch̄i hosh akowvt v̄la tok.

6. Michā Chihowah vt, Yakeh! okla hv̄t achvfa, micha moma kv̄t im anumpa hv̄t achvfv̄shke: atuk osh iluppa yvmihchit isht iv̄shke: yohmi ka himak a yvmihcha ch̄i im anukfila tuk a nana hosh im ai ataklv̄mma hi vt ikshoshke.

7. Inta! pit kil akowa cha, im anumpa ha kil im it aio-komi na, ilap b̄ika yvt im anumpa ha ik itim akostinincho, kashke, achi tok.

8. Yvmohmi ho Chihowah vt yv̄mma a kanv̄lichit yakni paknaka moma ka ita fimibli tok: mihma tv̄maha holihta ikbi tuk vt issa tok.

9. Yvmohmi hatuk o yv̄mmvt Babel hohchifo tok: yvmmak o Chihowah vt yakni moma im anumpa ha ai it-

im aiokomi tok oka: micha yvmma Chihowah vt akanvlichit yakni paknaka moma ka ita fimibli tok.

10. Ilvppa puta kak osh Shem isht ai unchololi hoke: Shem vt afvmmi tahlepa achvfa hosh oka falama vt aya ha ya afvmmi tuklo ma, Afaksat a tobachi tok.

11. Atuk osh Shem vt Afaksat a tobachi ha yvt afvmmi tahlepa tahlapi ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

12. Atuk o Afaksat vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli tuchina akucha tahlapi hosh Salah ya tobachi tok.

13. Atuk osh Afaksat vt Salah ya tobachi ha yvt afvmmi tahlepa ushta cha tuchina ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

14. Atuk o Salah vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli tuchina hosh Ebe ya tobachi tok.

15. Atuk osh Salah vt Ebe ya tobachi ha yvt afvmmi tahlepa ushta cha tuchina ho okchayvt ahanta cha ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

16. Atuk o Ebe yvt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli tuchina akucha ushta hosh Pelek a tobachi tok.

17. Atuk osh Ebe yvt Pelek a tobachi ha yvt afvmmi tahlepa ushta cha, pokoli tuchina ho okchayvt ahanta cha ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

18. Atuk o Pelek vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli tuchina hosh Leu ya tobachi tok.

19. Atuk osh Pelek vt Leu ya tobachi ha yvt afvmmi tahlepa tuklo cha chakkali ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

20. Atuk o Leu vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli tuchina akucha tuklo hosh Seluk a tobachi tok.

21. Atuk osh Leu vt Seluk a tobachi ha yvt afvmmi tahlepa tuklo cha, untuklo ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

22. Atuk o Seluk vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli tuchina hosh Naho ya tobachi tok.

23. Atuk osh Seluk vt Naho ya tobachi ha yvt afvmmi

tahlepa tuklo ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

24. Atuk o Naho vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli tuklo akucha chakkali hosh Telah ya tobachi tok.

25. Atuk osh Naho vt Telah ya tobachi ha yvt afvmmi tahlepa achvfa cha ahbichakkali ho okchayvt ahanta cha, ushi vhleha, micha ushetik vhleha ha tobachi tok.

26. Atuk o Telah vt okchayvt ahanta tok afvmmi pokoli untuklo ho Eblam, Naho, micha Halan aiena ka tobachi tok.

27. Yohmi ka ilvppa puta kak osh Telah isht aiunchololi hoke: Telah vt Eblam, Naho, micha Halan aiena ka tobachi tok: atuk o Halan vt Lot a tobachi tok.

28. Mihmvt Halan vt iki Telah ya tikba, yakni aivtta tok Kaltea talaia Uh ai illi tok.

29. Atuk o Eblam, micha Naho ita tuklo kvv ohoyo itauwayvt okla tok: Eblam tekchi hohchifo kvv Salai atok; mikma Naho tekchi hohchifo kvv Milkah atok, Milkah ya iki, micha Iskah ya iki Halan a ushetik atok.

30. Yohmi kia Salai vt ushi iksho yatuk osh vlla ik im iksho tok.

31. Mihma Telah vt ushi Eblam, micha Halan ushi Lot, ilap ushi akinli ushi, micha ushi Eblam tekchi ipok Salai aiena ka pehlichy cha Kenan yakni ya ona chy hosh Kaltea yakni talaia Uh ha kohchvt ia tok: atuk osh Halan a ona cha, yvmmak o aiasha tok.

32. Mihma Telah i nitak puta kvv afvmmi tahlepa tuklo cha tahlapy tok; atuk osh Telah vt Halan ak o ai illi tok.

CHAPTA XII.

YOHMI ka Chihowah vt Eblam a, Chy yakni chy kanomi vhleha micha chyky in chuka achvfa aiena ka i filvmmit a kohchvt ayvt yakni chy pesvchy la chy ka ish onashke:

2. Mikma okla chito fehna a chyky la he, mikmvt chy

yukpali likmvt, anonti chi hohchifo ha holitoblichu la hi oke; mikma ishit na chi yukpa yachi hoke.

3. Atukma kvna hosh anumpa yukpali chi onochikma yukpali la hi oke; mikmvt kvna hosh anumpa kalakshichi chi onochikma, kalakshichi la hi oke: mikma chuka achvfa puta yakni paknaka aiasha kvt chi aiyukpa hi oke, achi tuk atok.

4. Yohmi ma Chihowah yvt im achi tuk mak o, Eblam vt ia tok, mihma Lot vt awant ia tok: mihma Eblam vt Halan a kohchvt ia mvt, afvmmi pokoli untuklo akucha tahlapi tok.

5. Micha Eblam vt tekchi Salai, micha itibapishi ushi Lot, micha i nanvlhpoa ahayuchi tuk vt moma, micha Halan a tishu okla ai ahayuchi tuk vt pehlichu cha, Kenan yakni ya okla ona chi hosh kohchvt ia tok; atuk osh Kenan yakni ya okla ona tok.

6. Mihma Eblam vt yakni yash hlopullit ayvt Moleh i baiyi hielu Sikem a ona tok. Yohmi ma Kenan okla hvvt yakni ya aiasha hatok.

7. Mihma Chihowah yvt Eblam a i haiaka cha, Yakni ilvppa chim ishtatiaka ya ima la hi oke, im achi tok: mihma yvmmak o Chihowah yvt i haiaka tuk ash alta ya im ikbi tok.

8. Atuk osh yvmma vttvt kanvllit ia mvt, Behlel i hvshi akochaka imma nvnih chaha hak o ona cha, Behlel vt hvshi ai okatula pilla talaya ho, micha Hai vt hvshi akochaka pilla ma, talaya ho im vlhtipo ya hilechi tok: mihmvt yvmmakma Chihowah ya alta im ikbi cha, Chihowah ya hochifot i pahaya tok.

9. Mihmvt, Eblam vt ivvt oka mahli pilla ho mahaya tuk vt moma hosh aya tok.

10. Atuk o yakni yash hohchvfo hvvt asha tok: mihma Eblam vt Echip yvmmak o anta chi hosh ia tok; yakni yash hohchvfo kvvt palvmmi fehna hatok oka.

11. Atuk osh yakohmi tok, Echip a chukowa chi mak osh bilikasi ona mvt, tekchi Salai ya, Pisa ka ohoyo chi aiokli ka himak a ithana lishke:

12. Yvmohmi hoka yakohma chi hoke, Echip okla hut chi pisakmut, Ilvppak osh tekchi oke, acha chi hoke; mikmut vno ya svi cha, chishno yano chi okchalincha chi hoke.

13. Chishno vt, In tek sia hoke, ish achashke, chim asilhha lishke: yvmohmi ho chishno ak atuk pulla mak o nana isht vm achukmashke: micha chishno atuk pulla mak o vmi shilombish vt okchayashke, im achi tok.

14. Atuk o yakohmi tok, Eblam vt Echip a ont chukowa ma, Echip okla hut ohoyo hut aiokli fehna ho pisa tok.

15. Falaoh i holitopa vhleha hak kia pisa mut ahnichit Falaoh itikba ya anohonli tok; mihma ohoyo hash ilauelit Falaoh in chuka ya isht ona tok.

16. Mihma yvmmak atuk pulla mak o Falaoh vt Eblam a i kana fehna tok: mihma chukfulhpoa, micha wak, micha issuba nashoba nakni, micha hatak tishu vhleha, micha ohoyo tishu vhleha, micha issuba nashoba tek, micha kamel puta aiena kvv im asha hatok.

17. Mihma Chihowah yvt Eblam tekchi Salai ak atuk pulla mak o Falaoh micha in chuka achvfa aiena ka nalmmi chinto ka onochi tok.

18. Mihma Falaoh vt Eblam a hoyo cha, Ilvppak osh nanta mak o is sa yvmihchi tuk oh cho? nanta katiohmi ho chi tekchi atuk a chik svv anolo tuk oh cho?

19. Nanta katiohmi ho, Ilvppvt an tek oke, ish achi tuk o? yohmi na, ishit sa tekchi ikbit itauwaya la he tuk oka; yohmi hoka chi tekchi ya ish ilauei cha, ish iashke, achi tok.

20. Michi Falaoh vt in tvshka vhleha ha yvmmak ash nana ish, i miha na, yvmmak ash micha tekchi, micha nana im asha tuk moma aiena ka ik ia, okla im ahni tok.

CHAPTA XIII.

MIHMA Eblam vt ilap, micha tekchi, micha nana im asha tuk moma aiena kvv Echip a kohchvt mintit, micha Lot vt ibafohka ho oka mahli ka ai vla tok.

2. Micha Eblam vt nanvlhpoa, micha tvli hvta, micha tvli lakna aiena kv̄t in laua fehna hatok.

3. Atuk osh oka mahli ya vttvt falamvt mintit Behlel, yummvt Behlel micha Hai iti takla yakni talaia ho v̄mmona ka im vlhtipo vt a hikia tok atok;

4. V̄mmona ka alta ai ikbi tok yakni talaia yo vla tok: micha yummak o Eblam vt Chihowah ya hochifot ai i pa-haya tok.

5. Mihma Eblam a awant ia tuk vt Lot ak kia nanvlhpoa chipinta, micha nan vlhpoa hochito, micha vlhtipo puta aiena kv̄t im āsha hatok.

6. Mihma yakni vt ik im ono hatuk osh, itvpehvt ahashwa he keyu tok: imilayak chinto hatuk okvt, itvpehvt ahashwa he keyu tok.

7. Atuk o Eblam i nan vlhpoa apistikeli vhleha, micha Lot i nanvlhpoa apistikeli vhleha aiena kv̄t itachowa tok: micha mihmvno Kenanait okla, micha Pelissait okla aiena kv̄t yakni ymma āsha hatok.

8. Mihma Eblam vt Lot a V̄no, micha chishno piti takla, micha a nan vlhpoa apesvchi vhleha, micha chi nan vlhpoa apesvchi vhleha aiena iti takla ya itachowa kv̄t iksho kashke; chim asilhha lishke, itibapishi vhleha pia hokvt.

9. Yakni vt moma hosh chi tikba itoyula keyu cho? Is sa filvmmashke, chim asilhha lishke: vlhf̄vbek imma hak o ish ia hokma, ishtimpak imma hak o ia lashke; keyukmvt ishtimpak imma hak o ish ia hokma, vlhf̄vbek imma hak o ia lashke, im achi tok.

10. Mihma Lot vt akachakali mvt, Chatan yakni patali moma kv̄t kanima moma kia oka laua achukma kv̄t āsha; Chihowah yvt Sotom, micha Komollah ya okpv̄nit ik tahlo k̄isha ma, Chihowah im osapushi ak o chohmi cha, Soa ish chukowa Echip yakni ak o chiyuhmi tok a p̄ihisa tok.

11. Yohmi mvt Lot vt Chatan yakni patali moma ilap immi achi hosh atokoli mvt, Lot vt hv̄shi akochaka pilla ho ia tok: yohmi ma iti filvmm̄it okla tok.

12. Eblam vt Kenan yakni ak o ai ahanta tok; mikma

Lot vt yakni patali tumaha holihta taloha kak o ai vttā cha, Sotom pilla hak o im vlhtipo ya hilechi tok.

13. Yohmi kia Sotom hatak vhleha hv̄t haksi fehna cha, Chihowah itikba ya nanashv̄chi atampa fehna tok.

14. Atuk o Chihowah yvt Eblam a Lot vt i filimmi ha ya, Himak a akachakali cha, ish aivtta ka hiki vt falv̄mmi imma, micha oka mahli imma, micha hv̄shi akochaka imma, micha hv̄shi ai okatula imma aiena ka pit ish hopokoyashke :

15. Yakni ish pisa ka mominchit chishno, micha chim isht aiunchololi aiena ka immi bilia he mak o ima la chi hoke.

16. Mikma chim isht aiunchololi ya lukfi pushi yakni paknaka aiasha kak o chiyuhmichi la hi oke : yohmikma hatak nana hosh lukfi pushi yakni paknaka aiasha ka hotihvt tahla hinla hok mak o, chim isht aiunchololi ak kia holhtina hi oke.

17. Wakaya cha yakni afalaiaka, micha apvthaka nowvt hlopulli, chima la chi hoka, im achi tok.

18. Yohmi ma Eblam vt im vlhtipo ya kanvllichit Mamli i baiyi Heblon yakni talaiā hielī ka ont ai vttā tok : micha yv̄mma Chihowah ya alta im ikbi tok.

CHAPTA XIV.

ATUK o yakohmi tok, Shina i miko Amlafel, Ellasa i miko Aliok, Elam i miko Chetolaoma, micha oklushi puta i miko Tital aiena kv̄t aiasha nitak ma ;

2. Ilv̄ppa puta kv̄t Sotom i miko Bela, micha Komollah i miko Besha, Atmah i miko Shinab, micha Seboim i miko Shemebe, micha Bela yv̄mmvt Soa ya i miko aiena ka in tanampi tok.

3. Ilv̄ppa moma kak osh okfa Sittim, yv̄mmvt hv̄pi okhv̄ta ha ai itahobvt aiasha tok.

4. Afv̄mmi auah tuklo ho Chetolaoma ya i nutaka tok ; atuk osh afv̄mmi ont isht auah tuchina ho i filv̄mmit i sanali tok.

5. Atuk o af^vmmi ont isht auah ushta ma, Chetolaoma yvt, micha mⁱko v^hleha yv^mma apeha kash aiena kv^t v^la cha, Lefaim okla Ashteloh Kanaim aiasha, micha Susim okla Ham aiasha, micha Emim okla Shafeh Kiliahlaim aiasha tuk aiena ka issot kanchi mvt,

6. Michā Holim okla i n^vnih Sei aiasha tuk aiena ka ai issot kanchit El-palan yv^mmt yakni chukushmi bilika talaia ka ont v^hlichī tok.

7. Mihmvt falamvt En-mishpat, yv^mmt Katesh a ai v^la cha, Amalek okla i yakni moma ka, micha Amolait v^hleha yv^mmt Haseson-tama asha tuk a issot kanchi tok.

8. Mihma Sotom i mⁱko, micha Komollah i mⁱko, micha Atmah i mⁱko, micha Seboim i mⁱko, micha Bela yv^mmt Soa ya i mⁱko aiena kv^t kohchvt ilhkoli mvt Sittim okfa ha ont ai itafamvt,

9. Elam i mⁱko Chetolaoma, micha oklushi puta i mⁱko Tital, micha Shina i mⁱko Amlafel, micha Ellasa i mⁱko Aliok aiena kash itiba chⁱ kv^t il atahli tok : mⁱko ushta hosh tahlapi h^o itafama tok.

10. Mihma Sittim okfa hv^t bitumen aiasha yakni mitahli yosh alotowa tok : atuk o Sotom i mⁱko, micha Komollah i mⁱko vt tihlaya tuk osh yv^mmak o ai akakoha tok : mihma hlakoffi tuk vt yihleptv^t n^vnih chaha ya ona tok.

11. Mihma Sotom, micha Komollah i na chukushpa, micha im ilhpak moma ka ishi cha ilhkoli tok.

12. Michā Eblam itibapishi ushi Sotom v^tta hatuk Lot, micha im v^hlpoyak aiena ka ishi cha ilhkoli tok.

13. Atuk o hlakoffi tuk achvfa kv^t Heblu hatak Eblam a ont im anoli tok : Eshkol itibapishi, micha Ane itibapishi, Amolait hatak Mamli i baiyi hielī ka bilika ya v^tta yatuk oka : micha yv^mmt Eblam a anumpa itibai achvfv^t itapela hatok.

14. Mihma Eblam vt itibapishi ha yukachit ishi tuk o haklo mvt, ilap in chuka akinli h^o ai v^ttv^t, nan im v^lbvchit hofantit aiasha ya tahlepa tuchina cha auah untuchina h^o nahalupa im atahlit pehlichī cha, hliolit Tan a ona tok.

15. Mihma ilap, micha in tishu v^hleha aiena kv^t itakvsh-

koa cha, ninak o issot kanchi mvt, hliolit isht ayvt Tamaskvs im vlfvubekimma talaia Hobah ya ona tok.

16. Micha vllhpoyak moma ka falvmmichit isht vla mvt, anonti itibapishi Lot ash kia, micha im vllhpoyak aiena, mikmvt ohoyo puta, micha okla hash aiena ka falvmmichit isht vla tok.

17. Mihma (Eblam vt Chetolaoma micha apehvt aya tok, miko vhleha ha vbi cha, falamvt aya ha ma) Sotom i miko vt Shafeh yvmmvt miko im okfa ha aiafama chi hosh kohchvt ia tok.

18. Mihma Salem i miko Melkisetek vt pvaska, micha oka paki aieninchit i kohchechi tok; micha yvmmvt vba chaha moma i shahli Chitokaka ya naholitompa isht im vttayatok.

19. Micha anumpa yukpali Eblam a onochit, Uba chaha moma i shahli, vba, micha yakni aiena ikbi Chitokaka ya Eblam vt i holitopashke.

20. Mikma vba chaha moma i shahli Chitokaka, yvmmak osh chin tvnvp vhleha ha chibbak fohki tuk vt holitopashke, achi tok. Mihma moma ka ishit pokoli aiyukali ho ai ishit Melkisetek ash ima tok.

21. Mihma Sotom i miko vt Eblam a, Hatak-vhleha hano vno ak o is sama cha, nachukushpa ya chishno akinli hosh ish ishashke, im achi tok.

22. Mihma Eblam vt Sotom i miko ya, Chihowah vba chaha moma i shahli Chitokaka, vba, micha yakni aiena ka ikbi ya svbbak a vba pit i wieli li kvv,

23. Ponola honnula achvfa kia, shulush isht talakchi peh nana kia ishi la he keyu, micha nana hosh chimmi atuk a ishi la he keyu, miha li tuk oke; yvmmak keyukma Eblam a vno ak osh nan in laua ikbi lishke, ish acha hinla hoke.

24. Peh hatak himithoa hvv vpa tuk ak illa, micha hatak si apehvt aya tuk ai isha he vllhpesa kak illa Ane, Eshkol, micha Mamli aiena kak osh ai isha he vllhpesa kvv ishashke, achi tok.

CHAPTER XV.

ILUPPA puta kv̄t yvmohmi ha ya, Eblam vt na pisa hō Chihowah im anumpa hv̄t im aya cha, Chi nukshopa ná, Eblam ma, chin telihpa, micha nan isht chim vlhtoba chito atampa fehna sia hoke, im achi tok.

2. Mihmvt Eblam vt, Nanta hō is sv̄ma ch̄i cho? Chihowah Chitokaka ma, vlla ik im iksho yosh aya li hoka, mikma an chuka achvfa apesvchi vt Tamaskvs hatak Eliese ilvppak oke, achi tok.

3. Mihmvt Eblam vt, Yakeh, vno ya vlla nana kia chik samoshke: yohmi ka an chuka ai vtta tuk achvfa hosh vmmi hash ai isha he vlhpesa kak oke, achi tok.

4. Mihma yakeh, Chihowah im anumpa hv̄t im aya mvt, Ilvppvto chimmi ha ai isha he vlhpesa ya he keyu; amba chikfoka akinli a kohcha he ak osh chimmi ha ai isha he vlhpesa ya hi oke.

5. Mihmvt ilauevit kocha isht ona mvt, Uba pilla ha pit ish hopokoyo cha, fochik puta ka ish hotihna hinlakmvt, ish anolashke, achi tok: Chim isht aiunchololi hv̄t yummak o chiyuhma hi oke, im achi tok.

6. Mihma Chihowah ya i yimmi tok: mihma yummvt aivlhpiesa im ai itilauechi tok.

7. Mihma, Vno ak osh yakni ilvppvt chimmi hachi mak o, chima la ch̄i kv̄t, Kaltea yakni talaia Uh ha ai ishit chi kohchi li tok vt Chihowah sia hoke, im achi tok.

8. Mihma, Chihowah Chitokaka ma, yv̄mma ishi la hi vt nanta hō isht ithana la ch̄i cho? achi tok.

9. Mihma, Wak tek afv̄m̄mi tuchina, micha issi kosoma tek afv̄m̄mi tuchina, micha chukfulhpoa nakni afv̄m̄mi tuchina, micha pv̄chi yoshuba achvfa, micha pv̄chi himita achvfa aiena ka is sa hoyashke, im achi tok.

10. Mihma ilvppa moma kash ishit im ona cha, iklv̄nna ita pahlv̄lli mvt, pahlata aiyukali ka iti chablit kahpuli tok: yohmi kia hushi ano ik ita pahlalo tok.

11. Atuk o hushi puta kv̄t nipi yash ant o fohopa ma, Eblam vt helihinchi tok.

12. Atuk o hv̄shi vt okatulvt ishtia ma, nusi kullo kv̄t Eblam a onvtola tok; mihma yakeh, okhlili chito nukshob-
lichi fehna hosh onvtola tók.

13. Mihma Eblam a, Chim ishtatiaka yvt okla inla yosh i yakni keyu ka aiasha cha, i yuka hosh ahashwa he ya ish ithana pullashke: mikma afv̄mmi tahlepa ushta ho ilbv̄sha-
hancha hi oke.

14. Atukma i yuka hosh ahashwa he oklushi yv̄mma nana im apesa la hi oke: atukma i himmakma v̄lhpoyak chito fehna ho isht kohcha hi oke.

15. Micha chishno yokv̄to nuktaiyav̄t chiki v̄hleha hash o ish im ona hi oke: chi sipoknit taiyaha hosh chi hollohpa hi oke.

16. Yohmi kia aiiitishali ont aiushta kv̄to anonti ilv̄ppa ai v̄la hi oke: Amolait okla nan ai ashahanchi kv̄t ik aloto kisha hoka, im achi tok.

17. Atuk o yakohmi tok, hv̄shi vt okatula na okhlili ma, yakeh, shuti shobulli, micha p̄la libbi aiena kv̄t nipi pahlahli, kanohmi kash iti takla ya ant ia tok.

18. Mih nitak fehna Chihowah yvt Eblam a nana itim apesvt, Echip okhina yak o aiv̄hlit ia hosh okhina chito Euflates okhina ont v̄hli;

19. Kenait okla, micha Kenissait okla, micha Katmonait okla,

20. Micha Hittait okla, micha Pelissait okla, micha Le-
faim okla,

21. Micha Amolait okla, micha Kenanait okla, micha Ki-
kashait okla, micha Chebusait okla aputa aiasha yakni ilv̄ppa chim ishtatiaka ya ima lashke; achi tok.

CHAPTA XVI.

YOHMI ma Eblam tekchi Salai vt v̄lla ik im esho tok: mihmvt Echip ohoyo, tishu ohoyo hosh hohchifo kv̄t Haka yosh im anta tok.

2. Atuk osh Salai vt Eblam a, Yakeh himak a Chihowah yvt vno vlla eshi la he tuk a vm oktvblishke : an tishu ohoyo ak o ish iba chukowashke, chim asilhha lishke ; yvmmak o vlla isht vm aiasha hinla yoba ká, im achi tok. Mihma Eblam vt Salai im anumpa ha i haponaklo tok.

3. Mihma Eblam vt Kenan yakni ya ahanta tok afemmi pokoli ma, Eblam tekchi Salai vt in tishu ohoyo Echip ohoyo Haka yash eshi cha i hatak Eblam a tekchi ya chi ho i bohli tok.

4. Mihma Haka ya ibachukowa ma, chakali tok ; micha chakali hatuk vt akostinichi mvt, i nahullo ohoyo yash kanimanchi tok.

5. Mihma Salai vt Eblam a, Nana ik svm achukmo kvv chishno ak atuk pulla kak o yvmohmishke : an tishu ohoyo hatuk a chi shakba fohki li tuk oke : atuk o chakali kvv il akostinichi mvt, sa kanimanchishke ; Chihowah yvt vno, micha chishno pim itin takla nana ai apesashke, im achi tok.

6. Yohmi kia Eblam vt Salai ya, Yakeh, chin tishu ohoyo hvv chibbak a foka hoke ; nana hosh chim vvhpesakmvt, ish yvmihchashke, im achi tok. Atuk o Salai vt i kvvillo ma itikba ya i maleli tok.

7. Atuk o chukushmi foka oka kvvli, Shu hina oka kvvli hikia ka asha na, Chihowah im enchel vt ahayuchi tok.

8. Michu Haka Salai in tishu ohoyo ma, katima ish minti cho? micha katima ish ia chi cho? achi tok. Mihma A nahullo ohoyo Salai itikba yak o i maleli hosh aya lishke, achi tok.

9. Mihma Chihowah im enchel ash osh, Falamvt chi nahullo ohoyo ha ish im ona cha, im antia achukma hosh ibbak nutaka ma ish ahantashke im achi tok.

10. Michu Chihowah im enchel ash osh chisht aiunchololi ka apakvchit atamblichu la hi oke, yohmi na apakna kvv holhtina hi vt iksho ka hi oke, im achi tok.

11. Michu Chihowah im enchel ash osh, Yakeh, chi chakalishke, yohmi kvv vlla nakni yo ish esha hi oke : micha chilvsha ka Chihowah yvt haklo tuk oka, hohchifo ha Ishmael ish hochifa hi oke.

12. Atukma hatak kostina he keyu ya hi oke: ibbak vt hatak moma ka i sanalikma, hatak moma ibbak vt i sanala hi oke; mikma itibapishi vhleha moma ka itin takla yo ahanta hi oke, im achi tok.

13. Mihma Chihowah yvt im anumpohonli tuk ash hochifot Chitokaka chia hvt is sa pihisa yoke, achi tok: mihmvt, Ūno vt ilvppa pisa li ha yak kia hopokoyo li ha cha? achi tok.

14. Yohmi hatuk o kvli hofobi yash osh Bee-lahai-loi hohchifo tok; Yakeh Katesh, micha Belet iti takla ya hikia hoke.

15. Atuk o Haka vt Eblam a vlla nakni yo im eshi tok: mihma Eblam vt ushi, Haka vt im eshi tuk ash hohchifo ha Ishmael hochifo tok.

16. Mihma Eblam vt afvmmi pokoli untuchina akucha hannali ho, Eblam a Haka vt Ishmael a im eshi tok.

CHAPTA XVII.

ATUK o Eblam vt afvmmi pokoli chakkali akucha chakkali ma, Chihowah yvt Eblam a i haiaka cha, Chitokaka Nan isht im aiahli ataha iksho sia hoke: sa tikba ya ish anohowa cha, ish aiahlashke.

2. Mikma vno vt chishno ya nana chitim apesa li pulashke; micha chi apaknvchit atambliche lashke, im achi tok.

3. Mihma Eblam vt hlipvt itoyula tok; yohmi ma Chitokaka yvt im anumpulit,

4. Ūno yokvto yakeh, nana chitim apesa li vt itoyulvshke; yohmi ka oklushi lava ho iki chia ha chi hoke.

5. Michā himak pilla hoka chi hohchifo hvt Eblam ah he keyu, amba chi hohchifo hvt Eblaham ah hi oke: oklushi lava ho iki ya chi ho chikbi li hoka.

6. Michā chi wayachi li fehvvt, oklushi puta chi ai ikbi likma, miko puta kvt chi akohoncha hi oke.

7. Michā vno vt chishno, micha chim ishtatiaka et chi-

akaiya aiena kv̄t ai itishalit mihinti kā nana itim apesa bilia mak̄ o, kv̄llochit chitim apesa lish, chishno, micha chim ishtatiaka et chiakaiya aiena kā in Chitokaka sia ha chi hoke.

8. Mikmvt Kenan yakni vt moma, okla inla yosh ish ai ahanta yakni yā chishno, micha chim ishtatiaka et chiakaiya aiena kv̄t hv̄chi yakni bilia chi hō hv̄ch ima la chi hoke: mikmvt in Chitokaka sia ha hi oke, achi tok.

9. Micha Chitokaka yvt Eblaham a, Yvmohmi hoka a nan itim apesa yā chishno, micha chim ishtatiaka et chiakaiyvt ai iti shalit mihinti aiena kv̄t hv̄sh holitoblashke.

10. Chishno, micha chim ishtatiaka et chiakaiya aiena kv̄t hv̄sh holitobla he a nan itim apesa pitin takla takali kv̄t ilvppak oke: Ulla nakni yosh hv̄ch iti takla aiasha kv̄t momvt hakshup tvpashke.

11. Micha hv̄chi tikba hakshup nipi yā hv̄sh tv̄blashke; mikma yvmmak osh nan itim apesa yash osh vno, micha hv̄chishno hv̄pitin takla yā itoyula kā isht atokowa ya hi oke.

12. Mikma hv̄chim ai itishali puta kā vlla nakni yosh nitak untuchina hō hv̄chitin takla yā aiasha kv̄t momvt hakshup tvpashke; chuka ai vtta tuk, keyukmvt okla inla, chim ishtatiaka keyu puta hō chin tv̄li holisso ha isht vlhtoba tuk.

13. Chin chuka ai vtta tuk, micha chin tv̄li holisso hā isht vlhtoba tuk aiena kv̄t hakshup tv̄pa pullashke: mikma a nan itim apesa yvt hv̄chi nipi yā nana itim apesa bilia mak̄o foyuka hi oke.

14. Atukma vlla nakni hakshup ik tapo, tikba hakshup nipi vt ik tapokmvt, shilombish yvmvt im okla achvfa ai iti takla ya, fiopa vt tv̄pa hi oke: a nan itim apesa yā kobvffi hoke, im achi tok.

15. Mikma Chitokaka yvt Eblaham a, Chi tekchi Salai ak okvno Salai ish hochifa he keyu, amba hohchifo hv̄t Salah yashke.

16. Mikmvt yukpali la chi hoke, micha yvmmak kia vlla nakni yō a chima la hi oke: ahli yukpali la chi hoke; mik-

ma oklushi laua h_o ishki ya ch_i hoke: okla i m_iko puta kv_t a tohomba hi oke, im achi tok.

17. Yohmi ma Eblaham vt hlipia cha, yukpa mv_t, chukvsh anukaka, Afvmmi tahlepa achvfa kv_t vlla im asha ch_i cho? mikma Salah vt afvmmi pokoli chakkali kv_t vlla esha ch_i cho? achi tok.

18. Micha Eblaham vt, Chitokaka ya Ishmael vt chi tikba ya okchayvt ahantakbano, im achi tok.

19. Mihma Chitokaka yvt, Chi tekchi Salah vt vlla nakni yo chim eshi pulla ch_i hoke; mikma Aisak ish hochifa ch_i hoke: mikma nan itim apesa bilia mak o yvmma, micha im ishtatiaka et iakaiya aiena ka kullochit nan itim apesa la hi oke.

20. Ishmael ak okvno ch_i haponaklo lishke: yakeh, yukpali lishke, wayvchit apaknvchi kv_t atamblich_i la ch_i hoke; m_iko auah tuklo h_o tobacha ch_i hoke; micha oklushi chito h_o ikbi la ch_i hoke.

21. Yohmi kia Aisak yvmmak oka afvmmi inla nitak vlhpisa vt ont vlhpesa himak a chohmikma, chi tekchi Salah vt chim esha he ak o, kullochit nan itim apesa la hi oke, achi tok.

22. Mihmv_t im anumpuli kv_t issa cha, Chitokaka yvt Eblaham a i filvmm_i ia tok.

23. Mihma Eblaham vt ushi Ishmael ishi cha, in chuka achvfa ai vtta tuk moma, micha in tvli holisso isht vlhtoba tuk moma, micha Eblaham in chuka achvfa hatak nakni puta moma, Chitokaka yvt miha tuk mak o, mih nitak akinli h_o tikba hakshup nipi ya in tvptuli tok.

24. Micha Eblaham vt afvmmi pokoli chakkali akucha chakkali mv_t, tikba hakshup nipi vt in tvpa tok.

25. Mihma ushi Ishmael vt afvmmi auah tuchina mv_t, tikba hakshup nipi vt in tvpa tok.

26. Mih nitak akinli h_o, Eblaham vt tikba hakshup tvpa ma, ushi Ishmael vt yohmi tok;

27. In chuka achvfa hatak puta moma chuka ai vtta tuk, micha okla inla ai achvfa tvli holisso isht vlhtoba tuk aiena kv_t tikba hakshup tvpa tok.

CHAPTER XVIII.

ATUK o Chihowah yvt baiyi vt Mamli a hieli ka ai i haiaka tok: mihmvt nitak lvshpvt taha ho vlhtipo okhissa ya bininli tok.

2. Atuk osh akachakali cha, hopokoyo ma, yakeh, hatak tuchina kvv bilika hieli tok: atuk o pisa mvt, vlhtipo okhissa yash hikivt malelit ont afama cha, aka pit hlipia mvt,

3. A shahli ma, himak a holhponayo hanta ha chi tikba ai ahayuchi likma, chin tishu ha i filvmmmit chik aiyo kashke, chim asilhha lishke:

4. Oka kanomosi ka isht vla na, hvch iyi ya hvsh achifa cha, iti nuta ya chieyvt hvsh fohashke, hvchim asilhha lishke:

5. Mikma pvaska vpa achvfa isht vla likma, hvchi chukvsh a hvsh fihoblashke; yohmi ha yosh hvsh ayashke: yvmohma chi kak o, hvchin tishu ha hvsh im vla tuk okvt, achi tok. Mihma, Ish achi tuk mak osh ish yvmohmashke, okla achi tok.

6. Mihma Eblaham vt tushpvt vlhtipo ya ont chukowvt, Salah ya im ona cha, Tushpvt atahlit bota tohbi lepihbi vlhpisa tuchina ho yamvsvli cha, luak ituksita pvaska lumboa ya ai apushli, achi tok.

7. Mihmvt Eblaham vt malelit wak aiasha ka ona cha, wak ushi nipi ik kvllo achukma ho ont isht vla cha, hatak himita yo ima tok; mihma tushpvt atahli tok.

8. Mihmvt pishukechi nia, micha pishukchi, micha wak ushi atahli kash aiena ka ishi cha, itikba talohli tok: micha bilika iti nuta ya hikia ma, okla impa tok.

9. Mihmvt, Chi tekchi Salah mvto? okla im achi tok. Mihma, Yakeh, vlhtipo ya ashvshke, achi tok.

10. Mihma, Aiokchaya he nitak vt takanlik mak o falamvt chim aya li pulla hi oke; mikma yakeh, Salah chi tekchi vt vlla nakni yo esha hi oke, achi tok. Mihma vlhtipo okhissa vt im ashaka yatuk o, Salah vt anukaka ya asha hosh haklo tok.

11. Yohmi ka Eblaham, micha Salah vt sipoknit nitak in lauvt taiyaha hatok; mikma Salah vt ohoyo nana im a kani-ohmi vt issa tok atok.

12. Yumohmi hatuk osh Salah vt ilap inlit yukpvt, Sa sipokni hay vt um achukma hinla? a shahli hvt sipokni akinli ka, achi tok.

13. Mihma Chihowah yvt Eblaham a, Nanta katiohmi ho Salah vt, Sa sipokni kvv vlla eshi li pulla chi ho, achit yukpa cho?

14. Nana kia Chihowah ya i kullo kvv im atampa hinla cho? Nitak vlvhvisa yvt ont ai vlvhpiesa ka aiokchaya he nitak vt takanlikmak o falamvt chim aya li pulla hi oke, mikma Salah vt vlla nakni yo esha hi oke, im achi tok.

15. Yohmi ma Salah vt holabit, Yukpa li tuk keyu, achi tok; nukshopa hatuk okvt. Mihma, Aha, yohmi kia ish yukpa tuk oke, achi tok.

16. Mihma hatak ash osh yvmma chieya tuk vt wakaya mvt, Sotom pilla ho pit hopokoyo tok: mihma Eblaham vt hina fohkit pila chi hosh awant ia tok.

17. Mihma Chihowah yvt, Nana yvmihchi la chi kvv Eblaham a in luhmi la chi cho?

18. Eblaham vt oklushi chito, micha kullo hosh toba pullakma, oklushi puta moma yakni paknaka aiasha kvv yvmmak o a yukpa hi oka.

19. Yvmmak ash osh im vlla vhleha ha, micha in chuka achufa et iakaiya ka im apihisakma, Chihowah i hina ya holitoblit aivlvhpiesa ai atokowa kak o yvmihcha hi ya ithana lishke; yumohmi ho Chihowah yvt Eblaham a isht anum-puli tuk vt im aiahlichia hi oke, achi tok.

20. Mihmvt Chihowah yvt Sotom, micha Komollah ya ishit pahaya kvv chito, micha i nanashvchi vt weki fehna hatuk o.

21. Himak a akowa lish, ishit pahaya na um ahanla tuk mak osh ahli bieka yomohmi tuk okma pisa lashke; amba keyu hokma ithvna lashke, achi tok.

22. Mihma hatak ash osh yvmma hielit nashuka ya filimmi mvt, Sotom pilla ha itiachi tok: amba Eblaham vt Chihowah itikba ya hikia moma tok.

23. Mihmvt Eblaham vt bilika ona cha, Aivlhpiesa ak kia hatak haksi aieninchit ishit ish kancha chi cho?

24. Tvmaha holihta anukaka ya aivlhpiesa vt pokoli tahlapi hosh a_usha yoba hokmvno; aivlhpiesa pokoli tahlapi kv_u yv_umma a_usha pulla kak o, tvmaha holihta ya chik apoancho hosh ishit ish kanchi hak inla hinla cho?

25. Aivlhpiesa ya hatak haksi aieninchit vbi, yv_umma chohmi ka chi ahalaia he keyu hoke; micha aivlhpiesa vt hatak haksi ya itilaua he, yv_ummak okvt chi ahalaia he keyushke: yakni moma Nan im apesa yvt aivlhpiesa kak o yvmihcha he keyu cho? achi tok.

26. Mihma Chihowah yvt Sotom a tvmacha holihta anukaka ya hatak aivlhpiesa pokoli tahlapi ho ai ahayuchi likmvt, yv_ummak atuk pulla mak o tvmaha holihta ya mominchit apoancho la chi hoke, achi tok.

27. Mihma Eblaham vt afalamichit, Yakeh, himak a lukfi pushi, micha hituk chubbi ak o sia hakinli kia Chihowah ya im anumpulit pisa lishke:

28. Aivlhpiesa pokoli tahlapi kash tahlapi hosh isht ik ono yoba hokmvno, tahlapi hosh ik ono ma, tvmaha holihta ya mominchit okpv_unit ish kancha hinla cho? achi tok. Mikma Pokoli ushta akucha tahlapi ho yv_umma ai ahayuchi likmvt, okpv_unit kanchi la he keyushke, achi tok.

29. Mihma anonti im anumpulit, Pokoli ushta hosh yv_umma a_usha yoba hokmvno, achi tok. Mihma, Pokoli ushta hatuk pulla mak o yvmihchi la he keyu hoke, achi tok.

30. Ikikkeh, Chitokaka yvt ik a nukhobelo kashke, mikma anumpuli lashke: Pokoli tuchina hosh yv_umma a_usha yoba hokmvno, achi tok. Mihma, Pokoli tuchina ho yv_umma ai ahayuchi likmvt, yvmihchi la he keyu hoke, achi tok.

31. Mihma, Yakeh, himak a Chihowah ya im anumpulit pisa lishke: Pokoli tuklo hosh yv_umma a_usha yoba hokmvno, achi tok. Mihma, Pokoli tuklo hatuk pulla mak o okpv_unit kanchi la he keyushke, achi tok.

32. Mihma, Ikikkeh, Chitokaka yvt ik a nukhobelo kashke, mikma himakma himonna illa ho anumpuli lashke: Pokoli

hosh yvma asha yoba hokmno, achi tok. Mihma, Pokoli hatuk pulla mak o okpnit kanchi la he keyushke, achi tok.

33. Mihmvt Chihowah yvt Eblaham a itim anumpulit issa mvt ia tok: mihma Eblaham vt falamvt aivta ya ona tok.

CHAPTA XIX.

ATUK o opia ma, enchel tuklo kash osh Sotom a ona tok; mihma Lot vt Sotom holihta okhissa ya bininli tok; mihmvt Lot vt pisa mvt, wakayvt afamvt ia tok: micha nashuka ya isht akachunolit aka hlipia tok.

2. Mihmvt, Yakeh, a shahli ma! himak a fullotvt hvchin tishu im aboha ya hvsh chukowa cha, hvsh ashwa na onnashke; micha hvch iyi ya hvsh achefashke; atuk mvt onnahnli fehna hvsh wakaya cha, hvchi hina ya hvsh ayashke, achi tok. Mihma, Ahá, amba aivtnowa ak o il ashwa na onna chi hoke, achit okla tok.

3. Mihma im achunanchi fehna tok: mihma im a fullota cha, im aboha ya chukowa tok; mihma impvchi im ikbi cha, pvska ik shatvmmo i nunachi ma, impvt okla tok.

4. Yohmi kia okla ik tvshko kisha ho, tumaha holihta hatak vhleha, Sotom hatak vhleha fehna kvt sipokni, micha himita aiena okla moma kanima moma ka minti hosh aboha yash apakfoyubli tok.

5. Micha Lot a i howa mvt, Himak ninak a hatak vt chim vla tuk mvto? kohchit isht ish pim vla na, il ithvnashke, okla im achi tok.

6. Mihma Lot vt okhissa ya kohchvt im ona cha, okhissa isht vlhkma yash okhishtvt kohcha mvt,

7. Itibapishi li vhleha ma! nanashvchi ilvppa chohmi ka hvch ik yvmohmo kashke, hvchim asilhha lishke.

8. Yakeh, himak a svso tek tuklo kvt hatak haleli keyu hosh vm ashvshke; hvchim asilhha lishke, isht ak hvchi kohchi na, kaniohmi kak osh hvchim vlhpiesakmvt hvsh yvmihchashke: peh hatak ilvppak okvno nana hvchik kanioh-

mecho kashke ; yvmohmi kak o vm aboha ishitholmo a hoshonti ka nuta ya vla hatuk oka, achi tok.

9. Mihma, Misha hikiá, okla achi tok. Micha anonti, Hatak achvfa ilvppvt cheki itintakla pi takla anta chi hosh vla tuk vt nanapesa ya chi hotuma? Himak a chishno ak o yvma e yvmihcha hetuk i shahlichí hosh e chi yvmihcha chi hoke, okla achi tok. Mihmvt hatak Lot ash okla i kullo fehna tok ; micha okhissa ya tivbla chi hosh bilika ai vla tok.

10. Yohmi tuk kia hatak ash osh ilap ibbak a pit weli cha, Lot a halvllit aboha ya fohki cha, okhissa yash okhishta tok.

11. Micha hatak okhissa aiasha kash hochito, micha chipunta moma ka nishkin a lvblichit okla tok : yohmi ho okhissa ya ahayuchi bvnvt okla ile tikambichi tok.

12. Mihma hatak ash osh Lot a, Ilvppa inla kvv chim asha moma cho? chiyup, micha chiso vhleha, micha chisotek vhleha, micha nana hosh tmaha holihta ya chim ashakmvt, ilvppa isht ish kohchashke.

13. Ishit pahaya kvv Chihowah itikba ya chito fehnvt taha hatuk o, tmaha holihta ilvppa okpvnit e kancha chi hoke ; mikma okpvnit e kancha chi ho, Chihowah yvt et pi pila tuk oke, im achi tok.

14. Mihma Lot vt kohchvt ia cha, iyup vhleha hvv ushetik vhleha ha itauwaya tuk a ont im anumpulit, Ho wakayá, ilvppa hvsh kohchashke ; Chihowah yvt tmaha holihta ilvppa okpvnit tahla chi hoke, achi tok : yohmi kia yopula nana ho iyup vhleha hvv im itilauí tok.

15. Atuk o onvt minti ma, enchel ash osh Lot a tushpa-lechit, Wakaya cha, chi tekchi, micha chisotek tuklo ilvppa ashwa hokvno pehlichí, yohmi hosh tmaha holihta nana shvchika iba takla luvv ik hvchi tamoo kashke, achi okla tok.

16. Atuk o svlaha ma, hatak ash osh ibbak a halvlli mvt, tekchi ibbak a halvlli mvt, ushetik tuklo ibbak a halvllit okla tok : Chihowa yvt i nukhaklo hatuk o ; micha tmaha holihta ya ishit kohchit hilechit okla tok.

17. Atuk o kocha ya isht ona ma yakohmi tok, Malelit chi okchayashke : chim ashaka ya filemvt ish pisa ná, micha

yakni patali kanima chik anto kashke; malelit nvnih ha ish onashke, luvt chi taha ná, achi tok.

18. Mihma Lot vt, Ikikkeh, ik yohmo kashke, an Chitokaka ma!

19. Yakeh, himak a chin tishu hv̄t chi tikba ya chi holhponayo hanta ai ahayuchishke, micha vm ilhfiopak a ish okchalinchi, yv̄mma ish yvmihchi kv̄t nan ish i nukhaklo vt ish chitolichishke: atuk o malelit nvnih ha ona la he keyushke, nan ik achukmo kia si onvtola cha, sv̄lli yoba na.

20. Himak a yakeh, tm̄maha holihta ilv̄ppvt olanlosi, malelit ona hinla hoke; micha iskitinesishke: ikikkeh, yvm̄mak o malelit ona lashke, (iskitinesi keyu cho?) mikma vmi shilombish vt okchaya chi hoke, im achi tok.

21. Mihma, Yakeh, nana ilv̄ppa chim aiokpanchi li ak inli hokvt, isht ish anumpuli tuk tm̄maha holihta ilv̄ppa okpv̄nit ak kanchi ka chi hoke.

22. Tushpá, malelit yvm̄mak o ish onashke: yv̄mma chik ono kisha ka nana kaniohmichi la he keyu hoka, im achi tok: yvm̄ohmi hoka tm̄maha holihta yvm̄mvt Soa hohchifo tok.

23. Lot vt Soa ya ont chukowa ma, hv̄shi vt kohchvt yakni ya on tom̄mi tuk atok.

24. Yohmi ma Chihowah yvt hituk lakna micha luak Chihowah ya a minti Sotom micha Komollah aiena ka vba et ai on umv̄chi tok.

25. Michā tm̄maha holihta yv̄mma puta kash, micha yakni patali moma, micha tm̄maha holihta yv̄mma puta kash okla moma, micha yakni ai offo aiena ka okpv̄nit kanchi tok.

26. Amba tekchi vto im ashaka ayvt olv̄vl pit hopokoyo cha, hv̄pi hikia tovt hikia tok.

27. Mihma Eblaham vt onnahinli fehna ho wakaya cha, Chihowah itikba ya hikia tuk ash osh ona tok.

28. Mihmvt Sotom pilla, micha Komollah pilla, yakni patali moma pilla ka pit hopokoyvt pisa ma, yakeh, yakni yash shobulli kv̄t tv̄li abila shobulli chiyuhmit vba mahaya tok.

29. Atuk o yakohmi tok, Chitokaka yvt yakni patali tm̄maha holihta puta ka okpv̄nit tahli mvt, Eblaham aḡithaiyana tok; micha tm̄maha holihta puta Lot vt ai v̄tta yash ok-

pvnit tahli mvt, nana okpulot taha kash im itin takla ya ai ishit Lot a kohchi tok.

30. Mihma Lot vt Soa ya kohchvt ushetik tuklo ka pehlinchit nvnih ha ont ai vttta tok: Soa ya vttta kvv nukshopa hatuk okvt; micha ushetik tuklo kash aienvt hichukbi yo asha tok.

31. Atuk o akni ash osh nakfish a, Piki vt sipoknishke, mikma yakni moma a yvmohmi chatuk a yvmohmit piba tvshka hi vt hatak nana kia yakni paknaka ya ikshoske.

32. Inta piki ya oka paki il ipeta cha, il iba tvshkashke, yvmohmi hosh piki im ishtatiaka ya il apoanchashke, im achi tok.

33. Micha mih ninak a iki ya oka paki ipetvt okla tok; micha akni hvv iki ya iba chukowa cha, iba tvshki tok; mihma itola tuk osh tani ka ik akostinincho tok.

34. Atuk o ont onna ma yakohmi tok, akni hvv nakfish a, Yakeh, pilashash okhlili ma aki ya iba tvshki li tuk oke: himak ninak ak kia oka paki il ipetashke; mikma ish iba chukowa cha, ish iba tvshkashke, yvmohmi hosh piki im ishtatiaka ya il apoanchashke, im achi tok.

35. Micha ninak yvmmak kia iki ya oka paki ipetvt okla tok; mihma nakfish ash osh wakayvt ont iba tvshki tok; mihma itola tuk osh tani ka ik akostinincho tok.

36. Yakohmi hosh Lot ushetik ita tuklo kvv iki ya vlla i shalit okla tok.

37. Atuk osh akni hvv vlla nakni yo sholi cha, hohchifo ka Moab achi tok: mihi yosh Moabait okla ha iki yosh himak nitak a ant ai vhli hoke.

38. Mihma nakfish yvmmak kia vlla nakni yo sholi cha, hohchifo ka Ben-ammi achi tok: yvmmak osh Ammon im vlla vhleha ha iki yosh himak nitak a ant vhli hoke.

CHAPTA XX.

MIHMA Eblaham vt yvmma vttvt apoyua cha toshowvt oka mahli pilla yakni yo ia mvt, Katesh micha Shu

itin takla ak o vtvt, cheki itin takla Kela ak o ai vta tok.

2. Mihmt Eblaham vt tekchi Salah ya, An tek oke, achi tok. Mihma Kela i miko Abimelek vt Salah ya pit hoyo cha, ishi tok.

3. Yohmi tuk kia Abimelek vt ninak a holhpokuna ho, Chitokaka yvt im ona cha, Yakeh! ohoyo yvma ish ishi tuk pulla kak osh hatak illi chia hoke: hatak tekchi yoka, im achi tok.

4. Yohmi kia Abimelek vt i bilika ik ono ke tuk atok: mihmt Chitokaka ma, oklushi aivlhpiesa yak kia ish ba chi cho?

5. An tek oke, vm achi tuk keyu cho? mihma ilap fehna ak kia, A nakfi oke, achi tuk oke; sa chukvsh vt aivlhpiesa hosh, micha subbak vt nana okpuni keyu hosh ilvppa yvmihchi li tuk oke, achi tok.

6. Mihma Chitokaka yvt holhpokuna ho, Ahli, chi chukvsh vt aivlhpiesa hosh ish yvmihchi tuk a ithana lishke; chik sa yoshubo ka chi ka, vno ak kia chi halanli li tuk oka: yvmohmi kak o ik potoli, ak chim ahno tuk oke.

7. Yvmohmi hoka himak a hatak ash tekchi ya ish i falvmnichashke; hopaii yoka, mikma anumpa ilvsha ishit chi anumpulikma, chi okchayashke; atuk o chik i falvmechokmt, chishno, micha nana hosh chimmi moma ka aienvt chilli pulla chi kvt ish ithaiyanashke, im achi tok.

8. Yvmohmi na Abimelek vt onnahinli fehna ho wakaya cha, in tishu vhleha moma ka hoyo cha, nana ilvppa moma ka im anolit haklochi tok: mihma hatak vhleha hash osh nukshopa fehna tok.

9. Yohmi ma Abimelek vt Eblaham a hoyo cha, Nanta mak o ish pi yvmihchi tuk oh cho? micha nanta ho chim ashvchi li tuk o, vno, micha vm apelhichika ya nanashvchi chinto ish pi onochi tuk oh cho? nana kvt a yvmohma he vlpesa keyu ho is si yvmihchishke, im achi tok.

10. MichA Abimelek vt Eblaham a, Nanta ho ish pisa hosh nana ilvppa ish yvmihchi tuk oh cho? im achi tok.

11. Mihma Eblaham vt, Yakni ilvppa Chitokaka ya i

nukwia kv̄t iksho pullvshke; micha sa tekchi pulla kak o sv̄ ba ch̄i hoke, ahni li kak atuk oke.

12. Atuk o yohmi kia an tek o mv̄hlishke; aki yo ushetik, yohmi kia hv̄shki ya ushetik keyu hoke: atuk osh sa tekchi toba tok.

13. Atuk o yakohmi tok, Chitokaka yvt aki in chuka ya issv̄chit fullohlinchit susht aya ma, Ilvppak o is sa kana kv̄t ish otv̄nichashke; yakni moma kanima yo il onakma, vno ya, A nakfi yoke, is si achashke, im achi li tuk oke, achi tok.

14. Mihma Abimelek vt chukfv̄lhpoa micha wak, micha hatak tishu, micha ohoyo tishu aiena ka ishi cha, Eblaham a ima mv̄t tekchi Salah ya i falv̄mmichi tok.

15. Michā Abimelek vt, Yakeh, a yakni vt chi tikba itoyv̄shke: kanima yo chim v̄lhpiesakmv̄t, ish ai ahantashke, achi tok.

16. Michā Salah ya, Yakeh! ch̄i nakfi ya tv̄li hv̄ta tushahli tahlepa sipokni achv̄fa ho ima lishke: yakeh, chi apeha moma, micha inla aiena moma ka yv̄mmvt nishkin ishit chim ompoholmo ya ch̄i hoke, im achi tok: yv̄mihchi ho Salah vt nan ashv̄chi tuk vt nukfohka tok.

17. Yrmohmi ma Eblaham vt Chitokaka ya im ilbv̄shvt isht anumpuli tok: mihma Chitokaka yvt Abimelek, micha tekchi, micha in tishu ohoyo moma ka hlakofichi tok: mihma v̄lla okla eshi tok.

18. Chihowah yvt Eblaham tekchi ak atuk pulla kak o Abimelek in chuka achv̄fa im oshv̄tto moma ka katalichit im okshita tuk oka.

CHAPTA XXI.

ATUK o Chihowah yvt achi tuk mak osh Salah ya i nowa tok: micha Chihowah yvt anumpuli tuk mak osh Salah ya i yv̄mihchi tok.

2. Eblaham vt sipoknit taiyaha ho nitak v̄lhpiesa Chihowah yvt im anoli tuk a ont v̄lhpiesa ma, Salah vt chakali cha, v̄lla nakni yo im eshi tok oka.

3. Mihma Eblaham vt vlla nakni im vtta kash Salah vt im eshi kash hohchifo ha Aisak achi tok.

4. Mihmut Eblaham vt, Chitokaka yvt i miha tuk mak o, ushi Aisak vt nitak untuchina ho hakshup in tvbli tok.

5. Yohmi ka Eblaham vt afvmmi tahlepa achvfa ho, ushi Aisak vt im vtta tok.

6. Mihma Salah vt, Chitokaka yvt sai yukpvchi tuk oke; yohmi ka kvna hosh haklo moma kvt svbai yukpa chi hoke, achi tok.

7. Micha, Kvta hosh Eblaham a Salah vt vlla pishecha chi hoke, im acha hinla tuk oh cho! sipoknit taiyaha ho vlla nakni yo im eshi li hoka, achi tok.

8. Mihma vlla yash osh hofantit ivt, pishit issa tok: atuk o pishi ka issvchi nitak makinli ma Eblaham vt impvchi chito ikbi tok.

9. Atuk o Echip ohoyo Haka ushi Eblaham im eshi tok vt ishit yopulvt anta na Salah vt pisa tok.

10. Yohmi kak o Eblaham a, Ohoyo yuka ilvppa, micha ushi itatuklo ka ish kampilashke: ohoyo yuka ilvppa ushi vt aiisha he vvhpesa ya svso Aisak fehna ka ibai isha he keyu hoke, achi tok.

11. Mihma ushi ak atuk pulla mak o nana ka Eblaham vt ik im vvhpeso fehna tok.

12. Mihma Chitokaka yvt Eblaham a, Vlla ak atuk pulla mak o, micha chi yuka ohoyo ak atuk pulla mak o isht ik chim vvhpeso kashke: Salah vt nana chim achi tuk mak o moma ka im anumpa ha ish i haponaklashke: Aisak ak o chim ai unchololi hvv iba holhtinvv hohchifa hi oka.

13. Mikma ohoyo yuka ushi ak kia chim ai unchololi yoka, oklushi ikbi la hi oke, im achi tok.

14. Atuk o Eblaham vt onnahinli fehna ho wakaya cha, ilhpak, micha oka kotoba alhto ho Haka ya imvt tahchi ya abanvli hosh vlla yash ima cha, chvffichi tok: mihma Haka vt ia tuk osh Bee-sheba yakni haiaka ya fullokahanchi tok.

15. Atuk osh oka kotoba alhto tuk vt taha ma, vlla yash itvpushi achvfa ho nuta pila tok.

16. Micha ivt mishema oski naki a pila hotuk ohmi ho

ona cha, et ichapaka yo binili tok: vlla yvt illi ka ak peso kashke, achi hatuk okvt. Mihmvt et ichapaka ya binili cha chitolit yaiya tok.

17. Mihma Chitokaka yvt vlla ilbvshvt paya ka haklo tok: mihma Chitokaka im enchel vt Haka ya vba et ai i howvt, Nanta chi katjohmi cho? Haka ma, Ik chi komunto kashke; Chitokaka yvt vlla yvt ai itolvt ilbvshvt paya ka haklo hoka.

18. Wakayá, vlla yash wakayachi cha, chibbak a isht ish ieszashke; oklushi chinto ikbi la hi oka, im achi tok.

19. Micha Chitokaka yvt nishkin i fatummi na, kvli hofobi oka ya pisa tok: mihmvt ivt kotoba yash oka alotoli cha, vlla yash ishkochechi tok.

20. Mihma Chitokaka yvt vlla ya iba foyuka tok; atuk o hofantit taha mvt, yakni haiaka vtta cha, ititanampo eshi imponna toba tok.

21. Micha Palan yakni haiaka ak o vtta tok: mihma ishki vt Echip yakni ak o ohoyo ha ai ishit ima tok.

22. Atuk o nitak yvma foka ma yakohmi tok, Abimelek, micha Fikol in tvshka chipota pehlich i ita tuklo kvt Eblaham a im anumpulit, Nana ho ish a kaniohmi moma ka Chitokaka yvt chiba foyuka hoke;

23. Yvmohmi hoka himak a Chitokaka hochifot anumpa kvllo a mihvt vno, micha svso, micha svso ha ushi aiena ka nana kia haksichit chik pi yvmihcho kashke; amba chi kana hosh chi yvmihich li tok a choyuhmit vno, micha okla inla yosh yakni ish ai ahanta tuk vt i yvmihcha he osh (achit) is svn il onochashke, achit okla tok.

24. Mihma Eblaham vt, Anumpa kvllo il onochi lashke, achi tok.

25. Mihma Eblaham vt Abimelek in tishu vhleha hvt kvli hofobi ya afvt im ishi tuk ak o, Abimelek a nukfohkichi tok.

26. Mihma Abimelek vt Kvna hosh nana ilvppa yvmihchi tuk a ithana li tuk keyu: micha is svn anoli tuk keyu ho himak nitak illa ho haklo lishke, achi tok.

27. Mihma Eblaham vt chukfulhpoa, micha wak aiena ka

ishi cha, Abimelek a ima tok: mihma ita tuklo kv̄t nan itim apesa tok.

28. Mihma Eblaham vt chukfulhpoa ya ai ishit chukfulhpoa ushi tek untuklo hō ila hiohlichi tok.

29. Mihma Abimelek vt Eblaham a, Chukfulhpoa ushi tek untuklo ilv̄ppak o nanta hō ish miha hosh ila ish hiohlichi cho? achi tok.

30. Mihma, Chukfulhpoa ushi tek untuklo ilv̄ppa sv̄bbak ish ai isha chi hoke; yvmohmi hō kv̄li hofobi ilv̄ppa kulli li tuk a nan isht vm atokowa ya chi hoke, achi tok.

31. Yvmohmi hatuk o yakni yv̄mma Bee-sheba hochifo tok; yvmmak o ita tuklo kv̄t anumpa kullo ai il onochi tuk okvt.

32. Yakohmi hosh Bee-sheba ya nana ai itim apesvt okla tok: yohmi ma Abimelek, micha in tv̄shka chipota pehlichi Fikol ash ita tuklo kv̄t wakaya cha, falamvt Filistin okla i yakni ya onvt okla tok.

33. Mihma Eblaham vt Bee-sheba ak o iti lokoli hilechi cha, yvmmak o Chihowah Chitokaka bilia hohchifo ha ai i pahaya tok.

34. Mihmvt Eblaham vt Filistin okla i yakni ya okla inla yosh ahanta na nitak laua tok.

CHAPTA XXII.

A TUK o ilv̄ppa puta kv̄t yvmohmi ha ya yakohmi tok, Chitokaka yvt Eblaham a imomaka pisvt, Eblaham ma, achi tok. Mihma, Yakeh, yak a sha lishke, achi tok.

2. Mihma, Himak a chiso hash, chiso yvmmak bieka Aisak ash ish holitobli chatuk vt ishi cha, Moliah yakni ya ish onashke; micha nv̄nih achv̄falit chim anoli la chi ka paknaka ya hukmit im issa mak o ikbit ont ai is sum issashke, achi tok.

3. Mihma Eblaham vt onnahinli fehna hō wakaya cha, im issuba haksobish falaia ya umpatali mvt, hatak himithoa im a sha tuk ash tuklo hō, micha ushi Aisak aiena ka pehlichi

cha, ishit hukmit im issa iti ya pvhli mvt, wakaya cha Chitokaka vt im anoli tuk mak o ai ona tok.

4. Yvmohmi tuk osh nitak ont atuchina ma Eblaham vt akachakalit hopokoyo mvt, ushi ai im issa chi nvnih hvv hopaki ho et hikia na pisa tok.

5. Mihmvt Eblaham vt hatak himithoa yash, Ilvppa issuba haksobish falaiia ya awant hvsh ai ashwa na vno, micha vlla ya il ita tuklo kvv yvmma ont il ai aiokpvchi cha, anonti e hvchim vlashke, im achi tok.

6. Mihmvt Eblaham vt ishit hukmit im issa iti ya ishi cha, ushi Aisak a shalichi tok; mihmvt luak, micha bvshpo aiena ka ilap ibbak a isht ai ishi cha, itatuklot ia tok.

7. Mihma Aisak vt iki Eblaham a im anumpulit, Aki, achi tok. Mihma, Yak aya lishke, svso ma, achi tok. Mihma, Yakeh! luak, micha iti okvto yak ashvshke, amba hukmit im issa ckukfvhpoa ushi mvto? achi tok.

8. Mihma Eblaham vt, Svso ma, Chitokaka yvt ilap akinli hosh hukmit isht aiokpvchi chukfvhpoa ushi ya ahayucha chi hoke, achi tok: yohmi ma ita tuklot ia tok.

9. Atuk osh Chitokaka yvt im anoli tuk nvnih ha onvt okla tok: mihma Eblaham vt yvmmak o alta ikbi cha, iti ya achukmalit bohli tahli tok; mihmvt ushi Aisak a takchi cha, alta paknaka iti on asha tuk a onochi tok.

10. Mihmvt Eblaham vt ushi ya vba chi hosh ibbak a pit velit bvshpo a ishi tok.

11. Mihma Chihowah im enchel vt vba ya et i howvt, Eblaham ma! Eblaham ma! ahanchi tok. Mihma, Yak hikia lishke, achi tok.

12. Mihma, Chibbak a vlla nakni yash ish onochi na, micha nana kia chik i kaniohmecho kashke: himak a chiso hash, chiso yvmmak illa kash chik svv i halvlllo hokvt, Chitokaka ya ish i nukshohompa ka ithana li hoka, achi tok.

13. Mihma Eblaham vt akachakalit hopokoyo ma, yakeh, im ashaka ya chukfvhpoa nakni vt abohli ho lapish isht talakchi hosh hikia tok: mihmvt Eblaham vt ivv chukfvhpoa nakni ash ont ishi cha, ushi ya atobbichit hukmit isht aiokpvchi mak o im issa tok.

14. Mihma Eblaham vt yvmma Chihowah-chileh hochifo tok: yvmmak atuk mak o, Chihowah i nvnih ha nana kv̄t aivlhtaiya hoke, himak nitak a achi moma hoke.

15. Mihma Chihowah im enchel vt atukla ma, Eblaham a vba et ai i howa tok.

16. Micha Chihowah vt, Uno ak o vno akinli ho hochifot anumpa kv̄llo il onochit, Nana ilvppa ish yvmihchi hatuk oka, micha chiso hash, chiso yvmmak illa kash chik sv̄m i halv̄llo hatuk oka;

17. Nayukpahanlit chi yukpali la hi oke, micha chim ish-tatiaka ya apaknv̄chi hokv̄no apaknahanchit vba fochik a choyuhmichi likmvt, okhv̄ta vhli shinuk aiasha kak o choyuhmichi la hi oke; mikma chim ishtatiaka yvt in tv̄nvp i holihta okhissa ya iesha hi oke.

18. Mikma vm anumpa ha ish im antia hoka, chim ishtatiaka ak o oklushi moma yakni paknaka aiasha kv̄t nan isht aiyyukpa hi oke, achi li tuk oke, achi tok.

19. Yohmi ma Eblaham vt hatak himithoa im aiasha kash osh falamvt im ona tok; micha okla wakaya mvt itapehvt Bee-sheba ya ona tok: mihma Eblaham vt Bee-sheba ak o vtta tok.

20. Atuk o ilvppa puta kv̄t yvmohmi ha ya yakohmi tok, Eblaham a im anolit, Yakeh! Milkah yvmmak kia chitibapishi Naho ya vlla im ehishishke;

21. Ushi vtta ahpi Hus, micha itibapishi Bus, micha Alam iki Kemuel,

22. Micha Cheset, micha Haso, micha Piltash, micha Chitlaf, micha Behluel.

23. Micha Behluel vt Lebekah ya tobachi tok: untuchina ilvppak o Milkah vt Eblaham itibapishi Naho ya im eshi tok.

24. Mihma im itaiena yvt yvmma hohchifo kv̄t Leumah atuk osh yvmmak kia Tebah, micha Kaham, micha Hlahash, micha Maakah aiena ka im eshi tok, achi tok.

CHAPTA XXIII.

MIHMA Salah vt afummi tahlepa achufa cha pokoli tuklo akucha untuklo tok: ilvppak osh Salah vt okchayvt ahanta tok afummi holhtina hoke.

2. Atuk osh Salah vt Kichalh-alba ak o ai illi tok; yummvt Kenan yakni talaia Heblon mak oke. Atuk o Eblaham vt Salah ya ishit nukhaklot yaiyvt aya hosh vla tok.

3. Mihmvt Eblaham vt wakayvt im illi yash i filvmmmit hikia cha, Helh ushi vhleha ha im anumpulit,

4. Okla inla micha himo wihvt aya sia hosh hvchi takla ahanta lishke: hvchi itin takla ya ahollohpi yakni yosh an talaia chi ho micha vm illi ya a hohpit sa tikba ya a luhmi la chi ka hvs sv mashke, achi tok.

5. Mihma Helh im vlla vhleha hvvt Eblaham a im afalaminchit,

6. Ish pi haponaklashke, a shahli ma, Chitokaka i holitopa yosh pi takla ahanta chia hoke: pim ahollohpi achukma i shahli kak o chim illi ya ish a hohpashke: e kanima kia pim ahollohpi ya e chi halvlla he keyu hoke, yohmi na chim illi ya chik a hohpo ka he keyu hoke, im achi tok.

7. Mihma Eblaham vt wakayvt hikia cha, yakni yash okla ha, Helh im vlla vhleha kash im akachunolit aka hlipia tok.

8. Mihmvt itim anumpulit, Um illi ya hohpit sa tikba ya a luhmi la hi ya hvsh ahnikmvt, hvs sa haponaklo cha, Soha ushi Eflon a hvs sv ai im asilhashke.

9. Yohmi na Makpelah hichukbi, yummvt im osapa ont vhli in talaia kv vmashke; hvchitin takla ya ahollohpi yakni yosh an talaia chi ho tvli holisso ho avlli vhpiesakma vmashke, achi tok.

10. Yohmi ka Eflon vt Helh im vlla vhleha takla vta hatak. Mihmvt Eflon Hittait hatak ash osh Eblaham a im afalaminchit, Helh im vlla vhleha, in tvmaha holihta okhissa ya ont chukowa moma kv haklo ho,

11. Aha, a shahli ma, is sa haponaklashke: osapa ya chima li hoke, micha hichukbi vt anukaka talaia ka chima li

hoke: vm okla ha ushi vhleha itikba ya a chima lishke: chim illi ya ish a hohpashke, achi tok.

12. Mihma Eblaham vt yakni yash okla itikba ya akachu-
nolit aka hlipia tok.

13. Micha yakni yash okla vhleha hvt haklo ho, Eflon a
im anumpulit, Yohmi kia is suma chi hokmvt, is sa haponak-
lashke, chim asilhha lishke: osapa ya tvli holisso ya chima
lashke: is svm ishikma, vm illi ya a hohpi lashke, achi tok.

14. Mihma Eflon vt Eblaham a im afalaminchit.

15. A shahli ma, is sa haponaklashke; yakni vt tvli hvt
shekel tahlepa ushta ai, iti vlli vlhpesvshke; yummvt pim
itin takla ya nanta hoh cho? chim illi ya ish a hohpashke,
im achi tok.

16. Mihma Eblaham vt Eflon a i haponaklo tok; micha
Helh ushi vhleha hvt haklo ho, Eflon vt miha tuk mak o,
Eblaham vt tvli hvt ya i wekichi tok, nan itatoba vhleha
hvt itim ishi chatuk mak osh tvli hvt shekel tahlepa ushta
hatok.

17. Mihma Eflon im osapa yummvt Makpelah ya talaia
Mamle itikba talaia kash osapa, micha anukaka hichukbi ta-
laia aiena ka, micha iti moma osapa ya hiohmaya tuk, mi-
cha aivhli fullota ka hiohmaya tuk o,

18. Eblaham i yakni ya chi ho Helh im vlla vhleha itik-
ba ya, micha in tmaha holihta chukowa moma ka itikba ya
ai im aiahlichi tok.

19. Mihma i himmak ak o Eblaham vt Mamle ya itikba
talaia Makpelah osapa hichukbi hikia ak o tekchi Salah ya
a hohpi tok: yummvt Heblon Kenan yakni talaia kak oke.

20. Mihma osapa, micha hichukbi anukaka talaia kvt
ahollohpi yakni ya chi ho, Helh ushi vhleha hvt Eblaham a
im aiahlichi tok.

CHAPTA XXIV.

ATUK o Eblaham vt sipoknit nitak lauvt in taiyaha ha-
tok: mihma Chihowah yvt Eblaham a nana moma ka
isht yukpali tok.

2. Atuk o Eblaham vt in chuka achufa tishu sipokni i shahli, yummvt nana im asha tuk moma ka pehlichy yo, Chibbak a saiyubi nuta ya isht ish potolashke, chim asilhha lishke :

3. Mikma Kenan okla takla ahanta li ka ushetik vhleha ha ohoyo ai ishit svso ha chik emo ka he ya, Chihowah, vba in Chitokaka, micha yakni in Chitokaka ya hochifot anum-pa kullo chil onochечи lashke.

4. Amba a yakni ya, a kanomi i yakni ya ish ona cha, ohoyo ha ai ishit svso Aisak a ish imashke, im achi tok.

5. Mihma tishu hash osh, Ohoyo hvvt yakni ilvppa si awant vla he keyu hokmuno, chiso ha yakni aivttvt ish minti tok a anonti isht ona la hi pulla hoh cho? im achi tok.

6. Mihma Eblaham vt, Ahah, ish ahni cha, svso ha yvma isht chik ono kashke,

7. Chihowah, vba in Chitokaka yvt, yvmmak osh aki in chuka, micha a kanomi i yakni ya a svshi tok vt, yvmmak osh vm anumpuli cha, anumpa kullo vm ilonochit, Chim ish-tatiaka ya yakni ilvppa ima la hi oke, vm achi tuk vt yvmmak osh im enchel a et pila na, chi tikba ayakma, yvmmak o ohoyo ha ai ishit svso ha ish ima hi oke.

8. Atuk o ohoyo hvvt chi awant minta he keyukma, anum-pa kullo ilvppak ash ish i mokofa hi oke; peh svso ha anonti yvma isht chik ono kashke, im achi tok.

9. Mihma tishu hash osh i shahli Eblaham iyubi nuta ya ibbak ishit potoli cha, nana yvma isht anum-pa kullo im il onochit anumpuli tok.

10. Michu tishu hash osh i shahli hvvt kamel im aiasha kash kamel pokoli ho ishi cha ia tok: (i shahli imilayak moma kvvt ibbak ak o foyuka hatuk okvt;) micha wakaya mvvt, Mesopotamia yakni ya onvt, Naho in tvmaha holihta ya ona tok.

11. Atuk osh opivt taha ma, ohoyo hvvt kohchvt oka ochi chatuk vt ont ai vlhpesa ma kvli hofobi tvmaha holihta kocha ya i kamel a hvchukbilhkvchi tok.

12. Mihmvvt, Chihowah, a shahli Eblaham in Chitokaka

ma, nana ahni li ka himak nitak a is sum aiahlichi cha, a shahli Eblaham a ish i kanashke, chim asilhha lishke.

13. Yakeh, oka kvli hofobi bilika ilvppa hikia lishke; micha tmaha holihta hatak a ushetik vhleha hvt oka ocha chi hosh et kohchvshke:

14. Atukma yakohmashke, ohoyo himita nana ho, Chim isht ochi ya akvchi na, ak ishkó, chim asilhha lishke, achi likma, Ishkó, micha chi kamel ak kia oka ya ipeta lashke, achikmvt, yvmmak osh chin tishu Aisak a ish im atokoli tuk mak ashke; mikma yvmmak o a shahli ha ish i kana tuk a isht ithvna lashke, achi tok.

15. Atuk o yakohmi tok, anumpulit ont ik tahlo moma ho, yakeh, Lebekah vt, yvmvt Eblaham itibapishi Naho tekchi Milkah ya ushi Behluel im vtta tok vt im isht-ochi vt tahchi ha on talaia ho kohcha tok.

16. Michi ohoyo himita yvt hatak haleli keyu, hatak nana kia ithana tok keyu yosh pisaka aiokli fehna hatok: atuk osh kvli ya ona cha im isht-ochi yash alotoli cha, vla tok.

17. Mihma tishu hash osh malelit ont afama cha, Oka chim isht-ochi alhto ka kanomosi ka ak ai ishkó, chim asilhha lishke, achi tok.

18. Mihma, ohoyo himita yash osh, Ishkó, a shahli ma, achi tok: mihmvt tushpvt im isht-ochi ya akvchit ibbak isht ishi cha, oka ya ipeta tok.

19. Atuk osh oka ya ipetvt tahli mvt, Chi kamel ak kia oka ochit ipeta li, ishkot im vhpesashke, achi tok.

20. Mihmvt tushpvt im isht-ochi ya tosholit oka aipeta peni ya pit vni cha, oka ocha chi hosh anonti malelit kvli hofobi ya ona cha, i kamel moma ka oka im ochi tok.

21. Mihma hatak ash osh ohoyo himita yash aiokchifelit pisa mvt, nana ahnit aya li tuk a Chihowah vt vm aiahlichikmá, keyukmá, nanta tuk oh chishba? ahnit ithvna bvna mvt, nana ik acho tok.

22. Atuk osh yakohmi tok, kamel vt oka ishkot issa ma hatak ash osh tvi lakna ibichilu takali weki kvv shekel ik-

lvna hō, micha ibbak vlbeha tuklo kv̄t weki kv̄t tv̄li lakna shekel pokoli hō ishi tok.

23. Micha, Kv̄ta ushetik chia hoh cho? v̄m anoli, chim asilhha lishke: ch̄iki in chuka ya il anusi vt āsha cho? achi tok.

24. Mihma, Milkah ushi yv̄mmak oka Naho im eshi tok Behluel ushetik sia hoke, im achi tok.

25. Micha achakalinchi mvt, Onush v̄pi, micha nanvlhpoa v̄pa aiena kv̄t pin laua achukma, micha anusi vt āsha hoke, im achi tok.

26. Mihma hatak ash osh akachunoli cha, aka hlipiv̄t Chihowah ya aiokpv̄chi tok.

27. Chihowah a shahli Eblaham a in Chitokaka yvt a shahli h̄a isht i nukh̄aklo, micha im anumpa āhli ya ik im ai esho kv̄t holitopashke: hina āya li ma, Chihowah yvt vs̄sht āyvt a shahli itibapishi v̄hleha h̄a in chuka ya vs̄sht v̄lvshke, achi tok.

28. Mihma ohoyo himita yash osh malelit nana ilv̄ppa puta k̄a ishki in chuka ai achv̄fa ya ont im anoli tok.

29. Yohmi k̄a Lebekah vt i nakfi vt anta cha, hohchifo kv̄t Laban atok: mihma Laban vt kohchv̄t malelit hatak ash osh kv̄li hofobi ya bilika hikia k̄a ona tok.

30. Atuk o yakohmi tok, ibichilu takali, micha ibbak vlbeha aiena kv̄t in tek ibbak a vlbiha na pisa mvt, micha in tek Lebekah im anumpa, Hatak vt yak v̄m achishke, achi na haklo mvt, hatak ash im ona tok; mihma yakeh, kamel vt kv̄li hofobi aiasha na, hatak ash osh bilika hikia tok.

31. Atuk osh, Ant chukowá, Chihowah i holitopa chia ma! nanta katiohmi hō kocha ish hikia cho? aboha ya atahli li, micha kamel a aiasha im atahli li hoka, achi tok.

32. Mihma hatak ash osh chuka ya ont chukowa tok: mihma i kamel ash ikfoka isht asheha ya shoeli cha, onush v̄pi, micha nanvlhpoa v̄pa aiena k̄a ipeta mvt, iyi, micha hatak apehv̄t āya tuk iyi aiena k̄a isht achifa ch̄i k̄a oka ya ima tok.

33. Mihma v̄pa ch̄i k̄a ilhpak vt itikba taloha tok: yohmi tuk kia, Nana aiahnit āya li tuk vt ak anolo k̄isha kv̄t

impa la he keyu hoke, achi tok. Mihma, Anumpuli', achi tok.

34. Mihma, Eblaham in tishu sia hoke.

35. Atuk o Chihowah yvt a shahli ha nayukpali fehna, na holitopa fehnvt tahvshke: micha nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hochito, micha tvli hvta, micha tvli lakna, micha hatak tishu, micha ohoyo tishu, micha kamel, micha issuba haksobish falaia aiena ka ima tuk oke.

36. Mihma a shahli ha tekchi Salah vt sipoknit taiyaha hosh a shahli ha vlla nakni yo im eshi tok oke: atuk o yvmmak o nana im asha tuk vt mominchit ima tuk oke.

37. Atuk osh a shahli hvvt anumpa kvllo si ilonochechit Kenan okla i yakni ahanta li tuk a ushetik vhleha ha ai ishit svso ha ohoyo ish ima he keyu:

38. Amba ivt aki in chuka, micha a kanomi i yakni ya ish ona cha, ohoyo ai ishit svso ha ish imashke, vm achi tuk oke.

39. Mihma a shahli ha, Ohoyo hvvt siakaiya he keyu yoba hokmvno, im achi li tuk oke.

40. Mihma, Chihowah yvmmak o itikba nohova li chatuk vt im enchel a chi apehvchit pila cha, nana ahnit ish aya ka chim aiahlichia hi oke; mikma a kanomi yo, micha aki in chuka achvfa yo ai ishit svso ha ohoyo ish ima hi oke.

41. Yohmikma a kanomi ya ish im onakmvt, vm anumpa kvllo ilvppa ish i mokofa hi oke; atuk o achvfa ka ik chemokma, vm anumpa kvllo ilvppa ish i mokofa hi oke, vm achi tuk oke.

42. Atuk o himak nitak a kvli hofobi ya vla li mvt, Chihowah, a shahli in Chitokaka ma, himak a nana ahnit aya li tuk a is svm aiahlichia hokma:

43. Yakeh, oka kvli hofobi bilika hikia lishke; atuk o yakohmashke, ohoyo himita hatak haleli keyu yosh et kohchvt oka ochi na, Oka chim isht-ochi alhto ka kanomosi ka ak ai ishkó, chim asilhha lishke, achi likma,

44. Yohmikma, Ishkó, mikma chi kamel ak kia im ochi lashke; vm achikmvt, Yohmikmvt ohoyo yvmmak o Chi-

howah yvt a shahli ushi ya im atokoli tuk mak ashke, achi li tuk oke.

45. Atuk o sa chukvsh anukaka anumpuli li kv̄t ont ak tahlo k̄isha h̄o, yakeh, Lebekah vt im isht-ochi yvt tahchi h̄a on talaia h̄o et kohcha tuk oke; micha kv̄li hofobi ya okvtaha cha, oka ochi tuk oke; mihma, Ak ishkó, chim asilhha lishke im achi li tuk oke.

46. Mihma tushpvt im isht-ochi yvt tahchi h̄a on talaia k̄o akv̄chi mvt, Ishkó, mikma ch̄i kamel ak kia oka ipeta lashke, achi tuk oke: yohmi na ishko li ma, kamel ak kia oka ipeta tuk oke.

47. Mihma ī ponaklot, Kv̄ta ushetik chia hoh cho? achi li ma, Naho ushi yvm̄mak oka Milkah vt im eshi tok Behluel ushetik sia hoke, achi tuk oke: mihma ibichilu takali ibichilu ya takalichi li mvt, ibbak v̄lbeha aiena k̄a ibbak abehli li tuk oke.

48. Mihmvt akachunolit aka hlipiv̄t Chihowah ya aiokpv̄chi li tuk oke; micha Chihowah a shahli Eblaham in Chitokaka, yvm̄mak osh a shahli Eblaham itibapishi ushetik o ishit ushi ya ima la ch̄i h̄o hina aiv̄lhpiesa k̄a sv̄sht aya tuk a holitoblich̄i li tuk oke.

49. Yohmi k̄a himak a a shahli h̄a ī kanvt hv̄sh im aiah-la ch̄i hokmvt, hv̄s sv̄m anolashke: keyukmvt hv̄s sv̄m anolashke: yvm̄ohmi h̄o ishtimpak imma, keyukmvt v̄lhfv̄bekimma pit fullota lashke, achi tok.

50. Yohmi ma Laban, micha Behluel vt afalaminchit, Nana k̄a Chihowah ak osh ahni tuk pullv̄shke: okpulo hokma, achukma hokma nana kia e ch̄i miha he keyushke.

51. Yakeh, Lebekah vt chi tikba ashv̄shke, ishi cha iá, mikma Chihowah yvt anumpuli tuk mak o ch̄i shahli ushi ya tekchi yashke, achit okla tok.

52. Atuk o yakohmi tok, Eblaham in tishu hv̄t im anum-pa h̄a haklo mvt, aka hlipia cha, Chihowah ya aiokpv̄chi tok.

53. Mihmvt tishu hash osh tv̄li hv̄ta ishit shema, micha tv̄li lakna ishit shema, micha nafohka ishit kohchi cha, Lebekah ya ima tok. Michā Lebekah ī nakfi, micha ishki itatuklo k̄a naholitopa puta k̄a ima tok.

54. Mihma yummak ash, micha hatak apehvt aya tuk aiena kv̄t okla impvt nan ishko tok, micha asha na onna tok : atuk osh ont onna ma wakaya tok : mihma tishu hash osh A shahli h̄a pit hvs sa pelashke, achi tok.

55. Mihma i nakfi, micha ishki yash osh, Ohoyo himita vt nitak holhtina, peh nitak pokoli hokvno pi takla ahan-tashke ; yohmi ha yosh iashke, achit okla tok.

56. Mihma, Hvs sv̄m ataklv̄m̄mi ná, nana ahnit aya li tuk a Chihowah yvt v̄m aiahlich̄i hatuk oka : hvs sa pila na a shahli h̄a im ona lashke, im achi tok.

57. Mihma, Ohoyo himita ak̄o e hoyo cha, ilap itih akinli h̄o ai il im aponaklashke, achit okla tok.

58. Mihma Lebekah yā hoyot okla cha, Hatak ilvppa awant ish ia ch̄i cho? im achi ma, Ia la ch̄i hoke, achi tok.

59. Mihma in tek Lebekah, micha ilauei yatok, micha Eblaham in tishu, micha hatak apehvt aya tuk aiena kash okla pila tok.

60. Michā Lebekah yā nayukpalit, Pin tek chia hv̄t ; mil-v̄n tahlepa sipokni puta hoh kia ishki chia hashke ; mikma chim ishtatiaka yvt i nukkilli puta i holihta okhissa yā ieshashke, im achi tok.

61. Mihma Lebekah, micha ohoyo himita im asha aiena kv̄t wakaya cha, kamel ash on chieya mv̄t, hatak ash iakai-ya tok : mihma tishu hash osh Lebekah yā ishi cha, ia tok.

62. Mihma Aisak vt kv̄li hofobi Lahai-loi pilla h̄a minti tok : oka mahli yakni ak̄ o v̄tta hatuk okvt.

63. Atuk osh opiv̄t taha ma, Aisak vt osapa yā nan anuk-fillit hikikia ch̄i hosh kohchvt ia tok : atuk osh akachakali cha pisa ma, yakeh, kamel ash osh minti na pisa tok.

64. Mihma Lebekah vt akachakali cha, Aisak a pisa mv̄t, kamel a om binili tuk vt akowa tok :

65. Tishu hash, Hatak ilvppvt kv̄ta hosh osapa noh̄ov̄t pi afamvt minti cho? im achi na tishu hash osh, A shahli yoke, achi tuk atuk oka ; yvmohmi ma nashuka isht ompoholmo ishi cha il ompohomo tok.

66. Mihma tishu hash osh nana kaniohmi tuk vt moma Aisak a im anoli tok.

67. Mihma Aisak vt ishki Selah im vlhtipò ak o isht ona tok, micha Lebekah ya ishi na tekchi toba tok : mihma hohlitobli tok : micha Aisak vt ishki illi tuk a hopohla tok.

CHAPTA XXV.

YUMOHMI tuk o anonti Eblaham vt ohoyo ishi tok ; mihma hohchifo hvt Ketulah atok.

2. Mihmvt Simlam, micha Chokshan, micha Metan, micha Mitian, micha Ishbak, micha Shuah aiena kak o im eshi tok.

3. Atuk o Chokshan vt Sheba, micha Tetan a tobachi tok. Mihma Tetan ushi vhleha hvt Ashulim, micha Letushim, micha Leummim aiena kak atok.

4. Mikma Mitian ushi vhleha hvt Efah, micha Efe, micha Hanok, micha Abitah, micha Eltaah aiena kak atok. Ilvpa puta kak osh Ketulah im vlla vhleha hatok.

5. Mihma Eblaham vt nana im asha tuk vt moma Aisak ak o ima tok.

6. Amba im itaiena ushi vhleha ha Eblaham vt im asha tuk vt Eblaham vt nahvlbina ima cha, okchaya moma kak osh ushi Aisak a i filvmmichit hvshi akochaka pilla, hvshi akochaka yakni ak o pila tok.

7. Atuk o Eblaham vt okchayvt ahanta afvmmi puta ya nitak puta okchayvt ahanta kv ilvppak oke, afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli untuklo akucha tahlapi tok.

8. Yohmi mvt Eblaham vt fiopissa tok, micha sipokni achukma hatak sipokni, micha afvmmi laua hosh illi tok ; micha im okla ha iba holhtina tok.

9. Mihma ushi Aisak, micha Ishmael vt Hittait hatak Soha ushi Eflon im osapa hikia hichukbi Makpelah, yvmvt Mamle itikba ya hikia kak o a hohpi tok.

10. Osapa ya Eblaham vt Helh ushi vhleha ha in chumpa tok ak atok : yvmmak o Eblaham micha tekchi Salah vt a hollohpi tok.

11. Atuk o yakohmi tok, Eblaham vt illi ha ya, ushi Ai-

sak a Chitokaka yvt yukpali tok : mihma Aisak vt kvli hofobi Lahai-loi ak o ai vtta tok.

12. Yohmi ka ilvppa puta kak osh Echip ohoyo, Salah in tishu ohoyo Haka vt Eblaham a im eshi tok, Ishmael Eblaham ushi a im ishtatiaka yoke.

13. Ilvppa puta kak osh Ishmael ushi vhleha hohchifo hosh in chuka achvfa puta kvv vlhpisvt hohchifo hoke : Ishmael a im vttahpi Nebayolh : micha Keta, micha Atbeel, micha Mibsam,

14. Michā Mishma, micha Tumah, micha Massa,

15. Hata, micha Tema, Chetu, Nafish, micha Ketemah :

16. Ilvppa puta kak osh Ishmael ushi vhleha hoke, micha ilvppa puta kak osh in tumaha vlhpisvt, micha i holihta vlhpisvt hohchifo hoke ; apelihoodi vlhpisvt pehlichī auah tuklo hoke.

17. Atuk o ilvppa puta kak osh Ishmael vt okchayvt ahanta afvmmi puta kvv afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli tuchina akucha untuklo tok : atok osh fiopissvt illi cha, im okla ha ibaholhtina tok.

18. Mihma Hafilah ya vttvt ia hosh Assilia pilla ish ia ka Shu Echip itikba talaia kak o okla aiasha tok : mihma itibapishi moma itikba ya Ishmael vt ai illi tok.

19. Mihma ilvppak osh Eblaham ushi Aisak a in chuka achvfa anoli holisso hoke : Eblaham vt ushi Aisak a tobachi tok :

20. Mihma Aisak vt afvmmi pokoli ushta hosh Silian hatak Patan-alam vtta Behluel ushetik, Silian hatak Laban in tek Lebekah ya ishit itauwaya tok.

21. Atuk osh tekchi vt vlla ik im iksho yatuk o, tekchi ya isht anumpulit Chihowah ya im asihihla tok : mihma Chihowah yvt vlhpesa im ahni na, tekchi Lebekah vt chakali tok.

22. Atuk o vlla yash osh ikfoka alhto kvv itvboa tok : mihma, Yohmi hokma, nanta katiohmi ho si yakohmi cho? achi mvt, Chihowah ya ont im a ponaklo tok.

23. Mihma Chihowah yvt, Oklushi tuklo hosh chim osh-vtto ya alhto hoke ; micha okla nana a kaniohmi kvv tuklo hosh chikfoka ya a kohcha chi hoke : mikma okla achvfa

kvt kullo kvt okla achvfa ya i shahla hi oke, mikma akni ak osh nakfish a i nutaka hi oke; im achi tok.

24. Atuk o vlla esha he vlhpesa nitak vt vla ma, yakeh, haiyup vt im oshvto ya alhto tuk atok.

25. Atuk o tikba kohcha kvt hummvt nipi moma kvt nafohka hishi asha chohmi tok: mihma Esau, okla hochifo tok.

26. Atuk o i himmak o itibapishi mvt kohcha mvt, Esau iyikatoba ya ibbak ishit hoklit ieshi tok: mihma hochifo kvt Chekob achi tok: mihma yvmma Lebekah vt eshi ma, Aisak vt afvmmi pokoli hannali hatok.

27. Mihma vlla yash osh hofantit taha tok; atuk osh Esau vt ovvta imponna, kowi aya hatak atok: micha Chekob vt hatak avlhpiesa yosh vlhtipo ahanta tok.

28. Mihma Aisak vt Esau im issi nipi vpa kak osh holi-tobli tok: amba Lebekah vt Chekob a holitobli tok.

29. Mihma Chekob vt tubi ya honi tok: atuk o Esau vt kowi aya tuk osh vla mvt, hoyvbli tok.

30. Mihma Esau vt Chekob a, Chim asilhha lishke, nahonni humma yvmma fehna ka svpetá, sa hoyvbli hoka, im achi tok: yvmohmi kak o hochifo kvt Etom achi tok.

31. Mihma Chekob vt, Himak nitak a vttahpi ish ai isha he vlhpesa ya is sa kanchashke, achi tok.

32. Mihma Esau vt, Yakeh, svlla hosishke, mikma vttahpi ai isha he vlhpesa ilvppvt nanta isht vm achukma hinla cho? achi tok.

33. Mihma Chekob vt Himak nitak a, anumpa kullo il onochit a mihá, achi tok: mihma anumpa kullo im il onochit miha tok: mihmvt vttahpi ai isha he vlhpesa yash Chekob a i kanchi tok.

34. Yohmi ma Chekob vt Esau ya pvka, micha tubi honni aiena ka ima tok; mihma impa cha, ishkot issa mvt, wakaya cha ia tok: yakohmit Esau vt vttahpi ai isha he vlhpesa ya shitilema tok.

CHAPTA XXVI.

ATUK o yakni ya Eblaham ahanta nitak ma, hohchvfo chitò vmona tok vt a_{sh}a na, anontj hohchvfo chito tok. Mihma Aisak vt Filistin okla i miko Abimelek im onvt, Kela ya ona tok.

2. Mihma Chihowah vvt i haiaka cha, Echip a chik aiyo kashke: yakni chim anoli la chj kak o ish ahantashke.

3. Yakni ilvppak o nowvt aya yosh ish ahantashke, mikma chibafoyuka lish, chi yukpali lashke; chishno, micha chi aiunchololi yak o yakni ilvppa moma ka ima la chj hoka, micha anumpa kvllo yvmma anumpulit chiki Eblaham a im il onochi li tok vt aiahlichi la chj hoke.

4. Michä chim ishtatiaka ya apakvchit vba fochik choyuhmichi la chj hoke; mikmvt yakni ilvppa moma ka chim ishtatiaka ya ima la chj hoke: mikma chim ishtatiaka yak o oklushi moma yakni paknaka aiasha kv ai yukpa hi oke.

5. Eblaham vt v_m anumpa ha im antivt, atokolit i miha li, micha v_m anumpa v_lhpisa, micha a nanv_lhpisa a puta aiena ka holitobli tok oka, achi tok.

6. Mihma Aisak vt Kela ya ahanta tok.

7. Atuk o yakni yvmma hatak v_hleha hv_t tekchi ya im a ponaklo tok; mihma, An tek oke, achi tok: Sa tekchi yoke, achi kv_t nukshopa hokv_t; yakni yash hatak v_hleha hv_t Lebekah ak atuk pulla mak o svbi yoba na, achi hatok; pisaka aiokli hatuk oka.

8. Atuk o yakohmi tok, yvmma ahanta tuk a hopakit taiyaha ma, Filistin okla i miko Abimelek vt okhissushi pit a hopokoyot pisa ma, yakeh, Aisak vt tekchi Lebekah ya itiba ihlav_lli hosh a_{sh}wa na pisa tok.

9. Mihma Abimelek vt Aisak a hoyo cha, Yakeh, chi tekchi pullvshke: yohmi hokak o nanta katiohmi ho, An tek oke, ish achi tuk oh cho? achi tok. Mihma Aisak vt, Ishit sv_lli yoba na, achi li hatuk oke, im achi tok.

10. Mihma Abimelek vt, Ilvppak osh nanta ho ish pi yvmihchi cho? okla hash achvfa kv_t chi tekchi ya yvmmak

fokalichit iba tushka hinla tuk oke; yohmi tuk ma nan-ashvchi ish pi onocha hetuk oke, achi tok.

11. Mihmut Abimelek vt im okla moma ka atokolit i mihvt, Kuna hosh hatak ilvppa, keyukmut tekchi ya potolikmut, illi pullashke, achi tok.

12. Yohmi ma Aisak vt yakni yvmma a hokchi cha, afvmmi mih makinli ka inlohmi tahlepa achvfa ho ishi tok: mihma Chihowah yvt yukpali tok.

13. Mihma hatak ash osh holitopa cha, tikba mahayvt holitopa kvv i shahlit mahaya cha, holitopa fehvvt taha tok.

14. Imilayak vvhpoa chipinta, micha imilayak vvhpoba hochito, micha tishu laua fehna aiena kvv im aiasha tok: mihma Filistin vvhleha hvv isht i potvunno tok.

15. Iki Eblaham ahanta nitak a iki in tishu vvhleha hvv kvli hofobi moma ka kulli tok a Filistin vvhleha hvv i kamalit lukfi a isht alotoli tok oka.

16. Mihma Abimelek vt Aisak a Ish pi filvmmashke: kullo kvv ish pi shahli fehna hokvv, im achi tok.

17. Mihma Aisak vt yvmma vvvvt ia mvv, Kelaokfa ak o vvhvipo ha hilechi cha, yvmmak o ahanta tok.

18. Mich a iki Eblaham vt ahanta nitak mvv, kvli hofobi oka okla kulli tok ash Aisak vt anonti kulli tok: Eblaham vt illi ha ya Filistin vvhleha hvv i kamali tok oka: micha hohchifo ha iki vt hochifo tok akinli ho ita hochifo tok.

19. Atuk o Aisak in tishu vvhleha hvv okfa ha a kulli mvv oka tobohonli kvli ho ahayuchi tok.

20. Atuk o Kela ya nan vvhpoa apistikeli vvhleha hvv Aisak i nan vvhpoa apistikeli vvhleha ha im afvv, Oka vt pimmi hoke, achi tok: mihma kvli hofobi yash hohchifo ha Esek achi tok; im afoa tuk ak atok.

21. Atuk o kvli hofobi inla ho okla kulli tok; atuk o yvmmak kia afoa tok: mihma hohchifo ha Sitnah achi tok.

22. Mihma yvmma vvvta tuk vt kanvlli cha, kvli hofobi inla ho kulli tok; mihma yvmmvno ik im afowo tok: mihma hohchifo ha Lehobolh achi tok: micha, Himak ano Chihowah yvt aiasha pin chitoli hoke; yohmi ho yakni ya waya achukmut il aiasha chi hoke, achi tok.

23. Atuk osh yvmma vtta tuk vt ivt Bee-sheba ya ona tok.

24. Atuk o mih nitak akinli ka Chihowah yvt i haiaka cha, Chiki Eblaham a in Chitokaka sia hoke: chi nukshopa na, an tishu Eblaham ak atuk pulla kak o chibafoyuka lish chi yukpalit chim ishtatiaka ya apakvchi la chi hoke, achi tok.

25. Mihma yvmma alta ai ikbi cha, Chihowah hochifvt i pahaya tok; micha yvmmak o im vlhtipo ya a hilechi tok: mihma yvmmak o Aisak in tishu vhleha hvvt kvli hofobi ya a kulli tok.

26. Atuk o Abimelek, micha i kana vhleha ha achvfa Ahus-salh, micha in tvshka chipota i kvpitvni chito Fikol aiena kvvt Kela a sha tuk vt Aisak a im ona tok.

27. Mihma Aisak vt, Hvs sa nukkilli cha, hvchi filvmmi-chit hvs sa chvffichi tuk okvt, nanta katiohmi ho hvs svv vla cho? im achi tok.

28. Mihma Chihowah yvt chibafoyuka pulla ka e pisa tuk oke: mihmvt himak a anumpa kvllo vt pitin takla itonlashke, pishno, micha chishno pulla ka pitin takla itonlashke; yohmi kvvt chishno ya nan e chitim apesashke.

29. Yvmohmi ho nana e chi kaniohmichi tuk keyu ka, micha nana kvvt achukma bieka ho e chi yumihchi tuk, micha achukma ho ayashke, e chim ai ahni tuk oka, chiyuhmit chik pi hotopalo kashke: himak a Chihowah yvt yukpali chia hoke, okla achi tok.

30. Mihma Aisak vt impvchi im ikbi na, impvt nan ishkovt okla aiasha tok.

31. Atuk osh onnahinli fehna ho okla wakaya cha, anumpa kvllo itim il onochi tok: mihma Aisak vt ik ia ahni na, i filvmmi it i kana achukma hosh ilhkoli tok.

32. Atuk o mih nitak akinli ka yakohmi tok, Aisak in tishu vhleha hvvt kvli hofobi kulli tuk vt ant im anolit, Oka il ahayuchishke, achi tok.

33. Mihma Sheba hochifo tok: yvmohmi tok o himak nitak a tvmaha holihta yvt hohchifo kvvt Bee-sheba moma hoke.

34. Atuk o Esau vt afvmmi pokoli ushta hosh Hittait ha-

tak Beeli ushetik Chutilh a, micha Hittait hatak Elon ushetik Bashemalh a itauwaya tok.

35. Yummak oka Aisak micha Lebekah vt ishit nukh^haklo beka tok.

CHAPTER XXVII.

ATUK o yakohmi tok, Aisak vt sipoknit taiyaha cha, nish kin vt illi tok; yohmi cha, pisa he keyu mvt, ushi ak ni fehna Esau ya i howa cha, Suso ma, im achi tok; mihma, Yakeh, yak hikia lishke, im achi tok.

2. Mihma, Yakeh, sa sipoknit taiyahvshke, nitak a sulla he vt ithana li keyushke:

3. Yvmohmi hoka himak a chi nan owttvt ishtaya, chim oski naki aivlhto, micha chim ititanampo aiena ka ishi cha, kowi haiaka ya ivt issi nipi hoyot isht is svm vlashke,

4. Michā nipi champuli an champuli chatuk a chohmi hō is svm ikbi cha, isht is svm v^hla na vpa lashke: yohmikma ik svllo k^hisha kak o vmi shilombish vt chi yukpalashke, im achi tok.

5. Atuk o Aisak vt ushi Esau ya im anumpuli ma, Lebekah vt h^haklo tok: mihma Esau vt issi nipi hoyot isht v^hla chi hosh kowi haiaka ya ia tok.

6. Mihma Lebekah vt ushi Chekob a im anumpulit, Yakeh, ch^hiki vt chitibapishi Esau ya im anumpulit,

7. Issi nipi isht v^hm v^hla cha, nipi champuli v^hm ikbi na ak pá, micha ik svllo k^hisha kak osh Chihowah itikba ya chi yukpali lashke, achi hō h^haklo li tuk oke,

8. Yvmohmi hoka himak a svso ma, v^hm anumpa nana ch^hi miha li ka is svm antiashke.

9. Himak a nan v^hlpoa chipinta aiasha ka ia cha, issi kosoma ushi achukma tuklo hō ont ai ishit v^hm v^hlá; mikma ch^hiki ya nipi champuli in champuli chatuk a chohmi hō im ikbi lashke;

10. Mikma ch^hiki ya isht ish im ona na vpashke, micha ik illo k^hisha kak osh chi yukpalashke, im achi tok.

11. Mihma Chekob vt ishki Lebekah ya Yakeh, itibapi-

shi li Esau vt hatuk hishi chito yokma, vno vt hatak hishi iksho sia hoke :

12. Aki vt sa pashohli yoba hokmvno, yohmikma nahak-sichi im i chohmi la chi hoke ; yohmikma ishit kalakshi ak o isht il onochi la chi hoke, micha nan isht aiyukpa achi keyu ka chi hoke, im achi tok.

13. Mihma ishki vt, Uno ak o nan ishit chi kalakshi vt si onvtoyulashke, svso ma, peh vm anumpa hak o ish im antia cha, yvma ont isht is svv vlashke, im achi tok.

14. Mihma ivt ont hokli cha, ishki ya isht im vla tok : mihma ishki vt nipi champuli, iki in champuli chatuk a chohmi ho ikbi tok.

15. Michā Lebekah vt ushi akni fehna Esau i nafohka hohlitopa yosh Lebekah vt aboha im asha tuk a ishi cha, ushi Chekob nakfish ak o fohkvchi tok :

16. Mihmvt issi kosoma ushi yash hakshup a ibbak a isht ompohomo mvt, micha ikunla, hishi ik ai iksho aiena ka isht ompohomo tok.

17. Mihmvt nipi champuli, micha pvska atahli tuk vt ushi Chekob a imvt ibbak fohki tok.

18. Mihma iki ya im ona cha, Aki ma, achi tok. Mihma, Yak asha lishke ; kvta chia hoh cho ? svso ma, achi tok.

19. Mihma Chekob vt iki ya, Chim vttahpi Esau sia hoke ; is sa miha tuk mak o yvmihchi lishke : chim asilhha lishke, ish wakaya cha, binilit vm issi nipi ya ish pashke, yvmohmi hosh chimi shilombish vt si yukpalashke, im achi tok.

20. Mihma Aisak vt ushi yash, Nanta katiohmi ho chekosi ish ahayuchi tuk oh cho ? svso ma, im achi tok. Mihma, Chihowah chin Chitokaka ak osh isht vm vla tuk oke, achi tok.

21. Mihma Aisak vt Chekob a, Bilika minti, chim asilhha lishke, svso ma, chi pashohli lashke, svso Esau chia fehna hokma, keyukma, nana hokma, achi tok.

22. Mihma Chekob vt iki Aisak a bilika ona tok ; mihma pashohlit pisa mvt, Anumpa hvto Chekob im anumpa, amba ibbak vto Esau ibbak oke, achi tok.

23. Mihmvt ibbak vt hishi chito itibapishi Esau ibbak chohmi hatuk o ik ithano tok: yohmi mvt yukpali tok.

24. Mihmvt, Svso Esau fehna chia hoh cho? achi tok. Mihma, Mih sia hoke, achi tok.

25. Mihma, A bilika isht ish lashke, mikma svso im iss nipi ya vpa lish, vmi shilombish vt chi yukpalashke, achi tok. Mihma i bilika isht ona na vpa tok: mihmvt oka paki ya isht im ona na ishko tok.

26. Mihmvt iki Aisak vt, Inta, bilika minti, micha is sa suksowashke, svso ma, im achi tok.

27. Mihma bilika ona cha, i suksowa tok: mihma i nai fohka balama ka huwa mvt, yukpalit, Yakeh, svso balama kvv osapa yo Chihowah yvt achukmali tuk a balama kak o chohmishke.

28. Yvmohmi hoka Chitokaka yvt vba fichak, micha yakni a nia, micha onush, micha oka paki aiena laua ho chimashke.

29. Okla hvv chim antiashke, micha oklushi puta kvv chim akachunolit aka hlipkaiyachashke: chitibapishi vhleha ha ish ishahlashke: mikma chishki ushi vhleha hvv chim akachunolit aka hlipkaiyachashke: kvna hosh chi kalakshichikmvt kalakshashke, mikma kvna hosh chi yukpalikmvt nayukpashke, achi tok.

30. Atuk o yakohmi tok, Aisak vt Chekob a yukpali kvv ont tahli makinli ho, atuk o Chekob vt iki Aisak itikba ya i filvmmitt peh kohcha makinli ho, itibapishi Esau vt ovvttvt aya tuk vt vla tok.

31. Michu yvmmak kia nipi champuli ikbi tuk atok; atuk osh iki ya isht im vla cha, iki yash, Aki vt ik wakaya cha, ushi im issi nipi ya ik pa, micha chimi shilombish vt sa yukpalashke, im achi tok.

32. Mihma iki Aisak vt, Kvta chia hoh cho? im achi tok. Mihma, Chim vttahpi Esau, chiso sia hoke, achi tok.

33. Mihma Aisak vt vvnihinchi kvv atampa fehna tok; micha, Kvta hosh himak a chik lo kisha ma, issi nipi ishit isht vvv vla na moma ka ai ishit apa lish, yukpali li tuk mvtto? ahli, yohmi na nayukpa hi oke, achi tok.

34. Mihma Esau vt iki im anumpa ha haklo mvt, yaiya ilbvsha atampa fehna ho yaiya tok; micha iki ya, Is sa yukpalashke, vno ak kia, aki ma, im achi tok.

35. Mihma, Chitibapishi hvt sa haksichit vla cha, nan isht chi yukpa ya ishi tuk oke, achi tok.

36. Mihma, Aivlhpiesa ho Chekob hohchifo keyu cho? ilvppvt ont atukla mak o sa haksichi hokvt: vttahpi ai isha he vllhpesa ya vm ishi tok; atuk osh himak a, yakeh, nan ishit sai yukpa ya vm ishishke, achi tok. Mihmvt, Nan ishit yukpali ya chik svm ilatombo tuk oh cho? achi tok.

37. Mihma Aisak vt afalaminchit Esau ya, Yakeh, chi shahli ikbi li tuk oke, micha itibapishi vhleha moma kvv in tishu vhleha ha chi ho ima li tuk oke; micha onush, micha oka paki yo ishit hlampkochi lishke: yohmi ka svso ma, himak a nanta ho chi katiohmichi la hinla cho? im achi tok.

38. Mihma Esau vt iki ya, AKi ma, nan isht yukpali vt chim achvfa illa cho? is sa yukpalashke, vno ak kiá, aki ma, im achi tok. Mihmvt Esau vt chitoli hosh yaiya tok.

39. Mihma iki Aisak vt afalaminchit, Yakeh, ish aiahanta yvt yakni a nia, micha vba fichak vba a minti ak ahi oke.

40. Micha chi bvshpo falaia ak o ish ieshi kak osh ish ahanta cha, chitibapishi ha ish i nutaka hi oke: atukma yakohma hi oke, ish imaiyakmvt, im ikunla abana chikunla abana tuk a ish kobvffa hi oke, im achi tok.

41. Mihma nan ishit yukpali iki vt ishit yukpali tuk ak o, Esau vt Chekob a i nukkilli tok: mihmvt Esau vt chukvsh anukaka, AKi ishit yaiya nitak vt vla hosishke, yohmikma itibapishi li Chekob a vbe la hi oke, achi tok.

42. Mihma ushi akni Esau im anumpa ilvppa puta kvv Lebekah ya im annoa tok: mihma ushi nakfish Chekob a pit hoyot i howa cha, Yakeh, chitibapishi Esau vt chishno ya chiba chi ka ahni cha, ile nuktalalit ahantvshke.

43. Yvmohmi hoka inta, svso ma, vm anumpa ha ish im antiashke; micha wakayvt malelit a nakfi Laban a im onvt, Halan a ish onashke.

44. Micha nitak ik lauo ho yvmmak o takla ish ahanta na, chitibapishi nukhobela kv̄t nuktula ha yashke :

45. Chitibapishi nukhobela tuk vt issa cha, nana ish i kaniohmichi tuk a imahaksi ha yashke : yohmikma pit chi hoyo lish, ont a chisht vla la hi oke. Nanta katiohmi ho hv̄chishno ak kia nitak achufa ho itatuklot hvs san tamoa hinla cho ? im achi tok.

46. Mihma Lebekah vt Aisak a, Helh ushetik vhleha pulla kak o a nitak a isht an takobit tahv̄shke : Chekob vt ilvppakinli chohmi yakni ya ushetik vhleha, Helh ushetik vhleha ho ohoyo ai ishikma, a nitak a nanta ho isht vm achukma hinla cho ? im achi tok.

CHAPTA XXVIII.

MIHMA Aisak vt Chekob a hoyo cha, yukpali mvt, atokolit i mihvt, Kenan okla ushetik vhleha ho ohoyo ha ish ai isha he keyu hoke.

2. Wakaya cha, Patan-alam a onvt, chishki iki Behluel in chuka ya ish onashke ; micha chishki ya itibapishi Laban ushetik vhleha yvmmak o ohoyo ha ont ish ai isha hi oke.

3. Mikma Chitokaka Nan isht im aiahli ataha iksho hv̄t chi yukpalashke ; micha chi wayv̄chit chi apaknv̄chashke, yvmohmi ho okla laua chia hashke ;

4. Micha Eblaham isht-aiyukpa ya chishno, micha chi aiunchololi aiena ka chimashke : yvmohmi ho yakni ya Chitokaka yvt Eblaham ima tok a okla inla chia hosh ish ai ahanta kv̄t ish ishashke, im achi tok.

5. Micha Aisak vt Chekob a pila tok : mihma Patan-alam a onvt, Silian hatak Behluel ushi Chekob micha Esau ya ishki Lebekah ya i nakfi Laban a im ona tok.

6. Aisak vt Chekob a yukpali cha, Patan-alam yvmmak o ohoyo ont ai isha chi ho pila hatok, micha yukpali mvt, atokolit i mihvt, Kena ushetik vhleha ha ohoyo ish ai isha he keyu, achi tuk ;

7. Mihma Chekob vt iki, micha ishki ya im antia cha, Patan-alam a ia tuk a Esau vt pisa tok.

8. Michā Kenan ushetik vhleha ha iki Aisak vt vlpesa ik ahno ho Esau vt pisa mut;

9. Yohmi mut Esau vt Ishmael a im ona cha, Eblaham ushi Ishmael ushetik, Nebayolh in tek Mahalalh a tekchi ya chi ho tekchi im ashwa kash ibafohkit ishi tok.

10. Mihma Chekob vt Bee-sheba ya akohchvt Halan pilla ho ia tok.

11. Atuk osh yakni kaniohmi ho ona cha, hvshi vt okatula hatuk o, itonla na onna tok: micha tvli ya ymma ai ishi cha, vlpisha chi hosh bohli mut, ymmak o tvshkit nusi tok.

12. Atuk osh holhpokna tok, mihma yakeh, atuya yvt yakni ya o hikia mut, paknaka yvt shutik a ont bikeli tok: mihma yakeh, Chitokaka im enchel vhleha hv ai atuhuyvt, micha ai akohowa tok.

13. Mihma yakeh, Chihowah yvt paknaka ya hikia cha, Chiki Eblaham in Chitokaka Chihowah sia hoke, micha Aisak in Chitokaka sia hoke: yakni ish ai on itoyula ka chishno, micha chim ishtatiaka ya ima la hi oke.

14. Mikma chim ishtatiaka yvt yakni lukfi pushi ak o choyuhma hi oke; micha fimimpa cha, hvshi ai okatula, micha hvshi akochaka, micha falvmmi, micha oka mahli aiena ka pit ish pataiya chi hoke: mikma chishno, micha chim ishtatiaka pulla kak o chuka achvfa puta moma yakni paknaka aiasha kv ai yukpa hi oke.

15. Michā yakeh, chibafoyuka lishke, micha kanima moma ish onakma, chi halvli la chi hoke, atuk osh anonti yakni ilvppa chisht vla la hi oke: anumpuli li tuk vt ak yvm-ihcho kisha kvt chissa la he keyu hokvt, achi tok.

16. Mihma Chekob vt nusi tuk vt okcha tok; mihmut, Chihowah yvt ilvppa anta pulla ho ak ithano ke tushke, achi tok.

17. Michā nukshopa tok; mihmut, Ilvppvt yakni holitopa hatushke; ilvppvt inla keyu, amba Chitokaka in chuka, micha ilvppvt vba yakni holihta okhissa yoke, achi tok.

18. Atuk osh onnahinli fehna h_o Chekob vt wakaya cha, t_uli v_lhpishi bohli kash ishi cha, nan-isht-ithana he a hilechi m_ut, paknaka ya bila on hlatv_bli tok.

19. Mihma vt yakni y_um_uma Behlel hochifo tok: yohmi kia v_um_umona ka tumaha holihta y_um_uma hochifo kv_t Lus atok.

20. Mihma Chekob vt anumpa il onochit, Chitokaka y_ut v_ubafoyukv_t ilv_uppa pilla ia li ka sa halv_lli cha, v_upa la chi ka p_uska, micha fohka la chi ka nafohka v_uma,

21. Y_umohmi h_o achukmakv_t aki in chuka ya anonti v_la li hokma, yohmikma Chihowah ak osh an Chitokaka yashke.

22. Mikma t_uli ilv_uppa nan isht-ithana mak o hilechi li tuk vt Chitokaka in chuka ya hi oke: micha nana is s_uma moma ishit pokoli ka chima li pulla hi oke, achi tok.

CHAPTA XXIX.

YUMOHMI m_ut Chekob vt nowv_t aya tuk vt ia tok; atuk osh hvshi akochaka okla i yakni ya ona tok.

2. Atuk osh hopokoyo ma, yakeh, osapa ya kv_li hofobi vt hikia na yakeh, chukv_lhp_oa aya tuchina kv_t bilika kahv_t aiasha tok: kv_li hofobi y_ummak o nan v_lhp_oa chipinta ya oka ai ipeta chatuk oka: mihma t_uli chito yosh kv_li hofobi paknaka ya onv_utoyula tok.

3. Mich_a y_ummak o nanv_lhp_oa moma ka ai itv_unahli chatuk atok: mikm_ut kv_li hofobi paknaka ya t_uli chito vt onv_utonla kash tonolichit kanv_llich_i cha chukv_lhp_oa ya oka ipeta m_ut, anonti t_uli yash ai itola kv_li hofobi paknaka ya onochi chatuk atok.

4. Atuk o Chekob vt, Itibapishi li v_hleha ma, katima hvsh minti cho? im achi tok. Mihma Halan minti pia hoke, achi tok.

5. Mihma, Naho ushi Laban a hvsh ithana cho? im achi tok. Mihma, Il ithanv_ushke, achi tok.

6. Mihma Chekob vt, Im achukmaka cho? im achi tok.

Mihma, Im achukmakvshke; atuk o yakeh, ushetik Lechel vt chukfulhpoa pehlichit mintishke, achi tok.

7. Mihma Chekob vt, Yakeh, hvshi vt chaha moma, micha nanvlhpoa yvt itahoba he ai ona keyushke: chukfulhpoa ya oka hvsh ipeta cha, pehlichit ont hvsh impvchashke, achi tok.

8. Mihma, Nanvlhpoa chipinta moma kvv itahobvt taha na kvli hofobi paknaka ya tvli vt itonla ka tonolichit ik kanvllichio kisha ka e yvmihcha he keyu hoke; yohmikmak o chukfulhpoa ya oka il ipeta chatuk oke, achi tok.

9. Atuk o im anumpulit isht anta moma ho, Lechel vt iki in chukfulhpoa pehliechit vla tok: yummak osh pehliechi yatuk okvt.

10. Atuk o yakohmi tok, Chekob vt ishki i nakfi Laban ushetik Lechel a, micha ishki i nakfi Laban in chukfulhpoa aiena ka pisa mvt, Chekob vt bilika onvt, kvli hofobi paknaka ya tvli vt onvtonla kash tonolichit kanvllichit ishki i nakfi Laban i nanvlhpoa chipinta ya oka ipeta tok.

11. Micha Chekob vt Lechel a i suksowa mvt, chitoli hosh yaiya tok.

12. Micha Chekob vt Lechel a iki ya itibapishi, micha Lebekah ya ushi yatuk vt im anoli tok; mihma Lechel vt malelit ivt iki ya ont im anoli tok.

13. Atuk o yakohmi tok, Laban vt in tek ushi Chekob a anoli ka haklo mvt, malelit ivt afama cha, shakba ont afohomi mvt, i suksowa cha, in chuka isht ona tok. Mihma nana ilvppa puta ka Laban a im anoli tok.

14. Mihma Laban vt, Sa foni, micha sa nipi chia pullvshke im achi tok: mihma hvshi achvfa ho Chekob vt takla ahanta tok.

15. Mihma Laban vt Chekob a, Sv tibapishi chia hatuk ak osh peh pilla ho is san toksvla hetuk oh cho? chim vltoba kvv nanta chi cho? vm anoli, im achi tok.

16. Mihma Laban vt ushetik tuklo hosh im ashwa tok: akni hohchifo kvv Leah yokma, nakfish hohchifo kvv Lechel atok.

17. Leah vt nishkin okwilonli yokma, Lechel vto aiokli, micha nipi pisa achukma tok.

18. Mihma Chekob vt Lechel ak o anushkunna tok; mihmvt, Chiso tek nakfish Lechel ak o afvmmi untuklo ho chin toksvli lashke, achi tok.

19. Mihma Laban vt, Chishno ak o chima li kak osh achukma kv̄t hatak inla ima la hetuk a i shahlishke: sa takla ish ahantashke, achi tok.

20. Mihma Chekob vt Lechel ak atuk pulla mak o, afvmmi untuklo ho toksvli tok: mihmvt anushkunna fehna hatak osh peh nitak kanomosi in chohmi tok.

21. Mihmvt Chekob vt Laban a, Sa tekchi ya vma, (nitak a holhtina tuk vt taha hoka,) yohmi na iba chukowa lashke, im achi tok.

22. Mihma Laban vt chuka alokoli yv̄mma hatak v̄hleha moma ka hoyot itv̄nahli cha, impv̄chi ikbi tok.

23. Atuk osh yakohmi tok, opiv̄t taha ma, ushetik Leah ak o ilaueleit isht im ona tok: mihma iba chukowa tok.

24. Mihma Laban vt ushetik Leah in tishu ha chi ho in tishu ohoyo Silpah ya ima tok.

25. Atuk o yakohmi tok onnahninli ma, yakeh, Leah ak atuk atok: mihma Laban a, Nanta mak o ilv̄ppa is si yvmihchi cho? Lechel ak ach̄i ho chiba toksvli li tuk keyu cho? yv̄hmohmi hokak o nanta katiohmi ho is sa haksichi cho? im achi tok.

26. Mihma Laban vt, Nakfish ak o akni ha tikba hatak i bohli kv̄t pi yakni ya a yvmohma he v̄lhpesa keyu hoke.

27. Leah i nitak untuklo ka ish onachashke: mikma afvmmi untuklo inla ka is san toksv̄la chi kak o ilv̄ppak kia e chimashke, achi tok.

28. Mihma Chekob vt yvmohmi cha, i nitak untuklo ka onachi tok: mihma tekchi yachi ho ushetik Lechel ak kia ima tok.

29. Micha Laban vt ushetik Lechel a in tishu ha chi ho in tishu ohoyo Bilhah ya ima tok.

30. Mihma Lechel ak kia iba chukowa tok; micha Le-

chel a i hullo kv̄t Leah ya i shahlich̄i tok; mihmvt afv̄mmi untuklo inla hō iba toksv̄li tok.

31. Atuk o Leah ano ik ahn̄incho hō Chihowah yvt pisa mvt, im oshv̄tto ya i wakv̄mmichechi tok: amba Lechel vto vlla ik im iksho atok.

32. Mihma Leah vt chakali tok; atuk osh vlla nakni yo eshi cha, Luben hochifo tok: Sv̄lv̄sha ka Chihowah yvt sa pisa tuk pullv̄shke; himak ano a hatak vt a hulla chishke, achi tuk okvt.

33. Atuk osh anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi mvt, Ik si ahn̄incho ka Chihowah yvt haklo tuk; atuk osh vlla nakni ilv̄ppak kia vm̄shke, achi tok: mihmvt Simeon hochifo tok.

34. Atuk osh anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi mvt, Himak ano a hatak vt si asitia ch̄i hoke, vlla nakni tuchina hō im eshi li tuk oka; yvmohmi hatuk osh Lefai hochifo tok.

35. Atuk osh anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi tok: mihmvt, Himak a Chihowah ya aiokpv̄chi lashke: yvmohmi hatuk osh Chutah hochifo tok; mihmvt vlla eshit issa tok.

CHAPTA XXX.

ATUK o Lechel vt Chekob a vlla ik im esho kv̄t pisa mvt, Lechel vt akni hash i potv̄nno tok; micha Chekob a, Vlla vm̄a, keyukma sv̄lla ch̄i hoke, im achi tok.

2. Mihma Chekob vt Lechel a i sanalit isht im ai i nukkilli vt libbit, Chitokaka vlhtobvt hikia li cho? yv̄mmak osh chim oshv̄tto atoba ka ch̄i katv̄bli tuk oke, achi tok.

3. Mihma, Yakeh, an tishu ohoyo Bilhah ya ish iba chukowashke; yohmi na vlla vm̄ eshit saiyikalaha paknaka ya bohlashke: yohmi na vno ak kia yv̄mmak a tuk ak o vlla yvt vm̄ ashashke, achi tok.

4. Mihmvt tekchi ya ch̄i hō in tishu ohoyo Bilhah ya ima tok: mihma Chekob vt iba chukowa tok.

5. Atuk o Bilhah hv̄t chakali cha, Chekob a vlla nakni yo im eshi tok.

6. Mihma Lechel vt, Chitokaka yvt si apehpovshke, mi-cha vm anumpa ha haklo cha, vlla nakni yo vmvshke, achi tok: yvmohmi hatuk osh Tan hochifo tok.

7. Atuk osh Lechel in tishu ohoyo Bilhah hvt anonti chakali cha, atukla ma Chekob a vlla nakni yo im eshi tok.

8. Mihma Lechel vt, Umvni ya iti kvllo fehvvt iti kvllo li hosh imaiya lishke achi tok: mihmvt Naftali hochifo tok.

9. Atuk o Leah vt vlla eshit issa tuk vt pisa mvt, in tishu ohoyo Silpah ya ishi cha, tekchi ya chi ho Chekob a ima tok.

10. Atuk o Leah in tishu ohoyo Silpah vt Chekob a vlla nakni yo im eshi tok.

11. Mihma Leah vt, Laua hosh mintishke, achi tok: mihmvt hochifo ha Kat achi tok.

12. Atuk o Leah in tishu ohoyo Silpah vt Chekob a atukla ma vlla nakni yo im eshi tok.

13. Mihma Leah vt Sai yukpvshke, ohoyo vhleha hvt nayukpa si acha chi hoke: achi tok, mihmvt hochifo ha Ashe achi tok.

14. Atuk o onush vmo nitak o Luben vt osapa ya ia tuk osh okchak holba ahayuchi cha, ishki Leah ya isht im ona tok. Mihma Lechel vt Leah ya, Chiso im okchak holba kaniohmi ka is svmashe, chim asilhha lishke, im achi tok.

15. Mihma, A hatak a is svm ishi ka nan ik ahobo cho? yohmi mvt svso im okchak holba ak kia ish isha chi cho? im achi tok. Mihma Lechel vt, Yvmohmi hoka chiso im okchak holba atuk mak o himak ninak a chiba nusashke, achi tok.

16. Atuk o Chekob vt opia ma osapa vttvt minti ma, Leah hvt kohchvt ivt afama cha, Is svba nusashke: svso im okchak holba ishit chi tohno li tuk vt ahli hoka, achi tok. Atuk o mih ninak ma iba nusi tok.

17. Atuk o Chitokaka yvt Leah ya i haponaklo na chakali cha, vlla nakni ishit tahlapi ka Chekob a im eshi tok.

18. Mihmvt Leah vt, Um vltoba ya Chitokaka yvt vmvshke, an tishu ohoyo yash a hatak a ima li tuk oka, achi tok: mihmvt hochifo ha Issaka achi tok.

19. Atuk osh Leah vt anonti chakali cha vlla nakni ishit hannali ka Chekob a im eshi tok.

20. Micha Leah vt, Nahvlbina achukma ho Chitokaka yvt sa habenvchishke; himak ano a hatak vt sa takla ahanta chi hoke, vlla nakni hannali ho im eshi li hoka, achi tok: mihmut hohchifo ha Sebulun achi tok.

21. Atuk osh i himmakma ushetik o eshi cha, hohchifo ha Tinah achi tok.

22. Mihma Chitokaka yvt Lechel a anukfilli cha i haponaklo mut, im oshvtto ya i wakvmmichechi tok.

23. Mihma chakali cha, vlla nakni yo eshi tok; micha, Chitokaka yvt nan ishit sa hofahya ya ishit a kanchishke, achi tok.

24. Micha hohchifo ha Chosef achi tok: mihmut, Chihowah yvt vlla nakni inla ya vm ibafohka chi hoke, achi tok.

25. Atuk o yakohmi tok, Lechel vt Chosef a eshi ma, Chekob vt Laban a, Ik ia is svn ahni na aivtta li, micha a yakni ya ona lashke.

26. Sa tekchi vhleha, micha vm vlla vhleha yvmmak oka chin toksvli li tuk a is svma na ia lashke; natoksvli chim atahli li tuk a ish ithana hokvt, im achi tok.

27. Mihma Laban vt, Holhponayo hanta ya chi tikba ai ahayuchi li tuk okma, ish antashke, chim asilhha lishke: chishno ak atuk pulla kak o Chihowah yvt sai yukpali hoka, akostininchi lishke, im achi tok.

28. Micha, Chim vlhtoba ya is svn apesashke, mikma chima lashke, achi tok.

29. Mihma Chekob vt, Kaniohmit chin toksahanli li tuk, micha chi nanvlhpoa vt kaniohmit si apehvt aiasha tuk a ish ithanvshke.

30. Ak lo kisha kano kanomosi hosh chim aiasha tuk osh himak ano wayvt apakvt taha hoka: mihma Chihowah yvt vla li tuk takla ka chi yukpalishke: yohmi ka himak a katiohmik mak o an chuka achvfa yak kia nan im atahlit ahanta la chi cho? im achi tok.

31. Mihma Laban vt, Nanta ho chima la chi cho? achi tok. Mihma Chekob vt, Nana is svma he keyu: ilvppak o

is sa yvmihchikma, anonti chi nanvlhpoa chipinta ya pehliechit imprvchi lashke.

32. Himak nitak a chi nanvlhpoa chipinta moma ka iba chukowvt, ahlopullit chikchiki moma, micha bakowa moma ka ila filvmmichit, micha lusbi moma chukfulhpoa ya ibalhto ka, micha chikchiki, micha bakowa issi kosoma ibalhto ka ila filvmmichi lashke: mikma yvmma chohmi kak osh vm vlhtoba yashke.

33. Yohmi ho nitak inla minti ka asitvbi li tuk vt hoyo likmut, aivlhpiesa ho yvmihchi li tuk vt chi tikba si ai atokolashke: chikchiki, micha bakowa keyu yosh issi kosoma ya ibafoka, micha lusbi keyu yosh chukfulhpoa ya ibafokak mut, moyuma kvv hukopa li tuk osh vm anta vlhpisashke, achi tok.

34. Mihma Laban vt, yakeh, chim anumpa hatuk mak o yvmohmik bano ahni lishke, achi tok.

35. Mihmut nitak yvmmak inli ka issi kosoma nakni tohbit afohoma, micha bakowa, micha issi kosoma tek chikchiki, micha bakowa, moma micha tohbi kaniohmi kvv laponli, moma micha lusbi yosh chukfulhpoa ya ibafoka moma ka ila filvmmichit ushi vhleha ha ibbak fohki tok.

36. Michä ilap, micha Chekob itatuklo ka iti filvmmichit nitak tuchina anowa yo ashachi tok: mihma Laban i nanvlhpoa inla ka Chekob vt pehliechit imprvchi tok.

37. Michä Chekob vt sipsi okchaki, michä hasel, micha oti vpi tvptua aiena ka ishi cha hlohli bvsolichit tohbichi cha, iti tvptua atohbi kash haiakvchi tok.

38. Michä nanvlhpoa chipinta yvt ushi shala chi ho iti tvptua hlohli kash osh nan vlhpoa chipinta yvt ishka chi hosh vlak ma itikba oka a yanvlli, micha oka ai ipeta peni ya a hiohlichi tok.

39. Atuk o nanvlhpoa chipinta yvt iti tvptua yash itikba ya ushi a shali beka tok; micha tohbit afohoma, chikchiki micha bakowa aiena ka cheli tok.

40. Mihma Chekob vt chukfulhpoa ushi yash ila filvmmichi mut, nanvlhpoa chipinta nashuka ya Laban i nanvlhpoa chipinta yash tohbit afohoma, micha lusbi moma aiena

ka pit apissulechi beka tok; mihmvt ilap i nanvlhpoa chipinta ya ila ashachi cha, Laban i nanvlhpoa chipinta yano ik ibafohko tok.

41. Atuk o yakohmi tok, nanvlhpoa kullo i shahli vt ushi shalikma no Chekob vt iti tuptua ai itin takla ya ushi shala chi ho nanvlhpoa nishkin itikba oka ayanvlli ya iti tuptua yash ashachi tok.

42. Amba nanvlhpoa hliposhikmuno, ik ashacho beka tok: yvmohmi ho hliposhi ak osh Laban immi hokma, kullo i shahli yak osh Chekob immi hatok.

43. Micha hatak ash osh i shahlit mahaya fehna cha, nanvlhpoa, micha ohoyo tishu, micha hatak tishu, micha kamel, micha issuba haksobish falaiya puta aiena kvv in laua fehna hatok.

CHAPTA XXXI.

ATUK osh Laban ushi vhleha hvv anumpulit, Chekob vt Apiki nana immi hatuk a ishit tahlishe; micha, piki immi hatuk a nan-isht-holitopa ilvppa moma ai ishishke, achi na haklo tok.

2. Atuk osh Chekob vt Laban nashuka ya pisa ma, yakeh, tikba chatuk a in chohmi keyu tok.

3. Mihma Chihowah yvt Chekob a, Falamvt chiki vhleha i yakni onvt, micha chi kanomi vhleha ish im onashke; mikma chibafoyuka lashke, im achi tok.

4. Mihma Chekob vt Lechel, micha Leah ya hoyot i nanvlhpoa aiasha yakni haiaka ya isht ona cha,

5. Hvch iki nashuka yvt tikba chatuk vt an chohmi keyu ka pisa lishke: yohmi kia aki in Chitokaka yvt subafoyuka hoke.

6. Micha nan isht aialhika vm aiokluha hosh hvch iki ya in toksuli li tuk a hvsh ithanvshke.

7. Mihma hvch iki vt sa haksichi cha, nan isht vm vlhtoba ya pokoli ha vm inlvchi tuk oke: yohmi kia Chitokaka yvt ik hotopali, ik ahno tuk oke.

8. Yakohmikma, Chikchiki ak osh ishit chim vlhtobash-

ke, achi tuk ma, yohmikma nanvlhpoa moma kv̄t chikchiki yō cheli chatuk: mihma, Tohibit afohoma ak osh isht chim v̄lhtobashke, achi tuk ma, yohmikma nanvlhpoa moma kv̄t tohibit afohoma hō cheli chatuk oke.

9. Yakohmichi hosh Chitokaka yvt hv̄ch īki ī nanvlhpoa ya im ishi cha, v̄ma tuk oke.

10. Atuk o yakohmi tok, nanvlhpoa yvt ushi shali nitak a sa holhpokna cha, hopokoyot pisa li ma, yakeh, nakni vt nanvlhpoa ya oiya kv̄t tohibit afohoma, chikchiki, micha bakowa aiena tok.

11. Mihma Chitokaka im enchel vt, sa holhpokna hō v̄m anumpulit, Chekob ma, v̄m achi tok: mihma, Yak itonla lishke, achi li tok.

12. Mihma, Akachakali cha pisá, nakni moma kv̄t nanvlhpoa ya oiya kv̄t tohibit afohoma, chikchiki, micha bakowa aiena hoke: Laban vt nana moma chi kaniohmichi ka pisa li tuk oka.

13. Behlel yv̄mma nan isht-ithana tv̄li ya nan ish ahv̄m-mi tok, micha yv̄mma anumpa kv̄llo is sv̄m il ai onochi tok a in Chitokaka sia hoke: yvmohmi hoka himak a wakaya cha, yakni ilv̄ppa ish kohchashke, micha falamvt chī kanomi ī yakni ya ish onashke, v̄m achi tuk oke, im achi tok.

14. Mihma Lechel, micha Leah vt afalaminchit, Piki in chuka achv̄fa ya akashapa, keyukmvt il ai isha he v̄lhpesa yvt asha moma cho?

15. Okla inla yak o yv̄mmvt pit apesa keyu cho? pi kanchi tok osh pin tv̄li holisso ak kia tahli tuk oka.

16. Imilayak moma Chitokaka yvt piki ya im ishi tuk vt pimmi, micha pim v̄lla v̄hleha aiena kak o immi hoka: yvmohmi hoka himak a Chitokaka yvt nana hō chī mihakma, ish yvmihchashke, im achit okla tok.

17. Yohmi ma Chekob vt wakaya mvt, ushi v̄hleha, micha tekchi v̄hleha aiena ka kamel a om binohlichī tok.

18. Mihmvt īki Aisak aiv̄tta Kenan yakni ya ia chī hosh nanvlhpoa moma, micha v̄lhpoayak ahayuchi tuk vt moma, Patan-alam a nanvlhpoa ya ai ahayuchi tuk vt isht ia tok.

19. Mihma Laban vt in chukfv̄lhpoa hishi v̄mot ia tuk

atok: mihma Lechel vt iki i naholbvt toba ya i hukopa tok atok.

20. Atuk o Chekob vt kvnia mvt, ik im anolo hatuk osh Silian hatak Laban a haksichi tok.

21. Yohmi hosh nana moma im asha tuk vt ishi cha kvnia tok: micha wakaya cha okhina ya tanvblit, nvnih Kileat pilla ha nashuka ya pit talali tok.

22. Atuk o nitak ont atuchina kak o Chekob vt kvnia tuk a Laban a im anoli tok.

23. Mihma Laban vt itibapishi vhleha pehlichy cha, hliolit, nitak untuklo anowa yo ona tok; micha nvnih Kileat ak o ont a sakki tok.

24. Atuk o Silian hatak Laban vt ninak ma holhpokna na Chitokaka yvt im vlv, Ahah, ish ahni cha, Chekob a achukma hokma, okpulo hokma nana kia chik im anumpulo kashke, im achi tok.

25. Yohmi ma Laban vt Chekob a sakki tok. Yohmi ma Chekob vt nvnih ak o im vlhtipo ya a hilechi tok: atuk o Laban vt itibapishi vhleha aiena kv Kileat nvnih ak o a binachi tok.

26. Atuk osh Laban vt Chekob a, Nanta mak o ish yvmihchi cho? is sa haksichi cha, bvshpo falaia ishit yukachi tuk chohmichit svstok vhleha ha pehlichit ish kvnia tuk oke.

27. Nanta katiohmi ho lumvt malelit is sa haksichi cha chik sv anolo na nayukpa, micha ilhtulwak, micha vhlepa, micha hap aiena olahanchi hosh ik ia ak chim ahno tuk oh cho?

28. Micho svso vhleha, micha svstok vhleha aiena ka ik i suksowa, chik sv ahno tuk oh cho? himak a im anukfila iksho chohmit ish yvmihchi tuk oke.

29. Chi hotopali la hi vt svbbak a foyuka hoke: yohmi kia chiki ya in Chitokaka yvt pilashash ninak a vm anumpulit, Ahah, ish ahni cha achukma hokma, okpulo hokma nana kia Chekob a chik im anumpulo kashke, vm achi tuk oke.

30. Atuk o himak a ia hosh ish ayvshke, chiki in chuka

ya ish i palata fehna hokvt: yohmi kia nanta katiohmi ho a naholbvt toba ya is sa hukopa tuk oh cho? im achi tok.

31. Mihma Chekob vt afalaminchit Laban a, Sa nukshopa hatuk oke: Chisotek vhleha ha afovt is sum isha hinla yoba ka, achi li tuk oke.

32. Yvmohmi hoka kana hosh chi naholbvt toba ya ishi ka ish ahayuchikma, yvmvt ik okchayo kashke: piti-bapishi vhleha itikba nana hosh chimmi hosh svbafoyuka tukma, ish ithana cha, ish ishashke im achi tok: Lechel vt hukopa tuk a Chekob vt ik ithano tuk okvt.

33. Mihma Laban vt Chekob im vlhtipo ya ont chukowa mvt, Leah im vlhtipo ma ont chukowa cha, tishu ohoyo tuklo im vlhtipo ya ont chukowa tok: yohmi kia ik ahayucho tok. Yohmi mvt Leah im vlhtipo ya a kohcha mvt, Lechel im vlhtipo ya ont chukowa tok.

34. Yohmi ka naholbvt toba ya Lechel ak osh ishi tuk osh kamel i nachukushpa ibafohki cha, om binili tuk atok. Mihma Laban vt vlhtipo ya a mominchit hoyo kia, ik ahayucho tok.

35. Mihma Lechel vt iki ya, chi tikba ya ak wakayo ka a shahli hvt ik nuklibisho kashke; ohoyo nana im akaniohmi vt si onvtonla hoka, im achi tok. Mihma hoyo kia naholbvt toba ya ik ahayucho tok.

36. Mihma Chekob vt nukhobela cha, Laban a itachowa tok: micha Chekob vt afalaminchit Laban a, Nanta ho vbanvbli li tuk oh cho? micha nanashvchi li vt nanta hatuk o achunanchit is sa hlioli kvv chi yvmohmi tuk oh cho?

37. A nachukushpa ya moma ish a hoyo hokvt nana achvfa nanta ho chin chuka achvfa nachukushpa yatuk a ish ahayuchi cho? svtibapishi vhleha, micha chitibapishi vhleha aiena itikba ilvppa talali, yohmi na pim itin takla ya nana a pim apesashke.

38. Afvmmi pokoli tuklo ilvppa chi takla ahanta li chatuk; chin chukfulhpoa tek, micha chim issi kosoma tek aiena kvv ushi im akvma chatuk keyu; micha chi nanvlhpoa ya ai ishit chukfulhpoa nakni ya vpa li chatuk keyu hoke.

39. Nampoá okpulo yosh vbi tuk a ishit chim ona li chatuk keyu; vno ak osh a kvnia chatuk; nitak o hukopa tuk okmá, keyukmvt ninak o hukopa tuk okmá nana kia subbak ak o is sa hoyo chatuk oke.

40. Si yakohmi chatuk oke; nitak ma lvshpa, micha ninak ma hotonti hosh sa tahli chatuk oke; mihma nusi hv́t sa nishkin a i filvmmi chatuk oke.

41. Yakohmi hosh afvmmi pokoli tuklo ho chin chuka ahanta li tuk oke: chisotek tuklo ka afvmmi auah ushta ho chin toksvli li tuk oke, micha chi nanvlhpoa ya afvmmi hannali ho chin toksvli li tuk oke: micha nan isht vm vlh-toba ya pokoli ha is svm inlvchi tuk oke.

42. Aki in Chitokaka, Eblaham in Chitokaka, micha Aisak vt I nukshopa vt svbafoyuka hatuk keyukma, nana iksho ho is sa chvffichi pulla hetuk oke. Chitokaka yvt a sylvsha, micha subbak toksahanli ka pisa tuk osh pilashash ninak ma na chi miha tuk oke, im achi tek.

43. Mihma Laban vt afalaminchit Chekob a, ushetik ilvput sv́sotek vhleha hoke, mikma vlla vhleha ilvppvt vm vlla vhleha hoke, micha nanvlhpoa ilvppvt a nanvlhpoa yoke, micha nana ish pisa moma kv́t vmmi hoke; yohmi ka himak nitak a sv́sotek vhleha ilvppa, micha eshi tok vlla vhleha ha nanta ho katiohmichi la hinla cho?

44. Yvmohmi hoka himak a inta, vno, micha chishno il ita tuklo kv́t nan il itim apesashke: mikma nan atokoli yosh pim itin takla ya hikiashke, im achi tok.

45. Mihma Chekob vt tvli ishi cha, nan-isht-ithana ikbit hilechi tok.

46. Mihmvt Chekob vt itibapishi vhleha ha, Tvli oh aiowá, im achi tok; mihma tvli aiowa cha, itvnahli tok: mihmvt itvnaha ya paknaka okla ai impa tok.

47. Mihma Laban vt, Cheka-sahatuhla hochifo ma, amba Chekob vt Kaleet hochifo tok.

48. Mihma Laban vt, Itvnaha ilvppvt himak nitak a vno micha chishno nan atokoli yosh pim itin takla ya hikia hoke, achi tok. Yvmohmi hatuk o hochifo ha Kaleet; achi tok.

49. Micha Mispēh achi tok: Il itifilvmm̄it il ayakma, Chihowah yvt pim itin takla ya a pi apesahanchashke.

50. Sv̄sotek v̄hleha h̄a ish ilbvshalikma, keyukm̄vt sv̄sotek v̄hleha h̄a aieninchit ohoyo inla h̄o ish ishikma, hatak nana hosh piba fok̄vt pi p̄isa keyushke: Chitokaka ak osh vno, micha chishno, pim itin takla ya pim atokoli yosh hikia hoke, achi hatuk okvt.

51. Micha Laban vt Chekob a, Yakeh, itvnaha ilvppa, micha yakeh, nan isht-ithana ilvppa vno, micha chishno pim itintakla ya hilechi lishke.

52. Itvnaha ilvppvt, micha nan isht-ithana ilvppvt nan okpulo aiahnit, itvnahahchi ilvppa ant ivt ak chim ono ka he, mikma itvnahahchi ilvppa, micha nan isht-ithana ilvppa ant ivt chik sv̄m ono ka he atokoli yashke.

53. Eblaham in Chitokaka, micha Naho in Chitokaka, iki ya in Chitokaka yak osh pim itin takla ya nana ai apesashke, im achi tok. Mihma Chekob vt iki Aisak vt I nukshopa ak o hochifot anumpa kullo il onochi tok.

54. Yohmi mvt Chekob vt i nanvlhpoa ya ai ishit nvnih hash ai vbi cha, pvska vpa chi h̄o itibapishi v̄hleha h̄a hoyo tok: mihma pvska okla vpa cha, nvnih h̄a āsha na onna tok.

55. Atuk o onna kv̄t onnahinli fehna h̄o Laban vt wakaya cha, ushi v̄hleha, micha ushetik v̄hleha h̄a i suksowa mvt, anumpa yukpali onochi tok: micha Laban vt falamvt ivt aivtta ya ona tok.

CHAPTA XXXII.

MIHMA Chekob vt aya tok; atuk o Chitokaka im enchel v̄hleha hv̄t afama tok.

2. Atuk o Chekob vt pisa mvt, Ilvppvt Chitokaka im v̄lbina hoke achi tok: micha yakni yv̄mma hohchifo h̄a Mahanaim achi tok.

3. Mihm̄vt Chekob vt anumpa shali tikba tihlelit, Sei yakni, Etom apēhlichika, itibapishi Esau aiasha ya pit im pila tok.

4. Micha i miha mut, Yakohmichi hosh a shahli Esau ya hush im anumpulashke; Chin tishu Chekob vt yak achishke, Nowvt aya yosh Laban ak o takla ahanta li chatuk, micha yummak o ahanta li himak a hoke:

5. Micha wak, micha issuba haksobish falaia, micha nanvlhpoa chipinta, micha hatak tishu vhleha, micha ohoyo tishu vhleha aiena ka pehliechi lishke: atuk osh a shahli ha pit im anolit, holhponayo hanta ya chi tikba ai ahayuchi la chi hosh pit chi pila lishke, achishke, hush im achashke, achi tok.

6. Atuk o anumpa shali ash osh falamvt, Chekob a im vla mut, Ish itibapishi Esau ya il im ona tuk oke; mihma chi afamvt minti akinlishke, mihma hatak tahlepa ushta hosh apiha hoke, achi tok.

7. Mihma Chekob vt nukshopa cha komota fehna tok: mihmut okla apehvt aya tuk a, micha nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hochito, micha kamel puta aiena ka ita kushkolit aya tuklochi tok.

8. Micha Esau vt aya achvfa ka ant afama cha, issot kanchikma, yohmikma aya achvfa kvto yihlepvt hlakoffashke, achi tok.

9. Mihmut Chekob vt, Aki Eblaham a in Chitokaka, micha aki Aisak a in Chitokaka, Chihowah, Falamvt chi yakni, micha chi kanomi ya ish im onashke, mikma achukma ho chi yumihchi lashke, is svm ahanchi tuk chia ma,

10. Nan isht ish i nukhaklo moma ik lauwo ka, micha chim anumpa ahli moma chin tishu ha ish pisachi chatuk a si ahalaia he vlhpesa keyushke: an tubi ya ieshi hosh Chatan ilvppa hlopulli li tok osh, himak ano aya tuklo toba li hokvt.

11. Itibapishi li ibbak, Esau ibbak a im ai ishit is sa hlakofichashke, chim asilhha lishke, i sa nukshopa hoka: vlut issot sa kanchikmut, ishki, micha vlla vhleha ma issot kanchi yoba na.

12. Achukma ho chi yumihchi li pulla chi hoke; micha chim ishtatiaka ya laua kvt holhtina he keyu, shinuk okhvta aiasha kak o choyuhmichi la hi oke, ish achi tuk oke, achi tok.

13. Micha mih ninak ma yummak inli anta tok; micha itibapishi Esau ya habenvcha chi kv̄t nana hosh ibbak ant fohkakmvt, ishi tok.

14. Issi kosoma tek tahlepa tuklo, micha issi kosoma nakni pokoli tuklo, chukfulhpoa tek tahlepa tuklo, micha chukfulhpoa nakni pokoli tuklo,

15. Kamel i bishahchi pokoli tuchina, ushi aiena, wak tek pokoli ushta, micha wak nakni pokoli, issuba hak-sobish falaia tek pokoli tuklo, micha ushi pokoli aiena hatok.

16. Micha ilap aya achvfa aiyukali ho in tishu v̄hleha ibbak fohki tok: micha in tishu v̄hleha ha, Sa tikba hv̄sh tanv̄bli cha, aya achvfa aiyukali kv̄t iti mishemanchi hosh hv̄sh ayashke, im achi tok.

17. Micha tikba fehna aya ka, Itibapishi li Esau vt afama cha chi ponaklot, Kv̄ta immi chia hoh cho? micha katima ish ia cho? micha chi tikba aya ilv̄ppvt kv̄ta immi hoh cho? achikma:

18. Yohmikma, Chin tishu Chekob a immi hoke: nahvlbina yo a shahli Esau ya et i pila tuk: atuk o yakeh, olbul minti akinli hoke, ish achashke, achit i miha tok.

19. Micha yvmihchi hosh atukla, micha atuchina, micha aya kaniohmi hosh pit iakaiya moma ka i mihvt, Yakohmichi hosh Esau ya hv̄sh pisakmvt, hv̄sh im anumpulashke, ahanchi tok.

20. Micha achakalinchit, Yakeh, chin tishu Chekob vt olbul minti akinlishke, hv̄sh achashke, achi tok. Nahvlbina sa tikba ia kak o ishit nuktalali lashke; yohmi ha yosh nashuka ya pisa lashke: a kanvt vm aiokpv̄cha hinla yoba ka, achi hatuk okvt.

21. Yohmi ma nahvlbina yvt tikba ia tok; mihma ilap vto mih ninak a abinanchi ya anta tok.

22. Atuk osh mih ninak a wakaya mvt, tekchi tuklo, micha in tishu ohoyo tuklo, micha ushi auah achvfa aiena ka ishi cha, Chabbok okhina kohcha ya pit hlopulli tok.

23. Mihmvt ishi cha, okhina yash pit hlopullichit mvt, moma ishi tuk vt pit hlopullichit tok.

24. Micha ilap bano hosh anta tok; atuk o hatak osh ont itihishi na onnvt minti tok.

25. Atuk osh imaiya he keyu kv̄t pisa mvt, Chekob iyubi itachosholi kolukbi ya potoli tok: mihma itishi mvt, Chekob vt iyubi ai itachasholi vt shufa tok.

26. Mihma, Onnvt minti hoka, ak ia, achi tok. Mihma, Chik sai yukpalokma, ik ia, chim ahni la he keyu, achi tok.

27. Mihma, Chi hohchifo hv̄t nanta hoh cho? im achi ma, Chekob sia hoke, achi tok.

28. Mihma, Himak pilla ma chi hohchifo ha Chekob acha he keyu, amba Islael ahi oke: hatak holitopa chia hosh Chitokaka ya ish i kv̄llo hokvt, hatak v̄hleha ha ish imaiya chi hoke, achi tok.

29. Mihma Chekob vt i ponaklot, Chi hohchifo ha vm anoli, chim asilhha lishke, achi tok: mihma Nanta katiohmi ho sa hohchifo ha ish ponaklo cho? achi tok. Mihmvt yvmmak o a yukpali tok.

30. Mihma Chekob vt yakni yvmma hohchifo ha Penuel achi tok: Chitokaka ya nashuka iti sanalit pisa lish si okchaya moma hokvt, achi hatok.

31. Atuk osh Penuel a hlopullit ia ma, hv̄shi vt kohchvt on tom̄mi tok; mihma iyubi ya ishit shaiiksheli hosh nowa tok.

32. Yvmohmi kak o Islael im vlla v̄hleha hv̄t akshish yvmmvt iyubi itachosholi kolukbi o hikia kv̄t shulla tok ak o ik po chatuk osh himak nitak a moma hoke: Chekob iyubi itachosholi kolukbi ya potoli na akshish vt shulla tuk atok.

CHAPTA XXXIII.

ATUK osh Chekob vt akachakalit pisa ma, yakeh, Esau vt hatak tahlepa ushta hosh apiha ho minti tok. Mihmvt vlla v̄hleha ha ila hiohlichit Leah, micha Lechel, micha tishu ohoyo tuklo aiena ka ima tok.

2. Micha tishu ohoyo tuklo, micha im vlla v̄hleha aiena kak o tikba fehna hiohlichi mvt, Leah micha im vlla v̄hleha

aiena ka iakaiyvchi mvt, Lechel micha Chosef a olbul fehna hilechi tok.

3. Mihmvt tikba ia tok; micha untuklo ha akachunolit aka hlipivt mahaya mvt, itibapishi ha bilika ona tok.

4. Mihma Esau vt malelit ont afama mvt, shoyulit ikunla ya on hlipia cha, i suksowa tok: mihma yaiyvt okla tok.

5. Atuk osh akachakali cha, ohoyo, micha vlla vhleha aiena ka pisa mvt, Yummvt kvta hosh chi apiha cho? achi tok. Mihma, Chin tishu ha Chitokaka yvt i nukhaklot ima tuk vlla vhleha hoke, achi tok.

6. Yohmi ma tishu ohoyo tuklo, im vlla vhleha aiena kvv bilika vlvv akachunolit aka hlipkvchi tok.

7. Mihma Leah ak kia im vlla vhleha aiena kvv bilika vlvv akachunolit aka hlipkvchi tok: mihma iakaiya kvv Chosef, micha ishki itatuklo kvv bilika vlvv akachunolit aka hlipkvchi tok.

8. Mihma, Pehlichit isht aya na afama li tuk moma ilvppak osh nanta chi katiohmi hoh cho? achi tok. Mihma, A shahli itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayuchi la chintuk mak oke, achi tok.

9. Mihma Esau vt, Um vlhpesa akinli hoke, itibapishi li ma, nana ish ishi tuk vt ish ieshashke, achi tok.

10. Mihma Chekob vt, Aha, himak a holhponayo hanta ya chi tikba ai ahayuchi li hokma, a nahvrbina svbbak foyuka ka ish ishaskhe, chim asilhha lishke: yvmohma he ak o chi nashuka ya Chitokaka i nashuka chohmi ho pisa li ma, is sa hvlpasha hoka.

11. Nan ishit yukpali li ishit chim vla tuk a ishi, chim asilhha lishke; Chitokaka yvt a kana tuk oka, micha vm vlhpesa tuk oka, achi tok: mihmvt im achiba ma, ishi tok.

12. Mihmvt, Wakayvt il iashke, mikma chi tikba ia lashke, achi tok.

13. Mihma, Ulla vhleha hvv ik kvvlla, micha nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hochito vt ushi pehlichu hosh si apihvshke; atuk o hatak vt nitak achvfa ho atablit tihlelikma, nanvlhpoa moma kvv illit taha hinla ka a shahli hvv it-hanvshke.

14. A shahli hvt in tishu ha itikba iashke, chim asilhha lishke: mikma nanvlhpoa yvt sa tikba aya kak osh kaniohmit ayakma, micha vlla vhleha hak osh kaniohmit ayakma, lumvt mahaya li tuk osh a shahli hvt Sei ai vtta ka im ona lashke, im achi tok.

15. Mihma Esau vt, Yohmi ka hatak kaniohmi ka si apiha ka ak chim ashachi, achi tok: mihma, Nanta katiohma chi ho? A shahli itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayuchi lashke, achi tok.

16. Yohmi ho mih nitak a Esau vt falamvt i hina fohkvt Sei pilla ha ia tok.

17. Mihmvt Chekob vt aya mvt, Sukkolh a ona cha, in chuka ikbi cha, i nanvlhpoa ya hoshontika im ikbi tok: yvmohmi kak o yakni yvmma hohchifo ha Sukkolh achi tok.

18. Atuk o Chekob vt Patan-alam vttvt vla mvt, Shalem, yvmmvt Shekem in tmaha holihta yosh Kenan yakni talaia ka vla tok: micha tmaha holihta itikba ak o im vlhtipo ya hilechi tok.

19. Micha im vlhtipo a a hilechi tuk vt Shekem iki Hamo ya im vlla vhleha ha tvli hvta tushahli tahlepa achufa ho osapa kashapa yo chumpa tok.

20. Micha yvmma alta hilechi cha, El-elohe-Israel hochi-fo tok.

CHAPTA XXXIV.

MIHMA Leah ushetik Tinah Chekob a im eshi tok vt yakni yvmma ohoyo vhleha ha kohchvt pisvt ia tok.

2. Atuk o yakni yvmma i miko Hifait Hamo ya ushi Shekem vt pisa mvt, hokli cha iba tvshkit litehli tok.

3. Atuk osh Chekob ushetik Tinah ya chukvsh vt asitia tok; micha ohoyo himita ya anushkunna mvt, ohoyo himita yash i kanvt im anumpuli tok.

4. Micha Shekem vt iki Hamo ya im anumpulit, Ohoyo himita ilvppa sa tekchi ya chi ho ishit is sv mashke, achi tok.

5. Atuk o Chekob vt, ushetik Tinah ya litehli tuk a haklo tok: (yohmi ka ushi vhleha hvt i nanvlhpoa pehlichit

yakni haiaka ya asha tok: mihmvt ik lo kisha ka, Chekob vt nana ik acho tok.)

6. Mihma Shekem iki Hamo vt kohchvt ivt Chekob a ont itim anumpuli tok.

7. Atuk o Chekob ushi vhleha hvvt haklo mvt, yakni haiaka ya kohchvt vla tok: micha Chekob ushetik a iba tvshkit, Israel a nana ik achukmo, yvmvt yvmohma he vllpesa keyu ho yvmohmi tuk ak o, hatak vhleha hash osh nukhako lo mvt, okla nukhobela fehna tok.

8. Mihma Hamo vt itim anumpulit, Svso Shekem chukvsh vt hvch isotek a ahni fehvshke: tekchi ya chi ho hvsh i bohlashke, hvchim asilhha lishke.

9. Micha hvsh pim itauwaya cha, hvch isotek vhleha ha hvsh pimakmvt, pisotek vhleha ha hvsh ishashke.

10. Micha pi takla hvsh aiashashke: mikma yakni vt hvchi tikba talaia chi hoke; ai itatobvt hvsh aiasha cha, hvch imilayak a hvsh ai ikbashke, achi tok.

11. Mikma Shekem vt ohoyo himita hash iki ya, micha i nakfi vhleha ha, Isht i kana ya hvchi tikba ya ai ahayuchi lashke; mikma nana ho hvsh sa mihakma, bohli lashke.

12. Ohoyo isht vlhtoba, micha nahvlbina laua kvv kaniohmi kia hvsh svsm apesashke; mikma nana ho hvsh sa mihakma bohli lashke: ik kaniohmi kia satekchi ya chi ho ohoyo himita yash hvsh svsmashke, im achi tok.

13. Mihma Chekob ushi vhleha hvvt, in tek Tinah ya litikli tuk ak o, Shekem, micha iki Hamo itatuklo ka haksichi hosh afalaminchit,

14. Nana ilvppa e yvmihcha he keyu, kvna hosh hakshup tvpa keyu ka pin tek a il ima he keyu hoke: yvmmak okvt ishit pi hofahya hinla hoka.

15. Amba ilvppak okmvno vllpesa e chim ahna hinla; Pishno akinli chohmit, nakni hvchia moma kvv hakshup hvchi tvpa hokma,

16. Yohmikma pisotek vhleha ha e hvch ima cha, hvch isotek vhleha ha il isha hi oke; yohmi kvv hvchi takla il ai asha cha, okla achvfa eho tobashke.

17. Amba hvchi tvpa hi vt hvsh pi haponakla he keyuk-

ma, yohmikma pisotek a il ishikmut, il ia chi hoke, im achi tok.

18. Mihma im anumpa ha Hamo, micha Hamo ushi Shekem itatuklo kut im aiokpanchi tok.

19. Mihma hatak himita yash osh Chekob ushetik a anushkunna hatuk osh nana ka ik ahchibalo hosh yvmihchi tok: micha holitopa kut iki in chuka achvfa ya moma i shahli hatok.

20. Mihma Hamo, micha ushi Shekem itatuklo kut in tmaha holihta okhissa ya ona cha, in tmaha holihta hatak vhleha ha itim anumpulit,

21. Hatak ilvppa puta kut pit i kana achukmushke; yvmohmi hokvt yakni ya aiasha cha, ai itatobashke; yakeh, yakni vt chito kut im vlpesa hoka: ushetik vhleha ha ishik il itauwayakmut, pisotek vhleha ha il imashke.

22. Peh yvmvt hakshup tupa ka chohmit nakni hvpia moma iloh aiasha kut hakshup hvpi tupa hok mak o, ilvpak okmno hatak vhleha hash osh vlpesa pim ahni cha, pi takla aiasha na okla achvfa eho toba hinla hoke.

23. I nanvlhpoa chipinta, micha imilayak, micha i nanvlhpoa hochito puta moma kut pimmi ha chi keyu cho? peh vlpesa il im ahni hok mak o, pi takla aiasha hinla hoke, achit okla tok.

24. Mihma in tmaha holihta kohchvt ia puta moma kut Hamo, micha Hamo ushi Shekem a i haponaklo tok: micha in tmaha holihta ya kohchvt ia moma nakni puta moma kut hakshup tupa tok.

25. Atuk o nitak ont atuchina ma yakohmi tok, hotopvt taha ma, Chekob ushi tuklo, Simeon micha Lefai, Tinah i nakfi vt nukshopa iksho hosh i bvshpo falaia ieshi bika cha, tmaha holihta ya vla cha, nakni moma ka vbit tahlit okla tok.

26. Michu Hamo, micha Hamo ushi Shekem itatuklo ka bvshpo falaia halupa isht vbi tok; mihmut Tinah ya Shekem in chuka ai ishik kohchi cha, kohchvt ia tok.

27. In tek a litehli tuk ak o, Chekob ushi vhleha hvv illi aiasha ka ont iba chukowa cha, tmaha holihta ya wehpuli tok.

28. In chukfulhpoa, micha i wak, micha im issuba haksobish falaiia, micha nana tumaha holihta ya asha tuk, micha osapa ya asha tuk a ishi tok.

29. Michā imilayak moma ka ishi cha, im vlla chipunta moma, micha ohoyo vhleha aiena ka yukachit ishi tok: micha aboha nana aiasha tuk aiena ka wehpuli tok.

30. Mihma Chekob vt Simeon micha Lefai ya, Hvs si ataklvmmi cha, yakni ya okla Kenanait, micha Pelissait a im itin takla ya hvs sa shuwvchishke: holhtina kv̄t ik sa lauwo hatuk o, iti hoyot itvnaha cha, a sanali cha, sv̄ba chi hoke, mikma vno, micha an chuka achvfa aiena kv̄t illit sv̄ taha chi hoke, im achi tok.

31. Mihma, Pin tek a ohoyo haui yo chohmicha hinla cho? achi tok.

CHAPTA XXXV.

ATUK o Chitokaka yvt Chekob a, Wakayvt Behlel a ish ona cha, yvmmak o ish vttashke: micha yvmmak o chitibapishi Esau itikba ya ish maleli ma: Chitokaka yvt a chi haiaka tok a alta ya ish im ai ikbashke, im achi tok.

2. Yohmi ma Chekob vt in chuka achvfa ya, micha apiha tuk moma ka, Naholvt toba puta hvch itin takla asha ka hvsh kanchashke; micha hvchi kashofa cha, nafohka inla ish it hvsh fohkashke.

3. Michā wakayvt Behlel ak o il iashke; mikma yvmmak o Chitokaka ya yvmmak osh a sv̄lvvsha nitak ma a haponaklo tok, micha kanima aya li ma sv̄bafoyuka tuk a alta im ai ikbi lashke, im achi tok.

4. Mihma naholvt toba puta ibbak foka tuk vt, micha haksobish takali haksobish in takohmaya tuk vt Chekob a okla ima tok: mihma Chekob vt baiyi vt Shekem bilika hikia tuk o nutaka luhmi tok.

5. Michā bina ha kanvllichi cha ilhkoli tok: mihma tumaha holihta apakfoypvt aiasha ka Chitokaka i nukshopa kv̄t onvtonla hatuk o, Chekob ushi vhleha ha ik hliolo tok.

6. Micha Chekob, micha okla moma apehvt aya tuk vt Lus, (yummvt Behlel) Kenan yakni talaiia ka ona tok.

7. Micha yumma alta ai ikbi mut, yumma El-behlel hochifo tok: itibapishi Esau itikba ya i maleli ma, Chitokaka yvt yummak o ai i haiaka tok oka.

8. Atuk o Lebekah ya sholi atok Tebolah vt illi cha, Behlel nutaka baiyi hikia ho nutaka yo hollohpi tok: mihma hohchifo ha Baiyi a yaiya, achi tok.

9. Atuk o Chekob vt Patan-alam a kohchvt minti ha ma, Chitokaka yvt anonti i haiaka cha, yukpali tok.

10. Micha Chitokaka yvt, Chi hohchifo hvt, Chekob oke; himak pilla ma chi hohchifo ha Chekob acha he keyu, amba Israel chi hohchifa hi oke, im achi tok; micha hohchifo ha Israel, achi tok.

11. Micha Chitokaka yvt, Uno ak osh Chitokaka Nan isht im aiahli im ataha he iksho sia hoke: wayvt ish apaknashke; oklushi, micha oklushi kanohmi kia chi atoba hi oke, micha miko puta kvv chi haknip a a kohcha hi oke.

12. Micha yakni ya Eblaham micha Aisak ima li tok vt chishno ak o chima la chi hoke; micha chim isht atiaka et chiakaiya kak o yakni ya ima la hi oke, im achi tok.

13. Mihmvt Chitokaka yvt ai im anumpulit hikia tuk vt ai i filvmmmit vba ia tok.

14. Mihma Chekob vt ai im anumpuli tuk a nan isht-ithana, nan isht-ithana tvli yo hilechi tok: micha nan-ishko im issa yo on hlatvbli mut, bila yo on hlatvbli tok.

15. Micha Chitokaka yvt ai im anumpuli tuk yumma hohchifo ha Chekob vt Behlel, achi tok.

16. Mihma Behlel a ashvt bina ha kanvllichi cha, ilhkoli tok: atuk o Eflalh a ona chi ka ik hopako tok; atuk o Lechel vt vlla esha chi hosh nukhvmmi cha i palvmmi fehna tok.

17. Atuk osh yakohmi tok vlla esha chi hosh i palvmmi fehna ma, vlleshi ka apelvchi ohoyo hvt, Chi nukshopa na, ilvppak kia vlla nakni yo ish esha chi hoke, im achi tok.

18. Atuk osh yakohmi tok im ilhfiopak vt kohchvt ia

mut, (illi tok okvt,) hohchifo ha Benoni achi tok: yohmi kia iki vto Benchamin hochifo tok.

19. Mihma Lechel vt illi cha, Eflalh hina takla, yummvt Behlehem ak o a hollohpi tok.

20. Mihma Chekob vt im ahollohpi paknaka ya nan ishtithana hilechi tok: yummvt Lechel im ahollohpi nan ishtithana atok osh himak nitak a hikia hoke.

21. Mihma Israel vt bina ha kanvllichu cha, aya mut Eta holihta chaha ai atoni ya misha yo im vlhtipo ya ont a hilechi tok.

22. Atuk o yakohmi tok, Israel vt yakni yumma anta ma, Luben vt ia cha, iki im itaiena Bilhah ya iba nusi tok: atuk o Israel vt haklo tok. Yohmi ka Chekob ushi vhleha hvt auahtuklo tok.

23. Leah ushi vhleha hvt Luben Chekob ushi vttahpi, micha Simeon, micha Lefai, micha Chutah, micha Issaka, micha Sebulun ak atok:

24. Lechel ushi vhleha hvt Chosef, micha Benchamin ak atok.

25. Mikma Lechel in tishu ohoyo Bilhah ya ushi tuklo kvv Tan, micha Naftali ak atok.

26. Mikma Leah in tishu ohoyo Silpah ya ushi tuklo kvv Kat, micha Ashe ak atok. Ilvppa puta kak osh Chekob ushi vhleha hosh Patan-alam a ai im asha tok.

27. Mihma Chekob vt iki Aisak vt aivtta Mamle, tumaha holihta Abah (yummvt Heblon oke,) yummak o Eblaham, micha Aisak vt ai ashwa yatuk o ona tok.

28. Mihma Aisak i nitak puta kvv afummi tahlepa achvfa cha pokoli untuchina tok.

29. Atuk o Aisak vt sipokni, micha nitak lava hosh fio-pissvt illi cha, im okla ha iba holhtina tok: mihma ushi Esau, micha Chekob vt hohpit okla tok.

CHAPTA XXXVI.

YOHMI ka ilvppak osh Esau, yummvt Etom in chuka achvfa ya anoli holisso yoke.

2. Esau vt Kenan ushetik vhleha hō ohoyo hā ai ishi tok : Hittait hatak Elon ushetik Atah, micha Hifait hatak Sibeon ushetik Anah yā ushetik Aholibamah ;

3. Michā Ishmael ushetik, Nebacholh in tek Bashemalh ak atok.

4. Mihma Atah vt Elifas a Esau im eshi tok ; mihma Bashemalh vt Luel a im eshi tok.

5. Mikma Aholibamah vt Cheush, micha Chaalam, micha Kolah yā eshi tok : ilvppa puta kak osh Esau ushi vhleha hosh Kenan yakni yā im aiasha tok.

6. Atuk o Esau vt tekchi vhleha, micha ushi vhleha, micha ushetik vhleha, micha nana hosh in chuka achvfa aiasha tuk moma, micha i nanvlhpoa chipinta, micha i nanvlhpoa hochito, micha imilayak moma Kenan yakni ai ahayuchi tuk vt ishi cha, itibapishi Chekob itikba yā i filvmmmit yakni inla yā ia tok.

7. Imilayak laua kak osh itibai ashwa he keyu hokvt : micha i nanvlhpoa pulla kak o okla inla yosh yakni ai ahashwa tuk vt ai impa yvt taha hinla kak atok.

8. Yvmohmi hō Esau vt Sei nvnih hak o ahanta tok : Esau vt Etom oke.

9. Michā ilvppa puta kak osh Etomait vhleha hā iki Esau yā in chuka achvfa yosh Sei nvnih hā aiasha tok a holisso anoli hoke,

10. Hohchifo ilvppa puta kak osh Esau ushi vhleha hohchifo hoke : Esau tekchi Atah yā ushi Elifas : Esau tekchi Bashemalh a ushi Luel ak atok.

11. Mikma Elifas ushi vhleha hv̄t Teman, Oma, Sefo, Katam, micha Kenas ak atok.

12. Mihma Timna vt Esau ushi Elifas a im itaiena atok : atuk osh Elifas a Amalek im eshi tok : ilvppa puta kak osh Esau tekchi Atah yā ushi vhleha hatok.

13. Mikma ilvppa puta kak osh Luel a ushi vhleha hatok : Nahalh, micha Selah, Shammah, micha Missah : ilvppa puta kak osh Esau tekchi Bashemalh a ushi vhleha hatok.

14. Mikma ilvppa puta kak osh Sibeon ushetik Anah yā ushetik Esau tekchi Aholibamah yā ushi vhleha hatok : mi-

cha Esau ya Cheush, micha Chaalam, micha Kolah aiena ka im eshi tok.

15. Ilvppa puta kak osh Esau ushi hatak pehlichy vhleha hatok: Esau ushi vttahpi Elifas a ushi vhleha hvt hatak pehlichy Teman, hatak pehlichy Oma, hatak pehlichy Sefo, hatak pehlichy Kenas.

16. Hatak pehlichy Kolah, hatak pehlichy Katam, micha hatak pehlichy Amalek ak atok; ilvppa puta kak osh hatak pehlichy vhleha hosh Elifas a akohcha tok osh Etom yakni ya aiasha tok: ilvppa puta kak osh Atah ya ushi vhleha hatok.

17. Mikma ilvppa puta kak osh Esau ushi Leuel a ushi vhleha hatok: hatak pehlichy Nahalh, hatak pehlichy Selah, hatak pehlichy Shammah, hatak pehlichy Missah, ak atok: ilvppa puta kak osh hatak pehlichy vhleha hosh Leuel a akohcha tuk osh Etom yakni ya aiasha tok: ilvppa puta kak osh Esau tekchi Bashemalh a ushi vhleha hatok.

18. Mikma ilvppa puta kak osh Esau tekchi Aholibamah ya ushi vhleha hatok; hatak pehlichy Cheush, hatak pehlichy Chaalam, hatak pehlichy Kolah ak atok: ilvppa puta kak osh hatak pehlichy vhleha hosh Anah ushetik Esau tekchi Aholibamah ya akohcha tok.

19. Ilvppa puta kak osh Esau (yummvt Etom oka) ushi vhleha hatok: micha ilvppa puta kak osh i hatak pehlichy vhleha hatok.

20. Ilvppa puta kak osh Holait hatak Sei ya ushi vhleha hosh yakni ymma asha tok: Lotan, micha Shobal, micha Sibeon, micha Anah,

21. Michy Tishon, michy Ese, michy Tishan: ilvppa puta kak osh Holait okla hatak pehlichy vhleha hosh Sei im vlla vhleha hosh Etom yakni ya aiasha tok.

22. Mikma Lotan im vlla vhleha hvt Holi, michy Heman ak atok: mikma Lotan in tek vt Timna ak atok.

23. Mikma Shobal im vlla vhleha hvt ilvppa puta kak atok: Alfany, michy Manahalh, michy Ebal, Shefo, michy Onam ak atok.

24. Mikma ilvppa puta kak osh Sibeon im vlla vhleha

hatok: Akah, micha Anah itatuklo tok: Anah ilvppak osh iki Sibeon im issuba haksobish falaiā impvchi hosh yakni haiaka anta mvt, kvli lvshpa ka ai ahayuchi tok.

25. Mikma Anah im vlla vhleha hvt ilvppa puta kak atok: Tishon, micha Anah ushetik Aholibamah ak atok.

26. Mikma ilvppa puta kak osh Tishon im vlla vhleha hatok; Hemtan, micha Eshban, micha Ilhlan, micha Chelan ak atok.

27. Ese im vlla vhleha hvt ilvppa puta kak atok: Bilhan, micha Saafan, micha Akan ak atok.

28. Tishan im vlla vhleha hvt ilvppa puta kak atok: Us, micha Alan ak atok.

29. Hatak pehlichī ilvppa puta kak osh Holait okla a kohcha tok; hatak pehlichī Lotan, hatak pehlichī Shobal, hatak pehlichī Sibeon, micha hatak pehlichī Anah.

30. Hatak pehlichī Tishon, hatak pehlichī Ese, hatak pehlichī Tishan: ilvppa puta kak osh hatak pehlichī vhleha hvt Holi ya a kohchvt, hatak i pehlichī vhleha ha iba holhtina yosh Sei yakni ya aiasha tok.

31. Miko ilvppa puta kak osh, Israēl ushi vhleha ha i miko vt ik i miko kisha ma, Etom yakni ya a miko tok.

32. Mikma Beo ushi Bela vt Etom a a miko tok: micha in tmaha holihta hohchifo hvt Tinhabah atok.

33. Atuk osh Bela vt illi tok; mihma Boslah vta Selah ushi Chobab ak osh vlhtobvt miko tok.

34. Atuk osh Chobab vt illi tok: mihma Temani yakni aivta Husham ak osh vlhtobvt miko tok.

35. Atuk osh Husham vt illi tok; mihma Betat ushi Hatat (yummak osh Mitian okla ha Moab i yakni ya ai issot kanchi tok ak osh,) vlhtobvt miko tok: micha in tmaha holihta hohchifo hvt Afilh atok.

36. Atuk osh Hatat vt illi tok: mihma Maslekeh aivta Samlah ak osh vlhtobvt miko tok.

37. Atuk osh Samlah vt illi tok; mihma okhina bilika talaiā Lehobolh aivta Sal ak osh vlhtobvt miko tok.

38. Atuk osh Sal vt illi tok: mihma Akbo ushi Baal-hanan ak osh vlhtobvt miko tok.

39. Atuk osh Akbo ushi Baal-hanan vt illi tok; mihma Hatat ak osh vltobvt miko tok: micha in tumaha holihta hohchifo hut Pau atok; micha tekchi hohchifo kv̄t Meheta-bel osh Matlet ushetik a Mesahab ushetik atok.

40. Mikma hohchifo ilvppa puta kak osh hatak pehlichi vhleha Esau a kohcha tok vt in chuka achvfa vlp̄isvt, i yakni ya vlp̄isvt hohchifo hatok: hatak pehlichi Timnah, hatak pehlichi Alfah, hatak pehlichi Chehlelo,

41. Hatak pehlichi Aholibamah, hatak pehlichi Elah, hatak pehlichi Pinon,

42. Hatak pehlichi Kenas, hatak pehlichi Teman, hatak pehlichi Mibsa,

43. Hatak pehlichi Maktiel, hatak pehlichi Ilam, ilvppa puta kak osh i yakni aiyukali aiasha kv̄t vlp̄isa hosh hatak pehlichi vhleha hosh Etom a aiasha tok: yummvt Esau Eto-mait vhleha ha iki atok.

CHAPTA XXXVII.

MIKMA iki vt okla inla yosh yakni aiahanta tok; Kenan yakni ak o Chekob vt ai ahanta tok.

2. Ilvppak osh Chekob in chuka achvfa ya anoli holisso yoke: Chosef vt afvmmi auah untuklo hosh itibapishi vhleha ha takla nanvlhpoa chipinta impvchi hosh ahanta tok, micha vlla yvt iki tekchi vhleha Bilhah ushi vhleha micha Silpah ushi vhleha hak o takla ahanta tok; atuk osh Chosef vt nana ik achukmo yvmohmi tuk a iki ya ont im anoli tok.

3. Sipoknit taiyaha hosh ushi im vtta tok, atuk osh Isael vt Chosef a holitobli kv̄t im vlla vhleha moma ka i shahlichi tok: micha nafohka pisa il aiyukali yo im ikbi tok.

4. Atuk o iki vt itibapishi vhleha moma ka i shahlichit holitobli na itibapishi vhleha hut pisa mv̄t, okla i nukkilli cha, i kanvt im anumpula he keyu tok.

5. Atuk o Chosef vt naholhpokna ho holhpokna cha, itibapishi vhleha ha im anoli tok: mihma i shahlichit i nukkilli tok.

6. Micha, Naholhpokna ilvppa sa holhpokna tuk a ho hahló, hvchim asilhha lishke.

7. Yakeh, osapa anukaka ya onush takehi hosh il asha tuk o, yakeh, a sita hvv wakaya cha apissvt hikia tuk oke; mihma yakeh, hvchi sita hvv a sitha ha hiohvit apakfoyupa cha, im akachunoli tuk oke, im achi tok.

8. Mihma itibapishi vhleha hvv, Ish pi mika chi ho mvhli cho? micha ish pi shahla chi ho mvhli cho? im achi tok: micha holhpokna, micha im anumpa aiena atuk pulla kak o i shahlichit i nukkilli tok.

9. Atuk osh himakma naholhpokna ho holhpokna cha, itibapishi ha im anolit, Yakeh, himak a naholhpokna ho sa holhpoknvshke: mihma yakeh, hvshi, micha hvshi ninak aya, micha fochik auahachvfa hash osh vm akachunoli tuk oke, achi tok.

10. Mihmvt iki, micha itibapishi vhleha ha im anoli tok: mihma iki vt im alvmmitt, Ilvppak osh holhpokna nanta mak o chi holhpokna tuk oh cho? Uno, micha chishki, micha chitibapishi vhleha il aiena hvv ant akachunolit aka pit e chin hlipkvcha chi ho mvhli cho? im achi tok.

11. Mihma itibapishi vhleha hvv i potvno tok: amba iki vto anumpa ha ithaiyanvt aya tok.

12. Atuk o itibapishi vhleha hvv iki i nanvlhpoa chipinta ya impvcha chi hosh Shekem a ilhkoli tok.

13. Mihma Israel vt Choset a, Chitibapishi vhleha hvv Shekem a nanvlhpoa chipinta ya ai impvchi keyu cho? Inta, pit i chi chvffichi lashke, im achi tok. Mihma, yak hikia lishke, im achi tok.

14. Mihma, Iá, chim asilhha lishke, chitibapishi vhleha hvv achukma hosh ashakma, micha nanvlhpoa chipinta vt achukma hosh ashakmá, nanakmá, ont pisa cha, anonti anumpa isht is sum vlashke, im achi tok. Yohmi mvv Heblon okfa ha a chvffichi na, Shekem a ona tok.

15. Atuk o hatak osh ahayuchi ma, Yakeh, yakni haiaka ya fullokahanchi tok: mihma hatak ash osh i ponaklot, Nanta ish hoyo cho? achi tok.

16. Mihma Itibapishi li vhleha ha hoyo li hoke: kanima

yo i nanv^hpoa ya ai impv^hchikma v^m anoli, chim asilhha lishke, achi tok.

17. Mihma hatak ash osh, Ilv^hppa asha tuk vt ilhkoli tuk oke: Tohlan ak o kiloh iá, achi ho haklo li tuk oka, achi tok. Mihma Chosef vt iakaiyvt ia tuk osh itibapishi v^hleha ha Tohlan a ont ai ahayuchi tok.

18. Atuk o hopaki ho h minti na, bilika ik lo k^hsha ho h pisa mv^t, haksichi hosh v^ba chⁱ kv^t itim apesa tok.

19. Micha ilap bⁱka, itim anumpulit, Yakeh, ilv^hppvt holhpokna shahli ash osh mintishke.

20. Yvmohmi hoka inta, himak a iloh vbashke, micha hichukbi kanima pit eho kanchashke: micha, Nam^hpoa okpulo hosh v^bit v^pvt tahli tuk oke, iloh achashke; mikma holhpokna tuk vt kaniohmi na eho pisashke itim achi tok.

21. Mihma Luben vt haklo cha, ibbak a a kohchit hlakofichi tok; micha kiloh abo kashke, achi tok.

22. Micha Luben vt, Issish a hv^hch ik hlatablo kashke, amba yakni haiaka hichukbi hikia ilv^hppak o pit hv^hsh kanchi cha, hv^hch ibbak hv^hch ik onoch^o kashke, im achi tok, ibbak a a kohchit hlakofichi cha, anonti iki ya falaminchit pit ima chⁱ hosh yvmohmi tok.

23. Atuk o yakohmi tok, Chosef vt itibapishi v^hleha ha im ona ma, Chosef a i nafohka, i nafohka pisa ilaiyukali fohka kash i shufi tok.

24. Micha okla ishi cha, hichukbi yo pit fohki tok: mihma hichukbi ya nana iksho, oka vt iksho tok.

25. Micha okla binilit pv^ska v^pa tok; atuk osh akachakalit hopokoyo ma, yakeh, Ishmaelait hatak kanohmi kv^t Kileat minti hosh i kamel vt nabalama, micha balsam, micha hlitili mv^h shali ho, Echip isht ona chⁱ hosh aya tok.

26. Mihma Chutah vt itibapishi v^hleha ha, Pitibapishi ha e bi cha, im issish a e luhmi kak osh nanta ho ishit pim ai achukma hinla cho?

27. Inta, Ishmaelait v^hleha hak o iloh i kanchi cha, pibak vt ik onvtoyulo kashke; pitibapishi, micha pi nipi yoka, im achi tok: mihma itibapishi v^hleha hv^t v^hlpesa, ahni tok.

28. Yohmi ma Mitianait nan-itatoba vhleha hv̄t ant aya tok; mihma Chosef a halvllit vba takalichit, hichukbi ya a kohchi cha, Chosef a tvli hv̄ta tushahli pokoli tuklo hō Ishmaelait hatak vhleha hash i kanchi tok: mihma Chosef a Echip a isht ona tok.

29. Atuk o Luben vt falamvt hichukbi ya ona tok: mihma yakeh, Chosef vt hichukbi ya iksho tok: mihma i nafohka ya hlilvffi tok.

30. Mihmvt itibapishi vhleha ha falamvt im ona cha, Ulla yash osh ikshoshke: yohmi ka vno vto katima yak o ia la chi cho? achi tok.

31. Atuk o Chosef i nafohka yash ishi cha, issi kosomushi ya vbi mvt, nafohka yash issish a okvchi tok.

32. Mihmvt nafohka pisa ilaiyukali yash okla pila na iki ya isht im ona tok; micha, Ilvppa il ahayuchi tuk oke: yohmi hoka chiso i nafohka yokmá, keyukmá nanakmá himak a ish ithvnashke, achi tok.

33. Mihma ithana cha, Svso i nafohka yoke; nampoia okpulo vt vput tahli tuk oke: Chosef vt niput taha pullvshke, achi tok.

34. Mihmvt Chekob vt i nafohka ya hlilvffi cha, na hishi tvnna isht vskovchi mvt, nitak laua hō ushi ya ishit yahaya tok.

35. Mihma ushi vhleha moma, micha ushetik vhleha moma aiena kv̄t wakayvt hopohlvi bv̄nna tok: yohmi kia hopohla ik bv̄nno tok; micha, Yahayvt ahollohpi ya sv̄s o hash im ona la chi hokvt, achi tok. Yvmohmit iki vt ishit yahaya tok.

36. Mihma Mitianait vhleha hash osh Echip a isht ona cha, Falaoh in tishu, micha nan atoni i kv̄pitvni Potifa ya i kanchi tok.

CHAPTA XXXVIII.

ATUK o nitak yv̄mma yakohmi tok, Chutah vt itibapishi vhleha ha i filvmm̄it Atullamait hatak osh hohchifo kv̄t Hilah ya i fullotvt ont iba chukowa tok.

2. Micha Chutah vt ymma Kenanait hatak, ymma hohchifo kv̄t Shuah ushetik o pisa tok; mihmvt ishi cha, iba chukowa tok.

3. Mihma chakali cha, vlla nakni yo eshi tok; mihma hohchifo ha El achi tok.

4. Atuk o anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi tok; micha hohchifo ha Onan achi tok.

5. Atuk osh himakma anonti chakali cha, vlla nakni yo eshi tok; micha hohchifo ha Shelah achi tok: mihmvt eshi ma, Chutah vt Chesib ak o anta tok.

6. Atuk osh Chutah vt ushi vttahpi El a tekchi ya chi ho ohoyo ymma hohchifo kv̄t Tama yo isht ima tok.

7. Atuk o El Chutah im vttahpi hv̄t Chihowah itikba ya haksi hatuk o Chihowah vt vbi tok.

8. Atuk o Chutah vt Onan a, Chitibapishi tekchi ya iba chukowvt ish itauwaya cha, chitibapishi ha aiunchololi a ish i hilechashke, im achi tok.

9. Mihma Onan vt ishtatiaka yvt immi ha he keyu kv̄t ithana tok: atuk osh yakohmi tok, itibapishi tekchi ya iba chukowa mvt, itibapishi ishtatiaka ik emo ka chi kv̄t yakni a on hlatv̄bli tok.

10. Nana ymmihchi tuk vt Chihowah ya ik im vhpesacho tok: yohmi hatuk o ymmak kia vbi tok.

11. Yohmi ma Chutah vt ipok Tama ya, Ohoyo i hatak illi yosh chiki in chuka ish ahanta tuk o, svso Shelah vt hofantit tahak mak ashke, im achi tok: (ymmak kia itibapishi vhleha hakinli chohmit illi yoba na achi hatuk okvt:) mihma Tama yvt iki in chuka ont ahanta tok.

12. Atuk o nitak hopakit taha ma, Shuah ushetik Chutah tekchi vt illi tok; atuk osh Chutah vt hopohla cha, in chukfulhpoa hishi vmo puta kv̄t Timnalh a asha tuk o i kana Atullamait hatak Hilah yvt apiha ho im ona tok..

13. Atuk o Tama ya im anolit, Yakeh; chimvfo vt in chukfulhpoa hishi vmot Timnalh a ivshke, achi tok.

14. Mihma ohoyo i hatak illi i nafohka ya shufi mvt, nashuka isht ompoholmo ya isht il ompohomo cha, il apakfohli mvt, ahikia ymmvt Timnalh hina kv̄li tuklo ai ia yo

binili tok: Shelah vt hofantit taha hokak o ishit tekchi ya chi ho ik i bohlo ka, pisa hokvt.

15. Chutah vt pisa mvt, ohoyo haui yoke, ahni tok: nashuka ya ompohomo hatuk oka,

16. Atuk o hina bilika binili ka i fullotvt, Inta, ak chiba chukowa, chim asilhha lishke, achi tok: ipok atuk a ik ithano hatuk okvt: mihma, Is suba chukowa chi kvnt nanta ho is svma hinla cho? achi tok.

17. Issi kosoma ushi yo nanvlhpoa chipinta ya ai ishit et chi pila lashke, achi tok: mihma, Isht is svm aiahlichi ya is svma tuk osh et is sa pila hinla cho? achi tok.

18. Mihma, Isht-aiahlichi nanta ho chima la hinla cho? achi ma, Chibbak ushi fohka nanisht in chunli, micha n-pvna chi shakba vlbeha, micha chin tvi chibbak foka aiena ka, achi tok: mihma ima cha, iba chukowa tok; atuk o vlla in chakali tok.

19. Michi wakaya cha, ia mvt, nashuka isht ompoholmo ya shufit kanima bohli cha, ohoyo i hatak illi i nafohka ya ishit fohka tok.

20. Atuk o Chutah vt i kana Atullamait hatak a issi kosoma ushi yash ibbak fohki cha, i nan-isht aiahlichi yash ohoyo hash ibbak fohka tuk a im ai isha chi hosh pit i pila tok, yohmi tuk kia ik ahayucho tok.

21. Mihmvt okla yvmma asha kash i ponaklot, Ohoyo haui vt haiakvt hina lapalika kvli tuklo ai ia ya asha tuk mvt? achi tok. Mihma, Ilvppa haui vt iksho ke uk oke, okla achi tok.

22. Mihma falamvt Chutah ya im ona cha, Ahayuchi la he keyushke; micha yvmma hatak vhleha hvnt, Ilvppa haui vt iksho ke tuk, achi akinli tuk oke, achi tok.

23. Mihma Chutah vt, ohoyo hash osh ik ishi, ishit pi hofahya yoba na; Yakeh, issi kosoma ilvppa pit i pila li tuk o, chik ahayuchoshke, achi tok.

24. Atuk o yakohmi tok, i himmak hvshi tuchina foka ma, Chutah ya im anolit, Chipok Tama vt haui tobvshke; micha yakeh, havit chakalishke, achi tok. Mihma Chutah vt, Kocha isht hvsh ona na luashke, achi tok.

25. Atuk o kocha isht ona ma, imvfo ya pit i pivt, Ilv-
pvt immi, hatak yvmmak o vlla i shali lishke: micha ibbak
ushi fohka nan isht in chunli, micha napvna shakba vlbeha,
micha tvbi vt kvna immi hokma ithvná, chim asilhha lishke,
achi tok.

26. Mihma Chutah vt ithana mvt, Aivlhpiesa kvv vno ya
a shahlishke; svso Shelah ya ak i bohlo tuk okvt, achi tok:
micha himmakma anonti ik ithano tok.

27. Atuk o yakohmi tok, vlla esha chi hosh nukhvmmi
itanitak ma, yakeh, haiyup osh im oshvtto ya alhto tok.

28. Atuk osh vlla esha chi hosh nukhvmmi ma, yakeh,
achvfa kvv ibbak kocha pit weli tok: mihma vlleshi ka
apelvchi ohoyo hvv ponola tishepa ishi cha, ibbak a ishit
ita takchi cha, Ilvppak osh tikba kohcha hoke, achi tok.

29. Atuk o ibbak a falvmminchit ishi ma, yakeh, itibap-
ishi hvv kohcha tok; mihma, Nanta Katiohmi ho tivblit
ish kohcha cho? tivbli ilvppvt chishno akinli hosh chi onv-
tonlashke, achi tok: yvmohmi hatuk o hohchifo ha Fales,
achi tok.

30. Atuk o yohmi ha yak o itibapishi ibbak ponola tishe-
pa ishit talakchi yash osh kohcha tok; mihma hohchifo ka
Salah achi tok.

CHAPTA XXXIX.

ATUK o Chosef a Echip a okla isht ona tok: micha
Echip hatak, Falaoh in tishu, nan atoni i kvpitvni,
Potifa ak osh yvmmasht ona tuk; Ishmaelait hatak vhleha
hash in chumpvt im ishi tok.

2. Atuk o Chihowah yvt Chosef a ibafoyuka na hatak
nana amosholit, im aiahli achukma atok: mihma i shahli
Echip hatak in chuka ya ahanta tok.

3. Mihma Chihowah yvt ibafoyuka, micha nana moma
ka ibbak isht ieshikma, Chihowah yvt im aiahlichi ka i
shahli hvv pisa tok.

4. Mihma Chosef vt itikba ya holhponayo hanta ya ai
ahayuchi cha, in toksvli tok; mihma in chuka achvfa ya

apesvchi ikbi mvt, nana im asha tuk vt moma ibbak fohki tok.

5. Atuk o yakohmi tok, in chuka achvfa, micha nana moma im asha tuk vt apesvchi ikbi tok nitak itin takla ma, Chihowah yvt Chosef ak atuk pulla mak o, Echip hatak ash in chuka achvfa ya yukpali tok : micha Chihowah nan ishit yukpali vt nana moma chuka aiasha, micha osapa aiasha ka onvtoyula tok.

6. Mihma nana im asha tuk moma kvv Chosef ibbak a fohki tok : nana im asha tuk vt achvfa kia ithana keyu, amba pvska vpa ak illa beka tok : mihma Chosef vt hatak aiokli nipi pisa achukma atok.

7. Atuk o ilvppa puta kash i himmakma yakohmi tok, i shahli ha tekchi vt Chosef a nishkin a onochi tok ; micha, Svba tvshki, achi tok.

8. Yohmi kia vhpesa ik ahno tok ; micha i shahli tekchi ya, Yakeh a shahli hvv svbbak foyuka tuk osh chuka nana aiasha ka ithana keyu, micha nana im aiasha tuk vt moma svbbak fohki tuk oke.

9. Chuka ilvppa achvfa kia vno ya a shahli kvv ikshoshke : micha nana kia a halanli tuk keyu, amba chishno ak illa tuk, tekchi chia hoka, yohmi ka nanta katiohmi ho nana ik achukmo chinto ilvppa yvmihchit Chitokaka ya i yoshuba la hinla cho? im achi tok.

10. Atuk o yakohmi tok, onna hosh onnak ma Chosef a im anumpuli kia, ik i haponaklot iba tvshka he keyu, micha iba takla ahanta he keyu tok.

11. Atuk o nitak yvmma foka ma Chosef vt im atoksuli isht vta chi hosh chuka ya chukowa tok ; mihma chuka yvmma hatak asha chatuk achvfa kia anukaka iksho tok.

12. Mihma yvmmak o i nafohka ya hoklit ai ishi cha, Svba tvshki, achi tok : mihma i nafohka vt ibbak foka na kanchi cha, malelit kohcha tok.

13. Atuk o yakohmi tok, i nafohka yvt ibbak foka na kanchi cha, malelit kohcha na pisa mvt,

14. In chuka hatak vhleha ha hoyo cha, im anumpulit, Heblu hatak vt ishit pi yopula chi ho ishit pim vla tuk a ho

pesá; s̄vba t̄shka ch̄i hosh s̄vba chukowa ma, chitoli hosh paya li tuk oke.

15. Atuk osh yakohmi tuk oke, chitoli hosh paya li ka haklo mvt, i nafohka yvt an tonla na, kanchi cha malelit kohcha tuk oke achi tok.

16. Mihma i nafohka yash achukmalit bohli na, itonla tuk o i shahli hvt in chuka ya vla tok oke.

17. Mihmvt anumpa ilvppa chohmi kak o im anumpulit, Heblu tishu isht ish pim vla tuk vt ishit si yopoma chi hosh s̄vba chukowa tuk oke.

18. Atuk osh yakohmi tuk oke, chitoli hosh paya li ma, i nafohka yvt an tonla na, kanchi cha malelit kohcha tuk oke, achi tok.

19. Atuk o yakohmi tok, i shahli hash osh tekchi im anumpa ha im anumpulit, Chin tishu hvt si yakohmichi tuk oke, achi na haklo mvt, im ai i nukkilli vt libbi tok.

20. Mihma Chosef a i shahli yash osh ishi cha, aboha kullo, miko i yuka hvt talakchit aiasha ya fohki tok: mihma aboha kullo yummak o foyuka tok.

21. Yohmi kia Chihowah yvt Chosef a iba foyukvt i nukhaklo cha, aboha kullo apistikeli yvt i kana hi ya nukfohoki tok.

22. Mihma aboha kullo apistikeli vt yuka aboha kullo aiasha moma ka Chosef ibbak a fohki tok: mihma nana hosh yumma a yvmohmikma, yummak osh yvmihchi atok.

23. Nana hosh yumma ibbak foyukak ma, aboha kullo apistikeli vt ik apesacho tok: Chihowah yvt ibafoyuka hatuk oka, micha nana yvmihchikma, Chihowah yvt im aiahli-chi beka tok.

CHAPTA XL.

ATUK o ilvppa puta kv̄t yvmohmi ha ya yakohmi tok, Echip i miko aiishko sholi, micha p̄ska ikbi itatuklo kv̄t i shahli Echip i miko ya nan im ashv̄chi tok.

2. Atuk o Falaoh vt in tishu tuklo, aiishko sholi i shahli, micha p̄ska ikbi i shahli ya i nukhobela tok.

3. Micha aboha kvllo yā, nan atoni i kvpitvni in chuka, aboha kvllo Chosef vt a talakchi tuk a apitta tok.

4. Mihma nan atoni i kvpitvni vt Chosef ibbak fohki na, apesvchit nana hoyot ima tok : mihma nitak hopaki hō aboha kvllo yā ai alhto tok.

5. Atuk o itatuklot naholhpokna hō holhpokna mvt, hatak achvfa ila bika ninak achvfa holhpokna tok ; Echip i miko aiishko i sholi, micha pvska im ikbi talakchit aboha kvllo alhto tuk vt naholhpokna toshowa inla bika hō holhpokna tok.

6. Atuk o Chosef vt onnahinli ma ont iba chukowa cha, pisa ma, Yakeh, ilapissa tok.

7. Mihma Falaoh in tishu tuklo kv̄t i shahli in chuka aboha kvllo yā apehvt a sha tuk a i ponaklot, Nanta katiohmi hō himak nitak a hvsh ilapissa cho? achi tok.

8. Naholhpokna hō pi holhpokna tuk o, tosholi vt ikshoshke, im achit okla tok. Mihma Chosef vt, Tosholi kv̄t Chitokaka ak osh immi keyu cho? Um anoli, hvchim asilhha lishke, im achi tok.

9. Mihma miko aiishko sholi i shahli vt holhpokna tuk vt Chosef a im anoli mvt, Sa holhpokna ma pakvpi vt sa tikba yā hikia tuk oke.

10. Mihma pakvpi yā naksish tuchina hosh hielī tuk oke : micha bokubli ahoba mvt, pakanlit kohcha tuk oke : mihmvt lukussa yash osh paki nuna yo toba tuk oke.

11. Mihma Falaoh im isht-ishko vt subbak foka tuk osh paki yash ishi li mvt, bushlit Falaoh im isht-ishko yā vni li mvt, isht-ishko yash Falaoh ibbak a fohki li tuk oke, im achi tok.

12. Mihma Chosef vt, Tshowa kv̄t ilvppak oke : Naksish tuchina kv̄t nitak tuchina hoke :

13. Nitak tuchina takla ma Falaoh vt chi noshkobo ha akachakalichi cha, ish ahikia yā falvmminchit chi hilecha chi hoke : mikma Falaoh im isht-ishko yā aiishko sholi chia moma mvt, ish yvmihchi beka tok vt chohmit Falaoh ibbak a ish fohka chi hoke.

14. Yohmi kia chim achukmakmvt, is svthanvt is sa ka-

nashke, chim asilhha lishke; micha Falaoh ya is si anoli cha, aboha kullo ilvppa is sa kohchichashke;

15. Heblu yakni ya a hukopvt svsht vla tok o mvhli hoka: micha ilvppak kia nana ho yvmihchi li tuk o aboha kullo ilvppa sa fohka he vlpesa kut iksho akinli hoke, im achi tok.

16. Mihma pvska ikbi i shahli hvv toshowa kut achukma na pisa mvv, Chosef a, Uno ak kia sa holhpokna tuk oke; mihma yakeh, sa noshkobo ha tvpak yauwahvt tvnna tuchina hosh on taloha tuk oke.

17. Mihma tvpak paknaka fehna talaiia ka napalvska ilaiyukali hosh Falaoh im alhto tuk oke: mihma hushi puta kut tvpak vt sa noshkobo on talaiia ka ai vpa tuk oke, im achi tok.

18. Mihma Chosef vt afalaminchit, Tshowa kut ilvppak oke: Tvpak tuchina kut nitak tuchina hoke:

19. Nitak tuchina taklakma, Falaoh vt chi noshkobo ha akachakalichit chim ai ishi cha, iti yo on chi takalicha chi hoke: mikma hushi puta kut chi nipi ya chim ai ishit vpa chi hoke, achi tok.

20. Atuk o nitak ont atuchina, yvmvt Falaoh vt aivtta tok nitak atuk o yakohmi tok, in tishu vhleha moma ka impvchi im ikbi tok: mihmvv aiishko sholi i shahli, micha pvska ikbi i shahli ya noshkobo ha akachakalichit in tishu vhleha takla hiohlichei tok.

21. Michi aiishko sholi i shahli yash falvmminchit aiishko sholi ya anonti hilechi tok: mihma isht-ishko ya Falaoh ibbak a fohki beka tok.

22. Amba Chosef vt in tosholi tuk mak o, pvska ikbi i shahli ya iti yo on takalichei tok oke.

23. Yohmi tuk kia aiishko sholi i shahli hvv Chosef a ik ithano hosh, amba im ahaksi tok.

CHAPTA XLI.

ATUK o yakohmi tok, afvmmi tuklo vlpiesa kut ont ta ha ma, Falaoh vt holhpokna tok: mihmvv yakeh, okhina ontalaka hikia tok.

2. Mihma yakeh, wak tek pisa achukma, micha nipi nia achukma untuklo hosh okhina et kohcha tok; micha okhina ontalaka ya ai impa tok.

3. Atuk o yakeh, wak tek inla pisa ik achukmo, micha nipi chunna untuklo hosh et iakaiyvt okhina ya et kohcha tok: micha wak tek inla yash bilika okhina ontalaka ya hieli tok.

4. Mihmvt wak tek pisa ik achukmo; micha nipi chunna yash osh wak tek pisa achukma, micha nipi nia achukma yash vpvvt tahli tok. Yohmi ma Falaoh vt okcha tok.

5. Atuk osh nusi mvt, atukla ma holhpokna tok: mihma yakeh, onush vpi achvfa ka noshkobo untuklo hochito, micha achukma hosh kohcha tok.

6. Mihma yakeh, noshkobo chipinta, hvshi akochaka mahli ishiv bvrshshi untuklo hosh et iakaiyvt kohcha tok.

7. Mihmvt noshkobo chipinta untuklo kash osh noshkobo hochito alota achukma untuklo kash nanvblit tahli tok. Mihma Falaoh vt okcha tok; mihma yakeh, holhpokna hatuk atok.

8. Atuk osh onnahinli ma yakohmi tok, chukvsh vt ik im vhpeso fehna tok; mihmvt natosholi vhleha moma micha hatak hopoyuksa vhleha moma Echip aiasha ka pit hoyo tok: micha Falaoh vt holhpokna tuk vt im anoli tok; yohmi kia achvfa kia Falaoh ya in toshola hinla kvv iksho tok.

9. Yohmi ma aiishko sholi i shahli hvvt Falaoh ha im anumpulit, Nana ashvchi li tuk vt himak nitak fehna ithaiyana lishke:

10. Falaoh hvvt in tishu ha i nukhobela cha, ai atoni, nan atoni i kvpitvni in chuka hikia ka, vno, micha pvvka ikbi i shahli ya il itatuklo ka pi fohki tok.

11. Atuk o ninak achvfa ho vno, micha yvmma il itatuklot naholhpokna yo pi holhpokna tok: na holhpokna toshowa kvv ila bika ho pi holhpokna tok.

12. Mihma Heblu hatak himita vt nanatoni i kvpitvni in tishu hosh pibafohka tok; atuk o il im anoli ma, pi holhpokna tuk a pin tosholi tok: ila pi holhpokna bika tuk mak o tosholi tok.

13. Atuk o yakohmi tok, pin tosholi tuk mak o yvmohmi tok: vno ano ahikia li ya falvminchit sa hilechi mvt, yvmmvno vba takalechi tok, achi tok.

14. Yohmi ma Falaoh hvt Chosef a pit hoyo tok; mihma tushpvt aboha kvllo ya okla kohchit isht-vla tok: mihma ile shafi mvt, nafohka inla ishit fohka cha, Falaoh ha ont iba chukowa tok.

15. Mihma Falaoh hvt Chosef a, Naholhpokna sa holhpokna tuk o kvna hosh an toshola hinla kvv ikshoshke: atuk o chishno ak osh naholhpokna ha ithanvt ish toshola hinla achi ho chi haklo li tuk oke, im achi tok.

16. Mihma Chosef vt Falaoh ha im afalaminchit, Vno ak keyu hoke, Chitokaka ak osh Falaoh ha anumpa falama achukma ho ima chi hoke, achi tok.

17. Mihma Falaoh hvt Chosef a, Sa holhpokna mvt, yakeh, okhina ontalaka hikia li tuk oke.

18. Mihma yakeh, wak tek untuklo nipi nia achukma, micha pisa achukma hosh okhina et kohcha tuk: micha okhina ontalaka ai impa tuk oke.

19. Mihma yakeh, wak tek inla untuklo hliposhi, pisa ik achukmo, nipi chunna hosh okpulo kvv yvmma chohmi ka Echip yakni moma ka pisa li chatuk keyu ho et iakaiyvt kohcha tuk oke.

20. Mihmvt wak tek chunna, pisa ik achukmo yash osh wak tek nia achukma untuklo vmona kash vpvv tahli tuk oke.

21. Atuk osh vpvv tahli mvt vpvv tahli tuk a akostinicha he keyu tuk; amba pisa ik achukmo kvv vmona tuk vt imoma tuk oke. Yohmi ho sai okcha tuk oke.

22. Atuk osh sa holhpokna cha, pisa li ma, yakeh, vpi achvfa ka noshkobo untuklo hosh alota, micha achukma hosh kohcha tuk oke.

23. Mihma yakeh, noshkobo untuklo hosh shila, chipinta, micha hvshi akochaka mahli ishit bvshshi yosh iakaiyvt kohcha tuk oke.

24. Mihma noshkobo chipinta yash osh noshkobo achukma untuklo kash nanvblit tahli tuk oke: atuk o natosholi

vhleha ha im anoli li tuk ak o, achvfa kia um anola he ke-yushke, im achi tok.

25. Mihma Chosef vt Falaoh ha, Falaoh holhpokna tuk vt achvfa hoke: Chitokaka yvt nana kaniohma chi kvf Falaoh ha im otvnihi hoke.

26. Wak tek achukma untuklo kash osh afvmmi untuklo hoke: micha onush noshkobo achukma untuklo kash osh afvmmi untuklo hoke: naholhpokna hvf achvfa hoke.

27. Mikma wak tek untuklo chunna, micha pisa ik achukmo hosh et iakaiyvt kohcha tuk ash osh afvmmi untuklo hoke; mikma onush noshkoho chipinta, micha hvshi akochaka mahli ishit bvshshi untuklo kash osh afvmmi untuklo hohchvfo ha chi hoke.

28. Nana Ilvppak o Falaoh ha im anumpuli li tuk oke; Chitokaka yvt nana kaniohma chi kvf Falaoh ha im otvnihi hoke.

29. Yakeh, Echip yakni moma ka nana waya chinto fehna afvmmi untuklo hosh minti hoke.

30. Atukma afvmmi untuklo hohchvfo hosh et iakaiya chi hoke: mikma nawaya laua achukma tuk moma ka Echip yakni ya ai im ahaksa chi hoke: mikma hohchvfo kvf yakni ya tahla chi hoke.

31. Hohchvfo yvmmvt et iakaiya kak o nawaya laua achukma tuk a yakni yvmma ai ithana chi keyu hoke: palvmmi fehna chi hoka.

32. Michā hitukla ha Falaoh ha naholhpokna in tuklochi tuk vt Chitokaka yvt nana ka kullochit apesa cha chekosikma Chitokaka yvt aiahlichia chi kak atuk oke.

33. Yvmohmi hoka himak a Falaoh hvf hatak vt nana ka ahah, ahni cha hopoyuksa yo hoyot ik ahayuchi cha, Echip yakni ya pehlichia ya chi ho hilechashke.

34. Falaoh hvf ilvppak o ik yvmihchi, micha yakni ya apesvchi vhleha atokolit hilechi cha, Echip yakni ya afvmmi untuklo nawaya laua achukmakma ishit tahlapi ka okla ishashke.

35. Mikma afvmmi achukma yvmmvt vlakma, ilhpak moma ka itvnahlashke, mikmvt Falaoh ha ibbak fohkit bohli cha, tmaha holihta puta ka ilhpak ashachit ieshashke.

36. Mikma ilhpak yummvt afvmmi untuklo hohchvfo vt Echip yakni ya a₂sha chi takla ka yakni ya im ilhpak osh aiashashke; yvmohmi ho yakni vt hohchvfo kak o ik mo-sholo kashke, im achi tok.

37. Mihma nana ka Falaoh micha in tishu v₂hleha moma aiena kv₂t achukma, ahni tok.

38. Mihmvt Falaoh hv₂t in tishu v₂hleha ha, Chitokaka imi shilombish vt ibafoyuka hatak ilvppa chohmi ka il ahayucha hinla cho? im achi tok.

39. Micha Falaoh vt Chosef a, Chitokaka yvt ilvppa moma ka chim otv₂nichi tuk oka, achvfa kia nana ka ahah, ahni, micha hopoyuksa kv₂t chishno chohmi kv₂t ikshoshke:

40. An chuka achvfa ya ish pehliecha chi hoke: micha chim anumpa pulla ho vm okla moma kv₂t iakaiya chi hoke: miko im aiombinili holitompa ak illa ho chi shahli la chi hoke, im achi tok.

41. Micha Falaoh hv₂t Chosef a, Yakeh, Echip yakni moma ka pehlichy ya chi ho chi atokoli lishke, im achi tok.

42. Micha Falaoh hv₂t ibbak ushi fohka ya shufi cha, Chosef ibbak a fohki mvt, linen tapvski nafohkv₂chi mvt, tvli lakna itatakvli ikunla afohommi tok.

43. Micha itichanvlli atukla i hikia tuk vt ombinilichy tok: mihma tikba okla payvt ayvt, Hvsh hvchukbihlepashke, ahanchy tok: micha Echip yakni moma ka pehlichy ikbi tok.

44. Micha Falaoh hv₂t Chosef a, Falaoh sia hoke, chishno ak o keyu ka Echip yakni moma ka hatak nana kia ibbak okma, iyi yokma, nana ka vba wiela he keyushke, im achi tok.

45. Micha Falaoh hv₂t Chosef hohchifo ha Safnalh-paaneah achi tok; micha naholitompa isht v₂tta On v₂tta Poti-felah ya ushetik Asenalh, tekchy ya chi ho ima tok: mihma Chosef vt Echip yakni moma ka hlopullit aya tok.

46. Micha Chosef vt Echip i miko ya itikba hikia mvt, afvmmi pokoli tuchina tok: mihmvt Chosef vt Falaoh itikba hikia tuk vt kohcha mvt, Echip yakni moma ka hlopullit aya tok.

47. Atuk o afvmmi untuklo nana waya achukma yvt vla na, yakni vt ibbak alota ho waya tok.

48. Mihma afvmmi untuklo ilhpak moma Echip yakni aiasha tuk a itvnahli cha, tmaha holihta puta ilhpak a ai ashachi tok: tmaha holihta puta apakfoyupa ka ilhpak osapa aiasha tuk a mih makinli ho ai ashachi tok.

49. Micha Chosef vt onush itvnahli ka laua fehna kvt okhvt sha nuk aiasha kak o choyumichit hotihna kvt issa tok: a holhtina iksho hatuk oka.

50. Afvmmi hohchvfo vt ik lo kisha ho Chosef vt ushi tuklot asha tok: yvmma On naholitompa isht vtta ushetik Asenalh vt im eshi tuk atok.

51. Mihma Chosef vt vttahpi hohchifo ha Manasseh achi tok; nan-isht-svlbvsha moma, micha aki in chuka achvfa moma ka Chitokaka yvt vmi haksichi hoka, achi tok.

52. Micha atukla hohchifo ha Eflaim achi tok: yakni a svlbvsha ya Chitokaka yvt sa wayvchi hoka, achi tok.

53. Atuk o Echip yakni ya afvmmi untuklo nawaya laua yvt ont taha tok.

54. Mihma Chosef vt achi tok mak o afvmmi untuklo hohchvfo vlvt ishtia tok: micha hohchvfo kvt yakni moma tok: yohmi kia Echip yakni moma ka pvska vt asha tok.

55. Atuk o Echip yakni moma ka hohchvfo mvt, okla hvt Falaoh ha pvska im asilhha ma, Falaoh hvt Echip okla moma ka Chosef ak o oh im ona; nana ho hvchim achikma, hvsh yvmohmashke, im achi tok.

56. Mihma hohchvfo kvt yakni paknaka moma ka palvmmi fehna tok: mihma Chosef vt ilhpak ai itola moma ka tiwi cha, Echip okla ha i kanchi tok: mihma Echip yakni ya hohchvfo palvmmi kvt i shahlit mahaya tok.

57. Mihma yakni inla moma kvt onush chumpa chi hosh Echip a onvt Chosef a im ona beka tok: yakni moma ka hohchvfo kvt palvmmi hatuk oka.

CHAPTA XLII.

ATUK o Echip a onush vt asha ho Chekob vt akostinini chi mvt, Chekob vt ushi vhleha ha, Nanta katiohmi ho filemvt hvsh iti pisa cho? im achi tok.

2. Micha yakeh, Echip o onush vt asha ho haklolishke : yummak o hvsh ona cha, yummak o ont hvsh pim a chumpashke ; yvmohmi ho pi okchaya cha, ik pillo ka chi hoke, achi tok.

3. Mihma Chosef itibapishi pokoli kvv Echip a onush a chumpa chi hosh ilhkoli tok.

4. Amba Chosef itibapishi Benchamin ano Chekob vt, Nan ik achukmo nana kia onvtola yoba na, achi hatuk osh itibapishi vhleha takla ik pelo tok.

5. Israel ushi vhleha hvv onush chumpvt ai ona ka takla ona tok : Kenan yakni ya hohchvfo kvv asha hatuk oka.

6. Mihma Chosef vt yakni ya pehlichy atok ; micha yummak osh yakni yvmma okla moma ka i kanchi tok : atuk o Chosef itibapishi vhleha hvv ona mvt, itikba ya im akachunolit aka hlipkvchi tok.

7. Mihma Chosef vt itibapishi vhleha ha pisa mvt ithana tok ; yohmi kia inla im il ahobit, ilhpash ikshot im anum-puli tok ; micha, Katima hvsh minti cho? im achi tok. Mihma Kenan yakni e minti hosh ilhpak chumpvt il aya hoke, okla achi tok.

8. Mihma Chosef vt itibapishi vhleha ha ithana tok, yohmi kia Chosef ano okla ik ithano tok.

9. Mihma Chosef vt naholhpokna ishit holhpokna tok vt ithaiyana tok ; micha, Yakni pisvt aya hvchia hoke ; yakni vt ashaiyahbi ka pisvt hvsh aya hoke, im achi tok.

10. Mihma, Keyu, a shahli ma, peh ilhpak chumpvt aya hosh chin tishu vhleha hvv vla hoke.

11. E moma kvv hatak achvfa ushi vhleha pia hoke : hatak aiahli vhleha pia hoke ; chin tishu vhleha hvv yakni pisvt aya keyu hoke, okla im achi tok.

12. Mihma, Keyú, peh yakni vt ashaiyahbi ka pisvt aya hosh hvsh la hoke, im achi tok.

13. Mihma, Hatak achvfa Kenan yakni ya vttá hō ushi vhleha hosh chin tishu vhleha hv́t itibapishi auahtuklo hoke: atuk o yakeh, nakfish ishtaiyopi vt himak nitak a piki takla ahantakma, achvfa kv́t iksho hoke, achi tok.

14. Mihma Chosef vt, Yakni pisvt aya hv́chia hoke, anumpulit achi li tuk vt yvmmak oke.

15. Ilvppak o isht hv́sh otvna chí hoke: Falaoh hv́t okchaya pulla ka hv́chi nakfish ishtaiyopi vt ilvppa ik lo ka ilvppa kohchvt hv́sh ilhkola he keyu hoke.

16. Hv́sh achvfa kanima ka hv́sh pila na hv́ch itibapishi ha ont ishtv́lashke, mikma talakchit aboha kv́llo hv́sh aiashashke, yohmi hō nana kia hv́sh ahlikma hv́ch im anumpa hv́t isht otv́nashke: keyukmvt Falaoh hv́t okchaya pulla ka yakni pisvt aya hv́chia hoke, im achi tok.

17. Mihmvt mominchit itiba fohkit nitak tuchina hō aboha kv́llo apitta tok.

18. Mihmvt Chosef vt nitak ont atuchina ma, Ilvppak o hv́sh yvmihchi cha, hv́sh okchayashke: Chitokaka ya i sa nukshopa hoka.

19. Hatak aiahli hv́chia hokma, hv́ch itibapishi achvfa hosh talakchit hv́chim aboha kv́llo yash fokashke: mikma ivt hv́chin chuka achvfa hohchvfo ka onush isht hv́sh im onashke.

20. Yohmi kia hv́chi nakfish ishtaiyopi ya ont ishit hv́s sv́m v́lashke; yohmi hō hv́chim anumpa hv́t ahla chí hoke, mikma ik hv́ch illo ka chí hoke, im achi tok. Mihma okla yvmohmi tok.

21. Mihmvt ilap bika, Pitibapishi pulla ka chukv́sh komunta ka e pisa, micha pim ilbv́sha ma e hakla he keyu kv́t nana il im ashv́chi fehna tok vt pi onvtoyula mv́hli hoke: yvmohmi kak o nan ik achukmo ilvppvt pi onvtola hoka, itim achit hieli tok.

22. Mihma Luben vt afalaminchit, Hv́chim anumpulit, Ulla ya hv́sh i yoshuba ná, achi li tok keyu cho? mihma hv́sh haponakla he keyu tok: yvmohmi tok ak o yakeh, im issish a pi a hoyo akinlishke, im achi tok.

23. Micha Chosef vt haklo ka okla ik ithano tok: anum-pa tosholi yo isht itim anumpuli hatuk oka.

24. Mihmvt i filummi cha, nishkin okchi mihinti tok; atuk osh anonti falamvt im ona cha, itim anumpuli mvt, Si-meon a im ishi cha, okla pisa ho takchi tok.

25. Yohmi mvt i bahta ya onush alotoli cha, hatak in tvli holisso aiyukali falumminchit i bahta ya apittakmvt, hina takla pinak ima chi ka Chosef vt apesa tok: micha yummak o yumihchi tok.

26. Mihma im issuba haksobish falaia ya onush ash sha-polichi mvt, ilhkoli tok.

27. Atuk o anusi aboha ya okla ona ma, achvfa kvt im issuba haksobish falaia ya nanvpa ipeta chi hosh i bahta ya hotofi mvt in tvli holisso ya pisa tok: yakeh, i bahta ya fo-ka tuk oka.

28. Mihma itibapishi vhleha ha, An tvli holisso hvt a fa-lamvshke; micha yakeh, a bahta fehna ka fokvshke, im achi tok: mihma chukvsh kvnia cha, nukshopvt okla wvnihinchi mvt, Ilvppak osh nanta mak o Chitokaka yvt pi yumihchi cho? itim achi tok.

29. Atuk osh Kenan yakni ya onvt, iki Chekob a im ona mvt, nana im a kaniohmi tuk vt moma im anolit,

30. Hatak vt yakni yumma i shahli yosh ahanta kvt ilh-pash ikshot pim anumpuli cha, yakni pisvt aya pi ahni tuk oke.

31. Mihma, Hatak aihli pia hoke: yakni pisvt aya pia keyu hoke.

32. Hatak achvfa piki ushi vhleha pia hosh itibapishi au-ahtuklo pia hoke: achvfa kvt iksho, mikma nakfish ishtai-yopi vt himak nitak a piki takla Kenan yakni ya anta hoke, il im achi tuk oke.

33. Mihma hatak yakni yumma i shahli yash osh, Ilvppak o hatak aihli hvhchia ka isht ithvna la chi hoke: hvhch itibapishi achvfa ka hvs sa kanchi cha, hvhchin chuka achvfa hohchvfo aiasha ka ilhpak oh im ishi cha oh ilhkoli:

34. Micha hvhchi nakfish ishtaiyopi ya ishit hvs svm vlashke: yohmikmak o yakni pisvt aya keyu, amba hatak

aiahli hvchia ka ithvna la chi hoke : yohmikma hvch itibapishi ha hvch ima likma, yakni ya hvsh ai itatobashke, pim achi tuk oke, im ahanchi tok.

35. Atuk o yakohmi tok, i bahta ya okla tosholi ma, yakeh, in tvli holisso bonunta aiyukali kv̄t i bahta ya foka bano tok : mihma yummvt micha iki aiena kv̄t tvli holisso bonunta ya okla pisa mvt, nukshopa tok.

36. Mihma iki Chekob vt, Ūno ya vlla hv̄s sa wehpulishke : Chosef vt iksho, Simeon vt iksho, mihma Benchamin a ishit hv̄sh ia chishke : ilvppa puta kv̄t si onvtonla hoke, im achi tok.

37. Mihma Luben vt iki ya im anumpulit, Ishit ak chim vlokma, sv̄so tuklo ka ish bashke : sv̄bbak a ish fohki tukma, anonti ishit chim v̄la la chi hoke, achi tok.

38. Mihma, Sv̄so hv̄t hv̄chi awant ia he keyu ; itibapishi hv̄t illi tok o, ilap bano hosh anta hoke : hina yv̄mma hv̄sh ia ka nana ik achukmo kia onvtolakma, yohmikma sa pashi tohbi ya ilv̄shalit ahollohpi ya hv̄s sv̄sht ona chi hoke, achi tok.

CHAPTA XLIII.

ATUK o yakni ya hohchv̄fo kv̄t palv̄m̄mi tok.

2. Atuk o yakohmi tok, onush a Echip a ont ai ishtv̄la tuk vt v̄pvt tahli ma, iki vt, Anonti hv̄sh ia cha, ilhpak kanomosi ka ont hv̄sh pin chumpashke, im achi tok.

3. Mikma Chutah vt im anumpulit, Hatak vt anumpa kullo il onochit, Hv̄ch itibapishi hv̄t hv̄chi awant aya keyukma, sa nashuka ya hv̄sh pisa he keyu, pim achi tok.

4. Pitibapishi ha pi takla ish pila hokmv̄no, il ia cha, ilhpak a ont e chin chumpashke ;

5. Amba ish pila he keyu hokmv̄no, il ia he keyu hoke : Hv̄ch itibapishi hv̄t hv̄chi awant aya keyukma, sa nashuka ya hv̄sh pisa he keyu, hatak ash osh pim achi tuk oka, achi tok.

6. Mihma Israel vt, Nanta katiohmi ho nan ik achukmo ka si yv̄mihchit, himakma hv̄ch itibapishi hv̄t anta ka, hv̄sh im anoli tuk oh cho ? achi tok.

7. Mihma, Hatak ash osh kaniohmit il aiasha chatuk a, micha pi kanomi aiena ka atokolit pim a ponaklot, Hvch iki vt okchaya moma ho? hvch itibapishi inla yvt anta ho? achi tok; mihma anumpa ilvppa chohmi kak o il im anoli tok: Hvch itibapishi ha ont isht oh vla, acha hinla ka il it-hana hinla pulla tuk o? achi tok.

8. Mihma Chutah vt iki Israe^l a, Ulla ya vno ak o svbbak fohkit ish pilakma, e wakaya cha, il iashke, ymohmi ho pishno, micha chishno, micha pim vlla vhleha aiena kut pi okchaya cha, ik pillo kashke.

9. Uno ak osh aiahlichi sia hashke; svbbak ak o ish a hoyashke: ishit chim vlv^t chi tikba ak hilechokmvt, vno ak osh anumpa si onvtoyula na biliashke.

10. Kil ahchibalo tuk mvt, himak o atukla mak o, ont falamvt e la he tuk pulla hoka, im achi tok.

11. Mihma iki Israe^l vt, Himak a ymohma he vhpesakma, ilvppak o hvsh ymihchashke: yakni ilvppa nawaya achukma i shahli chim aivlhto fohkit hvsh ishi cha, hatak ash, hlitili balsam kanomosi, micha foibila kanomosi, nabalama, micha hlitili mvh, tiak holba vni, micha almont aiena kut i na hvlbina chi ho ishit hvsh im onashke.

12. Mich^a tvli holisso yash inlohmi tuklo ho chibbak a hvsh ieshashke; micha tvli holisso vt hvchi bahta foka na anonti ishit hvsh la tuk a ishit hvsh iashke; yohmi, ik ahno ketuk yoba ka:

13. Mich^a hvch itibapishi ha hvsh ishi cha, wakayvt anonti hatak ash hvsh im onashke:

14. Mikma Chitokaka Nan isht im aiahli ataha iksho vt hatak ash itikba ya a hvchi nukhaklo na, hvch itibapishi achvfa, micha Benchamin a et pilashke: vlla yvt sa wehpoa hokmvt, sa wehpoa hoke, im achi tok.

15. Mihma hatak vhleha hash osh nahvlbina yummak ash, micha tvli holisso yash inlohmi tuklo ho, ibbak foka micha Benchamin a ishi tok; micha wakaya mvt, Echip a ilhkoli tuk osh Chosef itikba ya ont hieli tok.

16. Atuk o Chosef vt Benchamin vt takla aya na pisa mvt, in chuka achvfa pehlichi ya, Hatak vhleha ilvppa chuka

isht ish ona cha, nan vbit atahli; hatak vhleha ilvppvt tvbokolikma, svbaimpa chi hoke, im achi tok.

17. Mihma Chosef vt miha tuk mak o hatak ash osh yvmihchi tok: micha hatak ash osh hatak vhleha hash o Chosef in chuka isht ona tok.

18. Mihma hatak vhleha hash osh, Chosef in chuka isht ona kak o, okla nukshopa tok; micha, Ummona ka tvli holisso vt pi bahta fokvt falama tok ak o nana isht a mihvt pishicha, yuka pikbi mvt, pim issuba haksobish falaia aiena ka isha chi hosh pisht vla hoke, okla achi tok.

19. Mihmvt Chosef in chuka achvfa apesvchi yash bilika ona cha, aboha okhissa ya ai itim anumpuli tok.

20. Mihmvt, Ikikkeh, a shahli ma, vmmona ka ilhpak chumpvt il aya tok vt ahli hoke.

21. Atuk o yakohmi tok, aboha anusi ya il ona mvt, pi bahta ya e hotofi ma, yakeh, pin tvli holisso yash osh pin tvli holisso weki hatuk vt moma hosh pi bahta aiyukali ka fokva tuk oke: atuk o anonti pibbak fokva ho ishit e lvshke.

22. Michā ilhpak isht e chumpa chi kvt tvli holisso inla pibbak fokva ha ishit e lvshke: kvna hosh pin tvli holisso ya pi bahta fohki tuk a kil ithanoshke, achi tok.

23. Mihma, Hvchi nuktaiyalashke, ik hvchi nukshopo kashke: hvchin Chitokaka, micha hvch iki in Chitokaka ak osh tvli holisso hvch imvt, hvchi bahta ya fohki tuk oke: hvchin tvli holisso ya ishi li tuk oke, achi tok. Mihmvt Simeon a kohchit isht im ona tok.

24. Mihmvt hatak ash osh hatak vhleha hash o Chosef in chuka isht ona cha, oka ima na iyi ya okla achifa tok; mihma im issuba haksobish falaia ya nanvpa ipeta tok.

25. Mihma Chosef vt tvbokolikma vla chi itin takla ka nahvlbina yash atahli tok: yvmmak o okla ai impa chi kvt haklo tuk okvt.

26. Atuk o Chosef vt chuka vla ma, nahvlbina ishit vla tuk vt aboha okla isht im vla cha, im akachunolit aka pit hlipkvechi tok.

27. Mihma im achukmaka ka i ponaklot, Hvch iki, hatak

sipokni hvs sum anoli chash osh im achukmaka cho? okchaya moma cho? achi tok.

28. Mihma afalaminchit, Chin tishu piki vt im achukmakvshke, okchaya momvshke; achi tok: mihmut akachunoli cha, aka pit hlipkuchi tok.

29. Mihma akachakali cha, ishki ya ushi itibapishi Benchamin a pisa mut, Ilvppak osh hvchi nakfish ishtaiyopi hvs sum anoli tuk mak oh cho? achi tok. Mihmut, Suso ma, Chitokaka yvt chi kanashke, achi tok.

30. Mihmut Chosef vt itibapishi ha chukvsh ishit nukhaklo hatuk osh tushpvt a yaiya chi kvt hoyo tok: mihmut in chuka anukaka ont chukowa cha, a yaiya tok.

31. Atuk osh okami cha, kohcha mut il oktambli cha, Pvska ho talali, achi tok.

32. Mihma Chosef a ila in talali, anonti yvmma ila in talali mut, Echip okla hvv takla impa ka ila in talali tok: Echip okla hvv Heblu okla ha itibai impa he keyu chatuk; yvmmvt Echip okla hvv nan isht im ayuwala yatuk oka.

33. Mihma vttahpi yvt ai isha he vlhpesa yak o vlhpisa hosh, micha ont ishtaiyopi yano himita kak o vlhpisa hosh itikba okla binohli tok: mihmut hatak vhleha hash osh okokko, it ahni tok.

34. Mihma ilap itikba ai ishi cha, kvshkoa ho pit i pila tok: yohmi kia Benchamin a i kvshkoa hvto inla ka immi ha inlohmi tahlapi tok. Mihma okla nanishko cha, ibai yukpa tok.

CHAPTER XLIV.

ATUK o Chosef vt in chuka achvfa pehlichy ya i mihvt, Isht aya he vlhpesa ho hatak vhleha hash i bahta ya ilhpak hvsh aluli cha, hatak moma ka in tuli holisso aiyukali ka i bahta ya hvsh apittashke.

2. Micha vm ishtishko, ishtishko tuli hvta ya, micha im onush aiilli tuli holisso ya nakfish ishtaiyopi i bahta ya ish fohkashke achi tok: mihma anumpa Chosef vt anumpuli tuk mak o yvmihchi tok.

3. Onnahunli kv̄t tohwikeli makinli hō hatak v̄hleha hash, micha im issuba haksobish falaia aiena k̄a pit tihleli tok.

4. Atuk osh tmaha holihta yā kohchvt ik hopakecho k̄isha hō Chosef vt in chuka achvfa pehlichy yā, Wakayá, hatak v̄hleha hash hliolí; atuk osh ont ish sakkikmvt, Nanta katiohmi hō nan achukma k̄a nan ik achukmo hō hv̄sh atobbi cho?

5. A shahli hv̄t ai ishko chatuk, micha nan isht ithvna chatuk mv̄hli ilvppak keyu cho? ilvppa hv̄sh yvmihchi kv̄t ik achukmo hō hv̄sh yvmihchishke, ish im achashke, im achi tok.

6. Atuk o ont sakki cha, anumpa ilvppak inli hō im anumpuli tok.

7. Mihma, Nanta katiohmi hō anumpa ilvppa a shahli hv̄t achi cho? chin tishu v̄hleha hv̄t nana ilvppa chohmi k̄a yvmihchi k̄a Chitokaka yvt im olvbashke.

8. Yakeh, tv̄li holisso hv̄t p̄i bahta yā fōka na il ahayuchi tuk v̄to anonti Kenan yakni yā ai isht e la tuk oke: yohmi tuk vt katiohmi kak o tv̄li hv̄ta, keyukmvt tv̄li holisso lakna. kia hukopvt a shahli in chuka yā isht e kohcha hinla cho?

9. Chin tishu v̄hleha kanima kak osh īshi tuk o haiakakma, yv̄mmvt illashke, mikma pishno ak kia a shahli hā i yuka v̄hleha pia hashke, im achi tok.

10. Mihma, Himak akinli k̄a hv̄chim anumpa pulla hatuk mak o yvmohmashke: kv̄na hosh īshi tuk o haiakma, yvmak osh an tishu ha chī hoke; mikma hv̄chishno v̄to nana ik hv̄chī kaniohmo ka chī hoke, achi tok.

11. Yohmi ma tushpvt hatak ī bahta aiyukali kv̄t akv̄chit aka bohli tok: micha hatak ī bahta aiyukali kv̄t hotofi tok.

12. Mihma hoyo tok, micha akni fehna ak o v̄ttvt ai ishtia hosh nakfish ishtaiyopi yā isht ona tok: mihma isht ishko vt Benchamin ī bahta ak o fōkv̄t haiaka tok.

13. Yohmi ma ī nafohka yā okla hlilv̄ffi cha, hatak im issuba haksobish falaia aiyukali kv̄t shapolechi mvt, falamvt tmaha holihta yash ona tok.

14. Mihma Chutah, micha itibapishi v̄hleha aiena kv̄t

Chosef in chuka ya ona tok; (yymma anta moma hatuk oka,) micha itikba ya okla hlipkvchi tok.

15. Mihma Chosef vt, Ilvppvt nanta mak o hvsh yvmih-chi tuk oh cho? hatak vno chohmi kv̄t nan ithvna la hinla pulla ka hvch ik ithano tuk oh cho? im achi tok.

16. Mihma Chutah vt, A shahli ha nanta ho il im acha chi cho? nanta ho il im anumpula chi cho? e katiohmi kak osh il il aivlhpiesvcha chi cho? Chitokaka yvt chin tishu vhleha nanashvchi yo ahayuchishke: yakeh, a shahli in tishu vhleha pia hoke, pishno, micha isht ishko ya ishi tuk o haiaka tuk aiena kv̄t, achi tok.

17. Mihma, Yohmi la he ya Chitokaka yvt olvbashke: amba isht ishko vt ibbak fokvt haiaka tuk hatak yummak osh an tishu ha chi hoke: amba hvchishno vto hvch iki ya achukmakvt hvsh im onashke, achi tok.

18. Yohmi ma Chutah vt i bilika ona cha, A shahli ma! chim asilhha lishke, a shahli hv̄t haklo ho, chin tishu hv̄t anumpa achvfa anumpuli lashke; mikma chim ai i nukkilli hv̄t chin tishu ha i sanalit ik libbo kashke: Falaoh hak o ish chohmi hokvt.

19. A shahli hv̄t in tishu vhleha ha i ponaklot, Hvch iki vt asha? keyukmvt hvch itibapishi hv̄t anta hoh cho? achi tok.

20. Mihma a shahli ha, Piki vt anta, hatak sipokni, micha sipoknit taha ho vlla im vta tok osh, iskitini yosh anta: mikma itibapishi hv̄t illi tok, ishki achvfa yvt yummak illa hosh okchaya ho, iki vt holitobli hoke, il im achi tok oke.

21. Mihma chin tishu vhleha ha, Isht hv̄s sum vla na a holhponayo onochit pisa lashke, ish im achi tok oke.

22. Mihma pishno vt a shahli ha, Ulla yvt iki a i filvmit aya he keyu; iki a i filvmit aya hokma, iki vt illa hi oka il im achi tok oke.

23. Mihma chin tishu vhleha ha, Hvchi nakfish ishtaiyopi vt hvchi awant vla keyukma, himakma sa nashuka ya hvsh pisa chi keyu hoke, ish im achi tok oke.

24. Atuk o yakchmi tok, piki chin tishu ha il im ona mvt, a shahli im anumpa ha il im anoli tok oke.

25. Atuk o piki vt, Anonti hvsh ia cha, ilhpak kanomosi ont hvsh pin chumpashke, achi tuk oke.

26. Mihma, Il ia he keyu hoke ; pi nakfish ishtaiyopi vt pi takla ia hokmuno, il ia hinla hoke : pi nakfish ishtaiyopi vt pi takla aya keyukma, hatak ash nashuka ya e pisa he keyu hokvt, il achi tuk oke.

27. Mihma chin tishu piki vt, Sa tekchi vt vlla nakni tuklo ho vm eshi tok a hvsh ithanvshke :

28. Atuk o achufa kv̄t a filvmm̄it kohchvt ia tuk o, Nipvt taha tuk pullvshke, achi li tok ; yvm̄mak atok itin takla ma ak peso chatuk oke.

29. Atuk o ilvppak kia isht hvsh ia tuk o ; nana ik achukmo kia onvtolakma, sa pashi tohbi ya ilbvshalit ahollohpi ya hvsh vsst̄t ona ch̄i hoke, pim achi tuk oke.

30. Yvmohmi hoka himak a chin tishu aki ya im ona likma, vlla yvt ik piba fokokma, (im ilhfopak vt vlla im ilhfopak ak o ita talakchi hatuk okvt ;)

31. Yakohma ch̄i hoke ; vlla yvt pi takla ik ayo ho pi-sakmvt, illa ch̄i hoke : mikma piki pashi tohbi ya hvchin tishu pia hv̄t ilbvshalit ahollohpi ya isht il ona ch̄i hoke.

32. Chin tishu hv̄t vlla yash iki ya isht im ona la hi vt aiahlich̄i tobt̄t, Isht ak chim vlokma, aki vt anumpa si onochi na biliashke, achi li tuk oke.

33. Yvmohmi hoka himak a chin tishu hak osh vlla yash vlhtobvt a shahli ha i yuka tobt̄t antashke, chim asilhha lishke : mikma vlla yvt itibapishi vhleha ha takla iashke.

34. Katiohmi kak osh vlla yvt sa takla aya keyu ka aki ya im ona la hinla cho ? keyukma nana ik achukmo kv̄t aki ya onvtola ch̄i ka pisa la ch̄i yoba ka, achi tok.

CHAPTA XLV.

YOHMI ma Chosef vt bilika hieli tuk ash moma itikba ya il oktambla he keyu tok ; mihmvt chitoli hosh, Hatak moma ka a filvmm̄ichit hvsh kocha wehlashke, achi tok :

mihma Chosef vt itibapishi vhleha im il anoli takla ka hatak nana kia apehvt hinli kv̄t iksho tok.

2. Mihma Chosef vt chitolit yaiya tok; mihma Echip okla, micha Falaoh in chuka achvfa aiena kv̄t haklo tok.

3. Mihma Chosef vt itibapishi vhleha ha, Chosef sia hoke; aki vt okchaya moma cho? im achi tok. Mihma itibapishi vhleha hv̄t im afalamicha he keyu tok; nashuka pisa kv̄t nukhlakancha hatuk okvt.

4. Mihma Chosef vt itibapishi vhleha ha, A bilika ho mintí, hv̄chim asilhha lishke, im achi tok: mihma bilika okla ona tok: Mihma, Hv̄ch itibapishi Echip et hv̄sh kanchi tok Chosef sia hoke, achi tok.

5. Yvmohmi hoka himak a ilvppa et hv̄s sa kanchi tok vt ik hv̄chi nukhaklo cha, hv̄ch ik il i nukkillo kashke: Chitokaka ak osh hatak okchalinchi la chi ho hv̄chi tikba et sa pila tok oka.

6. Ilvppvt afummi tuklo mak o hohchvfo yvt yakni ya itoyula tuk oke: mikma yohmi hokak o afummi tahlapi moma ho yakni patvffi, micha nan vmo nana kia iksho ka chi hoke.

7. Yohmi ka hv̄chim ishtatiaka okchalinchi li, yakni paknaka aiasha chi ho, micha ahlakofi chinto ho isht hv̄chi okchalinchi la chi ho, hv̄ch itikba Chitokaka yvt sa pila tuk oke.

8. Yohmi ka hv̄chishno ak osh ilvppa et hv̄s sa pila tuk keyu, amba Chitokaka ak atok oke: micha Falaoh ha iki, micha in chuka achvfa ya i shahli, micha Echip yakni moma ka pehlichy ya sa hilechi tuk oke.

9. Hv̄sh tushpashke, micha aki ya hv̄sh im ona cha, Chiso Chosef vt yak achishke, Chitokaka yvt Echip moma ka i shahli ha sa hilechi tuk oke: is sum vlashke, ish svlaha ná;

10. Michā Kcsheñ yakni ak o, is sa bilika chi, chishno, micha chim vlla vhleha, micha chim vlla vhleha ha im vlla vhleha, micha chi nanvlhpoa chipinta, micha chi nanvlhpoa hochito, micha nana ehim aasha moma kv̄t ish aiashashke.

11. Mikma yvmmak o a hv̄chi ipeta la chi hoke, (hoh-

chvfo hvt afummi tahlapi kv̄t asha moma hoka;) yohmi ho chishno, micha chin chuka achvfa, micha nana chim asha moma kv̄t hohchvfo^t chi taha yoba ná, achishke, hvsh im achashke;

12. Micha hvchi nishkin, micha itibapishi li Benchamin nishkin vt p̄isa ka sv̄tih hak osh hvchim anumpulelishke.

13. Micha Echip a nana sa holitopa moma, micha nana hvsh p̄isa tuk a mominchit hvsh im anolashke: micha tush-
pvt aki ya ilvppa isht hvsh lashke, im achi tok.

14. Micha itibapishi Benchamin ikunla ya on hlipia cha yahaya tok: mihma Benchamin vt yumma ikunla ya on hlipia cha yahaya tok.

15. Micha itibapishi vhleha moma ka i suksowa cha, on hlipivt yahaya tok: mihma yohmi ha yak o, itibapishi vhleha hvt itim anumpuli tok.

16. Atuk o Chosef itibapishi vhleha hvt vlvshke, achi na annoa ka Falaoh in chuka achvfa yvt haklo tok: mihma Falaoh, micha in tishu vhleha aiena kv̄t im achukma fehna tok.

17. Micha Falaoh hvt Chosef a, Chitibapishi vhleha ha ilvppa ish im achashke, Ilvppak o hvsh yvmihchashke; hvchim issuba haksobish falaia ya hvsh shapolechi cha, ivt Kenan yakni ya hvsh onashke;

18. Micha hvch iki, micha hvchin chuka achvfa ya hvsh ishi cha, hvs sv̄m vlashke: mikma Echip yakni ai achukma kak o hvch ima likmá, yakni nia kak o hvsh ai vpashke, ish im achashke.

19. Himak a chi miha lishke, ilvppak o hvsh yvmoh-mashke; hvchim vlla vhleha, micha hvchi tekchi vhleha aiena kv̄t ai vlbeha chi ka, Echip yakni ya itichanvlli puta ai ishiv hvsh ona cha, hvch iki ya isht hvsh minti cha, hvsh lashke.

20. Micha hvchi nachukushpa ya hvch ik anukfillo kashke: Echip yakni ai achukma moma kv̄t hvch immi hokvt, im achi tok.

21. Mihma Isael im vlla vhleha hvt yvmihchi tok: mihma Falaoh hvt miha tuk mak o, Chosef vt itichanvlli puta ima cha, hina takla pinak aiena ka ima tok.

22. Moma ka nafohka fohka tuklo aiyukali ho ima tok : amba Benchamin ano twli hvta tushahli tahlepa tuchina ho, micha nafohka fohka tahlapi ho ima tok.

23. Michā iki ya yummak inli chohmi ho pit i pila tok ; micha issuba haksobish falaia yvt Echip nana achukma puta shali pokoli, micha issuba haksobish falaia tek pokoli hosh, hina takla iki vt vpa chi ho onush, micha pvska, micha pinak shali ho pila tok.

24. Yohmi mut itibapishi vhleha ha pila na ilhkoli tok : mihma, Ahah, hvsh ahni cha, hina takla hvch ik itim okpulo kashke, im achi tok.

25. Mihma Echip a kohchvt ia mut, Kenan yakni ya onvt, iki Chekob a im ona tok ;

26. Michā im anolit, Chosef vt okchaya moma cha, Echip yakni moma ka pehlichy yoke, achi tok. Mihma Chekob chukvsh vt shimoha tok, ik yimmo hatuk okvt.

27. Mihma Chosef im anumpa nana im achi tuk a moma im anoli tok : micha fohkit ishtia chi ka itichanvlli puta Chosef vt et i pila tuk a pisa mut, iki Chekob imi shilombish vt okchvt taha tok :

28. Mihma Israel vt, Uhpesvshke, svso Chosef vt okchaya momvshke ; ik svllo takla kak osh ivt ont pisa lashke, achi tok.

CHAPTA XLVI.

MIHMA Israel vt nana im asha tuk vt moma ishi cha ia mut Bee-sheba ona cha iki Aisak in Chitokaka ya nanvbit isht aiokpvchit im issa tok.

2. Atuk o ninak a Israel vt na pisa ho, Chitokaka yvt (Israel a) il im otvnichit im anumpuli cha, Chekob ma, Chekob ma, ahanchi tok. Mihma, Yak itonla lishke, achi tok.

3. Mihma, Uno vt Chitokaka, chiki in Chitokaka sia hoke : Echip ia ka ik chi nukshopo kashke ; yummak o okla chito a chihikbi la chi hoka.

4. Chi awant Echip a ona la chi hoke : atuk osh anonti

ishit chi kohchi li pulla hi oke ; mikma Chosef vt chi nishkin a ibbak isht umbitepa hi oke, achi tok.

5. Mihma Chekob vt Bee-sheba ya vttvt wakaya tok : mihma Islael ushi vhleha hvt iki Chekob, micha im vlla vhleha, micha tekchi vhleha ai vlbeha chi ho itichanvlli puta Falaoh hvt i pila tuk a apitta cha, ishtia tok.

6. Micha i nanvlhpoa, micha im ilayak puta Kenan yakni ai ahayuchi tuk vt ishi cha, Chekob, micha im aiunchololi moma kvv apiha ho Echip a ona tok.

7. Ushi vhleha, micha ushi vhleha ha ushi vhleha hvt apiha ho, micha ushetik vhleha, micha ushi vhleha ha ushetik vhleha hvt apiha ho, im aiunchololi moma ka pehliechit Echip a isht ona tok.

8. Hohchifo ilvppa puta kak osh Islael im vlla vhleha, Chekob, micha ushi vhleha aiena hosh Echip a ona tok : Chekob ushi vttahpi Luben ak atok.

9. Mihma Luben ushi vhleha hvt Hanok micha Fallu, micha Heslon, micha Kami ak atok.

10. Mikma Simeon ushi vhleha hvt Chemuel, micha Chamin, micha Ohat, micha Chakin, micha Soha, micha Kenan ohoyo ho ushi Shaul aiena kak atok.

11. Mikma Lefai ushi vhleha hvt Keshon Kohalh, micha Melali ak atok.

12. Mikma Chutah ushi vhleha hvt El, micha Onan, micha Shelah, micha Fales, micha Salah ak atok : yohmi kia El, micha Onan itatuklo kvv Kenan yakni ya ai illi tok. Mihma Fales ushi vhleha hvt Heslon, micha Hamul ak atok.

13. Mikma Issaka ushi vhleha hvt, Tola, micha Fufah, micha Chob, micha Shimlon ak atok.

14. Mikma Sebulun ushi vhleha hvt Selet, micha Elon, micha Chahleel ak atok.

15. Ilvppa puta kak osh Leah ushi vhleha ha yvmma, micha ushetik Tinah aiena ka Chekob a Patan-alam a ai im eshi tok : ushi vhleha, micha ushetik vhleha imi shilombish moma kvv pokoli tuchina akucha tuchina tok.

16. Mikma Kat ushi vhleha hvt Sifion, micha Hakki, Shuni, micha Esbon, Eli, micha Aloti, micha Aleli ak atok.

17. Mikma Asha ushi vhleha hvt Chimnah, micha Ishuah, micha Isui, micha Beliah, micha in tek Selah ak atok. Mikma Beliah ushi vhleha hvt Hebe, micha Malkiel ak atok.

18. Ilvppa puta kak osh Laban vt ushetik Leah ima tok Silpah ya ushi vhleha hatok: mihma ilvppa puta kak o Chekob a im eshi tok, shilombish auahhannali hatok.

19. Chekob tekchi Lechel ushi vhleha hvt Chosef, micha Benchamin ak atok.

20. Mikma Chosef a On a naholitompa isht vtta Potifelah ushetik Asenalh im eshi tok a Manasseh, micha Eflaim ak osh Echip yakni ya im ai ashwa tok.

21. Mikma Benchamin ushi vhleha hvt Belah, micha Beke, micha Ashbel, Kela, micha Naaman, Ehi, micha Losh, Muppim, micha Huppim, micha Alt ak atok.

22. Ilvppa puta kak osh Lechel a ushi vhleha hosh Chekob a im ashwa tok, shilombish moma kv̄t auah ushtahatok.

23. Mikma Tan ushi vhleha hvt Hushim ak atok.

24. Mikma Naftali ushi vhleha hvt Chaseel, micha Kuni, micha Chese, micha Shillim ak atok.

25. Ilvppa puta kak osh Laban vt ushetik Lechel ima tok Bilhah ya ushi vhleha hatok; micha ilvppa puta kak o Chekob a im eshi tok: shilombish moma kv̄t untuklo tok.

26. Chekob ushi vhleha ha tekchi vhleha hvto asha na haknip a toba tok shilombish moma hosh, Chekob a apihvt Echip a ona kv̄t, shilombish moma kv̄t pokoli hannali aku-cha hannali tok.

27. Mikma Chosef ushi vhleha Echip a im ai ashwa tok vt shilombish tuklo tok: Chekob in chuka achvfa shilombish moma kv̄t Echip a ona tok vt pokoli untuklo tok.

28. Mihma Chosef vt Koshen ak o apissalit ont ai afama chi ho, Chutah ya itikba pit i pila tok: mihmvt Koshen yakni ya okla ona tok.

29. Mihma Chosef vt im itichanvlli ya atahli cha, iki Is-lael a Koshen a ai afamvt ia tuk osh itikba ont im ile haia-kv̄chi tok: micha ikunla on hlipia cha, ikunla ya onvtoyulvt yahaya na hopaki tok.

30. Mihma Isra^{el} vt Chosef a, Inta, ik svlli, chi nashuka ya pisa li hokvt, chi okchaya moma hoka, im achi tok.

31. Mihma Chosef vt itibapishi vhleha, micha iki in chuka achvfa ya, Ia lish, Falaoh ha ont im anolit, Itibapishi li vhleha, micha aki in chuka achvfa Kenan yakni aiasha tuk vt vm vlvshke:

32. Micha hatak okvt nanvlhpoa apesvchi vhleha hoke, nan isht aiasha yvt nanvlhpoa impvchi ak oh chatuk okvt: atuk osh i nanvlhpoa chipinta, micha i nanvlhpoa hochito, micha nana im asha tuk vt moma isht vlvshke, im achi lashke.

33. Atukma yakohma chi hoke, Falaoh hvt hvchi hoyo cha, Nanta ho ishit hvshai asha chatuk oh cho? achikma,

34. Yohmikma, Chin tishu vhleha nan isht aiasha yvt vlla pi moma hakinli tok osh himak a ant vli kut, pishno, micha piki vhleha aiena kut nanvlhpoa apesvchi ak oh chatuk oke, hvsh achashke: yohmi hosh Koshen yakni ak o hvsh aiashashke; nanvlhpoa apesvchi vt Echip okla hvt nana isht ayuwala yoka, im achi tok.

CHAPTA XLVII.

YOHMI mvt Chosef vt ivt Falaoh ha ont im anolit, Aki, micha itibapishi li vhleha, micha i nanvlhpoa chipinta, micha i nanvlhpoa hochito, micha nana im asha tuk moma kut Kenan yakni ya kohchvt vlvshke; atuk osh yakeh, Koshen yakni ya aiashvshke, achi tok.

2. Mihmvt itibapishi kanimi, hatak tahlapi ho ishi cha Falaoh itikba ya hilechi tok.

3. Mihma itibapishi vhleha ha Falaoh hvt, Nanta ho ishit hvsh asha chatuk o? im achi tok. Mihma Falaoh ha, Pishno, micha piki vhleha il aiena, chin tishu vhleha hvt nanvlhpoa apesvchi pia hoke, im achi tok.

4. Micha Falaoh ha, Cheki itin takla ya yakni ya il aiasha chi hosh e la hoke: Kenan yakni ya hohchvfo hvt palvmmi fehna hatuk o chin tishu vhleha hvt i nanvlhpoa ai impa yvt

ik im iksho hoka: yvmohmi hoka inta, chin tishu vhleha hvt Koshen yakni ak o aiashashke, e chim asilhvshke, im achi tok.

5. Mihma Falaoh hvt Chosef a im anumpulit, Chiki, micha chitibapishi vhleha hvt chim vlvshke:

6. Echip yakni vt chi tikba talaiuvshke; yakni ai achukma i shahli kak o chiki, micha chitibapishi vhleha ha ish a binohlehashke, Koshen yakni ak o aiashashke; mikma hatak kvna hosh tushpa achukma kvt iba foka ho ish ithanaktvt, a nanvlhpoa pehlichi ish hiohlehashke, im achi tok.

7. Mihma Chosef vt iki Chekob a ishit chukowa cha, Falaoh itikba ya hilechi tok; mihma Chekob vt Falaoh ha yukpali tok.

8. Mihma Falaoh hvt Chekob a, Nitak okchayvt ish ahanta afvmmi moma kvt katohmi cho? im achi tok.

9. Mihma Chekob vt Falaoh ha, Nitak okchayvt ahanta li tuk vt afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli tuchina hoke: nitak okchayvt ahanta li afvmmi puta kvt kanomosi cha, ik achukmo tuk oke; micha aki vhleha hvt nitak okchayvt ahanta tok afvmmi puta ka ik ono hoke, im achi tok.

10. Mihma Chekob vt Falaoh ha yukpali cha, Falaoh itikba ya vttvt kohchvt ia tok.

11. Mihma Chosef vt iki, micha itibapishi vhleha aiena ka Echip yakni binohlechi cha, Falaoh hvt miha tuk mak o, yakni ai achukma i shahli Lameses yakni ya aiasha chi ho ima tok.

12. Michu Chosef vt iki ya, micha itibapishi vhleha ha, micha iki in chuka achvfa moma ka chuka achvfa vlhpisa ho pvaska ipeta tok.

13. Mihma yakni yvmma moma ka pvaska vt iksho tok: hohchvfo hvt palvmmi hatuk oka; yohmi ma Echip yakni, micha Kenan yakni moma kvt hohchvfo kak osh kotvt taha tok.

14. Atuk o Chosef vt onush ishit chumpa ka Echip yakni, micha Kenan yakni ya tuli holisso vt asha tuk a moma itvnahlit ishit tahli tok: mihma Chosef vt tuli holisso yash Falaoh ha in chuka ya isht ona tok.

15. Atuk o Echip yakni, micha Kenan yakni aiena ka tvli holisso vt taha ma, Echip okla moma kv̄t Chosef a im ona cha, Pvska pi ipetá; nanta katiohmi hō chi tikba a pilla chī cho? tvli holisso vt taha hoka, achi tok.

16. Mihma Chosef vt, Hvchī nanvlhpoa ak o hvsh imashke; micha tvli holisso hv̄t taha hokma, nanvlhpoa yak okm̄vno hvch ima la chī hoke, achi tok.

17. Mihma Echip okla hv̄t i nanvlhpoa ya Chosef a isht im ona tok: mihma Chosef vt issuba, micha nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hochito, micha issuba haksobish falai aiena a puta kak o itatobvt pvska ima tok; micha afv̄m̄mi yv̄mma i nanvlhpoa moma ak atuk mak o pvska ipeta tok.

18. Afv̄m̄mi yv̄mmvt ont taha ma, afv̄m̄mi atukla ka im onvt, Pin tvli holisso hv̄t taha ka a shahli hā il in luhma he keyu hoke; a shahli hv̄t pi nanvlhpoa hochito ya ishi akinli hoke: a shahli itikba ya nana hlakofi kv̄t ikshoshke, amba pi haknip, micha pi yakni ak illv̄shke.

19. Nanta katiohmi hō chi tikba ya pishno, micha pi yakni aiena kv̄t pilla chī cho? pishno, micha pi yakni aiena ka pvska isht ish pi chumpashke, mikma pishno, micha pi yakni aiena kv̄t Falaoh hā in tishu v̄hleha pia hashke: micha pehna ya ish pima na pi okchaya cha, ik pillo kashke, yv̄m̄ohmi hō yakni vt ik chukilisso kashke, im achi tok.

20. Mihma Chosef vt Echip yakni moma ka Falaoh hā im in chumpa tok; Echip okla hv̄t hohchv̄fo kv̄t i palv̄m̄mi hatuk o im osapa aiyukali ka kanchi tok: yohmi hō yakni vt Falaoh immi toba tok.

21. Mihma okla hano Echip aiv̄hli v̄ttvt ia hosh in tv̄n̄v̄p fullota ont v̄hli ka kanv̄llichit tv̄maha holihta inla puta ka ai ashachi tok.

22. Naholitompa isht asha i yakni ak illa hō ik chumpo tok; naholitompa isht asha hano Falaoh hak osh kv̄shkoa im apesa nā, Falaoh hv̄t ima tuk mak o i kv̄shkoa ya v̄pa hatuk oka; yv̄m̄ohmi hatuk osh i yakni ya ik kancho tok.

23. Yohmi ma Chosef vt okla hā, Yakeh, himak nitak a Falaoh hā hv̄chishno, micha hv̄chī yakni aiena ka i hv̄chi

chumpa lishke: yakeh, pehna hvt yak hvchim aiashvshke; yohmi ka yakni ya hvsh a hokchashke.

24. Atukma yakohma hi oke, wayakma kvshkoa ishit tahlapi kak o Falaoh ha hvsh imashke, mikma kvshkoa ushta kak osh hvch immi ya chi hoke, micha osapa a hollokcha chi pehna, micha hvchishno, micha hvchin chuka achvfa im ilhpak, micha im vlla vhleha im ilhpak achi hoke, im achi tok.

25. Mihma, Ish pi okchalinchi tuk oke: a shahli itikba ya holhponayo hanta ya il ai ahayuchashke; mikma Falaoh in tishu vhleha pia hashke, okla achi tok.

26. Yvmohmi ho Chosef vt Echip yakni ya nana im ape-sa ka, Falaoh hvt kvshkoa ishit tahlapi kak o isha hi atok osh himak nitak a yvmohmi hoke; amba naholitompa isht asha i yakni ak illa hosh Falaoh immi ik tobo tok.

27. Mikma Israel vt Echip yakni, Koshen yakni ak o ahanta tok; micha yvmma osapa, micha im ilayak vt im aisha cha, okla apakna kvv atampa fehna tok.

28. Mihma Chekob vt afvmmi auahuntuklo ho Echip yakni ya ahanta tok: yvmohmi hokvt Chekob vt okchayvt ahanta nitak puta moma kvv afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli ushta akucha untuklo tok.

29. Atuk o Israel vt ai illa he nitak vlvhvisa kvv atikonofvt mihinti tok: mihmvt ushi Chosef a hoyo cha, Himak a chi tikba holhponayo hanta ya ai ahayuchi likma, saiyubi nuta ya chibbak isht ish potolashke, chim asilhha lishke; micha a kana cha, is svv ahli achukmashke: Echip a chik si a hohpokashke, chim asilhha lishke:

30. Amba aki vhleha hak o takla itoyula la hi oke: yohmi ka Echip a svshit ish kohcha cha, im ahollohpi ak o ont is sa hohpa hi oke, im achi tok. Mihma, Ish achi tuk mak o yvmihchi la hi oke, im achi tok.

31. Mihma Israel vt, Anumpa kvv il onochi, achi tok: mihma anumpa kvv il onochi tok: Mihma Israel vt in topa noshkobo ya on hlipia cha, Chihowa ya aiokpuchi tok.

CHAPTA XLVIII.

ATUK osh ilvppa i himmakma yakohmi tok, Chosef a im anolit, Yakeh, chiki vt abekvshke, achi tok: mihma ushi tuklo Manasseh, micha Eflaim a pehliechi cha ia tok.

2. Atuk o Chekob a im anolit, Yakeh, chiso Chosef vt chim vlvshke, achi tok: mihma Israel vt ile hlampkochi cha, topa paknaka om binili tok.

3. Mihma Chekob vt Chosef a, Chitokaka, Nan isht im aiahli ataha iksho hvv Kenan yakni Lus a vm a haiaka cha, sai yukpali tok,

4. Micha, Yakeh, chi wayvchit apaknvchi lish, okla laua chikbi la chi hoke; micha yakni ilvppvt immi bilia chi ho, chim isht atiaka chiakaiya ka ima la hi oke, vm achi tok.

5. Yohmi ka himak a chiso tuklo Eflaim, micha Manasseh itatuklo Echip yakni ya chim vlvv, Echip a ak lo kisha ma chim ashwa tok vt vmmi hoke: Luben, micha Simeon ak o chohmit vmmi ha chi hoke.

6. Atukma chim isht atiaka i himmak a ish tobachi ak osh chimmi cha, itibapishi vhleha hohchifo hak o a hohchifot yakni ya ibai isha hi oke.

7. Uno ak okvto Patan a vttvt minti li ma, hina takla Kenan yakni ya Eflalh ona chi ka ik hopako moma ho, Lechel vt vm ai illi tok; mihma Eflalh hina takla ya a hohpi li tok, yvmmvt Behlehem mak oke, im achi tok.

8. Atuk osh Israel vt Chosef ushi tuklo ka pisa mvv, Ilvppvt kvta ho? achi tok.

9. Mihma Chosef vt iki ya, Svso tuklo ka Chitokaka yvt ilvppa ai vma tok oke, im achi tok. Mihma, A bilika isht ish mintashke, chim asilhha lishke, mikma yukpali lashke, achi tok.

10. (Yohmi ka Israel nishkin vt sipokni kak osh elli cha, nana pisa he keyu tok:) mihma Chosef vt i bilika isht ona ma, i suksowa cha shoyuli tok.

11. Mihmvv Israel vt Chosef a, Chi nashuka ya pisa la he

ak ahno tok: atuk ak o yakeh, Chitokaka yvt chim isht atiaka yak kia sa pisachishke, im achi tok.

12. Mihma Chosef vt iki im iyikalaha ititakla ya a kohchit kanullichit tok; mihmvt akachunolit aka hlipia tok.

13. Mihmvt Chosef vt ita tuklonchit ishi mvt, Eflaim vt ibbak isht impak imma ak o fohka ho Israel ibbak vlfvubekimma ak o pit apissullechi tok, micha Manasseh vt ibbak vlfvubekimma ak o fohka ho Israel ibbak ishtimpak imma ak o apissullechi cha, bilika isht im ona tok.

14. Mihma Israel vt ibbak ishtimpak imma pit weli mvt, Eflaim, yvmmak osh nakfish atuk o, noshkobo ha onochi mvt, ibbak vlfvubekimma ya Manasseh noshkobo ha onochi tok, ithana hosh ibbak a itai opitvmmichi tok; Manasseh ak osh akni hatuk oka.

15. Mihmvt Chosef a yukpalit, Chitokaka yvmmak o aki vhleha Eblaham, micha Aisak vt itikba a nohwa tok, Chitokaka yvmmak osh si okchaya takla ka svpihinta na, himak nitak a ant vhli chatuk vt,

16. Enchel yvmmak osh nana ik achukmo moma ka a sa hlakofichi chatuk vt vlla nakni ash yukpalashke; mikma sa hohchifo hvt, micha aki vhleha Eblaham, micha Aisak hohchifo hvt onvtoyulashke: micha yakni paknaka iklunna ya a wayvt apakna tobashke, achi tok.

17. Atuk o iki vt ibbak ishtimpak imma ya Eflaim noshkobo ha onochi na Chosef vt pisa mvt, ik im vlpeso tok: micha Eflaim noshkobo ha ishit kanullichit Manasseh noshkobo ha onocha chi hosh, iki ibbak a wakeli tok.

18. Michi Chosef vt iki ya, Yvmmak keyu, aki ma, ilvpak osh vttahpi hoka; chibbak ishtimpak imma ya ilvppa noshkobo hak o ish onochashke, im achi tok.

19. Mihma iki vt vlpesa ik ahno hosh, Ithana li, svso ma, ithana li, yvmmak kia okla toba chi hoke, micha yvmmak kia chitot holitopa chi hoke: yohmi kia nakfish ak osh okla chito kvv yvma i shahla chi hoke, micha im ishtatika yvt oklushi apakna puta toba hi oke, achi tok.

20. Michi nitak yvma yukpalit, Israel vt yukpali cha, Chi hohchifot, Chitokaka yvt Eflaim, micha Manasseh chi

chohmichashke, acha hi oke, achi tok: mihmut Eflaim a Manasseh itikba hilechi tok.

21. Mieha Israel vt Chosef a, Yakeh, s'ulla chishke; yohmi kia Chitokaka yvt chiba foyuka cha, anonti hvch iki vhleha i yakni ya chisht ona hi oke.

22. Micha kvshkoa achvfa chitibapishi vhleha ha i shahlichit, yvmma a bvshpo falaia, micha vm ititanampo ak o Amolait hatak ibbak a a kohchit isht im ishi li tok vt chimalishke, im achi tok.

CHAPTA XLIX.

MIHMUT Chekob vt ushi vhleha ha hoyo cha, Hvsh itvnaha na, nitak himmak a pilakma nana hvchim a kaniohma hi ya hvchim anoli lashke.

2. Hvsh itvnaha cha, hvsh haklashke, Chekob ushi vhleha hvchia ma, micha Israel hvch iki ya hvsh i haponaklashke, achi tok.

3. Luben ma, vm vttahpi, a sa kvllo, micha nan isht anhlampko vmona ka atoba holitopa i shahli, micha nan isht aiahli i shahli chia hoke;

4. Abikeli iksho oka ak o chohmit ish imaiya chi keyu hoke; chiki in topa ha ish oiya tok okvt; yohmi mut ish litehli tok oke: an topa ha oiya tok.

5. Simeon, micha Lefai vt itibapishi hoke; i bvshpo falaia puta kvv nan isht ilbvshali yoke.

6. Umi shilombish ma, lumvt itim anumpulit a chieya ka, chik iba chukowo kashke; ishit sa holitopa hvv itvnahvt chieya ka ik ibafoyuko kashke: nokowa mut hatak vbi tok oka; micha ilapunla hosh tmaha holihta chaha ya kullit kvvchi tok oke.

7. Nokowa kvv libbi tok okvt, micha im ai i nukkilli vt ilbvshali tok okvt kalakshashke: Chekob a ai ita kvshkoli la hi oke, micha Israel a ai ita fimibli la hi oke.

8. Chutah ma, chishno ak o chitibapishi vhleha hvv holi-toblichia he chia mak oke; chibbak vt chin tvvvp vhleha

ikunla ya onvtoyula hi oke: chiki im vlla vhleha hvt chi tikba ya akachunolit aka hlipkaiyvcha hi oke.

9. Chutah vt koi chito ushi yoke; svso ma, niblit vbit ish oiyvshke: bikotvshke, koi chito micha koi chito sipokni yo chohmit hlipivshke: kvta hosh wakayvcha hinla cho?

10. Shiloh hvt ik lo kisha ka, Chutah ya miko in tvbi vt micha nanapesa yvt iyi itin takla ya i filvmmmit ia he keyu hoke: mikma okla im antia kvv yummak a hi oke.

11. Im issuba haksobish falaia himita ya pavpi yo, micha im issuba haksobish falaia ushi ya pavpi achukma i shahli yo a takchechi hoke; i nafohka ya oka paki ya ai achefa, micha i nafohka ya paki issish o ai achefa hoke:

12. Nishkin vt okapaki yo ishit humma hi oke, micha noti vt pishukchi yo ishit tohba hi oke.

13. Sebulun vto okhvta vhli ya, micha peni ai ataiya yo ai ahanta hi oke: micha im ai vhli vt Siton ak a hi oke.

14. Issaka vto issuba haksobish falaia kvllo yosh shapoh tuklo ititakla a hlipia hoke.

15. Atuk osh afoha hvt achukma ho, micha yakni vt achukma ho pisa mvt, shala chi hosh tahchi ya akachunolichi cha, tishu tohvt noshkobo atobbi tok.

16. Tan vto Israel apelihchi achvfa chohmit im okla ha nan im apesa hi oke.

17. Tan vt sinti yosh hina takla itonla hi oke, sinti lapish asha yosh hina takla itonla tuk osh issuba iyi ya kopoli na om binili tuk vt obvlhpilvt ivt ont itula hi oke.

18. Chim aiokchaya ya hoyo lishke, Chihowah ma.

19. Kat ano nahalupa im vlhtaha okla hvt imaiya hi oke: yohmi tuk kia ont isht aiyopikma imaiya hi oke.

20. Asha yano a kohcha kvv i pvaska yvt nia hi oke, micha miko im ilhpak kvshaha ya waya hi oke.

21. Naftali vto issi holba yosh i hotofa hoke: anumpa achukma yo anumpuli hoke.

22. Chosef vto naksish waya achukma yoke, naksish waya achukma yosh kvli hofobi bilika hikia cha, naksish ash filamohlichi kvv holihta chaha om balvli yoke.

23. Ititanampo ieshi yvt nukhāklochi fehna tuk oke, micha h_usa tok oke, micha i nukkilli tok oke.

24. Yohmi kia im ititanampo vt k_vllo k_vt moma tok oke ; micha Chekob in Chitokaka k_vllo ibbak, micha Israel in Chukfvlhpoa apesvchi, Israel in Tuli,

25. Ch_iki in Chitokaka, yvmmak osh chi apelahancha ch_i k_a, micha Nan im aiahli ataha iksho, yvmmak osh vba nan-isht-aiyukpa, micha ahofobi nan-isht-aiyukpa nutaka aiasha y_o, micha ip_ishik nan-isht-aiyukpa, micha im oshvt-to nan-isht-aiyukpa ishit chi yukpala ch_i k_a ibbak shakba yvt ishit k_vllo tuk oke.

26. Ch_iki nan-isht-aiyukpa yvt an tikba v_hleha nan-isht-aiyukpa y_a imaiyvt n_vnih hik_ia na bilia puta vt ont v_hli fehna k_a ont v_hlishke ; ilvppa puta kak osh Chosef noshkobo h_a onvtoyula ch_i hoke, micha itibapishi v_hleha h_a i filvmmi tok noshkobo t_vbokaka y_a onvtoyula ch_i hoke.

27. Benchamin vto niblit vbi k_vt nashoba chohma hi oke ; onnahinlikma nip_vt illi y_a tahlikm_vt, opiakma nip_vt illi y_a ita k_vshkoa hi oke, ahanchi tok.

28. Ilvppa moma kak osh Israel ap_ehlich_i auah_tuklo hoke : mihma i_ki vt ilvppak o im anumpuli cha, isht yukpali tok mak oke ; nan-isht-aiyukpa aiyukali h_o ishit yukpali tok.

29. Mich_a atokolit im anumpulit, Ūm okla h_a iba holhti-na la ch_i hoke : a_ki v_hleha h_a takla Hittait hatak Eflon im osapa hichukbi talaia kak o,

30. Yakni ahollohpi vt in talaia ch_i hosh Eblaham vt osapa aieninchit Hittait hatak Eflon a in chumpa tok a, yvmv_t Mamle itikba Kenan yakni talaia k_a Makpelah osapa y_a hichukbi hik_ia kak o h_vs si a hohpashke.

31. Yvmmak o Eblaham, micha tekchi Selah y_a okla a hohpi tok ; yvmmak o Aisak, micha tekchi Lebekah y_a okla a hohpi tok ; mikma yvmmak o Leah y_a a hohpi li tok oke.

32. Osapa, micha hichukbi vt an_ukaka hik_ia k_a in chumpa k_vt Helh im v_lla v_hleha hak atok, achi tok.

33. Atuk osh Chekob vt ushi v_hleha h_a im anumpuli k_vt

ont tahli mvt, iyi ya aiowvt topa pit kahpuli tok; mihmvt fiopissa cha, im okla iba holhtina tok oke.

CHAPTA L.

MIHMA Chosef vt iki nashuka ya on hlipiut yahaya cha i suksowa tok.

2. Mihmvt Chosef vt in tishu vhleha, alikchi vhleha ha iki Israel a nabalama ahvma chi ka im apesa tok: mihma alikchi vhleha hv t Israel a nabalama ahvmmi tok.

3. Atuk o i nitak pokoli ushta kv t ont taha tok; nabalama ahama kv t yohmi hosh i nitak vt ont taha chatuk oka: mihma Echip okla hv t nitak pokoli untuklo ho ishit yahaya tok.

4. Atuk osh ishit yaiya nitak vt ont taha ma, Chosef vt Falaoh in chuka achvfa ya im anumpulit, Himak a hvch itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayuchi likmvt, hvchim asilhha lishke, Falaoh ha haklochit hvsh im anumpulit,

5. Aki vt anumpa kullo si il onochechit, Yakeh, salla chishke, vm ahollohpi Kenan yakni a kulli li tuk ak o is si a hohpashke achi tok. Yvmohmi hoka chim asilhha lishke, ak ia cha, aki ya ont ak hohpi; atuk osh anonti vla lashke, hvsh achashke, achi tok.

6. Mihma Falaoh hv t, Anumpa kullo chi il onochechi tuk mak o ish ia cha, chiki ya ont ish hohpashke, achi tok.

7. Mihma Chosef vt iki ya hohpa chi hosh ia tok; mihma Falaoh in tishu vhleha moma, micha in chuka achvfa im asvnonchi vhleha, micha Echip yakni im asvnonchi vhleha moma,

8. Micha Chosef in chuka achvfa moma, micha itibapishi vhleha, micha iki in chuka achvfa apihvt ia tok: peh im vlla vhleha, micha i nanvlhpoa chipinta, micha i nanvlhpoa hochito aiena kak illa ho Koshen yakni ya ashachi hatok.

9. Mihma itichanvlli puta, micha hatak issuba ombinili puta aiena hosh apihvt ia tok: mihma okla chito fehna hatok.

10. Atuk osh Atat onush anihechi, yummvt Chatan

misha talaia ka ona tok; micha yvmma a yaiya kv̄t yaiya ilbvsha chinto fehna hatok; micha iki ya nitak untuklo ho ishit yaiya tok.

11. Mihma yakni yvmma okla, Kenanait v̄hleha hv̄t Atat anihechi a yaiya na pisa mv̄t, Echip okla hosh ilv̄pvt yaiya ilbvsha fehna hoke, achi tok: yvmohmi hatuk o yvmmv̄t Abel-mislaim hohchifo tok osh, yvmmv̄t Chatan misha talaia hoke.

12. Micha i miha tuk mak o ushi v̄hleha hv̄t yvmihchi tok.

13. Ushi v̄hleha hv̄t Kenan yakni isht ona cha, hichukbi Makpelah osapa anukaka hikia Mamle itikba talaia ka yvmma yakni ahollohpi ya chi hosh osapa aieninchit Eblaham vt Hittait hatak Eflon a in chumpa tok a a hohpi tok.

14. Mihma Chosef vt iki ya hohpit tahli ha yvt, yvmmv̄t, micha itibapishi v̄hleha, micha iki ya hohpit ia ma, apihvt ia tuk moma kv̄t falamvt Echip a ona tok.

15. Atuk o Chosef itibapishi v̄hleha hv̄t iki vt illi na pisa mv̄t, Chosef vt pi nukkillā chi yoba ká; yohmikmv̄t nana ik achukmo moma e yvmihchi tok a pi falvmmicha chi pulla hoke, achi tok.

16. Micha Chosef a anumpa shali ha pit tihlelit, Chiki vt ik illo kisha hosh apesa mv̄t,

17. Chosef a yak hv̄sh im achashke, Chim asilhha lishke, himak a chitibapishi v̄hleha v̄banv̄bli, micha nanashv̄chi ya ish i kashofashke, nan ik achukmo ho chi yvmihchi tok oka, achi tok; yvmohmi hoka himak a chiki in Chitokaka in tishu v̄hleha v̄banv̄bli ya ish i kashofashke, e chim asilhv̄shke, achi tok. Mihma okla im anumpuli ma, Chosef vt nishkin okchi mihinti tok.

18. Mihma itibapishi v̄hleha yak kia itikba ya ont hlipkv̄chi tok: micha, Yakeh, chin tishu pia hoke, achi tok.

19. Mihma Chosef vt, Ik hv̄chi nukshopo kashke: Chitokaka ya v̄lhtobvt hikia li hoh cho?

20. Amba hv̄chishno yvto ik achukmo ho hv̄s si anukfilli tok; yohmi kia Chitokaka yvto achukma kak o ont aiahli-

chit okla laua h_o okchalincha he ahni tok o himak nitak a yohmi hoke.

21. Yvmohmi hoka himak a ik hvchi nukshopo kashke : hvchishno, micha hvchim vlla vhleha aiena ka hvch ipeta la chi hoke, im achi tok. Michā hopohlvlit i kanvt im anum-puli tok.

22. Mihmvt Chosef vt, micha iki in chuka achvfa aiena kv Echip a aiasha tok : micha Chosef vt afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli h_o okchayvt ahanta tok.

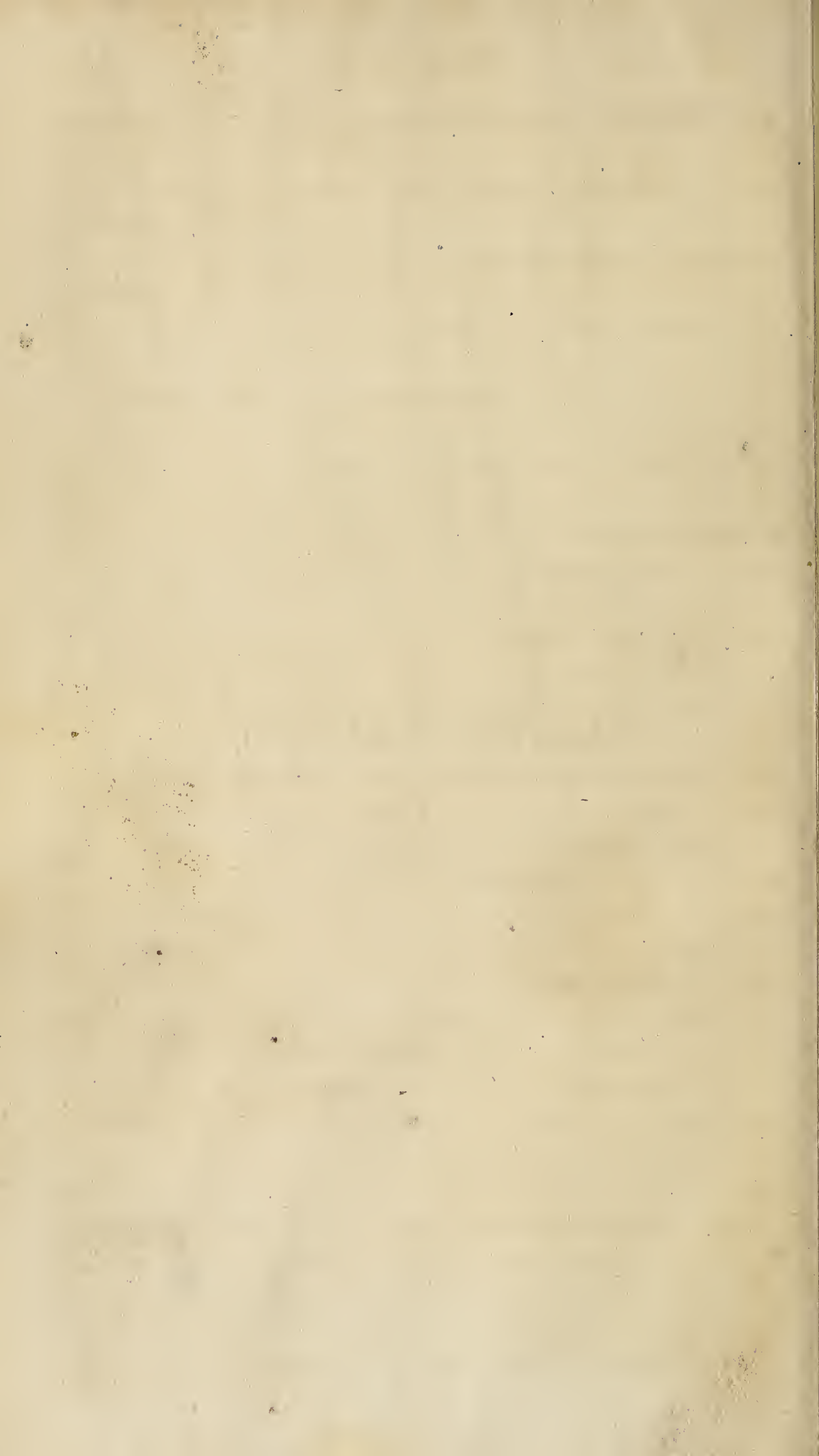
23. Michā Chosef vt Eflaim im vlla vhleha aiiitishali ont atuchina h_o pisa tok : micha Manasseh ushi Maki im vlla vhleha aiena ka Chosef vt shoyuli tok.

24. Atuk osh Chosef vt itibapishi vhleha ha, Svlla chish-ke ; atukma Chitokaka yvt hvchim aya cha, pehlichit yakni ilvppa hvchi kohchi cha, anumpa il onochit Eblaham, micha Aisak, micha Chekob a yakni im issa tok vt hvch isht ona pulla hi oke, im achi tok.

25. Michā Chosef vt Islael im vlla vhleha anumpa kvllo im il onochechit, Chitokaka yvt hvchim aya pulla hi oke ; mikma sa foni ha ilvppa ai ishit isht hvsh ia hi oke, im achi tok.

26. Yohmi mvt Chosef vt afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli hosh illi tok : mihma nabalama ahvmmi na, Echip a itombi ya folki tok.

EKSOTUS HOLISSO.



MOSES I HOLISSO ATUKLA KUT

EKSOTUS HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I.

YOHMI ka hohchifo ilvppa puta kak osh Israe^l im vlla vhleha hosh Echip a v^la tok. Hatak puta kut in chuka achvfa aiena kut Chekob a apihvt v^la tok,

2. Luben, Simeon, Lefai, micha Chutah,

3. Issaka, Sebulun, micha Benchamin,

4. Tan, micha Naftali, Kat, micha Asha ak a tok.

5. Chekob haknip a a toba tok shilombish moma kut shilombish pokoli untuklo tok: Chosef vt Echip a anta hatok oka.

6. Atuk o Chosef vt micha itibapishi vhleha moma kut, micha aⁱitishali yv^mma moma kut illi tok.

7. Mihma Israe^l im vlla vhleha hv^t waya achukma mv^t, isht i shahlit, lauv^t isht mahayvt, apakna cha, kvllot atampvt mahaya tok; micha yakni ya alota tok.

8. Yohmi tuk o miko himona vt Chosef a ik ithano hosh Echip a mikot hikia tok.

9. Mich^a im okla ha, Yakeh, Israe^l im vlla vhleha okla hv^t laua, micha kullo kut pi shahli hoke.

10. Inta, iloh i kostinashke, keyukma lauat taiyaha tukmv^t, yakohma hi oke, tvnvp nana kia ashakma, pin tvnvp vhleha ha ibvlhto cha pitibikmv^t, yakni ya kocha hi oke, im achi tok.

11. Yvmohmi hatuk osh toksvli kullo onochit isht ilbvshala chi ka, toksvli apesvchi vhleha ha im apesa tok. Mihma v^lhpoyak aiasha tv^maha holihta Pihlom, micha Lameses a Falaoh a im ikbi tok.

12. Yohmi kia ilbvshali kut i shahlechik mak o, apakna

kv̄t, isht i shahlit ia tok. Mikma Israēl im vlla vhleha hatuk mak o okla komunta tok.

13. Micha Echip okla hv̄t Israēl im vlla vhleha hā toksv̄lechi kv̄t i kv̄llochi tok.

14. Micha yuka kv̄llo, lukfi yamvska, micha lukfi nuna, micha osapa natoksv̄li ilaiyukali moma toksv̄lechi i nitak a hominchi tok; natoksv̄li moma toksv̄lechi kv̄t i kv̄llochi ha tok.

15. Mihma Echip i miko vt vlla eshikma apestikeli Heblu ohoyo vhleha hā im anumpulit, (yvmma achvfa hohchifo kv̄t Shiplah, mikma achvfa hohchifo kv̄t Puah ya tok.)

16. Ulla eshi apesv̄chi isht-ai-vtta yā Heblu ohoyo hā hv̄sh i yvmihchi tuk osh, vlla eshi na, hv̄sh pisakmvt, vlla nakni yokma hv̄shbashke, amba vlla tek okmvt okchayashke, achi tok.

17. Yohmi tuk kia ohoyo vlla eshi apesv̄chi vhleha hv̄t Chitokaka yā i nukshopa cha, Echip i miko vt im apesa tuk a ik yvmihcho hosh, amba vlla nakni yā okchalinchi tok.

18. Mihma Echip i miko vt ohoyo vlla eshi apesv̄chi vhleha hash hoyo cha, Nanta katiohmi hō ilvppa hv̄sh yvmihchi cha, vlla nakni yō hv̄sh okchalinchi cho? im achi tok.

19. Mihma vlla eshi kā apesv̄chi ohoyo hash osh Falaoh hā, Heblu ohoyo vhleha hv̄t Echip ohoyo vhleha hā chohmi keyu hoka; tushpa hatuk osh vlla eshi kā apesv̄chi ohoyo vhleha hv̄t ik im ono kisha hō, vlla eshi hoke, im achi tok.

20. Yvmohmi hoka Chitokaka yvt vlla eshi kā apesv̄chi ohoyo vhleha hash achukma kak o i yvmihchi tok: mihma okla hv̄t apaknvt kv̄llo fehnvt ishit mahaya tok.

21. Atuk o yakohmi tok, vlla eshi kā apesv̄chi ohoyo vhleha hash osh Chitokaka yā i nukshopa hatuk o, chuka achvfa puta im ikbi tok.

22. Mihma Falaoh hv̄t im okla moma kā atokolit, Ulla nakni vtta puta kā okhina yā pit hv̄sh okvchashke; micha vlla tek ano hv̄sh okchalinchashke, im achi tok.

CHAPTA II.

ATUK o Lefai in chuka achvfa aiachvfa hatak osh ivt, Lefai ushetik o ishi tok.

2. Atuk o ohoyo hash osh chakali tuk osh, vlla nakni yo eshi tok; micha vlla achukma ho pisa mvt, hvshi tuchina ho luhmi tok.

3. Atuk osh himak ano luhma he keyu mvt, hashuk holba kishushi yo eshi cha, nashinvsbi, micha tiak nia aiena ho isht apolusli mvt vlla yash fohki tok; micha okhina lapalika hashuk chaha foka talali tok.

4. Mihma kaniohma chi ka, akostinincha chi hosh, in tek vt hopaki ho hikia tok.

5. Atuk o Falaoh ushetik vt okhina ya a yupa chi hosh ona tok; mihma in tishu ohoyo vhleha hvv okhina lapalika ya itvnohowa tok; atuk o kishushi yash hashuk chaha foka ka pisa mvt, in tishu ohoyo hvv ont isht vla chi ka, pila tok.

6. Atuk osh wakvmmi ma, vlla yash pisa tok, mihma, yakeh, vlla yash osh yaiya tok. Mihma i nukhaklo tok, micha, Ilvppvt Heblu aiachvfa vlla yoke, achi tok.

7. Mihma in tek ash osh Falaoh ushetik a, Ia lish vlla pishechi vt Heblu ohoyo hosh chi pishecha chi ka, hoyo la chi cho? im achi tok.

8. Mihma Falaoh ushetik vt, Ia, im achi tok; mihma ohoyo himita yash osh vlla yash ishki ak o ont hoyo tok.

9. Mihma Falaoh ushetik vt, Ulla ilvppa ishtia cha, a pishechi, mikma chim vlhtoba ya chima lashke, im achi tok: mihma ohoyo hash osh vlla yash ishi cha, pishechi tok.

10. Atuk osh vlla vt hofantit taha ma, Falaoh ushetik a isht im ona na, ushi toba tok, mihma hohchifo ha Moses achi tok: micha oka ya halvllit kohchi li tok okvt, achi tok.

11. Atuk o nitak yvmma yakohmi tok, Moses vt hofantit taha mvt, kohchvt, itibapishi vhleha ha im ona cha, nan isht i weki puta ka pisa tok; mihmvt Echip hatak vt itibapishi vhleha ha ai achvfa Heblu yo isso na, pisa tok.

12. Mihmvt ilvppa imma, micha yvmma imma aiena ka

pit hopokoyo cha, hatak nana kia iksho, pisa mvt, Echip hatak a vbi cha, shinak anukaka ya a luhmi tok.

13. Atuk osh nitak atukla ka kohchvt ia ma, yakeh, Heblu hatak tuklo kvit itachowvt ashwa tok; mihma ashvchi tuk a yummak o, Nantihmi ho chishno bika ya ish isso cho? im achi tok.

14. Mihma, Kvt hosh pi shahli, micha na pim apesa chikbi tuk oh cho? Echip hatak ishbi tuk vt chohmichit svba chi ho ish ahni cho? achi tok. Mihma Moses vt nukshopa cha, Nana ilvppvt otvni tuk pullvshke, achi tok.

15. Atuk o Falaoh vt nana ilvppa haklo mvt, Moses a vbi bvna tok. Yohmi kia Moses vt Falaoh itikba ya vttvt maleli cha, Mitian yakni ya ont vttta tok, micha kuli hofobi bilika binili tok.

16. Atuk o naholitompa isht vttta Mitian vttta yvt ushetik untuklo hosh asha tok; atuk osh iki i nanvlhpoa chipunta ya oka ipeta chi hosh vla cha, oka ochit peni puta ka alotoli tok.

17. Atuk o chukfi apesvchi vhleha hvv vla cha, kanima pit tihleli tok. Yohmi tuk kia Moses vt wakayvt hikia cha, apelvchit i nanvlhpoa chipunta ya oka ipeta tok.

18. Atuk o iki. Luel a im ona ma, Nantihmi ho himak nitak ano chekosi hvsh la cho? achi tok.

19. Mihma Echip hatak osh chukfi apesvchi vhleha ibbak a apihlakofichi mvt, vlhpesa ho oka ya pim ochi cha, nanvlhpoa chipunta ya oka ipeta tok, achi tok,

20. Mihma ushetik vhleha ha, Atuk osh katima anta cho? nantihmi ho hatak a issvt hvsh minti tuk oh cho? oh im anoli na, pvaska ik pa, im achi tok.

21. Mihma Moses vt im vlhpesa cha, hatak a takla ahanta tok; mihma ushetik Sippola ya Moses a i bohli tok.

22. Atuk o vlla nakni yo im eshi ma, Moses vt hohchifo ha Keshom achi tok; okla inla sia hosh yakni inla yo aya li hokvt, achi ha tok.

23. Atuk o nitak kanihmi ma, yakohmi tok. Echip i miko vt illi tok; mihma yuka kak osh Islael im vlla vhleha

hvt kifahaha cha, yahaya tok; micha yuka kak osh yahaya kv̄t Chitokaka ya im ona tok.

24. Mihma kifahaha ka Chitokaka yvt haklo tok: micha Chitokaka yvt Eblaham Aisak micha Chekob aiena ka nana itim apesa tok vt ithana tok.

25. Michā Chitokaka yvt Islael im vlla vhleha ha pihisa tok, micha Chitokaka yvt ithaiyana tok.

CHAPTA III.

YOHMI ka Moses vt ipochi naholitompa isht v̄tta Mitian v̄tta Chehlo i nan v̄lhpoa chipunta ya im apesv̄chi tok; atuk osh nan v̄lhpoa chipinta ya pehlichit isht ayvt, yakni haiaka ya ont ashakah ishtona mvt, Chitokaka in n̄v̄nih chaha Holeb a ona tok.

2. Mihma Chihowah im enchil vt luak libbi afoyukvt b̄vfaha ikl̄v̄nna et ai i haiaka tok; atuk osh pisa ma, yakeh, b̄vfaha hvt luak isht lua, mihmvt b̄vfaha hvt ik taho tok.

3. Mihma Moses vt, Fullota lish na pisa chinto il̄v̄ppvt nanihmi h̄o b̄vfaha hvt ik luokma pisa lashke, achi tok.

4. Atuk osh pisa chi hosh fullota ma, Chihowah yvt pisa mvt, Chitokaka yvt b̄vfaha ikl̄v̄nna et ai i howvt Moses, Moses, achi tok, Mihma yak hikia lishke, achi tok.

5. Mihma, Bilika chik minto kashke, chiyi, shulush isht ish hoyolo kv̄t ish shufashke, ish ahikia yakni vt holitopa hoka, achi tok.

6. Michā achakalinchit, Chiki in Chitokaka, Eblaham in Chitokaka, Aisak in Chitokaka, micha Chekob in Chitokaka sia hoke, achi tok. Mihma Moses vt nashuka ya luhmi tok; Chitokaka ya pisa kv̄t nukshopa tuk okvt.

7. Mihma Chihowah yvt, Ūm okla Echip aiasha ka il̄v̄sha ka pihisa li kv̄t ahl̄ishke, toksv̄li ka apistikeli pulla kak o yahaya ka hahaklo lishke, nan isht im a nukhaklo ka ithana li hokvt.

8. Atuk osh Echip okla ibbak a kohchit hlakofichit, yakni yv̄mma kohchit, yakni achukma, micha chito, pishuk-

chi, micha foebila aiena kv̄t ayanāhanli, Kananait, micha Hittait, micha Amolait micha Pelissait, micha Hifait, micha Chebusait, aiasha yak o isht ona la chī hosh vla lishke.

9. Yvmohmi hoka himak a yakeh, Israēl im vlla vhleha ya aya kv̄t v̄m vlvshke; micha Echip okla hv̄t isht ilbvshali na, ilbvsha aiena ka pihisa le tuk oke.

10. Yvmohmi hoka, inta, himak a Falaoh ya pit in chi pila lashke; yvmohmikma v̄m okla Israēl im vlla vhleha ha pehlichit Echip a isht ish kohchashke, achi tok.

11. Mihma Moses vt Chitokaka ya, Kv̄ta sia hatuk osh, ivt Falaoh ya im ona la hinla cho? micha Israēl im vlla vhleha ha Echip a apehlichit kohchi la hinla cho? im achi tok.

12. Mihma, Chiba foyuka li pulla chī hoke, mikma chipila li tuk a ilvppak osh chim isht atokowa ya chī hoke; okla ha pehlichit Echip a ish kohchikmvt, nvnih paknaka ilvppa Chitokaka hv̄sh aiokpv̄cha hi oke, achi tok.

13. Mihma Moses vt Chitokaka ya, Yakeh, Israēl im vlla vhleha ha im ona lish, Hv̄chiki vhleha in Chitokaka yvt et hv̄chī sa pila tuk oke, im achi likma, mikma, Hohchifo hv̄t nanta ho? v̄m achikma, nanta ho im achi la he oh cho? im achi tok.

14. Mihma Chitokaka yvt Moses a, SIA kv̄t MIH SIA HA CHI HOKE, im achi tok, micha Israēl im vlla vhleha ha yak ish im achashke, mih SIA HAKOSH hv̄chī sa pila tuk vt, ish im achashke, achi tok.

15. Michā achakalinchit Chitokaka yvt Moses a, Israēl im vlla vhleha ha, yak ish im achashke, Hv̄chiki vhleha in Chitokaka Chihowah, Eblaham in Chitokaka, micha Aisak in Chitokaka, micha Chekob in Chitokaka ak osh et hv̄chī sa pila tuk oke; ilvppak osh sa hohchifo bilia yoke, mikmvt ilvppak osh himak a pilla aiitishali moma aiasha he vt ishit sv̄thaiyana hi oke.

16. Iá, micha, Israēl im asv̄nonchi vhleha ha ish itv̄nahli cha, Hv̄chiki vhleha in Chitokaka Chihowah, Eblaham, micha Aisak, micha Chekob in Chitokaka yvt a haiaka cha,

Hvchim aya li pulla cha, Echip a nana a hvchi kaniohmi-hinchi ka, pihisa le tuk oke.

17. Micha Echip aйлbvrsha ka hvchi kohchi lish, Kananait, micha Hittait, micha Amolait, micha Pelissait, micha Hifait, micha Chebusait aiena i yakni, pishukchi, micha foebila a yanahanli yakni a chishtona lashke, achi le tuk oke, achishke, ish im achashke.

18. Mikma chim anumpa ha hakla chi hoke; mikma chishno, micha Israel im asvnonchi vhleha aienvt Echip i miko ya hvsh im ona cha, Heblu in Chitokaka Chihowah yvt pi afama tuk oke; Yohmi ka himak a chim asilhvshke, yakni haiaka nitak tuchina anowa yo il ona cha, Chihowah pin Chitokaka ya vbit isht aiokpvchi il im issashke, hvsh im achashke.

19. Mikma Echip i miko vt ik ia hvchim ahna chi keyuka ithana lishke, keyushke, ibbak kvllo mak osh ik onvtoyula hoh kia.

20. Mihma subbak a weli lish a nafehna moma im itin takla ya ayvmihchi la chi kv, Echip a isht issot kanchi la chi hoke; atuk o yohmi ha yokmvrno ik ia hvchim ahna chi hoke.

21. Mikma okla ilvppvt Echip okla itikba ya holhponayo hanta ya ai ahayucha chi ho ima la chi hoke; atukma yakohma hi oke; hvsh iakmvt nan iksho ho hvsh ia he keyu hoke.

22. Amba ohoyo puta kv chuka abilika ya, micha nowvt aya yosh in chuka ahanta tuk aiena ka, tvli hvta ishtshema, micha tvli lakna ishtshema, micha nafohka aiena ka im a potashke, micha hvchiso, micha hvchiso tek vhleha aiena ka hvsh fohkvchashke; micha Echip okla ha hvsh wehpula chi hoke, hvsh im achashke, achi tok.

MIHMA Moses vt afalvmminchit, Yohmi kia yaki, a yimma he keyu, micha vm anumpa ha hakla he keyu

hoke; Chihowah yvt chi haiaka tuk keyu, acha chi hoke, achi tok.

2. Mihma Chihowah yvt, Yummvt nanta hosh chibbak a foka cho? im achi ma, Tvbi yoke, im achi tok.

3. Mihma, Aka pilah, achi tok; mihma aka pila ma, sinti o toba tok; mihma Moses vt i filummit maleli tok.

4. Mihma Chihowah yvt Moses a, Chibbak a pit weli cha hasimbish a ishih, im achi tok. Mihma ibbak a weli cha, hokli ma, tvbi toba cha, ibbak foka tok.

5. Yvmohmi ho iki vhleha in Chitokaka Chihowah, Eblaham in Chitokaka, Aisak in Chitokaka, micha Chekob in Chitokaka vt chi haiaka tuk a yimmashke, achi tok.

6. Michā Chihowah yvt achakalinchit, Himak a chibbak a chikkishi pit fohkih, im achi tok. Mihma ibbak a ikkishi pit fohki tok; atuk osh kohchi ma, yakeh, ibbak vt leplosi vbit okti chiyuhmi tok.

7. Mihma, Anonti chibbak a chikkishi pit fohki, achi tok mihma ibbak a anonti ikkishi pit fohki tok; atuk osh ikkishi ha kohchi ma, yakeh, falamvt haknip inla ya chohmi tok.

8. Atukma yakohma hi oke, chi yimma he keyu, micha nanisht-atokowa vmona ka hakla he keyu tukmvt, nanisht-atokowa ishtaiopi yokvno yimma hi oke.

9. Atukma yakohma hi oke, nanishtatokowa tuklo ilvppa ik yimmo micha chim anumpa ha hakla he keyukma, okhina oka ya ish ishi cha, yakni shila ya ish onhlatvblashke, mihma okhina oka ish ai ishi kash osh issish tobt, yakni shila yash o aiasha hi oke, im achi tok.

10. Mihma Moses vt Chihowah ya, A shahli ma, Anumpuli imponna sia keyu, chashpo ka si yvmohmi chatuk osh, is svm anumpuli taiyakla kia, si yvmohmi keyushke; amba anumpa svlaha, micha isunlvsh svlaha sia hoke, im achi tok.

11. Mihma Chihowah yvt, Kvta hosh hatak itvkha ikbi tok oh cho? micha kvta hak osh ik anumpulo, micha ik haponaklo, micha pisa, micha ik hopokoyo ikbi hoh cho? Chihowah sia hoh keyu cho?

12. Yvmohmi hoka inta, iah, mikma chitih ha iba foyuka lish, nana ish acha chi ka chim avche lashke, im achi tok.

13. Mihma Moses vt, A shahli ma, chim asilhha lishke, kvna ho ish ahnikmvt ish tohnashke, achi tok.

14. Mihma Chihowah im ai i nukkilli vt Moses a i sanalit libbi mvt, Lefait Alon vt chitibapishi keyu cho? anumpuli imponna hinla ka ithana li hoke: micha yakeh, chi afamvt minti ak inli hoke. Atuk osh chi pesakmvt, chukvsh yukpa chi hak inli hoke.

15. Mikma ish im anumpuli cha, itih ha anumpa ish fohka chi hoke: mikma Uno vt chitih ha, micha yvmma itih ha iba foyuka la chi hoke; micha nana ish a kaniohma chi ka hvchim avvchi la hi oke.

16. Micha okla im anumpula chi hosh, chim anumpa eshi ya chi hoke, micha yvmmak osh, yvmma fehna kak osh itih ha he tuk, chim vthtobakma, Chitokaka yak a he tuk a chishno ak achi hoke.

17. Micha tvbi ilvppa ish ieshi tuk osh, nan isht atokowa ya isht ish yvmihchashke, achi tok.

18. Mihma Moses vt falamvt ipochi Chehlo ya im ona cha, Chim asilhha lishke, falamvt ak ia cha, itibapishi li vhleha Echip aiasha ka ak im ona cha, okchaya momakma, ont ak pesa, im achi tok, Mihma Chehlo vt Moses a Achukmakvt ish ayashke, im achi tok.

19. Mihma Chihowah yvt Moses a Mitian a, Ivt falamvt Echip a ish onashke, ilhfiopak chim ishi bvna tok hatak moma kvt illit taha hoke, ai im achi tok.

20. Mihma Moses vt tekchi, micha ushi vhleha aiena ka ishit, issuba nashoba om binilichit pehliechi cha, falamvt Echip yakni ya ona tok. Micha Moses vt Chitokaka in tvbi ya ishit ibbak fohki tok.

21. Mihma Chihowah yvt Moses a, Falamvt ivt Echip a ish onakmvt, yohmi ish ahni cha, nafehna moma chibbak fohki le tuk a, Falaoh itikba ish a yvmihchashke, yohmi kia chukvsh a kvllochi likma, okla ha ik iah, ik ahno ka chi hoke.

22. Micha Falaoh ya Chihowah yvt yak achishke, Israel vt svso hoke, vm vttahpi fehna yoke.

23. Atuk o svso hvv ik iah, yvmohmi cha vm antiashke, chim achi lishke, atuk o ik iah chik ahnokma, yakeh, chiso

ha chim vttahpi fehna ka vbe la chi hoke, achishke, ish im achashke, im achi tok.

24. Atuk o yakohmi tok, hina takla chuka afoha ona ma, Chihowah yvt afama cha, vbi bunna tok.

25. Yohmi ma Sippola hvt tvi halupa eshi cha, ushi yash tikba hakshup a in tvbli tok; micha iyi imma pit pila mvt, Issish im vlpesa a hatak chia ho mvhlishke, achi tok.

26. Yohmi ho ik iah ahni tok: yohmi ma, Hakshup tupa pulla kak o issish im ai vlpesa a hatak chia hoke, achi tok.

27. Mihma Chihowah yvt Alon a, Yakni haiaka ya Moses afamvt iah, im achi tok. Mihma ia tuk osh, Chitokaka i nvni chaha ya ont ai afama cha, i suksowa tok.

28. Mihma Moses vt Alon a Chihowah yvmak osh et pila tuk a im anumpa moma, micha nan isht atokowa moma im apesa tuk a, im anoli tok.

29. Mihma Moses, micha Alon vt ia cha, Israel im asvnochi moma ka hoyot itvnahli tok.

30. Mihma anumpa moma Chihowah yvt Moses a im anumpuli tuk a Alon vt anumpuli cha, okla itikba ya nanishtatokowa ya a yvmihchi tok.

31. Mihma okla hvt yimmi tok; micha Chihowah yvt Israel im vlla vhleha ha im aya tuk, micha ilbvsha ka pisa tuk a haklo mvt, noshkobo ha akachunoli cha, okla aiokpvchi tok.

CHAPTER V.

ATUK osh yohmi ha yak osh, Moses, micha Alon vt iba chukovt, Falaoh ya im anolit, Israel in Chitokaka Chihowah yvt yak achishke, Um okla hvt ik ia cha, yakni haiaka ya impvchi isht ik sv aiashah, achishke, achi tok.

2. Mihma Falaoh vt Chihowah hak osh Kvt ha tuk o im anumpa ha im antia lish, Israel a ik iah, ahni la hinla cho? Chihowah ya ithana li keyu hoke, micha Israel a ik iah ahni la he keyu hoke, achi tok.

3. Mihma Heblu in Chitokaka yvt pi afama tuk oke; e chim asilhhvshke, ivt nitak tuchina anowa yakni haiaka

ya il ona cha, pin Chitokaka Chihowah ya vbit aiokpvchi il im issashke; ililli okpulo micha bvshpo falaia aiena ishit pi fahama yoba na: achi tok.

4. Mihma Echip i miko yvt, Nantihmi ho Moses, micha Alon hvsh ita tuklo kvv okla toksvli ka hvsh ataklvmmi cho? hvsh a toksvli oh iah, im achi tok.

5. Michā Falaoh vt, Yakeh, himak a okla yakni aiasha kvv laua ho, toksvla he tuk a hvsh fohachishke, achi tok.

6. Mihma Falaoh vt mih nitak akinli ho okla toksvli apesvchi vhleha, micha i nanvlhtoka vhleha ha im apesvt,

7. Himakma chashpo chatuk a chohmit, lukfi nuna ikba chi ka okla ha onush vpi hvsh ima he keyu, ilap ak inli hosh vt onush vpi a ik aiowa cha.

8. Michā chashpo ka lukfi nuna holhtina kaniohmi ho ikbi chatuk a hvsh im apesashke, achvfa kia hvsh ola taklvcha he keyu hoke, peh okla aiasha hoke; Yohmi kak osh pahayvt, Ki lia cha pin Chitokaka ya vbit isht aiokpvchi il im issashke, achi hoke.

9. Hatak vt toksvli hvv i shahli hosh onvtolashke, yvmohmi cha toksvlashke, micha anumpa ik ahobo ya yohmi, ik ahno kashke, achi tok.

10. Mihma okla toksvli ha apesvchi, micha i nanvlhtoka aiena kvv kohchvt ia mvt, okla ha im anumpulit, Falaoh vt yak achishke, onush vpi ya hvchima la he keyu.

11. Hvchishno ak osh kohchvt oh ia cha, kanima moma ka hvsh ai ahayucha hinlakmvt hvsh aiowashke, yohmi kia hvsh toksvli kvv achvfa kia ola takla he keyu hoke, achi tok.

12. Yohmi ho okla hvv Echip yakni moma ka ita fimimvt onush vpi ya he tuk a, nanvpi ya aiowvt itvnowa tok.

13. Mihma toksvli apesvchi vt atushpalechit, onush vpi vt asha tok a chohmit ish toksvla he tuk a nitak osh nitakma hvsh atahlashke, achi tok.

14. Atuk o Falaoh ya toksvli im apesvchi vt Israel im vlla vhleha nanvlhtoka atokolit i hiohlichei tuk ash osh boa tok, mihmvt ponaklot, Nantihmi ho chashpo chatuk a chohmit, pilashash lukfi nuna ikbi hvchim vhpisa tuk vt hvch ik onacho tuk osh himak nitak a yohmi akinli cho? achi tok.

15. Yohmi ma Israe^l im vlla vhleha ha vlhtoka yvt vlt, Falaoh ya im ilbvshvt, Nantihmi ho chin tishu vhleha ha ish yakohmichi cho? achi tok.

16. Chin tishu vhleha ha onush vpi ik emoshke, mikmvt, Lukfi nuna oh ikbi, pim achishke, mihma yakeh, chin tishu vhleha hvt bovshke. Yohmi kia ashvchi kv^t chim okla hatuk oke, achi tok.

17. Yohmi kia, Peh hvsh aiasha hoke, peh hvsh aiasha hoke, yvmohmi kak osh, Il ia cha, Chihowah ya vbit isht aiokpvchi ya il i yvmihchashke, hvsh achi hoke.

18. Yvmohmi hokvt, Oh ia cha, himak a ho toksvli, onush vpi ya hvch ema chi keyu; yohmi kia lukfi nuna holhtina hano hvsh ima chi hoke, achi tok.

19. Mihma Israe^l im vlla vhleha nanvlhtoka vhleha hvt, Nitak achvfakma hvsh atahla he tuk lukfi nuna achvfa kia, hvsh ola taklvcha he keyu, achi ha ya ik achukmo hosh aiasha ka pisa tok.

20. Atuk osh Falaoh ya i filvmmⁱt kohcha mvt, Moses, micha Alon ita tuklo kv^t hina takla hinli tuk o, afama tok.

21. Micha Chihowah yvt hvchi pisa cha, hvchim apesashke; pi balama yash Falaoh itikba, micha in tishu vhleha itikba ya hvsh yuwalvchi; micha ishit piba chi ka bushpo falaia ibbak a hvsh fohki hoke, im achi tok.

22. Mihma Moses vt falamvt Chihowah ya im ona cha, Chihowah ma, nantihmi ho okla ilvppa nana ik achukmo ka ish yvmihchi cho? nantihmi ho et is sa pila tuk oh cho?

23. Chi hohchifo pulla kak o Falaoh ya im anumpule la chi hosh, vla li tuk takla ka, okla ilvppa ik achukmo ho yvmihⁱnchi hoke; mihma chim okla ha ish hlakofichi keyu kv^mohmishke, achi tok.

CHAPTA VI.

YOHMI ma Chihowah yvt Moses a, Himak a Falaoh ya nana i kaniohmichi la chi ka ish pisa chi hoke; ibbak

kvullo h_o ik iá, ahna ch_i micha ibbak kvullo h_o isht tihlelit i yakni ya kohcha ch_i hoke, im achi tok.

2. Mihmut Chitokaka yvt Moses a im anumpulit, Chihowah sia hoke.

3. Micha Chitokaka nan isht im aiahli ataha iksho hohchifo hosh Eblaham, Aisak, micha Chekob aiena ka i haiaka li tok; amba ЧИHOWAH sa hohchifo hokvno, yvmmak ash osh svthana tok keyu hoke.

4. Micha Kenan yakni, yakni aiitvnowa atok, okla inla yosh aiasha tok a ima la ch_i hosh, kvllochit itim apesa li tok.

5. Atuk osh Echip okla hv_t Islael im vlla vhleha ha yu-kachit ieshi na, kifaha_ha ka haklo li akinlishke, micha nana itim apesa li vt ithaiyana lishke.

6. Yvmohmi hoka Islael im vlla vhleha ha, Chihowah sia hoke, micha Echip okla hv_t naweki hv_{chi} onochi tuk a a hv_{chi} kohchi la ch_i hoke, micha hv_{chi} yukachi tuk a hv_{chi} hlakoffichi la ch_i hoke; micha shakba wieli hosh, micha napalvmmi chinto onochi hosh hv_{chi} kohchit isht hv_{chi} hlakoffichi la ch_i hoke.

7. Micha vm okla hv_{chia} ha ch_i h_o hv_{ch} ishe la ch_i hoke: micha hv_{chin} Chitokaka sia ha ch_i hoke: micha vno ak osh Chihowah hv_{chin} Chitokaka sia hosh Echip i naweki nutaka ya hv_{chi} kohchi le tuk a, hv_{sh} ithana ch_i hoke.

8. Mikma yakni yvmma Eblaham, Aisak, micha Chekob a ima la ch_i hosh, anumpa kvullo il onochi li tok vt, hv_{ch}isht ona la ch_i hoke; mikma hv_{sh} aiasha he vhpesa yakni ya ch_i h_o, hv_{ch}ima la ch_i hoke; Chihowah sia hoke, im achi tok.

9. Mihma Moses vt Islael im vlla vhleha ha yvmihchit im anumpuli tok; yohmi kia shilombish nukhahvmmmit, micha yukvt ilbvsha kak osh Moses a i haponaklo tok keyu tok.

10. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

11. Ont chukowa cha, Echip i miko Falaoh ya im anumpuli na, i yakni ya Islael im vlla vhleha hv_t kochvt ik ia ik im ahni, im achi tok.

12. Mihma Moses vt Chihowah itikba im anumpulit, Ya-

keh. Israel im vlla vhleha hvt ik sa haponakloshke; yohmi ka Katiohmi kak o itivlbi hakshup ik tapo sia ha Falaoh vt a haponakla hinla cho? achi tok.

13. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-pulit, Israel im vlla vhleha ha pehlichit Echip yakni a koh-cha chi kv, Israel im vlla vhleha, micha Falaoh ya anumpa ima chi ka atokolit i miha tok.

14. Ilvppa puta kak osh iki vhleha in chuka achvfa puta ka i noshkoboka yoke, Israel a im vttahpi Luben ushi vhleha hvt; Hanok, micha Pallu, Heslon, micha Kami. Ilvppa puta kak osh Luben in chuka achvfa vhleha hoke.

15. Mikma Simeon ushi vhleha hoke, Chemuel, micha Chamin, micha Ohat, micha Chakin, micha Soha, micha Kenan ohoyo ushi Shaul ak atok. Ilvppak osh Simeon in chuka achvfa vhleha hoke.

16. Mikma ilvppa puta kak osh im ai iti shali vlhpisa hosh Lefai ushi vhleha hohchifo ha tok: Keshon, micha Kohalh, micha Melali ak atok. Mihma Lefai vt okchayvt ahanta afvmmi moma kv, afvmmi tahlepa achvfa cha, pokoli tuchina akucha untuklo tok.

17. Keshon ushi vhleha hvt in chuka achvfa puta kv, vlhpisa hosh Libni, micha Shimi ak atok.

18. Mikma Kohalh ushi vhleha hvt; Amlam, micha Isha, micha Heblon, micha Ussiel ak atok. Mihma Kohalh vt okchayvt ahanta afvmmi moma kv, afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli tuchina akucha tuchina tok.

19. Mikma Melali ushi vhleha hvt Mahali, micha Mushi ak atok. Ilvppa puta kak osh im ai iti shali vlhpisa kv, Lefai in chuka vhleha hatok.

20. Atuk o Amlam vt iki in tek Chokebet a ishit itauwaya tok; atuk o Alon, micha Moses im eshi tok, Mihma Amlam vt okchayvt ahanta afvmmi moma kv, afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli tuchina akucha untuklo tok.

21. Mikma Isha ushi vhleha hvt; Kolah, micha Nefek, micha Sikli ak atok.

22. Mikma Ussiel ushi vhleha hvt; Mishael, micha Elsa-fan, micha Silhli ak atok.

23. Mihma Alon vt Aminnitab ushetik Naashon in tek Elishiba ya ishit itauwaya tok; atuk o Natab, micha Abihu, Eliasa, micha Ihlama im eshi tok.

24. Mihma Kolah ushi vhleha hvt Assi, micha Elkanah, micha Abiesaf ak atok. Ilvppa puta kak osh Kolait in chuka achvfa vhleha hoke.

25. Atuk o Alon ushi Eliasa vt Putiel ushetik vhleha achvfa ha eshi cha itauwaya tok; atuk o Finihas a im eshi tok; ilvppa puta kak osh Lefait vhleha hvt in chuka achvfa vlpisa hosh iki vhleha i noshkoboka a tok.

26. Apehlichy vlpisa ho Chihowah yvt Alon, micha Moses a ilvppak o Israel im vlla vhleha ha pehlichit Echip yakni ya hvsh kohchashke, im achi tok mak oke.

27. Ilvppak osh Israel im vlla vhleha ha Echip a apehlichit kohcha chi hosh Echip i miko ya im anumpuli tok mak oke: ilvppak osh Moses, micha Alon mak oke.

28. Atuk o yakohmi tok, Chihowah yvt Moses a Echip yakni ya ai im anumpuli nitak vt,

29. Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Chihowah sia hoke, Echip i miko Falaoh ya nana chim achi li tuk a moma ish im anumpulashke, im achi tok.

30. Mihma Moses vt Chihowah itikba ya, Yakeh, itivlbi hakshup ik tapo sia hoke: yohmi ka katiohmi kak o Falaoh vt a haponakla hinla cho? achi tok.

CHAPTA VII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a, Yakeh, Falaoh ya in Chitokaka chikbi lishke, mikma chitibapishi Alon vt chi hopaii ya chi hoke.

2. Nana chim apesa li tuk a moma ish anumpulashke; mikma chitibapishi Alon vt Falaoh ya im anumpuli na, Israel im vlla vhleha ha i yakni ya kohchashke.

3. Mihma Falaoh chukvsh a kullochi likmvt, Echip yakni ya nan vm isht atokowa, micha a na fehna aiena ka ai apakvche la chi hoke.

4. Yohmi kia Falaoh hvt hvechi haponakla he keyu hoke. Yohmi ho Echip a subbak onochit, napalvmmi chinto yvmihchit, vm apelihchi puta ka, micha vm okla Israel im vlla vhleha ha Echip yakni ya pehlichit kohchi la chi hoke.

5. Mihma subbak a Echip a onochi lish, Israel im vlla vhleha ha im ai itin takla ya apelihchit kohcha likma, Chihowah sia ka Echip okla hvt ithaiyana chi hoke, im achi tok.

6. Mihma Moses, micha Alon vt yvmohmi tok; Chihowah yvt im apesa tuk mak o yvmihchi tok.

7. Mihmvt Falaoh ha im anumpulit okla mvt, Moses vt afvmmi pokoli untuchinakma. Alon vt afvmmi pokoli untuchina akucha tuchina ha tok.

8. Mihma Chihowah yvt Moses, micha Alon a im anumpulit,

9. Falaoh hvt, chishno ak osh, na fehna haiakvchi, hv-chim achikma, Alon a Chin tvbi ya eshi cha Falaoh itikba pila, ish im achashke mikma, sinti o toba hi oke, achi tok.

10. Mihma Moses, micha Alon vt Falaoh ya ibachukowa cha, Chihowah yvt im apesa tuk mak o yvmihchi tok; mihma Alon vt in tvbi ya Falaoh itikba, micha in tvshka vhleha itikba aka pit pila ma, sinti toba tok.

11. Yohmi ma Falaoh ak kia hatak hopoyuksa vhleha, micha yushpakvmmi vhleha aiena ka pit hoyo tok; yohmi ma yushpakvmmi vhleha Echip asha yatuk vt nan im isht yushpakvmmi ya yvmma chohmi yvmihchi ak inli tok.

12. In tvbi aiyukali ka aka pila ma, sinti toba tok oka; yohmi kia Alon in tvbi vt yvmma in tvbi puta kash ishit nanvbli tok.

13. Mihma Chihowah hvt achi tuk mak osh, Falaoh chv-kvsh a kvlochi na, ik i haponaklo tok.

14. Mihma Chihowah yvt Moses a, Falaoh chv-kvsh vt kvllashke, okla ha ik ia; ik ahnoshke.

15. Onnahinlikma Falaoh ya ish im onashke; yakeh oka aiasha ka ia hoke; vla takla ka okhina lapalika ya ish hikiashke, micha sinti toba tuk tvbi yash ish ishashke.

16. Michu Heblu vhleha in Chitokaka Chihowah yvt chi

sa pela cha, Ūm okla hvt ik ia, yakni haiaka ont ashvt ik sv̄m antia, achi tuk oke, atuk o, yakeh chashpo ka chik haponaklo tuk oke.

17. Chihowah yvt yak achishke, Chihowah sia ka ilvppak o isht ish ithaiyana chi hoke, yakeh, okhina oka aiasha ka tvbi ishi li kv̄t, ishit fahama likma, issish toba chi hoke.

18. Mikma nvni vt okhina aiasha tuk vt illa chi hoke; mikma okhina vt shua chi hoke: mikma Echip okla hvt okhina oka ishko kv̄t yuwala chi hoke, im achi tok.

19. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Alon a, Chin tvbi ya eshi cha, Echip oka puta, oka i yanvlli puta, im okhina puta, i haiyip puta, micha im oka taloha moma ka chibbak a ish o wielashke; yvmohmi na, issish tobashke; micha yvmohmi na, Echip yakni moma hlopulli ka, iti nan aivlhto, micha tvli nan aivlhto a puta kv̄t issish biekashke, ish im achashke, achi tok.

20. Mihma Moses, micha Alon vt Chihowah im apesa tuk mak o, yvmihchi tok, micha tvbi ya vba wieli cha, Falaoh hvt pisa ho micha in tishu vhleha hvt pisa ho oka okhina asha tuk a isso tok; mihma oka moma okhina asha tuk vt issish toba tok.

21. Mihma nvni okhina aiasha tuk vt illi tok; mihma okhina vt shua na, Echip okla hvt okhina oka ya ishka he keyu tok; mihma Echip yakni moma ka issish vt aiasha tok.

22. Mihma Echip yushpakv̄m̄mi vhleha hvt nan im isht yushpakv̄m̄mi ya ishit yvmihchi tok; mihma Chihowah yvt achi tuk mak o, Falaoh chukv̄sh vt kv̄llo cha i haponakla he keyu tok.

23. Michā Falaoh hvt falama cha, in chuka ont chukowa cha, ilvppak kia chukv̄sh onochit ik anukfillo tok.

24. Mihma Echip okla moma kv̄t oka ishka chi kv̄t, okhina bilika ka kullit j̄itv̄nowa tok; okhina oka ya ishka he keyu hokvt.

25. Atuk o Chihowah yvt okhina ya isso ha ya nitak untuklo kv̄t ont taha tok.

CHAPTA VIII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Falaoh ha ish im ona cha, Chihowah yvt yak achishke, Um okla hvt ik ia cha, ik svm antia, achishke.

2. Atuk o, vhpesa chik svm ahnokma, yakeh, chim aivhli moma ka shukvti yo ishit fahama la chi hoke.

3. Mihma okhina hvt shukvti a lauachit ikbi na, yvm-mvt oiyvt chim aboha, micha ish a nusi aboha iba chukowvt, chin topa oiyvt, chin tishu vhleha im aboha iba chukowvt, chim okla ha atuyvt, micha chim apalvska micha ta pushi chim ayamvska puta ka chukowa chi hoke.

4. Mihma shukvti vt chishno, micha chim okla, micha chin tishu moma aiena ka atuya chi hoke, ish im achashke, achi tok.

5. Michā Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Alon a, Chin tibi ya ish it oka yanvlli puta, okhina puta, micha haiyip puta ka chibbak a ish o wieli cha, shukvti ya kohchichit Echip yakni ya ish onochashke, ish im achashka, achi tok.

6. Mihma Alon vt Echip oka puta ka ibbak a o wieli tok: mihma shukvti vt kohcha cha, Echip yakni ya ompohomo tok.

7. Mihma yushpakvmmi vhleha hvt i nan isht yushpakvmmi ya yvmihchi cha, Echip yakni ya shakvti i kohchi tok.

8. Yohmi ma, Falaoh hvt Moses micha Alon a hoyo cha, Chihowah ya ish im asilhha na, shukvti ya, Uno, micha vm okla aiena ka i kanvllichit ishit kanchashke: mikma okla ha ik ia ahi li, Chihowah ya vbit isht aiokpvchi ya im ishashke, achi tok.

9. Mihma Moses vt Falaoh ha, Is svm apesashke; kati-ohmikma chishno, micha chin tishu vhleha, micha chim okla ha isht anumpule li, shukvti ya chishno, micha chin chuka puta kanvllichit ishit kanchi na, okhina ak illa ho-asha chi cho? im achi tok.

10. Mihma onnaha yah achi tok, Mihma chim anumpa hatuk mak o yvmohmashke. Yvmohmi ho pin Chitokaka Chihowah chohmi kv̄t iksho ka, ish ithaiyanashke.

11. Mikma shukv̄tti vt chishno, micha chin chuka puta, micha chin tishu vhleha, micha chim okla vhleha ha i filv̄mmit ia chi hoke, okhina ak illa ho asha chi hoke, achi tok.

12. Mihma Moses, micha Alon vt Falaoh ha i filv̄mmit ia tok: mihmvt Falaoh ya i sanalit shukv̄tti ya kohchi tuk ak o, Moses vt Chihowah ya i paya tok.

13. Mihma Chihowah yvt Moses im anumpa ha tuk mak o yvmihchi tok: mihma shukv̄tti vt chuka puta, micha chuka alokoli, micha osapa a puta ka ai illit taha tok.

14. Mihma, hoyot itvnahlit ashachi tok; micha yakni vt shua tok.

15. Yohmi kia ik yvmohmo ho Falaoh, vt pisa mvt, Chihowah yvt achi tuk mak o, chukv̄sh a kullochi cha, ik i haponaklo tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a, Alon a, Chin tv̄bi ya ish weli cha, yakni pushi ya ish isso na, Echip yakni hlopulli moma ka issvp tobashke, ish im achashke, im achi tok.

17. Mihma yvmihchit okla tok, Alon vt in tv̄bi ya eshi cha, ibbak weli cha, yakni pushi ya isso tok, mihma issvp toba cha, hatak micha nan vhpoba aiena ka a toba tok: mihma Echip yakni moma ka yakni pushi moma kv̄t issvp toba tok.

18. Mihma yushpakv̄mmi vhleha hv̄t issvp kohcha chi hosh im isht yushpakv̄mmi ya yvmihchi tuk osh kohcha he keyu tok; yvmohmi ho issvp vt hatak, micha nanvhpoba aiena ka on aiasha tok.

19. Mihma yushpakv̄mmi vhleha hv̄t Falaoh ya, Ilv̄ppvt Chitokaka ibbak ushi yoke, im achi tok: mihma Chihowah yvt achi tuk mak o, Falaoh chukv̄sh vt kullo tuk osh ik i haponaklo tok.

20. Atuk o Chihowah yvt Moses a, Onnahinli fehna mak o tani cha, Falaoh ya itikba ish hikiashke, (yakeh oka aiasha ya minti hoke,) micha, Chihowah yvt yak achishke, Um okla hv̄t ik ia cha, ik svm antiá.

21. Keyukma vm okla ha ik iá ish ahna he keyukma, yakeh, chishno, micha chin tishu vhleha, micha chim okla vhleha, micha chin chuka anukaka puta ka shushi laua ho chi onochi la chi hoke; yohmikma Echip okla in chuka puta, micha oka aiasha aiena kvt shushi laua hosh alota chi hoke.

22. Mikma nitak ymma vm okla aiasha, Koshen yakni ya filvmmichi likma, shushi laua nana kia ymma iksho ka hi oke, yohmi ho yakni ai iklvnnaka vno ak osh Chihowah sia ka ishit ithaiyana chi kak oke.

23. Michu vm okla ha micha chim okla it_i filvmmichi la chi hoke, onnakma nan isht atokowa ilvppvt asha chi hoke, ish im achashke, im achi tok.

24. Atuk osh Chihowah yvt ymihchi tok, mihma shushi laua ik achukmo fehna hosh vvt, Falaoh in chuka, micha in tishu vhleha in chuka puta micha Echip yakni moma ka iba chukowa tok: shushi laua pulla kak o yakni vt okpulo tok.

25. Mihma Falaoh vt Moses, micha Alon a hoyo cha, Oh ia cha, yakni ilvppak inli ho hvchin Chitokaka ya vbit hvsh ai okpvchashke, achi tok.

26. Mihma Moses vt, Ymohma he vlhpesa keyu hoke, Echip okla nan isht a yuwala yo pin Chitokaka Chihowah ya nan vbit ishit il aiokpvcha hinla hokvt: yakeh, Echip okla itikba ya i nan isht yuwala ya isht il aiokpvcha hinla cho? Yohmikma tvli ishit pi bola hinla keyu cho?

27. Yakni haiaka nitak tuchina anowa yo il ona cha, kanihmichit, pim apesakma, pin Chitokaka Chihowah ya nan vbit isht il aiokpvcha chi hoke, achi tok.

28. Mihma Falaoh hvt, Ik ia hvchim ahni li, yakni haiaka ya hvchin Chitokaka Chihowah ya nan vbit isht hvsh aiokpvchashke, peh hopaki fehna ho hvchik aiyo kashke: isht is si anumpulashke, achi tok.

29. Mihma Moses vt, Yakeh, chi filvmmi ia lishke, micha shushi laua vt onnakma, Falaoh ha, micha in tishu vhleha, micha im okla vhleha ha i filvmma chi ho, Chihowah ya im asilhha la chi hoke. Yohmi kia Falaoh hvt himakma ik

ahlot, okla hvt irt Chihowah ya nan vbit ik aiokpvchi, ik ahno tuk vt ik yohmo kashke, achi tok.

30. Mihmvt Moses vt Falaoh ya i filvmmit kohchvt ia cha, Chihowah ya im asilhha tok.

31 Mihma Chihowah yvt Moses im anumpa hatuk mak o yvmihchi tok: micha shushi laua yash Falaoh, micha in tishu vhleha, micha im okla vhleha aiena ka i filvmmichi tok; achvfa kia iksho tok.

32. Mihma himak ak kia Falaoh hvt chukvsh a kullochi cha, okla ik ia, ik ahno tok.

CHAPTA IX.

YOHMI ma Chihowah yvt Moses a Falaoh ha ont iba chukowa cha, im anolit; Heblu in Chitokaka Chihowah yvt yak achishke, Um okla hvt ik ia cha ik sum antiá.

2. Ik iá chik ahno hosh, ish halvli kut momkama,

3. Yakeh, Chihowah ibbak vt chi nan vllhpoa osapa aia-sha ka, issuba puta, issuba nashoba puta, kamel puta, wak toksvli puta, micha chukfi vllhpoa puta aiena ka onvtoyula chi hoke; issish ililli okpulo fehna hosh asha chi hoke.

4. Mikma Chihowah yvt Israel i nanvllhpoa, micha Echip okla i nanvllhpoa iti filvmmicha chi hoke; mikma nana Israel im vlla vhleha ha immi hokvto illa chi keyu hoke, ish im achashke, im achi tok.

5. Mihma Chihowah yvt nitak vllhpisa ka apesvt, Onnakma Chihowah yvt yakni ya nana ilvppa a yvmihcha chi hoke, achi tok.

6. Mihmvt onna ma nana ilvppa Chihowah yvt yvmihchi tok; mihma Echip i nanvllhpoa moma kut illi tok; yohmi kia Israel im vlla vhleha ha i nanvllhpoa vt achvfa kia ik illo tok.

7. Yohmi ka Falaoh hvt pit pila tok: mihma yakeh, Israel vhleha i nanvllhpoa vt achvfona kia illi tok keyu. Mihma Falaoh chukvsh vt kullo cha, okla ha ik iá, ik ahno tok.

8. Mihma Chihowah yvt Moses, micha Alon a, Tvli abi-

la y_o hituk chubbi ya ibbak alota ish eshi cha, Falaoh hvt pisa h_o Moses vt vba pilla pit fimmashke.

9. Mikma Echip yakni moma ka lukfi pushi chipuntasi toba cha, Echip yakni moma ka hatak, micha nanvlhpoa aiena ka onvtula cha, hichi hlachowa toba chi hoke, im achi tok.

10. Mihma tvli abila ya hituk chubbi ya eshit okla cha, Falaoh ha itikba hieli tok; mihma Moses vt vba pilla pit fimmi tok; mihma hichi hlachowa toba cha, hatak, micha nanvlhpoa aiena ka onvtoyula tok.

11. Mihma yushpakvmmi vhleha hvt hichi ak atuk mak o, Moses itikba ya hiela he keyu tok; hichi vt yushpakvmmi vhleha, micha Echip okla moma ka onvtoyula tok oka.

12. Mihma Chihowah yvt Falaoh chukvsh a kullochi na, Chihowah yvt Moses a im anumpuli tuk mak o; ik i haponaklo tok.

13. Mihma Chihowah yvt Moses a, Onnahinli fehna wakaya cha, Falaoh itikba hikia cha, Heblu in Chitokaka Chihowah yvt yak achishke, Um okla hvt ik'ia cha, ik svm antiá.

14. Himak ano a nanililli okpulo puta ka chi chukvsh, micha chin tishu vhleha, micha chim okla ha onochi la chi hoke; yvmohmi h_o yakni moma ka vno chohmi kvv iksho ka ish ithaiyana chi hoke.

15. Himak ano chishno, micha chim okla aiena ka ililli okpulo ishiti chi fahama la chi hosh, svbbak a chi o weli lashke; mihna yakni ya ai ishiti chi kvnia chi hoke.

16. Michi ilvppak achi h_o mvhli fehnak o, nan isht vm aiahli yvt chi ai otvninchi la chi hosh, chi hilechi li tuk oke; micha sa hohchifo hokvt yakni moma ka hlopullit ai annohowa hi oke.

17. Ile chahvchit vm okla ha ish i sanali moma cha, ik ia ish ahna he keyu hoke.

18. Yakeh, onnaha himak a chohmi fokakma, hatafo ik achukmo fehna, Echip vt talaia tok mihintit himak ant vli ka, a yvmohmi chatuk keyu h_o hvchi on umbvche la chi hoke.

19. Yvmohmi hoka himak a chi nanvlhpoa, micha nana

hosh osapa chim aiasha moma ka hoyot ish itvnahlashke ; hatak, micha nanvlhpoa chuka isht ik lo tuk a osapa asha moma hatafo vt onvtola na, illa chin tuk, achishke, ish im achashke, achi tok.

20. Falaoh in tishu vhleha hvt Chihowah im anumpa ha nukwia kv̄t, in tishu vhleha, micha i nanvlhpoa ya tihlelit aboha ha apitta tok.

21. Mihma Chihowah im anumpa ha ik yimmo hokv̄to in tishu vhleha, micha i nanvlhpoa osapa ya ashachi tok.

22. Mihma Chihowah yvt Moses a chibbak a vba pit ish wielashke, yvmohmi na, hatafo vt Echip yakni moma ka itolv̄t, hatak, micha nanvlhpoa, micha haiyukpulo puta osapa asha ka Echip yakni hlopulli ka onvtoyulashke.

23. Mihma Moses vt in tv̄bi a vba pit wieli tok ; mihma Chihowah yvt hiloha, micha hatafo aiena ka et pila ma, luak vt yakni paknaka ya aya tok : micha Chihowah yvt Echip yakni ya hatafo et on umbvchi tok.

24. Yohmi ho hatafo, micha luak vt hatafo yash itai okoma hosh ik achukmo fehna, Echip vt okla toba tok itin takla yakni moma ka yohmi chatuk keyu ha tok.

25. Mihma hatafo vt Echip yakni moma ka osapa asha tuk moma, hatak, nanvlhpoa aiena ka issot kanchi tok ; micha hatafo vt haiyukpulo puta osapa aiasha issot kanchi mv̄t, iti puta osapa aiasha ka kobalichit tahli tok.

26. Koshen yakni, Israel im vlla vhleha hvt aiasha ak illa ho hatafo vt iksho tok.

27. Mihma Falaoh hvt Moses, micha Alon a pit hoyo cha, Himak a sa yoshubvshke, Chihowah yvt ai vlpiesakma, vno, micha vm okla aiena kv̄t yoshoba pia hoke.

28. Vlhpesa hoke, Chihowah ya ish im asilhashke, mihma himakma hiloha, micha hatafo vt iksho kashke ; mikma ik ia hvchim ahni likma, himakma hvchik asho kashke, im achi tok.

29. Mihma Moses vt, Tvmaha holihta ya kohcha li makinli hosh, Chihowah ya svbbak a pit isht im ashatvpa la chi hoke ; mikma hiloha kv̄t issa chi hoke, micha himak-

ma hatafo vt asha chi keyu hoke; Yohmi ma yakni vt Chihowah ak o immi ka ish ithaiyana chi hoke.

30. Yohmi kia chishno, micha chin tishu vhleha hvtto Chihowah Chitokaka ya hvsh i nukwia chi keyu moma ka ithana lishke.

31. Micha nuchi, micha bali aiena ka issot kanchi tok; bali vt nihi tobakma, micha nuchi vt yushkobolichi hatuk oka.

32. Yohmi kia onush micha onush issuba vpa ano issot ik kancho tok, chahvt ik taho kisha hatuk oka.

33. Mihma Moses vt Falaoh ha i filvmmitt tvmaha holihta ya kohcha mvt, Chihowah ya ibbak isht im ashatvpa tok; mihma hiloha, micha hatafo aiena kvtt issa ma, umba kvtt yakni ya et ik o fohopo tok.

34. Atuk o umba, micha hatafo, micha hiloha aiena kvtt issa na, Falaoh hvt pisa mvt, himakma yoshuba cha, yvmma, micha in tishu vhleha aiena kvtt chukvsh a kvllochi tok.

35. Mihma Chihowah yvt Moses a tohnot anumpuli tuk mak o Falaoh chukvsh vt kvllo cha, Israel im vlla vhleha ha ik ia, ik ahno tok.

CHAPTA X.

MIHMA Chihowah yvt Moses a, Falaoh ya ish iba chuk-
owashke; nan isht vm atokowa ilvppak o itikba ai
otvnichi la chi hosh, chukvsh a micha in tishu vhleha chu-
kvsh a kvllochi li tuk oka.

2. Micha Echip a nana ayvmihchi li tok, micha nan isht
vm atokowa ya im itin takla ayvmihchi li tuk a, chiso ha
im anolit, ish haklocha he, mikma chiso hvt ushi ya haklo-
cha he ak oke; yvmohmi ka vno ak osh Chihowah sia ka
isht hvsh ithana he ak oke.

3. Mihma Moses, micha Alon vt Falaoh ya im ona cha,
Heblu in Chitokaka Chihowah yvt yak achishke, Katiohmi
foka h_o sa tikba ya chi chukvsh ish akanlusecha he keyu
cho? Um okla hvt ik ia cha, vm antiashke.

4. Keyukma, vm okla ha ik ia ish ahna he keyukma, ya-keh, onnakma hawa ya chim aivhli ya isht vla la chi hoke.

5. Mikma yakni paknaka ya ompoholmokma, k^vna hosh yakni ya pisa he keyu ka chi hoke : mikmvt hlakofi tuk osh asha moma hatafo vt chim ashanchi tuk a vpa chi hoke, micha iti puta osapa chim ai offo ya vpa chi hoke.

6. Micha chim aboha puta, micha chin tishu vhleha moma im aboha puta, micha Echip okla moma im aboha puta ka alota chi hoke, y^vmma chohmi ka chiki vhleha, micha chiki iki vhleha hvt yakni paknaka ya asha tok nitak a vttvt minti hosh, himak nitak ant vhli ka pisa chatuk keyu ka chi hoke, achishke, achi tok : mihmvt fullotvt Falaoh ya filvmmmit kohcha tok.

7. Mihma Falaoh in tishu vhleha hvt, Katiohmi foka ho hatak ilvppvt ishik pim ahleka chi cho ? ik ia cha, in Chitokaka Chihowah ya ik aiokpvchi, Echip vt okpulot taha kah, chik ithano kisha cho ? im achi tok.

8. Mihma Moses, micha Alon a anonti Falaoh itikba isht ona tok, mihma, Oh ia cha, hvchin Chitokaka Chihowah ya oh im antia. Yohmi kia kvta hosh ia chi ho ? im achi tok.

9. Mihma Moses vt, Pi himithoa, micha pi sipokni, piso vhleha, micha piso tek vhleha pi nanvlhpoa chipinta, micha pi nanvlhpoa hochito a puta pehliechit il ia chi hoke : Chihowah ya impvchi isht il im asha chi hoke, achi tok.

10. Mihma Falaoh hvt, Ik ia hvchim ahni li ka chohmit Chihowah yvt hvchishno, micha hvchin chipunta puta ka hvchiba foyukashke : yohmi hvsh ahnashke, nan ik achukmo kvv hvchi tikba itoyula hoka.

11. Yohma he keyu, himak a hatak hvchia hokvt, Chihowah ya hvsh im antiashke, y^vmmak o hvchi bunna tuk okvt, im achi tok ; mihma Falaoh itikba hieli tuk a tihlelit kohcha wehli tok.

12. Mihma Chihowah yvt Moses a, Hawa yvt vla chi ka chibbak a Echip yakni paknaka ya ish o wielashke ; y^vmohmi na, vlvv yakni ya onvtoyula cha, hatafo vt ashanchi tuk moma haiyukpulo puta yakni aiasha ka vprt tahlashke, im achi tok.

13. Mihma Moses vt Echip yakni paknaka ya in t_vbi ya o wieli ma, Chihowah yvt nitak y_vmma moma ka, micha ninak y_vmma moma ka h_vshi akochaka mahli ha isht vltv yakni ya onochi tok: atuk o onnahinli ma, h_vshi akochaka, mahli hvt hawa ya isht v_la tok.

14. Mihma hawa yvt Echip yakni moma ka ona mvt, Echip im aivhli moma ka aka foha ha tok: ik achukmo fehna ha tok; chashpo ka hawa yvt yohmi chatuk keyu, micha himakma yohma he keyu ha tok.

15. Yakni paknaka moma ka alotowa tok oke. Yohmi hosh yakni ya okhilichi micha yakni ya haiyukpulo puta' micha iti vni puta hatafo vt ashahanchi tuk a v_vpt tahli tok; micha Echip yakni hlopulli moma ka iti puta ka, micha haiyukpulo osapa aiasha puta ka nana okchaki nana kia iksho tok.

16. Yohmi ma Falaoh hvt tushpvt Moses, micha Alon a hoyo tok; micha, H_vchin Chitokaka Chihowah, micha h_vchishno ya h_vchi sa yoshobvshke.

17. Y_vmohmi hoka himak a himonasi ya ilvppa nan ash_vchi li ya h_vs sa kashofashke, h_vchim asilhha lishke, micha h_vchin Chitokaka Chihowah ya h_vsh im assilhashke; y_vmohmi na nan illi ilvppa illa ho isht a kanvllichashke, achi tok.

18. Mihma Falaoh ya i filvmmmit ia cha, Chihowah ya im asilhha tok.

19. Mihma Chihowah yvt h_vshi okatula mahli kvllo fehna ho fullolichi na, hawa ya ishtivt okhvta humma ya oka tamoli tok; Echip ai v_vhli fullota moma ka hawa achvfa kia iksho tok.

20. Yohmi kia Chihowah yvt Falaoh chukvsh a kvllochi na, Israel im vlla v_vhleha ha ik ia, ik ahno tok.

21. Mihma Chihowah yvt Moses a Chibbak a vba pit ish wielashke; yohmi na okhlili hvt okhlili ha yakohmi, ahna he vlhpesa hosh Echip yakni paknaka ya onvtoyulashke, im achi tok.

22. Mihma Moses vt ibbak a vba pit wieli tok; mihma nitak tuchina ho okhlili sukko hosh Echip yakni moma ka onvtoyula tok.

23. Nitak tuchina ka iti pesa keyu, micha aiasha tuk vt ik kanullo tok. Yohmi kia Israe^l im vlla vhleha moma im aboha ya atohwekili ha tok.

24. Mihma Falaoh hv^t Moses a hoyo cha, Oh ia cha, Chihowah oh aiokpvchi peh hvchi nanvlhpoa chipinta, micha hvchi nanvlhpoa hochito ak illa hosh aiashashke, hvchim vlla vhleha hv^t hvchi apihvt iashke, achi tok.

25. Mihma Moses vt, Nanvbit isht aiokpvchi, micha na hukmit isht aiokpvchi aiena ka ish pimashke, Yvmohmi ho pin Chitokaka Chihowah ya nan vbit isht il aiokpvchashke.

26. Pi nanvlhpoa vt pi apehvt ia chi hoke: iyakchush achvfa kia olvt anta chi keyu hoke: yvmma aieshi cha, Chihowah pin Chitokaka ya isht il aiokpvcha chi hoka; micha yvmma kil ono kisha kv^t nana ho Chihowah isht il im antia chi kv^t kil ithano hokvt, achi tok.

27. Yohmi kia Chihowah yvt Falaoh chukvsh a kvullochi na, ik ia, ik ahno tok.

28. Mihma Falaoh hv^t, A filvmmⁱt ia, ahah ish il ahnashke; himakma sa nashuka ya ish pisa na; nitak nana ho sa nashuka ya ish pisakmvt chilla chi hoke, im achi tok.

29. Mihma Moses vt, Vlhpesa ho ish mihvshke, himakma anonti chi nashuka ya pisa la chi keyu hoke, achi tok.

CHAPTA XI.

MIHMA Chihowah yvt Moses a, Himakma nan ik achukmo achvfa ho Falaoh micha Echip a onochi la chi hoke, Yohmi ha yokmvo ilvppa ashvvt ik ia, hvchim ahna chi hoke; ik ia, hvchim ahnikmvt ahli hosh kocha pit hvchi tobla chi bano hoke.

2. Himak a okla im anumpulit, ish haklochashke, mikma hatak puta kv^t in chuka a bilika, mikma ohoyo puta kv^t in chuka abilika ya tvli hvta isht ilakshema, micha tvli holisso lakna isht ilakshema i potashke, im achi tok.

3. Mihma Chihowah yvt Echip okla ha okla hash i kanvchi tok. Mich^a hatak Moses vt Echip yakni ya Falaoh

in tvshka vhleha itikba, micha okla hash itikba aiena ka holitopa fehna tok.

4. Mihma Moses vt, Chihowah yvt yak achishke, Ninak iklvnna fokakma, kohchvt Echip im iti takla ona la chi hoke.

5. Mikma vttahpi moma Echip yakni aiasha kv̄t, Falaoh im vttahpi yosh, im aiombinili holitompa om binili ka vttvt ia hosh, ohoyo tishu im vttahpi yosh afotoha ashaka hikia ka ont vhli kv̄t illa chi hoke; micha nanv̄lhpoa vttahpi moma chi hoke.

6. Mikma Echip yakni hlopulli moma ka yaiya chinto fehna, yv̄mma chohmi kv̄t iksho, micha himakma yv̄mma chohmi kv̄t iksho ka chi hoke.

7. Amba Islael im vlla vhleha hokv̄no, hatak okmá, keyukv̄t nan v̄lhpoa yokmá, nana ofi vt i sanalit isunlv̄sh a ilhkolicha he keyu ka chi hoke: yvmohmi ho Chihowah yvt Echip okla, micha Islael a itim inlv̄chi ka, hv̄sh ithaiyana chi hoke.

8. Mikma chin tishu vhleha ilv̄ppa moma kv̄t vm vlv̄t, vm akachunolit, kohchvt iá, micha okla hv̄chiakaiya moma ká, acha chi hoke; mikma yohmi ha yak o kohchvt ia la chi hoke, achi tok, Mihmvt nokowa fehna hosh Falaoh ha itikba hikiv̄t kohchvt ia tok.

9. Mihma Chihowah yvt Moses a, Falaoh hv̄t hv̄chi haponakla chi keyu hoke; Yohmi na, a na fehna puta ka laua-chi la chi kak oke, im achi tok.

10. Mihma Moses, micha Alon vt na fehna ilv̄ppa moma ka Falaoh itikba ya a yvmihchi tok; mihma Chihowah yvt Falaoh chukv̄sh a kv̄lloch na, i yakni ya a kohchvt Islael im vlla vhleha ha ik ia, ik ahno tok.

CHAPTA XII.

MIHMA Chihowah yvt Moses, micha Alon a Echip yakni ya ai im anumpulit,

2. Hv̄shi ilv̄ppak osh hv̄shi talohvt hv̄chim ishtia v̄mmona

ya chi hoke: afvmmi ishtia ka hvchi hvshi vmmona chi hoke.

3. Israel okla moma ka im anumpulit, Hvshi ilvppa nitak ont ishit pokolikma, hatak moma kvv chukfushi ya iki vhleha in chuka achvfa vlvpisa hosh ishashke, chuka achvfakma chukfushi achvfashke.

4. Atuk o chuka achvfa yvt ik lauwo fehna hatuk o, chukfushi vt atampakma, chuka abilika et apanta ak o itatuklot shilombish holhtina kak o vlvpisa hosh ishashke, hatak moma kvv chukfushi ya vpa vlvpesa ho hvsh hote-nashke.

5. Hvchin chukfushi vt ik ai ono iksho, nakni yosh afvmmi vmmona hashke, chukfi ha keyukmvt, issi kosoma i flvmmichit hvsh ishashke.

6. Micha hvchim anta na, hvshi mih mak inli kvv nitak ont isht auah ushtashke; atukma Israel okla moma hosh opiakma vbashke.

7. Mihmvt issish ishi cha, aboha yvmma anukaka ai vpa chi kvv, okhissa tahlaklaka lapali tuklo ka, micha okhissa paknaka lapali aiena ka isht issashke.

8. Mikmvt ninak yvmma nipi ya luak isht apushli cha, pvvka ik shatvmmo aiena vpashke, micha haiyukpulo homi aieninchit vpashke.

9. Okchaki ka hvchikpo kashke, micha oka ishit honni keyu kvvohmi; amba luak isht vlvpusha hashke; noshkobo, iyi aiena, micha chukvsh, salakha, micha shilukpa aiena hashke.

10. Micha kaniohmi kia hvchin tonla na onnaha he keyu hoke: kaniohmit itonla na onnakma luak ishit hvsh hukma hi oke, ish achashke.

11. Micha yakohmi hosh hvshpa hi oke, vskofvchi ya isht hvsh il vskofaiyachi cha, hvchi shulush a hvsh hoyulo, micha hvchin tvbi vt hvchibbak foyukashke; micha anukwaya hosh hvshpa hi oke, Chihowah im vbanvblit ont ia yoke.

12. Himak ninak a Echip yakni ya hlopulli lish vttahpi moma, hatak micha nanvvhpoa aiena Echip yakni aiasha ka

issot kanchi la chi hoke; micha Echip i naholba puta i sanalit na palvmmi onochi la chi hoke. Chihowah sia hoke.

13. Mikma issish vt aboha hvsh ai asha ka a lapoht maya kvv hvchi nan isht vlvhpisa chi hoke; atuk o issish a pisa likmvt, hvchi vbanvbli la chi hoke, mikmvt Echip yakni ya issot kanchi likma, ililli okpulo vt hvchi onvtolvt ishit hvchi kancha he keyu hoke.

14. Mikma himak nitak a hvsh ithana bilia yosh hvchin takala chi hoke, mikmvt hvchim aaitishali puta hlopulli ka holitoblit Chihowah impvchi isht hvsh aiasha hi oke; nan vlvhpisa bilia yo impvchi isht hvsh aiasha hi oke.

15. Nitak untuklo ho pvska ik shatvmmo ya hvsh pa hi oke; nitak vmmona mak inli ho shatvmmi ya hvchim aboha puta ka hvsh kohchashke; kvna hosh nitak vmmona vttvt ia hosh nitak ont isht untuklo ont vhli takla ka pvska shatvmmi ya vpakmvt, shilombish yvmmvt Israel a akohchvt fiopa tupa hi oke.

16. Micha nitak vmmonakma itvnaha holitopa aiasha hi oke, atuk osh nitak ont isht untuklokma, itvnaha hvchi holitopa kvv aiasha hi oke, yvmmak oka toksuli kaniohmi kia vltaha he keyu, peh hatak vt nana vpa vlvhpesa ho, yvmmak illa hvsh atahla hi oke.

17. Micha pvska ik shatvmmo impvchi ya isht hvsh aia-shashke; mih nitak fehna ak o hvchim apelichi puta ka Echip yakni ya apehlichit, hvchi kohchi li tuk oka. Yvmohmi hoka nitak ilvppa hvchim aaitishali puta kvv nanvlpisa bilia yo hvsh holitobla hi oke.

18. Hvshi vmmona, hvshi vt nitak ont isht auahushtakma opiakma, pvska ik shatvmmo vput isht hvsh ia tuk osh, hvshi vt nitak ont ishit pokoli tuklo akucha achvfa opia ka, ont hvsh vhlicha hi oke.

19. Nitak untuklo ho shatvmmi vt hvchim aboha puta ka iksho ka hi oke; Kvna hosh okla inla yokma, keyukmvt yakni ya ai itola tok okma, nana hosh pvska shatvmmi ya vpakmvt, shilombish yvmmvt Israel okla moma ya akohchvt fiopa tupa hi oke.

20. Nana kia shatvmmi ya hvsh pa he keyu hoke; hvsh

aiashā moma ka pvska ik shatvmmo yō hvsh pa hi oke, achi tok.

21. Yvmohmi ma Moses vt Islael im asvnonchi moma ka hoyo cha, hvchin chukā achvfa vlvhvisa hosh chukfushi achvfa ya ont ishit hvsh kohchi cha vbanvblit ont ia ya hvsh bashke.

22. Micha hissop pukussa hō hvsh eshi cha, issish ampushi alhto ka hvsh okvchi cha, issish ampushi vlhto kash okhissa paknaka lapat, micha tahlalaka lapali tuklo ka isht hvsh issashke : mikma hvsh achvfa kia' chim aboha okhissa ya hvchik kohcho hō onna chi hoke.

23. Chihowah yvt Echip okla hā issot kancha chi hosh hlopullit aya chi hoke : atuk osh issish vt okhissa paknaka lapali, micha tahlaklaka lapali tuklo ka issish asha na, pisakmvt okhissa ya vbanvbli cha, nanvbi ya hvchim aboha puta ka iba chukowvt issot ik kanchi, im ahna chi keyu hoke.

24. Mikma nana ilvppak osh chishno, micha hvchiso vhleha aiena ka i nan vlvhvisa bilia yō hvsh holitobla hi oke.

25. Atukma yakohma hi oke, Chihowah yvt achit hvchim issa tok mak osh hvchima na, yakni ya hvsh onakmvt, nan nan isht asha ilvppa isht hvsh ahsa hi oke.

26. Atukma yakohma hi oke, hvchim vlla vhleha hv, Nan isht asha ilvppvt, nanta hō miha hō? hvchim achikma.

27. Chihowah im vbanvblit ont ia nan vbit isht aiokpvchi yoke ; yvmvt Echip okla hā issot kanchi mvt, Islael im vlla vhleha im aboha puta ka vbanvblit ont ia cha, pin chuka achvfa puta Echip talaia ka pi hlakofichi tok oke, hvsh acha hi oke, im achi tok. Mihma okla hv noshkoboka isht akachunoli cha, aiokpvchi tok.

28. Micha Islael im vlla vhleha hv ia mvt, Chihowah yvt Moses, micha Alon a im apesa tuk mak o yvmohmi tok, yohmi tok.

29. Atuk o yakohmi tok, ninak iklvna ma, Chihowah yvt Echip yakni ya vttahpi moma ka issot kanchi tok, Falah im vttahpi yosh im aiombinili holitopa binili tuk a vttvt ia hosh yuka hosh aboha kullo ya itonla ka ont vli, micha nanvvhpoa vttahpi puta moma tok.

30. Mihma ninak a Falaoh, micha in tishu vhleha moma, micha Echip okla moma kv̄t tani tok; mihma Echip a a yaiya chito fehna tok; aboha ya ik ai illo kv̄t iksho hatuk oka.

31. Mihma ninak a Moses, micha Alon a hoyo cha, Ho wakaya, micha vm okla ai iti takla ya hv̄chishno, micha Israel im vlla vhleha aienvt kohchvt hv̄sh iashke, micha hv̄sh ia cha, hv̄sh achi tuk okvt, Chihowah ya hv̄sh im antiashke.

32. Michā hv̄chī nanvlhpoa chipinta, micha hv̄chī nanvlhpoa hochito aiena hv̄sh achi tuk okvt, hv̄sh eshi cha, oh iá, micha vno ak kia anumpa yukpali hv̄s si onochi akinlashke, achi tok.

33. Mihma Echip okla hv̄t anukwayvt yakni kohcha chī ka okla ha im acheba fehna tok; momvt illit pi taha chīshke, achi hatuk okvt.

34. Mihma okla hv̄t tansh yamvska ik shatvmmo kīsha hō, micha a yamvska aiena ka i na fohka abonunta hō cshit iabanali tok:

35. Michā Israel im vlla vhleha hv̄t Moses im anumpa hatuk mak o yvmihchi tok: micha Echip okla ha tv̄li hv̄ta isht ilakshema, micha tv̄li holisso lakna isht ilakshema, micha nafohka aiena ka im a pota tok.

36. Mihma Chihowah yvt okla ha Echip okla itikba ya holhpanayo hanta ya ima tok; yohmi hō nana hō bv̄nnakma im pota tok: mihma Echip okla ha wehpuli tok.

37. Mihma Israel im vlla vhleha hv̄t Lameses ashvt ia mvt, Sukkolh a ona tok, hatak akanowa yvt, vlla yvt aholhtina keyu ka tahlepa sipokni tahlepa hannali foka tok.

38. Mihma okla lawa itv̄nohōwa ak inli hosh apehvt ia tok: mihma nanvlhpoa chipinta, micha nanvlhpoa hocheto, nanvlhpoa laua fehna, hatok.

39. Mihma tansh yamvska Echip ai ishit kohcha ka ik shatvmmo hatuk oka, pvska luboa ik shatvmmo nunachi tok; Echip a kocha pit tihleli, mihma a sha he keyu hatuk okvt, micha ilhpak kia ik ila tahlo tuk atok.

40. Yohmi ka Israel im vlla vhleha hv̄t Echip aiasha kv̄t afv̄m̄mi tahlepa ushta cha pokoli tuchina hatok.

41. Atuk o yakohmi tok, afv̄m̄mi tahlepa ushta cha pok-

oli tuchina kv̄t ont taha ma, nitak yummak fehna ka yakohmi tok, Chihowah im okla moma kv̄t Echip yakni ya kohchvt ia tok.

42. Pehlichit Echip yakni ya kohcha tok, Chihowah ya i holitobli fehna he ninak oke; Chihowah i ninak ilvppak o Israel im vlla vhleha moma im aaitishali puta kv̄t holitobla he mak oke.

43. Mihma Chihowah yvt Moses, micha Alon a, Ilvppa vbanvblit ontia nanvlpisa mak oke, okla inla yvt vpa he keyu hoke.

44. Amba hatak moma in tishu tvli holisso isht chumpatuk o, hakshup ish tvbli tukma mih yosh vpa hi oke.

45. Okla inla, micha tishu ilhtohno hokvto vpa he keyu hoke.

46. Chuka achvfa ho ai vpa hi oke, nipi ya kaniohmi kia aboha ya ishit ish kohcha he keyu, micha foni achvfa kia hvsh kobvffa he keyu hoke.

47. Israel okla moma kv̄t holitobla hi oke.

48. Atukma okla inla hatak osh hvchi okla ahanta tuk osh, Chihowah im vbanvblit ontia ya holitobli bvnnakmvt, nakni moma kv̄t hakshup tvpashke. Yohmikmvt bilika vlačha, holitoblashke, micha yakni ya ai vta tok a chohmashke; hatak hakshup tvpa keyu kv̄t vpa he keyu hoka.

49. Nanvlpisa achvfa hosh i yakni aivta tok, micha okla inla yosh hvchi takla ahanta aiena ka im itoyula hi oke, im achi tok.

50. Ilvppak o Israel im vlla vhleha moma kv̄t yvmohmi tok. Chihowah yvt Moses, micha Alon a im apesa tuk mak o yvmihchi tok.

51. Atuk o mih nitak akinli ka yakohmi tok, Chihowah yvt Israel im vlla vhleha apehlichi vlpisa ho pehlichit, Echip yakni ya kohchi tok.

CHAPTA XIII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha nana hosh hatak okmá, nan-

vlhpoa yokmá, nana im oshvtto ya tiwi ka is sa hullochashke, vmmi hoke, achi tok.

3. Mihma Moses vt okla ha, Himak nitak ak o, Echip, micha aboha ayuka hvsh kucha tok vt hvsh ithaiyanashke; ibbak hlompko hosh Chihowah yvt ilvppa a hvchi kuchi tuk oke, pvska shatvmmi ya vpa he keyu hoke.

4. Himak nitak hvshi Abib ak o hvsh kuchvshke, im achi tok.

5. Atukma yakohma hi oke, Kenanait, micha Hittait, micha Amolait, micha Hifait, micha Chebusait i yakni, pishukchi, micha foe-bila a yanahanli yakni a hvchima chi hosh, hvchiki vhleha ha anumpa kullo il im onohonchi tok a, Chihowah yvt hvch ishtonakma, nan isht asha ilvppa hvshi ilvpak o isht hvsh aiasha hi oke.

6. Nitak untuklo ho pvska ik shatvmmo hvsh pa hi oke; atukma nitak untuklo kvv Chihowah impvchi ya hi oke.

7. Pvska ik shatvmmo nitak untuklo ho vpa hi oka, mikma pvska shatvmmi yvt hvchin toyula na, pisa he keyu hoke, micha hvsh abinat moma ka shatvmmi vt hvchin toyula na, pisa he keyu hoke.

8. Atukma nitak yvmma chiso ha im anolit, Ilvppa yakohmi kvv Echip a kohcha li ma, Chihowah yvt nana sa kanihmichi tok ak oke, ish achashke.

9. Mikma nan ishtatokowa yosh chibbak a lapala chi, micha ishit hvsh ithana bilia yosh hvchi nishkin ititakla ya takala chi hoke; yvmohmi ho Chihowah i nanvlhpisa hvv hvch itih ha foyuka chi hoke; Chihowah yvt ibbak hlompko hosh pehlichit Echip a hvchi kuchi tuk oke.

10. Yvmohmi hoka nanvlhpisa ilvppa ont aivlhpesakma, avvmmi hosh avvmikma isht hvsh aiasha hi oke.

11. Atukma yakohma hi oke, Chihowah yvt, chishno, micha chiki vhleha ha anumpa kullo ya im il onochi tok mak osh, Kenanait i yakni chishtona cha, chimakma,

12. Vttahpi puta im oshvtto tiwi moma ka Chihowah ish i hullocha hi oke, mikma nanvlhpoa chim asha puta ka vttahpi moma nakni puta kvv Chihowah immi ha hi oke.

13. Issuba nashoba vttahpi puta ka chukfushi yo falvminchit isht ish chumpa hi oke, micha falvminchit ish chumpa he keyukmvt, ikunla ya ish kotvffa hi oke: micha chim vlla itin takla ya hatak osh vttahpi moma ka falvmichit ish chumpa hi oke.

14. Atukma yakohma hi oke, Nitak himak minti ka chiso hvv chim ponaklot, Ilvppvt nanta hoh cho? achikma, Chihowah yvt ibbak hlampko hosh pehlichit Echip yakni, micha aboha ayuka ha pi kohchi tok oke.

15. Micha yakohmi tok. Falaoh vt ik ia, kullo hosh pi ahna he keyu ma, Chihowah yvt Echip yakni vttahpi moma ka, hatak vttahpi, micha nanvlhpoa vttahpi aiena ka issot kanchi tok; yvmohmi tok ak o nakni yosh im oshvttotivi moma ka vbit Chihowah isht aiokpvcheli hoke; amba vm vlla vttahpi moma ka falvminchit chumpa li hoke, ish im achashke.

16. Atuk o nanisht atokowa yosh chibbak a lapala he, micha itikba takali yosh chi nishkin iti takla ya takala hi oke; ibbak hlampko hosh Chihowah yvt pehlichit Echip a pi kohchi tok oke.

17. Atuk o yakohmi tok, Falaoh vt okla ha ik ia im ahni ma, Chitokaka yvt pehlichit hina Filistin i yakni hlopullichit isht ik aiyo tok; yvmmak osh ik hopako ak inli kia; okla hvv tvnvp a pisakmvt nukhaklo cha, falamvt Echip a ona yoba na, Chitokaka yvt achi hatuk okvt.

18. Amba Chitokaka yvt okla fullolihinchit okhvta humma yakni haiaka ak o hlopullichit isht aya tok; mihma Israel im vlla vhleha hvv nahalupa im vlhtaha hosh Echip yakni a kohchvt ia tok.

19. Mihma Moses vt Chosef foni ya isht ia tok; Israel im vlla vhleha ha atokolit anumpa kullo im il onochechit, Chitokaka yvt hvchim aya pulla hi oke; mikma sa foni ya ilvppa ai ishit hvsh ia hi oke, achi tok oka.

20. Mihmvt Sukkolh a asht ia mvt Ehlam a yakni haiaka vhli ya a binachi tok.

21. Mihma Chihowah yvt itikba ivt in tikba heka kvv nitak ma, tonik hoshonti hosh hikia beka tok; atuk osh

ninak ma in tohwikela chi kv̄t, tonik̄ lunak osh hikia beka tok; nitak, micha ninak ma, aya chi hatok.

22. Nitak ma hoshonti tonik̄ atuk osh ninak ma tonik̄ lunak vt okla itikba hikia tuk a kanv̄lichit ik im esho tok.

CHAPTA XIV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha ish im anumpoli na, fullotvt Pihahiloh itikba Miktol micha okhvta iti takla, Baal-Sifon i chapaka yak o binachashke.

3. Falaoh vt Israel im vlla vhleha ha, Yakni ya ai ia ikit-hano hoke, yakni haiaka yvt im okshitvshke, acha hi oke.

4. Mihma Falaoh ya chukvsh a kullochi likma, iakaiya chi hoke, mikma Falaoh, micha in tvshka moma ka ishit sa holitopa chi hoke. Yvmohmi ho Echip moma kv̄t Chihowah sia ka ithana chi hoke, achi tok. Mihma yvmohmi tok.

5. Atuk o Echip i miko ya, Okla hv̄t tihlaia ka im anoli tok: mihma Falaoh chukvsh, micha in tvshka vhleha chukvsh aiena kv̄t okla hash i sanalit, shanaia cha, Nantihmi ho ilvppa e yvmihchit, Israel vhleha hv̄t pin toksula he tuk a ik ia il im ahni tuk oh cho? achi tok.

6. Mihmvt tv̄nvp im itichanv̄lli ha atahli mvt, im okla aiena ka ishtia tok.

7. Michā aiowa hosh itichanv̄lli tahlepa hannali, micha Echip itichanv̄lli moma, micha i kv̄pitv̄ni moma ka ishi tok.

8. Mihma Chihowah yvt Echip i miko Falaoh ya chukvsh a kullochi na, Israel im vlla vhleha ha iakaiyvt hliohli tok; mihma Israel im vlla vhleha hv̄t ibbak kullo hosh kohchvt ia tok.

9. Yvmohmi tuk kia Echip okla hv̄t iakaiya tok, (Falaoh ya im issuba, micha tv̄nvp im itichanv̄lli moma, im issuba om binit, micha in tvshka chipota aiena hosh) atuk osh okhvta lapali ka Pihahiloh ichapaka Baal-Sefon itikba ak o binachit aiasha na, ont sakki tok.

10. Atuk osh Falaoh vt bilika mihinti ma, Israel im vlla

vhleha hvt akachakali ma, yakeh, Echip okla hvt iakaiyvt minti tok, mihma nukshopa fehna tok, mihmvt Israel im vlla vhleha hvt chitolit Chihowah ya im paya tok.

11. Mihmvt Moses a Echip a ahollohpi iksho kak o yakni haiaka a pilla chi ka ilvppa pisht ish la tuk oh cho? Nantihmi ho ish pi yvmihchit, Echip yakni ya ish pi kohchi tuk oh cho?

12. Echip a anumpa ilvppak o e chim anolit, Ik ashá, ish pim ahni na, Echip okla ilin toksvlashke, e chim achi tok keyu cho? Echip okla ha il im antia kak osh achukma kvt haiaka ai illit pi taha chi ka i shali hokah, im achi tok.

13. Mihma Moses vt okla ha, Hvchi nukshopa ná, lumvt hieli cha, Chihowah im ai okchaya himak nitak a hvchi pisa-cha chi ka hvsh pisashke: Echip okla ha himak nitak a hvsh pisa tuk vt, himakma anonti hvchik peso ho bilia chi hoke.

14. Chihowah yvt hvchim itiba chi hoke; mihma luhmvt hvsh hiela chi hoke, im achi tok.

15. Mihma Chihowah yvt Moses a, Nantihmi ho is sa paya cho? Israel im vlla vhleha ha ish im anumpuli na, tikba iashke.

16. Yohmi kia chin tvi ya vba ish wieli cha, chibbak a okhvta paknaka ya ish wieli cha, ish iti filvmmichashke, mikma Israel im vlla vhleha hvt yakni shila yo okhvta iklvnna hlopulla chi hoke.

17. Mikma Uno, yakeh, vno vt Echip okla chukvsh a kvllochi likma, iakaiya chi hoke, mikma Falaoh, micha in tvshka moma, micha tvnvp im itichanvlli, micha im issuba ombinili puta ka holitopa isht ishe la chi hoke.

18. Mihma Echip okla hvt, Falaoh tvnvp im itichanvlli, micha im issuba ombinili puta ka holitopa isht ishe likma, vno ak osh Chihowah sia ka ithana hi oke, im achi tok.

19. Mihma Chitokaka im enchil vt Israel i bina ha tikba aya tuk vt kanvllit asha ka ona tok, mihma tonik hoshonti hvt tikba ia tuk vt asha ka ont hikia tok.

20. Mihma Echip okla i bina, micha Israel i bina iti takla ona tok; mihmvt yvmmvno i hoshonti okhlili mvt, amba

ilvppvno ninak o in tohwikeli tok; yohmi ho achvft ont i bilinchi keyu ho ninak vt ont hlopulli tok.

21. Mihma Moses vt ibbak a okhvta paknaka pit wieli tok; mihma Chihowah yvt hvshi akochaka mahli kullo ho ishtvltvnt ninak yummak o hlopullichichi cha, oka ya falvmmichi mvt, okhvta ha yakni shila ikbi tok, mihma oka yvt iti filvmmi tok.

22. Mihma Israel im vlla vhleha hvv yakni shila yo okhvta iklvnna ona tok; mihma oka yvt holihta tobvt isht impakimma, micha vlvhvbekimma hikia tok.

23. Mihma Echip okla hvv iakaiyvt mahaya mvt, Falaoh im issuba moma tvnvp im itichanvlli, micha im issuba ombinili puta aiena kvv okhvta iklvnna ona tok.

24. Atuk o yakohmi tok, onnahinli atoni ya, Chihowah yvt tonik luak, micha hoshonti ha hlopullichit pisa cha, Echip okla tvshka chipota ya komuntvchi tok.

25. Michav tvnvp im itichanvlli chvnaha ya shufi na, shalvllit weki tok; yohmi ma Echip okla hvv Israel vhleha i filvmmi eho tihlaiyashke, Chihowah yvt Echip okla ha i sanalit im itibi hoka, achi tok.

26. Mihma Chihowah yvt Moses a, Chibbak a okhvta paknaka ish o welashke; yohmi na oka yvt anonti vla cha, Echip okla ha, micha tvnvp im itichanvlli, micha im issuba ombinili puta ompohomashke, im achi tok.

27. Mihma Moses vt ibbak a okhvta paknaka o weli tok: atuk o onnahinli ma, okhvta hvv kullo hosh falamvt tikba yatuk a chohmi tok: mihma Echip okla hvv yihlept ai isso tok: mihma Chihowah yvt Echip okla okhvta iklvnna ho oka tvvcoli tok.

28. Mihma oka vt falama cha, tvnvp itichanvlli, micha issuba ombinili puta, micha Falaoh in tvshka vhleha moma Israel a iakaiyvt okhvta ha et chukowa tok, moma ka ompohomo tok: achvfa illa kia ik hlakoffo tok.

29. Amba Israel im vlla vhleha hokvto okhvta iklvnna yvt yakni shila yo a nowa tok: mihma oka yvt holihta yosh im ishtimpakimma, micha im vlvhvbekimma yo i hikia tok.

30. Yakohmi hosh nitak yumma Chihowah yvt Israel a

Echip okla ibbak a kohchit okchalinchi tok : atuk o Echip okla illi vt okhvta v̄hli aiasha na, Israēl vt pisa tok.

31. Micha Israēl vt Chihowah yvt nachinto fehna ho yvmihchit Echip okla ha onochi ka pisa tok ; mihmvt okla hv̄t Chihowah ya i nukshopa cha, Chihowah, micha Moses aiena ka i yimmi tok.

CHAPTA XV.

MIHMA Moses micha Israēl im v̄lla v̄hleha aiena kv̄t talo ilv̄ppa Chihowah ya in taloa cha, anumpulit, Chihowah ya in taloa la chi hoke, im aiyvt holitopa hoka, issuba micha im om binili kash okhvta ha oka kv̄niv̄chi hoke.

2. Chihowah ak osh v̄m̄i hlampko, micha v̄m̄ ilhtalowak oke, micha aiokchaya li tobv̄shke ; yvm̄mak osh an Chitokaka yoke ; atuk o ai ahanta im atahli la chi hoke : aki in Chitokaka yoke, atuk o holitoblich̄i la chi hoke.

3. Chihowah yvt hatak tv̄nv̄p oke, hohchifo kv̄t Chihowah yoke.

4. Falaoh im itichanv̄lli, micha in tv̄shka chipota aiena ka okhvta pit kanchi tuk oke, in kv̄petv̄ni aiowa v̄hleha hash okhvta humma ya oka tv̄moli tuk oke.

5. Hofobi vt ompohomo tuk oke, tv̄li chohmit oklobushlit aka ona tuk oke.

6. Chihowah ma, chim ishtimpakimma yvt nan isht im aiahli ya isht holitopv̄shke, Chihowah ma chim ishtimpakimma yak osh tv̄nv̄p a bushullichit kanchishke.

7. Micha chim aholitopa chinto kak osh chi sanalit hikia tuk a ish im aiyashke, chim ai i nukkilli ya ish kanchi na, onush v̄pi chohmichit hukmit tahli tuk oke.

8. Chibishakni fiopa ma oka yvt isht itv̄naha tuk oke : oka chito vt itv̄naha chohmit wakayvt hikia tuk oke, okhvta iklv̄nna ahofobi yvt kalampi tuk oke.

9. Tv̄nv̄p vt, Hlioli lashke, sakki lashke, nawehpoa ya itakv̄shkoa lashke, sabv̄nna tuk vt sa fihopashke, am bv̄shpo falaia ya halv̄llit shufi lashke, sv̄bbv̄k vt ishit kanchashke, achi tuk oke.

10. Chi mahli ha ish om mahlichu na, okhuta hut om-pohomo tuk, naki chohmi kut oka chito ya a kvnnia tuk oke.

11. Chihowah ma, naholbut toba puta im ai itin takla ya, kvta hak osh chishno chiyuhmi cho? nan ashvchi ik im iksho holitopa, holitopvt annohowa kut chinto, nafehna yvmihchi chia hoke: kvta hak osh chishno chiyuhmi cho?

12. Chibbak isht impakimma ya ish weli ma, yakni vt ishit nanvbli tuk oke.

13. Chishno vt ish i nukhaklo kak osh okla ha falvminchit ish chumpa tuk vt pehlichit ish kohcha tuk oke: chimj hlampko ak o ishit pehlichit ish aiahanta holitopa ya isht ish ona tuk oke.

14. Okla hut haklo cha, nukshopa hi oke; Palestina aisha okla ha nukhaklo yosh chukvsh a isha hi oke.

15. Yohmi ma Etom holitopa vhleha hut nukhlakancha hi oke; Moab hatak kvllo vhleha ha wvnihinchi yosh onvtola hi oke, Kenan aisha okla hut momvt bilvt tmoa hi oke.

16. Nukshopa, micha komota hosh onvtola hi oke; chi shakba kvllo kak o lumvt tvli chohmi na, chim okla hut ont ia hi oke, Chihowah ma, okla ish chumpa tuk vt ont ia hoke.

17. Micha chi yakni, nvnih ha ish ai vta he yosh ish ikbi tok vt, ishtonvt ish a hilecha hi oke. Chihowah ma; vlhtipo holitopa yvmak oka chibbak osh kvllochit hilechi tok vt, Chihowah ma.

18. Chihowah yvt miko na bilvt bilia chi hoke, ahanchi tok.

19. Falaoh im issuba hut tvnvp im itichanvlli, micha issuba ombinili aiena kut okhuta ha pit chukowa tuk; mihma Chihowah yvt okhuta oka ya falvminchit, anonti ishtvlt onochi tuk; amba Israel im vlla vhleha hvto, yakni shila yo okhuta iklvna aya tok.

20. Mihma hopaii ohoyo Alon in tek Miliam vt timbil ishi tok; mihma ohoyo moma kut iakaiyvt timbil ieshi cha, hihihla hosh kohchvt ia tok.

21. Mihma Miliam vt im afalvminchi mvvt, Chihowah ya

hush in taloashke, holitopa hosh im aiya hoka; issuba, micha im ombinili kash aieninchit okhvta ha pit kanchishke, achi tok.

22. Yohmi ho Moses vt Israel a pehlichit okhvta humma ya ashvt kohchi tok; mihma okla kohchvt ivt, Shu yakni haiaka ya nitak tuchina anowa ona mvt, oka ik ahayucho tok.

23. Atuk osh Malah ya ona mvt Malah oka ya ai ishka he keyu tok; homi hatuk oka; yvmohmi hatuk o hohchifo ka Malah achi tok.

24. Mihma okla hvt Moses a nanumachit, Nanta ho il ishka chi cho? achi tok.

25. Mihma Chihowah ya i paya tok; mihma Chihowah yvt iti yo pisachi na, yvmmak ash oka pit okvchi ma, oka yvt champulli toba tok; yvmmak o nanvlhpisa bilia, micha nan isht apesa yo im ikbi tok, micha yvmmak o aiimoma ka pisa tok.

26. Micha Hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa ha achunanchit hush i haponaklo cha, itikba ya ai vlhpiesa kak o yvmihinchit, im anumpa vlhpisa ha hush i haponaklot, i nanvlhpisa puta ka hush holitoblikma ililli ilvppa puta ka Echip okla ha onochi li tok vt hvchi onochi la he keyu hoke; Chihowah sia hosh hvchi hlakofichi li hoka, achi tok.

27. Atuk osh Elim, yvmma kvli hofobi auhtuklo, micha pam iti pokoli untuklo hosh hiohmaya tok, mihmvt yvmmak o oka bilika binachi tok.

CHAPTA XVI.

ATUK osh Elim a ashtia tok: mihma Israel okla moma kvt Sin yakni haiaka, yvmvt Elim micha Saina itin takla talaia ka, Echip yakni ya kohcha tok vt hvshi atukla, micha nitak ont isht auhtahlapi fehna ona tok.

2. Mihma Israel im vlla vhleha okla moma kvt yakni haiaka ya Moses, micha Alon a i sanalit nanumachi tok.

3. Micha Israel im vlla vhleha hvt, Chitokaka yvt ahni

na, Echip yakni ya Chihowah ibbak ishit pilli tuk bano, nipi shuti yo il a chieya, micha pvska vpv̄t pi kaiya ma, yakni haiaka ilv̄ppa pisht hv̄shla, okla ilv̄ppa moma h̄o hohchv̄fo isht v̄bit hv̄sh tahla ch̄i hoka, im achi tok.

4. Yohmi ma Chihowah yvt Moses a, Yakeh, v̄ba ya pvska et hv̄ch̄i umbr̄che la ch̄i hoke; mikma okla hv̄t kohchv̄t nitak moma v̄lhpisa kaniohmi h̄o aiowa bieka; yvmohmi a nanv̄lhpisa h̄a anowa hinlakmá, keyukmá, nanakmá imomaka pisa la ch̄i hoke.

5. Atuk osh yakohma hi oke, nitak ont isht hannalikma isht v̄la tuk vt atahla hi oke: mikma nitak moma k̄a aiowa beka tuk a inlohmi tukla hi oke, achi tok.

6. Mihma Moses micha Alon vt Israel im v̄lla v̄hleha moma k̄a, Opiakma Chihowah ak osh Echip yakni ya pehlichit a hv̄chi kohchi tuk a hv̄sh ithaiyana ch̄i hoke.

7. Atuk osh onnahinlikma Chihowah a holitopa ya hv̄sh pisa ch̄i hoke, Chihowah i sanalit hv̄sh nanumachi k̄a haklo hoka; mikma pishno vt nanta pia hatuk o nan ish pi nanumanchi cho? achi tok.

8. Micha Moses vt Ilv̄ppak ach̄i hoke, Chihowah yvt opiakma nipi v̄pa ch̄i h̄o hv̄chima, atuk osh onnahinlikma pvska hv̄chimvt hv̄chi kaiyachikma, Chihowah yvt nanumachi ishtisanalit hv̄sh nanumachi k̄a haklo hoka, pishno v̄to nanta pia hoh cho? hv̄sh nanumachi kv̄t pishno ak o keyu; amba Chihowah ak oke, im achi tok,

9. Mihma Moses vt Alon a im anumpulit, Israel im v̄lla v̄hleha okla moma k̄a, Chihowah itikba hv̄sh lashke, hv̄sh nanumanchi k̄a haklo hoka, ish im achashke, im achi tok.

10. Atuk o yakohmi tok, Alon vt Israel im v̄lla v̄hleha okla moma k̄a im anumpuli ma, haiaka pilla okla pit hopokoyo ma, yakeh Chihowah isht a holitopa vt hoshonti h̄a fokvt haiaka tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

12. Israel im v̄lla v̄hleha nanumahanchi k̄a haklo lishke, im anumpulit, opiakma nipi hv̄sh pa ch̄i hoke; mikmvt onnahinlikma pvska hv̄chi kaiya ch̄i hoke; micha v̄no hv̄chin

Chitokaka Chihowah sia ka hvsh ithaiyana chi hoke, ish achashke, achi tok.

13. Atuk o yakohmi tok, opia ma, kofi vt vla cha, abinan-
chi ka ompohomo tok; atuk o onnahunli ma fichak vt binah
ha apakfopvt aiasha tok.

14. Atuk osh fichak itoyula kash osh vba ia ma, Yakeh
yakni paknaka nana lumbo chipintasi, okti hvta chipintasi
kvt chohmi hosh aka yo asha tok.

15. Atuk o Isael im vlla vhleha hvv pisa mvv, ilap bika,
Ilvppvt manna yoke, Ilvppvt nanta hoh cho? itim achit, nan
ik ithano hatuk okvt; mihma Moses vt, Puska ilvppak o
hvsh pa chi ho Chihowah yvt hvchima tuk oke.

16. Nana ilvppak o Chihowah yvt apesa tuk oke, Hatak
moma kvt vpa he vlhpesa kak osh aiowashke, hatak achvfa
ka oma isht vlhpisa iskitini achvfat ishtia, hatak holhtina
chi kanihmi tuk a vlhpisashke hatak moma kvt binah aia-
sha ka im eshashke, im achi tok.

17. Mihma Isael im vlla vhleha hvv yvmihchi tok, micha
kanimi kvt i shahli, kanimi kvt ik lauwo ho aiowa tok.

18. Atuk o oma isht apesa ma, laua aiowa tuk vt im atam-
pa kvt iksho ma, kanomosi aiowa tuk vt ik im ono kvt ik-
sho tok, hatak moma kvt vpa he vlhpesa kak osh aiowa tok.

19. Mihma Moses vt Asha na kvna kia onnahunli ik im
onno kashke, im achi tuk oke.

20. Yohmi kia Moses a ik i haponaklo tok; amba kanimi
kvt ashanchi na onnahunli onna tok; atuk o shushi tobachi
cha shua tok, mihma Moses vt i nukhobela tok.

21. Atuk o onnahunlikma hatak moma kvt vpa he vlhpe-
sa kak osh aiowa beka tok; atuk o hvshi vt lvshpvt taha
ma bila beka tok.

22. Atuk osh yakohmi tok, nitak ont isht hannali ma in-
lohmi tuklo puska hatak achvfakmvv oma tuklot ia ho aiowa
tok, mihma okla moma ka pehlichy moma kvt vlvv, Moses a
im anoli tok.

23. Mihma Ilvppak o Chihowah yvt achi tuk oke, Onna-
ha yvt a foha Chihowah i nitak holitopa yoke; micha hvsh
puska chi kvt himak nitak ak o hvsh pusdashke; micha

hush hona chi kvt hush honashke; micha huchim atampa kvt huchin talala na onnashke.

24. Mihma Moses vt im apesa tuk mak o ashanchi na onna tok, mihma shua kvt iksho ma, shushi nana kia iksho tok.

25. Mihma Moses vt, Himak nitak a yummak o hushpashke, himak nitak vt Chihowah i nitak hullo hoke, himak nitak a haiaka ya asha na ish ahayucha he keyu kvt.

26. Nitak hannali ho hush aiowa chi hoke; amba nitak untuklo hokvto nitak holitopa hoke, yummak okvno hush ahayucha he keyu hoke, achi tok.

27. Atuk o yakohmi tok, nitak ishtuntuklo ka okla hash kanimā kvt aiowa chi hosh kohchvt ia tuk osh ik ahayucho tok.

28. Mihma Chihowah yvt Moses a, Katiohmi foka ho vm anumpa vlhpisa, micha a nan vlhpisa ka im antia ik huchi bnno ka chi cho?

29. Yakeh, Chihowah yvt nitak hullo ya huchima tuk oke; yohmi hatuk osh nitak isht hannali ka nitak tuklo pvska ya huchima tuk oke; hatak hush moma kvt hush ai asha aiyukali hush aiashashke; hatak achvfa kia nitak ishtuntuklo ka aiasha tuk vt kohchvt ik aiyo kashke, im achi tok.

30. Yohmi ho okla hvvt nitak isht untuklo ka foha tok.

31. Mihmvt Israel in chuka achvfa yvt hohchifo ha Manna, achi tok, micha tohbi kvt kolianta nihi chohmi tok; micha vpvvt pisa ka pvska lumbo foebila ishit toba chohmi tok.

32. Mihma Moses vt, Nana ka ilvppak o Chihowah yvt apesa tok oke, Huchim ai itishali hvvt in talala chi ho, oma achvfa ho alotolit hush talalashke; yvmohmi tuk o Echip yakni ya apelihood huchi kohchi li mvvt, yakni haiaka ya pvska ishit hvchipeta li tok a pisashke, achi tok.

33. Micha Moses vt Alon a, Shuti eshi cha, manna ya oma alota achvfa ho ish alotolashke, micha huchim ai itishali vt in talala chi ho Chihowah itikba ya ish talalashke, im achi tok.

34. Chihowah yvt Moses a imi apesa tuk mak o, talala chi ho Alon vt itombi holitopa itikba talali tok.

35. Mihma Israel im vlla vhleha hvt manna vput itanowa na, afvmmi pokoli ushta hosh, okla aiasha yakni yo vla tok : manna vput itanovvt Kenan yakni aivhli ya ona tok.

36. Yohmi ka oma vt efa kvshkoa ishit pokoli hoke.

CHAPTA XVII.

MIHMA Israel im vlla vhleha okla moma kvt yakni haia-ka Sin ashvt ia tok ; micha Chihowah yvt im apesa tuk mak o aya mvt, Lefetim a binachi tok ; mihma okla ishka he vt oka vt iksho tok.

2. Yvmohmi ho okla hvt Moses a na mihachit, oka ish pima na, il ishkashke, achi tok, mihma Moses vt, Nantihmi ho na hvs sa mihachi cho? Nantihmi ho Chihowah ya imomaka hvsh pisa cho? im achi tok.

3. Mihma okla hvt yvmma oka bvna tok ; micha okla hvt Moses a na mihachit, Katiohmi ho ilvppa yvmohmit pehlichit Echip a ish pi kohchi cha, pim vlla vhleha, micha pi nanvhpoa aiena ka oka bvvvchit vbit ish pi tahla chi cho? achi tok.

4. Mihma Moses vt Chihowah ya i payvt, Okla ilvppa katiohmi chi la chi cho? tvli ishit sa bolahosi hoke, achi tok.

5. Mihma Chihowah yvt Moses a, Israel im asvnonchi vhleha ha pehlichu cha, okla ha itikba ish iashke, micha chin tvbi okhina ya isht ish isso tok vt ish eshi cha, ish iashke.

6. Yakeh, yvmma chitikba Holeb a tvli chito paknaka hikia la chi hoke, mihma tvli ya ish issa chi hoke, mikma oka yvt tvli ya a kohcha na, okla hvt oka ishka chi hoke, im achi tok. Mihma Israel im asvnonchi vhleha hvt pisa ho Moses vt yvmihchi tok.

7. Mihma Israel im vlla vhleha hvt na mihachi tuk ak o ; micha Chihowah ya imomaka pisvt, Chihowah yvt piba foka hokma, keyukma, nanta cho? achi tuk oka, yvmma hohchifo ha Massah micha Melibah achi tok.

8. Mihma Amalek vt vla cha, Israel Lefitim a ai itibi tok.

9. Mihma Moses vt Choshua ya, Hatak a ish atokoli cha, kohchvt ivt Amalek a ish itibashke; onnakma Chihowah in tvbi ya ieshi lish nvnih paknaka ya hikia la chi hoke, im achi tok.

10. Yohmi ho Moses vt im achi tuk mak o Choshua vt yvmihchi cha, Amalek a itibi tok, Mihma Moses, Alon micha Hu aiena kvv itv nvnih paknaka ya ona tok.

11. Atuk o yakohmi tok, Moses vt ibbak a vba wielikma, Israel im aiya tok; atuk osh ibbak a akvchikma, Amalek vt im aiya tok.

12. Yohmi kia Moses ibbak vt weki tok; mihma tvli eshi cha, nutaka i bohli na, om binili tok, micha Alon micha Hu vt achvvt ibbak achvfa ka vba wielichit im ieshi ma, achvfa kvv achvfa ya im eshi tok: mihma ibbak vt talaia achvfa na, hvshi vt pit okatula tok.

13. Mihma Choshua vt Amalek, micha im okla aiena ka bvshpo falaia halupa yo ishtimaiya tok.

14. Mihma Chihowah yvt Moses a, Ilvppa ithana bilia chi ho holisso ho aholissochit ish takalichashke; micha Choshua ya ish haklochashke, Amalek a ithana ya shutik nutaka ya amosholichit kanchi la chi hoke, im achi tok.

15. Mihma Moses vt alta ikbi cha, hohchifo ha CHIHOWAH nissi, achi tok.

16. Chihowah yvt Amalek itim ai itishali itiakaiyvt mahaya ka itin tanampa chi hosh, Chihowah yvt anumpa kvvlo, il onochit anumpuli hoke, achi ha tok.

CHAPTA XVIII.

NAHOLITOMPA ishtvta Mitian vta Moses ipochi Chehlo vt Chitokaka yvt Moses, micha im okla Israel aiena ka nana moma i kaniohmihinchi tuk, micha Chihowah yvt Israel a pehlichit Echip a kohcha tuk a haklo mvt,

2. Yohmi mvt Moses ipochi Chehlo vt Sippolah Moses tekchi ya falvmmichit pila ha ya,

3. Michu ushi tuklo ka eshi tok, yvmma achvfa hohchifo

CHAPTA XVIII.

kvt Keshom a tok, a yakni keyu hosh yakni inla yo ahanta li hoke, achi ha tok.

4. Mihma achvfa hohchifo kvt Eliesi atok, aki in Chitokaka yvt si apela yosh Falaoh i^rbushpo falaia ya i sa hlakofi chi tuk oke, achi tok.

5. Mihmah Moses ipochi Chehlo vt Moses ushi vhleha, micha tekchi ya pehlichit yakni haiaka Chihowah i nvnih ha binachit aiasha tuk im ona tok.

6. Micha Moses a Uno chipochi Chehlo sia hv^t, chi tekchi, micha ushi tuklo kvt apeha ho pehlichit chim vla lishke, im achi tok.

7. Mihma Moses vt kohchvt ivt ipochi yash ont afama cha, im akachunoli cha, i suksowa mv^t, micha im achukma kvt iti ponaklo mv^t binah ha chukowvt okla tok.

8. Mihma Moses vt ipochi ya Israel pulla kak o Chihowah yvt Falaoh, micha Echip okla aiena ka kaniohmichi tuk, micha hina takla ya na palvmmi kvt onvtola tuk, moma, mikma Chihowah yvt hlakofichi tuk aiena tuk im anoli tok.

9. Mihma Chihowah yvt Israel a nana achukma ho yvmihchit, yvmmak oka Echip okla ibbak¹ a kohchit hlakoffichi tuk aiena ka Chehlo vt nayukpa tok.

10. Micha Chehlo vt, Chihowah yvmmak osh Echip okla ibbak a kohchit micha Falaoh ibbak a kohchit hvchi hlakoffichi tuk vt holitopashke; yvmmak osh okla hv^t Echip okla ha ibbak nutakvt aiasha tuk a hlakoffichi tuk vt;

11. Himak a Chihowah ak osh naholba puta moma i shahli ka ithana lishke; nana ka ilefehⁿvchi hosh yvmohmi tuk a i shahli hoka, achi tok.

12. Mihmv^t Moses ipochi Chehlo vt Chihowah ya hukmit im issa ya eshi cha, vbit im issa tok; mihma Alon, micha Israel im asvnonchi moma kvt vla cha, Moses ipochi ya Chihowah itikba okla ibai impa tok.

13. Atuk osh onnakma yakohmi tok, Moses vt okla ha nan im apesvt binili tok: mihma okla hv^t Moses a i hinli na, onnahinli tuk vt opia tok.

14. Atuk o Moses ipochi vt okla ha kaniohmichi moma ka pisa mv^t, Nanta mak o okla ish yvmihchi cho? Nantih-

mi ho chishno ak bieka hosh ish binili na, okla moma kv̄t ch̄i h̄ieli na, onnahinli tuk vt opia hoh cho? im achi tok.

15. Mihma Moses vt ipochi ya Chitokaka ya i ponakla ch̄i kv̄t, vm vla hoka, im achi tok,

16. Achvfa hosh inla ya nan iti kaniohmi cha, vm vlakma im itin takla ya nan im apesa li hoke; micha Chitokaka i nanvlhpisa, micha i nanvlhpisa bilia ya ithvnanchi li hoke, im achi tok.

17. Mihma Moses ipochi vt, Nana ish yvmihchi kv̄t achukma keyushke.

18. Chishno, micha okla ilvppa chi apeha aiena kv̄t hoyvblit hv̄chi taha ch̄i hoke; nana ilvpput ch̄i weki fehna hoka, chishno ak bano kv̄t ish atahla he keyu hoke.

19. Um anumpa is sa haponaklashke, na ch̄i miha lashke, mikma Chitokaka yvt chiba foyukashke; mikma chishno vt okla ha Chihowah isht ai anumpuli chia hashke: yvmohmi na, nan im akaniohmi ka Chitokaka ya isht ish im onashke.

20. Michā nana akaniohma he nanvlhpisa, micha hina ataya he micha natoksvli ya yvmihcha he aiena kak o ish im avrchashke.

21. Michā okla moma ka akohchvt hatak kv̄llo, Chitokaka i nukwiya, hatak ahli, nan anushkunna ya shitilema ak o ish ahayuchashke; micha yohmi kak o, tahlepa sipokni pehlichī, tahlepa pehlichī, pokoli tahlapi pehlichī, micha pokoli pehlichī ish i hiohlechashke.

22. Mikma nitak moma okla ha nan im apesashke, atukma yakohmashke, nana chito moma ka isht chim vlashke: nana iskitini moma ka ilapinli hosh apesashke: yohmi ho chishno vt ik ch̄i kv̄llokma, na weki ka okla chiba shaiyashke.

23. Ilvppak o ish yvmihchikma, micha Chitokaka yvt yvmihchit chim apesakma, yohmikma ish hlopulla ch̄i hoke; mikma okla ilvppa moma kv̄t nuktaiyalvt im aiasha ya onashke.

24. Yohmi ma Moses vt ipochi im anumpa i haponaklo cha, nana achi tuk a moma yvmihchi tok.

25. Mihmvt Moses vt Israel moma ka hatak kv̄llo ha ato-

kolit okla hȧ i̇ nushkoboka ikbi na, tahlepa sipokni pehlichi, tahlepa pehlichi, pokoli tahlapi pehlichi, micha pokoli pehlichi tok.

26. Mihma nitak moma hȯ okla nan im apesa tok; nana kullo krno Moses ȧ isht im ona cha, amba nana iskitini kȧ ilapak inli hosh apesa tok.

27. Mihma Moses vt ipochi yȧ ik ia ahni na, ia tok; mihma ivt ilap i̇ yakni yȧ ona tok.

CHAPTA XIX.

ISLAEL im vlla vhleha hv̇t Echip yakni yȧ kohcha tok, hv̇shi ont isht atuchina mihi yȯ nitak fehna Sinai yakni haiaka yȧ ona tok.

2. Lefitim ȧ asha tuk vt ia tuk osh Sinai chukushmi yȧ ona cha, yakni haiaka yȧ binachi tok; micha yummak ȯ Islael vt nvnih itikba yȧ abinachit aiasha tok.

3. Mihma Moses vt oiyvt Chitokaka yȧ, im ona tok; mihma Chihowah yvt nvnih hȧ Moses ȧ et ai i̇ howvt Chekob in chuka achvfa yȧ yak ish im achashke, micha Islael im vlla vhleha hȧ ish im anolashke.

4. Echip okla hȧ nana kȧ kaniohmichi li kȧ hv̇sh pisa tuk oke; micha ossi sanahchi om binilichit shaiyalit ȧ bilika hv̇ch isht v̇la li tuk ȧ hv̇sh pisa tuk oke.

5. Yvmohmi hoka himak ȧ vm anumpa hȧ hv̇sh im asitia mv̇hli cha, ȧ nan itim apesa yȧ hv̇sh holitoblikmvt, yohmikmvt okla moma i̇ shahlit v̇mmi hv̇chia hȧ chi̇ hoke; yakni vt moma kv̇t v̇mmi hoka.

6. Mikma vm apehlichika na holitopa isht asha, micha okla holitopa, hv̇chia hȧ chi̇ hoke, ish im achashke. Anumpa ilv̇ppa puta kak ȯ Islael im vlla vhleha hȧ ish im anumpulashke, achi tok.

7. Mihma Moses vt v̇la cha, okla im asv̇nonchi vhleha hȧ hoyo cha, anumpa ilv̇ppa moma Chihowah yvt im apesa tuk ȧ itikba bohli tok.

8. Mihma okla moma kv̇t itibafokvt afalamichit Chihowah

yvt anumpuli tuk moma kak o e yvmihcha chi hoke, achi tok. Mihma Moses vt okla im anumpa ha falamichit Chihowah ya isht im ona tok.

9. Mihma Chihowah yvt Moses a, Yakeh, hoshonti sukko ho a foyukvt chim vla la chi hoke; yvmohmi ho chitim anumpule likma okla hv̄t haklo cha, chi yvmmi na bilia chi hoke, im achi tok. Mihma Moses vt okla im anumpa ha Chitokaka ya im anoli tok.

10. Micha Chihowah yvt Moses a, Ivt okla ha im ona cha, himak nitak, micha onnaha ya ish hullochashke, mikma i nafoka ya achefa cha,

11. Nitak atuchina chi ka im vlhtashke; nitak ont atuchinakma okla moma kv̄t apisa ho Chihowah yvt akowt Sinai paknaka ya vla chi hoke.

12. Mikma ai vhli apakfoyupa ho okla ha im ikbit, Ahah hv̄sh ahni cha, nv̄nih ha hv̄chik oiyo kashke, micha aivhli ya hv̄ch ik potolo kashke; kv̄na kia nv̄nih ha potolikmvt illi pulla hi oke.

13. Ibbak achv̄fa kia potola he keyu; amba yohmikmvt tv̄li ishit boa he, keyukmvt nv̄hlt hlopulla hi oke, vlhpoa yokmá keyukmvt hatak okmá nana kia okchaya he keyu hoke, ishtpufa vt ola kv̄t falaiakma nv̄nih ha vla hi oke, ish achashke, im achi tok.

14. Mihma Moses vt nv̄nih ha akowt okla ha im ona cha, okla hash hullochi tok, mihma i nafohka ya achefa tok.

15. Mihma okla ha, Nitak atuchina chi ka hv̄chim vlhtashke, hv̄chi tekchi v̄hleha ha bilika hv̄chik ono kashke, im achi tok.

16. Atuk o yakohmi tok, nitak ont atuchina onnahinli ma, hiloha, micha hv̄shukm̄lli, micha hoshonti sukko aiena kv̄t nv̄nih ha onvtoyula ma, ishtpufa falaia ola kv̄t chitoli atampa tok: yohmi na okla moma binah a₂sha tuk vt wv̄nihinchi tok.

17. Mihma Chitokaka ya itafama chi ka Moses vt okla pehlichit binah ha kohchi tok; mihma nv̄nih akishtvla ak o hiel tok.

18. Mihma Sinai nv̄nih hv̄t shobulli bieka tok, Chihowah

yvt luak afoyuka akowvt v̄la tuk oka, mihma shobulli v̄ba ia kv̄t tv̄li abila shobulli kak ā chiyuhmi ma, n̄v̄nih hash osh momvt winakahanchi fehna tok.

19. Atuk ō ishtp̄ufa falaia ola kv̄t falaivt chitoli kv̄t isht ī shahlit mah̄aya ma, Moses vt anumpuli ma Chitokaka yvt anumpa h̄a isht im afalaminchi tok.

20. Mihma Chihowah yvt akowvt n̄v̄nih paknaka Sinai n̄v̄nih paknaka yā v̄la tok; micha Chihowah yvt Moses ā hoyot n̄v̄nih paknaka isht ona tok. Mihma Moses vt oiya tok.

21. Mihma Chihowah yvt Moses ā, Akowa cha, okla h̄a atokolit ish ī mihashke, v̄banv̄blit ont ia cha, Chihowah yā aiokchilefi cha, lauv̄t illi yoba ná.

22. Mikma naholitopa isht asha v̄hleha hv̄t Chihowah bilika ona kv̄t ile hullochashke, keyukma Chihowah yvt onv̄tola ná, im achi tok.

23. Mihma Moses vt Chihowah yā, okla hv̄t n̄v̄nih Sinai h̄a v̄la he keyu hoke; atokolit ish pī miha kv̄t, N̄v̄nih apakfoyupa kā aiv̄hli yā hv̄sh hilechi cha, hv̄sh hullochashke, ish achi tuk oka, im achi tok.

24. Mihma Chihowah yvt, Mahyá, akowá, atukmvt ish oiya chi hoke, chishno, micha Alon aienvt: amba naholitopa isht asha, micha okla aiena kv̄to v̄banv̄blit Chihowah yā ik im ono kashke. Chihowah yvt onv̄tola ná, im achi tok.

25. Yohmi ma Moses vt akowvt okla im ona cha, im anumpuli tok.

CHAPTA XX.

MIHMA Chitokaka yvt anumpa ilv̄ppa moma kā anumpuli tok,

2. V̄no ak osh Chin Chitokaka Chihowah sia hosh Echip yakni, micha yuka aboha yā apehlichit chi kohchi li tuk oke.

3. Naholbat toba inla yvt sā tikba chim aiasha he keyu hoke.

4. In chuvt naholbat toba, keyukmvt nana kia shutik

vba aiasha, keyukmvt nutaka yakni aiasha, keyukmvt yakni nutaka oka ai asha holba ya ish ikba he keyu hoke.

5. Aka ish im akahchunoli, micha ish aiokpvcha he keyu hoke, Chin Chitokaka Chihowah sia hv̄t Chitokaka nuktaḥaḥla sia hosh iki v̄hleha nanashv̄chi tuk a im vlla v̄hleha ai itishali ont atuchina, micha ont ai ushta kia a nukkilli ka im aya li hoke.

6. Michā tahlepa sipokni kia sa holitobli cha, v̄m anumpa ḥa holitoblikma i nukḥaklo li hoke.

7. Yv̄mmakfokalechit chin Chitokaka Chihowah hohchifo ḥa ish hochifa he keyu hoke; hohchifo ḥa yv̄mmakfokalechit hochifo tukma nan ik ashacho, Chihowah yvt ahna he keyu hoke.

8. Nitak hullo nitak a ish ithaiyana cha, ish holitoblashke.

9. Nitak hanali ish toksvli cha, chin na toksvli moma ka ish atahlashke.

10. Amba nitak ont isht untuklo hokvto chin Chitokaka Chihowah i nitak hullo yoke, yv̄mmak ak o toksvli nana kia chishno, micha chisso, micha chisso-tek chin tishu nakni, micha chin tishu ohoyo, micha chi nanv̄lhpoa, micha okla inla yosh chi holihta okhissa anukaka chi hikia aiena kv̄t ish yv̄mihcha he keyu hoke.

11. Nitak hannali ho Chihowah yvt vba, micha yakni, okhv̄ta, micha nana yv̄mma aiasha moma ka ikbi cha, nitak isht untuklo ka foha tok oke; yv̄mohmi ha tuk osh Chihowah yvt nitak hullo nitak a holitobli chi cha, hullochi tok oke.

12. Chiki, micha chishki ya ish holitoblashke; yv̄mohmi hosh chi nitak vt falaia hosh yakni ya Chihowah chin Chitokaka yvt chima tok a ish aiahantashke.

13. Kv̄na kia ish bi ná.

14. Hv̄sh itin lumaka ná.

15. Ish hukopa ná.

16. Chin chuka a bilika hatak a i sanalit anumpa ik ablo anolit ish atokoli ná.

17. Chin chuka a bilika hatak in chuka ya ish anushkunna ná: chin chuka a bilika hatak tekchi, micha in tishu, micha in tishu ohoyo, i wak toksvli, micha im issuba haksobish

falaia, micha nana hosh chin chuka a bilika hatak a immi hokma ish anushkunna ná, achi tok.

18. Mihma okla moma kv̄t hiloha, micha hv̄shukm̄v̄lli, micha ishtp̄ufa falaia vt̄ ola, micha nv̄nih hv̄t shobulli aiena kā pisa tok; micha okla hv̄t pisa mv̄t, kanv̄llit hopaki h̄o hieli tok.

19. Michā Moses ā, Chishno ak osh ish pim anumpulikma e haklashke; amba Chihowah yvt̄ ik pim anumpulo kashke, pilli yoba ná, im achi tok.

20. Mihma Moses vt̄ okla hā, Hv̄chi nukshopa ná, hv̄chi tikba yā Chitokaka im anukshopa yvt̄ takali na, ik hv̄chi yoshobo kā chī h̄o imoma kā hv̄chi pesvt̄ v̄la hoke, im achi tok.

21. Mihma okla hv̄t hopaki h̄o hieli tok, mihma Moses vt̄ okhlili sukko Chitokaka yvt̄ abinili kā bilika ia tok.

22. Mihma Chihowah yvt̄ Moses ā, Yakohmichit Islael im v̄lla v̄hleha hā ish im achashke. Ūba et a hv̄chim anumpule li ak inli kā hv̄sh p̄isa tuk oke.

23. Sa takla kā tv̄li hv̄ta naholba hv̄sh ikba he keyu hoke; micha hv̄chimmi a he tv̄li lakna naholba hv̄sh ikba he keyu hoke.

24. Lukfi yō alta is sv̄m ikbi cha, hukmit isht aiokpv̄chi, micha it̄i nanaiyv̄chi isht aiokpv̄chi, chin chukfi, micha chī wak aiena kā v̄bit ai onochit isht ish ai okpv̄chashke, Kanima moma sa hohchifo hā a bohyuli likmv̄t hv̄chim v̄la likmv̄t hv̄chi yukpali la hi oke.

25. Tv̄li yō alta is sv̄m ikba chī hokmv̄t tv̄li tv̄hlahli yō isht ish ikba he keyu hoke; chim ishit tv̄hlachi yā ish ō wielikmv̄t ish litehla chī hokvt̄.

26. Michā atuya yō iv̄t v̄m alta yā chik ono kashke; yv̄mohmi h̄o ō hikivt̄ chi shahbi vt̄ yv̄mmak ō ik ahaiako kashke, im achi tok.

CHAPTA XXI.

YUMOHMI kā nan ishtapesa ilv̄ppa puta kak ō itikba yā ish in takali chashke.

2. Heblu tishu ish chumpakma, afvmmi hanali hō chim antiashke; atukmvt afvmmi isht untuklo k_a nanvltoba keyu, pilla hō yuka issvt kohchvt ia hi oke.

3. Ilap bano hosh v_{la} tukmvt, ilap bano hosh kohcha hi oke; ohoyo im a_{sha} ya tukma, tekchi vt awant kohcha hi oke.

4. I shahli hvt ohoyo ima tuk o, ushi v_{hleha}, micha ushetik v_{hleha} aiena k_a im eshi tukma, tekchi yash micha im v_{lla} v_{hleha} aiena kvto i shahli ak o immi ha hi oke; mikma ilap bano hosh kohchvt ia hi oke.

5. Atuk o tishu hash osh atokolit, A shahli, sa tekchi micha v_m v_{lla} v_{hleha} h_a a holitov_{shke}, yuka issvt kohchvt ia la he keyushke, achikma,

6. Yohmikma i shahli hvt nan apesa v_{hleha} h_a isht im ona hi oke; micha okhissa, keyukmvt okhissa lapali ya isht ona he ak inli hoke, mikmvt i shahli hvt haksobish a chofak ishit bahlit hlumpla hi oke, mikma in toksanli na bilia hi oke.

7. Michā hatak osh ushetik vt tishu ohoyo ya ch_i hō kan-chikma, hatak tishu chohmit kohchvt ia he keyu hoke.

8. I shahli ilapovchi tuk vt ik ahninchokmvt falvmmi-chit ik chumpá, ahna hi oke: oklushi inla i kanchi hokvto a yvmohma he keyu ka hi oke, ik im ahlo hosh yvmihchi tuk okvt.

9. Michā ushi ak o im apoachi tuk okmvt, ushetik v_{hleha} akinli chohmicha hi oke.

10. Ohoyo inla ishikmvt im ilhpak, i nafobka, micha itauwaya he aivlhpesa vt ik onancho ka he keyu hoke.

11. Tuchina ilvppa i yvmihcha he keyukmvt, tvli holisso vltoba keyu kia pilla hō kohchvt ia hi oke.

12. Kvna hosh hatak a isso na, illikma illi pulla hi oke.

13. Michā im aiehchi tuk keyu, amba Chitokakā ak osh ibbak a fohki tukma, malelit ai ona ya chim apesa la hi oke.

14. Amba hatak osh ilapunvt haksichit chuka a bilika hatak o vba ch_i hosh im ona tukma, v_m alta ya i filvmmi-chit isht ish ia na, illashke.

15. Mikma kvna hosh iki michā ishki ya issokmvt illi pulla hi oke.

16. Micha kvna hosh hatak a hukopa cha, kanchi tuk, keyukmvt ibbak a fohkut haiakakma illi pulla hi oke.

17. Mikma kvna hosh iki micha ishki ya, kalakshichit mihachikmvt illi pulla hi oke.

18. Mikma hatak vt iti kvllot ashwa tuk o, achvft tvli, keyukmvt ibbak bonullit isht isso, atuk o, ik illo kia in topa itoyulakma,

19. Atuk osh anonti wakaya cha, in tvbi ieszit kohchvt hikikiakma, isso tuk vt ikashofa hi oke, peh nitak i kvnia tuk ak o atobba hi oke, micha hlakofichit vmohmicha hi oke.

20. Mikma hatak osh i yuka hatak, keyukmvt i yuka ohoyo yo iti tupa isht isso tuk o, micha ibbak onuchi pulla ho illikma, nahotopa onvtula pulla hi oke.

21. Yohmi kia itonla na, nitak achvfa, keyukmvt nitak tuklo ona tuk okmvo, nahotopa onvtula he keyu hoke, in tvli holisso ya tuk oka.

22. Hatak vt iti kvllo cha, ohoyo vlla shali yo hotopali, yohmi na, vlla vt im akvma, yohmi kia achahaya kvk ik aiokpulokma, ohoyo i hatak ak osh apesvt onochi ho, nahotopa onvtula pulla hi oke, micha nan apesa vhleha hvk apesa ho atobba hi oke.

23. Amba achaka kvk aiokpulokma, fiopa hatuk a fiopa akinli ho hvsh abanalashke.

24. Nishkin okma nishkin, noti yokma noti, ibbak okma ibbak, iyi yokma iyi,

25. Hushmi yokma hushmi, nipi okpuni yokma nipi okpuni, fvma hokma fvma hashke.

26. Mikma hatak osh i yuka hatak, keyukmvt i yuka ohoyo yo nishkin a isso na, nishkin vt kvniakma, nishkin atuk mak o yuka issvt ik ia, im ahnashke.

27. Micha i yuka hatak noti a, keyukmvt i yuka ohoyo noti a issot kohchikma, noti atuk mak o kohchvt ik ia, im ahnashke.

28. Wak vt hatak o, keyukmvt ohoyo ho bahli na, illikma wak ash osh tvli ishvt boa pulla hi oke, mikma nipi ya vpa he keyu hoke; amba wak immi vto i kashofa hi oke.

29. Amba wak vt chashpo ka lpish isht bahli chatuk,

mihma immi ya atokolit im anoli tok atok okma, atuk o ik im okhishto ho, hatak, keyukmvt ohoyo ho vbikmvt wak vt tvi ishit boa hi oke; mikma immi hv̄t illi ak inla hi oke.

30. Tvi holisso atobba he yo onochikma, im ilhfiopak vlhtoba ka kaniohmi ho onochi tukma atobba hi oke.

31. Ushi yo bahli tuk okma, keyukmvt ushetik o bahli tuk okma, nan vlhpisa ilvppak o ai iakaiya hosh i yvmihcha hi oke.

32. Wak vt hatak yuka ho, keyukmvt ohoyo yuka bahlikma, i shahli ya tvi hv̄ta shekel pokoli tuchina ho imakma, wak ash osh tvi ishit boa hi oke.

33. Micha hatak osh hichukbi a tiwi, keyukmvt hichukbi ya kulli tuk osh ik ompohomo tuk o, wak, keyukmvt issuba nashoba yokma nana hosh aka itolv̄t fohakma,

34. Hichukbi immi atuk vt immi yatuk ash tvi holisso ima cha, atobba hi oke, micha nan vlhpoba illi ak osh immi hashke.

35. Micha hatak i wak vt inla immi ho okp̄ni na illikma, mikma wak okchaya ka kanchi cha, vlhtoba tuk tvi holisso yash ita kashapashke, mikma wak illi ak kia ita kashapashke.

36. Micha chashpo ka wak vt bahli chatuk a ithana atuk ak osh, immi vt ik im okhishto tukmvt; yohmikmvt wak a wak ak inli ho atobbashke; micha illi ak osh immi hashke.

CHAPTA XXII.

HATAK osh wak, keyukmvt chukfi yo hukopa[̄]cha vbi, keyukmvt kanchikmvt, wak atukma wak tahlapi, chukfi yatukma chukfi ushta ho falvmmichit atobbashke.

2. Hukupa vt tivbli hosh anta na, pisa cha isso tuk o illikma, yvmmak okvno vlhtobvt issish vt hlatapa he keyu hoke.

3. Hvshi vt kohchvt on tom̄mi ha yokm̄vno vlhtobvt issish hlatapa hi oke, m̄minchit atobba he tuk oka; nana ik im ikshokma, hukupa tuk ak o kanchashke.

4. Nana hukupa tuk vt okchaya moma hosh wak, keyuk-

mvt issuba nashoba, keyukmvt chukfi yokmá nana hosh ibbak fohkvt haiaka ahlikma, inlohmi tuklo hō atobba hi oke.

5. Hatak osh osapa, keyukmvt pakvpi ahollokchi yo ai impvchi, micha i nanvlhpoa ya hatak inla im osapa yo fohkit ai impvchikmvt, im osapa achukma moma i shahli, micha pakvpi im ahollokchi achukma moma i shahli hō isht atobba hi oke.

6. Luak vt toba cha, kvti ha lapali na, onush talakchi, keyukmvt onush hikia vt, keyukmvt osapa vt luvt tahakma, luak tikelichi tuk vt atobbi pulla hi oke.

7. Hatak osh chuka a bilika hatak o tvli holisso, keyukmvt nachukushpa yo im isha chi ka ibbak fohki tuk o, kvna hosh hukopvt hatak ash in chuka ya ai ishit kohcha tuk osh hukopa vt haiakakmvt inlohmi tuklo hō atobbashke.

8. Hukopa tuk vt ik haiakokma, chuka yash i shahli ya, yummak osh in chuka abilika i nachukushpa ya potoli tuk oh chishba, ahnit nan apesa vhleha ha itikba isht onashke.

9. Anumpa kobvffi moma wak a tuk, issuba nashoba atuk okma, chukfi, nafohka, keyukmvt nana kvnia, nana kia inla hosh immi mihakma, anumpa ahalaia in tvnnvp bika kvn nan apesa vhleha ha itikba onashke: atuk o kanima hō nan apesa vhleha hv onochikma in chuka abilika hatak a inlohmi tuklo hō atobbashke.

10. Hatak osh in chuka abilika hatak osh im isha chi hō, im issuba nashoba, keyukmvt wak, keyukmvt chukfi, keyukmvt nanvlhpoa nana kia ibbak fohki tuk o, kvna hosh pisa keyu hō illi, keyukmvt im omokpulo, keyukmvt tihlelit kanima isht ia tukma.

11. Yohmikma in chuka abilika hatak im vlhpoyak a ik potolo tuk vt Chihowah ya anumpa kvllo im il onochi ya ita tuklot ashwa ma anumpulashke: mikma immi yatuk vt vlhpesa ahni na, ik atobbo kashke.

12. Michā i hukopa tuk okmvt immi ya im atobba hi oke.

13. Nana hosh niblit tahli tuk okma, isht atokowa ya isht vlashke, mikma nipvt taha tuk ano atobba he keyu hoke.

14. Micha hatak osh in chuka abilika hatak o nana ho im a pota tuk o immi hut awant aya keyu ho aiokpuloka, keyukmut illikma, atobbi pulla hi oke.

15. Amba immi vt awant aya hokma atobba he keyu hoke: nan ilhtohno yatuk okmut nana asitvbachi ha tuk oke.

16. Mikma hatak osh ohoyo himita yo haksichi cha, iba tvshki tukmut im atobbi cha, iba itauwayashke.

17. Iki vt ima he keyu kut ahlikma, ohoyo himita im vltobta chatuk mak o tvli holisso im atobbashke.

18. Ishtahullo ohoyo hut ik okchaya, ish ahna he keyu hoke.

19. Kvena hosh nanvlhpoa ya iba tvshkikmut illi pulla hi oke.

20. Chihowah ak illa keyu, na holvt toba nana kia nan vbit isht aiokpvchikmut ishit kanchit vmohmicha hi oke,

21. Okla inla chukvsh okpvnit ish ilbvsha la he keyu hoke. Okla inla yosh Echip yakni hvsh aiasha tok okvt.

22. Ohoyo i hatak illi, micha vlla iki illi, kvena kia hvsh ilbvshala he keyu hoke.

23. Kaniohmichit hvsh ilbvshali na, et a pahaya ka haklo li pulla hi oke.

24. Mikmut vm i nukkilli vt libbi fehnakmut, bvshpo falaia ho ishit chibe la hi oke, mikma hvchi tekchi vhleha hut i hatak illi yokma, hvchvm vlla vhleha hut iki illi ya hi oke.

25. Um okla ilbvsha yvt hvchi bilika ahanta ka tvli holisso ish im pota hokmut, im atablit chelichi a ish in chohma he keyu, micha chelichi ish onocha he keyu hoke.

26. Chin chuka abilika hatak i nafohka ya nan isht atoni ish im eshi tuk mut, hvshi vt okatula takla ka ibbak a ish fohka hi oke.

27. Yvmmak illa ho anchi yatuk oke; haknip alata yatuk oke, nanta ho fohkut nusa chi cho? atukma yakohma hi oke, a pahayakma, haklo la hi oke, nan ikana sia hokvt.

28. Chitokaka vhleha ha ishit yopomot ish anumpula he keyu; micha chim okla i miko ya kalakshichit isht ish anumpula he keyu hoke.

29. Chi na waya vmmona ya chim oka paki, micha alif

bila aiena ka is svm issa kvt chik achibalo kashke; chiso vttahpi ya is svma hi oke.

30. Chi wak a, micha chin chukfi ya yvmmak inli ish chohmicha hi oke, Nitak untuklo ho ishki ya awant aya hi oke; nitak ont isht untuchinakma is svma hi oke.

31. Hatak a holitopa hvchi ha chi hoke, micha nanvlhpoa ya nampoa hosh oktak a a nibli tuk nipi yo ish pa he keyu hoke, ofi puta ka ish i pila hi oke.

CHAPTA XXIII.

ANUMPA ik ahlo ya ish aiokpucha he keyu; hatak yoshiba chibbak isht ish iba potolit ai vlhpesa keyu atokoli chik tobo kashke.

2. Okla lawa ya iakaiyvt nana ik achukmo ish yvmihcha he keyu; micha laua kvt nan aivlhpesa yvmihchi ya shanaiyacha chi ka iakaiyvt ish anumpula he keyu hoke.

3. Micha ilbvsha yoh kia anumpa in takalikma, shanaiyvt ish apelvcha he keyu hoke.

4. Chi tvnv i wak, keyukmvt im issuba nashoba vt kvnivt ayakma, ish afamakmvt, anonti falaminchit isht ish im ona pulla hi oke.

5. Chi nukkilli im issuba nashoba vt i shapoh nuta hlipia na, ish pisakmvt apelvchi ik chi bnnno hoh kia ish apelvchi pulla hi oke.

6. Chim ilbvsha vt nan vm vlhpesa ka ish shanaiyvcha he keyu hoke.

7. Nana ahli keyu ka i hopakvchit ish hikiashke; micha nan okpuni keyu, micha aivlhpesa ya chik bo kashke; yoshiba ya i kashofa la he keyu hoke.

8. Micha nahvlbina ya ish isha he keyu hoke; nahvlbina yvt hopoyuksa nishkin lvblichy, micha aivlhpiesa im anumpa ha shanaiyvchi yoke.

9. Micha okla inla ya ish ilbvshala he keyu: Echip yakni okla inla yosh hvsh aiasha tuk osh okla inla chukvsh a ish ithana hokvt.

10. Micha afvmmi hannali h_o ch_i yakni ya ish hokchi cha, na waya ya ish ai vmashke.

11. Amba afvmmi ont ishtuntuklo hokvno, fohvt lumvt itoyulashke; yvmohmi h_o chim okla ilbvsha yvt ai vpashke; atuk o ashanchi na, nampoa oktak aiasha ak osh vpashke. Pakvpi chim ahollokchi, micha alif chim ahollokchi aiena yvmmak inli ish chohmichashke.

12. Nitak hannali h_o ch_i pilesa h_a ish yvmihchashke; atuk osh nitak isht untuklo k_a ish fohashke; yvmohmi h_o ch_i wak, micha chim issuba nashoba, micha ch_i yuka ohoyo ushi, micha okla inla aiena kv_t fohashke.

13. Nana moma hvchim ahanchi li tuk a, ahah, hvsh ai ahnashke; micha naholvt toba hohchifo h_a hvchik anolo kashke, micha chitv_kha a kohcha na ik haklo kashke.

14. Afvmmi achvfakma, hituchina ha impvchi isht is sv_m a_sha hi oke.

15. Pvska ik shatvmmo impvchi isht hvsh a_sha hi oke, hvshi Abib v_lhpisa hi a chim apesa li tuk mak o, nitak untuklo h_o pvska ik shatvmmo ish pa hi oke: hvshi yvmma Echip a ish kohcha tok okvt; achvfa kia nan iksho h_o sa tikba ya hikia he keyu hoke.

16. Micha hvsh toksvli osapa ya nana ish hokchi tukma nawaya v_mmona v_mo impvchi, micha nahoyo impvchi, afvmmi ont tahakma osapa ish atoksvli tuk vt na ish hoyokmvt isht hvsh a_sha hi oke.

17. Afvmmi achvfakma hituchina ha nakni yosh hvchim aiasha moma kv_t Chithowah Chiokaka itikba ya hiela hi oke.

18. Vbit ishit v_m aiokpvchi issish a pvska shatvmmi ya aieninchit is sv_m issa he keyu hoke; micha vbit isht v_m aiokpvchi nia vt a_sha na onna he keyu hoke.

19. Ch_i yakni awaya v_mmona tikba y_o Chihowah chin Chitokaka im aboha ya isht ish ona hi oke. Issi kosoma ushi y_o ishki i pishukchi a isht ish honna he keyu hoke.

20. Yakeh, ai atahli le tuk vt chisht ala la chi, hina chi fohkit chisht a_ya ch_i k_a enchel o chitikba et hilechi li tok.

21. Ahah ish im ahni cha, im anumpa im antivt, chik

nukowacho kashke, na hvchi yoshuba ya chi kashofa he keyu; sa hohchifo kv̄t iba foyuka hoka.

22. Amba im anumpa ha ish im antia cha, anumpohonli li moma ka ish yvmihchi ho mvhlikma, chin tv̄np v̄hleha ha in tv̄np sia ha he; micha chi sanali v̄hleha ha i sanali sia ha hi oke.

23. Ūm enchel vt chi tikba ia cha, Amolait, micha Hittait, micha Pelissait, micha Kananait, micha Hifait, micha Chebusait aiena aiasha ka chisht onakma, ai ishit kanchi la hi oke.

24. I naholvt toba puta ish im akahchunola he keyu, micha ish im antia he keyu, micha nana atoksv̄li ya iakaiyvt ish yvmihcha he keyu hoke; amba hvsh akv̄chit hvsh vmohmichi cha, i nan in chuwa ya kinahlichit ish kaiyancha hi oke.

25. Micha Chihowah hvchin Chitokaka ya hvsh im antia hi oke; mikma hvchi pvska, micha hvchim oka hvchim apaknv̄cha hi oke; mikma vno vt hvchim itin takla ya abeka ha ai isht kanchi la hi oke.

26. Nana kia hvchi yakni asha kv̄t ushi kanchi, micha ushi iksho kv̄t iksho ka hi oke, chi nitak holhtina ka onanchi la hi oke.

27. An nukshopa ka chi tikba ya pila likmvt, okla moma ish im ona ka ishit kanchi la chi hoke; micha chin tv̄np moma ka chi filv̄mmichi la hi oke.

28. Micha fohkv̄t puta ka chitikba ya pila likma, Hifait, Kananait, micha Hittait chi tikba tihlela chi hoke.

29. Afv̄m̄mi achv̄fa ho chi tikba tihlelit kohchi la he keyu; yohmi na yakni vt chukillissakma, nampo hvt apakv̄t chi sanala hinla hoke.

30. Kanomosi anonti kanomosi ho chi tikba tihlelit kohonchi likma, ish apakv̄t yakni ya ish a binila hi oke.

31. Micha chim aiv̄hli ya okhv̄ta Humma v̄ttvt ia hosh Filistin im okhv̄ta ont v̄hli, micha chokushmi v̄ttvt ia hosh okhina ont v̄hli kak o, v̄hlichit apesa la hi oke; yakni ya okla aiasha ka chibbak fohki la chi hoke; mikma chi tikba tihlelit ish kohcha hi oke.

32. Yvmma, micha i naholbvt toba puta ka nana ish itim apesa he keyu hoke.

33. Chi yakni ya aiasha he keyu a, chi yoshublichā hinla hoka; i naholbvt toba ya ish im antiakma ishit chi yoshuba chi pulla hoke im achi tok.

CHAPTA XXIV.

MICHA Moses a, Chishno micha Alon, Natab, micha Abihu, micha, Israel im asvnonchi pokoli untuklo aienvt Chihowah ya oiyvt hvsh im vlashke: micha hopaki ho hielit hvsh aiokpuchashke.

2. Mikma Moses ak illa hosh Chihowah ya bilika ona chi hoke: amba yvmmak okvto bilika ona he keyu, micha okla hvvt apehvt oiya he keyu, im achi tok.

3. Mihma Moses vt vla cha, Chihowah im anumpa ilvppa moma ka, micha nan isht apesa ilvppa moma ka okla ha im anoli tok; mihma okla moma kvvt anumpa achvvt afalami-chit, Anumpa moma Chihowah yvt achi tuk mak o e yvmihcha chi hoke, achi tok.

4. Mihma Moses vt Chihowah im anumpa moma ka holissochi tok, atuk osh onnahinli fehna wakaya cha, nvnih nutaka ya alta, micha Israel apehlichī auahtuklo vlvpisa ho tonik auahtuklo ikbi tok.

5. Mihmvt Israel im vlla vhleha hatak himithoa ya pila na, yvmmak ash osh hukmit ishtaiokpuchi, micha iti nanaya yosh isht aiokpuchi aiena wak vbit onochit Chihowah ya im issa tok.

6. Mihma Moses vt issish a iklvna ho ishi ch, ampoa mahaia vni tok, mihmvt issish a iklvna alta yash o fimmi tok.

7. Mihmvt nan itim apesa holisso ha eshi cha, okla hvvt haklo ho itim anumpuli tok; mihma okla hvvt, Chihowah yvt achi tuk, moma kak o e yvmihcha chi hoke, micha il im antia chi hoke, achi tok.

8. Mihma Moses vt issish ash eshi cha, okla ha o fimmi

mut, Yakeh, nan itim apesa issish, Chihowah yvt anumpa ilvppa puta ka isht hvchitim apesa tuk mak oke, achi tok.

9. Yohmi ma Moses, micha Alon, Natab, micha Abihu, micha Israel im asononchi pokoli untuklo aienvt oiya tok.

10. Michā Israel in Chitokaka ya pisa tok; micha iyi nuta ya saffai tvli yosh a patvlhpo ha tok, micha shohkauali kv̄t shutik fehna kak o chohmi tok.

11. Mihma Israel im vlla vhleha i holitopa vhleha ha ibbak ik onochō tok: yummak kia Chitokaka ya pisa mut, impvt nan ishko tok.

12. Mihma Chihowah yvt Moses a, Nvnih ha oiyvt is sv̄m vlashke, micha yummak o ish antashke, mikma nanvlh-pisa, micha anumpa vlhpisa holissochi li tuk vt tvli patvssa chima lashke; yvmohmi ka ish im avchashke, im achi tok.

13. Mihma Moses micha in tishu Choshua vt wakaya tok; mihma Moses vt Chitokaka i nvnih ha oiya tok.

14. Michā asv̄nonchi vhleha ha, Ashvt hvsh pi hoyo tuk o, anonti e chim vlashke; mikma yakeh, Alon, micha Hu vt hvsh apehvshke, hatak kv̄na kia nana a yvmihcha he vt im ashakmut, yummak o im vlashke, im achi tok.

15. Mihmut Moses vt nvnih ha oiya tok, mihma hoshonti vt nvnih ha ompoholmo tok.

16. Mihma Chihowah im a holitopa vt Sinai nvnih ha on talaiā ma, hoshonti hv̄t ompoholmo na, nitak hannali tok; atuk osh nitak isht untuklo ma Moses a hoshonti iklv̄nna ai i howa tok.

17. Mihma Chihowah im a holitopa pisa ka Israel im vlla vhleha hv̄t pisa ho luak nahukmit tahli ak o chohmi hosh nvnih paknaka talaiā tok.

18. Mihma Moses vt iv̄t hoshonti iklv̄nna ka ibachukowvt nvnih ha oiya tok; micha Moses vt nvnih ha ahanta na, nitak pokoli ushta micha ninak pokoli ushta tok.

CHAPTER XXV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
 2. Israe^l im vlla v^hleha ha ish im anumpuli na, nan im issa isht vm v^lashke; hatak moma chukvsh aiokpanchit bohli ka nan im issa ya is sv^m eshashke.

3. Micha nan im issa ilvppak o hvsh im ai ishashke, tvli holisso lakna, micha tvli hvta, micha asonak lakna,

4. Micha okchvmali, micha humakbi, micha tishepa, micha linen lapushki, micha issi kosoma hishi,

5. Micha chukfi nakni hakshup humma, micha bacha hakshup, micha shittim iti,

6. Pvla ha chi ka bila, bila ishtahama ya chi ka, micha nabalama ya chi ka na balama puta,

7. Oniks tvli, micha efot, micha ikkishi alata, ontaloha chi ka tvli ak ashke.

8. Micha vlhtipo holitopa vm ikbi na, takla ahanta lashke.

9. Ulhtipo holba ya, micha ishit toksvli chi pisachi le tuk, moma ka iakaiya hosh, yohmi fehna ho hobachit ish ikbashke.

10. Mikma shittim iti yo itombi holitopa ya ikbashke, falaia kv^t kubit tuklo micha iklvna, micha auah^ta kv^t kubit achvfa cha iklvna, micha chaha kv^t kubit achvfa cha iklvnashke.

11. Micha anuka, micha kucha aiena ka tvli holisso lakna ahli yo ish lapalechashke; micha tvli holisso lakna afohoma isht apakfoyupa chi ka ish ai ikbashke.

12. Micha tvli holisso lakna chvnaha bilelit akmo^{ch}it chukbi ushta ka ish atakalichashke; micha in tvnvp achvfa ka chvnaha tuklo hosh takohlashke; mikma in tvnvp achvfa ka chvnaha tuklo hosh takohlashke.

13. Micha shittim iti yo tvli ish ikbi cha, tvli lakna lapalachit ish tahlashke.

14. Micha tvli ya chvnaha yash itombi holitopa in tvnvp bika ya ish apittashke; yvmohmi ho itombi holitopa ya ishit sholashke.

15. Tubi vt itombi chvnaha ya aivlhta hi oke; kocha wiha he keyu hoke.

16. Micha itombi holitopa ya nan atokowa chima la chi ka ish fohkashke.

17. Micha tvli lakna bano ho im ai i kanvt aiombinili ya isht ish ikbashke: falaia kv̄t kubit tuklo cha iklv̄nna aienakmvt, auah̄ta kv̄t kubit achv̄fa cha, iklv̄nna aienashke.

18. Micha tvli holisso lakna yo Chilubim tuklo ho isht ish ikbashke; bovt toba ho ish ikbi cha, im ai i kanvt aiombinili vhli tuklo ka ish hiohlechashke.

19. Micha chelub achv̄fa ka vhli achv̄fa ka ish hilechikmvt, chelub achv̄fa ya vhli achv̄fa ya ish hilechashke: im ai i kanvt aiombinili vhli tuklo fehna kak o chelubim ish ikbashke.

20. Mikma chelubim vt sanahchi ya ashatvblichit vba wielit, sanahchi ya im ai i kanvt aiombinili ya isht ai ompohomashke; mikma nashuka vt iti sanalashke, im ai i kanvt aiombinili ya chelubim nashuka vt pit talaiashke.

21. Micha im ai i kanvt aiombinili ya itombi holitopa paknaka ish ontalalashke, micha itombi holitopa ya nan atokowa chima la chi ka ish fohkashke.

22. Mikma im ai i kanvt aiombinili paknaka chelubim tuklo kv̄t nanv̄lhpisa afohka itombi holitopa paknaka a hieli ka itin takla ya yv̄mma chi ai afamvt nana moma anumpa v̄lh-pisa ha Israēl im v̄lla v̄hleha imma ho chima la chikmvt chitim anumpule lachi hoke.

23. Shittim iti yo patv̄ssa ish ikbashke, falaia kv̄t kubit tuklo, auah̄ta kv̄t kubit achv̄fa, chaha kv̄t kubit achv̄fa cha, iklv̄nna hashke.

24. Micha tvli holisso lakna bano ho ish lapalechashke, micha tvli holisso lakna yo vhli i fullota ikbit ish apakfoyublashke.

25. Micha im aiv̄hli apakfoyupa kv̄t ibbak pv̄tha achv̄fa ho ish ikbi cha, vhli i fullota yash tvli lakna yo i fullota apakfoyupa ish ikbashke.

26. Micha tvli holisso lakna chvnaha ushta ho ish ikbi cha, chukbi ushta iyi ushta ai o hikia ka ish talohlichashke.

27. Uhli yo bilika yo chvnaha hut takohlikma, tvbi vt shamvlli ho patvssa yash ishit sholashke.

28. Micha tvbi shittim iti yo ish ikbi cha, tvli holisso lakna ish lapalechashke, yvmohmi ho patvssa ya ishit sholashke.

29. Micha im ampo, im ishtimpa, im isht ompoholmo, micha nan isht impuchi nana isht tosholi aiena a puta ka ish ikbashke, tvli lakna bano ho ish ikbashke.

30. Micha sa tikba ya pvska otvni a patvssa ya is svm on talali na a biliashke.

31. Micha tvli holisso lakna bano ho pvla aiohikia ish ikbashke: bovt toba ho pvla aiohikia ish ikbashke, im vpi, micha i naksish puta micha i kibikshi, micha in luboa, micha i napakanli yvmmak in lashke.

32. Mikma tahlaklaka ya naksish tuchina hosh akohchashke, pvla aiohikia in tvnnvp achvfa ka naksish tuchina hosh akohchakma, pvla aiohikia in tvnnvp achvfa ya naksish tuchina hosh akohchashke.

33. Naksish achvfa ka almont holbvt toba hosh kibikshi tuchina, luboa achvfa, pakanli achvfashke, micha naksish achvfa ya almont holbvt toba kibikshi tuchina, micha luboa achvfa, micha napakanli achvfashke; micha pvla aiohikia naksish kohcha hannali ka yohmashke.

34. Micha pvla aiohikia ya i kibikshi vt almont holbvt toba ushta hosh in luboa, micha i napakanli aiena hi oke.

35. Mikma yvmmak inli ka naksish tuklo nutaka ya lumbo achvfa, micha yvmmak inli ka naksish tuklo nutaka ya lumbo achvfa, micha yvmmak inli ka naksish nutaka ya lumbo achvfa, pvla aiohikia naksish hannali akohcha ya vhlpi-sashke.

36. In lumboa, micha i naksish puta kvv yvmmak inlashke; moma kvv tvli holisso lakna bano hosh bovt tobashke.

37. Micha pvla aivlhito untuklo ka ish ikbashke; mikma okla pvlali na, itikba ya tohwikela hi oke.

38. Mikma ishit kiselichi, micha pvla wishakchi tvptua aivlhito vt tvli holisso lakna banashke.

39. Tvli holisso lakna talent achvfa ho yvmma, nan aivlhito ilvppa puta ka aieninchit ikbashke.

40. Mikma ahah ish ahni cha, holbut toba he ya nvnih paknaka a chi pisachi le tuk a hobachit ish ikbashke.

CHAPTA XXVI.

MICHA vlhtipo ya nantvna vba takali pokoli hosh linen tapvski itapvna yosh okchvmali, micha hummai, micha tishepa ish ikbashke: toksuli imponna yosh ikbi yo chelubin ish ikbashke.

2. Nantvna vba takali achvfa kv̄t falaia kv̄t kubit pokoli tuklo akucha untuchinashke, mikma auata kv̄t nantvna vba takali achvfa kv̄t kubit ushtashke; micha nantvna vba takali moma kv̄t vlhpisa aiachvfashke.

3. Nantvna vba takali tahlapi kv̄t itvchakvchashke, mikma nantvna vba takali inla tahlapi kv̄t itvchakvchashke.

4. Nantvna vba takali achvfa itvchaka vhli ya ahlopulli okchvmali ya ish ikbashke; micha nantvna vba takali inla atukla yvt itvchaka vhli fehna ka yohmi akinli ho ish ikbashke.

5. Nantvna vba takali achvfa ka ahlopulli pokoli tahlapi ho ish ikbashke, micha nantvna vba takali atukla yvt, itvchaka yvt vhli ha ahlopulli pokoli tahlapi ho ish ikbi na, ahlopullit iti halvllashke.

6. Michā tvli holisso lakna yo ishtakamvssa pokoli tahlapi ho ish ikbashke, micha nantvna vba takali ya ishtakamvssa ak o isht ish itvchakalashke; mikma vlhtipo achvfashke.

7. Michā issi kosoma hishi yo nantvna vbatakali ish ikbi na, vlhtipo ya ompoholmo yashke; nantvna vbatakali auachvfa ho ish ikbashke.

8. Nantvna vbatakali achvfa falaia kv̄t kubit pokoli tuchinashke; micha nantvna vbatakali achvfa auata kv̄t kubit ushta hashke, micha nantvna vbatakali auachvfa kv̄t vlhpisa kv̄t ai achvfashke.

9. Mikmut nantvna vbatakali tahlapi ka ila ish itachakalashke; mikmut nantvna vba takali hanali ka ila ish ita

chakali cha, nantvna vbatakali ishit hannali ka vlhtipo itikba ya ish a pohlomashke.

10. Micha nantvna vbatakali achvfa itachahkuchi ya vhli fehna vhli ya ahlopulli pokoli tahlapi, micha nantvna vbatakali atukla ai itachaka ya ahlopulli pokoli tahlapi ho ish ikbashke.

11. Micha asonak lakna yo isht akamvssa pokoli tahlapi ho ish ikbi cha, ahlopulli ya ish apitta cha, ish itachakli na, vlhtipo vt achvfashke.

12. Mikma nantvna vbatakali atampa vlhtipo ompoholmo nantvna vbatakali iklvna kvv vlhtipo ya ont atampvt asha ka pit takalashke.

13. Mikma vlhtipo ya nantvna vbatakali afalaiaka atampa kvv in tvnnp achvfa ka kubit achvfa ho, micha intvnp achvfa ka kubit achvfa ho ont vhlashke; vlhtipo ya ompoholmot ont atampvt in tvnnp iluppa, micha in tvnnp yvma takalashke.

14. Micha vlhtipo ya ompoholmo ya chi ka, chukfi nakni hakshup humma yo, micha paknaka isht ompoholmo ya chi ka bacha hakshup o ish ikbashke.

15. Micha vlhtipo ya shittim iti bvsha hiohli ho ish im ikbashke.

16. Iti bvsha achvfa kvv falai kvv kubit pokolikma, auata kvv iti bvsha achvfa kvv kubit achvfa cha, iklvna aienashke.

17. Iti bvsha achvakma ai ishit shvmohli vt tuklo cha, a shvmohli ya itvlhpisashke; yvmohmi bieka ho vlhtipo im iti bvsha moma ka ish ikbashke.

18. Vlhtipo ya oka mahli in tvnnp, oka mahli pilla ho iti bvsha pokoli tuklo ho ish ikbashke.

19. Micha iti bvsha pokoli tuklo nutaka ya a shamvlli ya tvli hvta pokoli ushta ho ish ikbashke; iti bvsha achvfa nutaka ya ishit shamvlli tuklo ka a shamvlli kvv tuklashke; mikma iti bvsha inla nutaka ya ishit shamvlli in tuklo ka ashamvlli tuklo hashke.

20. Mikma vlhtipo in tvnnp atukla falvmmi in tvnnp a iti bvsha pokoli tuklashke.

21. Mikma ashamvlli vt i pokoli ushtashke; iti bvsha

achvfa nuta ka ya ashavvlli tuklo; micha iti bvsha inla nuta ka ya ashavvlli tuklashke.

22. Mikma vlhtipo ya in tvnnvp hvshi aiokatula pilla ho iti bvsha hannali ho ish ikbashke.

23. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke.

24. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

25. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

26. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

27. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

28. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

29. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

30. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

31. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

32. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

33. Michavvlhtipo in tvnnvp tuklo chukbi ya iti bvsha tuklo ho ish ikbashke; chukbi in tuklashke.

34. Micha nanvlhpisa afohka itombi holitopa moma i shahli anukaka talaia ka im ai i kana ai ombinili ya ish ontalalashke.

35. Micha iti patvssa ompoholmo kocha ish talalashke, micha pula ai o hikia ya vlhtipo lapalika oka mahli pilla in tvnnvp iti patvssa ichapa ka ak o ish hilechashke; micha iti patvssa ya falvmmi in tvnnvp ak o ish hilechashke.

36. Micha vlhtipo okhissa takali ya linen tapvski itapvna hosh okchvmali, hummaii, micha tishepa chufak ushi isht vlhtaha ho ish ikbashke.

37. Micha atakali ya shittim iti tonik tahlapi ho ish ikbi cha, tvli holisso lakna ish lapalechashke; mikma atakali vt tvli lakna yashke; micha asonak lakna vt tvli lakna yashke, micha asonak lakna ashavulli tahlapi ho bilelit ish im akmochashke.

CHAPTA XXVII.

MICHA shittim iti yo alta falaiia kvv kubit tahlapi, micha auata kvv kubit tahlapi itilauv banot fullota ho ish ikbashke, mihma chaha kvv kubit tuchinashke.

2. Micha chukbi ushta ka, lapish ushta ho ish ikbashke, lapish vt yvmmakinlashke; micha asonak lakna ya ish lapalechashke.

3. Micha i hituk chubi aivlhta chi ka im ampmahaia, micha hituk chubi im isht piha, micha im ampushi, micha nipi im isht yichiffi, micha luak im ai vlhto mahaia aiena ka ish ikbashke, nan aivlhto moma ka asonak lakna yo ish ikbashke.

4. Micha asonak lakna tvnna ya ish im ikbashke; micha tvnna vt chukbi ushta ka asonak lakna chvnaha ushta ho ish ikbashke.

5. Micha nuta alta aivhli ka ish bohlashke: yohmi na, tvnna vt alta iklvnna ya ont vhlashke.

6. Micha alta ya shittim iti tvbi yo tvbi ish im ikbashke, micha asonak lakna ish lapalechashke.

7. Mikma tvbi vt chvnaha ya aivlhtashke, micha ishit

shola chi ho, tvi vt alta ya in tvnvp tuklo ka shvmoh-lashke.

8. Itombi vt chiluk asha ho iti bvsha yo isht ish ikbashke; nvni ha a chi pesvchi tuk mak o yohmi ho okla ikbashke.

9. Micha vlhtipo i wanuta ya ish ikbashke, oka mahli in tvnvp oka mahli pilla wanuta ya na takohli vt linen tapvski ita pvna yosh in tvnvp achvfa ka falaia kvv kubit tahlepa achvfashke.

10. Mikma in tonik pokoli tuklo, micha ashavvli pokoli tuklo kvv asonak lakna yashke: tonik in chanakbi, micha afohoma aiena kvv tvli hvta yashke.

11. Mikma falvmmi in tvnvp ak kia falaia ka na takali vt falaia kvv kubit tahlepa achvfakma, tonik pokoli tuklo, micha ashavvli pokoli tuklo kvv asonak lakna yashke; tonik i na chanakbi afohoma aiena kvv tvli hvta yashke.

12. Mikma hvshi ai oka tula in tvnvp wanuta auata natakali vt kubit pokoli tahlapashke, in tonik vt pokolikma ashavvli vt pokolashke.

13. Micha hvshi ak ochaka in tvnvp hvshi akochaka pilla, ho wanuta auata kvv kubit pokoli tahlapashke.

14. Okhissa in tvnvp achvfa natakali vt kubit auah tahlapashke, in tonik vt tuchinakma, ashavvli vt tuchinashke.

15. Mikma in tvnvp achvfa ya natakali vt kubit auah tahlapashke, in tonik vt tuchinakma, ashavvli vt tuchinashke.

16. Mikma wanuta okhissa ya natakali vt linen tapvski itapvna okchvmali, hummai, micha tishepa chofak ushi isht vlhtaha hosh kubit pokoli tuklashke, mikma in tonik vt ushtakma, ashavvli vt ushtashke.

17. Tonik moma wanuta apakfoyupa kvv tvli hvta isht afohomashke, i na chanakbi vt tvli hvta yokma, ashavvli vt asonak lakna yashke.

18. Wanuta falaia kvv kubit tahlepa achvfakma, auata kvv pokoli tahlapi bikashke; mikma chaha kvv kubit tahlapi hosh linen tapvski itapvna yashke, micha ashavvli vt asonak takna yashke.

19. Ulhtipo ya nan aivlhto moma, nan isht apilesa, micha isht a honvhla moma, micha wanuta ya isht a honvhla moma aiasha kv̄t asonak lakna yashke.

20. Micha Islael im vlla vhleha ha ish im apesa na, bila pv̄la hv̄t lua na, bilia chi ka alif bila ahli bov̄t pv̄la hv̄chin toba ya isht chim vlashke.

21. Okla moma im vlhtipo isht ompoholmo kocha yvm-mvt ishtatokowa itikba ya Alon, micha ushi vhleha aiena kv̄t hielit opiaka, micha onnahinli aiena Chihowah i tikba talaia chi ka apihisa hi oke, im isht atiaka bilia ka nan vlhpisa bilia yosh in toyula cha, Islael im vlla vhleha ha i yvmohmashke.

CHAPTA XXVIII.

MICHA Alon chitibapishi, micha ushi vhleha aiena ka, Islael im vlla vhleha i filvmmichit Alon, micha Nat̄ab, micha Abihu, Eliesa, micha Ihlama, Alon ushi vhleha aiena ka ish eshi na, naholitopa isht ai v̄tta ya isht v̄m ahashwashke.

2. Micha chitibapishi Alon a nafohka holitopa, micha isht aiokli ya ish im ikbashke.

3. Micha hatak chukvsh hopoyuksa moma im anukfila hopoyuksa chukvsh alotoli li tuk a ish im anumpuli na Alon a hullochi na, na holitopa isht aiv̄tta isht v̄m ahanta chi ka Alon a nafohka im ikbashke.

4. Nafohka ilvppa puta kak o ikbashke, ikkishi alata, micha efot, micha nafohka holitopa, micha i fullota a sha nafohka, micha iahlipa, micha vskofvchi, aiena hashke; micha chitibapishi Alon, micha ushi vhleha aiena ka, nafohka holitopa im ikbi na, naholitompa isht aiv̄tta ya isht v̄m ahashwashke.

5. Micha tv̄li holisso lakna micha okchvmali, micha hummai, micha tishepa micha linen tapvski itapvna aiena ho ishaskhe.

6. Micha efot a tv̄li holisso lakna, okchvmali, hummai,

tishepa, micha_linen tapvski yo ishtatoba toksvli imponna yo ikbashke.

7. Tahchi abana tuklo cha, aivhli tuklo ka ai itachakashke, yohmi hosh itachakashke.

8. Mikma vskofvchi inla efot a atakali kvv yummakinli isht vlhtaha ya chohmit tvli lakna, okchvmali, micha hummaii, micha tishepa, micha linen tapvski itapvna yashke.

9. Michā oniks tvli tuklo ho ish eshi cha, Israel im vlla vhleha hohchifo ka in chunlit ish lapalechashke.

10. Hohchifo hannali ka tvli achvfa ka ish takalichikmvt, hohchifo inla ka aivtta tok vlhpisa ho tvli achvfa ya ish takalichashke.

11. Tvli in chunli yosh ikbi yo ishtin chunli in chuwa holba ho Israel im vlla vhleha hohchifo aieninchit tvli tuklo ka ish in chunlashke, tvli lakna ashavvli a_lsha yo ish ontalohlashke.

12. Michā efot tahchi ak o tvli tuklo kash ish ontalohlashke; Israel vt tvli nan isht ithaiyana na bilia yashke; mikma nan isht ithaiyana he mak o, Alon vt Chihowah itikba ya tahchi vbanalit hikiashke.

13. Michā tvli holisso lakna ashavvli ya ish ikbashke.

14. Michā ont vhli ka tvli lakna bano itachahkvchi tuklo ho ish ikbashke, i poshota vlhtaha ho ish ikbi cha, i poshota itachahkvchi yash ashavvli ya ish takalichashke.

15. Tvli imponna yosh ikbi yo nan isht apesa ikkishi alata ish ikbashke, efot toba ak o holba ho ish ikbashke; tvli holisso lakna, nan okchvmali, hummaii, micha tishepa, micha lineu tapvski itapana yo isht ish ikbashke.

16. Pohloma hosh tahchaka ushta kvv iti laui banashke, falaiā kvv span achvfakma, auata kvv span achvfashke.

17. Michā tvli ontvla tvli itiakaiya ushta ho ish ontalashke, itiakaiya vmmōna satis, topas, micha kabvinkel, ilvp-pak osh itiakaiya vmmōna hashke.

18. Mikma itiakaiya atukla kvv emelal, micha saffai, micha taimont ashke.

19. Mikma itiakaiya ont atuchina kvv likua, micha akat, micha amihlist ashke.

20. Mikma itiakaiya ont aiushta kv̄t belil, micha oniks, micha chashpa ashke, tv̄li lakna afohka ai ontv̄lashke.

21. Mikma tv̄li vt Islael im v̄lla v̄hleha hohchifo lapohli hashke, hohchifo h̄a, v̄lhp̄isvt auah̄tuklo hosh isht in chuwa in chuwa k̄a chohmi hashke, moyuma kv̄t apehlich̄i auah̄tuklo v̄lhp̄isa h̄o hohchifo hosh lapohli hashke.

22. Micha tv̄li holisso lakna bano h̄o im poshota toba yo ikkishi alata ont v̄hli k̄a itachakv̄chi ish ikbashke.

23. Micha tv̄li holisso lakna chv̄naha tuklo ikkishi alata ya ish ikbashke, mikmvt chv̄naha tuklo ya ikkishi alata ont v̄hli tuklo k̄a ish atakolichashke.

24. Micha tv̄li holisso lakna itapakshv̄na itv̄chakv̄chi tuklo k̄a ikkishi alata ont v̄hli k̄a tv̄li holisso lakna chv̄naha tuklo ya ish atakohlichashke :

25. Micha itapakshv̄na itachakv̄chi tuklo kash wishakchi tuklo k̄a ashamv̄lli tuklo ya ish a kv̄lloch̄i cha, itikba takali efot in tahchi abana ya ish abanalashke.

26. Micha tv̄li holisso lakna chv̄naha tuklo h̄o ish ikbashke; micha ikkishi alata chukbi tuklo aiv̄hli yv̄mma efot anukaka takali okhowataka ya ish takohlichashke.

27. Micha tv̄li holisso lakna chv̄naha tuklo inla ya ish ikbi cha, efot aka pilla okhowata tuklo itikba takali pilla efot im vskofv̄chi pisa inla ya paknaka isht itachaka ya in chapaka ak o ish talohlichashke.

28. Mikma ikkishi alata ya chv̄naha ya efot in chv̄naha ak o sita okchv̄mali yo isht ish itatakchichi na, efot im vskofv̄chi pisa inla ya paknaka takalashke, micha ikkishi alata vt efot a ik i mokofo kashke.

29. Mikma Alon vt Islael im v̄lla v̄hleha hohchifo hv̄t afoyuka h̄o aholitopa ya chukowakmvt Chihowah yvt isht ithaiyana bilia ch̄i k̄a nanisht apesa ikkishi alata ya chukv̄sh alatali hosh iba chukowashke.

30. Micha nanisht apesa ikkishi alata ya Ulim micha Hlummim a ish fohkashke; atukma Alon vt chukowvt Chihowah itikba onakmvt chukv̄sh a onochit shaiyalashke, micha Islael im v̄lla v̄hleha nan im aiv̄lhp̄iesa ya Alon vt chukv̄sh onochit shaiyalit Chihowah itikba hikia na biliashke.

31. Micha efot nafohka falaia holitopa ya okchvmali bieka ho ish ikbashke.

32. Mikma paknaka iklvnna ya chiluk vt hikiashke, mikma chiluk a nantvna yosh i fullotvt apakfoyupa kvv tvnvp ilefohka ak o chohmi na ik hlilafo kashke.

33. Micha aka pilla vhli ya pomkilanit okchvmali, micha hummaii, micha tishepa yo vhli fullota ish ikbashke, mikma tvlula tvli holisso lakna itin takla ya takohlit fullotashke.

34. Nafohka falaia holitopa aivhli fullota ka tvlula tvli holisso lakna, mikma pomkilanit, tvlula tvli holisso lakna, mikma pomkilanit osh takalit iashke.

35. Mikma Alon vt nan isht im vta ma onvtoyulashke: atukma aholitopa ya chukowvt Chihowah itikba ya o nakma, atuk osh kohchakma, ohonla haklo na ik illo kashke.

36. Micha tvli holisso lakna bano patvssa ish ikbi cha, isht in chuwa in chuwa ya chohmi ho in chunlit ЧИHOWAH IM I HOLITOPA HOKE, achit ish takalichashke.

37. Mikma sita okchvmali ya ish lapalechi na iahlipa ha ontalaiashke, iahlipa itikba ak o ontalaiashke.

38. Mikma Alon noshkobo ha on talaia na, na habenvchi holitopa moma Israel im vlla vhleha hvv hullochi tuk, naholitopa aiashvchi puta ka Alon vt shaiyalashke: micha Alon noshkobo ha on talaia na, biliashke, yvmohmi ho Chihowah yvt aiokpvchashke.

39. Micha linen tapvski nafohka aiokli ho achunlit ish ikbashke, micha iahlipa ha linen tapvski o ish ikbashke, micha chufakushi isht vlhtaha ho vskofvchi a ish ikbashke.

40. Micha Alon ushi vhleha ha ilefoka lumbo ish im ikbashke, micha ishit holitopa ya, micha pisa aiokli a vskofvchi ish im ikbikmvt shapo ya ish im ikbashke.

41. Micha chitibapishi Alon, micha ushi vhleha aiena ka ish fohkvchechashke, micha bila isht ish ahvmmashke, micha i hullochit ish kashofashke; yvmohmi na naholitompa isht aivta ya isht vm ahashwashke.

42. Micha isht il ompohoma chi ka linen obalafoka ya ish im ikbashke, hvvtip a vttvt iakmvt iyubi ont vhlashke.

43. Mikma Alon micha ushi vhleha aiena kvv okla moma

im vlhtipo ant chukowakmvt, keyukmvt aholitopa nan isht ai vtta chi hosh alta ya bilika onakmvt, foyukashke; yvmohmi hosh nan ashvchi onvtoyulvt ik illo kashke. I nan vlhpisa bilia yosh im isht atiaka yvt iakaya aiena kv in toyulashke.

CHAPTA XXIX.

MICHA nana ilvppak o ish i yvmihchi hosh na holitompa isht ai vtta ya isht vm aiashwa chi ka ish hullochashke; wak hobvk himmita achvfa, micha chukfi nakni tuklo ik aiono kv iksho yo ish eshi cha,

2. Micha pvska ik shatvmmo, micha pvska lumbo ik shatvmmo bila yvmmi, micha pvska tapvski ikshatvmmo bila ahama aiena ka onush bota yo ish ikbashke.

3. Mikmvt kishi achvfa ho ish fohki cha, kishi a vlhto ho wak hobvk, micha chukfi nakni tuklo ka aieninchit isht ish lashke.

4. Micha Alon, micha ushi vhleha aiena ka okla moma im vlhtipo okhissa itikba ya isht ish ona cha, oka isht ish achefashke.

5. Micha ilefohka ya ish eshi cha, nafohka lumbo, micha nafoka holitopa falaia efot, micha efot, micha ikkishi alata ya ish fohkechi cha, vskofvchi inla fehna efot a ish vskofvchechashke.

6. Micha iahlipa ha noshkobo ha ish on talalashke, micha bita holitopa ya iahlipa ha ish on talalashke.

7 Yvmohmikmvt bila isht ahvmmi ya ish eshi cha, noshkobo ha on hlatvblit ish ahvmmashke.

8. Micha ushi vhleha ha isht ishla cha, ilefoka lumbo ish fohkvchechashke.

9. Micha, Alon, micha ushi vhleha aiena ka vskofvchi ish vskofvchechashke micha shapo ish shapolechashke; mikma naholitompa isht ai vtta yvt immi ha he, nan vlhpisa biliashke; micha Alon micha ushi vhleha aiena ka ish hullochashke.

10. Micha wak hobok himmita ya okla moma im vlhtipo itikba isht vla he ya ish apesashke; mikma Alon, micha

ushi v̄hleha aiena kv̄t wak hobvk noshkobo ya ibbak isht ombitepashke.

11. Mikma wak hobvk ash okla moma im v̄lhtipo okhissa bilika Chihowah itikba ya ish aiv̄bashke.

12. Micha wak hobvk im issish a ish eshi cha, alta lapish a chibbak ushi isht ish lapalichashke; micha issish a mo-minchit alta akishtv̄la lapali ka ish hlatv̄blashke.

13. Micha anukaka ompoholmo nia moma, micha takoba nia yummvt salakha ya onv̄toyulaka, micha haiyichi tuklo, micha nia yvt onv̄toyula aiena ka ish eshi cha, alta ya onochit ish hukmashke.

14. Amba wak hobvk ash nipi, micha hakshup, micha i yvlhki aiena ka binah kohcha ya luak isht ish hukmashke: nan ashv̄chi im issa yoke.

15. Micha chukfi nakni achv̄fa ho ish eshashke, mikma Alon, micha ushi v̄hleha aiena kv̄t chukfi nakni noshkobo ha ibbak a isht ombitepashke.

16. Mihma chukfi nakni yash ishbashke, micha im issish a ish eshi cha, alta paknaka ya o fimmit ish fullolechaske.

17. Micha chukfi nakni yash bv̄shlit tushahlichit ish tahli cha, anukaka micha iyi aiena ka ish achefa cha, ai itim aiyuka li ka ish ita chakli cha, noshkobo ya ish achakalashke.

18. Micha chukfi nakni yash moma alta onochit ish hukmashke; hukmit Chihowah im issa yoke; luak a onochit Chihowah im issa na balama yoke.

19. Mikmvt chukfi nakni achv̄fa ya ish eshashke, mikma Alon, micha ushi v̄hleha hv̄t chukfi nakni yash noshkobo ha ibbak isht ombitepashke.

20. Yohmikma chukfi nakni yash ishbashke, micha im issish a ish eshikmvt Alon haksobish ishtimpakimma v̄hli, micha ushi v̄hleha haksobish ishtimpakimma v̄hli, micha ibbak ishtimpakimma ibbak ishki, micha iyi ishtimpakimma iyishki aiena ka ish lapalechashke, micha issish a alta ya o fimmit ish lapalechaske.

21. Micha issish alta on asha ka, micha ishtahv̄mmi bila ya ish eshi cha, Alon micha i nafohka, Alon ushi v̄hleha, micha ushi v̄hleha i nafohka aiena ka ish o fimmashke,

mikma Alon, micha i nafohka, micha ushi vhleha, micha ushi vhleha i nafohka aiena kv̄t hullochi yashke.

22. Michā chukfi nakni yash nia, micha hv̄tip, micha anu-kaka ya ompoholmo nia, micha takoba nia, yv̄mmvt salvka onvtoyula ka, micha haiyihchi tuklo micha nia yvt a₂sha, micha fullup ishtimpakimma aiena ka ish ishashke; chukfi nakni nahullochi yoke.

23. Michā pvska lumbo chito achvfa, micha pvska lumbo iskitini bila yv̄mmi achvfa, micha pvska tapvski achvfa aiena ka pvska ik shatvmmo kishi vlhtot Chihowah itikba talaiā aiena ka kohchit ish eshashke.

24. Michā moma ka Alon ibbak, micha ushi vhleha ibbak ish fohki cha, Chihowah itikba ya i walit im issa ya ish walashke.

25. Mikmvt ibbak a kohchit ish im ai eshi cha, hukmit im issa chi ka, Chihowah itikba na balama ya chi ho, alta onochit ish hukmashke, luak onochit Chihowah im issa yoke.

26. Michā Alon hullochi chukfi nakni ikkishi ha ish eshi cha, Chihowah itikba ya wali ya chi ho ish walashke, mikma chimmi hashke.

27. Michā Alon, micha ushi vhleha aiena ka immi ha he, ishit chukfi nakni wali tuk, micha vba pit wali tuk, walit im issa ikkishi, micha vba pit walit fulup a ish hullochashke.

28. Mikma Israel im vlla vhleha hak osh ima ho, Alon micha ushi vhleha immi ha he, nan vlpisa bilia yashke; vba pit walit im issa yoka, micha Israel im vlla vhleha hv̄t iti nanaiyvchi im issa, vbit isht aiokpvchi, vba pit walit im issa, vba pit walit Chihowah im issa yoke.

29. Mikma Alon i nafohka holitopa yvt ushi vhleha iakai-ya kv̄t immi cha, foyukvt bila ahama he, micha foyuka ho hullocha hi oke.

30. Michā ushi yosh vlhtobvt naholitompa isht vta toba kv̄t okla moma im vlhtipo ya chukowvt aholitopa ya nan isht ai ahantakmvt nitak untuklo foyukashke.

31. Atuk o hullochi chukfi nakni ya ish eshi cha nipi aholitopa ya ish ahonashke.

32. Mikma Alon, micha ushi v̄hleha h̄vt chukfi nakni yash nipi ya, micha p̄vska kishi v̄lhto tuk a okla moma im v̄lhtipo okhissa talaia ka aieshit aieninchit ai vpa hi oke.

33. Michā hullochi, micha kashofa ch̄i nana puta ka isht atobbi tuk ak o ai v̄pashke: amba okla inla yvt ai vpa he keyu, holitopa hoka.

34. Michā hullochi tuk nipi, keyukmvt p̄vska nana kia, atampa hosh āsha na onnahinlikma, yohmikma atampa tuk ash luak ishit ish hukma hi oke, vpa he keyu, holitopa hoka.

35. Michā nana moma chim apesa li tuk mak o, Alon micha ushi v̄hleha h̄a ish i yvmihchashke, nitak untuklo h̄o hullochi hosh isht ish ahantashke.

36. Michā nitak aiyukali h̄o wak hobuk a nanashv̄chi ishit v̄lhtoba h̄o ish im issashke, micha nan ishit atobbi alta ish im ikbikmvt, alta ya ish kashoffaske, micha kashoffit bila ish ahv̄mmashke.

37. Nitak untuklo h̄o alta ya atobbit ish kashoffashke, mikma alta vt holitopa i shahli yashke; nana hosh alta ya halelikmvt holitopa hi oke.

38. Yohmi ka ilv̄ppak o alta ya onochit ish im issa hi oke: onna hosh onnakma chukfushi afummi v̄mmona tuklo h̄o ish im ih̄isa na, bilia hi oke.

39. Chukfushi yash achv̄fa ka onnahinlikma ish im issa tukmvt, achv̄fa ya opiakma ish im issashke.

40. Michā chukfushi achv̄fa ka bota tohbi kv̄shkoa ishit pokoli h̄o boa na bila toba hin achv̄fa kv̄shkoa ai ushta h̄o ittaiyomi, micha nanishko im issa ya okap̄aki hin achv̄fa kv̄shkoa aiushta h̄o ish im issashke.

41. Michā chukfushi achv̄fa ya na-balama, micha luak ishit hukmit Chihowah im issa mak o onnahinli ya ilhpak im issa yash, micha ishko im issa ya tuk mak o chohmichit ish yvmihchashke.

42. Ilv̄ppvt hv̄chim ai itishali moma ka hukmit im issa bilia yo Chihowah itikba okla moma im v̄lhtipo okhissa ya a yvmohma hi oke; yv̄mmak o a hv̄chi itafamvt, yv̄mmak o a chim anumpule la hi oke.

43. Michā yv̄mmak o Islael im v̄lla v̄hleha h̄a ai itafama

la hi oke, mikma vlhtipo hvt vm ai isht aholitopa ak o ishit kashofa hi oke.

44. Micha okla moma im vlhtipo, micha alta aiena ka kashofi la hi oke; micha Alon, micha ushi vhleha hak kia naholitopa isht ai vta ya isht vm ahashwa chi ka hullochi la chi hoke.

45. Micha Israel im vlla vhleha ha itin takla ya ahanta lish in Chitokaka sia ha chi hoke.

46. Mikma vno ak osh in Chitokaka Chihowah sia, atuk osh itin takla ahanta la chi hosh Echip yakni ya pehlichit kohcha li tok a ithaiyana chi hoke. In Chitokaka Chihowah sia hoke.

CHAPTA XXX.

MICHA na balama ai onochit hukma chi ka alta ish ikbashke, shittim iti yo ish ikbashke.

2. Falala kvv kubit achvfashke, mikma auata kvv kubit achvfashke iti laui bat fullotashke; mikma chaha kvv kubit tuklo hashke, lvpish vt yvmmak inlashke.

3. Micha paknaka, micha naksika apakfoyupa ka, micha lvpish aiena ka tvli lakna bano ho ish lapalechashke, micha tvli holisso lakna i fullotvt apakfoyupa ish ikbashke.

4. Micha i fullota nutaka chukbi tuklo ha tvli lakna chvnaaha tuklo ho ish ikbashke, in tvnnvp tuklo ka ish takohli chashke, mikma tvbi vt shamohli na ishit shohla hi oke.

5. Micha shittim iti yo tvbi ish ikbashke, micha tvli lakna ish lapalechashke.

6. Micha nantvna vba takali yvmmvt nan vlhpisa afohka itombi holitopa bilika takali ka itikba im ai isht i kana om binili, yvmmvt nan vlhpisa afohka paknaka talaia ka itikba ish talalashke, yvmmak o achi afama la hi oke.

7. Mikma Alon vt onnahinli aiyukali ka nabalama onochit hukma hi oke, pva puta ka ai iskiachikvt nabalama onochit hukma hi oke.

8. Micha Alon vt opiakma pva ha palalikvt, nabalama

onochit hukma hi oke, chim ai itishahli moyuma ka Chihowah itikba ya na balama bilia hi oke.

9. Nabalama inla, micha vbit hukmit im issa, micha im ilhpak im issa aiena ka onochit ish im issa he keyu hoke; micha nan ishko im issa aiena ka ish on hlatvbla he keyu hoke.

10. Mikma Alon vt afvmmi achvfakma himonna ho nan-ashvchi im issa issish isht atobbi ya atobbit lvpush a onocha hi oke; chim ai itishali moyuma ka afvmmi achvfakma onochit atohomba hi oke: Chihowah ya i holitopa kut moma i shahli hoke, achi tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

12. Israel im vlla vhleha ha noshkobo holhtina ka ish eshikma hatak moyuma ka ish hotihnakma imi shilombish vlhtoba ya Chihowah imashke; yvmohmi ho ish hotihnakma ililli okpulo itin takla ya iksho kashke.

13. Ilvppak o imashke, holhtina ka iba holhtina tuk moma kut vlhtipo holitopa shekel im vlhpisa vlhpisa ho, shekel iklvnna ho ima hi oke; shekel achvfa kut kelah pokoli tuklo hoke, shekel iklvnna kak o Chihowah ya im issa ya hi oke.

14. Afvmmi pokoli tuklo vttvt vba maya holhtina ka iba holhtina tuk moma kut Chihowah im issa ya ima hi oke.

15. Hvchimi shilombish isht vlhtoba nan im issa ya Chihowah hvsh imakmut, nan in laua yvt shekel iklvnna ka ont ia ho ima ke keyukma, ilbvsha yvt ola takla ho ima he keyu hoke.

16. Mikma Israel im vlla vhleha ha nan isht atobbi tuli holisso ya ish eshi cha, okla moma nan im vlhtipo nan isht ai ahanta isht ish apesashke; yvmohmi ho Israel im vlla vhleha ha Chihowah itikba ai isht ithaiyana he, micha hvchimi shilombish isht vlhtoba yoke, achi tok.

7. Mikmut Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

18. Aiachefa yo asonak lakna ampo chito, micha iyi vt asonak lakna ak inli ho ish ikbashke, micha okla moma im vlhtipo, micha alta itin takla ish hilechi cha oka ish vnashke.

19. Yummak o Alon micha ushi vhleha aiena kv̄t ibbak, micha iyi aiena kā ai achefa hi oke.

20. Okla moma im vlhtipo yā chukowakmvt, keyukmvt luak ishit hukmit Chihowah im issa yā hukma chi hosh alta yā bilika ona aienakmvt ik illo ka hi oke.

21. Yummohmit ibbak, micha iyi aiena kā achefa cha ik illo kashke; micha nan v̄lhpisa v̄lhpesa bilia yosh, Alon, micha ushi vhleha im ai iti shali moma kv̄t in toyulashke, achi tok.

22. Michā Chihowah yvt Moses ā im anummulit,

23. Nabalama ī shahli puta ma āhli shekel tahlepa tahlapi, sinnamon balama vt yv̄mma iklv̄nna shekel tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi, kalamvs balama vt shekel tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi,

24. Michā kassia vt shekel tahlepa tahlapi vlhtipo holi-topa ai v̄lhpisa shekel ashke, micha alif bila yvt hin achvfa h̄o ish ishaskhe.

25. Michā nanishtahama holitopa bila, ikh̄ish ikbi it-haiyana hosh ikbi yō nan ahama ish ikbashke; isht ahama holitopa bila hi oke.

26. Michā okla moma im vlhtipo yā micha nanv̄lhpisa afoyuka itombi holitopa,

27. Michā aiimpa, micha nan im ai vlhto moma, micha pula aiōhikia, micha nan im aiv̄lhto, nabalama ahukmi alta,

28. Michā ai onochit hukmit im issa alta, micha nan im aiv̄lhto moma, micha aiachefa ampo chito, micha iyi aiena kā isht ish ahv̄mmashke.

29. Michā ish kashofi na holitopa kv̄t moma ī shahli yashke, nana hosh halelikmvt holitopa hi oke.

30. Michā Alon, micha ushi vhleha aiena kā ahv̄mmit ish hullochashke, mikma na holitompā isht aiv̄tta yā isht v̄m ai-ahashwashke.

31. Michā Israel im v̄lla vhleha ish im anumpulit, hv̄chim ai itishali moma kā nan isht ahama bila ilv̄ppvt ā holitop chi hoke.

32. Hatak nipi okv̄no ō fohopa he keyu, micha itaioma yā hobachit inla yā ish ikba he keyu hoke, holitopa hoke, hv̄chi holitopa hi oke.

33. Kuna hosh ymma chohmi ka itaiomi, keyukmut okla inla yo onochikmut, im okla achufa ya ai i filummit fiopa tupa hi oke ish achashke, achi tok.

34. Mihmut Chihowah yvt Moses a, Nabalama istakti, oneka, micha kalbanum, ish ishashke; nabalama ilvppa puta ka falakinsen bano yo, moma weki kut iti laui hashke.

35. Micha ikhish ikbi champullich i ak o hobachit nabalama vlpesvt itaioma kashofa, micha holitopa yo ish ikbashke.

36. Micha kaniohmi ka bolit ish lapushkichi cha, kaniohmi ka okla moma im vlhtipo anukaka isht atokowa itikba a chi afama la chi ka ish talalashke, chi holitopa i shahli ya chi hoke.

37. Micha nabalama ish ikba chi kut itaioma, ymma chohmi ka chimmi ish ikba he keyu, Chihowah immi hosh chi holitopa hi oke.

38. Kuna hosh ymma chohmi ka huwa chi hosh ikbikmut im okla achufa ya ai i filummit fiopa topa hi oke, im achi tok.

CHAPTA XXXI.

MIHMUT Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Yakih, Chutah apelihchi aiachufa Hu ushi, Uli yo ushi Besaleel a atokolit hochifo lishke,

3. Micha hopoyuksvt, micha nana akostininchit, micha nanithanvt micha na toksvli ilaiyukali moma imponvt.

4. Natoksvli inla tvli holisso lakna, micha tvli hvta, micha asonak lakna toksvla he,

5. Micha tvli tihlit on talohla he, micha iti ya chakonlich i na toksvli ilaiyukali moma apesvchit imponna chi ho chukvsh Chitokaka imi shilombish a alotoli lishke.

6. Micha vno vt, yakeh vno vt Tan apelihchi aiachufa Ahisamak ushi Aholiab a aieninchit ima lishke; chim apesa li tuk moma ymicha chi ka, chukvsh hopoyuksa puta ka chukvsh i hopoyuksa moma nukfoki li tuk oke.

7. Okla moma im vlhtipo, micha nan vlpisa a foyuka

itombi holitopa, micha ai im isht i kana ai om binili, yvmvt paknaka talaiia ka micha vltipo i nan chukushpa moma,

8. Micha aiimpa, micha i nachukushpa, micha pvla ai o hikia kashofa, i nachukushpa aiena moma, micha nabalama alta,

9. Micha aionochit hukmit im issa alta i nachukushpa aiena moma, micha ampo chito, micha iyi,

10. Nan isht vttā i nafohka, micha naholitompa isht vttā Alon a i nafohka holitopa, micha ushi vhleha hv̄t na holi-
tompa isht ai vttā ya isht ashakmvt i nafohka,

11. Micha isht ahama bila, micha aholitopa nabalama aiena chim apesa li tuk mak o, moma yvmihchashke, im achi tok.

12. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

13. Israel im vlla vhleha ha, A nitak hullo ya ahlit hv̄sh holitoblashke; hv̄chim ai iti shali moma ka nan ishtatakowa yosh hv̄pim itin takla ya itoyula chi hoke; yvmohmi na, Chihowah sia hv̄chi kashofi li ka hv̄sh ithaiyana chi hoke.

14. Yvmohmi hoka nitak hullo yo hv̄sh holitoblashke, hv̄chi holitopa hoka, kv̄na hosh kobvffikmvt illi pulla hi oke; kv̄na hosh nitak yv̄mma na toksvli nana kia yvmihchikmvt, shilombish yv̄mmvt im okla ha ai i filv̄mm̄it fiopa tv̄pa hi oke.

15. Nitak hannali ho natoksvli ya yvmihcha hinla hoke, Amba isht untuklo hokvto nitak hullo afoha, Chihowah i holitopa hoke; kv̄na hosh nitak hullo ya natoksvli nana kia yvmihchikmvt illi pulla hi oke.

16. Yvmohmi hoka Israel im vlla vhleha im ai itishali moma kv̄t nan itim apesa bilia ya nitak hullo ya holitoblit, nitak hullo ya ithaiyana hi oke.

17. Nan isht atakowa yosh vno, micha Israel im vlla vhleha pim itin takla ya itoyula na bilia hi oke; nitak hannali ho Chihowah yvt vba shutik, micha yakni aiena ka ikbi mvt, nitak isht untuklo ka foha cha, im achukma tok oka, ish im achashke, im achi tok.

18. Atuk osh Moses a Sinai v̄v̄nih paknaka ai im anum-
puli tuk vt ont tahli mvt, nan v̄hpisa patv̄ssa tuklo tuli patv̄ssa Chitokaka ibbak ushi yosh ai o holissochi yo ima tok.

CHAPTER XXXII.

MIHMA Moses vt nvnih ha akowa kv̄t ahchibali na, okla hv̄t pisa mv̄t, okla hash osh Alon a im itvnaha cha, Wakaya cha, pi tikba ia chi ka naholbv̄t toba ya pim ikbashke, Echip yakni a pehlichit pi kohchi tok hatak Moses ilvppak okv̄no, nana kaniohmi tuk a kil ithano hokv̄t, im achi tok.

2. Mihma Alon vt, Tvli holisso lakna haksobish takali, hv̄chi tekchi vhleha micha hv̄chiso vhleha, micha hv̄chiso tek vhleha aiena haksobish takohmaya ka tv̄ptulit isht hv̄s sv̄m vlashke, im achi tok.

3. Mihma okla moma kv̄t tvli holisso lakna haksobish takali haksobish takohmaya tuk a tv̄ptuli cha, Alon a isht im ona tok.

4. Mihma ibbak a im eshi cha, bilv̄t akmot, wakushi ikbi ha yv̄t, ishit pilesa ishit tihlit ikbi tok: mihma, Ilvppa puta kak osh hv̄chi na holbv̄t toba yosh Echip yakni ya apehlichit hv̄chi kohchi tuk mak oke, Israel ma, okla achi tok.

5. Atuk o Alon vt pisa mv̄t, itikba ya alta ikbi tok; micha anumpa boh̄lit, Onnaha yv̄t Chihowah impv̄chi yoke, achi tok.

6. Atuk osh onna kv̄t onnahinli fehna moma ho, okla wakaya cha, hukmit im issa ya im issa mv̄t, itin nanaiyv̄chi im issa ya isht vla tok, mihmv̄t okla hv̄t binilit impv̄t nan ishko tuk osh wakayv̄t ihlav̄lli tok.

7. Mihma Chihowah yv̄t Moses a, Iah, akowah, chim okla Echip yakni a pehlichit ish kohchi kash osh il okpv̄ni hoke.

8. Im apesa li tuk hina ya chekosi fehna ho kohchit fulqv̄tshke, bilv̄t akmot wak ushi toba ikbi cha, aiokpv̄chit nan v̄bit im issa cha, Ilvppa puta kak osh hv̄chi naholbv̄t toba vhleha hosh Echip yakni hv̄chi pehlichit kohchi tuk oke, Israel ma, achishke, achi tok.

9. Mihmv̄t Chihowah yv̄t Moses a, okla ilvppa p̄hisa li tuk oke, mikma yakeh, ikunla kullo okla hoke.

10. Yvmohmi hoka inta, ik asha is sv̄m ahni na, v̄m ai i

nukkilli vt i sanalit libbashke, micha yvmmak o lushummi lashke, micha chishno ak o okla chinto ho chikbi lashke, im achi tok.

11. Mihma Moses vt in Chitokaka Chihowah ya im ilbvshvt, Chihowah ma, nanta katiohmi ho chim ai i nukkilli vt chim okla ha, nan isht aiahli chinto, micha ibbak kullo hosh pehlichit Echip yakni ya isht ish kohcha tuk vt i sanalit libbi cho?

12. Nanta katiohmi ho Echip okla hvt nan ik achukmo yvmihchit nvnih fohka ai vbit tahlit yakni paknaka ai ishit kanchit mosholicha chi hosh pehlichit kohcha tuk oke, acha chi cho? chim ai i nukkilli libbi kvv ish shanaiya cha, nan ik achukmo chim okla i sanali ilvppa ish issashke.

13. Eblaham Aisak, micha Islael chin tishu vhleha, yvmmak oka chishno ak inli ile hochifot anumpa kullo anumpulit, chim isht atiaka apaknvchit vba shutik fochik a chohmichi la chi hoke, micha yakni isht anumpuli li tuk ilvppa chim isht atiaka ya ima likma immi bilia hi oke, ish im achi tok vt ish ithaiyanashke, achi tok.

14. Mihma Chihowah yvt im okla ha i sanalit nanuk achukmo yvmihcha chi hosh anukfilli tuk vt issa tok.

15. Mihma Moses vt filema mvt, nvnih ha akowa tok, mihma nanvlhpisa ai o holisso patvssa tuklo kvv ibbak a foka tok; patvssa yvt tahlaklaka a holisso ha tok; in tvnvp achvfa ka a holisso mvt, in tvnvp achvfa ka a holisso ha tok.

16. Michā patvssa yvt Chitokaka yosh ikbi ha tok, micha holisso ha Chitokaka yosh holissochit patvssa ya in chunli ha tok.

17. Atuk o Choshua vt okla shakapa ka haklo mvt, Moses a, Binah ha tvnvp shakapa ho haklo lishke, im achi tok.

18. Mihma Im aiya hosh shakapa ano keyu, micha ilap ak o im aiya ho paya hoh keyu, amba taloa hosh shakapa ka haklo lishke, achi tok.

19. Atuk o yakohmi tok, binah ha bilika ona mvt, waku-shi yash, micha hihla aiena ka pisa tok; mihmvt Moses im ai i nukkilli vt libbi mvt, nvnih nuta ya patvssa yash ibbak a mokofit aka pila cha, koli tok.

20. Micha wak ushi okla ikbi kash eshi cha, luak itvchit hukmi mvt, fotohlit pushechi cha, oka ya o fimmi mvt Israe^l im vlla vhleha ha ishkochechi tok.

21. Mihmvt Moses vt Alon a okla hvt nanta ho chi kati-ohmichi ho nanashvchi chinto yakohmi ka ish onochi cho : im achi tok.

22. Mihma Alon vt, A shahli im ai i nukkilli vt ik libbo kashke, okla hvt nan ik achukmo amosholi ya ish ithaiyanvshke.

23. Pi tikba ia chi ka naholbvt toba ya ish pim ikbashke ; Echip yakni ya pehlichit pi kohchi tuk, hatak Moses ilvppak okvno nana kaniohmi tuk a il ithana keyu hoka, vm achi tuk oka.

24. Mihma kvna hosh tvli holisso lakna ishikmvt tv-blashke, im achi li tuk oke. Yohmi ma okla vma tuk oke : yohmi na luak pit itvchili ma, wak ushi ilvppak osh kohcha tuk oke, achi tok.

25. Atuk o Moses vt okla hvt nipi bano na pisa mvt (Alon vt in tvnvp vhleha ha im i hofahyalit nipi banochi tuk oke.)

26. Yohmi ma Moses vt binah okhissa ya hikia cha, Kv-ta hosh Chihowah ya ibafoyuka cho ; vno vm vlashke, achi tok, Mihma Lefai ushi vhleha moma kv^t im itvnaha tok.

27. Mihma Chihowah Israe^l in Chitokaka vt yak achishke, Hatak moma kv^t hvchi b^ushpo falaia ya hvsh ilapakshvnni cha, binah okhissa puta chukowvt kohchvt hlopullit hatak moma kv^t hvchitibapishi ha, micha hatak moma kv^t ai itapiha ya, micha hatak moma kv^t in chuka a bilika ya hvsh bashke, achishke, achi tok.

28. Mihma Lefai im vlla vhleha hvt Moses im anumpa hatuk mak o, yvmihchi tok ; mihma nitak yvmma akakoha kv^t hatak tahlepa sipokni tuchina foka tok.

29. Moses vt himak nitak a hatak moma kv^t ilap ushi, micha itibapishi hatuk kia Chihowah im isht ile hullochashke ; yvmohmi ho himak nitak a nan isht yukpali a hvchi onochashke, achi hatuk oka.

30. Atuk o onna ma, yakohmi tok, Moses vt okla ha, Nan-

ashvchi chinto h_o hvsh ashvchishke, atuk o himak a oiyvt Chihowah ya im ia la ch_i hoke, na hvsh ashvchi ya atobbi li yoba na (or kashofit atobbi li yoba na) achi tok.

31. Mihmut Moses vt falamvt Chihowah ya im ona cha, Ikikkeh, okla ilvppvt nan ashvchi chito h_o ashvchi cha, tv-li holisso lakna naholbvt toba ikbishke.

32. Yohmi kia himak a ish ahnikmut, nanashvchi ya ish i kashofashke, atuk o ish yvmihcha he keyukmut, ch_i holisso h_o ish holissochi tuk vt is sa kashofashke, achi tok.

33. Mihma Chihowah yvt Moses a, K_vna hosh a yoshuba tukma, yvmmak o a holisso h_a a kashofi la ch_i hoke.

34. Yvmohmi hoka himak a iah, micha okla pehlichit, yakni chim anoli li tuk a ish onashke. Yakeh, vm enchil vt hvchi tikba ia ch_i hoke: yohmi kia im aya li nitak mut, nan ashvchi tuk a im ayvt onochi la hi oke.

35. Atuk osh Chihowah yvt okla h_a Alon vt ikbi ma, wak ushi okla ikbi tuk pulla kak o nan ik achukmo onochi tok.

CHAPTA XXXIII.

MIHMUT Chihowah yvt Moses a, Iah, micha chishno, micha chim okla h_a Echip yakni ya apehlichit ish kohchi tok aienvt ilvppa ashvt ivt, yakni Eblaham, micha Aisak, micha Chekob aiena k_a anumpa k_vllo im il onochit chim ishtatiaka ima la ch_i hoke, achi li tok a ish onashke.

2. Mikma enchil a hvchi tikba pila la ch_i hoke; micha Kananait, Amolait micha Hittait, Pelisait, Hifait, micha Chebusait aiena k_a tihlelit kohcha wehli la ch_i hoke.

3. Pishukchi, micha foebila ayanahanli yakni o hvchisht ona ch_i hoke: hvchitin takla ayvt ia la he keyu; ikunla k_vllo okla, hvchia hoka, hina takla mosholichit hvchi kanchi li yoba na, im achi tok.

4. Atuk o okla hv anumpa ik achukmo ilvppa haklo mut okla yaiya tok, mihma achvfa kia isht ilakshema isht ik shemo tok.

5. Chihowah yvt Moses a, Israel im vlla vhleha, Ikunla

ku_llo okla hv_{ch}ia hoke, yakosi itin takla kia hv_{ch}i takla ya onvt mosholichit hv_{ch}i kanchi la ch_i hoke : yvmohmi hoka himaka nan isht ilakshema ya hv_{sh} shoelashke, yvmohmi ho nana hv_{ch}i kaniohmichi la ch_i kv_t ithana lashke, ish im achashke, im achi tuk oke.

6. Mihma Isra_{el} im vlla vhleha hv_t nan isht ilakshema ya Holeb nv_nih bilika ya shoeli tok.

7. Mihma Moses vt vlhtipo ya eshi cha, binah ha_h kohcha hopaki ho hilechi cha, Okla moma im vlhtipoh achi tok. Atuk o yakohmi tok, kv_{na} hosh Chihowah ya hoyokmvt, kohchvt okla moma im vlhtipo kohcha talai_a kak o ona beka tok.

8. Atuk o yakohmi tok, Moses vt kohchvt vlhtipo ya ona ma, okla hash ot moma kv_t wakaya cha, hatak moma kv_t i binah aiyukali okhissa ya hiohm_{ay}vt, Moses a pit iakaiyvchit pisa na, vlhtipo ya ont chukowa tok.

9. Atuk o yakohmi tok, Moses vt vlhtipo ya ont chukowa makinli ho, hoshonti tonik vt aka mintit vlhtipo okhissa ya ont a hikia tok; mihma Chihowah yvt Moses a itim anumpuli tok.

10. Mihma okla moma kv_t hoshonti tonik vt vlhtipo okhissa ont hikia na pisa tok; mihmvt okla moma kv_t wakaya cha, hatak moma kv_t i binah okhissa ya ai aiokpvchi tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a, hatak osh i kana itim anumpuli ka_h chohmit nashuka iti sanalit itim anumpuli tok. Mihma anonti falamvt binah ha_h ont chukowa tok: amba in tishu hatak himita Nun ushi Choshua vto vlhtipo ya kohchvt ik aiyo tok.

12. Mihma Moses vt Chihowah ya yakeh, Okla ilvppa isht ish onashke, is sv_m achishke: yohmi hokak osh kv_{na} hosh ish atokoli na si awant ia ch_i ka_h chik sv_m anoloshke: yohmi hokak osh hohchifo ho ishit chithana li, micha na sa tikba ya vm isht i kana ya ish aiahayuchi ak inlishke, ish achi tuk oke.

13. Yvmohmi hoka himak a chim asilhha lishke, chi tikba ya chim isht i kana aiahayuchi li hokma, himak a ch_i

hina is svm otvninchashke: yohmi na chithaiyana lashke, yohmi na, chi tikba ya chim isht i kana ai ahayuchi lashke: micha okla ilvppvt chim oklushi ya ish anukfillashke, im achi tok.

14. Mihma Ūno ak osh hvchi awant ia la chi hoke, micha hvchi fohachi la chi hoke, achi tok.

15. Mihma, Si awant ish ia chi keyukmvt, ilvppa a pishit chik aiyo kashke.

16. Nanta hak o, Ūno, micha chim okla aiena kvv chim isht i kana ya ahayuchi tuk a ilvppak o isht ai akostinincha hinla cho; pi awant ish aya kak a hinla keyu cho? Yohmi hosh vno micha chim okla aiena kvv okla moma yakni paknaka aiasha ka i filvmma hi oke, im achi tok.

17. Mihma Chihowah yvt Moses a, Ish anumpuli tuk, ilvppak kia yvmihchi la chi hoke. Ūm isht i kana ya ish ahayuchi tuk okvt, micha chi hohchifo ha ithana li hoke, im achi tok.

18. Mihma Chim asilhha lishke, chim aholitopa ya is sa pesvchashke, achi tok.

19. Mihma, Si ai achukmaka ya mominchit chitikba ya ont iachi la chi hoke, micha chitikba ya Chihowah hohchifo ha ai anoli la chi hoke: micha kvna ho i kana la he, ahni likmvt, i kana la hi oke; micha kvna i nukhaklo la hi, ahni likmvt, i nukhaklo la hi oke, achi tok.

20. Micha, Sa nashuka ya ish pisa he keyu hoke, hatak nana hosh sa pesa cha, okchaya he keyu hoka, achi tok.

21. Micha Chihowah yvt, Yakeh vm a kanima kvv tala-yvshke, mikma tvli chito paknaka ya ish o hikiashke.

22. Atukma yakohma hi oke, vm aholitopa yvt ant aya takla ka, tvli chito wakla ya chi fohki la chi hoke: micha ant aya li takla kvv subbak isht chi ompohomo la chi hoke.

23. Atuk osh subbak a ishe likma, vm ashaka ak o ish pisa hi oke, amba sanashuka ya pisa he keyu hoke.

CHAPTA XXXIV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a, Tvli patvssa tuklo vmona tuk a chohmi ho ish tvhlahke, mikma tvli patvssa yvmmak o tvli patvssa vmona ish koli kash anumpa atakali tuk a ai o holissochi lashke.

2. Mikma onnahnlikma chim vlhtaha mvt, onnahnlikma Sinai nvnih ha ish oiya cha, nvnih paknaka ya sa tikba ya is svm vlashke.

3. Mikma hatak nana kia chi awant oiya he keyu; micha nvnih afullota moma hatak nana kia hikia na, ik peso kashke; mikma nan vlhpoa chipunta, micha nan vlhpoa hochito aiena kvv nvnih yvmma itikba ya ik ai impo kashke, achi tok.

4. Mihma tvli patvssa tuklo vmona tuk a chohmi ho tvhli tok, micha Moses vt onnahnli fehna moma ho, wakaya cha Chihowah yvt i miha tuk mak o, tvli patvssa tuklo kak osh ibbak fokha hosh Sinai nvnih ha oiya tok.

5. Mihma Chihowah yvt hoshonti afoyuka cha, akowa mvt, yvmmak o takla hikia cha, Chihowah hohchifo ha anohonli tok.

6. Michi Chihowah yvt itikba ont ia cha, chitolit, Chihowah, Chitokaka Chihowah nan i nukhaklo, i kana, i sulaha, micha ai achukma, micha aiahli aiena kvv in lavah.

7. Tahlepa sipokni hoh kia i nukhaklot bilia, ik vlhpieso, micha anumpa kovvfi, micha aiashvchi aiena ka i kashofi, micha anumpa hvv onvtola he vlhpesa ya hlakoficha he keyu, iki puta ik ai vlhpeso atuk mak o im vlla vhleha puta ka, micha vlla vhleha hash im vlla vhleha ai iti shali ont atuchina, micha ont ai ushta kia im aya yoke, achi tok.

8. Mihma Moses vt tushpvt noshkobo ha aka pit isht akachunoli cha aiokpvchi tok.

9. Michi Chihowah ma, himak a chim isht ikana ahayuchi li hokma, chim asilhha lishke, an Chihowah vt pi awant iashke (okla ikunla kvvlo vhleha hoka), ik pi ai vlhpieso, micha il aiashvchi ya ish pi kashofashke, micha chimmi ikbit ish pi eshashke, achi tok.

10. Mihma, Yakeh anumpa ahli ikbi lishke, chim okla moma itikba ya na fehna ymma chohmi kv̄t yakni moma ka, micha oklushi nana kia, a ymmohmi chatuk keyu ho yvmihchi la chi hoke; mikma okla takla ish ahanta tuk vt moma kv̄t Chihowah na yvmihchi ka pisa chi hoke, na hv̄chi yvmihchi li ka ishit nukhlakancha ya chi hoke.

11. Himak nitak a chim apesa li ka ish ithaiyanashke. Yakeh, Amolait, micha Kananait, micha Hittait, micha Pilissait, micha Hifait, micha Chibusait aiena ka hv̄chi tikba tihlelit kohcha wehli lishke.

12. Ahah ish ahni cha, ymma ish ia kv̄t yakni ya okla ai asha ka anumpa chik itim apesokashke; ishit yoshoba yosh hv̄chitin takla ya aiasha yoba na.

13. Amba im alta puta, i naholbt toba puta ka ish okpuni cha, im iti lokoli puta ka chanlit ish akvchashke,

14. Naholbt toba chitokaka inla ka ish aiokpv̄cha he keyu hoka, Chihowah ymma hohchifo kv̄t Nuktanhla ya tuk osh, Chihowah nuktanhla yoke.

15. Yakni ya okla aiasha ka nan ish itim apesa na, havit i na holbt toba ya iakaiya cha, i naholba ya nan vbit isht aiokpv̄chi, atuk o chim anoli na, vbit isht aiokpv̄chi a ishpa yoba nah.

16. Michā chiso v̄hleha ha ushetik v̄hleha ha ishit ish ima na, ushetik v̄hleha hash osh havit i naholbt toba ya iakaiya cha, chiso v̄hleha ha havit i naholbt toba iakaiyv̄chi yoba na.

17. Bilvt akmot naholbt toba ya chik ikbo kashke.

18. Pvska ik shatv̄mmo impv̄chi ya ish holitoblashke. Hv̄shi Abib nitak o chim achi li tuk mak o, nitak untuklo ho pvska ik shatv̄mmo ish pashke; Abib hv̄shi o Echip a ish kohcha tok okvt.

19. Im oshutto tiwi moma kv̄t v̄mmi hoke; micha chi nanvlhpoa moma tikba v̄tta kv̄t wak okma, chukfi hokma nana kia, nakni okmvt v̄mmi hoke,

20. Amba issuba nashoba v̄tta ahpi ano falv̄mmichit chukfushi isht ish chumpashke; micha falv̄mmichit ish chumpa he keyukmvt, ikunla ya ish kotv̄ffashke; micha

chiso vlheha vtta ahpi moma ka falummichit ish chumpashke; mikma achvfa kia ibbak bieka hosh sa tikba ya iklo kashke.

21. Nitak hannali ho ish toksvlashke, amba nitak isht untuklo kano ish fohashke; yakni patvffi nitak, micha nawaya nitak a ish fohashke.

22. Micha onush vmo waya vmona wek puta impvchi ya, micha afummi ont taha, na waya hoyo impvchi ya ish holitoblashke.

23. Afummi achvfakma hituchina ha nakni yosh hvchim ai asha moma kvv Chitokaka Chihowah IsraeI in Chitokaka itikba ya hiela hi oke,

24. Oklushi puta ka hvchi tikba kohchit kanchi lish, chim ai vhli a chitolichi la chi hoke, mikma afummi achvfakma hituchina ha chin Chitokaka Chihowah ya itikba ish hikia chi hosh ish iakma, hatak nana kia chi yakni a bunna he keyu hoke,

25. Ubit isht aiokpvchi issish a pvska ikshatvmmo aieninchit is svv issa he keyu hoke, micha vbanvblit ontia impvchi vbit isht aiokpvchi vt asha na onnahinli ya ona he ke keyu hoke,

26. Nawaya vmona achukma i shahli aya chin Chitokaka Chihowah im aboha isht ish onashke. Issi kosoma ushi ya ishki i pishukchi a isht ish hona he keyu hoke, achi tok.

27. Mihmvt Chihowah yvt Moses a, Anumpa ilvppa puta ka ish holissochashke; anumpa ilvppa puta chohmi kak o, chishno micha IsraeI aiena ka itim apesa li hoka, im achi tok,

28. Micha yvmma nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta ho Chihowah takla ahanta tok, pvska ya ikpo, micha oka ya ik ishko tok; micha nan vlhpisa anumpa nan vlhpisa pokoli yash tvi patvssa ya ai o holissochi tok,

29. Atuk o yakohmi tok, Moses vt Sinai nvnih ha nanvlhpisa tvi patvssa tuklo kvv Moses ibbak a foka ho akowa mvv nvnih ha akowa mvv, im anumpuli ma, nashuka yvt shohmalali ka ik ithano ki tok.

30. Atuk o Alon, micha Israel im vlla vhleha moma kut Moses nashuka yvt shohmakali ka pisa mvt, bilika ona ka nukshopa tok.

31. Mihma Moses vt i howa tok; mihma Alon micha okla moma pehlichy vhleha hvt falamvt im ona tok, mihma Moses vt itim anumpuli tok.

32. Atuk osh i himmak ak o Israel im vlla vhleha moma kut bilika ona tok; mihma nanvhpisa ha Chihowah yvt Sinai nvnih ha ai im anumpuli tuk moma ka ima tok.

33. Michay Moses vt im anumpulit ik tahlo kisha kut, nashuka ya ishtompoholmo ya isht ompohomo tok.

34. Amba Moses vt itim anumpula chi hosh Chihowah itikba ya ona mvt, nashuka isht ompoholmo ya ishi tuk osh kohcha tok; micha kohcha mvt, Chihowah i miha tuk mak o Israel im vlla vhleha ha im anumpuli tok.

35. Atuk o Israel im vlla vhleha hvt Moses nashuka ya pisa ma, Moses nashuka yvt shohmalali tok, mihma Moses vt anonti nashuka ya isht ompoholmo ya isht ompohomo tuk osh im anumpula chi hosh iba chukowa tok.

CHAPTA XXXV.

MICHA Moses vt Israel im vlla vhleha moma ka itvnnali cha, Anumpa ilvppa puta kak o hvsh yvmihcha chi ho, Chihowah yvt hvchim apesa tuk oke.

2. Nitak hannali ho natoksuli vt vlhtahashke, amba nitak isht untuklo hokvto nitak chi holitopa Chihowah i nitak hullo a foha hi oke: kvna hosh yvmmak o natoksuli nana kia yvmihchikmvt illi pullashke.

3. Nitak hullo ya hvsh aiasha ahlopulli ka luak nana kia hvchik ikbo kashke, achi tok.

4. Michay Moses vt Israel im vlla vhleha okla moma ka im anumpulit, Nana ilvppak o Chihowah yvt hvchim apesvt,

5. Hvch itin takla ya Chihowah nan im issa hvsh ai ish-ashke; kvna hosh chukvsh aiokpanchikmvt, Chihowah isht aiokpvchi, tvli holisso lakna, tvli hvta, micha asonak lakna,

6. Micha nan okchamali, micha hummaii, micha tishepa, micha linen tapvski, micha issi kosoma hishi,

7. Micha chukfi nakni hakshup humma, micha bacha hakshup micha shittim iti,

8. Pula ha chi ka bila micha ishtahama bila ya chi ka micha nabalama ya chi ka nabalama,

9. Micha oniks tvli, micha efot micha ikkishi alata ontv-la chi ka tvli puta ka isht vlashke.

10. Mikma chukvsh hopoyuksa vhleha hvchi takla aiasha kvv tvv Chihovah yvt apesa tuk moma ka yvmihchashke.

11. Ulhtipo tabanake, micha im ompoholmo, im ishtakamvssa, micha im iti bvsha, im okhowatkvchi, in tonik, micha im ashamvlli,

12. Itombi holitopa, micha in tvbi, ai i kana ai ombinili aiena, micha isht ompoholmo, ompoholmo,

13. Ai impa, micha in tvbi, micha nan im aivlhto moma, micha pvska otvni,

14. Micha tohwikela chi ka pula ai o hikia, micha i nachukushpa, micha pula bila aivlhto tohwikela chi ka bila aiena,

15. Micha alta nabalama ai o hukmi, micha in tvbi, micha ahama bila, micha nabalama, micha vltipo ya achukowa okhissa ya atakali,

16. Alta ai o hukmit isht aiokpvchi, im asonak lakna tvnna im aiena in tvbi, micha nan im aivlhto moma, ampo mahaia chito, micha iyi,

17. Wanuta ya natakali, in tonik, micha im ashamvlli, micha wanuta okhissa ya in takali,

18. Ulhtipo ya isht akamvssvt shvmohli, micha, wanuta isht akamvssvt shvmohli, micha im asita puta.

19. Aholitopa nan isht ai vta chi ka nafohkvv isht vta, naholitopa isht vta, Alon i nafohka holitopa, micha naholitopa isht ai vta isht asha chi ka ushi vhleha i nafohka puta ka ikba chi hoke, achi tok oke, im achi tok.

20. Mihma Israel im vlla vhleha okla moma kvv Moses a ai i filvmmmit ia tok.

21. Mihma chukvsh vt ayimitvchi tuk puta kvv, micha

shilombish vt v_lhpiesa ahnichechi tuk puta kv_t v_la tok ; mi-
cha Chihowah nan im issa y_a okla moma im v_lhtipo, mi-
cha nan isht aiahanta moma, mi-cha nafohka holitopa a toba chi
k_a isht v_la tok.

22. Mihma chukvsh aiokpanchi aiyukali kv_t hatak, mi-
choyo aiena kv_t, v_lvt, ibbak v_lbeha, mi-cha haksobish takali,
mi-cha ibbakushi v_lbeha, mi-cha shakba v_lbeha tv_li lakna isht
ilakshema moma isht v_la tok, mihma im issa tuk aiyukali
hatak vt tv_li holisso lakna, im issa y_a Chihowah im issa tok.

23. Mihma hatak kv_{na} hosh nan okchamali, mi-cha nahum-
maii, mi-cha n_a tishepa, mi-cha linen tapvski, mi-cha issi ko-
soma hishi, mi-cha chukfi nakni hakshup homma, mi-cha ba-
cha hakshup aiena kv_t im a_{sha} tuk vt isht v_la tok.

24. Kv_{na} hosh tv_li hv_{ta}, mi-cha asonak lakna im issa y_a
im issa aiyukali kv_t Chihowah nan im issa y_a isht v_la tok ;
mikma hatak nana hosh shittim iti nan isht aiasha toba he
vt in tonlakmvt isht v_la tok.

25. Mikma ohoyo chukvsh hopoyuksa moma kv_t ibbak
ishit shv_{nni} cha shv_{nni} tuk vt nan okchamali, mi-cha na
hummaii, mi-cha natishepa mi-cha linen tapvski aiena k_a isht
v_la tok.

26. Mi-cha chukvsh vt hopoyuksachit ayimitvchi tuk
ohoyo moma kv_t issi kosoma hishi o shv_{nni} tok.

27. Mihma pehlich_i v_hleha hv_t efot, mi-cha ikkishi alata
y_a ontv_{la} chi k_a oniks tv_li, mi-cha tv_li puta k_a isht v_la
tok.

28. Mi-cha ahama ya chi k_a, mi-cha nabalama chi k_a, na-
balama, mi-cha tohwikeli ya chi k_a bila aiena k_a isht v_la
tok.

29. Israel im v_lla v_hleha hv_t hatak mi-cha ohoyo moma
kv_t chukvsh vt v_lhpesa ahnichichi na, na toksv_li ilaiyukali
moma kv_t toba chi h_o Chihowah yvt Moses a toksv_li apesa
tuk a, chukvsh aiokpanchi hosh Chihowah nana im issa y_a
isht v_la tok.

30. Mihma Moses vt Israel im v_lla v_hleha h_a, Yakeh,
Chihowah yvt hochifot Chutah apehlich_i aiachvfa Hu ushi
Uli y_a ushi Besaleel ahe atokoli tuk oke.

31. Micha Chitokaka shilombish alotoli na, hopoyuksa nanithana, micha nana kostinichi, micha natoksvli ilaiyukali moma imponna ;

32. Micha natoksvli inla fehna anukfillit, tvli holisso lakna, micha tvli hvta, micha asonak lakna toksvli,

33. Micha on taloha chi kv̄t tvli tvhli, micha iti ya bambakechi natoksvli inla fehna nana kia ikbi ya nukfohki tuk oke.

34. Micha im avcha he ya, yv̄mma, micha Tan apelihoodi aiachvfa Ahisamak, Aholiab itatuklo ka nukfohki tuk oke.

35. Yv̄mmak o natoksvli ilaiyukali moma nan in chunli, micha natoksvli inla fehna imponna, micha alakali, okchamali, micha hummai, micha tishepa, micha linen tapvski, nantv̄nna, micha natoksvli kaniohmi kia yvmihchi, natoksvli inla fehna kia anukfilli aiena ka imponna nukfohki tuk oke.

CHAPTA XXXVI.

YOHMI ma Besaleel, micha Aholiab, micha hatak chukvsh hopoyuksa puta kv̄t natoksvli ilaiyukali moma vlhtipo ya isht atoksvli ya chi ho Chihowah yvt apesa tuk moma ka yvmihcha chi ho, Chihowah yvt hopoyuksa, micha nanithanvt toksvli imponna nukfohki tuk vt ikbi tok.

2. Mihma Moses vt Besaleel, micha Aholiab, micha hatak chukvsh hopoyuksa aiyyukali Chihowah yvt chukvsh a hopoyuksa nukfohki tuk, vlt natoksvli ya yvmihcha chi ho chukvsh vt a ayimmitvchi tuk puta ka hoyo tok.

3. Mihma vlhtipo ya isht a toksvli toba chi ka ishit toba ya Israel im vlla vhleha hv̄t im issvt isht vla tuk moma ka Moses a im ai ishi tok, micha onnahinli moma ma chukvsh aiokpanchi hosh nana im issa ya isht im ahanla tok.

4. Mihma hatak hopoyuksa moma vlhtipo ya natoksvli puta aiasha ka toksvli tuk vt nan ikbit toksvli tuk vt issvt ia tok.

5. Micha Moses a okla im anumpulit, Okla hv̄t natoksvli

toba ka Chihowah yvt apesa tuk a atampa fehna ho isht-
vlshke, achi tok.

6. Mihma Moses vt apesa na, okla anolit binah ha hlopul-
lichit, Hatak nana kia, micha ohoyo nana kia, vlhtipo toba
chi ka natoksuli ikbit iklo kashke, achi tok. Yohmit okla
ha im alvmmi na, ishit iklo tok.

7. Nana im asha kvv natoksuli moma ishit toba ha vlhpe-
sa ka ona, micha atampa fehna hoka.

8. Mihma hatak hopoyuksa aiyukali takla asha tuk vt
vlhtipo natoksuli a ikbi kvv, nan tvnna vba takali pokoli
hosh linen tapvski pva okchamali, micha hummaii, micha
tishepa aiena ka ikbi tok, natoksuli inla Chelubim puta ka
ikbi tok.

9. Takali achvfa kvv falaiia kvv kubit pokoli tuklo akucha
untuchinakma, takali achvfakmvt auata kvv kubit ushta tok;
vbatakali moma kvv vlhpisa kvv iti laui ha tok.

10. Takali tahlapi ka itachakli tok; micha takali inla ta-
hlapi ka itachakli tok.

11. Micha takali achvfa vhli ai itvchakvchi vhli ya ahlo-
pulli okchamali ya ikbi tok; micha takali achvfa ont vhli
fehna atukla itachakvchi a ai ikbi ak inli tok.

12. Takali achvfa ka ahlopulli pokoli tahlapi ho ikbi tok,
micha atukla ai itachakvchi takali vhli ha ahlopulli pokoli
tahlapi ho ikbi tok; ahlopulli vt ita halvli tok.

13. Micha tvli holisso lakna isht a kamvssa pokoli tahlapi
ho ikbi tok, micha isht a kamvssa ya takali ya ishit ita-
chakli tok. Yohmi ho vlhtipo achvfa toba tok.

14. Micha issi kosoma hishi yo takali ya vlhtipo ya im ikbi
na, vlhtipo ya ompoholmo tok; takali auahachvfa ho ikbi tok.

15. Takali achvfa kvv falaiia kvv kubit pokoli tuchinak-
mvt, takali achvfa kvv auata kvv kubit ushta tok; takali
auahachvfa kvv vlhpisa kvv iti laui tok.

16. Takali tahlapi ka ila itachakli mvt, takali hannali ka
ila itachakli tok.

17. Micha takali ai itachaka ont vhli fehna ya ahlopulli
pokoli tahlapi ho ikbi tok, micha takali ai itachaka atukla
ka ahlopulli pokoli tahlapi ho ikbi tok.

18. Micha vlhtipo ya itachakali na, achvfa chi ka asonak lakna isht a kamvssa pokoli tahlapi ho ikbi tok.

19. Micha vlhtipo ompoholmo ya chukfi nakni hakshup humma ikbi mvt, yvmma paknaka ompoholmo ya bacha hakshup o ikbi tok.

20. Micha vlhtipo ya shittim iti yo iti bvsha hiohli yo im ikbi tok.

21. Iti bvsha vt achvfa kvf falaiia kvf kubit pokolikmvt, iti bvsha achvfa kvf auata kvf kubit achvfa cha iklvnna tok.

22. Iti bvsha achvfa kvf ishit shamvlli tuklo hosh iti hopakivi kvf iti laui tok, yakohmichi hosh iti bvsha moma ka vlhtipo ya im ikbi tok.

23. Micha vlhtipo ya iti bvsha im ikbi ka; oka mahli pilla oka mahli in tvnnp a iti bvsha pokoli tuklo tok.

24. Micha iti bvsha pokoli tuklo kash nutaka ya tvli hvta yosh ashamahli pokoli ushta ho ikbi tok; iti bvsha achvfa im isht shamohli in tuklo ka nutaka ya ashamahli tuklokma, iti bvsha achvfa im isht shamohli tuklo ka ashamahli tuklo tok.

25. Micha vlhtipo in tvnnp achvfa falvmmi pilla aivhli ya iti bvsha pokoli tuklo ikbi tok.

26. Micha tvli hvta yosh im ashamahli pokoli ushta ho ikbi tok, iti bvsha achvfa nutaka ya ashamahli tuklokma, iti bvsha inla nutaka ya ashamahli tuklo tok.

27. Micha vlhtipo hvshi aiokatula pilla in tvnnp a iti bvsha hannali ho ikbi tok.

28. Micha in tvnnp tuklo vlhtipo chukbi puta ka iti bvsha tuklo ho ikbi tok.

29. Micha akishtvla ya chvnaha achvfa ho isht ita chakali mvt, paknaka ya ita chakali tok; yakohmi hosh chukbi ita tuklo ka yvmihchi tok.

30. Mihma itibvsha untuchinakma tvli hvta yash, ashavmlli auah hannali tok; iti bvsha achvfa nutaka ya ashavmlli tuklo bieka tok.

31. Micha vlhtipo in tvnnp achvfa iti bvsha ya shittim iti yo im okfoatkvchi tahlapi ho,

32. Micha vlhtipo in tvnnp achvfa iti bvsha ya im ok-

howatkvchi tahlapi; micha vlhtipo in tvnnvp hvshi ai okatula pilla iti bvsha ya im okhowatkvchi tahlapi ho ikbi tok.

33. Michā iklvna okhowatkvchi iti bvsha puta kash hlopullechi kv̄t ant vhli ia kv̄t ont vhli achvfa ya ona tok.

34. Michā iti bvsha ya tvli holisso lakna yo lapalichi mvt, okhowatkvchi ashamohli ya chī ka tvli holisso lakna chvnaha im ikbi mvt, okhowatkvchi ya tvli holisso lakna lapohlichi tok.

35. Michā isht ompoholmo ya okehamali, michā hummaii, michā tishepa, michā linen tapvski itapana cha, tvnna yo ikbi tok toksuli imponna yosh ikbi ho chelubim atoba yo ikbi tok.

36. Michā shittim iti yo tonik ushta ho im ikbi cha, tvli holisso lakna lapalichi tok; isht afacha yvt tvli holisso lakna, michā aivlbeha ya tvli hvta yo i bilelit akmochi tok.

37. Michā vlhtipo okhissa in takali ya okchamali, michā hummaii, michā tishepa, michā itapana cha tvnna linen tapvski chufak ushi isht atahli yo ikbi tok.

38. Michā tonik tahlapi kash i chanakbi aiena ka ikbi tok, michā noshkobo michā im apakfopa aiena ka tvli holisso lakna lapalichi tok; amba ashamohli tahlapi kv̄t o asonak lakna a tok.

CHAPTA XXXVII.

MIHMA Besaleel vt shittim iti yo itombi holitopa ikbi tok; falaia kv̄t kubit tuklo cha iklvnakma, avata kv̄t kubit achvfa cha iklvnakma, chaha kv̄t kubit achvfa cha iklvna aiena tok.

2. Michā tvli holisso lakna bano ho anukaka, michā kohcha aiena lapalichi tok, michā tvli holisso lakna i fullota ikbit apakfobli tok.

3. Michā chukbi ushta ka takohlicha chī hosh chvnaha tvli holisso lakna ushta ho bilelit akmochi tok; in tvnnvp achvfa ka chvnaha tuklokma, in tvnnvp achvfa ka chvnaha tuklo tok.

4. Mihmvt shittim iti yo t̄bi ikbi cha, tvli holisso lakna lapalichi tok.

5. Micha t̄bi yash itombi holitopa naksika chvna ha takohli kash isht sholachi ho shamohli tok.

6. Micha ai i kana aiombinili ya tvli holisso lakna bano ho ikbi tok; falaia kv̄t kubit tuklo cha iklv̄nakmvt, auata kv̄t kubit achvfa iklv̄na aiena tok.

7. Micha ai i kana aiombinili ont v̄hli tuklo ka, Chelubim tuklo tvli holisso lakna yo ikbi tok; mih achvfa ho bolit ikbi tok;

8. Chelub achvfa kv̄t ont v̄hli ilv̄ppa o hikiakma, chelub achvfa kv̄t ont v̄hli in tv̄nnv̄p yv̄mma o hikia tok; ai i kana aiombinili aiachvfa ho ont v̄hli tuklo ka chilubim ikbi tok.

9. Mihma Chelubim vt sanahchi ya ashatv̄blit v̄ba weli cha ai ikana aiombinili ya sanahchi isht ompohomo hosh nashuka iti sanalit hielit tok, Chelubim nashuka yvt ai i kana aiombinili pilla pit taloha tok.

10. Mikma shittim iti yo aiimpa ikbi tok, falaia kv̄t kubit tuklokma, auata kv̄t kubit achvfa kma, chaha kv̄t kubit achvfa cha iklv̄na tok.

11. Micha tvli holisso lakna bano ho lapalichi cha, tvli holisso lakna apakfoiyupa im ikbi tok.

12. Micha i fullota ya ibbak putha achvfa ho im ikbit apakfobli tok; micha i fullota yash tvli holisso lakna yo apakfoiyupa ikbi tok.

13. Mihmvt tvli holisso lakna yo chvna ha ushta ho bilelit akmochi cha, chvna ha yash iyi ushta chukbi ushta takoh-
lichit tok.

14. I fullota yo bilika ak o t̄bi vt shamohli hosh sholachi ho chvna ha hv̄t takohli tok.

15. Micha aiimpa ishit sholachi t̄bi ya shittim iti yo ikbi cha, tvli holisso lakna ya lapalichi tok.

16. Micha nan aiv̄lhto, aiimpa paknaka aiasha, im ampo patv̄ssa, micha im ishtimpa, micha im ampo ompoholmo isht ompoholmo aiena ka tvli holisso lakna bano ho ikbi tok.

17. Micha pula aihika ya tvli holisso lakna bano ho ikbi tok; bov̄t toba ho pula aihikia ikbi, im v̄pi micha i nak-

sish filamohli, im ampo, micha i bikbina, micha i pakanli vt mih makinli tok.

18. Yohmi ka naksish vt hannali kut tvhlalaka akohcha tok; pva aiohikia ya naksish tuchina hosh in tvnnv a akohcha ma, pva aiohikia ya naksish tuchina hosh akohcha tok.

19. Naksish achvfa ka almont holbut toba hosh, ampo tuchinakmvt lumbo achvfa, micha napakanli achvfa; mikma naksish achvfa ka, ampo tuchinakmvt, almont holbut toba hosh, lumbo achvfa, micha napakanli achvfa tok; yohmi kut pva aiohikia ya naksish vt akohchvt ia hannali kut hlopulli tok.

20. Mihma pva aiohikia ya ampo ushta, almont holbut toba, micha in luboa, micha i napakanli aiena kut asha tok.

21. Yohmi ka yvmmak ash inli naksish tuklo, nuta ya lumbo achvfa, yvmmak ash inli naksish tuklo nuta ya lumbo achvfa, yvmmak ash inli naksish tuklo nuta ya lumbo achvfa, naksish hannali kohchvt ia ka vlpisa tok;

22. In lumbo, micha i filamohlichi vt ai achvfa hatok; moma kut tvli holisso lakna achvfa bano hosh bov toba hatok.

23. Michu i bila aivlhto untuklo ka, micha pva im isht tvptohli, micha pva tvptoha im aivlhto aiena tvli holisso lakna bano ho isht ikbi tok.

24. Tvli holisso lakna bano weki talent achvfa ho ikbi tok; micha im ai vlhto moma ka ikbi tok.

25. Nabalama ahukmi alta ya shittim iti yo ikbi tok; falaia kut kubit achvfakma, auata kut kubit achvfa tok, apatvssa ushta hatok; micha chaha kut kubit tuklo hatok, in lvpish vt yvmmak inli hatok.

26. Michu paknaka ya, micha apatvssa apakfoyupa, micha lvpish aiena ka tvli holisso lakna bano ho lvpalichu tok; micha tvli holisso lakna yo i fullota apakfoyublith ikbi tok.

27. Michu i fullota nutaka ya iti tupa ashamohli na, shohlachi ka tvli holisso lakna chvnaha tuklo ho iti chablith ont achukbi tuklo ka takohlichi tok.

28. Micha iti tupa ya shittim iti yo ikbi cha, tvi holisso lakna lapalichi tok.

29. Micha ishtahama bila holitopa, micha nabalama shobulli ahli ho nabalama yo, ikhish atahli mak o ikbi tok.

CHAPTA XXXVIII!

MICHA shittim iti yo aionochit hukmit im issa alta ya ikbi tok, falaia kv̄t kubit tahlapi mv̄t, auata kv̄t kubit tahiapi hatok, okhowataha ushta ha tok, micha chaha kv̄t hubit tuchina tok.

2. Micha chukbi ushta ka in lapish a ikbi tok, lapish vt ai achvfa hatok, micha tvi asonak lakna yo lapalichi tok.

3. Micha alta ya nan im aivlhto moma, shuti, micha tobaksi isht piha, micha ampmahaia, micha nipi ishit yichiffi, micha luak aivlhto ampo aiena ka ikbi tok, nan aivlhto moma ka asonak lakna yo ikbi tok.

4. Micha alta ya asonak lakna tv̄nna yosh ai apakfoyupa nutaka ya bilika v̄ttv̄t ia hosh iklv̄nna ka ona ikbi tok.

5. Micha asonak lakna tv̄nna aivhli ushta ka iti tupa ai vlbeha chi ka asonak lakna chv̄naha ushta ho bilelit im ikbi tok.

6. Micha iti tupa ya shittim iti yo ikbi cha, asonak lakna yo lapalichi tok.

7. Micha vba takalicha chi ka alta okfowataka bilika yo bohli chv̄naha yash pit apitta tok, alta yv̄t chiluk asha yosh iti bv̄sha yo isht ikbi tok.

8. Micha nan ai vlhto chito asonak lakna yo, micha iyi vt asonak lakna yosh ohoyo itv̄naha hv̄t okla moma im vlhtipo okhissa ya ai itv̄naha chatuk vt apisa yo isht ikbi tok.

9. Micha wanuta ya ikbi tok; okamahli in tv̄nnv̄p okamahli pilla ho wanuta ya in takohli vt pvn̄v̄t tv̄nna linen tapv̄ski yosh kubit tahlepa achvfa tok.

10. In tonik vt pokoli tklo cha, ashamahli asonak lakna yv̄t pokoli tuklo tok; tonik im atakali vt micha im isht ita halli vt tvi hv̄ta atok.

11. Micha falvmmi in tvnnvp a takali vt kubit tahlepa achvfa ma, in tonik vt pokoli tuklo cha, im a shamohli asonak lakna vt pokoli tuklo tok; tonik im atakali, micha im isht ita halvlli vt tvli hvta atok.

12. Micha hvshi aiokatula in tvnnvp a takali vt pokoli tahlapi ma, in tonik vt pokoli cha, im ashamohli vt pokoli tok; tonik im atakali, micha im isht ita halvlli vt tvli hvta atok.

13. Micha hvshi akohchaka in tvnnvp, hvshi akohchapilla ho kubit pokoli tahlapi tok.

14. Holihta okhissa in tvnnvp achvfa ka vba takali vt kubit auahtahlapi tok; in tonik vt tuchina cha, im ashamohli vt tuchina tok.

15. Micha wanuta okhissa in tvnnvp achvfa ilvppa in tvnnvp, micha ymma in tvnnvp, atakali vt kubit auahtahlapi tok, in tonik vt tuchina cha, im ashamohli vt tuchina tok.

16. Wanuta apakfoyupa fullota takali moma kvv pvvv tvnna linen tapvski atok.

17. Mihma tonik im ashamohli puta kvv asonak lakna atok; tonik im atakali, micha im isht ita halvlli vt tvli hvta atok; micha i noshkobo lapali kvv tvli hvta atok, wanuta tonik moma kvv tvli hvta yosh isht itavllit taha tok.

18. Micha wanuta holihta okhissa takali vt chufak ushi isht vlhtaha hosh, okchamali, micha hummaii, micha tishepa yosh pvvv tvnna linen tapvski atok; micha falaia kvv kubit pokoli tuklo cha, auata ymma chaha kvv kubit tahlapi wanuta takali ya chohmi tok.

19. Micha in tonik vt ushta, micha im ashamohli vt asonak lakna yosh ushta tok; im atakali vt tvli hvta, micha i noshkobo puta lapali, micha im isht ita halvlli puta kvv tvli hvta atok.

20. Micha vlhtipo ya, micha wanuta apakfoyupa ka isht ahonvhla moma kvv asonak lakna atok.

21. Na holitempa isht vta Alon ushi Ihlama vt pehlichi ho, Lefai vhleha hvv nan isht aiasha chi ho, Moses vt apesa tuk mak o, isht atokowa vlhtipo pulla holhtina tuk vt vlhtipo moma ka ilvppak oke.

22. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, Chutah apelihchi aiachvfa Hu ushi, Uli ya ushi Besaleel vt moma ka ikbi tok.

23. Micha Ahisimak ushi Aholiab Tan apelihchi aiachvfa nan in chunli, micha natoksvli imponna, micha i fullota okchamali, micha hummaii micha tishepa, pvnnvt twnna linen tapvski isht vtta vlhtaha yosh iba foka tok.

24. Micha aholitopa natoksvli moma isht vlhtaha tuk, tvli holisso lakna moma kvv im issa, tvli holisso lakna fehna kvv talent pokoli tuklo akucha chakali cha, shekel tahlepa untuklo cha, pokoli tuchina kvv vlhtipo aholitopa shekel a vlhpisa hatok.

25. Micha tvli hvta ya okla moma im aiishit holhtina tuk a talent tahlepa achvfa cha, shekel tahlepa sipokni achvfa cha tahlepa untuklo, pokoli untuklo akucha tahlapi kvv vlhtipo aholitopa shekel a vlhpisa hatok.

26. Hatak moma kvv afvmmi pokoli tuklo vhlit vba ma ya hosh holhtina ia chatuk vt hatak tahlepa sipokni tahlepa hannali, micha tahlepa sipokni tuchina, tahlepa tahlapi cha, pokoli tahlapi kvv bekah achvfa, yvmmvt shekel ikvna hosh vlhtipo aholitopa shekel a vlhpisa hatok.

27. Micha tvli hvta talent tahlepa achvfa tuk ak o bilelit akmochit, vlhtipo aholitopa im ashamohli, micha isht ompoholmo im ashamohli aiena ka ikbi tok, talent tahlepa achvfa tuk a ashamohli tahlepa achvfa tuk, talent achvfa tuk a ashamohli achvfvv ia tok.

28. Micha shekel tahlepa sipokni achvfa tahlepa untuklo cha, pokoli untuklo akuhcha tahlapi tuk a, tonik im atakali a ikbi mvt, i noshkobo ya lapalichi cha, ita takchichi tok.

29. Mikma asonak lakna im issa vt, talent pokoli untuklo, micha shekel tahlepa sipokni tuklo cha tahlepa ushta tok.

30. Micha yvmmak o okla moma im vlhtipo okhissa afohka isht ikbi mvt, asonak lakna alta, micha asonak lakna twnna, micha alta nan im aivlhto moma ka,

31. Micha wanuta apakfoyupa ka im ashamohli, micha wanuta holihta okhissa im ashamohli, micha vlhtipo im isht

afacha moma micha wanuta apakfoyupa ka isht honvha
moma ka isht ikbi tok.

CHAPTA XXXIX.

MICHA aholitopa atoksula chi ka nafohka fohkut toksu-
li, okchamali hummaii, micha tishepa ya isht ikbi
tok; micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, Alon
a nafohka holitopa ya im ikbi tok.

2. Micha efot vt okchamali, micha hummaii, micha tishe-
pa, micha pvnvt tvnna linen osh tvli holisso lakna ishta toba
yo ikbi tok.

3. Micha tvli holisso lakna ya lullit tapvshichi cha, chuhli
mvt, okchamali, micha hummaii, micha tishepa, micha pvnvt
tvnna linen ash toksuli imponna hosh isht shemvchehit
shemvchit tahli tok.

4. Isht itachaka chi ka tahchi abana ikbi cha, takchaka
tuklo kak o isht itachaka tok.

5. Mikma efot inla im vskofvchi vt atakanli tuk vt
yummvt aivltaha tuk akinli ho chohmi tok; Chihowah yvt
Moses a i miha tuk mak o tvli holisso lakna isht vlhtahvt,
okchamali, micha hummaii, micha tishepa, pvnvt tvnna
linen atok.

6. Micha oniks tvli ikbi mvt in chuwa yvt chuwa chatuk
holbvchi hosh chunlit, Israel im vlla vhleha hohchifo lapohli
ho afohka yvt tvli holisso lakna yo ontalohli tok.

7. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, Israel
im vlla vhleha hvt tvli ishit ithaiyana chi ho efot in tahchv-
bana ya on talali tok.

8. Micha efot vlhtaha ka chohmi hosh toksuli imponna
yosh ikbi yo ikkishi alata ikbi tok; tvli holisso lakna vlhtaha
hosh, okchamali, micha hummaii, micha tishepa, micha pv-
nvt tvnna linen o ikbi tok.

9. Iti laui bano fullota hatuk; ikkishi alata vt pohloma
ha ikbi tok; pohloma hosh falaia kv span achvfakma, auata
kv span achvfa tok.

10. Mihmvt tvli iti akaiya ushta hō on talohli tok; iti akaiya vmona kv̄t sativs, topas, micha kabv̄nkel atok; ilvppak osh iti akaiya vmona hatok.

11. Mikma iti akaiya atukla kv̄t emilal, safai, micha tai-amont ak atok.

12. Mikma iti akaiya atuchina kv̄t liku, akat, micha ama-hlist ak atok.

13. Mikma iti akaiya ont ai ushta kv̄t belil, oniks, micha chaspa atok, ai on taloha on talohvt tvli holisso lakna yō on talohli tok.

14. Michā tvli vt Israel im vlla vhleha hā v̄lhp̄isa hosh auah-tuklo hohchifo hō v̄lhp̄isa tok, in chuwa yā holbvt chuwa hosh hohchifo aiyukali lapalit avehlichī auah-tuklo tuk a v̄lhp̄isa tok.

15. Michā tvli holisso lakna bano hō itapanvt ishit toba hō ikkishi alata takchaka yā itatakvti takohlichī tok.

16. Mihmvt aiontaloha tuklo k̄a tvli holisso lakna yō ikbi mvt, tvli holisso lakna chvnaha tuklo hō ikbi cha, ikkishi alata takchaka tuklo k̄a chvnaha tuklo yā takohlichī tok.

17. Mihmvt tvli holisso lakna itatakvti itapv̄nvt itatakvti yash ikkishi alata takchaka yā chvnaha tuklo kash apitta tok.

18. Michā itapv̄nvt itatakvti tuklo kash wishakchi yā aiontaloha tuklo kash atakchichi mvt, efot itikba tahchibana yā ontakohlichī tok.

19. Michā tvli holisso lakna chvnaha tuklo hō ikbi cha, ikkishi alata takchaka tuklo v̄hli efot anukaka pilla et apota hā takohlichī tok,

20. Michā tvli holisso lakna chvnaha inla tuklo k̄a ikbi cha, efot v̄hli tuklo nutaka tikba pilla ai ita talakchi k̄a ichapaka, efot isht talakchi vskofv̄chi inla paknaka yak o takalichī tok.

21. Michā Chihowah yvt Moses a im achi tuk mak o, ikkishi alata yash in chvnaha yak o, efot in chvnaha yā sita okchamali yā pit isht atakchichi tok; yvmohmi hō efot isht talakchi vskofv̄chi pisa inla yā paknaka yokma, ikkishi alata yvt efot a ik i makofō ka chī hatok.

22. Micha t̄nnvt toba yosh okchamali bieka h̄o efot nafohka falaia ya ikbi tok.

23. Mihma nafohka falaia ikl̄onna ya t̄nnvp nafohka chiluk ō chohmi hosh chiluk vt hikiakma, chiluk ā ī fullotvt taiyaha kv̄t ik hlilafo ka ch̄i hatok,

24. Micha nafohka falaia wishakchi ya pamkilanit okchamali, hummaii, micha tishepa itapanvt t̄nna linen aiena h̄o ai ikbi tok.

25. Micha t̄li holisso lakna bano h̄o t̄lula yō ikbi cha, nafoka falaia wishakchi ya pamkilanit vt takohli itin takla t̄lula ya takohlich̄i mv̄t, pamkilanit itin taklv̄t apakfoypa ka takohlich̄i tok.

26. Chihowah yvt Moses ā ī miha tuk mak ō, fohkv̄t nan isht vtta ya ch̄i h̄o nafohka falaia wishakchi ya t̄lula, mikmv̄t pamkilanit t̄lula mikmv̄t pamkilanit takohlit apakfoypa tok.

27. Micha t̄nnvt toba yō linen tapv̄ski nafohka ya Alon micha ushi v̄hleha h̄a,

28. Micha linen tapv̄ski iahlipa, micha linen tapv̄ski noshkobo ishit shema, aiokli, micha p̄nvt t̄nna linen linen obalafohka,

29. Micha p̄nvt t̄nna linen tapv̄ski vskofv̄chi, micha okchamali, micha hummaii, micha tishepa chofak ushi isht v̄lhtaha h̄o Chihowah yvt Moses ā ī miha tuk mak ō ikbi tok.

30. Micha t̄li holisso lakna bano patv̄ssa holitopa bita h̄o ikbi cha in chuwa holbv̄t chuwa h̄o, aiō holissochit ЧИHOWAH I HOLITOPA, achi h̄o lapalich̄i tok.

31. Micha Chihowah yvt Moses ā ī miha tuk mak ō, sita okchamali ishit takehi cha, chahv̄chit iahlipa h̄a atakchich̄i tok.

32. Yakohmi hosh okla moma im ai vtta v̄lhtipo natoksv̄li moma kv̄t v̄lhtaha tok; mihma Islael im v̄lla v̄hleha hv̄t yvmihchit, Chihowah yvt Moses ā ī miha tuk mak ō moma ka okla yvmihch̄i tok.

33. Micha v̄lhtipo ai vtta, micha ī nachukushpa moma, im isht a kamv̄ssa, im iti bv̄sha, im okhowata, micha in tonik, micha im ashvmohli,

34. Micha isht ompoholmo chukfi nakni hakshup humma, micha isht ompoholmo bacha hakshup, micha vlhtipot ompoholmo,

35. Nanvlhpisa afohka itombi, micha im iti tvptua, micha aiombinilit i nukhaklo,

36. Aiimpa, micha nan im aivlhto moma, micha pvska otvni,

37. Mih bano pula aihikia bila ai im aivlhto, bila aivlhto iti akaiyvt hiohla chi fehna ka, micha im aivlhto moma, micha pula lua chi ka bila,

38. Micha tvi holisso lakna alta, micha bila ishtahama, micha nabalama micha vlhtipo okhissa ya takali,

39. Asonak lakna alta, micha asonak lakna tvnna, im iti tvptua, micha nan im aivlhto moma, ampo chito, micha iyi,

40. Wanuta atakali, in tonik, micha im ashamohli, micha wanuta holihta okhissa atakali im asita, micha im ishtafacha, micha okla moma im aivtta vlhtipo atoksvli nan aivlhto moma,

41. Aholitopa ya nan isht aivtta chikmvt fohkvt nan isht vta, micha naholitopa isht aivtta ya isht vta chikmvt fohka he ya naholitopa isht vta Alon i nafohka holitopa, micha ushi vhleha i nafohka,

42. Chihowah yvt Moses a i miha tuk moma mak o, yvmohmit Israel im vlla vhleha hvv natoksvli moma ka yvmihchi tok,

43. Mihma Moses vt natoksvli moma ka pisa tok; mihma yakeh, Chihowah yvt miha tuk mak o okla yvmihchi tuk atok, mihma Moses vt yukpali anumpa onochi tok.

CHAPTA XL.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Okla moma im aivtta vlhtipo ya hvshi vmmona, micha nitak vmmona ka ish hilechashke.

3. Micha nanvlhpisa afohka itombi holitopa yvmmak o

ish fohkashke, "micha isht ompoholmo ya itombi holitopa yash isht ish ompohomashke.

4. Micha aiimpa ya isht ish chukowa cha, nana achukmvt taloha chi ka achukmalit ish ontalalashke; micha pula aiohikia ya isht ish chukowa cha, bila aivlhto ya ish pulalashke.

5. Micha tvli holisso lakna alta nabalama ahukmi ya nanvlhpisa afohka itombi holitopa itikba ish talalashke, micha vlhtipo ya okhissa takali ya ish atakalichashke.

6. Micha okla moma im aivtta vlhtipo okhissa itikba ya ai onochit hukmit im issa alta ya ish hilechashke.

7. Micha okla moma im aivtta, micha alta iti takla ya ampo chito ya ish talali cha, oka ish vnashke.

8. Micha apakfoyulit wanuta ya ish talali cha, wanuta holihta okhissa natakali ya ish takalichashke.

9. Micha ishtahama bila ya ish eshi cha, vlhtipo ya micha anukaka, nana moma aiasha ka, micha nan im aivlhto aiena moma ka ish ahvmmi cha, ish hullochashke, mikma hullashke;

10. Micha aionchit hukmit im issa alta, micha im aivlhto moma ka ish ahvmmashke, micha alta ya ish hullochashke. micha alta hullo kv̄t moma i shahlashke.

11. Micha ampo chito, micha iyi aiena ka ish ahvmmi cha, ish hullochashke.

12. Mikmvt Alon, micha ushi vhleha aiena ka okla moma im vlhtipo okhissa itikba ya isht ish ona cha, oka isht ish achefashke.

13. Micha Alon a nafohka holitopa ish fohkvchechaske; micha ish ahvmmi cha, ish hullochashke; yvmohmi ho naholitompa isht aivtta ya isht vm ai vttashke.

14. Micha ushi vhleha ha isht ishla cha, nafohka ish fohkvchechashke.

15. Micha iki ya ish ahvmmi tuk vt chohmichit ish ahvmmashke; yohmikma naholitopa isht aivtta ya isht vm ai ashwashke, ahama kv̄t im aaitishali mahaya ka naholitopa isht vttā bilia ya chi pulla hoka.

16. Yummak o Moses vt yvmihchi tok, Chihowah yvt i miha moma tuk mak o yvmihchi tok.

17. Atuk o yakohmi tok, hvshi vmmona afvmmi atukla, hvshi vt nitak vmmona ma, vlhtipo vt vlhtaha tok.

18. Mihma Moses vt vlhtipo ya hilechi cha, im ashahmohli a ita kullochi mvt, iti bvsha ya hiohlechi cha, okhohwatkvchi a okfowllichi cha tonik a hiohlichi tok.

19. Mihmvt Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o vlhtipo yash ompoholmo ya auatvilit ompohomo tok; micha ompoholmo yash, paknaka ya ompohomo tok.

20. Micha nanvlhpisa ya eshi cha, itombi holitopa ya fohki mvt, iti tvptua ya itombi holitopa ya apitta tok; micha itombi holitopa paknaka ya aiombinili i nukhaklo ya ontalali tok.

21. Mihmvt Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, itombi holitopa ya vlhtipo ya isht chukowa cha, isht ompoholmo ya hilechi cha, nan vlhpisa afohka, itombi holitopa ya ompohomo tok.

22. Micha aiimpa ya okla moma im aivtta ya anukaka vlhtipo ya falvmmi in tvnnp ompoholmo ya kohcha yo hilechi tok.

23. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, pvaska ya Chihowah itikba ya achukmalit talali tok.

24. Micha pula aihikia ya okla moma im aivtta anukaka aiimpa ichapaka vlhtipo ya im okamahli in tvnnp a hilechi tok;

25. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, pula ha Chihowah itikba a palali tok.

26. Micha tvli holisso lakna alta ya okla moma im aivtta isht ompoholmo itikba ak o hilechi tok.

27. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o nabalama aionochit hukmi tok.

28. Micha vlhtipo okhissa takali hilechi tok.

29. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, aionochit hukmit im issa alta, okla moma im aivtta vlhtipo okhissa ya bilika hilechi cha, hukmit im issa, micha ilhpak im issa onochit im issa tok.

30. Micha ampo chito ya okla moma im aivtta, micha alta itin takla hilechi cha, ai ibbachefa chi hosh oka vni tok.

31. Micha Moses, micha Alon, micha ushi vhleha aiena ibbak, micha iyi aiena ka yummak aiachefa tok.

32. Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o, okla moma im ai vtta chukowakmt, micha alta ya bilika onakmt, ibbachefa beka tok.

33. Micha vlhtipo, micha alta apakfoyupa ka wanuta ya hilechi mt, wanuta okhissa takali ya hilechi tok. Yvmohmi hosh Moses vt natoksvli a atahli tok.

34. Yohmi ma hoshonti vt okla moma im aivtta ya ompoholmo ma, Chihowah im aholitopa vt vlhtipo ya alo-toa tok.

35. Mihma okla moma im aivtta ya hoshonti vt ompoholmo hatuk o, micha Chihowah im aholitopa vt vlhtipo a alotoa hatuk o Moses vt chukowa he keyu tok.

36. Atuk o vlhtipo paknaka ya hoshonti hash ai ishit vba ishtia ma, Israel im vlla vhleha hvv anowvt aya moma ka mahaya tok.

37. Amba hoshonti ha vba isht ik aiyokma, ik aiyo tuk osh, nitak nana ka vba ishtiak mak o beka tok.

38. Israel in chukachvfa moma kvv nowvt avvt ont hlo-pulli moma ka pisa ho Chihowah i hoshonti hvv nitak ma, vlhtipo ya onvtoyula tuk osh, ninak ma, luak osh onvtoyula beka tok oke.

LEFITIKUS HOLISSO.

MOSES I HOLISSO ATUKLA KUT

LEFITIKUS HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I.

MIHMMA Chihowah yvt Moses a i howa cha okla moma im vlhtipo ya et im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak hvsh kanima hosh nan im issa ya Chihowah isht hvsh im onakmvt, na hvsh im issa, vlhpoa hochito ai ishit wak, micha vlhpoa chipurta ya isht hvsh im onashke.

3. Mikmvt nan im issa yvt vlhpoa hochito ai ishit na hukmit im issa hokmvt nakni yosh ai okpuloka iksho ho im issashke, ilap ahni hosh Chihowah itikba okla moma im vlhtipo okhissa yak o ai im issashke.

4. Micha na hukmit im issa noshkobo ha, ibbak isht om bitepashke. Micha im aiokpvchi na, isht im vlhtoba hi oke.

5. Mikma wak hobyk ash Chihowah itikba ai vba hi oke; mihma na holitopa isht asha Alon ushi vhleha hvv issish a isht vla cha, issish ash alta, yummvt okla moma im vlhtipo okhissa bilika hikia ka o fimmit fullohlichashke.

6. Micha na hukmit im issa ya hlufi cha bvshlit tahla hi oké.

7. Mikma na holitompa isht vta Alon ushi vhleha hvv alta ya luak onochi cha achukmalit luak a iti onochashke.

8. Mikma na holitompa isht asha Alon ushi vhleha hvv, tvptua, noshkobo micha nia aiena ka luak vt alta on asha iti on asha ka paknaka ya achukmalit onochashke.

9. Amba ikfoka, iyi aiena kvno, oka isht achifa hi oke: mihma na hukmit im issa Chihowah i balama achukma lua yo naholitopa isht vta yvt mominchit alta onochit hukma hi oke.

10. Micha nan im issa kv̄t nan v̄lhpoa chipunta chukf̄vlhpoa, keyukm̄vt issi kosoma yō hukmit im issak m̄vt, nakni yosh ai okpuloka kv̄t iksho hō isht v̄lashke.

11. Micha Chihowah itikba alta ya fal̄vmmi in tv̄nnvp o ai v̄bashke; micha na holitompa isht āsha Alon ushi v̄hleha h̄vt issish ā alta ya o fimmit fullohlichashke.

12. Micha noshkobo micha nia aiena kā bv̄shlit tahlashke. Mikma na holitopa isht vtta yvt alta yā luak on āsha na iti vt o āsha kā achukmalit onochashke.

13. Amba ikfoka micha iyi aiena kv̄no oka isht achifashke, micha na holitompa isht vtta yvt mominchit isht v̄la cha alta yā onochit hukmashke; na hukmit im issa luak ishit hukmit im issa Chihowah yā nan ī balama achukma yoke.

14. Micha na hukmit im issa yā Chihowah yā nan im issa kv̄t, hushi yokma, nan im issa yvt pv̄chi yv̄shoba, keyukm̄vt pv̄chushi yō isht v̄lashke.

15. Mikma na holitopa isht vtta yvt alta bilika isht ona cha, noshkobo hā shv̄nnit tv̄bli cha alta yā onochit hukmashke; micha im issish ā shv̄nnit alta lapalika ā hlatv̄b-lashke.

16. Micha impv̄ffakchi yā naliteha aieninchit eshi cha alta lapalika ī hv̄shi akochaka in tv̄nnvp, hituk chubbi aiasha bilika pilashke.

17. Micha sanahchi vt āsha moma hō pahlv̄llashke; yohmi kia ik ita hokofo kashke; mikma na holitopa isht vtta yvt alta yā luak on āsha kā mikma iti on āsha kā onochit hukmashke; na hukmit im issa luak ishit hukmit Chihowah nan ī balama achukma yoke.

CHAPTER II.

MICHA kv̄na hosh ilhpak im issa Chihowah yā im issakm̄vt nan im issa kv̄t bota tohbi lipehbi ya hi oke; micha bila yā on hlatv̄blikm̄vt filakinsen onochashke.

2. Mikm̄vt na holitompa isht āsha Alon ushi v̄hleha hā isht im onashke, mikma naholitompa isht vtta yvt bota

tohbi micha bila, micha filakinsen moma aiena ibbak alota achufa ho eshi cha isht ithana yo alta onochit hukmashke. Chihowah nan i balama achukma yo luak ishit hukmit im issa yashke.

3. Mikma ilhpak im issa atampa hokvto Alon micha ushi vhleha immi hashke; luak ishit hukmit Chihowah im issa nana holitopa moma i shahli hoke.

4. Apaluska a nuna yo ilhpak im issa ya isht ishla hokmut, bota tohbi lipehbi pvska lumbo ik shatvmmo bila yvmmi yashke, keyu hosh pvska lapushki ik shatvmmo yokmut bila isht ahamashke.

5. Michā ilhpak ish im issa yvt ampo mahaiā a nuna yokmut bota tohbi lipehbi toba hosh ik shatvmmo bila yvmmi yashke.

6. Ish bushullichī cha bila ish on hlatvblashke: ilhpak im issa yoke.

7. Michā ilhpak ish im issa yvt ampo vlvvsha a nuna yokmut bota tohbi lipehbi bila yvmmi yashke.

8. Ilhpak im issa yvt ilvppa chohmi puta kak o atoba ka Chihowah isht ish im onashke; atuk o na holitompa isht vttā ya imakma yvmmak osh alta a hikia ka isht onashke.

9. Michā na holitompa isht vttā yvt ilhpak im issa yash ai ishit isht ithana yo ikbit alta onochit hukmashke; luak ishit hukmit im issa Chihowah nan i balama achukma yoke.

10. Michā ilhpak im issa atampa kvv Alon, michā ushi vhleha immi ha hi oke; luak ishit hukmit Chihowah im issa ya nana holitopa moma i shahli hoke.

11. Ilhpak im issa nana kia Chihowah hvsh im issa kvv shatvmmi ya he keyu hoke; luak ishit hukmit Chihowah im issa nana kia shatvmmi, keyukmut foi bila nana kia hvsh hukma he keyu hoke.

12. Nawaya vmmōna im issa hokvno, Chihowah hvsh im issa hi oke. Yohmi kia na balama yo alta ai on lua he keyu hoke.

13. Michā ilhpak hvsh im issa puta kvv hvpi ha hvsh yvmmichashke; ilhpak im issa ya Chihowah nan itim apesa

hupi ik ono kv̄t iksho kashke ; nana hv̄sh im issa moma kv̄t hupi aieninchit hv̄sh im issashke.

14. Micha ilhpak im issa na chi waya v̄mmona ya Chihowah ya ish im issakm̄t ilhpak im issa na chi waya v̄mmona ya onush hiloha luak ishit shil̄vt onush noshkobo alota chilohka yashke.

15. Micha bila ish on hlat̄v̄bli cha fil̄kinsen ish onochashke ; ilhpak im issa yoke.

16. Mikma na holitopa isht v̄tta yvt isht ithana yo onush chilohka kashapa, micha bila kashapa, micha fil̄kinsen moma aiena ka hukmashke ; luak ishit hukmit Chihowah im issa yoke.

CHAPTA III.

MICHA nan im issa yvt itin nanaiyv̄chit im issa yokm̄t, v̄lhpoa hochito ai ishit nakni yokma, tek okm̄á, nana ho im issakm̄t, ai okpuloka iksho ho Chihowah itikba ai im issashke.

2. Nan im issa noshkoba ha ibbak isht ombitepa cha okla moma im v̄lhtipo im okhissa yak o ai v̄bashke : mikma na holitopa isht āsha Alon ushi v̄hleha hv̄t issish ā alta o fimmit fullohlehashke.

3. Micha itin nanaiyv̄chit im issa illichit im issa yo luak ishit hukmit Chihowah im issa yo im issashke : ikfoka ompohomo nia, micha ikfoka ompoholmo nia momashke.

4. Micha haiyihchi tuklo micha nia yvt on āsha yv̄mm̄t ikfeka bilika āsha micha sv̄lakha i hlapa, micha haiyihchi aiena ka ishashke.

5. Micha Alon ushi v̄hleha hv̄t yv̄mma alta onochit hukmit isht aiokp̄v̄chi vt iti luak on āsha pakna on āsha ka luacha hi oke, luak isht hukmit nan im issa yvt Chihowah i balama achukma yoke.

6. Micha nan im issa yvt itin nanaiyv̄chit im issa illichit im issa yvt v̄lhpoa hochito ai ishit nakni, keyukm̄t tek okm̄á nana hokma, aiokpuloka iksho ho im issashke.

7. Chukfushi yo im issa hokmvt Chihowah itikba ai im issashke.

8. Micha nan im issa tuk vt noshkobo ha ibbak isht ombitepa cha okla moma im vlhtipo itikba ai vbashke: mikma Alon ushi vhleha hvt issish a alta o fimmit apakfoyublashke.

9. Micha illichit im issa itin nanaiyvchit im issa luak ishit hukmit Chihowah im issa yo im issashke: i nia micha hasimbish vt moma, nvli foni ya ont tikelichit tvblashke: micha ikfoka ompohomo nia micha ikfoka nia moma,

10. Micha haiyihchi tuklo, micha nia yvmmvt ikfiksa bilika aasha ka, micha svlakha ya paknaka i hlapa haiyihchi aiena ka ishaskhe.

11. Mikma na holitompa isht vttta yvt alta onochit hukmashke: ilhpak im issa im ilhpak o luak ishit hukmit Chihowah im issa yoke.

12. Micha nan im issa yvt issi kosoma yokma, Chihowah itikba ai im issashke.

13. Micha noshkobo ha ibbak isht ombitepa cha okla moma im vlhtipo itikba ai vbashke: mikma Alon ushi vhleha hvt issish a alta o fimmit apakfoyublashke.

14. Micha nan im issa yvt luak ishit hukmit Chihowah im issa yo im issashke: ikfoka ompoholmo nia micha ikfoka nia moma ashaka.

15. Micha haiyihchi tuklo, micha nia yvmmvt ikfiksa bilika aasha ka, micha svlakha paknaka i hlapa micha haiyihchi aiena ka ishaskhe.

16. Mikma na holitompa isht vttta yvt alta onochit hukmashke; ilhpak luak ishit hukmit im issa na balama achukma yoke; nia moma kvv Chihowah immi hoke.

17. Nia micha issish aiena ka hvchik po ka he vt, hvchim ai unchuloli fullota ka nan vlhpisa bilia yosh itoyula hi oke, im achi tok.

CHAPTA IV.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Islael im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak osh ik ithano hosh nana ashvchit Chihowah i nan vlhpisa, yvmak oka yvmihcha he vlhpesa tuk keyu hosh yvmma kani-
ma kia kobvffikmvt.

3. Na holitompa isht vtta nan ahama tuk osh okla nan ashvchi ya yvmihchit ashvchikmvt, yohmikmvt nan ashvchi ya ashvchi tuk vt nan ashvchi im issa ya wak hobvk himita ai okpuloka iksho ho Chihowah isht im onashke.

4. Micha wak himita ya Chihowah itikba okla moma im vlhtipo okhissa ya isht onashke; micha wak hobvk noshko-
bo ya ibbak isht ombitepashke: micha Chihowah itikba ya wak hobvk ash ai vbashke.

5. Mikma na holitompa isht vtta nan ahama tuk vt wak hobvk ash im issish a ai eshi cha okla moma im vlhtipo ya isht onashke.

6. Micha na holitompa isht vtta yvt ibbak ushi ya issish ash oka hilechi cha Chihowah itikba a holitopa natakali itik-
ba ya issish a untuklo ha fimmashke.

7. Micha na holitompa isht vtta yvt issish kanohmi na ba-
lama achukma a hukmi alta Chihowah itikba okla moma im vlhtipo anukaka hikia ka lapish a on lapalichashke; micha wak hobvk im issish moma ka ai onochit hukmit im issa al-
ta, yvmmvt okla moma im vlhtipo okhissa hikia ka akishtv-
la ya pit hlatvblashke.

8. Micha nan ashvchi im issa ya chi ka, wak hobvk ash i
nia ya moma ishashke; ikfoka ya nia yvt ompoholmo ka,
micha nia moma ikfoka ai asha ka,

9- Micha haiyihchi tuklo, micha nia yvmmvt ikfiksa bili-
ka asha ka, micha svlakha paknaka i hlapa, haiyihchi aiena
ka ishashke.

10. Itin nanaiyvchit im issa illichit im issa wak hobvk a ai
ishi tuk a chohmichit ishashke; micha na holitompa isht vtta
yvt ai onochit hukmit im issa alta ya onochit hukmashke.

11. Micha wak hobvk ash hakshup, micha nipi moma noshkobo aiena, micha iyi aiena, micha ikfoka micha yvlhki aiena.

12. Wak hobvk ash mominchit bina kocha a kashofa, hituk chubbi ahlatapa ya isht ona cha iti onochit luak ishit hukmashke; hituk chubbi a hlatapa yak o a luashke.

13. Micha Islael okla moma kv̄t ik ithano hosh nana ashv̄chi hokma, mihma okla moma kv̄t in luma tuk, mihmvt Chihowah i nan vlhpisa ya yoshubit, nana kanohmi yvmmak oka yvmohma he vlhpesa tuk keyu hosh yvmohmi tuk;

14. Nan ashv̄chi ya ashv̄chi tuk vt akostininchikmvt okla hv̄t nan ashv̄chi tuk vt wak hobvk himita yo im issa cha okla moma im vlhtipo itikba isht onashke.

15. Mikma okla moma im asv̄nonchi v̄hleha hv̄t wak hobvk ash Chihowah itikba ya ibbak isht ombitepashke: mikma wak hobvk vt Chihowah itikba ai illashke.

16. Mikma na holitompa isht vtta nan ahama tuk vt wak hobvk ash im issish a okla moma im vlhtipo ya isht onashke.

17. Micha na holitompa isht vtta yvt issish kaniohmi ka ibbak ushi oka hilechi cha Chihowah itikba a holitopa natakali itikba fehna ka untuklo ha fimmashke.

18. Micha issish ash kaniohmi ka alta yvmmvt Chihowah itikba okla moma im vlhtipo anukaka hikia lapih a isht o fimmashke: Micha issish ash mominchit ai onochit hukmit im issa alta yvmmvt okla moma im vlhtipo okhissa hikia akishtola ya pit hlatv̄blashke.

19. Micha i nia moma ka im aieshit alta onochit hukmashke.

20. Micha wak hobvk a nanashv̄chi im issa wak hobvk a yvmihchi tuk a chohmichit ilvppak kia yvmihchashke, mikma na holitompa isht vtta yvt i kashofikma i kashofashke.

21. Mikma wak hobvk ash bina kocha isht ona cha wak v̄mmona hukmi tuk vt chohmichit hukmashke; okla moma nan ashv̄chi im issa yoke.

22. Hatak pehlichy yosh nan ashv̄chi, ik ithano hosh Chitokaka in Chihowah i nan vlhpisa achvfona ya kobv̄ffit

nana ka a yvmihcha he vhpesa keyu yvmihchi tuk ash nan ashvchikma;

23. Nan ashvchi ya ashvchi tuk vt ont nukfoyakmvt nan im issa yvt issi kosoma ushi nakni yosh ai okpuloka iksho ho isht vlashke.

24. Micha issi kosoma noshkobo ha ibbak isht umbitepa cha Chihowah itikba hukmit im issa ai vbi ak o ai vbashke: nan ashvchi im issa yoke.

25. Mikma na holitompa isht vta yvt nan ashvchi im issa issish a ibbak ushi isht eshi cha aionochit hukmit im issa alta lapish a o lapalichashke: micha im issish a aionochit hukmit im issa alta akisht vla ya ahlatvblashke.

26. Micha itin nanaiyvchit im issa illichit im issa nia ya chohmichit nia moma ka alta onochit hukmashke: nan ashvchi tuk a na holitompa isht vta yvt i kashoffikma i kashofashke.

27. Micha okla hvt kanima hosh nana ka ikithano hosh nan ashvchi tuk nana ka ayvmihcha he vhpesa keyu ho yvmihchi cha Chihowah i nan vhpisa ha kobrfi tuk ash im ai ahlikmvt;

28. Keyukmvt nan ashvchi ashvchi tuk vt ithaiyanakmvt, nanashvchi ya ashvchi tuk vt issi kosoma ushi tek ash ai okpuloka iksho ho nan im issa isht onashke.

29. Micha nan ashvchi im issa noshkoba ha ibbak isht umbitepa cha hukmit ai im issa ak o nan ashvchi im issa yo ai vbashke.

30. Mikma na holitompa isht vta yvt issish a ibbak ushi isht eshi cha ai onochit hukmit im issa alta lapish a o lapalichashke: micha issish a mominchit alta akishtvla ya a hlatvblashke.

31. Micha itin nanaiyvchit im issa illichit im issa nia ishi chatuk a chohmichit nia moma ka ishashke: micha Chihowah i balama achukma ya chi ka na holitompa isht vta yvt alta onochit hukmashke: micha na holitompa isht vta yvt i kashoffikma i kashofashke.

32. Micha nan ashvchi im issa yo chukfushi isht onakmvt tek ash ai okpuloka iksho ho isht onashke.

33. Micha nan ashvchi im issa noshkobo ha ibbak isht umbitepa cha nan ashvchi im issa mak o hukmit im issa ai vbi ya ai vbashke.

34. Mikma naholitompa isht vta yvt nan ashvchi im issa issish a ibbak ushi isht eshi cha ai o hukmit im issa alta lapish a o lapalichashke: micha issish a mominchit alta akishtula ya ahlavblashke.

35. Micha itin nanaiyvchit im issa illichit im issa chukfushi nia ishi tuk a chohmichit nia moma ka ishashke: micha naholitompa isht vta yvt luak ishit hukmit Chihowah im issa mak o yvmihchit alta onochit hukmashke: micha nanashvchi yvmihchi tuk a naholitompa isht vta yvt i kashoffikma i kashofashke.

CHAPTA V.

MICHA shilombish nan ashvchikmvt anumpa kullo anumpuli ka haklo, na pisa yosh pisakma, keyukmvt akostininchikma akaniohmikia, ik anolokmvt nan ashvchi vt onvtonlashke.

2. Keyukmvt shilombish osh nana liteha yo potoli, poa liteha illi okma keyukmvt vhpoa liteha illi okma, keyukma nahalahanli liteha yokma nana hatuk oh kia, atuk osh ik ithano hatukmvt, yvmmak kia liteha cha nan ashvchi vt onvtonla hi oke.

3. Keyukmvt hatak liteha yo haleli tukma, liteha nana ho isht litehvt liteha hatukma, atuk osh ik ithano tukmvt ithanakmvt nanashvchi vt onvtonla hi oke.

4. Keyukmvt shilombish osh nana ik achukmo micha nana achukma nana hoh kia, anumpa kullo il onochit ila piti vbi o achit yvmihcha chi ikithano hosh miha hokmvt, atuk osh akostininchikmvt anumpa yvmmak ash achvfa kanima ka nan ashvchi im aihla hi oke.

5. Atukma yakohma hi oke: ilvppa achvfa kanima ka nan ashvchi tuk vt im ai ahlikmvt, nana yvma ashvchi tuk vt il ai anolashke.

6. Mikmvt nan ashvchi ya ashvchi tuk vt yoshobvt nan

im issa ya v_lhpoa shipunta tek o ai ishit chukfushi, keyukmvt issi kosomushi yo issi kosoma ai ishit nan ashvchi im issa ya ch_i h_o Chihowah isht im onashke: mikma nanashvchi tuk a naholitompa isht v_tta y_vt i kashofashke.

7. Atuk o yoshuba yvmohmi tuk vt chukfushi vt ik im iksho mvt, pvchi yoshoba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo h_o Chihowah isht im onashke: achvfa hv_t nan ashvchi im issa yokma, achvfa kv_t hukmit im issa yashke.

8. Micha na holitompa isht v_tta ya isht im onashke; mikma yvmak osh tikba nan ashvchi im issa yak o im issvt noshkobo ha shvnnit tv_lashke; yohmi kia ita pahlvlla he keyu hoke.

9. Micha nan ashvchi im issa issish a alta lapalika o fimmi cha, issish vt a_sha moma ka alta akishtv_la ya shvnnit hlatv_lashke; nan ashvchi im issa yoke.

10. Micha atukla ka ayvmihchi chatuk a yvmihchit hukmit fim issa yo im issashke: nan ashvchi ya ashvchi tuk a na holitompa isht v_tta y_vt i kashoffikma i kashofashke.

11. Amba pvchi yoshaba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo kv_t ik im ikshokmvt, nan ashvchi tuk vt nan ashvchi im issa im issa kv_t bota tohbi lipehbi efah kvshkoa isht pokoli h_o isht onashke; bila yvmicha he keyu, micha filakinsen onocha he keyu hoke; nan ashvchi im issa yoka.

12. Yohmikmvt na holitompa isht v_tta isht im ona hi oke, mikma na holitompa isht v_tta y_vt ibbak alota achvfa h_o ishi cha isht ithaiyana mak o alta onochit hukma hi oke; luak ishit hukmit im issa y_vt ayvmihchit Chihowah im issa chatuk mak o yvmihcha hi oke: nan ashvchi im issa yoke.

13. Mikma nanashvchi achvfa ilvppa kanima h_o ashvchi tukma naholitompa isht v_tta y_vt i kashoffikma i kashofashke; mikma atampa kv_t ilhpak im issa chohmi naholitompa isht v_tta immi hashke, ish im achashke, im achi tok.

14. Micha Chihowah y_vt Moses a im anumpulit,

15. Shilombish osh na yoshoba yvmihchi, micha ik ithano hosh Chihowah i naholitopa ya im ashvchi tuk, yohmikmvt nayoshuba tuk vt na yoshoba im issa yo chukfushi nani ai okpuloka iksho h_o, ish hotihna h_o tvli hv_ta shekel ka-

nohmi, aholitopa shekel v̄lhpisa mak 0 Chihowah isht im onashke.

16. Micha na holitopa okp̄vni tuk vt achukmalashke, micha kvshkoa ishit tahlapi h̄o apotali cha naholitompa isht vtta ya imashke; mikma naholitompa isht vtta yvt nanashv̄chi im issa yash chukfi nakni yash isht i kashoffikma i kashofashke.

17. Micha shilombish osh nan ashv̄chit Chihowah i nan v̄lhpisa hvt olv̄bi tuk ilv̄ppa kanima kia yvmihchikmvt ik ithano hatuk oh kia nan ashv̄chi vt im ai āhli cha nanashv̄chi vt onvtuyula hi oke.

18. Na yoshoba im issa ya v̄lhp̄oa chipunta ai ishit chukfi nakni ai okpuloka iksho h̄o ish i hotehna tuk a aieninchit na holitompa isht vtta isht im onashke, mikma naholitompa isht vtta yvt nan ik ithano hosh ashv̄chi tuk a na yoshoba im issa yash isht i kashoffikma i kashofashke.

19. Na yoshoba im issa yoke; Chihowah i yoshoba tuk 0 āhli hoke, im achi tok.

CHAPTA VI.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Shilombish osh nan ashv̄chit Chihowah i yoshoba ya yvmihchit isha chi h̄o nana ibbak fohki tuk, keyukmvt itapela yatuk 0 in chuka a bilika hatak 0 i holabi, keyukmvt nana h̄o afoa hosh im eshi, keyukmvt in chuka a bilika hatak 0 haksichi tuk;

3. Keyukmvt nana kvnia tuk 0 ahayuchi tuk osh yv̄mma holabi, micha holabi hosh anumpa kvllo anumpuli, ilv̄ppa moma kanima h̄o hatak vt yvmihchi cha ai ashv̄chikmvt,

4. Yohmikmvt yakohma hi oke, nan ashv̄chi tuk osh nan ashv̄chi kv̄t im āahli hokv̄t, nana im afoa hosh im eshi tuk vt i falv̄minchashke; keyukmvt haksichi hosh ishi tuk, keyukmvt im isha chi h̄o ibbak fohki tuk, keyukmvt nana kvnia ahayuchi tuk,

5. Keyukmvt nana moma holabi hosh anumpa kvllo

anumpuli tuk osh yoshoba tuk vt nan im issa nita kmvt nana ka i falvminchashke; micha kvshkoa ishit tahlapi ho im a lapalichi cha kvna ho immi hatuk a imashke.

6. Micha na yoshoba im issa chi ho nan vlpoa chipunta ai ishit, chukfi nakni ai okpuloka iksho ho ish i hotehna tuk a aieninchit, nayoshoba tuk vt im issa Chihowah isht im onvt naholitompa isht vta ya isht im onashke.

7. Mikma naholitompa isht vta yvt Chihowah itikba ai i kashoffa hi oke; micha yoshobvt nana moma yvmihchi tuk vt i kashofashke, achi tok.

8. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

9. Alon micha ushi vhleha ha ish i mihvt, Ilvppvt hukmit im issa i nan vlpisa hoke. Alta ya onvtuyulvt luhuwa na, ninak vt ont hlopullit onna, micha alta ya luak vt a chieyvt luhuwa yoka, hukmit im issa yoke.

10. Micha na holitompa isht vta yvt i linen na fohka ya ishit fohkashke, micha i linen obala fohka ya nipi ya ishit fohkashke; micha luak vt hukmit tahli tuk hituk chubbi, micha hukmit im issa aiena alta on asha ka eshi cha alta apotoa kak o ashachashke.

11. Mikvt i nafohka ya shufi cha nafohka inla ho ishit fohka cha, hituk chubbi bina kocha akashofa ho isht onashke.

12. Mikma alta ya luak on asha kv a luhuwa hi oke; mosholicha he keyu hoke; mikma na holitompa isht vta yvt onnahinli momakma iti onochit hukmi cha hukmit im issa ya achukmalit onochi beka hi oke; micha itin nanaiyvchit im issa nia ya hukma hi oke.

13. Luak vt alta on chieyvt luhuwa na bilia hi oke, moshola he keyu hoke.

14. Micha ilvppak osh hukmit im issa nan vlpisa hoke; Alon ushi vhleha hak osh Chihowah itikba alta aiasha ya ai im issa hi oke.

15. Micha ilhpak im issa bota tohbi, micha bila on asha tuk aiena, micha flakinsen ilhpak im issa on asha tuk moma aiena ka ibbak alota achvfa ho eshi cha na balama achukma ka isht ithaiyana mak o alta onochit Chihowah ya i hukma hi oke.

16. Micha atampa yano Alon micha ushi vhleha aiena hosh vpa hi oke; pvska ik shatvmmo aiena hō aholitopa ak o ai vpa hi oke; okla moma im vlhtipo i wanuta ya ai vpa hi oke.

17. Isht shatvmmi aienvt pvska he keyu hoke. Luak ishit hukmit im issa ya i kashapa mak o ima li tuk oke. Yvm-mvt nanashvchi im issa, micha nayoshoba im issa chihyuh-mit holitopa kv̄t moma i shahli hoke.

18. Alon im vlla vhleha ibafoka nakni moma kv̄t ai vpa hi oke. Luak ishit hukmit Chihowah im issa yvt hv̄chim ai unchuloli ha nan vlhpisa bilia ya chi hoke; potoli aiyu-kali kv̄t holitopa hi oke, im achi tok.

19. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

20. Ilvppak osh Alon micha ushi vhleha im issa yosh nan ahama nitak fehnakmvt Chihowah im issa hi oke; ilhpak im issa bilia mak osh bota tohbi lipehbi efah kv̄shkoa ont ishit pokoli ho iklv̄nna ka onnahinlikma im issa hokmvt, opiakma iklv̄nna ka im issashke.

21. Ampo mahaia vlhto hō bila ishit yvmmicha hi oke; atuk osh palvskakma isht ish chukowa hi oke; micha ilhpak im issa palvskvt tushahli ya na balama achukma mak o Chihowah ish im issa hi oke.

22. Mikma ushi vhleha naholitompa isht v̄tta yvt vlhtobvt nan ahama tuk vt im issa hi oke. Chihowah i nan vlhpisa bilia hoke: momvt lua hi oke.

23. Ilhpak im issa na holitompa isht v̄tta ilap aiyuka hokvt momvt lua hi oke; vpa he keyu hoke, im achi tok.

24. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

25. Alon micha ushi vhleha im anumpulit, Ilvppak osh nanashvchi im issa nan vlhpisa yoke; hukmit im issa ai vbi ak o nan ashvchi im issa ya Chihowah itikba ai vbashke; holitopa i shahli hoke.

26. Nan ashvchi hō im issa tuk, naholitompa isht v̄tta ak osh vpashke. Okla moma im vlhtipo i wanuta aholitopa ak o ai vpa hi oke.

27. Nana hosh nipi yash halelikmvt holitopa hi oke; micha yvmmia issish vt nafohka nana hō ai o fimimpa tuk ma, ai o fimimpa tuk a aholitopa yak o ish ai achifashke.

28. Amba lukfi shuti ahonni tuk ano kola hi oke, micha asonak lakna yo ahonni tuk muno, kasholichi cha, oka isht achifa hi oke.

29. Naholitompa isht asha nakni moma kak osh vpa hi oke; holitopa i shahli hoke.

30. Mikma nan ashvchi im issa nana kia itin nanaiyvcha chi hosh issish a okla moma im vlhtipo aholitopa ya isht chukowa tuk a vpa he keyu hoke; luak ishit lua hi oke.

CHAPTA VII.

MICHA ilvppak osh yoshoba im issa nan vlhpisa hoke: holitopa i shahli hoke.

2. Hukmit im issa ai vbi ak o yoshoba im issa ya ai vba hi oke; mikma issish a alta o fimmit apakfobla hi oke.

3. Micha nia moma ka im issa hi oke: hasimbish micha nia yvt ikfoka ompoholmo aiena.

4. Micha haiyihchi tuklo, micha nia on asha yummvt ik-eksa bilika asha, micha i hlapa yummvt svlakha paknaka asha haiyihchi aiena ka ishashke.

5. Micha na holitompa isht vtta yvt luak ishit hukmit Chihowah im issa mak o alta onochit hukma hi oke; yoshoba im issa hoke.

6. Naholitompa isht vtta nakni moma kvv vpashke; a holitopa ak o ai vpashke, holitopa i shahli hoke.

7. Nanashvchi im issa yvt kaniohmi hatuk a yoshoba im issa yvt yohmi akinli hoke, nan vlhpisa im achvfa hoke: isht atobbichi tuk naholitompa isht vtta yak osh isha hi oke.

8. Hatak kvna hosh hukmit im issa ya naholitompa isht vtta yvt hukmit im issa ya im issa tuk naholitompa isht vtta fehna kak osh hakshup a il ai ishashke.

9. Apalvska ya apalvska tuk ilhpak im issa moma, micha ai vlvusha, micha ampo mahaia ya a nunanchi tuk moma aiena kvv naholitompa isht vtta yvt im issa tuk mih fehna kak o immi hashke.

10. Micha bila aiyoma tuk micha shila, ilhpak im issa

moma ka Alon ushi vhleha moma kv̄t itilauī biekā hosh ishashke.

11. Micha ilvppak osh itin nanaiyv̄chit im issa, v̄bit im issa Chihowah im issa hi ya nan v̄lhpisa hoke.

12. Yakoke, ahnit isht aiokpv̄chi yo im issakm̄vt, yak oke ahnit isht aiokpv̄chi ya p̄vska ik shatv̄mmo bila aiyoma yo, micha p̄vska lapushki bila ahama, micha bota tohbi lipehbi p̄vska bila aiyoma aienv̄t v̄lvv̄sha ho im issashke.

13. P̄vska yv̄mma im issakm̄vt nan im issa ya p̄vska shatv̄mmi, micha yakoke ahnit v̄bit im issa, itin nanaiyv̄chit im issa aieninchit im issashke.

14. Micha isht aiokpv̄chi ya moma kash achv̄fa ka Chihowah i weli yo im issa hi oke; mikma itin nanaiyv̄chit im issa issish a fimmi tuk naholitompa isht v̄tta kak o immi ha chi hoke.

15. Mikma yakoke, ahnit isht aiokpv̄chi v̄bit im issa itin nanaiyv̄chit im issa yash nipi ya im issa nitak mihmakinli ho v̄pashke; asha na onna he keyu hoke.

16. Amba anumpa il onochi tok ash im issa, keyukm̄vt ilap ahnit im issa yokm̄vno, v̄bit im issa yv̄t im issa mih nitak akinli ka v̄pashke, atukm̄vt onna yak kia asha tuk a v̄pashke.

17. Amba v̄bit im issa nipi v̄t asha na nitak ont atuchina tuk v̄t, luak ishit lua hi oke.

18. Micha v̄bit im issa itin nanaiyv̄chi im issa nipi yash nitak ont atuchina ka ikpa nana kia im aiokpv̄cha he keyu, micha im issa tuk v̄t isht im v̄lhpisa he keyu hoke; nan ishit yuwala hi oke; shilombish kv̄na hosh v̄pakm̄vt ilap nan ashv̄chi onv̄tonla hi oke.

19. Micha nipi yosh nana liteha ya haleli tuk a, v̄pa he keyu, luak ishit hukma hi oke, micha nipi yokv̄no, kashofa moma kv̄t v̄pa hi oke.

20. Amba shilombish nana hosh im a liteha yv̄t onv̄tonla hosh, v̄bit im issa itin nanaiyv̄chi im issa Chihowah immi ho v̄pakm̄vt, shilombish yv̄mmak kia im okla ha ai i filv̄mmit fiopa tv̄pa hi oke.

21. Micha shilombish kv̄na hosh nana liteha, hatak liteha,

keyukmvt nampoā liteha, keyukmvt nan isht yuwala liteha nana kia potoli cha, vbit im issa itin nanaiyvchi im issa Chihowah immi ha vpakmvt, shilombish yvmma fehna kv̄t im okla im ai itin takla yā i filvmm̄it fiopa tv̄pa hi oke; ish im achashke, im achi tok.

22. Mihma Chihowah yv̄t Moses ā im anumpulit,

23. Israel im vlla v̄hleha h̄a im anumpulit, Wak nia, keyukmvt chukfi, keyukmvt issi kosoma nia nana kia hv̄shpa he keyu hoke.

24. Micha nampoā ilap inlit illi tuk nia, micha nampoā nana hosh niblit v̄bi tuk nia yā, nana kaniohmicha hinla, yohmi kia ik kaniohmi nana kia hv̄shpa he keyu hoke.

25. Kv̄na hoh kia nampoā nia, yv̄mmak oka hatak vt luak ishit hukmit Chihowah im issa chatuk ā v̄pakmvt, v̄pa tuk shilombish fehna kv̄t im okla im ai itin takla i filvmm̄it fiopa tv̄pa hi oke.

26. Micha hv̄sh aiasha yā kanima kia hushi okma keyukmvt nampoā issish nana kia hv̄shpa he keyu hoke.

27. Shilombish kv̄na hosh issish kaniohmi kia v̄pakmvt shilombish yv̄mma fehna kv̄t im okla im ai itin takla i filvmm̄it fiopa tv̄pa hi oke, ish im achashke, im achi tok.

28. Mihma Chihowah yv̄t Moses ā im anumpulit,

29. Israel im vlla v̄hleha h̄a im anumpulit, Kv̄na hosh v̄bit im issa, micha itin nanaiyvchi im issa yā Chihowah im issakmvt v̄bit im issa, micha itin nanaiyvchi im issa yā Chihowah hak ō isht im onashke.

30. Luak ishit hukmit Chihowah im issa yā ilap ibbak akinli hosh isht ona hi oke, nia micha ikkishi aieninchit isht v̄lashke; yohmi na Chihowah itikba fahfuli mak ō fahfulashke.

31. Mikma nia yā naholitompa isht v̄tta yv̄t alta onochit hukmashke; amba ikkishi huto Alon micha ushi v̄hleha hak ō immi hashke.

32. Micha v̄bit im issa itin nanaiyvchi im issa yā wahlit im issa mak ō fulup isht impak imma yā naholitompa isht v̄tta yak ō ish imashke.

33. Alon ushi v̄hleha h̄a kanima hosh itin nanaiyvchi im issa

issish micha nia aiena ka im issa hokvt mihi yosh fulup isht impak imma ya immi mak osh ishashke.

34. Islael im vlla vhleha im ai itin takla ya nan vlhpisa bilia mak o vbit im issa, micha itin nanaiyvchi im issa ya ai ishit fahfuli ikkishi micha wahli fulup a Islael im vlla vhleha im ai ishit naholitompa isht vtta, Alon micha ushi vhleha ha ima li tuk oke, ish im achashke, im achi tok.

35. Ilvppak osh Alon nan ahama tuk vt, micha ushi vhleha nan ahama tuk vt, luak ishit hukmit Chihowah im issa yvt naholitompa isht vtta ya Chihowah nan isht im vtta chi ho atokoli nitak ma immi toba tok oke.

36. Yvmmak oka im ai unchuloli hlopulli ka nan vlhpisa bilia mak o Chihowah yvt nan ahvmmi nitak mvt Islael im vlla vhleha hvt ima he im apesa tok oke.

37. Ilvppak osh hukmit im issa, micha ilhpak im issa, micha nanashvchi im issa, micha yoshoba im issa, micha hullochi im issa, micha vbit im issa itin nanaiyvchi im issa aiena nan vlhpisa mak o ;

38. Chihowah yvt Moses a Sainai nvnih ha, Islael im vlla vhleha hvt Chihowah ya nan im issa chi ho i miha nitak mvt Sainai yakni haiaka ya ai im apesa tok mak oke.

CHAPTA VIII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Alon micha ushi vhleha aieninchit, micha nafohka ya micha isht ahama bila aieninchit, micha nanashvchi im issa mak o wak hobvk, micha chukfi nakni tuklo, micha pvska ik shatvmmo kishi achvfa aiena ho ish ishashke.

3. Micha okla moma hoyot okla moma im vlhtipo okhissa ya ish ai itvnahlashke, im achi tok.

4. Mihma Chihowah yvt ai i miha tuk mak o, Moses vt yvmihchi tok; mihma okla hvt okla moma im vlhtipo okhissa ya ai itvnaha tok.

5. Mihma Moses vt okla moma ka, Ilvppak osh yvmohma chi ho Chihowah yvt miha tok oke, im achi tok.

6. Mihmut Moses vt Alon micha ushi vhleha isht vla cha oka isht achifa tok.

7. Micha nafohka ya fohkachechi mut vskofvchi ya vskofachechi cha nafohka holitempa fohkachechi mut efot a fohkachechi tok; micha vskofvchi inla fehna efot atakali yash isht vskofvchechi tok.

8. Mihmut ikkishi alata yash i nuchechi tok, micha ikkishi alata yash Ulim micha Hlvmmim aiena ka lapalichi tok.

9. Micha iahlipa hash noshkobo ha on talali tok, micha iahlipa ha ibitakla fehna ka tvi lakna patvssa bitah holitopa yo lapalichi tok. Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o yohmi tok.

10. Micha Moses vt isht ahama bila ya eshi cha, vlhtipo micha nana anukaka asha tuk moma ka ahvmmi cha hullochi tok.

11. Micha alta ya untuklo ha isht o fimmi tok, micha alta, mikma nan im ai vlhto moma, ampo mahaia chito, iyi aiena ka hullocha chi hosh ahvmmi tok.

12. Micha Moses vt hullocha chi hosh isht ahama bila ya Alon noshkobo ha on hlatvbli tok.

13. Micha Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o Moses vt Alon ushi vhleha ha isht vla cha nafohka fohkvchechi mut, vskofvchi ya vskofvchechi cha shapo ya shapollechi tok.

14. Micha nanashvchi im issa mak o wak hobuk a isht vla tok; mihma Alon micha ushi vhleha hut nan ashvchi im issa mak o wak hobuk noshkobo ha ibbak isht umbitepa tok.

15. Mihma vbi tok; mihma Moses vt issish a eshi cha itin nanaiyvcha chi mak osh alta lapish a ibbak ushi isht o fimmit fullohlechi cha, alta ya kashoffi mut, hullochit issish ash alta akishtvla ya a hlatvbli tok.

16. Micha ikfoka nia yvt on asha tuk moma, micha svlakha paknaka ya i hlapa, micha haiyihchi tuklo, micha i nia moma ka eshi cha Moses vt alta onochit hukmi tok.

17. Amba wak hobuk ash, micha hakshup, micha nipi micha i yvlhki aiena kvno, Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o binah ha kocha ya luak ishit a hukmi tok.

18. Micha hukmit im issa mak o chukfi nakni a isht vla tok; mihma Alon micha ushi vhleha hut chukfi nakni yash noshkobo ha ibbak isht umbitepa tok.

19. Mihma vbi tok: mihma Moses vt issish a alta ya isht o fimmit fullohlechi tok.

20. Micha chukfi nakni yash bvshlit tahli tok; micha Moses vt noshkobo, micha tushahli, micha nia aiena ka hukmi tok.

21. Micha takoba, micha iyi aiena ka oka isht achifa tok; micha Moses vt chukfi nakni yash mominchit alta onochit hukmi tok, na balama achukma mak o vbit im issvt hukmi, micha luak ishit hukmit Chihowah im issa tok; Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o yvmohmi tok.

22. Micha chukfi nakni achvfa, hullochi chukfi nakni ya isht vla tok; micha Alon micha ushi vhleha hut chukfi nakni noshkobo ha ibbak isht umbitepa tok.

23. Mihma vbi tok; micha Moses vt issish a eshi cha Alon haksobish wishakchi, micha isht impakimma ibbak ishki, micha isht impakimma iyi ishki aiena ka o lapalichi tok.

24. Micha Alon ushi vhleha ha isht vla cha Moses vt issish ash isht impakimma haksobish wishakchi, micha isht impakimma ibbak ishki, micha isht impakimma iyi ishki aiena ka o lapalichi tok; micha Moses vt issish ash alta ya isht o fimmit fullohlechi tok.

25. Micha nia, micha hasimbish, micha anukaka nia asha tuk a, micha svlakha paknaka i hlapa micha haiyihchi tuklo, micha i nia, micha fulup isht impakimma aiena ka ishi tok.

26. Micha puska ik shatvmmo kishi vlhto, Chihowah itikba talaia tuk a puska ik shatvmmo achvfa ai ishit, micha puska bila yvmmi, micha puska tapvski achvfa aiena ka eshi cha, nia yash onochi mvt, fulup isht impakimma ya onochi tok.

27. Mihmvt moma ka Alon ibbak a fohki cha, ushi vhleha ibbak fohki mvt, fahfulit im issa mak o Chihowah itikba fahfuli tok.

28. Mihma Moses vt ibbak a akohchit im eshi cha ai o

hukmi alta ya onochit hukmi tok, na balama achukma hullochi ya tok; luak ishit hukmit Chihowah im issa yoke.

29. Micha Moses vt ikkishi ha eshi cha fahfulit im issa mak o Chihowah itikba fahfuli tok, yummvt hullochi chukfi nakni ya Moses ak o immi hatuk oka, Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o yvmohmi tok.

30. Micha Moses vt isht ahama bila ya micha issish vt alta on asha tuk a eshi cha, Alon micha i nafohka ya o fimmi mvt, micha ushi vhleha, micha ushi vhleha i nafohka ya o fimmi tok; micha Alon micha i nafohka, micha ushi vhleha micha ushi vhleha i nafohka ya aieninchit hullochi tok.

31. Micha Moses vt Alon a micha ushi vhleha ha Okla moma im vlhtipo okhissa yak o nipi ya hvsh a honashke, micha yummak o, Alon micha ushi vhleha aienvt ai vpushke, achi li tok mak o, yummak o hullochi pvska kishi alhto aieninchit hvshpushke.

32. Micha nipi, micha pvska aiena kvv asha moma ka luak ishit hvsh hukmashke.

33. Micha okla moma im vlhtipo okhissa ya nitak untuklo itin takla ka hvchi hullochi nitak vt ont ik taho kisha ka, hvchik kohcho kashke nitak untuklo ho hvchi hullocha chi hoke.

34. Hvchi kashoffa chi hosh himak nitak a yvmihchi tuk vt yohma chi Chihowah yvt miha tuk oke.

35. Yvmohmi hoka nitak micha ninak moma ka okla moma im vlhtipo anukaka hvsh asha na nitak untuklashke, micha Chihowah yvt atokolit miha tuk a hvsh holitoblashke; yohmi hosh ik hvchillo kashke; yummak o a miha tuk oka; im achi tok.

36. Yvmohmi ma Chihowah yvt Moses a tohnot i miha tuk mak o, Alon micha ushi vhleha aiena kvv nana moma ka yvmihchi tok.

CHAPTA IX.

YUMOHMI ma nitak ont isht untuchina ma, yakohmi tok; Moses vt Alon micha ushi vhleha, micha Israel asvnonchi vhleha aiena ka pit hoyo tok.

2. Mihmvt Alon a, Nan ashvchi im issa chi mak o wak ushi himita ya, micha nahukmit im issa chi ho, chukfi nakni aiokpulo iksho ho ish ieshi cha Chihowah itikba ya ish im issashke.

3. Mikmvt Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, nan ashvchi im issa chi mak o, issi kosomushi ya hvsh ishashke; micha nahukmit aiokpvcha chi ho, micha wak ushi, micha chukfvlhpoa ushi aiokpulo iksho ho afvmmi vmona bika ya hvsh ieshashke.

4. Yvmohmikmvt itin nanaiyvchi im issa ya Chihowah itikba ya vbit isht ai okpvchi ya wak hobvk, micha chukfi nakni a nan ilhpak im issa bila itaiyuma ka aieninchashke; himak nitak a Chihowah yvt auet hvchim otvna chi hoka, ish achashke, achi tok.

5. Mikma Moses vt nana im apesa tuk ak o okla moma in tabanekel itikba ya isht aivla tok; mihma okla moma kvv bilika vla cha Chihowah itikba ya ita hiel tok.

6. Yohmi ma Moses vt nana hvsh yvmihcha he Chihowah yvt hvchim apesa tok a ilvppak oke; yohmikma Chihowah nan isht im a holitopa yvt hvchim a haiaka hi oke, achi tok.

7. Mihmvt Moses vt Alon a, Alta ya ish ona cha, nan chim ashvchi im issa, micha chin nahukmit im issa mak o ish im issa hi oke; yohmi cha chishno inli, micha okla aiena pulla tuk mak o, nan isht a kashofa ish im ikba hi oke; yvmohmi cha okla puta nan im issa ya ish ema cha, Chihowah yvt achi tuk mak o, nan isht i kashofa ka ish im ikba hi oke, im achi tok.

8. Yohmi ka Alon vt alta ya ona cha nan ashvchi im issa wak ushi ilap immi atuk mak o vbi tok.

9. Mihma Alon ushi vhleha hvv issish atuk a isht im ona tok; mihma yvmvvt ibbak ushi a issish ash a oklubichi tuk

osh alta lvpish puta ka on lapalichi cha, alta akishtvla ya is-
sish a vhlavbli tok.

10. Amba nia, micha haiyihchi, micha nanashvchi im issa
svlakha paknaka onhlepa, yvmma Chihowah yvt Moses a im
apesa tuk mak o, alta paknaka ya a hukmi tok.

11. Michā nipi, hakshup aiena ka vlbina akohcha ka huk-
mi tok.

12. Michā na hukmit im issa ya vbi tok; mihma Alon
ushi vhleha hvv issish atuk a ima tok, mihma yvmmvt alta
ai apakfopa ai o fimmi tok.

13. Yvmohmi cha na hukmit im issa im ita kvshkoa, mi-
cha noshkobo aiena ka ima tok; mihma alta paknaka ya ai
o hukmi tok.

14. Michā takba foka, iyi puta aiena ka achefvt tahli cha
nahukmit im issa alta ai onochi cha hukmi tok.

15. Michā okla puta nan im issa ya isht vla cha issi ko-
soma, yvmmvt okla puta nan ashvchi im issa yoka vbi cha
vmona chohmi tuk o, nan ashvchi im issa atukmak o
chohmichit im issa tok oke.

16. Michā na hukmit im issa isht vla cha ayohmi chatuk
vhpesa ho im issa tok.

17. Yvmohmi cha nan ilhpak im issa ya isht vla cha ib-
bak alota achvfa ho ishit alta paknaka onochit onnahinli na-
hukmit im issa ya aieninchit hukmi tok.

18. Okla moma nan im itin nanaiyvchi vbit isht aiok-
pvcha he a wak hobvk, chukfi nakni aiena ka vbi tok;
mihma Alon ushi vhleha hvv issish a ishit ema na, alta pak-
naka aiapakfoblit o fimmi tok.

19. Wak hobvk micha chukfi nakni nia, hasimbish,
haiyihchi, takba foka isht ompoholmo, svlakha on hlepa ya
ima tok.

20. Mihma nia ya ikkishi onochi tok; mihma nia yash
alta paknaka ya ai o hukmi tok.

21. Mihma Alon vt ikkishi micha fulup isht impakimma
ita tuklo na wali im issa chj mak o, Moses vt apesa tuk
mak o, Chihowah itikba ya wali tok.

22. Mikmut Alon vt ilap ibbak a okla ha vba pit i weli

cha yukpali tok; nan ashvchi im issa, na hukmit im issa, micha itin nanaiya im issa imihisvt tahli mvt ai i filvmmmit akowa tok.

23. Yohmi ma Moses micha Alon ita tuklot okla moma in tabanekel a iba chukowa tuk osh kohcha mvt, okla hash yukpali tok.

24. Yvmohmi ma luak osh Chihowah itikba ya vttvt kucha cha nahukmi im issa micha nia vt alta onvttoyula ka hukmi tok; yvmmak o okla hvt pisa mvt shakapa cha nashuka ya aka isht hlipkaiyachi tok.

CHAPTA X.

ATUK o Alon ushi Netab micha Abihu vt nabalama a hukmi ishi bika cha luak a fohki mvt nabalama ya onochi cha, yvmmak oka i miha tuk keyu ka luak inla Chihowah ya im issa tok.

2. Mihma luak vt Chihowah ya a minti hosh kohchvt ivt hukmit tahli na Chihowah itikba ai illi tok.

3. Yohmi ma Moses vt Alon a, Ilvppak o Chihowah yvt anumpulit, A bilika vla ka a holitopa la chi hoke. Mich a okla moma itikba a holitopa la chi hoke, achi tuk mak oke, im achi tok. Mihma Alon vt nan ik acho ki tok.

4. Mihma Moses vt Alon imoshi Ussiel ushi Mishael micha Elsafan a hoyo cha, Bilika hvshla cha hvchitibapishi vhleha ha okla moma im vlhtipo itikba ai ishit binah ha kocha isht hvsh onashke, im achi tok.

5. Yohmi ho Moses vt achi tuk mak o, bilika ona cha i nafohka ya foka ho binah ha kocha isht ona tok.

6. Mihma Moses vt Alon, micha ushi Eliesa micha Ihlama, Hvchi noshkobo o hlipa ya hvchik shufo kashke, micha hvchi nafohka ya hvchik hlilvffo kashke; hvch illi na, micha im ai i nukkilli vt okla moma ka onvtuyula na: amba hvchitibapishi vhleha Israel in chukachvfa moyuma kvv luak a Chihowah yvt oti tuk ak o chitoli hosh yaiyashke.

7. Mich a okla moma im vlhtipo okhissa ya i filvmmmit hv-

chik ayo kashke, hvch illi ná; nan isht ahama Chihowah i bila yvt hvchi onvtonla hokvt, im achi tok. Mihma Moses im anumpa hatuk mak o okla yumohmi tok.

8. Mihma Chihowah yvt Alon a im anumpulit,

9. Chishno micha chiso vhleha hvsh aiena kv̄t okla moma im vlhtipo ya hvsh chukowakmvt oka p̄aki, micha nan ishko kv̄llo aiena ka hvchik ishko kashke, hvch illi ná, ilvppvt hvchi ai unchuloli hlopulli ka nan v̄lhpisa bilia ya ch̄i hoke.

10. Yvmohmikma naholitopa, micha nan ik holitopo, micha nan ik kashofo, micha nana kashofa ya hvsh itim inlvchashke.

11. Yvmohmi hosh Chihowah yvt Moses a tohnot ai im anumpohonli tok nan v̄lhpisa moma ka Israēl im vlla vhleha ha hvsh im abahanchashke; im achi tok.

12. Mihma Moses vt Alon micha ushi okchaya moma tuk Eliesa micha Ihlama aiena ka im anumpulit, Ilhpak im issa luak ishit hukmit Chihowah im issa āsha moma tuk a hvsh eshi cha isht shatvmmi vt iksho hō alta bilika hvsh ai vpashke: holitopa i shahli yoke.

13. Ilvppvt v̄bit luak ishit hukmit Chihowah im issa puta ak o ai ishit chimmi, micha chiso vhleha immi hatuk okvt, a holitopa ak o hvsh ai vpashke, yummak o a miha tuk mak oka.

14. Michā fahfuli ikkishi micha wahli fulup a akashofa hō chishno, micha chiso vhleha, micha chisotek vhleha aienvt hvsh ai vpashke; itin nanaiyvchi im issa v̄bit im issa Israēl im vlla vhleha hv̄t ima tuk akohcha kv̄t chimmi micha chiso vhleha aienvt immi hatuk okvt.

15. Fahfulit ikkishi im issa ya Chihowah itikba fahfula ch̄i kv̄t, wahli fulup, micha fahfuli ikkishi hā luak ishit hukmit im issa nia ya aieninchit isht v̄lashke; yohmi ka Chihowah yvt miha tuk mak o yummvt chimmi micha chiso vhleha immi nan v̄lhpisa bilia ya ch̄i hoke, im achi tok.

16. Atuk o Moses vt nan ashvchi im issa issi kosoma ya achunanchit hoyo ma, Yakeh, lua tuk atok: mihma Aton ushi vhleha okchaya moma tuk, Eliesa micha Ihlama ya i nukhobela cha,

17. Nanta katiohmi ho nanashvchi im issa, aholitopa ya hvch ik ai apo tuk oh cho? holitopa i shahli hatuk, micha okla moma nan ashvchi ya Chihowah itikba hvsh a shaiyala chi, micha isht hvsh i kashoffa chi aiena ho Chitokaka yvt hvch ima hatuk oka.

18. Yakeh, issish a aholitopa anukaka isht ikloshke hvchi miha li tuk mak o aholitopa ya hvsh ai vpa mvhla he tuk oke, im achi tok.

19. Mihma Alon vt Moses a, Yakeh, himak nitak nan ashvchi im issa, micha hukmit im issa aiena ka Chihowah itikba ai im issa tuk oke; atuk o nana yakohmi kak osh si onvtulvshke: atuk osh himak nitak a nan ashvchi im issa vpa li tuk ma, Chihowah yvt aiokpvcha he tuk oh cho? im achi tok.

20. Atuk o Moses vt yvmma haklo mv, im vlvhesa tok.

CHAPTA XI.

MIHMA Chihowah yvt Moses micha Alon itatuklo ka im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, nampoa yakni paknaka aiasha moma ka, nampoa ilvppa puta kak o hvsh pa hi oke.

3. Nampoa puta ka nana hosh iyakchush vt iti filvmmi, iyi vt chulakto cha, hvshuk vpa tuk vt falvminchit kohchit hopasa ak o hvshpa hi oke.

4. Yohmi kia ilvppa puta kak o hvshuk vpa tuk vt falvminchit kohchi cha hopasa yoh kia, micha iyakchush chulakto yoh kia, hvshpa he keyu hoke. Kamel a chohmi ka hvshuk vpa tuk vt kohchi cha hopasa kia, iyakchush a chuhlvffi keyu hokvt, hvchin liteha hoke.

5. Michā chukfi hvshuk vpa tuk vt falvminchit kohchit hopasa kia iyakchush a ik chuhlvffo hokvt hvchin liteha hoke.

6. Michā puta kvtā hvshnk a vpa tuk vt falvminchit kohchit hopasa kia iyakchush a ik chuhlvffo hokvt hvchin liteha hoke.

7. Micha shukha, yummvt iyakchush chuhl^lffi kia hvshuk vpa tuk vt falvmminchit kohchit hopasa keyu hokvt hvchin liteha hoke.

8. Nipi ya hvshpa he keyu, micha haknip illi ya hvsh potola he keyu hoke, hvchin liteha hoke.

9. Oka aiasha ka ilvppa puta moma kak o hvshpa hi oke, nana hosh oka, micha okhvta, micha okhina ai itvnowa yosh isht okyohli micha hakshup fachula im asha ya hvshpa hi oke.

10. Micha isht okyohli micha hakshup fachula ik im iksho moma okhvta micha okhina aiasha, oka ai itvnowa moma, nana okchaya nana hoh kia oka aiasha kv^t hvchi yuwala ya hi oke.

11. Isht hvchi yuwala he mak oke ; nipi ya hvsh pa he keyu, amba nipi illi yvt isht hvchi yuwala hi oke.

12. Nana hosh isht okyohli micha hakshup fachula ik im iksho hosh, oka aiashakmvt mihi yosh isht hvchi yuwala hi oke.

13. Micha hushi puta ka ilvppak osh isht hvchi yuwala hi oke, vpa he keyu ; ishit yuwala hoke, Ussi micha ossiflech (okhvta ussi) micha osple, (ussi n^vni vpa)

14. Micha ful^ta, micha kait im aiachvfa,

15. Fv^la chito moma im ai achvfa,

16. Micha opah : micha oksup-ibafohli, micha kuku micha biakak im ai achvfa.

17. Micha opah iskitini, micha kamolant micha opah chito.

18. Micha okak, micha chilantakoba micha kia-ussi.

19. Micha stok micha itikushayaiya (hushwak) im ai achvfa, micha lapwin, micha halambisha aiena ka hvshpa he keyu hoke.

20. Hushi puta balvlli iyi ushta kash ishit noh^owa moma kv^t isht hvchi yuwala hi oke.

21. Yohmi kia naheli balvlli, iyi ushta ishit noh^owa iyi paknaka ya iyi holhki vt ashvt yakni ya isht on tullit aya yokma moma ka hvshpa hi oke.

22. Ilvppa puta kak o hvsh ai vpa hi oke. H^awa ilap

aiachvfa, micha hawa yushmilali ilap ai achvfa micha shushi lapitta ilap ai achvfa, micha hatvffo ilap ai achvfa aiena kak oke.

23. Amba naheli balahanli inla iyi im ushta moma kut nan isht hvchi yuwala ya chi hoke.

24. Michā ilvppa puta kak o isht hvchi liteha hi oke. Kvna hosh yvmma illi ya halelikmvt litiha na, ont opia hi oke.

25. Michā kvna hosh illi yvmma kaniohmi ho sholi hokmvt i nafohka ya achifa cha litiha na, ont opia hi oke.

26. Nampoā hvv iyakchush iti filvmmichi, micha iyi pahlata keyu hosh hvshuk vpa tuk vt falvmminchit kohchit hopasa keyu puta haknip illi yvt hvchin liteha hoke.

27. Michā nampoā iyi ushta ishit nohwa ilaiyuka puta, nampoā nana hosh iyi puta ishit nohwa hokmvt yvmma puta kut hvchin liteha hoke: Kvna hosh haknip illi haleli hokmvt litiha na, ont opia hi oke.

28. Michā illi yvmma sholi tuk mvt i nafohka ya achifa cha litiha na, ont opia hi oke; hvchin liteha yoke.

29. Ilvppa puta aiena kak osh na balali yakni om balahanli vt hvchin liteha hi oke: weasel, micha pinti micha luksī ilap ai achvfa,

30. Michā fellet, 'michā kamelion, michā halanchilawa, michā snail, michā yulhkun aiena kak a hi oke.

31. Ilvppa puta balahanli puta kut hvchin liteha hoke. Kvna hosh illi tuk a halelikmvt litiha na, ont opia hi oke.

32. Michā nana ho iti nan ai vlhto, keyukmvt nafohka, keyukmvt na hakshup, keyukmvt bahta, nan aivlhto nana kia, nan ai atahli chatuk o illi yosh onvtulakma, liteha hi oke; oka okvchi cha litiha na ont opia hi oke; yohmi hosh kashofa hi oke.

33. Michā lukfi tvnna puta nan ai vlhto nana kia, nana hosh alhto tuk o okatulakma liteha hi oke; mikma hvsh kola hi oke.

34. Ilhpak moma vpa he vlhpesa ho oka yvmma chohmi hosh on hlatapakma yvmmak atuk vt liteha hi oke; michā

nan ishko nana h_o ishka he v_lhpesa hosh nan aiv_lhto puta y_umma chohmi h_o v_lhtokmvt liteha hi oke.

35. Micha nana puta kanima h_o illi yash kaniohmi hosh onvtulakma liteha hi oke; apalvska, keyukmvt shuti vt bai_vllit ataloha, kovt kinahla hi oke, liteha yokvt, micha hvchin liteha hi oke.

36. Yohmi kia kvli, keyukmvt kvli hofobi yosh oka l_awa achukma hokmvtto kashofa hi oke; amba y_umma illi ya ha_leli hokvto liteha hi oke.

37. Micha illi yash kaniohmi hosh napehna hollokcha chin tuk a onvtulakma kashofa hi oke.

38. Amba napehna ya oka nana hosh o hlatapa tuk o illi yash kaniohmi hosh onvtulakma hvchin liteha hi oke.

39. Nampoia nana hosh hvshpa hinla tuk osh illikma kvna hosh illi y_umma halelikmvt litiha na, ont opia hi oke.

40. Micha kvna hosh illi yash vpakmvt i nafohka ya achifa cha litiha na, ont opia hi oke; micha kvna hosh illi yash sholi tuk oh kia i nafohka ya, achifa cha litiha na, ont opia hi oke.

41. Micha na balali puta yakni paknaka ya o balahanli vt nan ishit yuwala ya hi oke; vpa he keyu hoke.

42. Nana hosh ikfoka ishit nohowa, keyukmvt iyi ushta h_o ishit noh_owa, keyukmvt na balali yakni om balahanli ya iyi laua kv_t i shahlikma, y_ummak oka hvsh pa he keyu, nan isht yuwala yoka.

43. Na balvlli balahanli chatuk nana kia, ishit yuwala isht hvsh il ikba he keyu, micha y_ummak oka isht hvsh ile litehli cha isht hvchi liteha he keyu hoke.

44. Chitokaka hvchi Chihowah sia hoka, y_umohmi hoka hvsh ile hullochi cha hvchi holitopashke, holitopa sia hoka; micha na balvlli yakni o balahanli chatuk nana kia isht hvsh ile litehla he keyu hoke.

45. Hvchin Chitokaka sia ha chi hosh Echip yakni ya apehlichit hvchi kohchi tuk Chihowah sia hoka; y_umohmi hoka hvchi holitopashke; sa holitopa hoka.

46. Ilvppak osh nampoia, micha hushi, micha okchaya

puta oka ya ataya, micha nana puta yakni ya om balahan-
li aiena nan vlhpisa hoke.

47. Ik kashofu, micha kashofa, micha nampo vpa he
vlhpesa ka, micha nampo vpa he vlhpesa keyu ya ishit itim
inluchi yoke; hvsh im achashke, im achi tok oke.

CHAPTA XII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Islael im vlla vhleha ha im anumpulit, Ohoyo
hvt chakali cha vlla nakni yo eshikmvt nitak untuklo ho ik
kashofu ka hi oke, liteha kvv ila filvmmi chatuk nitak itin
takla mak o ik kashofu ka hi oke.

3. Atuk o nitak ont isht untuchinakma vlla yvt hakshup
in tvpashke.

4. Yomohmi ka ohoyo hash ot issish onvtoyulvt ile ka-
shofi kvv nitak pokoli tuchina akucha tuchina hi oke; ile
kashofi nitak vt ont ik taho kisha ho nana hullo nana kia
potola he keyu, micha vlhtipo holitopa ont chukowa he
keyu hoke.

5. Amba vlla tek o eshi hokmvtu nitak hullo tuklo ho ik
kashofu ile filvmmicha hi oke; micha issish onvtoyulvt ile
kashofi kvv nitak pokoli hannali akucha hannala hi oke.

6. Michu vlla nakni, keyukmvt vlla tek atuk o ile kashofi
nitak vt ont tahakma, hukmit im issa yo chukfushi
afvmmi vmmona, micha nanashvchi im issa yo pvchushi,
keyukmvt pvchi yoshoba aiena ho okla moma im vlhtipo
okhissa isht onvt naholitompa isht vta ya isht im ona hi
oke.

7. Mikma yvmmak osh Chihowah itikba ya ai im issa
cha i kashoffa hi oke. Mikma issish i yanali tuk vt kashofa
hi oke. Ilvppvt nakni, keyukmvt tek o eshi tuk vt i nan
vlhpisa hoke.

8. Yohmi ka chukfushi ya isht vla he keyukmvt pvchi
yoshoba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo ho isht vlashke;
achvfa kvv hukmit im issa yokma, achvfa kvv nanashvchi

im issa ya hi oke, mikma naholitompa isht vta yvt i kashoffikma, kashofa hi oke; ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XIII.

MICHA Chihowah yvt Moses micha Alon a im anumpu-
lit,

2. Hatak nipi hakshup a shatali, hlachowa, keyukmvt tohbi hosh talaia, micha nipi hakshup a lapali kvv ililli leplosi vbi chohmikma, naholitompa isht vta Alon, keyukmvt ushi vhleha naholitompa isht asha achvfa isht im ona hi oke.

3. Mikma naholitompa isht vta yvt nipi hakshup ililli onvtonla ka pisashke; atuk o ililli a lapali ka hishi tohbit isht ia, micha ililli pisa ka kolukbi kvv nipi hakshup inla ka i shahlikmvt ililli leplosi yoke: mikma naholitompa isht vta yvt pesa cha ik kashofo, achashke.

4. Nipi hakshup tohbi chohmi tuk vt tohbikma, micha kolukbi kvv hakshup a i shahli keyu, micha hishi vt tohbi keyu, yohmikma ililli ishi tuk ash naholitompa isht vta yvt nitak untaklo ho aboha fohkit im okhishta hi oke.

5. Atukmvt nitak isht untuklokma naholitompa isht vta yvt pisa hi oke: atuk o yakeh! ililli vt pisa ka ont talaia cha ililli vt hakshup a chitot isht ik aiyokma, naholitompa isht vta yvt himakma nitak untaklo ho aboha fohkit im okhishta hi oke.

6. Atuk mvt naholitompa isht vta yvt nitak ont isht untuklokma anonti pisa hi oke: atuk o yakeh! ililli hvv lusbi choyuhmi cha ililli hvv hakshup a chitot isht ik aiyokma, naholitompa isht vta yvt kashofah, acha hi oke: peh hlachowa yoke; mikma i nafohka ya achifa cha kashofa hi oke.

7. Amba kashofa chi ho naholitompa isht vta yvt pisa ha ya hlachowa yvt hakshup a chito fehvt isht iakma, naholitompa isht vta yvt anonti pisa hi oke.

8. Atuk osh naholitompa isht vta yvt pisakma yakeh! ililli hvv hakshup a chitot isht ia ho pisakmvt naholitompa isht vta yvt ik kashofo, acha hi oke, leplosi yoke.

9. Ililli leplosi vt hatak a onvtoyulakma naholitompa isht vtta ya isht im ona hi oke.

10. Mikma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke, micha yakeh! shatali yvt hakshup a tohbi, micha hishi a tohbichi, micha shatali yvt okchushbvt homma ho pisakmvt,

11. Leplosi sipokni yosh nipi hakshup a onvtoyula hoke; mihma naholitompa isht vtta yvt ik kashofa, acha hi oke; micha ik im okhishto kashke, ik kashofa hoka.

12. Micha leplosi yvt kohchvt nipi ya onvtoyulvt mahayakma, micha ililli onvtola tuk ash nipi moma ka ompoholmot noshkobo vttvt ia hosh iyi ya ont vlichikma, naholitompa isht vtta yvt kanima yo a pesakmvt,

13. Yohmikmvt naholitompa isht vtta yvt anukfillashke; atuk o yakeh! leplosi yvt nipi ya mominchikma ililli onvtola tuk ash kashofa, achashke, momvt tohbit taha hoke; kashofa hoke.

14. Yohmi kia nipi okchaki yvt haiakakma ik kashofa ka hi oke.

15. Mikma naholitompa isht vtta yvt nipi okchaki a pisa cha, ik kashofa, acha hi oke, nipi okchaki yvt ik kashofa yoka; leplosi yoke.

16. Keyukmvt nipi okchaki yvt anonti inlv isht ia cha tohbi tobakma, naholitompa isht vtta ya im ona hi oke.

17. Mikma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! ililli yvt tohbit tahakma naholitompa isht vtta yvt ililli onvtola kash kashofa, acha hi oke: kashofa hoke.

18. Micha nipi yvma hakshup a hichi vt talaia tuk osh vtta hoke.

19. Micha hichi atalaia tohbi shatali, keyukmvt tohbi iskitinesi hosh talaia, tohbi micha homma chohmi hosh talaia tuk o naholitompa isht vtta ya pisachi;

20. Atuk o naholitompa isht vtta yvt pisakma, Yakeh! Kolukbi kv hakshup a ishahli, micha hishi vt tohbit tahakma, naholitompa isht vtta yvt ik kashofa, achashke; ililli leplosi yosh hichi ya a kvhla hoke.

21. Amba naholitompa isht vtta yvt pisakma, yakeh! hishi tohbi kv iksho, micha kolukbi kv nipi hakshup inla

ya ik i shahlokma, amba lusbi choyuhmi; yohmikma naholitompa isht vtta yvt aboha fohkit im okhishta na, nitak untukla hi oke.

22. Amba nipi hakshup a chitot isht i shahlit mahayakma, naholitompa isht vtta yvt ik kashofa, acha hi oke, ililli hoke.

23. Amba tohbi talaia tuk vt atalaia tuk a talaia cha chitot isht ik aiyokma, hichi lua yoke; mikma naholitompa isht vtta yvt kashofa, acha hi oke.

24. Keyukmvt hakshup a lvshpvt hukmi fehna, nipi okchushba homma lua ya tohbi iskitini homma chohmi, keyukmvt tohbi hosh talaiakma;

25. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! tohbi iskitini talaia ho hishi vt tohbit isht ia, micha pisa ka kolukbi kvv nipi a i shahlikma, leplosi yosh lua ka atobvt kohcha hoke, yvmohmi hoka naholitompa isht vtta yvt ik kashofa, acha hi oke, ililli leplosi yoke.

26. Amba naholitompa isht vtta yvt pisa ma, yakeh! tohbi iskitini ka hishi tohbi kvv iksho, micha kolukbi kvv nipi inla ya ik i shahlokma, amba lusa chohmi; yohmikma naholitompa isht vtta yvt nitak untuklo ho aboha fohkit im okhishtashke.

27. Atuk osh nitak ont isht untuklokma naholitompa isht vtta yvt pisa hi oke; yohmikma nipi ya chitot isht i shahlit isht iakma naholitompa isht vtta yvt ik kashofa, acha hi oke; ililli leplosi yoke.

28. Micha tohbi iskitini talaia kvv mihinli talaia cha, nipi ya chitot isht ik aiyo, amba lusa chohmikma lua shatali yoke; na hoolitompa isht vtta yvt kashofa, acha hi oke; luvv homma yoke.

29. Hatak osh keyukmvt ohoyo hosh ililli hvv noshkobo keyukmvt nutakhish a onvtolakma,

30. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ililli ha pisa hi oke; mikma yakeh! pisa ka kolukbi kvv nipi ya i shahlikma, micha hishi lakna tapvski chohmi hosh asha, yohmikma naholitompa isht vtta yvt ik kashofa, acha hi oke; hla-

chowa shila, leplosi fehna hosh noshkobo, keyukmvt nutakhish onvtoyula hoke.

31. Micha naholitompa isht v_tta y_vt ililli hlachowa ya pisa ma, yakeh! pisa ka kolukbi kv_t nipi ya ik i shahlo, micha hishi lusa y_vt iksho, yohmikma naholitompa isht v_tta y_vt ililli hlachowa onvtonla tuk a nitak untuklo ho aboha fohkit im okhishta hi oke.

32. Atuk osh nitak ont isht untuklokma naholitompa isht v_tta y_vt ililli yash pisa hi oke; mikma yakeh! ililli hlachowa y_vt chitot isht ik aiyo, micha hishi lakna kv_t iksho, micha pisa ka hlachowa hv_t kolukbi kv_t hakshup a ik i shahlokma,

33. I shafa hi oke; yohmi kia hlachowa yano shafa he keyu hoke; mikma naholitompa isht v_tta y_vt hlachowa ya himakma nitak untuklo ho aboha fohkit im okhishta hi oke.

34. Atuk osh nitak ont isht untuklokma naholitompa isht v_tta y_vt hlachowa yash pisa hi oke; mikma yakeh! hlachowa y_vt nipi ya chitot isht ik aiyo, micha pisa ka kolukbi kv_t ik i shahlo, yohmikma naholitompa isht v_tta y_vt kashofa, acha hi oke; mikma i nafohka ya achifa cha kashofa hi oke.

35. Amba kashofa ha ya hlachowa y_vt nipi ya chito feh_vt isht ia,

36. Yohmikma naholitompa isht v_tta y_vt pisashke; mikma yakeh! hlachowa y_vt nipi ya chitot isht iakma, naholitompa isht v_tta y_vt hishi lakna hoy_a he keyu, ik kashofa hoke.

37. Amba hlachowa yash osh pisa ka mih achufa talaia, mikma hishi lusa y_vt yv_mma ai offokma, hlachowa y_vt hlachofi, kashofa hoke, mikma naholitompa isht v_tta y_vt kashofa, acha hi oke.

38. Micha hatak osh keyukmvt ohoyo hosh nipi hakshup a tohbi taloha, tohbi shohkauwanli taloha,

39. Yohmikma naholitompa isht v_tta y_vt pisa hi oke; mikma yakeh! nipi a tohbi taloha kv_t lusa chohmikmvt, chikchiki talaia yosh nipi ya toba hoke; kashofa hoke.

40. Micha hatak osh pashi y_vt noshkobo ha achilofa cha yushmilali, yohmi kia kashofa hoke.

41. Micha kvna hosh noshkobo ha nashuka pilla hosh pashi yvt i chilofakmvt ibitakla yushmilali hoke, yohmi kia kashofa hoke.

42. Micha noshkobo yushmilali, keyukmvt ibitakla yushmilali ya hlachowa tohbi homma chohmit talaiakmvt; noshkobo yushmilali keyukmvt ibitakla yushmilali ya leposi tobtv kohcha hoke.

43. Yohmikma naholitompa isht vttta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! noshkobo yushmilali ya keyukmvt ibitakla yushmilali hlachowa shatali kvv tohbi homma chohmi leposi yvt nipi ya a haiaka chatuk a chohmikmvt,

44. Hatak leposi onvtonla, ik kashofa hoke; naholitompa isht vttta yvt ik kashofa kvvohmi, acha hi oke; ililli hvv noshkobo hak o onvtola hoke.

45. Mikma ililli onvtonla tuk leposi vbi yash osh i nafohka yvt hlilafa cha noshkobo bieka hi oke, micha itivlbi vba ya ompohomo cha payvt, Ik kashofa, Ik kashofa, ahan cha hi oke.

46. Ililli hvv onvtoyula nitak moyuma ka liteha hi oke; ik kashofa hokvt ilap banot ahanta hi oke; aivtta yvt binah ha kocha ya hi oke.

47. Micha nafohka ya ililli leposi vt onvtonla, chukfi hishi yokma, linen okma,

48. Linen osh keyukmvt chukfi hishi yosh vpi tvnna yokma, keyukmvt ishit tvnna yokma, nahakshup okma, keyukmvt nahakshup osh nana toba yokma,

49. Ililli hvv okchamali chohmi, keyukmvt homma chohmi hosh nafohka ya, keyukmvt nahakshup, keyukmvt vpi tvnna, keyukmvt ishit tvnna, keyukmvt nahakshup nana ho onvtonlakmvt, ililli leposi yoke; atuk o naholitompa isht vttta ya pisacha hi oke.

50. Mikma naholitompa isht vttta yvt ililli ha pisa cha ililli onvtonla tuk a im okhishta na nitak untukla hi oke.

51. Atuk osh nitak ont isht untuklokma nan ililli hash pisa hi oke; nafohka ya vpi tvnna ak okma; keyukmvt ishit tvnna ak okma, keyukmvt nahakshup ak okma, keyukmvt nana hosh nahakshup ishit toba ak okma, nana ho ililli hvv

chitot isht iakma, ililli hvt leplosi chilita yoke ; ik kashofu hoke.

52. Yohmi hoka chukfi hishi yosh, keyukmvt linen osh vpi tvnna, keyukmvt ishit tvnna, keyukmvt nahakshup keyukmvt nahakshup ishit toba yosh ililli hvt onvtonla nafohka yvmma hukma hi oke : leplosi chilita yoka, luak ishit luashke.

53. Atuk o naholitompa isht vttā yvt pisakma, yakeh ! nafohka ya vpi ponola yokma, keyukmvt ishit tvnna yokma keyukmvt nahakshup nana hō ishit toba ya ililli hvt chitot isht ik aiyokma,

54. Yohmikma naholitompa isht vttā yvt ililli onvtonla nana kash achifa chī kā ī miha cha, himakma nitak untuklo hō im okhishta hi oke.

55. Atukma ahchifa ha ya naholitompa isht vttā yvt pisa hi oke ; mikma yakeh ! ililli pisa kv̄t inlv̄t isht ik aiyō, micha ililli hvt chitot isht ik aiyokmvt ik kashofu hoke ; luak ishit ish luacha hi oke ; noshkobo, keyukmvt ibitakla yushmilali hokmá, nana kia anukaka chilita yoke.

56. Micha naholitompa isht vttā yvt pisakma yakeh ! ahchifa ha ya ililli hvt lusa chohmikma, nafohka yash, keyukmvt na hakshup ash, keyukmvt vpi yash, keyukmvt ishit tvnna yash hlilv̄ffit kohcha hi oke.

57. Atuk o anonti nafohka yash, keyukmvt vpi yash, keyukmvt ishit tvnna yash, keyukmvt nahakshup osh nato-ba yash haiakakmvt ililli vlmoli yoke : ililli onvtonla yvmma luak isht ish hukma hi oke.

58. Micha nafohka ya vpi hokmá keyukmvt ishit tvnna yokmá ; keyukmvt nahakshup osh nana kia toba tuk okmá nana ish achifa tuk ash ililli hvt kv̄niakma, atukla ma vlhchifa cha kashofa hi oke.

59. Nafohka yvt chukfi hishi, keyukmvt linen osh vpi yokmá ; keyukmvt ishit tvnna yokmá, keyukmvt nahakshup isht atoba nana hō ililli hvt onvtoyula na, kashofa, acha he, keyukmvt ik kashofu, acha hi ya, nan vlp̄pisa hvt ilv̄ppak oke, im achi tok.

CHAPTER XIV.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
 2. Ilvppak osh leplosi vbi vt kashofa he nitak a nan vlpisa hoke; naholitompa isht vta ya isht im ona hi oke.

3. Mikma naholitompa isht vta yvt binah ha kohchvt ia hi oke; micha naholitompa isht vta yvt pisa hi oke; mikma yakeh! lepa hatak leplosi vbi vt ililli leplosi onvtonla tuk vt hlakofikma,

4. Yohmikma kashofa chi kash hushi kashofa okchaya tuklo ho, micha chuahla iti, micha tishepa, micha hissop aiena ho im esha hi ya naholitompa isht vta yvt miha hi oke.

5. Micha hushi yash achvfa hosh lukfi tvnna nan aivlhto fohka hosh oka kapvssa paknaka ai illa hi ya, mihashke.

6. Hushi okchaya yano, yvmma, micha chuahla iti micha tishepa micha hissop aiena kash eshi cha yvmma micha hushi okchaya yash, oka kapvssa paknaka ai illi tuk ash issish a akvcha hi oke.

7. Micha kashofa chi kash untuklo ha o fimma hi oke, micha kashofa, achi cha hushi okchaya oktak ashahbi ho hikacha hi oke.

8. Micha kashofa chi kvv i nafohka ya achifa cha pashi moma ka shafikmvt oka ya ilachefa cha kashofa hi oke; atuk osh yohmi ha yosh binah ha onashke; micha nitak untuklo ho binah ha kocha ya ahantashke.

9. Yohmi kia nitak ont isht untuklokma noshkobo pashi ya mominchit micha nutakhish, micha im osana aiena mominchit shafashke; peh i pashi mominchit shafashke; micha i nafohka ya achifashke; micha nipi ya oka isht achifa cha kashofa hi oke.

10. Micha nitak isht untuchinakma chukfushi nakni tuklo aiokpulo kvv iksho, micha chukfushi tek avvmmi vmona achvfa hosh aiokpuloka iksho, micha hukmit im issa mak o bota tohbi lipchbi vlpisa ishit pokoli tuchina hosh bila aiyoma ho micha bila ampushi achvfa aiena ho isha hi oke.

11. Mikma kashoffa chin tuk naholitompa isht vta yvt hatak kashofa chi kash, micha nana yvma puta kash Chihowah itikba okla moma im vltipo okhissa ya isht onashke.

12. Michā na holitompa isht vta yvt chukfushi nakni achvfa ka ishi cha na yoshobat im issa ya im issa chi, micha bila ampushi achvfa ka eshi cha fahfulit im issa mak o Chihowah itikba ya fahfulashke.

13. Michā chukfushi yash nan ashvchi im issa micha hukmit im issa aivba he aholitopa ak o ai vba hi oke; nan ashvchi im issa yvt naholitompa isht vta immi hatuk a yvmak inli chohmit nayoshobat im issa yak kia immi hoke; holitopa i shahli hoke.

14. Michā naholitompa isht vta yvt vbanvblit im issa issish a eshi cha naholitompa isht vta yvt kashofa chi kash haksobish isht impakimma wishakchi, micha ibbak isht impakimma ibbak ishki, micha iyi isht impakimma iyishki aiena ka lapalicha hi oke.

15. Michā naholitompa isht vta yvt bila ampushi achvfa kash kanohmi ka eshi cha tosholit ilap ibbak vlfvbekimma ibbak pva ya ona hi oke.

16. Michā naholitompa isht vta yvt ibbak ushi isht impakimma ya bila yvt ibbak vlfvbekimma alhto kash okvchi cha bila yash Chihowah itikba ya untuklo ha ibbak ushi ishit fimma hi oke.

17. Michā bila yvt ibbak alhto moma tuk a naholitompa isht vta yvt kashofa chi kash isht impakimma haksobish wishakchi, micha ibbak isht impakimma ibbak ishki, micha iyi isht impakimma iyishki aiena ka yoshobvt im issa issish alapanli ka onocha hi oke.

18. Michā bila yash atampa kvv naholitompa isht vta ibbak alhto ka kashofa chi kash noshkobo ha on hlatvbla hi oke, micha naholitompa isht vta yvt Chihowah itikba im a kashoffa hi oke.

19. Michā naholitompa isht vta yvt nan ashvchi im issa im issa cha ik kashofa tuk vt kashofa chin tuk ash i kashofa hi oke, micha i himmak o hukmit im issa ya vba hi oke.

20. Micha naholitompa isht vtta yvt hukmit im issa micha ilhpak im issa ya alta ya onochit im issa hi oke, micha naholitompa isht vtta yvt i kashoffikma i kashofa hi oke.

21. Mikma hatak ilbvsha yatuk osh yohmi ka ahayucha he keyukmvt vbanvblit im issa mak o chukfushi achvfa, micha ilhpak im issa mak o bota tohbi lipehbi kushkoa ishit pokoli achvfa bila aiyoma, micha bila ampushi achvfa aiena fahfula chi, micha isht im atobba chi ka isha hi oke.

22. Micha pvchi yoshoba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo ahayucha hinla kvv achvfa kvv; nanashvchi im issa, micha achvfa kvv hukmit im issa ya chi aiena hi oke.

23. Micha nitak isht untuchinakma i kashofa chi hosh Chihowah itikba okla moma im vlhtipo okhissa ya isht onvt naholitompa isht vtta ya isht im ona hi oke.

24. Mikma naholitompa isht vtta yvt chukfushi vbanvblit im issa yash, micha bila ampushi achvfa kash eshi cha Chihowah itikba fahfulit im issa mak o fahfula hi oke.

25. Micha vbanvblit im issa chukfushi yash vbi cha naholitompa isht vtta yvt vbanvblit im issa yash issish kaniohmi ka eshi cha kashofa chi kash haksobish isht impakimma wishakchi, micha ibbak isht impakimma ibbak ishki, micha iyi isht impakimma iyishki aiena ka lapalechashke.

26. Micha bila yash kaniohmi ka naholitompa isht vtta yvt tosholit ilap vlhfvbekimma ibbak putay ya ona hi oke.

27. Micha naholitompa isht vtta yvt ibbak vlhfvbekimma bila alhto kash kaniohmi ka ibbak ushi isht impakimma ya untuklo ha Chihowah itikba isht fimma hi oke.

28. Mikmvt naholitompa isht vtta yvt bila ibbak alhto tuk vt kaniohmi ka kashofa chin tuk ash haksobish isht impakimma wishakchi, micha ibbak isht impakimma ibbakushi, micha iyi isht impakimma iyishki aiena, vbanvblit im issa issish alapanli ka lapalecha hi oke.

29. Micha bila yvt ibbak a alhto moma tuk a Chihowah itikba im a kashoffa chi hosh i kashofa chi kash nashkobo ha on hlatvbla hi oke.

30. Micha pvchi yoshoba yash, keyukmvt pvchushi yash ahayucha hinla kvv achvfa ka im issa hi oke.

31. Ahayucha hinla tuk ash o achvfa ka nanashvchi im issa mak o micha achvfa ka hukmit im issa mak o ilhpak im issa aieninchit im issa hi oke. Micha naholitompa isht vtta yvt i kashoffa chin tuk a Chihowah itikba ya i kashoffa hi oke.

32. Ilvppak osh ililli leplosi onvtonla isht kashofa he ya ibbak vt ahayucha he keyu ya i nan vlpisa hoke, im achi tok.

33. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-pulit,

34. Kenan vt hvchi yakni ya chi ho hvchima li ka hvsh onakma, atuk o hvchi yakni ya chuka yo ililli leplosi ya onochi likma,

35. Chuka yash immi hvv naholitopa isht vtta ya ont im anolit, chuka ya ililli hvv onvtonla, vm ahobvshke, achikma,

36. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ililli pisa chi kvv aboha ya ik chukowo kisha, anukaka asha moma ka toshoht tahla chi ka i miha hi oke; yvmohmi ho aboha asha tuk moma kvv ik kashofo ik tobo kashke; atuk o i himmak a ya naholitompa isht vtta yvt aboha ya pisa chi hosh chukowa hi oke.

37. Micha ililli ha pisa hi oke; mikma yakeh! ililli hvv aboha itabana ya kolukbit okchamali chohmit, keyukmvt hamma chohmit buskvchi hosh pisa ka kolukbi kvv itabana ya i shahlikma,

38. Yohmikma naholitopa isht vtta yvt aboha ya kohchvt aboha okhissa ya ona cha nitak untuklo ho okhishtvt hilecha hi oke.

39. Atuk osh nitak isht untuklokma naholitompa isht vtta yvt vla cha, anonti pisa hi oke; mikma yakeh! ililli hvv aboha itabana ya chitot isht iakma,

40. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ililli onvtonla tvli yash ishit kancha hi a i miha hi oke, mikma tmaha holihta kohcha ik a kashofo yo ont kancha hi oke.

41. Micha aboha anukaka fullota ka shafichi cha na pushi shafa kash tmaha holihta kohcha ik a kashofo yo ont hla-tvbla hi oke.

42. Micha tuli inla eshi cha, tuli yummak ash atobbichit bohla hi oke; micha yummuska inla yo eshi cha aboha ya isht apolusla hi oke.

43. Atuk o ililli hvt anonti vla cha, tuli ya ishit kanchi ha ya, micha aboha ya shafi ha ya micha aboha yvt vllhpolosa ha ya aboha ya kohchakma,

44. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt ona cha, pisa hi oke; mikma yakeh! ililli hvt aboha ya chitot isht iakmut, leplosi chilita yosh aboha ya onvtola, ik kashofo hoke.

45. Micha aboha yash tuli, micha iti, micha aboha in lukfi yummuska moma aiena ka tivbla hi oke, micha tumaha holihta ya kohcha ik akashofo yo isht ona hi oke.

46. Mikma kvna hosh okhishtvt hikia moma ho chukowa tuk mut ik kashofo ho ont opia hi oke.

47. Mikma kvna hosh aboha yash itola tukmut i nafohka ya achifa hi oke; mikma kvna hosh aboha yash ai impa tukmut i nafohka ya achifa hi oke.

48. Mikma naholitopa isht vtta yvt ont chukowa cha pisa ma, yakeh! aboha yvt vllhpolusa ha ya illilli hvt chitot isht ik aiyokma, naholitompa isht vtta yvt aboha yvt kashofah, achashke, ililli hvt hlakofi hoka.

49. Micha aboha ya kashofa chi kvt hushi tuklo, micha chuahla iti, micha tishepa, micha hissop aiena ho isha hi oke.

50. Micha hushi yash achufa ka lukfi tvnna fohkit oka kapvssa paknaka yo vba hi oke.

51. Mikmut chuahla iti, micha hissop, micha tishepa micha hushi okchaya yash aiena ka eshi cha hushi illi yash issish, micha oka kapvssa yash okvchi cha untuklo ha aboha ya o fimma hi oke.

52. Micha aboha ya hushi issish, micha oka kapvssa, micha hushi okchaya, micha chuahla iti, micha hissop, micha tishepa aiena ho ishit kashoffa hi oke.

53. Amba hushi okchaya vno tumaha holihta kohcha oktak a shahbi yo isht onvt hikachi cha aboha ya i kashoffa hi oke, mikma kashofa hi oke.

54. Ilvppak osh ililli ilaiyukali leplosi, micha hlachowa a puta.

55. Micha nafohka, micha aboha in leplosi,

56. Micha shatali, micha hlachowa, micha shohkualit talaia aiena kv̄t i nanv̄lhpisa hoke.

57. Ik kashofokma, micha kashofakma im v̄lv̄chi yoke. Ilv̄ppak osh leplosi nan v̄lhpisa hoke, im achi tok.

CHAPTA XV.

MICHA Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum- pulit,

2. Islael im v̄lla v̄hleha im anumpv̄lit Hatak nana hosh nipi a yanv̄lli ya īshikm̄vt i yanv̄lli ak atuk mak o ik kashofo hoke.

3. Micha im a yanv̄lli ka ilv̄ppak osh ik im a kashofo ya hi oke; im a yanvili vt nipi ya a yanv̄lli hokma, keyukm̄vt im a yanv̄lli vt nipi ya issa hokma nana kia ik im a kashofo yoke.

4. Yanv̄lli ya īshi yosh topa ai onvtola chatuk puta kv̄t ik kashofo hoke; micha nana ho om binili tuk moma kv̄t ik kashofo ya hi oke.

5. Mikma kv̄na hosh in topa ha halelikm̄vt i nafohka ya achifa cha oka yupa hi oke; micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

6. Mikma yanv̄lli īshi hosh on asha tuk a kv̄na hosh on asha tuk m̄vt i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke, micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

7. Micha yanv̄lli īshi ho kv̄na hosh nipi ya potoli tuk- m̄vt i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke: micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

8. Micha yanv̄lli īshi yosh kashofa yo ontofa, yohmikma i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke; micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

9. Micha yanv̄lli yo īshi yosh issuba om patv̄lhpo nana ho om binilikma ik kashofo ka hi oke.

10. Micha nana ho im patali tuk o kv̄na hosh halelikm̄vt ik kashofo ho ont opia hi oke; atuk o kv̄na hosh nana

yvmma kaniohmi ka sholi tuk mut i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke; micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

11. Micha yanvlli ishi hosh kvna ho potoli tuk ma (micha ibbak a oka isht ik achifo tukmut) i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke; micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

12. Micha yanvlli ishi hosh lukfi tvnna nan aivlhto yo potoli tukma koa hi oke, micha iti nan aivlhto moma kvt oka isht achifa hi oke.

13. Atuk osh yanvlli ishi tuk osh i yanvlli vt i kashofakmut, kashofa chi kvt nitak untuklo ho im ile hotehnvt i nafohka ya achifa cha, oka yanvlli yo yupa hi oke, micha kashofa hi oke.

14. Micha nitak ont isht untuchinakma puchi yoshoba tuklo, keyukmut puchushi tuklo ho eshi cha, Chihowah itikba onvt okla moma im vlhtipo okhissa ya ona cha naholitompa isht vta ya ima hi oke.

15. Mikma naholitompa isht vta yvta chvfa ka nan ashvchi im issa mak o micha achvfa ka hukmit im issa mak o im issa hi oke; micha naholitompa isht vta yvt i yanvlli ya Chihowah itikba im ai i kashofa hi oke.

16. Itapotakma isht ai unchuloli vt hatak nana hosh kohchakmut nipi moma ka oka isht achifa cha ik kashofo ho ont opia hi oke.

17. Micha nafohka puta micha na hakshup puta ka itapotakma isht ai unchuloli hv on asha kvt oka isht achifa cha, ik kashofo ho ont opia hi oke.

18. Ohoyo ak kia yvmmak oka hatak vt itapotakma isht ai unchuloli hv on asha hosh iba tvshkikma ita tuklot oka yupa hi oke, micha ik kashofo ho ont opia hi oke.

19. Micha ohoyo hosh yanvlli eshi cha haknip a yanvlli vt issish okma, nitak untuklo ila filvmmicha hi oke, mikma kvna hosh halelikmut ik kashofo ho ont opia hi oke.

20. Mikma ila filvmmi ahanta hosh nana onvtola tuk moma kvt ik kashofo ka hi oke, micha nana on asha tuk moma kvt ik kashofo ka hi oke.

21. Mikma kvna hosh in topa ha halelikmut i nafohka ya

achifa cha, oka yupa hi oke, micha ik kashofo h_o ont opia hi oke.

22. Mikma k_vna hosh nana ai on a_sha tuk a halelikmvt i nafohka ya achifa cha, oka yupa hi oke; micha ik kashofo h_o ont opia hi oke.

23. Michā in topa h_a, keyukmvt nana h_o on a_sha tuk halelikmvt ik kashofo h_o ont opia hi oke.

24. Michā hatak nana hosh kaniohmit iba tvshki tuk osh issish vt on a_shakmvt nitak untuklo h_o ik kashofo ka hi oke; micha topa ai itola tuk moma kv_t ik kashofo ka hi oke.

25. Michā ohoyo hv_t issish i yanvlli kv_t ila filvmmmit ahanta nitak a nitak laua hosh atapakma, keyukmvt yanvlli kv_t ila filvmmmit ahanta nitak a ont iakma, ik im a kashofo yanvlli nitak moma kv_t ila filvmmi nitak ak inli h_o chohmashke; ik kashofo ka hi oke.

26. I yanvlli nitak moma hosh topa moma ai onvtola yvt ila filvmmi topa yak o in chohma hi oke, micha nana h_o on a_sha tukmvt ik kashofo kv_t ila filvmmmit ahanta kv_t ik kashofo yatuk ak o chohma hi oke.

27. Atuk o k_vna hosh nana yv_mma puta k_a halelikmvt ik kashofo ka hi oke; micha i nafohka ya achifa cha oka yupa hi oke, micha ik kashofo h_o ont opia hi oke.

28. Amba i yanvlli tuk vt i kashofakma nitak untuklo h_o il im ahotehna hi oke; atuk i himmak a yo kashofa hi oke.

29. Atuk osh nitak ont isht untuchinakma pvchiyoshoba tuklo, keyukmvt pvchushi tuklo eshi cha naholitompa isht vtta okla moma im vlhtipo okhissa yak o isht im ona hi oke.

30. Mikma naholitompa isht vtta yvt achvfa k_a nanashvchi im issa mak o, micha achvfa k_a hukmit im issa mak o im issa hi oke; micha naholitompa isht vtta yvt Chihowah itikba ik i kashofo yanvlli im a kashofa hi oke.

31. Yakohmichi hosh Israel im vlla vhleha h_a ik im a kashofo ya hvsh i filvmmicha hi oke; yvmohmi h_o vm vlhtipo yvt im ai itin takla hikia k_a litehli cha ik kashofot ik illo ka hi oke.

32. Ilvppak osh yanvlli ya ishi, micha isht ai unchuloli hvt kohcha tuk mvt ishit liteha tuk.

33. Micha ohoyo hvt hullo isht abeka, mikma hatak vt micha ohoyo hvt yanvlli ishi, micha ik kashofo yo iba tvshki tuk aiena ka i nan vlpisa hoke, hvsh im achashke, im achi tok.

CHAPTA XVI.

MICHA Alon ushi tuklo hosh Chihowah itikba nan im issa cha illi, illi ha ya, Chihowah yvt Moses a im anumpuli tok.

2. Micha Chihowah yvt Moses a, Chitibapishi Alon a ish im anumpulashke. Yvmohmi ho aholitopa natakali anuka-ka aiombinilit i nukhaklo itikba, yvmvt itombi holitopa ontalaia ka nitak moma ik ono kashke. Yvmohmi hosh ik illo kashke; hoshonti anukaka yo ai ombinilit i nukhaklo paknaka ahaiaka la chi hoke.

3. Yakohmi hosh Alon vt aholitopa ka ya ona hi oke; nan ashvchi im issa mak o, wak hobvk himita, micha hukmit im issa mak o, chukfi nakni iesha hi oke.

4. Linen nafohka holitopa foyuka cha, obalafoka linen vt nipi alataiya hi oke, micha linen vskofvchi ya vskofvchikmvt, linen iahlipa ha ishit shema hi oke; ilvppa puta kvv nafohka holitopa hoke. Yvmohmi hoka nipi ya oka isht achifa cha ishit fohka hi oke.

5. Micha nan ashvchi im issa mak o issikosoma ya issikosomushi tuklo ho aiishi, micha hukmit im issa mak o, chukfi nakni achvfa ho Islael im vlla vhleha okla moma ka im esha hi oke.

6. Mikmvt nanashvchi im issa mak o Alon vt i wak hobvk o yvmvt ilap akinli mak o im issa cha, ilap, micha in chuka achvfa ya i kashoffa hi oke.

7. Micha issikosoma tuklo kash eshi cha, Chihowah itikba isht onvt okla moma im vlhtipo okhissa ya isht ona hi oke.

8. Micha Alon vt issikosoma tuklo ho nashoeli onocha

hi oke; nashoeli achvfa kv̄t Chihowah ak ̄ immi hokma, nashoeli achvfa kv̄t issikosoma okchaya immi ha hi oke.

9. Micha Alon vt issikosoma Chihowah ī nashoeli vt onvtola kash isht onvt nanashvchi im issa mak ̄ im issa hi oke.

10. Amba issikosoma okchaya ya chī mak ̄ nashoeli vt onvtola tuk ā isht ī kashofa chī hosh, micha issikosoma okchaya chī mak ̄ yakni haiaka chvfficha chī kash okchaya h̄ Chihowah itikba isht ona hi oke.

11. Micha Alon vt nanashvchi im issa wak hobak ash yvmvt ilap atuk mak ̄ isht ona cha, ilap micha in chuka achvfa yā ī kashoffa hi oke, micha ilap akinli nanashvchi im issa mak ̄ wak hobak ash vba hi oke.

12. Micha alta yvt Chihowah itikba hikia kā tobaksi ai eshi chá, nabalama aivlhto yā alotoli cha, bout lapushki yō nabalama yā ibbak alotcli cha, natakali anuka yā isht onashke.

13. Micha na balama yā Chihowah itikba luak ai onocha hi oke; yvmohmi h̄ shobulli hoshonti kv̄t ai ombinilit ī nukh̄klo yvmvt isht atokowa ontalaia kā ompoholma hi oke; yomohmi h̄ ik illo ka hi oke.

14. Micha wak hobvk ash im issish ā ai ombinilit ī nukh̄klo hvshi akochaka pilla kā ibbak ushi isht ̄ fimma hi oke; micha ai ombinilit ī nukh̄klo itikba yā issish ash untuklo ha ibbak ushi isht fimma hi oke.

15. Yohmikmvt nanashvchi im issa issikosoma yvmvt okla hatuk mak ̄ vbi cha, im issish ā natakali anukaka isht onashke; micha issish yvmakma wak hobvk im issish ishit yvmihchi tuk vt chohmicha hi oke, micha ai ombinilit ī nukh̄klo paknaka ̄ fimmit micha ai ombinilit ī nukh̄klo itikba fimma hi oke.

16. Micha Israel im vlla vhleha hv̄t ik kashofa kak ̄ micha nanashvchi moma kā yvmihchi tuk ak ̄ aholitopa yā ī kashoffa hi oke; micha ik a kashofa im itin takla yā okla moma im vlhtipo yvt hikia tuk ā yvmihcha hi oke.

17. Micha okla moma im vlhtipo aholitopa yā kashofa chī hosh chukowakmvt, ilap micha in chuka achvfa, micha Is-

lael okla moma aiena ka kashoffi cha, ik kohcho kisha ka, hatak nana kia iksho ka hi oke.

18. Micha kohchvt Chihowah itikba alta hikia ka ona cha, yvmma kashoffa hi oke; micha wak hobvk issish micha issikosoma issish a ishi cha, alta lapish a lapalichit fullolecha hi oke.

19. Micha issish a untuklo ha ibbak ushi isht o fimmi cha, Israe^l im vlla vhleha ik a kashofo yatuk a kashoffit hullocha hi oke.

20. Atuk osh aholitopa, micha okla moma im vlhtipo, micha alta aiena ka kashoffit tahlikmvt issikosoma okchaya yash isht ona hi oke.

21. Micha Alon vt ibbak a ita tuklonchit issikosoma okchaya noshkobo ha isht umbitepa cha, Israe^l im vlla vhleha ik aivlhpieso, micha nanashvchi moma aiyoshcha chatuk moma ka anolit issikosoma noshkobo onochi cha, hatak ai vhpesa ho ibbak fohkit yakni haiaka pit pila hi oke.

22. Mikma issikosoma yvt ai vhpesa keyu moma shaiyalit yakni okla a binili keyu isht ona hi oke; mikma issikosoma ya yakni haiaka ya ont chvfficha hi oke.

23. Mikma Alon vt okla moma im vlhtipo ya ont chukowa cha, aholitopa chukowa chikmvt linen nafohka ishit fohka tuk vt shufi cha yvmmak inli ho bohla hi oke.

24. Micha nipi ya aholitopa ya oka isht ai achifa mvt, i nafohka ishit fohka cha, ilap hukmit im issa, micha okla hukmit im issa aiena ka im issa cha, ilap, micha okla aiena ka i kashoffa hi oke.

25. Micha nan ashvchi im issa nia ya alta onochit a hukma hi oke.

26. Mikma issikosoma okchaya mak o issikosoma chuffichi tuk vt i nafohka ya achifa cha oka yupi ha yosh binah ha ont chukowa hi oke.

27. Micha nanashvchi im issa mak o wak hobvk micha nanashvchi im issa mak o issikosoma, yvmma im issish o aholitopa ya kashoffa chi hosh isht chukowa kash, achvft binah ha kohcha isht ona hi oke; micha hakshup, micha nipi, micha i yvlhki aiena ka luak itvchit hukma hi oke.

28. Micha hukmi tuk vt i nafohka ya achefakmut oka yu-
pi ha yosh binah ha ont chukowa hi oke.

29. Micha ilvppak osh hvchi nan vlhpisa bilia ya chi ho-
ke. Hvshi isht untuklo, hvshi talali tuk nitak ont ishit po-
kolikma, hvchi yakni ai achvfa hokma, keyukmut okla inla
yosh hvchi takla anta tuk okma, nana kia aienvt hvchi shi-
lombish a hvsh ilbvshali cha natoksvli nana kia hvsh yvmih-
cha he keyu hoke.

30. Nitak yummak o naholitompa isht vtta yvt Chihowah
itikba ya na hvsh aiashvchi moma a hvchi kasoffi na hvchi
kashofa chi ho hvchi kashoffa hi oke.

31. Nitak hollo afoha hvchi nitak a hi oke: mikma nan
vlhpisa bilia ya hvchi shilombish a hvsh ilbvshala hi oke.

32. Micha naholitompa isht vtta yvt naholitompa isht ai
vtta ya iki ya vlhtobvt isht vtta chi ho nana ahvmmi tuk,
micha hullochi mihi yosh i kashoffa hi oke, micha linen na-
fohka, nafohka holitopa fehna ka foyuhka hi oke.

33. Micha aboha holitopa ya i kashoffa hi oke, micha ok-
la moma im vlhtipo, micha alta aiena ka i kashoffa hi oke;
micha naholitompa isht asha ya, micha okla moma ka i ka-
shoffa hi oke.

34. Micha ilvppak osh afvmmikma himmona ha Israel im
vlla vhleha nanashvchi moma ka i kashofa he vt hvchi nan
vlhpisa bilia ya chi hoke, ish im achashke, achi tok. Mih-
ma Chihowah yvt Moses a ai i miha tuk mak o yvmih-
chi tok.

CHAPTA XVII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Alon, micha ushi vhleha, micha Israel im vlla
vhleha moma aiena im anumpulit, Nana ilvppak o Chiho-
wah yvt anumpulit,

3. Hatak kvna hosh Israel in chuka achvfa ya ai achvfa
yosh wak hobuk, keyukmut chukfushi, keyukmut issikosoma
ya binah ha ai vbi, keyukmut binah ha kocha ai vbi.

4. Atuk osh okla moma im vlhtipo okhissa isht onvt Chi-

howah im issa mak o Chihowah im vlhtipo itikba ya ont ik im ai issokmut hatak yumma issish vt onvtola hi oke; issish hlatvbli tuk oke, micha hatak yummvt im okla im ai itin takla ya fiopa tupa hi oke.

5. Yvmohmi ho Israel im vlla vhleha hvv vbit im issa ya oktak ashahbi ai im issa Chihowah ya isht im onvt okla moma im vlhtipo okhissa ya isht onvt, naholitompa isht vtta ya isht im ona cha itin nanaiyvchi im issa mak o Chihowah im issa hi oke.

6. Mikma na holitompa isht vtta yvt issish a Chihowah im alta okla moma im vlhtipo okhissa hikia ka o fimma hi oke, micha Chihowah i balama achukma mak o nia ya hukma hi oke.

7. Micha himak pilla ma nan isht ahullo okpulo puta, yummak o havi tobut iakaiya tuk vt vbit im issa he keyu hoke: Ilvppak osh im ai itishali hlopulli ka i nan vlhpisa bilia ya chi hoke.

8. Mikma Israel in chuka achvfa ya, keyukmut okla inla yosh hvchi takla ahanta yosh hatak nana hosh hukmit im issa, keyukmut vbit im issa yo im issa,

9. Micha Chihowah im issa chi kvv okla moma im vlhtipo okhissa ya isht ik onokmut, hatak yummvt im okla im ai itin takla ya fiopa tupa hi oke.

10. Micha hatak nana hosh Israel in chuka achvfa ya ai achvfa hokma, keyukmut okla inla yosh hvchim aitin takla ahanta hokma, nana hosh issish kaniohmi nana kia vvakma; issish vpa tuk hatak shilombish yumma sa nashuka ya isht a sanalichi la chi, micha im okla im ai itin takla ya fiopa tubli la hi oke.

11. Nipi aiokchaya yvt issish ak oka; atuk o hvchimi shilombish isht a kashofa chi ho alta onochit hvch ima li tuk oke, issish ak okvt hatak shilombish a i kashoffi hoka.

12. Yvmohmi hatuk o Israel im vlla vhleha ha Hatak hvsh achvfa kia, issish a hvshpa he keyu, micha okla inla yvsh hvchitin takla ahanta kvv issish vpa he keyu, achi li tuk oke.

13. Micha hatak kvna hosh Israel in chuka achvfa ya

ai achvfa yosh, keyukmut okla inla hvchitin takla ahanta yosh ovrta tuk osh namboa, keyukmut vba hushi kia vpa hinla vhpesa ka ishikmut, issish a aka hlatubli cha, lukfi pushi isht ompohoma hi oke.

14. Na nipi moma isht ai okchaya yoka issish ak osh yvmma isht ai okchaya yoke: Yvmohmi hatuk o Israe^l im vlla vhleha ha, Nipi kaniohmi nana kia issish a hvshpa he keyushke, achi li tuk oke. Na nipi moma isht ai okchaya yvt issish ak oka, kvna hosh vpakmut fiopa tupa hi oke.

15. Micha hatak nana hosh (hvchi yakni aiachvfa yokma, keyukmut okla inla yokma nana hosh) ilap akinli hosh illi, keyukmut nana hosh vbi tuk o vpa tukmut i nafohka ya achifa mut, oka yupi cha ik kashof^o ho ont opia hi oke: yohmi hosh kashofa hi oke.

16. Amba ik achifo, micha ik yupokmut nanashvchi vt onvtoyula hi oke, ish im achashke, achi tok.

CHAPTA XVIII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Israe^l im vlla vhleha ha ish im anumpulit, vno ak osh Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke, ish im achashke.

3. Echip yakni aiasha, yvmma hvsh aiasha tuk, yvmmut nana a kaniohmi ya hobachit hvsh yvmihcha he keyushke; micha Kenan yakni hvch isht ona la chi yvmma asha kv^t nana yvmohmi ya hobachit hvsh yvmohma he keyu hoke, micha i nan vhpisa ka im anti^{vt} hvsh noh^owa he keyu.

4. Um aivhpesa micha nan isht apesali, puta ka hvsh yvmihchi cha, a nan vhpisa ha holitoblit hvsh foyuka hi oke; Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke.

5. Yvmohmi hoka a nanvhpisa, micha a nanvhpisa aivhpisa ak o hvsh yvmihcha hi oke; yvmmak o hatak vt yvmihchi hokmak osh aiokchaya hi oke: Chihowah sia hoke.

6. Hvsh achvfa kia i kanohmi ha, nipi bano ho i wkvmma chi hosh bilika hvch ik ono kashke; Chihowah sia hoke.

7. Chiki nipi bano ya, keyukmut chishki nipi bano ya chiki wakummo kashke; chishki yoka, nipi bano ya ish i wakumma he keyu hoke.

8. Chiki tekchi nipi bano ya ishi wakumma he keyu hoke; chiki nipi bano yoke.

9. Chin tek chiki ya ushetik, keyukmut chishki ya ushetik, chuka ak inli ho keyukmut yakni inla ai itola tok okma nana kia nipi bano ya ish i wakumma he keyu hoke.

10. Chiso ha ushetik, keyukmut chiso tek a ushetik nipi bano ya ish i wakumma he keyu hoke: yummak osh chi nipi bano ash inli hoka.

11. Chiki tekchi ushetik, chiki vt tobachi tuk (chin tek oka) nipi bano ya ishi wakumma he keyu hoke.

12. Chiki in tek nipi bano ya ishi wakumma he keyu hoke. Yummvt chiki ya i kanohmi fehna ohoyo hoke.

13. Chishki itibapishi nipi bano ya ishi wakumma he keyu, chishki ya i kanohmi fehna ohoyo hoka.

14. Chiki itibapishi ha nipi bano ya ishi wakumma he keyutekchi ya ish apota he keyu: chi hukni yoka.

15. Chipok nipi bano ya ishi wakumma he keyu, chiso ha tekchi yoke; nipi bano ya ishi wakumma he keyu hoke.

16. Chitibapishi tekchi nipi bano ya ishi wakumma he keyu, chitibapishi nipi bano yoke.

17. Ohoyo ha micha ushetik a nipi bano ya ishi wakumma he keyu; micha ushi ya ushetik, keyukmut ushetik a ushetik a ishit nipi bano ya ish i wakumma he keyu, i kanomi fehna ohoyo hoka: na haksi yoke.

18. Micha itibapishi hvt okchaya moma ka ohoyo ishit itaienvchit nipi bano ya wakummit chukvsh a ish okprna he keyu hoke.

19. Micha ohoyo hvt ik kashofo ho naksika binilechi tuk a nipi bano ya i wakumma chi hosh bilika ish ona he keyu hoke.

20. Micha chin chuka a bilika hatak tekchi ya apotvt isht ish ile litehla he keyu hoke.

21. Micha chim isht atiaka ya luak hlopullichit Molek a

ish im onacha he keyu; micha chin Chitokaka hohchifo ha chik ahobalecho kashke; Chihowah sia hoke.

22. Hatak bika ya ohoyo chohmichit chik iba tvshko kashke; nan isht yuwala yoke.

23. Michā nan vllhpoa nana kia iba tvshkit isht ish ile litehla he keyu; micha ohoyo kvna kia nan vllhpoa ya tvshka chi hosh itikba hikia he keyu hoke; itaiyokoma hoke.

24. Nana ilvppa puta nana kia isht hvchik ile litehla kashke; ilvppa puta kak o oklushi puta hvchi tikba akocha wehli li tuk vt isht ile litehli tuk oka.

25. Mikma yakni vt liteha hoke; yvmohmi kak o nan ashvchi tuk ak o im aya hi oke; mihma yakni oh kia okla ha hoetvt kohchi hoke.

26. Yvmohmi hoka, a nanvllhpisa puta, micha nan vllhpesa apihisali puta ka hvsh yvmihchi cha nan isht yuwala ilvppa kanima kia hvchik yvmihcho kashke; hvchim ai okla akinli, keyukmvt okla inla yosh hvchi takla ahanta kanima kia hvchik yvmihcho kashke.

27. Nan isht yuwala ilvppa moma kak o yakni ya hatak vllhla hvchi tikba aiasha tuk vt yvmihchi ho yakni vt liteha tuk oke.

28. Yvmohmi ho oklushi puta hvchi tikba aiasha tuk a hoetvt kohchi tuk vt yakni vt hvchishno ak kia hoetvt ik hvchi kohcho kashke.

29. Nan isht yuwala ilvppa puta kanima ka kvna hosh yvmihchikmvt yvma yvmihchi tuk shilombish vt im okla im ai itin takla ya akohchvt fiopa tupa hi oke.

30. Yvmohmi hoka a nanvllhpisa ya hvsh holitobli hosh nan isht yuwala puta hvchi tikba aiasha tuk vt yvmihchi tok achvfa nana kia hvchik yvmihcho kashke, micha yvmak o isht hvchik ile litehlo kashke: Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XIX.

MICHA Chihowah yrt Moses a im anumpulit,
 2. Israel im vlla vhleha okla moma ka im anumpulit,
 Nan ashvchi ik hvchim iksho kashke: Chitokaka hvchin
 Chihowah sia hv nanashvchi ik svv iksho hoka.

3. Hatak hvsh puyuta kvv hvchishki, micha hvchiki
 aiena ka hvsh i nukwia cha, a nitak hollo ya hvsh holitob-
 lashke: Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke.

4. Fullovt na holvt toba ya hvchik im ono kashke;
 micha bilvt akmot na holvt toba hvch ik ikbo kashke: Chi-
 tokaka hvchin Chihowah sia hoke.

5. Micha vbit im issa ya itin nanaiyvchi im issa yo Chito-
 kaka hvsh im issakmvt, hvchishno hvchim anukfila hosh
 hvsh im issa hi oke.

6. Hvsh im issa i nitak akinli, micha im onna aiena kak
 o hvshpa hi oke; atuk o kaniohmi kvv nitak ont atuchina
 ka ashakmvt luak ishit hukma hi oke.

7. Micha nitak ont atuchina ka kaniohmi ka vvakma nan
 isht yuwala yoke; aiokpvcha he keyu hoke.

8. Yvmohmi hoka kvna hosh vvakmvt nanashvchi tuk
 vt onvtonla hi oke; Chihowah i nahullochi ya ik ahobalo
 hoka; micha shilombish yvmvt im okla im aiitin takla
 akohchvt fiopa vva hi oke.

9. Micha hvchi yakni nana awaya hvshmokmvt, hvchim
 osapa chukbi puta ka vmohmichit hvshma he keyu hoke;
 micha hvsh ai vmo yvt vbullit hvsh ai vma he keyu
 hoke.

10. Pkvpi hvchim ahollokchi a hvsh vbullo he keyu;
 micha pkvpi hvchim ahollokchi yash paki ya mominchit
 hvsh ai vma he keyu hoke; ilvsha micha okla inla aiena
 ka hvsh im ashacha hi oke; Chitokaka hvchin Chihowah sia
 hoke.

11. Hvsh hukopa he keyu, micha hvsh haksicha he keyu,
 micha hvsh iti holaba he keyu hoke.

12. Micha ahli keyu ka sa hochifot anumpa kvllo hvsh

anumpula he keyu; micha chin Chitokaka hohchifo ha ik ahobalot chik hochifo kashke: Chihowah sia hoke.

13. Chin chuka bilika hatak a ish haksicha he keyu; micha ish wehpula he keyu; hatak ilhtono vt asitvbi tuk vt chin tonla na ik onno kashke.

14. Ik haponaklo ya anumpa okpulo isht chik mihacho kashke, micha niskin lva ya isht ibetvbli itikba chik bohlo hosh, amba chin Chihowah ya ish i nukwiyashke: Chitokaka sia hoke.

15. Nanapesa ka ai vlhpesa keyu ya ish yvmihcha he keyu; hatak ilvsha nipi ya ish holitobla he keyu; micha hatak holitopa annoa ya ish holitobla he keyu hoke: amba aivlhpiesa ho chin chuka bilika hatak a ish im apesa hi oke.

16. Chim okla itin takla ya nan anoli yosh chuka abaiyvt ish aya he keyu; micha chin chuka bilika hatak im issish a i sanalit ish hikia he keyu hoke: Chitokaka sia hoke.

17. Chitibapishi ha chi chukvsh a ish i nukilla he keyu hoke; ik kaniohmi kia chin chuka a bilika hatak a ish im anumpula hi oke, micha nanashvchi vt ik onvtonla; ish ahna he keyushke.

18. Chim okla vlla vhleha ha hvsh il aiokha, he keyu; micha hvsh i potvna he keyu; amba chin chuka a bilika hatak a hvsh holitobli kv chishno akinli ish chohmichashke: Chitokaka sia hoke.

19. A nanvlhpisa ha hvsh holitoblashke. Chi nan vlhpoa ya ilaiyukalichit ish itim ai ikbicha he keyu hoke: Chim osapa ya na nihi itaiyoma yo ish ahokcha he keyu hoke: micha linen micha chukfi hishi itaiyoma nafohka ya ish foyuka he keyu hoke.

20. Micha kva hosh yuka ohoyo yosh hatak im vlhpoa, micha falvminchit chumpa tok keyu, micha yuka issa ima tok keyu ho iba tvshki tuk ma fva hi oke; yuka issa keyu yatuk oka illit okla he keyu hoke.

21. Mikma vbanvbli im issa ya Chihowah isht im onvt, vbanvblit im issa mak o, chukfi nakni yo okla moma im vlhtipo okhissa ya isht ona hi oke

22. Mikma na holitompa isht vta yvt nanashvchi yvmihchi

kash chukfi nakni yash o Chihowah itikba ya isht im ai i kashoffa hi oke; mikma nanashvchi yvmihchi tuk vt i kashofa hi oke.

23. Atuk o yakni ya hvsh onakmut ilhpak achj ho iti puta hvsh hokchi tukmut wayakma, hakshup ik tapo hvsh itapesa hi oke: afvmmi tuchina kak osh hakshup ik tupo yo hvchi chohma hi oke: ai vpa he keyu hoke.

24. Amba afvmmi ont ai ushta hokma waya moma kut holitopa ho Chihowah isht holitoblichia hi oke.

25. Atuk osh afvmmi ont ishit tahlapi kak o waya ka hvsh ai vpa hi oke: yvmohmi ho hvchi wahaya hi oke: hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

26. Nana hoh kia issish aieninchit hvshpa he keyu hoke; micha nan isht yushpakvmmi ya hvsh yvmihcha he keyu, micha nitak hvsh apestikela he keyu hoke.

27. Hvchi noshkobo chukbi pashi ya vmot hvchik apakfoblichio kashke, micha hvchi nutakhish chukbi ya hvchik okpano kashke.

28. Illi ak atuk o hvchi nipi ya hvsh ile bvshla he keyu, micha in chuwa ya hvsh ile yvmihcha he keyu hoke: Chihowah sia hoke.

29. Chisotek a havi ikbicha chj hosh chik kancho kashke, yvmohmi ho yakni vt havi toba bieka, mikmut yakni vt nahaksi ho isht alotowa hi oke.

30. A nitak hullo ya hvsh holitobli cha vm aboha holitopa ya hvsh holitoblashke: Chihowah sia hoke.

31. Shilombish okpulo ai itim achvfa ya hvchik ahnincho kashke; micha isht ahullo, yvmma isht hvchi liteha chj ka hvchik im asilhho kashke: hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

32. Hatak noshkobo tohbi yo itikba ya ish wakaiyashke; micha hatak sipokni nashuka ya ish holitoblashke; micha chin Chitokaka ya ish i nukwi yashke: Chihowah sia hoke.

33. Micha okla inla yosh hvchi takla hvchi yakni ahanta tuk a apistikelit chukvsh hvsh okpvna he keyu hoke.

34. Amba okla inla yosh hvchi takla ahanta kut hvchim ai itin takla ai vta tuk akinli ho hvchin chohmashke, mikma

h_vch i holitopa kv̄t h_vchishno akinli h_vchin chohmashke ; okla inla yosh Echip yakni ya h_vsh ai asha tuk oka ; h_vchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

35. Nan apesa, isht v_lhpisa, ishit weki, keyukmvt ai v_lhpisa yoh kia, ik ai v_lhpeso nana h_o h_vsh y_vmihcha he keyu hoke.

36. Aweki aiv_lhpesa, micha isht weki aiv_lhpesa, efah aiv_lhpesa, micha hin aiv_lhpesa hosh h_vchim a_{sh}a hi oke. H_vchin Chitokaka Chihowah sia hosh Echip yakni ya a_pehlichit h_vchi kohchi li tok oke.

37. Y_vmohmi hoka a nanv_lhpisa, micha v_m aiv_lhpesa y_vmihchi ak o ithanvt h_vsh y_vmihchashke Chihowah : sia hoke, ish im achashke, achi tok.

CHAPTA XX.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Anonti Isra_{el} im v_lla v_hleha h_a im anumpulit, Kvna hosh Isra_{el} im v_lla v_hleha hosh, keyukmvt okla inla Isra_{el} takla v_tta yosh im isht atiaka y_o Molek a imakmvt illi pulla hi oke, yakni yash okla hvt t_li ishit bola hi oke.

3. Mikma hatak y_vmma sa nashuka ya isht i sanali lish im okla ai itin takla ya a kohchit ishit kanchi la hi oke ; v_m aboha holitopa ya litehla ch_i hosh micha sa hohchifo holi-
topa ik ahobalo ka ch_i hosh im isht atiaka y_o Molek a ima hoka.

4. Mich_a yakni ya okla hvt hatak vt im ishtatia ka ya Mo-
lek a ima h_o p_isa kia kaniohmit nishkin luhmi cha ikbo tuk ma,

5. Y_vmohmikma hatak y_vmma, micha in chuka achvfa ya, micha Molek it_i haua ch_i hosh huit iakaiya moma ka, sa nashuka isht i sanali lish, im okla im ai itin takla ya kohchit fiopa tvbli la hi oke.

6. Mich_a shilombish kvna hosh fullotvt shilombish okpulo itim aiachvfa micha isht a hullo ya iakaiyvt huit iakaiyak-

ma, shilombish ymma sa nashuka isht i sanali lish, im okla im ai itin takla ya kohchit fiopa tubli la hi oke.

7. Yvmohmi hoka, hvsh ile hullochi cha hvchi holitopashke; hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke.

8. Atuk o a nanvlhpisa ha hvsh holitobli cha hvsh ymihchashke. Chihowah sia hosh hvchi hullochi li hoke.

9. Kvna hosh iki, keyukmvt ishki ya kallakshichit anum-pulikmvt illi pulla hi oke; iki, keyukmvt ishki ya kallakshichit anumpuli hoka; yohmi ka im issish vt ilap ak inli ka onvtoyula hi oke.

10. Micha kvna hosh hatak tekchi yo itin lumaka tuk, chuka a bilika hatak tekchi itin lumaka yash itin lumaka hatak, micha itin lumaka ohoyo aiena kvt illi pulla hi oke.

11. Micha hatak vt iki tekchi ya iba tvshki tuk vt iki nipi bano ya wakvmmi tuk oka, ita tuklot illi pulla hi oke; im issish vt ilap ak o onvtonla hi oke.

12. Micha hatak osh ipok a iba tvshkikmvt ita tuklot illi pulla hi oke; itaiyokomachi hokvt; im issish vt ilap akinli hosh onvtoyula hi oke.

13. Micha hatak vt hatak bika iba tvshkit ohoyo iba tvshki ka chohmikmvt, ita tuklot nan isht yuwala ya ymihchi hokvt, illi pulla hi oke; im issish vt ilap akinli hosh onvtola hi oke.

14. Micha hatak osh ohoyo ha micha ishki ya aieninchit ishikmvt haksi yoke; ymma micha ita tuklo ka aienvt luak ishita lua hi oke: yvmohmi ho hvchitin takla ya haksi kvt iksho kashke.

15. Micha hatak osh nan vlhpoa iba tvshkikmvt illi pulla hi oke; mikma nanvlhpoa ya hvshbi pulla hi oke.

16. Micha ohoyo hosh nanvlhpoa bilika onvt nanvlhpoa in tushkikma, ohoyo hash micha nanvlhpoa aieninchit hvsh ba hi oke: illit okla pulla hi oke; im issish vt onvtuyula hi oke.

17. Micha hatak vt in tek a iki ushetik a, keyukmvt ishki ushetik a ishi cha nipi bano ka pisa, micha ilap a nipi bano ka pisakma nahaksi yoke: im okla itikba ya fiopa tvptvvt okla

hi oke: in tek nipi bano ya wakummi tuk oka, nanashvchi vt onvtola hi oke.

18. Micha hatak osh ohoyo abeka yo iba tvshki cha nipi bano ya wakummikmvt, im a yanvlli ya pisa hoka, mikma ohoyo hvv im issish a yanvlli wakummi hoka ita tuklot im okla im ai itin takla issvt fiopa tvpvt okla hi oke.

19. Micha chishki itibapishi micha chiki in tek nipi bano ya ish wakumma he keyu; i kanomi fehna ya i wakummi hoka: nanashvchi vt onvtonla hi oke.

20. Micha hatak osh imoshi tekchi ya iba tvslikikmvt imoshi nipi bano ya wakummi hoka, nanashvchi vt onvtonla hi oke; vlla ik im iksho hosh illit okla hi oke.

21. Micha hatak osh itibapishi tekchi ya ishikma, nan ikkashofo yoke: itibapishi nipi bano ya wakummi hoke, vlla ik im iksho hosh illit okla hi oke.

22. Yvmohmi hoka, a nanvlhpisa moma, micha vm aivlhpesa yvmihchi aiena ka hvsh holitobli cha, hvsh yvmichashke; yvmohmi hosh yakni hvsh aiasha chi ka hvchisht ona la chi kvv hoetvt ik hvchi kohcho kashke.

23. Hvchi tikba a kanchi li tok oklushi vt nana akaniohmi ya hvsh aya he keyu hoke, nana ilvppa puta kak o yvmihchi chatuk, yvmohmi hatuk o shitilema li tuk oke.

24. Yvmohmi tuk kia I yakni ya hvsh aiasha hi oke, hvchim achi li hatuk, atuk osh yakni pishukchi micha foibila aiyanahanli ya hvsh aiasha chi ho hvchima la chi hoke; hvchin Chitokaka Chihowah sia hosh okla inla ya hvch iti filvmmichi li tuk oke.

25. Yvmohmi hoka, nanvlhpoa kashofa, micha ik kashofo, micha hushi ik kashofo, micha kashofa puta ka hvsh itim inlvcha hi oke; yohmi ka nanvlhpoa, keyukmvt hushi, keyukmvt nan okchaya kaniohmi yosh yakni om balahanli, yvmmak o ik kashofo apesvt hvchi filvmmichi li tuk a hvchi shilombish a ishit yuwala yo ishit hvchi ikbo kashke.

26. Micha hvv svv i holitopa hi oke; Chihowah sia hvv sa holitopa hosh vmmi hvchia ha chi ho okla inla ya ile hvchi filvmmichi li tuk oke.

27. Micha hatak osh, keyukmvt ohoyo hosh shilombish

okpulo ai itibai achufa, keyukmvt isht a hullo vt illi pulla hi oke; twli yo ishit bola hi oke; im issish vt ilap ak o onv-tonla hi oke, ish im achashke, achi tok.

CHAPTA XXI.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Na holi-tompa isht asha Alon ushi vhleha ha im anumpulit, Kanima kia im okla ai illi ya ishit liteha he keyu.

2. Amba i kanomi hosh i kanomi fehna, ishki, micha iki micha ushi, micha ushetik micha itibapishi,

3. Micha in tek osh hatak haleli keyu, i kanomi fehna yosh i hatak iksho chatuk, yummak okvno liteha hinla hoke.

4. Yohmi kia im okla im ai itin takla ya hatak i shahli yatuk okvt, ile litehilit ik ile holitoblo kashke.

5. Noshkobo ha yushmilali ikba he keyu, micha nutakhish chukbika ya shafa he keyu, micha nipi ya ile bushla he keyu hoke.

6. In Chitokaka ya i holitopa cha, i Chitokaka hohchifo ha ik ahobalecho kashke; luak ishit hukmit Chihowah im issa, micha in Chitokaka i pska yo im issa hokvt; yvmohmi hokvt holitopa hi oke.

7. Haui ya, keyukmvt ik ahobo ohoyo ha ik esho kashke, micha i hatak vt kanchi tok ohoyo ha isha he keyu hoke; in Chitokaka i holitopa hoka.

8. Yvmohmi hoka chin Chitokaka i pska im issa hoka ish hullocha hi oke; chi holitopa hi oke; hvchi hullochili tuk Chihowah sia hv sa holitopa hoka.

9. Micha naholitompa isht vta ushetik osh huit anta cha ik ilahobalo tuk mvt, iki ya ik ahobalo hoke: luak ishit lua hi oke.

10. Mikma itibapishi vhleha im ai itin takla ya naholitompa isht vta i shahli, noshkobo ha isht ahama bila yvt on hlatapa tok, micha nafohka ya fohka chi ho hullochi tok vt noshkobo ompohomo ya shufa he keyu, micha i nafohka ya hlivffa he keyu hoke.

11. Micha haknip illi ya iba chukowa he keyu, micha iki, keyukmvt ishki yatuk ok mak o ile litehla he keyu hoke.

12. Micha aboha holitopa ya kohcha he keyu, micha in Chitokaka im aboha holitopa ya ik ahobalo ka he keyu hoke; in Chitokaka isht im ahama bila isht a holitopa yvt onv-tonla hokvt; Chihowah sia hoke.

13. Micha hatak ik halelo yo ohoyo ha isha hi oke.

14. I hatak illi, keyukmvt i hatak vt kanchi, keyukmvt ik ahobo, keyukmvt haui aiena ka isha he keyu, amba ilap im okla akinli hatak haleli keyu ho ohoyo isha hi oke.

15. Micha im okla im ai itin takla ya im isht atiaka ya ik ahobalecho kashke: Chihowah sia hosh hullochi li hoke, ish im achashke, im achi tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

17. Alon a im anumpulit, Kuna hosh chim isht atiaka yosh im ai iti shali ha anta kvt ik im ai ono vt ashakmvt in Chitokaka i pvska ya im issa chi hosh bilika ik ono kashke, ai va he keyu;

18. Hatak nishkin lupa, keyukmvt iyimomokpulo, keyukmvt ibechulo latussa, keyukmvt nana hoh kia isht atampa,

19. Keyukmvt hatak osh iyi kobafa, keyukmvt ibbak kobafa,

20. Keyukmvt nvli kofona, keyukmvt hofanti ik ono, keyukmvt nishkin okpulo, keyukmvt nutak balakchi hlachowa, keyukmvt hlachowa ik vtto, keyukmvt i nihi kvhla hatak nana kia ai okpuloka im asha kvto bilika ona he keyu hoke.

21. Hatak nana hosh naholitompa isht vta Alon isht atiaka yosh ai okpuloka im asha kvt luak ishit hukmit Chihowah im issa ya bilika onvt im issa he keyu hoke: aiokpuloka im asha hoke; bilika onvt in Chitokaka i pvska ya im issa he keyu hoke.

22. In Chitokaka i pvska holitopa i shahli, micha holitopa aiena ka vpa hi oke.

23. Aiokpuloka im asha hokvt, peh chukowvt natakali ya onvt alta ya bilika ona he keyu hoke; yvmohmi hosh um

aboha holitopa ya ik ahobalo kashke: Chihowah sia hosh hullochi li hoka, ish im achashke, achi tok.

24. Mihma Moses vt Alon micha ushi vhleha, micha Israel im vlla vhleha moma ka im anoli tok.

CHAPTA XXII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Alon micha ushi vhleha ha aiena ka ish im anumpuli na, Israel im vlla vhleha nan im aholitopa ya ai i filvmmi cha, nana a hullochi tuk a sa hohchifo ha isht ik ahobalo kashke: Chihowah sia hoke.

3. Hvchim isht atia moma ka kvna hosh hvchim ai iti shali ha anta kvt ik im akashofo vt onvtonla hosh nana holitopa Israel im vlla vhleha hvv Chihowah ya i hullochi cha tuk a bilika onakmvt sa tikba ai i filvmmi fiopa tupa hi oke; Chihowah sia hoke.

4. Hatak nana hosh Alon ushi yosh lepa, keyukmvt i yanahanli vt ik kashofo kisha na, naholitopa ya ai vpa he keyu hoke. Mich a kvna hosh nan illi isht ik kashofo, keyukmvt im isht ai unchuloli vt i kohcha tuk o halelikmvt,

5. Keyukmvt kvna hosh na balvlli nana ho ik kashofo ishit toba tuk, keyukmvt hatak osh ik a kashofo kaniohmi ho im aiesha hinla aiena ho haleli tuk,

6. Shilombish osh ilvppa chohmi kanima ho haleli tuk mvt, ik kashofo ho ont opia cha, nipi ya oka isht ik achifo kisha kvv naholitopa ya ai vpa he keyu hoke.

7. Atuk osh hvshi vt okatulakma kashofa hi oke, micha im ilhpak atuk okvt i himmak a yano naholitopa ya ai vpa hi oke.

8. Ilap akinlit illi tuk, micha namppoa hosh vbi tuk a vpvv isht ile litehla he keyu hoke, Chihowah sia hoke.

9. Yvmohmi hoka, a nan vhpisa ya holitoblashke, ik ahobalot nan ashvchi isht onvtoyula cha, illi nah: Chihowah sia hosh hullochi lishke.

10. Okla inla nana hosh naholitopa ya vpa he keyu hoke:

naholitompa isht vtta i nowvt aya, micha tishu ilhtono aiena kv̄t naholitopa ya vpa he keyu.

11. Amba naholitompa isht vtta yvt shilombish o i tvli holisso ishit chumpa tuk vt ai vpa hi oke: micha in chuka ya ai vtta tok aiena kv̄t im ilhpak a okla ai vpa hi oke.

12. Naholitompa isht vtta ushetik vt okla inla yo auwayakmvt naholitopa im issa ya ai vpa he keyu hoke.

13. Amba naholitompa isht vtta ushetik vt i hatak illi, keyukmvt kanchi tuk o vlla ik im iksho yosh falamvt iki in chuka onakmvt himita tok o chohmit iki im ilhpak a vpa hi oke; yohmi kia okla inla nana hosh vpa he keyu hoke.

14. Michahatak vt ik ithano hosh naholitopa ya vpakmvt, kashapa ont ishit tahlapi ya ibafoka cha, naholitopa aieninchit naholitompa isht vtta ya ima hi oke.

15. Micha Israel im vlla vhleha hv̄t naholitopa Chihowah im issa tuk a ik ahobalo kashke.

16. Micha naholitopa ya vpa cha, vbanv̄bli nan ashv̄chi vt ik onv̄tonlá, ik ahno kashke: Chihowah sia hosh hullochi li hoka, ish im achashke, achi tok.

17. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

18. Alon, micha ushi vhleha ha micha Israel im vlla vhleha moma aiena ka im anumpulit, Israel in chuka achv̄fa ya, keyukmvt okla inla yosh Israel a asha kv̄t hatak kv̄na hosh anumpa kv̄llo il onochi tuk moma isht aiokpv̄chi im issakmvt, micha hukmit im issa nana ho ilap ahnit im issa ya Chihowah im issakmvt:

19. Hv̄chishno, hv̄sh ahni hosh nakni yosh aiokpuloka iksho wak, keyukma chukfi kia micha issi kosoma aiena ho hv̄sh im issashke.

20. Amba nana hosh aiokpuloka im ashakma hv̄sh im issa he keyu hoke: hv̄chim aiokpv̄cha he keyu hoka.

21. Micha kv̄na hosh anumpa kv̄llo il onochi tuk vt aiahlich̄a ch̄i hosh itin naniyv̄chi im issa mak o vbit im issa, keyukmvt ilap ahni hosh, wak okmá keyukmvt chukfi yokmá nana im issa mak o Chihowah im issakmvt aiokpv̄cha ch̄i ka ik ai ono vt iksho ka hi oke.

22. Niskin l̄vpa, keyukmvt kobafa, keyukmvt imomokpu-

lo, keyukmut shatali im asha, keyukmut nutak balakchi, keyukmut hlachowa aiena ka Chihowah hvsh im issa he keyu, micha alta onochit luak ishit hukmit Chihowah hvsh im issa he keyu hoke.

23. Wak hobvk osh, keyukmut⁷chukfushi yosh i nana ho isht atapa, keyukmut isht ik ono ya ilap ahnit ish im issa hinla hoke; amba anumpa kvllo il onochi atuk ano aiokpvcha he keyu hoke.

24. Litowa keyukmut kvhla, keyukmut kobafa, keyukmut bvsha aiena ka Chihowah hvsh im issa he keyu hoke; micha hvchi yakni ya hvsh ai im issa he keyu hoke.

25. Micha okla inla ibbak foyuka ho ilvppa kanima ka hvchin Chitokaka i pvska ya hvsh im issa he keyu hoke; im a liteha yvt foka, micha aiokpuloka yvt foka hoka, hvch im aiokpvcha he keyu hoke; ish im achashke, achi tok.

26. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

27. Wak hobvk, keyukmut chukfi, keyukmut issi kosoma yo isht ona hokma, nitak untuklo ho ishki ya im anta ha hi oke; nitak isht untuchina ai vhlit ia hokvno luak ishit hukmit Chihowah im issa yo aiokpvcha hi oke.

28. Micha wak tek okma, chukfi tek okma nana kia nitak achafa it aieninchit hvshba he keyu hoke.

29. Micha yakoke ahnit ima, vbit im issa yo Chihowah ya hvsh im issakmut, hvchishno hvsh aiahni hosh hvsh im issashke.

30. Mih nitak akinli ho vpvvt taha hi oke, hvsh ashanchi na ont onna he keyu: Chihowah sia hoke.

31. Yvmohmi hoka vm anumpa vlvhvisa ha hvsh holitobli cha, hvsh yvmihcha hi oke; Chihowah sia hoke.

32. Micha sa hohchifo holitopa ka hvch ik ahobalo ka he keyu; amba Islael im vlla vhleha im ai itin takla ya sa holitopa hi oke; Chihowah sia hosh hvchi hullochi lishke.

33. Hvchin Chihowah sia ha chi hosh Echip yakni ya pehlichit hvchi kohchi li tok oke: Chihowah sia hoke; im achi tok.

CHAPTA XXIII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
 2. Israel im vlla vhleba ha im anumpulit, Chihowah
 impvchi yvmmak oka itvnaha holitopa achit hvsh anola chi,
 ilvppa puta kak osh impvchi li yoke.

3. Nitak hannali ho natoksvli vt vlhtaha hi oke: amba
 nitak isht untuklo kvto nitak hullo afoha aitvnaha holitopa
 yoke: yvmmak oka natoksvli nana kia hvsh yvmihcha he
 keyu hoke; hvsh aiasha moma ka Chihowah i nitak hollo
 ya hi oke.

4. Ilvppa puta kak osh Chihowah impvchi itvnaha holi-
 topa yo ont ai vhpiesakma hvsh anola hi oke.

5. Hvshi vmmona nitak ont isht auahhushta ont opia
 kak osh Chihowah im vbanvblit ont ia yoke.

6. Micha hvshi mih makinli nitak ont isht auahtahlapi
 kak osh pvska ik shatvmmo impvchi Chihowah isht im asha
 yoke: nitak untuklo ho pvska ik shatvmmo hvshpa hi oke.

7. Nitak vmmona kak o itvnaha holitopa hvchim asha hi
 oke: tishu atoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke.

8. Amba nitak untuklo ho luak ishit hukmit im issa mak
 o Chihowah hvsh im issa hi oke: nitak isht untuklo kv
 itvnaha holitopa hoke, tishu atoksvli ya hvsh yvmihcha he
 keyu hoke, ish im achashke, im achi tok.

9. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

10. Israel im vlla vhleba ha im anumpulit, Yakni hvch
 ima li ka hvsh ona cha, nawaya hvshmokmt, waya vmmo-
 na hvshmo tuk vt sita achvfa ho naholitompa isht vta ya
 isht hvshim ona hi oke.

11. Mikma hvchim aiokpancha chi ho Chihowah itikba ya
 sita yash hvsh fahfula hi oke: nitak hullo tuk onnakma na-
 holitompa isht vta yvt fahfula hi oke.

12. Micha sita ha hvsh fahfuli nitak mvt, hukmit Chiho-
 wah im issa mak o chukfushi nakni aiokpuloka iksho afvm-
 mi vmmona hvsh im issa hi oke.

13. Micha balama achukma mak o luak ishit hukmit Chihowah im issa ilhpak im issa yvt bota tohbi lipehbi kvshkoa ishit pokoli tuklo hosh bila aiyoma hi oke; micha ishkot im issa oka paki hin kvshkoa isht ai ushta ha hi oke.

14. Micha puska, micha tanchi vlwvsha, micha tanchi hiluha noshkobo aiena ka hvchin Chitokaka ya nan im issa ya isht hvsh im ona mih nitak ona keyu ka hvshpa he keyu hoke; hvsh aiasha moma hvchim ai itishali hlopulli ka nan vlhpisa bilia ya hi oke.

15. Mieha nitak hollo ha ya onnakma sita ha fahfulit im issa yo ont isht hvsh chukowa tuk nitak vttut ia ho hvsh hohtenashke; nitak hullo untuklo hosh tahashke.

16. Nitak hullo ont isht untuklo ha yo onna ont vhli ho nitak pokoli tahlapi ho hvsh hotehnashke; micha ilhpak im issa himona yo Chihowah hvsh im issashke.

17. Kvshkoa ishit pokoli tuklo atoba, fahfuli puska lumbo tuklo ho hvsh aiasha ya ishit kohchvt isht hvsh onashke; bota tohbi lipehbi yosh ishit shatvmmi aiyomvt palvska ya hi oke, Chihowah ya i nawaya vmmona yoke.

18. Micha puska ya chukfushi aiokpuloka iksho afvmmi vmmona untuklo, micha wak hobvk himita achvfa, micha chukfi nakni tuklo aieninchit hvsh im issa hi oke; hukmit Chihowah im issa mak osh ilhpak im issa micha ishkot im issa aiena Chihowah i balama achukma luak ishit hukmit im issa ya hi oke.

19. Yohmikmvt nan ashvchi im issa mak o issi kosomushi achvfa ho issi kosoma yo ai ishit hvshba hi oke, micha itin nanaiyvchi im issa vbi mak o chukfushi afvmmi vmmona tuklo ho hvshba hi oke.

20. Mikma naholitompa isht vttta yvt fahfulit im issa mak o waya vmmona puska ya chukfushi tuklo kash aieninchit Chihowah itikba afahfula hi oke: Chihowah i hullochi yosh naholitopa isht vttta immi ha hi oke.

21. Micha mih nitak ak inli ho hvsh anoli na itvnaha hvchi holitopa yashke: yvmmak oka tishu atoksvli hvsh yvmihcha he keyu. Hvsh ai asha moma hvchim ai itishali a hlopulli ka nan vlhpisa bilia ya hi oke.

22. Atuk osh hvchi yakni nan awaya ya hvsh ai vmok-
mvt hvsh bvshlikmvt hvchim osapa chukbi puta ka kashofit
hvsh isha he keyu, micha na hvchi waya vlvullit hvsh aiowa
he keyu hoke; hatak ilbvsha micha okla inla aiena kak o
hvsh im ashancha hi oke: hvchin Chitokaka Chihowah sia
hoke, ish im achashke achi tok.

23. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

24. Israel im vlla vhleha im anumpulit, Hvshi isht untuk-
lo hvshi yvmma nitak vmmona ma nitak hullo isht ithaiya-
na hinla isht pufa olahanchi, itvnaha holitopa hvchim asha
hi oke.

25. Yvmmak oka tishu a toksvli ya hvsh yvmihcha he
keyu hoke; amba luak ishit hukmit im issa ya Chihowah
hvsh im issa hi oke, ish im achashke, achi tok.

26. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

27. Micha hvshi isht untuklo ilvppa i kashoffi nitak vt
aiasha hi oke: itvnaha hvchi holitopa hi oke, micha hvchi-
mi shilombish a hvsh ilbvshali cha luak ishit hukmit Chih-
wah im issa ya hvsh im issashke.

28. Micha nitak yvmma na toksvli nana kia hvsh yvmi-
hcha he keyu hoke: hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya
hvchi kashoffit na kashoffi nitak oka.

29. Nitak yvmma shilombish nana hosh ilbvsha he
keyukmvt, shilombish yvmmvt im okla im ai itin takla
kohchvt fiopa tupa hi oke.

30. Micha nitak yvmma shilombish nana hosh natoksvli
nana kia yvmihchikma shilombish yvmma im okla im ai
itin takla ai ishit kanchi la hi oke.

31. Na toksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke,
hvsh ai asha moma hvchim ai itishali hlopulli ka nan vlpisa
biliala ya hi oke.

32. Afoha hvchi nitak hollo ya hi oke, mikma hvchimi
shilombish a hvsh ilbvshala hi oke; hvshi vt nitak ont ishit
chakkali vt opia, opia ka vttvt ia hosh opia ka ont vhli kak
o hvchi nitak hollo ya hvsh holitobla hi oke, im achi tok.

33. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

34. Israel im vlla vhleha im anumpulit, Hvshi isht untuk-

lo ilvppa nitak ont isht auah tahlapi kak o nitak untuklo ho Chihowah ya vlhtipo im ai impvcha hi oke.

35. Nitak vmona ka itvnaha holitopa asha hi oke, yummak oka yuka toksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke.

36. Nitak untuklo ho luak ishit hukmit im issa ya Chihowah hvsh im issa hi oke: nitak ont isht untuchina ka itvnaha hvchi holitopa asha hi oke, micha luak ishit hukmit Chihowah hvsh im issa hi oke: itvnaha holitopa yoke; yuka natoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke.

37. Chihowah impvchi ilvppa puta kak o luak ishit hukmit im issa Chihowah im issa ya, hukmit im issa, micha ilhpak im issa, vbit im issa, micha ishkot im issa aiena nana ilvppa puta ka nitak im aivlhpiesakma itvnaha holitopa achit hvsh anola hi oke.

38. Michā Chihowah i nitak hollo puta, micha na hvchi hvlbina, micha anumpa kullo hvsh ilonochi moma, micha ilap ahnit hvsh im issa, Chihowah hvsh ima aiena hi oke.

39. Michā hvshi ont isht untuklo nitak ont isht auah tahlapikma, yakni ya awaya tuk a hoiyvt hvchim vlhtahakmvt nitak untuklo ho impvchi yo Chihowah isht hvsh im aiasha hi oke, nitak vmona kv̄t nitak hollo yatukma, nitak ont isht untuchina kv̄t nitak hollo ya hi oke.

40. Michā nitak vmona ka iti hochukma naksish, pam iti naksish, micha iti hishi chito naksish micha bok ushi ontvlaka itokowisha aiena hvsh ishashke; micha nitak untuklo ho hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya hvchi yukpashke.

41. Michā afummi achvfakma nitak untuklo impvchi yo Chihowah isht hvsh im aiasha hi oke. Hvchim ai itishali ha nan vlhpisa bilia ya hi oke; hvshi isht untuklokma isht hvsh aiasha hi oke.

42. Chishako hvsh ai asha na nitak untukla hi oke; Israel osh v̄tta tok moma kv̄t chishako aiasha hi oke.

43. Yvmohmi ho Echip yakni ya pehliechit kohchi li mvt, Israel im vlla v̄hleha ha chishako ashachit isht aya li tok a hvchim ai itishali hv̄t ithaiyana hi oke, hvchin Chitokaka Chihowah sia hoke, ish im achashke, achi tok.

44. Mihma Moses vt Israel im vlla vhleha ha Chihowah imprchi puta ka im anoli tok.

CHAPTA XXIV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha ha ish i miha na, pula ha chi ka pula bila ai vlhto vt luhuwa na bilia chi ka, alif bila boa ahli yo isht chim onashke.

3. Nan isht atokowa in takali ya kocha okla moma im vlhtipo anukaka Chihowah itikba yak o opia vttvt ia hosh onnahinli ont vhli ha Alon vt ai im apihisa biliashke; hvchim ai itishali ha nan vlhpisa bilia ya hi oke.

4. Pula ai o hikia kashofa pula bila aivlhto on taloha ka Chihowah itikba talohonli na bilia he, apesashke.

5. Micha bota tohbi lipehbi yo ish ishi cha pvska lumbo auhtuklo ho ish pvskashke: pvska achvfakma kvshkoa ishit pokoli tuklo kashke.

6. Micha itiakaiya tuklo ho ish talohlashke, itiakaiya achvfakma hannali hosh ai impa kashofa Chihowah itikba hikia ka on talohashke.

7. Micha itiakaiya aiyukali ka filakinsen bano yo ish on ashachashke: yvmohmi ho luak ishit hukmit Chihowah im issa isht ithana bilia yosh pvska ya on ashashke.

8. Nitak hollo moma ka nan itim vlhpisa bila yo Israel im vlla vhleha im ai ishi tuk mak o Chihowah itikba achukmvt talohli na biliashke.

9. Mikma Alon, micha ushi vhleha ha immi ha hi oke; micha aholitopa ak o ai vpa hi oke; nan vlhpisa bilia ho luak ishit hukmit Chihowah im issa yosh i holitopa fehna hoka, ish im achashke, achi tok.

10. Atuk o iki vt Echip hatak o Israel ohoyo ushi yosh Israel im vlla vhleha ha takla kohchtv aya tok; atuk o Israel ohoyo ushi ilvppvt bina ha Israel hatak o itachowa tok.

11. Mihma Israel ohoyo ushi vt ЧИHOWAH hohchifo ha ik ahobalot anumpulit kallakshichit anumpuli tok; mikma

Moses a isht im v_la tuk, mihma (ishki vt Tan ap_ehlich_i ai achvfa Tibli ya ushetik osh hohchifo kv_t Shilomilh atok.)

12. Mihma Chihowah im anukfila hv_t im otvna ch_i h_o, ai atoni fohki tok.

13. Atuk o Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

14. Kallakshichit anumpuli tuk a binah h_a kocha isht ish onashke; mikma haklo tuk moma kv_t ibbak a noshkobo onochashke, mikma okla moma kv_t tvli ishit bolashke.

15. Micha Islael im v_lla v_hleha h_a im anumpulit, kvna hosh in Chitokaka ya kalakshichit anumpulikmvt nan ashvchi vt onvtonlashke.

16. Mikma kvna hosh Chihowah hohchifo h_a ik ahobalot anumpulikmvt illi pulla hi oke, mikma okla moma kv_t tvli ishit boli pulla hi oke; okla inla yvt yakni ya ai v_tta tok akinli chohmit ЧИHOWAH hohchifo h_a ik ahobalot anumpulikmvt illi pulla hi oke.

17. Micha kvna hosh hatak b_ika vbikmvt illi pulla hi oke.

18. Micha kvna hosh nan v_hlpoa yo vbikmvt achukmala hi oke, nan v_hlpoa yokma nan v_hlpoa ya hi oke.

19. Micha hatak vt chuka abilika v_tta ya im okpvnikma, yvmihchi tuk a chohmichit ilap ma yvmihcha hi oke.

20. Kinvffi hokma kinafa, nishkin okma nishkin, nuti yokma nuti; hatak o kaniohmichit im okpvnikma, anonti yohmi h_o ilap a yvmihcha hi oke.

21. Micha kvna hosh nan v_hlpoa vbikmvt atobbashke, mi-cha kvna hosh hatak a vbikmvt illa hi oke.

22. Okla inla hvchi yakni ya ai v_tta tuk a itilauet nan v_hlpisa hvchim achvfa hi oke, hvchin Chitokaka Chihowah sia hoka, ish im achashke, achi tok.

23. Mihma kalakshichit anumpuli tuk ash binah h_a kocha isht ona cha tvli ishit bola ch_i h_o Moses vt Islael im v_lla v_hleha h_a im anumpuli tok, mikma Chihowah yvt Moses a i miha tuk mak o Islael im v_lla v_hleha hv_t yvmihchi tok.

CHAPTA XXV.

MICHA Chihowah yvt Moses a Sinai nvnih ha ai im anumpulit,

2. Islael im vlla vhleha ha im anumpulit, Yakni hvch ima la chi ka, hvsh onakma, yohmikma yakni vt Chihowah i nitak holitopa ya i holitobla hi oke.

3. Afvmmi hannali ho chim osapa ya ish hokchikmt, afvmmi hannali ho chi pakvpi ahollokchi ya naksish vmot vni ya ishma hi oke.

4. Amba afvmmi isht untuklo hokvto yakni afoha nitak hollo ya hi oke, Chihowah i nitak hollo ya hi oke; chim osapa ya ish ahokcha he keyu, micha chi pakvpi a hollokchi ya naksish a ishma he keyu hoke.

5. Ish ai vmo ya ilap akinli hosh awaya ishma he keyu, micha chi pakvpi a hollokchi vt naksish ik vmo ya paki ya ishma he keyu, yakni vt afoha he afvmmi yoka.

6. Micha yakni ya i nitak hollo ya ilhpak chim asha hi oke; chishno, micha chin tishu, micha chin tishu ohoyo, micha tishu chim ilhtono, micha okla inla yosh chi awant anta aiena,

7. Micha chi wak, micha nan vlhpoa chi yakni aiasha aiena ka awaya moma kvv ilhpak vt im aiasha hi oke.

8. Micha afvmmi nitak hollo untuklo ho afvmmi untuklo bat untuklo ho ish hohtenashke; mikma afvmmi nitak hollo untuklo kvv chim afvmmi pokoli ushta akucha chakkali hashke.

9. Yohmikma hvshi ont isht untuklo kvv nitak ont ishit pokolikma, chubili isht pufa ish olachechashke, i kashoffi nitak ma hvchi yakni moma ka olachechit hvsh hlopullecha hi oke.

10. Micha afvmmi ont ishit pokoli tahlapi ya hvsh hullocha hi oke, micha yakni moma hlopullechit okla aiasha moma ka yuka issachit anumpa hvsh i bohlashke: hvchi chubili ya hi oke, mikma hatak hvsh moma kvv i yakni aiyukali,

micha hatak hvsh moma kv̄t in chuka aiyukali hvsh ona hi oke.

11. Af̄m̄mi ishit pokoli tahlap yumm̄vt hv̄ch̄i chubili ya hi oke: nana hvsh hokcha he keyu, micha ilap akinli offo ya hvshma he keyu, micha pak̄upi naksish vlmo tuk keyu ya pak̄i hvsh ai v̄ma he keyu hoke.

12. Chubili yoka; hv̄ch̄i holitopa hi oke: osapa awaya ak o hvshpa hi oke.

13. Chubili af̄m̄mi il̄oppa hatak puta kv̄t ilap i yakni aiyukali ka falam̄vt hvsh ona hi oke.

14. Micha chuka abil̄ika hatak a nana kia ish i kanchikm̄vt, keyukm̄vt nana kia chuka a bil̄ika ish in chumpakm̄vt hvsh itilv̄shala he keyu hoke.

15. Chubili ha ya af̄m̄mi holhtina vlhp̄isa h̄o chin chuka abil̄ika ya ish in chumpa hi oke, mikma nawaya af̄m̄mi holhtina vlhp̄isa h̄o yumm̄mak osh ch̄i kancha hi oke.

16. Af̄m̄mi laua ka vlhp̄isa hosh aiv̄lli ka i shahlechit isht ish ia hi oke, micha af̄m̄mi iklauo ka vlhp̄isa h̄o aiv̄lli ka ish ola taklv̄chashke; nawaya ya af̄m̄mi holhtina ya vlhp̄isa h̄o ch̄i kanchi hoka.

17. Yvmohmi hoka, hvsh itilv̄shala he keyu hoke, amba chin Chitokaka ish i nukwiya hi oke, hv̄chin Chitokaka Chihowah sia hoke.

18. Yvmohmi hoka a nan vlhp̄isa ka hvsh yvmihcha hi oke, micha vm aiv̄lhp̄isa yvmihchi ya hvsh holitoblashke, mikm̄vt achukma hosh yakni ya hvsh aiasha hi oke.

19. Mikma yakni vt na waya ka waya hi oke, micha imp̄vt hv̄ch̄i kaiya cha yumm̄mak o achukma hosh hvsh aiasha hi oke.

20. Atuk o af̄m̄mi isht untuklo ka nana h̄o hokchit na waya ka emach̄i keyu ho kv̄t nanta hak o e pa ch̄i cho? hvsh achi hokma,

21. Yohmikma af̄m̄mi ont ishit hannalikma ishit yukpali li ya apes̄vt hv̄ch̄i onochi la hi oke, mikma af̄m̄mi tuchina waya yo hv̄ch̄i waya hi oke.

22. Atuk o af̄m̄mi ont isht untuchinakma nana hvsh hokcha hi oke, micha nawaya sipokni ak o hvshpa na,

afvmmi ont ishit chakkala hi oke; yvmma i na waya kv̄t iklo k̄sha ka sipokni ak o hvshpa hi oke.

23. Yakni vt kv̄niut bilia he keyu hoke; yakni vt v̄m̄mi hoka, okla inla, micha nowvt aya hvchia hosh hvsh aiasha hoka.

24. Yohmi ka yakni hvsh aiasha moma ka yakni falv̄m̄minchit chumpa ka v̄lhpesa hvsh ahna hi oke.

25. Hvsh itibapishi hv̄t ilbv̄shvt isht ia cha, i yakni kaniohmi ka kanchi tuk o, i kanomi hosh falv̄m̄minchit chumpvt vlakm̄vt itibapishi hv̄t kanchi tuk a falv̄m̄minchit chumpashke.

26. Mikma hatak vt falv̄m̄minchit im a chumpa hinla kv̄t ik im ikshokm̄vt, amba ilap v̄to falv̄m̄minchit chumpa hinla,

27. Yv̄hmikma a kv̄nia tok afv̄m̄mi ha hohtena cha atampa ka i kanchi tok a i falv̄m̄minchashke yvmohmi ho falamvt i yakni ya onashke.

28. Amba i falv̄m̄mincha he keyukma, na kv̄nia tuk vt chumpa tuk ash ibbak fok̄a na chubili afv̄m̄mi ka ona hi oke; atuk osh chubili ya mokofa hi oke, mikma i yakni ya falamvt ona hi oke.

29. Michā hatak vt tv̄maha holihta ya chuka in talāia tuk osh kanchi tuk m̄vt, kv̄nia ha ya afv̄m̄mi achv̄fa fehna itin-takla ho falv̄m̄minchit chumpa hinla hoke, afv̄m̄mi achv̄fa v̄lhpesakma falv̄m̄minchit chumpashke.

30. Michā afv̄m̄mi achv̄fa v̄lhpesa ka falv̄m̄minchit ik chumpokma, tv̄maha holihta chuka talāia tuk vt chumpa tok ash kv̄llot im ai itishali a hlopulli ka immit bilia yo tobashke; chubili ma kohcha he keyu hoke.

31. Amba chuka alokoli yo chuka taloha holihtvt apak-foyupa keyu hokv̄to yakni haiaka osapa ya chohma hi oke, falv̄m̄minchit chumpa hinlakm̄vt yvmohma hi oke, mikm̄vt chubili ma kohcha hi oke.

32. Yohmi kia Lefait v̄hleha in tv̄maha holihta ya micha i yakni tv̄maha a holihta chuka puta ka nitak nana ho falv̄m̄minchit chumpakm̄vt Lefait v̄hleha hv̄t yvmihcha hi oke.

33. Michā hatak osh Lefait a in chumpa tuk ma chuka

kvnia tuk a micha i yakni tmaha holihta aiena kv̄t chubili ma kohcha hi oke; Israel im vlla vhleha im ai iti takla ya Lefait vt in tmaha holihta chuka puta kak osh i yakni yoka.

34. Amba in tmaha holihta abilika fullota yakni haiaka hokvto kvnia he keyu, i yakni bilia yoka.

35. Micha chitibapishi hv̄t chiba fokvt ilbvshvt kvnia cha, nana bvnakma ish apelvchashke, ahli okla inla micha nowvt aya yoh kia, yvmohmi hō chi takla ahantashke.

36. Micha chelichi micha i shahlit isht ia aiena ka chik im esho kashke; amba chin Chitokaka ya ish i nuksho-pashke; yvmohmi hō chitibapishi hv̄t okchaya cha chi takla ahantashke.

37. Chelichi hō chin tvli holisso ya ish ima he keyu, micha i shahlit ibafohka chī hō chim ilhpak o ish i pota he keyu hoke.

38. Hv̄chin Chitokaka Chihowah sia hosh, Kenan yakni ya hv̄ch ima lish, hv̄chin Chitokaka sia chī hosh Echip yakni ya a hv̄chi pehlichit kohchi li tok oke.

39. Micha chitibapishi hv̄t chī bilika ahanta kv̄t ilbvshvt kvniakma micha chī kanchikma; yuka chohmichit ish toksvlecha he keyu;

40. Amba tishu ilhtono micha nowvt aya chohmit chin toksv̄lit chi takla ahanta na, chubili afv̄m̄mi hā ont v̄hla hi oke.

41. Atuk osh yohmikma ilap, micha im vlla vhleha aiena itap̄ihvt chī filv̄m̄mit falamvt ilap in chuka achv̄fa micha iki vhleha i yakni ya ona hi oke.

42. An tishu vhleha hosh Echip yakni pehlichit kohchi li tok oka, hatak yuka chohmichit kancha he keyu hoke.

43. Kv̄llot ish toksvlecha he keyu, amba chin Chitokaka ya ish i nukshopa hi oke.

44. Hatak yuka micha ohoyo yuka chim aiasha kv̄t oklushi Chihowah ik ithano chi afolubl̄it aiasha kak a hi oke; yohmi kak o hatak yuka micha ohoyo yuka aiena ka hv̄sh a chumpa hi oke.

45. Micha okla inla im vlla vhleha hv̄t nowvt aya yosh hv̄chi takla aiasha, micha in chuka achv̄fa hv̄chi takla aiasha hv̄chi yakni ya atobachi tok aiena kak o, hv̄sh a chumpa hi oke, mikma yummak osh hv̄chim ilayak a hi oke.

46. Micha hv̄sh ai isha he ai vlhpesa yatuk o hv̄chim vlla et hv̄chiakaiya kv̄t immi hā chi hosh isha he ai vlhpesa ho hv̄sh isha hi oke; yummvt hv̄chi yuka na bilia he oke; amba hv̄ch itibapishi vhleha, Israel im vlla vhleha hokvno kv̄llot hv̄sh iti toksvlecha he keyu hoke.

47. Micha nowvt aya micha okla inla yosh chi bilika ahanta kv̄t holitopvt taiyaha, micha chitibapishi hv̄t bilika ahanta kv̄t ilbvshvt taha cha, okla inla micha nowvt aya yash chi bilika ahanta ka keyukmvt okla inla yash in chuka achv̄fa ai unchuloli yo im ile kanchikma,

48. Kanchi ha ya falvminchit chumpa hinlakmvt yohma hi oke, itibapishi vhleha achv̄fa kv̄t falvminchit chumpa hinlakmvt yohma hi oke.

49. Imoshi, keyukmvt imoshi ya ushi vt falvminchit chumpa hinla, keyukmvt in chuka achv̄fa ya i kanomi fehna kanima kia falvminchit chumpa hinlakmvt yohma hi oke; keyukmvt ilap ak inli kia falvminchit ile chumpa hinlakmvt yohma hi oke.

50. Mikmvt chumpa tok a afv̄m̄mi ile kanchi tok a hohtenvt isht ia hosh chubili afv̄m̄mi ha isht onashke: micha vlhtoba kv̄t afv̄m̄mi holhtina ka vlhp̄isa hi oke. tishu ilhtono nitak vlhp̄isa ak o vlhp̄isa ha hi oke.

51. Afv̄m̄mi laua hosh takali moma hokma yv̄mma vlhp̄isa ho falvminchit ishit chumpa tv̄li holisso ya anonti tv̄li holisso ishit chumpa tok a ima hi oke.

52. Micha afv̄m̄mi ik lauo hosh chubili afv̄m̄mi ona chi kv̄t takanli momakma, yohmi ho i hohtena hi oke mikma im afv̄m̄mi vlhp̄isa ho falvminchit chumpa isht vlhtoba ya ima hi oke,

53. Micha tishu hosh afv̄m̄mi ilhtohno chohmit takla ahanta ho, mikma ish p̄isa ho achv̄fa kash ot kv̄llochit toksvlecha he keyu hoke.

54. Micha afv̄m̄mi ilv̄ppa puta ka falvminchit ik chum-

pokma, chubili afummi hano, ilap micha im vlla vhleha aiena kv̄t apiha hō kohcha hi oke,

55. Israel im vlla vhleha hv̄t vno ak ō an tishu vhleha hoka, an tishu vhleha hosh Echip yakni yā pehlichit kohchi li tok oke: hv̄chin Chitokaka Chihowah sia hoke.

CHAPTA XXVI.

NA holbv̄t toba, micha na holbv̄t toba in chuwa hv̄sh ikba he keyu, micha na holbv̄t toba ikbit hv̄sh hilecha he keyu, micha tv̄li na holbv̄t toba nana kia hv̄sh im aka chunola chi kv̄t chi yakni ā hv̄sh hilecha he keyu hoke, hv̄chin Chitokaka Chihowah sia hoka.

2. Ā nitak hollo yā hv̄sh holitobli cha v̄m aboha holitompa yā hv̄sh holitobla hi oke, Chihowah sia hoke.

3. Ā nan v̄lhpisa hv̄sh ai itv̄nowa cha v̄m anumpa v̄lhpisa yā ieshit hv̄sh yvmihchikma,

4. Yohmikma ont aiv̄lhpiesakma, umba ka hv̄ch ih̄ima la hi oke, mikma yakni vt na waya hā hv̄chi waya hi oke; mikma kowi iti hikia kv̄t v̄nit hv̄chi waya hi oke.

5. Mikma hv̄sh nihechi kv̄t p̄aki v̄mo yā ona he, micha p̄aki v̄mo yvt hokcha he v̄lhpesa ona hi oke; mikma p̄vska v̄pvt hv̄chi kaiya cha, achukma hosh hv̄chi yakni yā hv̄sh aiasha hi oke.

6. Mikma yakni yā iti nanaiya ima la hi oke, yohmikma hv̄sh tv̄shkikma nana hosh hv̄chi nukshobla he keyu, amba nampōa okpulo yā yakni yā kohchit ish̄it kanchi la hi oke; mikma bv̄shpo falaia yvt hv̄chi yakni yā hlopulla he keyu hoke.

7. Mikma hv̄chin tv̄nvp̄ ā hv̄sh tihleli na, yummak osh hv̄chi tikba yā bv̄shpo falaia ish̄it akakoha hi oke.

8. Mikma hv̄sh tahlapikmv̄t tahlepa achv̄fa kia hv̄sh tihlela he, micha tahlepa hv̄sh achv̄fakmv̄t tahlepa sipokni pokoli kia hv̄sh tihlela hi oke, mikma hv̄chin tv̄nvp̄ vt hv̄chi tikba yā bv̄shpo falaia ish̄it akakoha hi oke.

9. Hv̄ch ithaiyana lish hv̄chi wayachit hv̄chi apakv̄chi

la hi oke, micha vm anumpa kvllochit na hvchitim apesa la hi oke.

10. Mikma ilhpak sipokni ak o hvshpa tuk osh himona ak atuk pulla kak o isht hvsh kohcha hi oke.

11. Mikma an tabenakel a hvchim ai itin takla ya hilechi la hi oke micha vm ishilombish vt hvchi yuwala he keyu hoke.

12. Michā hvch im ai itin takla ya a nowa la hi oke, micha hvchin Chihowah sia hokma, vm okla hvchia ha hi oke.

13. Hvchin Chitokaka Chihowah sia hosh yvmma i yuka hatak hvchia ha he keyu mak o, Echip yakni ya pehlichit hvchi kohchi li tuk oke, micha ikonla abana ishit talakchi puta ka tvptulit apissulechit hvchi nowvchi li hatuk oke.

14. Yohmi kia hvs sa haponakla he keyukma, micha vm anumpa ilvppa moma hvsh yvmihcha he keyukma,

15. Michā a nan vlhpisa ha hvsh shitelemakma, keyukmvt hvchimi shilombish vt vm aivlhpesa yvmihchi ya yuwala cha a nan vlhpisa moma ka hvsh yvmihcha he keyukma, amba na hvch itim apesa li ya hvsh kobvffikma,

16. Uno ak kia ilvppa hvchi yvmihchi la hi oke; vno fehna kvv komonta, tahv isht ia, yvnha mikma niskin elli yo micha chukvsh nukhakovchi yo onochit hvchim apesa la hi oke, mikma peh pilla ho hvchi napehna ya hvsh hokcha hi oke; hvchin tvnv ak osh vpa hi oka.

17. Mikma sa nashuka ya isht hvchi sanalichi likma, hvchin tvnv itikba ya hvch illa hi oke; hvchi nukkilli puta kvv hvchi pehlichā hi oke, mikma kvna hosh hvchi hlioli keyu kia hvsh tihlahaya hi oke.

18. Michā nana ilvppa moma ka hvs sa haponakla he keyukma, na hvsh ashvchi pulla kak o, himakma napalvmmi untuklo ha isht hvchi onochi la hi oke.

19. Michā nan isht hvsh a kvvlo isht ilefehuvchi ya kobvffi la hi oke; micha hvchi shutik a tvli chohmichi likmvt, hvchi yakni ya asonak lakna ya hvchin chohmichi la hi oke.

20. Mikma pilla ho hvchim i hlampko hvv taha chi hoke;

h_vch_i yakni y_ut nawaya ya h_vch_i waya he keyu hoke, micha yakni ya iti puta k_vt vni ya waya he keyu hoke.

21. Micha h_vs s_vm ilapunla cha h_vs sa haponakla he keyukma, na h_vsh ash_vchi atukmak o ililli untuklo ho himakma h_vchi onochi la hi oke.

22. Micha nampo_a okpulo aiena h_vchim itin takla et tihleli likma y_vmm_vt h_vchim vlla v_hleha ha wehpuli cha, h_vchi nan v_hpoa ya v_hbit tahla hi oke, micha h_vchi kanamosechi likma, h_vchi hina puta k_vt aksha hi oke.

23. Atuk osh il_vppa puta ka isht h_vchi kostininchi la he keyukma, amba h_vs s_vm ilapunlakma,

24. Yohmikma vno ak kia h_vchim ilapunla lish, na h_vsh ash_vchi pulla ka untuklo ha na pal_vmmi h_vchi onochi la hi oke.

25. Micha a nan v_hhpisa ha i sanali tuk a ilaiokha ch_i ka b_vshpo falaia ya h_vchi onochi la hi oke; mikma h_vchin t_vmaha holihta an_uka itahob_vt h_vsh it_vnahakma, ililli h_vchi onochi la hi oke, mikma t_vn_vp ibbak h_vsh fohka hi oke.

26. Mikma ishit hlampko h_vch_i p_vska ya kob_vffi likma, ohoyo pokoli hosh h_vch_i p_vska ya a pal_vska ach_vfa ho an_unachi cha h_vch_i p_vska ya wekichi hosh an_onti h_vch ima hi oke; mikma h_vshpa kia ik h_vchi fihopo ka hi oke.

27. Micha il_vppa moma k_vt y_vmohmi kia h_vs sa haponakla he keyu, amba h_vs s_vm ilapunlakma,

28. Yohmikma vno ak kia nukhobela hosh h_vchim ilapunl_vt aya la ch_i hoke; micha vno, vno fehna k_vt na h_vsh ash_vchi tuk a untuklo ha napal_vmmi h_vchi onochi la hi oke.

29. Mikma h_vchiso v_hleha nipi ya h_vshpa cha h_vchiso tek v_hleha nipi ya h_vshpa hi oke.

30. Micha h_vch im achaha puta ka ishit kanchi lish na holba h_vchin toba puta ka chanlit akakohli likm_vt h_vchi hakn_ip illi ya h_vch_i na holb_vt toba puta ka on ashachi la hi oke, micha vmi shilombish v_t h_vch_i yuwala hi oke.

31. Micha h_vchin t_vmaha hohlita puta ka chukiliss_vchi lish, h_vchim v_lhtipo holitompa puta ka chukiliss_vchi likm_vt, na h_vch_i balama ya huwa la he keyu hoke.

32. Micha yakni ya a chukilissa isht ona la ch_i hoke,

mikma hvchin tnv̄p v̄hleha yumma ai ahanta kv̄t okokko!
ahna chi hoke.

33. Micha oklushi Chihowah ik ithano puta ka im itin takla hvchi fimmi lish bv̄shpo falaia shufit hvchiakaiyachi la hi oke; mikma hvchi yakni vt chukilissakma, hvchin tuma-ha holihta puta kv̄t ai okpuloka hi oke.

34. Yohmikma hvchin tnv̄p i yakni a hvsh aiasha na yakni vt chukilissa momakmvt i nitak hollo ya a yukpa hi oke; yohmi pulla hokm̄vno yakni vt foha cha, i nitak hollo ya a yukpa hi oke.

35. Chukilissvt talaia momakm̄vto foha hi oke; hvsh on asha ma hvchi nitak hollo ya ik foho tuk okvt.

36. Micha okchaya momvt in tnv̄p i yakni asha ka chukvsh iilli fohki la hi oke, mikma iti hishi fatahv̄chit ola yvt tihlela hi oke; mikma bv̄shpo falaia i yihlepa chohmit yihlepa hi oke, micha k̄vna hosh hlioli keyu kia akakoha hi oke.

37. Micha k̄vna hosh hlioli keyu kia bv̄shpo falaia itikba yo chohmit ito kahvt akakoha hi oke, mikm̄vt k̄vllot hvchin tnv̄p itikba hvsh hiela he keyu hoke.

38. Micha oklushi Chihowah ik ithano im itin takla ai illit hvchi taha hi oke, mikma hvchin tnv̄p i yakni vt hvchi tahla hi oke.

39. Micha hvchi okchaya kv̄to hvchin tnv̄p i yakni ai ashvt nan ashv̄chi ishit hlipushit, micha iki nan ashv̄chi ya ishit hlipushit ia hi oke.

40. Yohmi kia ilap nan ashv̄chi, micha iki v̄hleha nan ashv̄chi, yoshoba aiena a yoshoba tuk, micha vm ilapunla tuk,

41. Micha vno ak kia im ilapunla li tuk, micha in tnv̄p i yakni ya isht ona li tuk aiena ka vm il aionohonlikma, micha chukvsh hakshup ik tapo vt akanlosi cha, nan ashv̄chi pulla hosh na palv̄m̄mi onvtula tuk vt v̄lhpesa ahnikma,

42. Yohmikma Chekob a nan itim apesali tok vt ithaiyana la hi oke, micha Aisak a nan itim apesali tok vt ithaiyana la hi oke, micha Ebleham a nan itim apesali tok aiena kv̄t ithaiyana la hi oke, micha yakni ya ithaiyan a la hi oke.

43. Micha yakni ya issakma, yummvt iksho ho chukilis-

svt talaiakmut, i nitak hollo ya a yukpa hi oke : micha nan ashvchit na palummi onvtula tuk vt vlpesa ahna hi oke ; vm aivlpesa yvmihchi ya shitilema tuk okvt, micha imi shilombish vt a nan vlpisa puta ka shitilema tuk okvt.

44. Amba yumma moma ka ik yohmi kia in tunvp i yakni ashakma kanchi la he keyu, micha shitilemvt nan itim apesali vt kobvffit kanchit vmohmichi la he keyu ; in Chitokaka Chihowah sia hokvt.

45. Amba yummak atuk pulla mak o in tikba vhleha ha yummak oka in Chitokaka sia ha chi hosh, oklushi Chihowah ik ithano vhleha hvv pisa ho, Echip yakni ya pehlichit kohchit nan itim apesali tok vt, ithaiyana la hi oke, Chihowah sia hoke, ish im achashke, achi tok.

46. Nana vlpisa ilvppa puta, micha ai vlpesa yvmihchi, micha nanvlpisa ilvppa puta kak o Chihowah yvt Moses a tohnot Sinai nvnih ha Israel im vlla vhleha ha ai itim apesa tok oke.

CHAPTA XXVII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak nan ahlichy anumpa ha atokolit ilonochikmut, ish im apesa ho hatak vt Chihowah immi ha hi oke.

3. Ish im apesa kvv nakni yosh afvmmi pokoli tuklo utvtv ia hosh afvmmi pokoli hannali ont vhli ha hi oke, ish im apesa kvv vlvhtipo holitopa shekel ak o iakaiya hosh tvli hvta shekel pokoli tahlapa hi oke.

4. Michay ohoyo hokmvno shekel pokoli tuchina ho ish im apesa hi oke.

5. Michay afvmmi tahlapy ho utvtv ia hosh afvmmi pokoli tuklo ont vhli hokmay nakni yokmay, shekel pokoli tuklo, ohoyo hokmay shekel pokoli ho ish im apesa hi oke.

6. Michay hvshi achvfa ho utvtv ia hosh afvmmi tahlapy ont vhli kano nakni yokmay, tvli hvta shekel tahlapy ish im apesa he, michay ohoyo hokmay tvli hvta shekel tuchina ho ish im apesa hi oke.

7. Micha afummi pokoli hannali uttvt vba maya ka nakni yokma, shekel auahahlapi ho, micha ohoyo hokma, shekel pokoli ho ish im apesa hi oke.

8. Yohmi kia ilvsha hatuk osh ish im apesa tuk a ik onanchokmvt na holitempa isht vta itikba ya ilotvnicha he, mikma na holitempa isht vta yvt vlhtoba onocha hi oke; anumpa ahlichil onochi ash osh yvmihcha hinla vlhpisa ho vlhtoba onachashke.

9. Micha nan vlhpoa yo hatak vt Chihowah im issvt isht im ona, yohmikma hatak kva hosh yvma chohmi ho Chihowah im issakma, moma kv holitopa hi oke.

10. Inlvcha he keyu, micha okpulo yatuk a achukma yo, keyukmvt achukma yatuk a okpulo yo atobbicha he keyu hoke, micha nan vlhpoa yatuk o nan vlhpoa yo atobbichikma yvma micha vlhtoba kash aiena kv holitopa hi oke.

11. Micha nan vlhpoa liteha nana ho yvmmak oka vbit im issa mak o Chihowah im issa keyu, yohmikmvt nan vlhpoa ya naholitempa isht vta ya isht im ona hi oke.

12. Mikma naholitempa isht vta yvt achukma hokma, okpulo yokma nana kia vlhtoba onocha hi oke; naholitempa isht vta chia hv vlhtoba ish onochi tuk mak o yvmohma hi oke.

13. Yohmi kia falvminchit chumpa chi pulla hokmvt, ish im apesa tuk a ishit tahlapi ho apotola hi oke.

14. Micha hatak osh in chuka ya Chihowah i holitopa chi ho hullochikma naholitempa isht vta yvt achukma hokma okpulo yokma nana kia vlhtoba onocha hi oke, naholitempa isht vta yvt vlhtoba onochi tuk mak o kvllot hikia hi oke.

15. Atuk o hullochi tuk ash osh in chuka falvminchit chumpa chikma vlhtoba ish apesa tuk a tvli holisso ishit tahlapi ho apotoli cha immi hashke.

16. Micha hatak vt im osapa kashapa ka Chihowah ya i hullochikma, napehna ya vlhpisa ho ish im apesa hi oke: bali pehna homa achvfa kv tvli hvta shekel pokoli tahlapi vlhpisa hi oke.

17. Chubili ak o vttvt ia ho im osapa ya hullochi tuk ma, ish im apesa tuk ash vllhpisa hosh hikia hi oke.

18. Amba chubili i himmak o im osapa ya hullochi tuk ma, naholitompa isht vttta yvt afvmmi takanli moma chubili afvmmi ont vhli kak o vllhpisa ho tvli holisso i hohtena hi oke, mikma ish im apesa tuk ash isht ola takla hi oke.

19. Atuk o osapa ya hullochi tuk ash osh kaniohmit falvminchit chumpa hinlakmvt ish im apesa tuk ash, tvli holisso ishit tahlapi ka ibafohkikmvt kullot immi ha hi oke.

20. Micha osapa ha falvminchit chumpa he keyukmvt, keyukmvt osapa ya hatak inla yo i kanchi tukmvt himmakma falvminchit chumpa he keyu hoke.

21. Amba osapa yvt chubili ya kohchakmvt Chihowah holitopa hullochi osapa ya hi oke; yvmmvt naholitompa isht vttta immi ha hi oke.

22. Micha hatak osh osapa chumpa tuk osh yvmmvt i yakni yatuk keyu ho Chihowah ya i hullochi tuk ma,

23. Yohmikma naholitompa isht vttta yvt ish im apesa tuk vllhpisa ho chubili afvmmi ont vhli ho i hohtenashke; mikma nitak yvmma ish im apesa tuk nana holitompa mak o Chihowah ya imashke.

24. Chubili afvmmi ya in chumpa tuk ash osapa yvt falamvt i yakni atuk ak o im onashke.

25. Micha vllhtipo holitopa shekel ak o iakaiya hosh ish im apesa bieka hi oke, kelah pokoli tuklokmtv shekel achvfa hi oke.

26. Vllhpoa ushi vttahpi ak illa hosh yvmmvto Chihowah im vttahpi ya hi vllhpisa hoke, hatak nana hosh hullocha he keyu hoke, wak hobvk okmá, chukfi nana kia, Chihowah imi hoke.

27. Micha nan vllhpoa liteha yokma, ish im apesa tuk a iakaiya hosh falvminchit chumpa cha, ishit tahlapi ibafohka hi oke; keyukmvt falvminchit ik chumpokma, ish im apesa tuk a iakaiya hosh kvnia hi oke.

28. Yohmi kia nana hullochi tuk nana im asha moma ka ai ishit, hatak o keyukmvt, nan vllhpoa yo keyukmvt, osapa aiena kanima ho hullochi tukma kvnia he keyu, micha

falvminchit' chumpa he keyu hoke: nana hullochi puta kvt Chihowah i holitopa i shahli hoke.

29. Nana hullochi achvfa kia hatak vt hullochi tuk a falvminchit chumpa he keyu hoke, amba illi pulla hi oke.

30. Micha yakni ya nana ishit pokoli puta, yakni nana awaya puta, keyukmvt iti vni puta kvt Chihowah immi hoke, Chihowah i holitopa hoke.

31. Yohmi ka hatak osh im ishit pokoli falvminchit chumpa pullakmvt ishit tahlapi ka apotola hi oke.

32. Micha nan vlpoa hochito, keyukmvt chipunta aiena ishit pokoli ak okmvt kanima hosh fuli nuta ont ia ak a hi osh, ishit pokoli ak osh Chihowah i holitopa hi oke.

33. Achukma hokma, okpulo yokma nana ka hoya he keyu, micha inla atobbicha he keyu, inla atobbichi pulla hokma, yvmma micha vltoba kash aiena kvt i holitopa ha hi oke, falvminchit chumpa he keyu hoke, ish im achashke, im achi tok.

34. Nan vlpisa ilvppa puta kak o Israel im vlla vhleha i nan vlpisa ha chi ka Sinai nvnih ha Chihowah yvt Moses a ai im apesa tok oke.

NUMBAS HOLISSO.

MOSES I HOLISSO AIUSHTA KUT

NUMBAS HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I.

MIHMA Chihowah yvt yakni haiaka Sinai ya Echip yakni ya a kohchvt minti tok afvmmi atukla, hvshi atukla kvv nitak vummona ma, okla moma im vhtipo ya Moses a et ai im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha moma holhtina ka in chuka achvfa iakaiya ho iki in chuka achvfa iakaiya ho nakni puta noshkobo vhpisa hohchifo holhtina ka hvsh ishaskhe.

3. Afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya kohchvt tvnvp ia hinla puta, Israel ai asha ka, chishno micha Alon itatuklot tvshka pehlichy aiyukali ho hvsh hotehnashke.

4. Mikma ap ehlichy aiyukali ka hatak achvfa iki vhleha in chuka achvfa i noshkoboka aiyukali vt hvch ibafoka hi oke.

5. Hatak hohchifo ilvppa puta kak osh hvchi ap ehvt hiela chy hoke. Luben ap ehlichy ya, Sheteu ushi Elisu;

6. Simeon ap ehlichy ya, Sulishattai ushi Shelumiel,

7. Chutah ap ehlichy ya, Amminatab ushi Nahshon,

8. Issaka ap ehlichy ya, Sua ushi Nehlanecl,

9. Sebulun ap ehlichy a, Helon ushi Eliab,

10. Chosef im vlla vhleha; Eflaim ap ehlichy, Ammihut ushi Elishama; Manasseh ap ehlichy a Petahsu ushi Kamaliel,

11. Benchamin ap ehlichy a, Kiteoni ushi Abitan,

12. Tan ap ehlichy a Amishattai ushi Ahiesa,

13. Asha ap ehlichy a Oklan ushi Pakiel,

14. Kat ap ehlichy a Teuel ushi Eliasaf,

15. Naftali ap ehlichy a Enan ushi Ahila,

16. Iluppa puta kak osh okla moma ka ai annohowa iki vhleha apelihchi yo i holitopa Israel a tahlepa sipokni puta i noshkoboka yatok.

17. Mihma Moses micha Alon itatuklo kv̄t hatak iluppa puta hohchifo hosh takali tuk o ishi tok.

18. Michā okla moma ka hv̄shi atukla nitak v̄mmona ma itv̄nahli tok, mihma in chuka achv̄fa iakaiyvt iki vhleha in chuka v̄lhpisvt hohchifo holhtina yatuk a noshkobo holhtina afv̄m̄mi pokoli tuklo ai v̄hlit v̄ba maya ka okla anoli tok.

19. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, yohmit Sinai yakni haiaka ya a hohtena tok.

20. Mihma Israel ushi akni fehna Luben im v̄lla vhleha ai unchuloli iki vhleha in chuka achv̄fa yvt chuka achv̄fa v̄lhpisvt nakni puta afv̄m̄mi pokoli tuklo ai v̄hli v̄ttvt v̄ba maya kohchvt tv̄nvp itibit ia hinla moma kv̄t noshkobo holhtina hosh hohchifo holhtina tok.

21. Luben apelihchi yosh holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli ushta cha tahlepa tahlapi tok.

22. Simeon im v̄lla vhleha ai unchuloli vt iki vhleha in chuka achv̄fa vt, in chuka achv̄fa v̄lhpisvt nakni puta afv̄m̄mi pokoli tuklo v̄ttvt v̄ba maya kohchvt tv̄nvp itibit ia hinla puta kv̄t noshkobo holhtina hosh hohchifo holhtina tok.

23. Simeon apelihchi holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha chakkali cha tahlepa tuchina tok.

24. Kat im v̄lla vhleha ai unchuloli hv̄t iki vhleha in chuka achv̄fa yvt chuka achv̄fa v̄lhpisvt afv̄m̄mi pokoli tuklo ai v̄hli v̄ttvt v̄ba maya kohchvt tv̄nvp itibit ia hinla puta kv̄t hohchifo holhtina tok.

25. Kat apelihchi yv̄mma holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli ushta akucha tahlapi, tahlepa hannali cha pokoli tahlapi tok.

26. Chutah im v̄lla vhleha ai unchuloli hv̄t iki vhleha in chuka achv̄fa yvt chuka achv̄fa v̄lhpisvt afv̄m̄mi pokoli tuklo ai v̄hli v̄ttvt v̄ba maya kohchvt tv̄nvp itibit ia hinla puta kv̄t hohchifo holhtina tok.

27. Chutah apelihchi yv̄mmvt holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli untuklo akucha ushta cha tahlepa hannali tok.

28. Issaka im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa vt chuka achvfa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifo holhtina tok.

29. Issaka apehliche yvmmvt holhtina kvv, tehlepa sipokni pokoli tahlapi akucha ushta cha tahlepa ushta tok.

30. Sebulun im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa vt chuka achvfa vllhpisvt afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifo holhtina tok.

31. Sebulun apehliche yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha untuklo cha tahlepa ushta tok.

32. Chosef im vlla vhleha yvmmvt Eflaim im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifo holhtina tok.

33. Eflaim apehliche yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli ushta cha tahlepa tahlapi tok.

34. Manasseh im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifo holhtina tok.

35. Manasseh apehliche yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tuklo cha tahlepa tuklo tok.

36. Benchamin im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki in chuka achvfa yvt chuka achvfa vllhpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhli vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifot holhtina tok.

37. Benchamin apehliche yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tahlapi cha tahlepa ushta tok.

38. Tan im vlla vhleha ai unchuloli hvt iki vhleha in chuka achvfa yvt, chuka achvfa vllhpisvt afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifot holhtina tok.

39. Tan apehliche yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli hannali akucha tuklo cha tahlepa untuklo tok.

40. Asha im vlla vhleha ai unchuloli hut iki in chuka achvfa, chuka achvfa vlpisvt afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifot holhtina tok.

41. Asha apelihchi yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli ushta akucha achvfa cha tahlepa tahlapi tok.

42. Naftali im vlla vhleha ai unchuloli hut iki vhleha in chuka achvfa yvt chuka achvfa vlpisvt afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv hohchifot holhtina tok.

43. Naftali apelihchi yvmmvt holhtina kvv tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha tuchina cha tahlepa ushta tok.

44. Ilvppa puta kak osh, Moses micha Alon itatuklo kvv hohtena ma holhtina tok ; Israel i holitopa hatak auah tuklo : iki vhleha in chuka achvfakma achvfvv ia tok.

45. Yohmi ho Israel im vlla vhleha moma iki vhleha in chuka achvfa vlpisa hosh afvmmi pokoli tuklo ai vhlit vttvt vba maya kohchvt tnvvp itibit ia hinla puta kvv holhtina tok.

46. Holhtina kvv moma kvv tahlepa sipokni tahlepa hannali cha tahlepa sipokni tuchina tahlepa tahlapi cha pokoli tahlapi aiena tok.

47. Amba Lefait vhleha hut iki vhleha apelihchi kvv takla ik holhtino tok.

48. Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

49. Lefai apelihchi illa ho ish hohtena he keyu, micha Israel a takla holhtina ka ish isha he keyu ;

50. Amba Lefait vhleha isht atokowa vlhtipo, micha nan ai vlhto moma yvmma foyuka, micha nana hosh ai immi putakma, apistikli ya chi ka ish atokolashke, mikma vlhtipo ya, micha nanai vlhto moma aiena ka shoyula chi hoke : micha nana isht im ahashwa, micha vlhtipo holitopa ya abinachit afolubla hi oke.

51. Vlhtipo holitopa yvt ia chikma, Lefait vhleha hak osh akvcha hi oke ; micha vlhtipo holitopa yvt hikia chikma, Lefait vhleha hak osh hilecha hi oke ; atuk o hatak nan ik ithano yosh bilika ona hokvt illa hi oke.

52. Mikma Israel im vlla vhleha hokvt ilap im vlhtipo

puta ka i binah aiyukali a hilecha hi oke; micha hatak aiyukali kv̄t i na hv̄ta shali abinanchit okla moma hlopulla hi oke.

53. Amba Lefait vhleha hokv̄to nan isht atokowa v̄lhtipo holitopa hilechit apakfoyupv̄t binancha hi oke: yvmohmi hō im ai i nukkilli v̄t Islael im v̄lla vhleha hā ik onv̄tulo kashke: mikma Lefait vhleha hak osh nan isht atokowa v̄lhtipo holitopa ya ieshit atonna hi oke, im achi tok.

54. Mihma Islael im v̄lla vhleha hv̄t Chihowah yv̄t Moses a im apesa tuk mak o, moma yvmihchi tok.

CHAPTA II.

MIHMA Chihowah yv̄t Moses micha Alon a im anumpu-
lit,

2. Islael im v̄lla vhleha hatak puta kv̄t ilap i nahv̄ta shali, iki in chuka achv̄fa i nahv̄ta aiyukali kak o abinancha hi oke: okla moma im v̄lhtipo holitopa i hopakechit afolublit a binancha hi oke.

3. Mikma i hv̄shi akochaka pilla hak o Chutah i nahv̄ta shali ai achv̄fa kv̄t okla laua moyuma kv̄t abinancha hi oke; mikma Amminatab ushi Nahshon ak osh Chutah im v̄lla vhleha hā i kv̄pitv̄ni ha chi hoke.

4. Mihma in tv̄shka vhleha holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli untuklo akucha ushta cha tahlepa hannali tok.

5. Mikma yv̄mma pit iakaiyv̄t binanchi kv̄to Issaka apeli-
lichī kak a hi oke: mikma Sua ushi Nehlaneel ak osh Issaka im v̄lla vhleha hā i kv̄pitv̄ni ha chi hoke.

6. Mihma in tv̄shka vhleha hv̄t holhtina kv̄t tahlepa si-
pokni pokoli tahlapi akucha ushta cha tahlepa ushta aiena tok.

7. Yohmi ma Sebulun apeli-lichī kak a tok; mihma Helon ushi Eliab ak osh Sebulun im v̄lla vhleha hā i kv̄pitv̄ni ha chi hoke.

8. Mihma in tv̄shka vhleha hv̄t holhtina kv̄t tahlepa si-
pokni pokoli tahlapi akucha untuklo cha tahlepa ushta aiena tok.

9. Chutah i binah aiasha holhtina moma kv̄t okla moyu-
ma kv̄t tahlepa sipokni achvfa cha tahlepa sipokni pokoli
untuchina tahlepa sipokni hannali micha tahlepa ushta aiena
tok, ilvppa puta kak osh tikba iashke.

10. Oka mahli in tv̄nnvp a Luben in tv̄shka v̄hleha mak
osh a binanchi ya i nahvta shali a hikia chi hoke: mikma
Luben im vlla v̄hleha i kv̄pitvni vt Sheteu ushi Elisu ak a
hi oke.

11. Mihma in tv̄shka v̄hleha micha a holhtina kv̄t tahle-
pa sipokni pokoli ushta akucha hannali cha tahlepa tahlapi
tok.

12. Mikma apontvt binanchi kv̄t Simeon apehlichī ak a
chi hoke; mikma Simeon im vlla v̄hleha i kv̄pitvni vt Su-
lishattai ushi Shelumiel ak a chi hoke.

13. Mikma in tv̄shka v̄hleha micha holhtina kv̄t tahlepa
sipokni pokoli tahlapi akucha chakkali cha tahlepa tuchina
tok.

14. Yummakma Kat apehlichī ak a chi hoke, mikma Kat
usht v̄hleha i kv̄pitvni vt Leuel ushi Eliasaf ak a chi hoke.

15. Mihma in tv̄shka v̄hleha micha holhtina tuk vt tahle-
pa sipokni pokoli ushta akucha tahlapi micha tahlepa han-
nali cha pokoli tahlapi tok.

16. Luben i binah ha aiashvt holhtina tuk vt okla moma
kv̄t tahlepa sipokni tahlepa achvfa tahlepa sipokni pokoli
tahlapi akucha achvfa, micha tahlepa ushta cha pokoli tahlapi
tok: micha ilvppa puta kak osh aya atukla yosh wakaya
hi oke.

17. Yohmikma okla moma im vlhtipo holitopa yvt wa-
kayvt Lefait v̄hleha i binah, binah iklv̄nna aiasha tuk aienvt
ia chi hoke; kaniohmit binachi tuk vt moma hosh ahikia
aiyukali, micha i nahvta shali aiyukali hielit iashke.

18. Hvshi ai okatula in tv̄nnvp a Eflaim in tv̄shka v̄hleha
mak osh i binah nahvta shali vt hikia hi oke: mikma Eflaim
im vlla v̄hleha ha i kv̄pitvni vt Ammihut ushi Elishama ak
a chi hoke.

19. Mihma in tv̄shka v̄hleha, micha holhtina tuk vt tahle-
pa sipokni pokoli ushta cha tahlepa tahlapi tok.

20. Mikma apotoa kv̄t Manasseh apēhlichī ak a chī hoke, mikma Manasseh im vlla v̄hleha h̄a i kv̄pitvni vt Petahsu ushi Kamaliel ak a chī hoke.

21. Micha in tv̄shka v̄hleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tuklo cha tahlepa tuklo tok.

22. Yohmikma Benchamin apēhlichī ak a chī hoke; mikma Benchamin im vlla v̄hleha i kv̄pitvni vt Kiteoni ushi Abitan ak a chī hoke.

23. Micha in tv̄shka v̄hleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tahlapi cha tahlepa ushta tok.

24. Eflaim i binah hv̄t holhtina moma, okla moma kv̄t tahlepa sipokni tahlepa achv̄fa, tahlepa sipokni untuchina cha tahlepa achv̄fa tok; micha aya atuchina kak o hielit ia chī hoke.

25. Tan i binah nahv̄ta shali vt falv̄mmi in tv̄nnv̄p im ok la aiasha bilika hikia chī hoke: mikma Tan im vlla v̄hleha i kv̄pitvni vt Ammishattai ushi Ahiesa yak a chī hoke.

26. Mihma in tv̄shka v̄hleha, micha holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli hannali akucha tuklo cha tahlepa untuklo tok.

27. Mikma apotov̄t binachi kv̄t Asha apēhlichī ak a chī hoke, mikma Asha im vlla v̄hleha i kv̄pitvni vt Oklan ushi Pakiel ak a chī hoke.

28. Mihma in tv̄shka v̄hleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli ushta akucha achv̄fa cha tahlepa tahlapi tok.

29. Yv̄mmakma Naftali apēhlichī ak a chī hoke; micha Naftali im vlla v̄hleha i kv̄pitvni vt Enan ushi Ahila ak a chī hoke.

30. Mihma in tv̄shka v̄hleha, micha holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha tuchina cha tahlepa ushta tok.

31. Tan i binah aiashv̄t holhtina moma kv̄t tahlepa sipokni tahlepa achv̄fa tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha untuklo cha tahlepa hannali tok: yv̄mmv̄to i nahv̄ta ieshit ashaka fehna aya chī hoke.

32. Israel im vlla vhleha ilvppa puta kak osh iki in chuka achvfa vlhpisa hosh holhtina tok. Okla moma binah puta ka aiashvt holhtina tuk moma kv̄t tahlepa sipokni tahlepa hannali, tahlepa sipokni tuchina cha tahlepa tahlapi pokoli tahlapit aiena tok.

33. Amba Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, Lefait vhleha hvto Israel im vlla vhleha takla ik holhtina tok.

34. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, moma Israel im vlla vhleha hv̄t yvmihchi tok; yohmi hosh iki vhleha in chuka achvfa vlhpisa hosh in chuka achvfa ai yukali i nahvta shali abinachi, micha yohmi hosh wakayvt ia beka tok.

CHAPTA III.

ILUPPA puta aiena kak osh, Chihowah yvt Sinai nv̄nih ha Moses a im anumpuli nitak, Alon micha Moses a anoli holisso yoke.

2. Mihma hohchifo ilvppa puta kak osh Alon ushi vlehaha hatok. Natab vt vtta vmmona, micha Abihu, Eleasa micha Ihlama ak'atok.

3. Hohchifo ilvppa puta kak osh Alon ushi vhleha yosh naholitompa isht asha ya ch̄i bila ahv̄mmit yvm̄vt naholitompa isht asha vlhtoka isht ai ah̄shwa ch̄i h̄o hullochi tok oke.

4. Atuk o Natab micha Abihu vt yakni haiaka Sinai ya Chihowah itikba ya luak inla yo im issa cha illi tok, mihm̄vt vlla ik im iksho ki tok; mihma Eleasa micha Ihlama itatuklo kv̄t iki Alon itikba ya naholitompa isht vtta vlhtoka ya isht ai ah̄shwa tok.

5. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

6. Lefai apehlich̄i yo bilika isht ishla cha, naholitompa isht vtta Alon itikba ya isht ish onashke; yohmi na yvm̄mak o nana isht im ahantashke.

7. Michā nan isht im ai vtta ya yvm̄hinchit, micha okla moma nan isht im ai vtta, okla moma im vlhtipo holi topa

itikba ya a yvmihinchit, vlhtipo holitopa isht ai ahanta ya yvmihinchashke.

8. Michà okla moma im vlhtipo holitopa nan isht toksvli puta ka ieshit Israel im vlla vhleha nan isht im aivtta yvmihinchit vlhtipo nan isht aiahanta ya yvmihinchaske.

9. Lefait vhleha ha, Alon micha ushi vhleha hak o ish imashke: Israel im vlla vhleha ha akohchit mominchit ima li hatuk oke.

10. Mikma Alon micha ushi vhleha ha ish atokoli na, naholitompa isht vttta vlhtoka ya isht ahashwa chi hoke: mikma hatak inla yosh bilika vlakmvt illi pulla chi hoke, achi tok.

11. Michà Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

12. Michà vno vt yakeh! vno vt Israel im vlla vhleha ha vttahpi ishki im oshvto tiwi puta ya atobbichit Israel im vlla vhleha ha akohchit Lefait vhleha hak o ishe lishke; yohmi hoka Lefait vhleha hvv vmmi ha chi hoke.

13. Uttahpi moma kvv vmmi hokvt; Echip yakni ya vttahpi moma ka vbit tahli li tok nitak mvt Israel a hatak, micha nanvlhpoa aiena vttahpi puta ka hullochit il ai ishi il tok okvt; vmmi ha chi hoke. Chihowah sia hoke, achi tok.

14. Michà Chihowah yvt yakni haiaka Sinai ya Moses a im anumpulit,

15. Lefai im vlla vhleha ha iki in chuka achvfa ahohchifot iakaiyvt ilap im iksa ibafohkvv ish hohtenashke: nakni puta hvshi achvfa vttvt vba maya kak o ish hohtenashke, achi tok.

16. Mihma Moses vt Chihowah yvt im apesa tuk im anumpa hatuk mak o hohtena tok.

17. Mihma Lefai ushi vhleha hohchifo hvv ilvppak atok; Keshom micha Kohalh micha Melali ak atok.

18. Mikma Keshom ushi vhleha ahohchifot in chuka achvfa yvt Libni micha Shimei ilvppak atok.

19. Mikma Kohalh ushi vhleha in chuka achvfa yvt Am-lam micha Iseha, Heblon micha Ussiel, ilvppak atok.

20. Mikma Melali ushi vhleha in chuka achvfa yvt Mahli

micha Mushi ak atok; Ilvppa puta kak osh iki vhleha in chuka achvfa vlpisa hosh Lefait vhleha in chuka achvfa hatok.

21. Keshom a chuka achvfa Libnait, micha chuka achvfa Shimait ak atok, Keshomait vhleha hvv chuka achvfa ilvp-pak atok.

22. Yvmmvt nakni moma holhtina holhtina tuk vt hvshi achvfa ai vhli vttvt vba maya holhtina mvt, tahlepa sipokni untuklo cha tahlepa tahlapi tok.

23. Keshomait vhleha chuka achvfa vt hvshi ai okvtula pilla vlhtipo holitopa ashaka yak o binacha hi oke.

24. Keshomait vhleha iki in chuka achvfa i shahli vt Lael ushi Eliasaf ak a hi oke.

25. Micha Keshom ushi vhleha hvv okla moma im vlhtipo ya nan isht aiahanta yvt, vlhtipo holitopa, micha vlhtipo, yvmma isht ompoholmo, micha okla moma im vlhtipo okhissa a takali,

26. Micha wanuta natakali puta, micha wanuta okhissa yvmmvt vlhtipo holitopa micha alta bilika fullota natakali, micha yvmma im isht talakchi puta, micha nan isht aiahanta puta iesha chi kak oke.

27. Mikma Kohalh a chuka achvfa Amlamait micha chuka achvfa Isekalait, micha chuka achvfa Heblonait micha chuka achvfa Ussielait: ilvppa puta kak osh Kohalhait chuka achvfa puta hatok.

28. Nakni moma hvshi achvfa ai vhlit vba mayvt holhtina kvv tahlepa sipokni untuchina cha tahlepa hannali hosh vlhtipo holitopa ya atonit ieshi tok.

29. Kohalh ushi vhleha in chuka achvfa puta kvv oka mahli pilla vlhtipo apotoa ho binacha hi oke.

30. Kohalhait vhleha chuka chvfa puta ka iki in chuka achvfa i shahli vt Ussiel ushi Elisafan ak achi hoke.

31. Micha nana aiatoni ieshi kvv itombi holitopa, micha ai impa, micha pva ai o hikia, micha alta puta, micha nan isht toksvli nan aivlhto vlhtipo holitopa aiasha, micha natakali, micha nan isht toksvli puta kak a hi oke.

32. Mikma naholitompa isht vta Alon ushi Eleasa yak

osh Lefait vhleha i shahli ya i shahli ya chi hoke, micha vlhtipo holitopa apesvchi vhleha yo apistikela chi hoke.

33. Melali ya Mahlait in chuka achvfa, micha Mushait in chuka achvfa ak atok. Ilvppak osh Melali in chuka achvfa ya tok.

34. Mihma hvshi achvfa vttvt vba mayvt nakni moma holhtina mak osh holhtina tuk vt tahlepa sipokni hannali, cha tahlepa tuklo tok.

35. Mikma iki in chuka achvfa Melali in chuka achvfa ya Abihail ushi Suliel ak osh i shahli ya chi hoke. Ilvppa puta kak osh vlhtipo nowvt aya apotvt i falvmmi in tvnnvp ak o binacha hi oke.

36. Melali ushi vhleha nana apistikelit ieshi vto chuka nowvt aya im iti shima, micha im okhowatakvchi, micha in tonik, micha ai o hikia, micha nana aivlhto moma, micha nana isht toksvli moma,

37. Micha tonik puta wanuta apakfoyupa micha ai o hikia moma, micha isht ishtvffena puta, micha isht talakchi puta aiena kak a chi hoke.

38. Amba chuka nowvt aya itikba hvshi akochaka pilla okla moma im vlhtipo hvshi akocha pilla ho binachi hokvto, Moses micha Alon micha ushi vhleha aiena kak achv hoke, yvmmvt vlhtipo holitopa ya atonit ieshit Israel im vlla vhleha ha pehlichu chi hoke, hatak inla yosh bilika vla hokvto illi pulla chi hoke.

39. Lefait vhleha holhtina moma, Chihowah yvt apesa na chuka achvfa puta Moses micha Alon ita tuklo kvv hohtena tuk a nakni moma hvshi achvfa ai vhli vttvt vba maya kvv tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha tuklo tok.

40. Mihma Chihowah yvt Moses a, Israel im vlla vhleha nakni vttahpi moma hvshi achvfa ai vhli vttvt vba maya ka ish hohtena cha hohchifo holhtena ka ish ishashke.

41. Micha Israel im vlla vhleha ai iti takla ya tikba vttv ak oh chatuk a atobbichit Lefait vhleha hak o is svv isha chi hoke, (Chihowah sia hoke,) micha Israel im vlla vhleha i wak ai iti takla tikba cheli ak oh chatuk a atobbichit Lefait vhleha i wak ak a chi hoke, im achi tok.

42. Mihma Chihowah yvt im apesa tuk mak o, Moses vt Islael im vlla vhleha tikba vttā moma ka hohtena tok.

43. Mihma nakni tikba vttā moma hvshi achvfa ai vhlit vba maya hohchifot holhtina holhtina tuk vt tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha tuklo cha tahlepa tuklo pokoli untuklo akucha tuchina tok.

44. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

45. Islael im vlla vhleha tikba vttā moma ak oh chatuk a atobbichit Lefait vhleha hak o, micha i wak ak oh chatuk a atobbichit Lefait vhleha i wak ak o ish ieshashke; mihma Lefait vhleha hak osh vmmi ha chi hoke: Chihowah sia hoke.

46. Micha falvminchit chumpa chi Islael im vlla vhleha tikba vttā ai achvfa tahlepa tuklo cha pokoli untuklo akucha tuchina ymmvt Lefait vhleha i shahli ka,

47. Noshkobo vlhpisa ho shekel tahlapi bieka ho ish isha chi hoke, vlhtipo holitopa ai vlhpisa shekel vlhpisa ho ish isha chi hoke, shekel vt kelah pokoli tuklo hoke.

48. Micha vlhkocha falvminchit chumpa he tuk o ishit chumpa tvli holisso yash Alon micha ushi vhleha hak o ish imashke, achi tok.

49. Mihma Moses vt falvminchit ishit chumpa tvli holisso yash Lefait vhleha hvt falvminchit chumpa tuk vlhkocha yash im ishi tok.

50. Islael im vlla vhleha tikba vttā hak o tvli holisso im ai eshi tok; vlhtipo holitopa ai vlhpisa shekel iakaya hosh shekel tahlepa sipokni achvfa cha tahlepa tuchina pokoli hannali akucha tahlapi tok.

51. Mihma Chihowah im anumpa mak o Chihowah yvt Moses a im apesa hatuk mak o falvminchit chumpa tuk vlhtoba kash ishi cha, Alon micha ushi vhleha aiena ka ima tok.

CHAPTER IV.

MIHMA Chihowah hvt Moses micha Alon a im anumpulit,

2. Kohalh ushi vhleha Lefai ushi vhleha ai iti takla aiasha ka iki vhleha in chuka achvfa vllhpisa, micha in chuka achvfa vllhpisa ho holhtina ka ish ishashke.

3. Afvmmi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afvmmi pokoli tahlapi ont ai vhlit okla moma i binah nana a toksvli isht ai ahanta chi hosh okla ho ibafohka moma kak ashke.

4. Ilvppak osh Kohalh ushi vhleha nana isht aiahashwa ya chi hoke, okla moma i binah anukaka, naholitopa moma i shahli ak achi hoke.

5. Atuk osh binah hvv tikba iakma, Alon micha ushi vhleha aiena kvv vla cha, isht ompoholmo on hlipia ya kvvchi cha, nan isht atokowa afohka itombi holitopa ya isht ompohomashke.

6. Michā bacha hakshup isht ompoholmo yo isht om patali cha nantvna okchamali bieka ho om patali cha in tvbi a apitta chi hoke.

7. Michā pvska otvni im ai impa paknaka ya nantvna okchamali yo isht ompohomo cha, ampo, micha isht impa puta, micha ampo puta micha isht ompoholmo aiena ompohoma chi hosh on ashacha chi hoke; mikma pvska talaya bilia vvt on aiasha chi hoke.

8. Michā nantvna tishepa ya isht ompohoma cha, yvma bacha hakshup isht ompoholmo yo isht ompohomokmvt in tvbi a apitta chi hoke.

9. Michā pva ai o hikia, micha pva i bila ai vlhto, micha in tobaksi isht kiseli, micha i pva tuptua ai vlhto, micha bila ai vlhto puta im isht ai ahanta chatuk a nantvna okchamali ho ishi cha isht ompohoma chi hoke.

10. Michā yvma, micha nan ai vlhto moma ka bacha hakshup isht ompoholmo anukaka ashachi cha, iti fabvssa ya on talala chi hoke.

11. Michā tvli holisso lakna alta ya nantvna okchamali yo om patali cha, bacha hakshup isht ompoholmo yo isht ompohomokmvt, in tvbi ya apitta chi hoke.

12. Michā nan isht pilesa puta vlhtipo holitopa ya ishit atoksvli chatuk moma ka eshi cha nantvna okchamali ho

apitta cha, bacha hakshup isht ompoholmo cha iti fabussa ya on talala chi hoke.

13. Micha hituk chubbi alta ya on asha ka ishit kanchi cha nantvna humma ho om patala chi hoke.

14. Micha nan aivlhto puta, isht toksuli chatuk puta, na balama a hukmi, micha nipi isht okhawi, micha luak isht pehli, micha ampo mahaiia chipunta, micha alta i nan aivlhto puta aiena ka on ashacha chi hoke, micha bacha hakshup isht ompoholmo yo isht ompohoma chi hoke, micha in tvbi apitta chi hoke.

15. Atuk o Alon micha ushi vhleha aiena kvv vlhtipo holitopa, micha vlhtipo holitopa i nan ai vlhto puta aiena ka ompohomot ont im vlhtaiyaha na, binah hvv iakma, yohmikma Kohalh ushi vhleha hvv shala chi hosh vla chi hoke; amba nana holitopa ya potola he keyu, yohmikmvt illa chi hoke. Ilvppa puta kak osh okla moma i binah aiasha kvv Kohalh ushi vhleha i shapoh ha chi hoke.

16. Mihma naholitompa isht vtta Alon ushi Eleasa nan vlhtoka kvv, pva ha chi bila, micha na balama champuli, micha nitak moma ilhpak im issa, micha ahvmmi bila, micha binah moma, micha vlhtipo holitopa micha nana aiasha moma, micha aivlhto aiasha aiena ka apistikela chi hoke, achi tok.

17. Mihma Chihowah yvt Moses, micha Alon a im anum-pulit,

18. Kohalhait vhleha in chukachvfa puta apelhichi ka Lefait vhleha ai ishit tvblit hvv ik kancho kashke.

19. Amba ilvppak o ish i yvmihchi na, naholitompa moma i shahli bilika onakmvt okchaya cha ik illo kashke; Alon micha ushi vhleha aiena kvv iba chukowa cha, isht ai vtta, micha i shapoh aiyuka ka im anola chi hoke.

20. Yohmi kia naholitopa puta kvv ompoholmo takla ka chukowvt pisa he keyu, yohmikmvt illa hi oke, achi tok.

21. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-pulit,

22. Keshon ushi vhleha ha iki vhleha in chuka achvfa puta hlopullit chukachvfa vlhpisa ho holhtina ka ish ishaskhe.

23. Afummi pokoli tuchina ai vhlit vba mayut afummi pokoli tahlapi ont vhli kak o ish hohtenashke; nan isht ahanta chi hosh okla moma i binah atoksvli isht ahanta chi hosh chukowa moma kak a chi hoke.

24. Nan isht ahanta ilvppak osh Keshonait in chuka-achvfa puta isht ahanta, micha i shapoh ha chi hoke.

25. Micha binah nantvna takali puta micha okla moma i binah, micha im isht ompoholmo, micha bacha hakshup isht ompoholmo paknaka ompoholmo tuk, micha okla moma i binah okhissa ya in takali,

26. Micha wanuta ya in takali puta, micha wanuta i ho-lihta okhissa in takali, yvmmvt binah ha i bilika, micha alta ya bilika apakfoyupa, micha im isht talakchi, micha isht pile-sa i moma, micha nan im ikbi tuk moma kak a hi oke, yv-mohmi hosh isht ahantashke.

27. Alon micha ushi vhleha aiena kak osh Keshonait ushi vhleha nan im isht aiahanta he moma, i shapoh moma mi-cha im isht aiahanta he moma aiena kvt im vlhpisash-ke i shapoh, nan isht aiahanta moma hvsh im apesa hi oke.

28. Ilvppak osh Keshonait ushi vhleha in chuka achvfa puta okla moma i binah ha isht aiahanta ya chi hoke; mi-hma naholitompa isht vta Alon ushi Ihlama ak osh pehlich-a chi hoke.

29. Melali ushi vhleha hano iki vhleha in chuka achvfa, in chuka achvfa vlhpisa ho ish hohtenashke.

30. Afummi pokoli tuchina ai vhlit vba mayut afummi po-koli tahlapi ont vhli nan isht aiahanta okla moma i binah atoksvli isht aiahanta chi hosh iba chukowa ya ish hohte-nashke.

31. Mikma okla moma i binah nan im isht aiahanta mo-ma i shapoh aiena kvt ilvppak achi hoke; binah im iti bvsha, micha im iti okhowat kvchi micha in tonik, micha ai o hikia im puta,

32. Micha wanuta apakfoyupa tonik puta, micha im ai o hikia puta, micha im isht ahonahla puta, micha im isht ta-lakchi puta, nan im isht pile-sa puta; micha nan im isht aia-

hanta puta aiena kak achi hoke; micha i shapoh ieshi nan isht pilesa puta ka hochifo hosh ish hohtena chi hoke.

33. Nan isht ahanta ilvppak o naholitompa isht vtta Alon ushi Ihlama yvt pehichi ho Melali ushi vhleha in chuka achvfa puta kv̄t okla moma i binah nan im isht aiahanta moma ka isht ahashwa chi hoke, achi tok oke.

34. Mihma Moses micha Alon micha okla moma i shahli aiena kv̄t Kohalhait a in chuka achvfa v̄lhp̄isa ho micha iki vhleha in chuka achvfa v̄lhp̄isa ho hohtena tok.

35. Afv̄mmi pokoli tuchina ai v̄hlit v̄ba mayvt afv̄mmi pokoli tahlapi ont v̄hli isht aiahanta okla moma i binah atoksvli iba chukowa tuk puta kak a tok.

36. Mihma in chuka achvfa v̄lhp̄isa ho holhtina kv̄t tahlepa sipokni tuklo cha tahlepa untuklo pokoli tahlapi tok.

37. Ilvppa puta kak osh Kohalhait vhleha in chuka achvfa puta, okla moma i binah atoksvli isht aiahanta v̄lhp̄esa, Chihowah hv̄t Moses a tohv̄t apesa na, Moses micha Alon ita tuklo kv̄t hohtena na holhtina tok.

38. Mikma Keshon ushi vhleha in chuka achvfa puta hlopullit iki in chuka achvfa v̄lhp̄isa hosh,

39. Afv̄mmi pokoli tuchina ai v̄hlit v̄ba mayvt afv̄mmi pokoli tahlapi ka ont v̄hli nan isht aiahanta okla moma i binah atoksvli iba chukowa puta,

40. In chuka achvfa puta hlopullit iki in chuka achvfa v̄lhp̄isa hosh holhtina tuk vt tahlepa sipokni tuklo cha tahlepa hannali pokoli tuchina tok,

41. Ilvppa puta kak osh Keshon ushi vhleha in chuka achvfa puta okla moma i binah ha nan isht aiahanta hinla moma ka, Chihowah hv̄t apesa tuk mak o, Moses micha Alon ita tuklo kv̄t hohtena na holhtina tok.

42. Mihma Melali ushi vhleha in chuka achvfa puta holhtina kv̄t chuka achvfa puta hlopullit iki vhleha in chuka achvfa v̄lhp̄isa hosh,

43. Afv̄mmi pokoli tuchina ai v̄hlit v̄ba mayvt afv̄mmi pokoli tahlapi ont v̄hli nan isht ahanta okla moma i binah atoksvli iba chukowa puta,

44. In chuka achvfa puta vlhpisa hosh holhtina tuk vt tahlepa sipokni tuchina cha tahlepa tuklo tok.

45. Ilvppa puta kak osh Melali ushi vhleha in chuka achvfa puta, Chihowah hvt Moses a tohnot apesa tuk mak o, Moses micha Alon ita tuklo kv̄t hohtina na holhtina tok,

46. Lefait vhleha moma ka Moses micha Alon micha Israel i shahli vhleha aiena kv̄t in chuka achvfa puta vlhpisa, micha iki vhleha in chuka achvfa puta vlhpisa ho hohtena na holhtina tok.

47. Afummi pokoli tuchina ai vhlit vba mayvt afummi pokoli tahlapi ont vhli moma hosh nan isht aiahanta isht vtta chi, micha okla moma i binah shapoh ai asha ka isht vtta chi hosh vla tuk vt,

48. Holhtina tuk vt tahlepa sipokni untuchina cha tahlepa tahlapi pokoli untuchina tok.

49. Chihowah hvt Moses a tohnot apihisa tuk mak o, isht aiahanta aiyukali vlhpisa hosh micha i shapoh aiyukali vlhpisa hosh holhtina tok, yakohmi hosh Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o holhtina tok.

CHAPTA V.

MIHMA Chihowah hvt Moses a im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha hvt lepa puta, micha hayihchi yvnananli puta, micha kv̄na hosh illi isht liteha tuk puta aiena ka binah ha akochicha chi ka ish im apesashke.

3. Nakni micha tek aiena hvsh kohchashke; binah kohchit kocha ya isht hvsh onashke; yvmohmi hosh i binah ai iklv̄na aiahanta li ka ik litehlo kashke, achi tok,

4. Mihma Israel im vlla vhleha hvt yvmihchi tok; micha binah ha kohchit kocha isht ona tok; Chihowah yvt Moses a im anumpuli tuk mak o, Israel im vlla vhleha hvt yvmihchi tok.

5. Mihma Chihowah hvt Moses a im anumpulit,

6. Israel im vlla vhleha ha ish im anumpulashke, Hatak okma, ohoyo hokma nana hosh nanashv̄chi hatak ayvmoh-

mi chatuk a yvmohmit Chihowah i yoshoba yvmihchi cha hatak yummvt onvtoyulakma.

7. Yvmohmikma nana ashvchi yvmohmi tuk vt okla il ai anola hi oke, micha i yoshoba tuk a nana hatuk o i falvminchi cha ishit tahlapi ho im apotola hi oke.

8. Amba i yoshoba tuk vt i falvmincha he vlhpesa i kanomi vt iksho hokmuno, yoshoba tuk vt Chihowah yak o i falvminchit naholitompa isht vtta ya imashke, nan ashvchi tuk vt isht i kashofa chi kvt isht vlhtoba chukfi nakni aiena ho ima hi oke.

9. Micha nan im issa puta Islael im vlla vhleha i nana holidopa puta moma naholitompa isht vtta isht im vla kvt immi ha hi oke.

10. Micha hatak puta i nahullochi puta kvt immi ha chi hoke; hatak nana hosh nana ho naholitompa isht vtta ya imakma, immi ha chi hoke; achi tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

12. Islael im vlla vhleha im anumpulit, Hatak kva kia tekchi yosh naksika onvt nayoshoba i yoshobakma,

13. Yohmikma hatak vt iba tvshkit itin lumakakma, i hatak vt ik peso, yohmi na ik otano, mihma liteha, mihma i sanalit atokola he vt iksho, micha yvmohmi ka ik peso,

14. Mikma hatak ash chukvsh nuktvhla yvt onvtuyula cha, tekchi yash i nuktvhla, mikma ohoyo hvv litehakma, keyukmvv chukvsh nuktvhla yvt onvtuyula cha tekchi yash i nuktvhla kia ohoyo hvv liteha keyu,

15. Yohmikma hatak ash osh tekchi ya naholitompa isht vtta isht im ona he, mikmvv ohoyo hash nan im issa bali pushi efah ishit pokoli ho isht im vlashke; bila on hlatvbla he keyu, micha flakinsen onocha he keyu; yummvt nuktvhla nan im issa, isht ithaiyana nan im issa yosh nan ashvchi ithvnanchi yoka.

16. Mikma naholitompa isht vtta yvt bilika isht vlvv Chihowah itikba binilecha hi oke.

17. Micha naholitompa isht vtta yvt oka hullochi ya lukfi ampo vnit isha hi oke, micha lukfi pushi vlhtipo holidopa asha ka ishi cha, oka yash vna hi oke.

18. Micha naholitompa isht vtta yvt ohoyo hash Chihowah itikba binilechit, ohoyo noshkobo ompoholmo im ai ishi cha isht ithaiyana nan im issa yash, yummvt nuktvhla nan im issa yash ibbak fohka hi oke, micha naholitompa isht vtta yvt oka homi, nan ik achukmo tobachi yvt ibbak fohka chi hoke.

19. Micha naholitompa isht vtta yvt anumpa kullo anumpulit, ohoyo hash atokolit i mihvt, Hatak nana kia chiba tvshki tuk keyu, micha naksika onvt chi hatak ak keyu, amba inla yo na liteha iti yvmohmi ya chik yvmohmo tuk mvt oka homi ilvppa nan ik achukmo tobachi ya nan isht ik chi kaniohmo kashke.

20. Amba naksika onvt inla ho chi hatak ak keyu ho ish im ona tuk osh chi litehakma, micha chi hatak keyu, hatak nana hosh chiba tvshki tuk ma,

21. Yohmikma naholitompa isht vtta yash osh ohoyo hash anumpa kullo anumpulit atokolit i miha hi oke, micha naholitompa isht vtta yvt ohoyo hash, Chihowah yvt chiyubi ya shuachikmvt micha chikfoka ya shatvblichikmvt chim okla ai ititakla ya nan ik achukmo onvtonla, anumpa kullo onvtonla Chihowah yvt chikbashke.

22. Mikma nan ik achukmo tobachi oka ilvppvt chikfoka ya shatvblichia chi hosh micha chiyubi ya shuacha chi hosh chi takoba ya chukowa chi hoke, im acha hi oke. Mikma ohoyo hash ot Amen, Amen, acha hi oke.

23. Mikma naholitompa isht vtta yvt nan ik achukmo ilvppa puta ka holisso ho aholissochi cha oka homi yash ishit kashoffa hi oke.

24. Micha ohoyo hash nan ikachukmo tobachi oka homi ya ishkochecha hi oke, mihma nan ikachukmo tobachi oka yvt chukowakmvt homa hi oke.

25. Yohmikma naholitompa isht vtta yvt nuktvhla nan im issa ohoyo ibbak foyuka kash ishi cha nan im issa yash Chihowah itikba ya wali cha alta onochit im issa hi oke.

26. Mihma naholitompa isht vtta yvt nan isht ithaiyana nan im issa yash, ibbak alota achvfalit ishi cha, alta onochit

hukma hi oke, yvmihchi ha yosh oka yash ohoyo hash o ishkochecha hi oke.

27. Atuk o oka ya ishkochechikma, yohmikma yakohma hi oke, liteha tuk okma, micha i hatak a i yoshoba tuk okma nan ik achukmo tobachi oka yash osh chukowakmvt homa hi oke, micha ikfoka yvt shatvblikma iyubi vt shua hi oke, mikmvt ohoyo hash osh im okla ai iti takla ya nan ika-chukmo onvtuyula yosh ahanta hi oke.

28. Amba ohoyo hash osh liteha hatuk keyu, amba kashofa hatuk okmvt yohmikmvt nan ik i kaniohmo ka he, micha vlla shala hi oke.

29. Ohoyo hvt i hatak ak keyu inla ho im onvt naksika ona cha litehakma nuktvhla nan vlpisa ilvppak a hi oke.

30. Keyukmvt chukvsh nuktvhla vt onvtoyula cha tekchi ya i nuktvhlakmvt, Chihowah itikba binilecha na, naholitompa isht vta yvt nan vlpisa ilvppa moma ka onocha hi oke.

31. Yohmikma hatak ash osh nan ashvchi ik onvtoyulo ho, ohoyo ilvppak osh nan ashvchi vt onvtoyula hi oke, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA VI.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak okma, ohoyo hokma, nana hosh ila filvmmichit Chihowah ya il im issa chi hosh Nasalait anumpa il onochi ya anumpa il onochikmvt,

3. Oka paki micha nan ishko kullo ya ila filvmmichi cha, oka paki hauvushko, micha nan ishko kullo hauvushko ya ik ishko ka hi oke, micha oka paki okchi nana kia ik ishko kashke, micha paki nuna, keyukmvt paki shila yoh kia ikpo kashke.

4. Ile filvmmichit ahanta nitak moma ka nana hosh pakvpi atohomba, nihi vttvt hakshup ont vli atoba ka vpa he keyu hoke.

5. Ile filvmmichit anumpa ilonochit ahanta nitak moma ka nutakhish isht vmo nana kia noshkobo ha ik onvtoyulo ka hi oke, ile filvmmichi Chihowah ya im il issa tok nitak vt ik taho kisha ka holitopa cha noshkobo pashi ya apoacha hi oke.

6. Ile filvmmichit Chihowah ya im il issa nitak takla kvt nipi illi ya bilika ik ono ka hi oke.

7. Iki atuk oh kia, keynkvmt ishki atuk oh kia, itibapishi atuk oh kia, keyukvmt in tek atuk osh illi kia, isht ile litehla he keyu hoke, Chitokaka ya im ile hullochi tuk vt noshkobo ha onvtoyula hoke.

8. Ile filvmmichit ahanta nitak moma hokvt Chihowah ya i holitopa hoke.

9. Atuk o yakosi itin takla fehna ho bilika ho hatak vt illi na ile hullochi noshkobo onvtonla kash litehli tukvmt ile kashoffi nitak akinli hosh noshkobo ha shafa hi oke, nitak isht untuklokma shafa hi oke.

10. Atuk osh nitak isht untuchinakma pvchi yoshoba tuklo, Keyukvmt pvchi himita tukloho na holitopa isht vta isht im onvt okla moma i binah okhissa ya isht ona hi oke.

11. Mikma naholitopa isht vta yvt achvfa ka nan ashvchi im issa yo im issakvmt, achvfa ya hukmit im issa yo im issa cha i kashoffashke, illi yo ishit yoshoba hoka, micha nitak yvmmakinli ho noshkobo ha hullocha hi oke.

12. Mikma ile filvmmichit ahanta he nitak puta ka Chihowah ya i hullocha hi oke; micha yoshoba tuk im issa ya chukfi ushi afvmmi vmona yo isht ona hi oke; Yohmi kia nitak tikba hatuk vto kvnia chi hoke, ile filvmmichi tuk vt liteha hatuk oka, achi tok.

13. Micha ilvppak osh Nasalait i nanvlhpisa hoke; ile filvmmichi nitak vt ont tahakma, okla moma i binah okhissa ya isht va hi oke.

14. Mikma Chihowah nan im issvt hukmit im issa ya chukfi ushi nakni afvmmi vmona aiokpuloka iksho achvfa micha nanashvchi im issa yo chukfi ushi tek afvmmi vmona ai okpuloka kvt iksho, achvfa micha iti nanaiyvchit im issa yo chukfi nakni aiokpuloka kvt iksho achvfa ho,

15. Micha pvska ik shatvmmo kishi achvfa, bota tohbi lipehbi pvska lumbo bila itaiyoma, micha pvska ikshatvmmo tapvski bila ahama, micha ilhpak im issa, micha nan ishkot im issa aiena hō im issa hi oke.

16. Mikma naholitompa isht vta yvt Chihowah itikba isht vta cha, nanashvchi im issa, micha hukmit im issa ya im issa hi oke.

17. Micha chukfi nakni ya itin nanaiyvchi im issa vbit im issa mak o, pvska ik shatvmmo kishi achvfa aiena ka Chihowah im issa hi oke. Naholitompa isht vta yvt ilhpak im issa micha nan ishko im issa ak kia im issa hi oke.

18. Mikma Nasalait ash osh ile filvmmichi noshkobo ha okla moma i binah okhissa ya a shafa hi oke, mikmt ile filvmmichi noshkobo pashi yash luak yvmmvt itin nanaiyvchi im issa vbit isht aiokpvchi nutaka a sha tuk a itvcha hi oke.

19. Mikma naholitompa isht vta yvt chukfi nakni yash fullup honni ya, micha pvska ikshatvmmo lumbo achvfa hō, kishi ha akohchit, micha pvska ik shatvmmo tapvski achvfa aiena hō, ishi cha ile filvmmichi pashi vt vlmo ha yo ibbak fohka hi oke.

20. Micha naholitompa isht vta yvt walit im issa yo Chihowah itikba ya walashke, ilvppak okvt ikkishi wali, micha fullup wali aiena kvv naholitompa isht vta ya i hullocha hi oke, mikma i himmakvno Nasalait ash ot oka paki ishka hinla hoke.

21. Ilvppak osh Nasalait yvmmvt anumpa ilonochi tuk i nan vlpisa hoke, micha ile filvmmichit Chihowah nan im issa, micha ibbak vt ishi tuk aiena hoke; anumpa ha il onochi tuk mak ash yakohmit ile filvmmichi nan vlpisa iakaiyvt yvmihchi pulla hi oke, ish im achashke im achi tok.

22. Mihma Chihowah yvt Mošes a im anumpulit,

23. Alon micha ushi vhleha ha im anumpulit, yakohmichi hosh Israel im vlla vhleha ha yukpali anumpa ha hvsh onochashke.

24. Chihowah yvt hvchi yvkalashke, micha hvchi halanlashke.

25. Chihowah yvt i nashuka ya hvchi on tohwikelichashke; micha hvchi kanashke.

26. Chihowah yvt i holhponayo hanta hvchi onochi cha a nuktaiyala hvch imashke, hvsh im achashke, ish achashke, im achi tok.

27. Micha sa hohchifo ha Israel im vlla vhleha ha onocha hi oke, mikma yukpali la hi oke, achi tok.

CHAPTA VII.

ATUK o yakohmi tok, Moses vt vlhtipo ha hilechit taiyahli cha, nan ahvmmmit hullochit, micha nan isht pilesa aiasha moma, micha alta, micha nan aivlhto aiasha moma aiena ka nan ahvmmmit hullochi tok, nitak akinli ka.

2. Israel i holitopa vhleha iki vhleha in chuka achvfa i noshkoboka, yvmmvt apehlichi puta ka i holitopa vhleha, micha holhtina tuk a pehlichi yatuk osh, im issa tok.

3. Micha nan im issa yvt itichanvlli ompoholmo hannali, micha wak toksvli auaktuklo ho Chihowah itikba ya isht vla tok, i holitopa tuklokma itichanvlli achvfa, mikma aiyukali ka wak achvfa bicka tok, micha vlhtipo itikba isht vla tok.

4. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

5. Ish im ai ishashke, mikma okla moma i binah ha isht in toksvlashke, micha Lefait vhleha hak o hatak vt isht aiahanta aiyukali vlhpisa ho ish imashke.

6. Mihma Moses vt itichanvlli micha wak aiena kash ishi cha Lefait vhleha ha ima tok.

7. Itichanvlli tuklo micha wak ushta aiena ka Keshon ushi vhleha hak o isht aiahanta vlhpisa mak o ima tok.

8. Micha itichanvlli ushta micha wak untuchina aiena ka Melali ushi vhleha hak o isht aiahanta vlhpisa mak o ima na, naholitompa isht vta Alon ushi Ihlama ibbak foyuka tok.

9. Amba Kohalh ushi vhleha hano ik emo, vlhtipo holitopa ak o isht aiahanta ak osh immi hosh tahchi onochit shoyula chi hatuk oka.

10. Mihma holitopa vhleha hv̄t alta ya hullochit nan ahv̄mmi nitak ma nan im issa tok; holitopa vhleha hv̄t nan im issa ya alta itikba ya ai im issa tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a, I nan im issa ya alta hullochi hosh holitopa aiyukali kv̄t i nitak ont vhpesakmvt im issashke, im achi tok.

12. Atuk o nitak vmmona i nan im issa im issa kv̄t Chutah apelihchi ai achvfa Amminatab ushi Nahshon ak atok.

13. Micha i nan im issa yvt tvli hv̄ta ampo chito achvfa, weki kv̄t shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hv̄ta ampo achvfa shekel pokoli untuklo vlhtipo holitopa i shekel vhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

14. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli yosh na balama alota,

15. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi vhpoea nakni achvfa, chukfi vhpoea ushi afv̄mmi vmmona achvfa;

16. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa,

17. Micha isht itinnanaiyvchi im issa ya chi ka wak hobak tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afv̄mmi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak puta kak osh Amminatab ushi Nahshon nan im issa yatok.

18. Nitak atukla ka Sua ushi Nehlaneel Issaka ai achvfa hi olitopa ak osh im issa tok.

19. Micha i nan im issa yvt tvli hv̄ta ampo chito achvfa, weki kv̄t shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hv̄ta ampo achvfa shekel pokoli untuklo vlhtipo holitopa i shekel vhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma, ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

20. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

21. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afv̄mmi vmmona achvfa;

22. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

23. Micha isht itinnanaiyvchi im issa ya chi ka wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi

ushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppa puta kak osh Sua ushi Nehlaneel nan im issa ya tok.

24. Nitak atuchina ka Helon ushi Eliab Sebulon im vlla vhleha holitopa ak osh im issa tok.

25. Micha i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa, weki kvv shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa hatok; ita tuklo kvv bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

26. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

27. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afummi vmmona achvfa;

28. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

29. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afummi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Helon ushi Eliab nan im issa ya tok.

30. Nitak ont ai ushta ma, Sheteu ushi Elisu, Luben im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

31. Micha i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa, weki kvv shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina tvli hvta ampo achvfa, shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa hatok; ita tuklo kvv bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

32. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

33. Hukmit im issa ya chi ka wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afummi vmmona achvfa,

34. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

35. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afummi vmmona tahlapi aiena tok, Ilvppak osh Sheteu ushi Elisu nan im issa ya tok.

36. Nitak ont ishit tahlapi ma Sulishattai ushi Shelumiel, Simeon im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

37. Micha i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa,

weki kv̄t shekel tahlepa achv̄fa cha pokoli tuchina, tv̄li hv̄ta ampo achv̄fa shekel pokoli untuklo, v̄lhtipo holitopa ī shekel v̄lhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chī hosh alota bika tok.

38. Isht impa achv̄fa tv̄li holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota;

39. Hukmit im issa ya chī k̄a wak hobvk̄ himita achv̄fa chukfi nakni achv̄fa, chukfi ushi afv̄mmi v̄mmona achv̄fa,

40. Nan ashv̄chi im issa yvt issi kosoma ushi achv̄fa,

41. Micha isht itin nanaiyv̄chi im issa ya chī k̄a, wak hobvk̄ tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afv̄mmi v̄mmona tahlapi aiena tok. Ilv̄ppak osh Sulishattai ushi Shelumiel nan im issa ya tok.

42. Nitak ont ishit hannali ma Teuel ushi Eliasaf, Kat im v̄lla v̄hleha ī holitopa ak osh im issa tok.

43. Micha ī nan im issa yvt tv̄li hv̄ta ampo chito achv̄fa, weki kv̄t shekel tahlepa achv̄fa cha pokoli tuchina, tv̄li hv̄ta ampo achv̄fa shekel pokoli untuklo v̄lhtipo holitopa ī shekel v̄lhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma, ilhpak im issa ya chī hosh alota bika tok.

44. Isht impa achv̄fa tv̄li holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota.

45. Hukmit im issa ya chī k̄a wak hobvk̄ himita achv̄fa, chukfi nakni achv̄fa, chukfi ushi afv̄mmi v̄mmona achv̄fa;

46. Nan ashv̄chi im issa yvt issi kosoma ushi achv̄fa;

47. Micha isht itin nanaiyv̄chi im issa ya chī k̄a, wak hobvk̄ tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afv̄mmi v̄mmona tahlapi aiena tok. Ilv̄ppak osh Teuel ushi Eliasaf nan im issa ya tok.

48. Nitak ont ishit untuklo ma Ammihvt ushi Elishama Eflaim im v̄lla v̄hleha ī holitopa ak osh im issa tok.

49. Micha ī nan im issa yvt tv̄li hv̄ta ampo chito achv̄fa, weki kv̄t shekel tahlepa achv̄fa cha pokoli tuchina, tv̄li hv̄ta ampo achv̄fa shekel pokoli untuklo, v̄lhtipo holitopa ī shekel v̄lhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma, ilhpak im issa ya chī hosh, alota bika tok.

50. Isht impa achvfa tvli holisso lakna, shekel pokoli hosh na balama alota.

51. Hukmit im issa ya chi̇ kȧ wak hobuk achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afvmmi vmmona achvfa ;

52. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa ;

53. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi̇ kȧ, wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfi ushi afvmmi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Ammihvt ushi Elishama nan im issa ya tok.

54. Nitak ont ishit untuchina ma Petashu ushi Kamaliel, Manasseh im vlla vhleha i̇ holitopa ak osh im issa tok.

55. Micha i̇ nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa, weki kv̇t shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achvfa, shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i̇ shekel vlhpisa ha tok : ita tuklo kv̇t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma, ilhpak im issa ya chi̇ hosh alota bika tok.

56. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh na balama alota ;

57. Hukmit im issa ya chi̇ kȧ wak hobuk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfushi afvmmi vmmona achvfa ;

58. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa ;

59. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi̇ kȧ wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afvmmi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Petashu ushi Kamaliel nan im issa ya tok.

60. Nitak ont ishit chakkali ma Kiteoni ushi Abitan, Benchamin im vlla vhleha i̇ holitopa ak osh im issa tok.

61. Yohmi kv̇t i̇ nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa, weki kv̇t shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i̇ shekel vlhpisa ha tok ; ita tuklo kv̇t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi̇ hosh alota bika tok.

62. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh nabalama alota ;

63. Hukmit im issa ya chi̇ kȧ wak hobuk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfushi afvmmi vmmona achvfa ;

64. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa ;

65. Micha isht itin nanaiyuchi im issa ya chi ka, wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afummi ummona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Kiteoni ushi Abitan nan im issa ya tok.

66. Nitak ont ishit pokoli ma Ammishattai ushi Ahiesa, Tan im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

67. Yohmi kv̄t i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa, weki kv̄t shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa ha tok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

68. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh nabalama alota;

69. Hukmit im issa ya chi ka wak hobuk himita achvfa chukfi nakni achvfa, chukfushi afummi ummona achvfa;

70. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

71. Micha isht itin nanaiyuchi im issa ya chi ka, wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afummi ummona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Ammishattai ushi Ahiesa nan im issa ya tok.

72. Nitak ont ishit auachvfa ho Oklan ushi Pachel, Asha im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

73. Yohmi kv̄t i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa weki kv̄t shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa ya chi hosh alota bika tok.

74. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh nabalama alota;

75. Hukmit im issa ya chi ka wak hobuk himita achvfa chukfi nakni achvfa, chukfushi afummi ummona achvfa;

76. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

77. Micha isht itin nanaiyuchi im issa ya chi ka, wak hobuk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afummi ummona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Oklan ushi Pachel nan im issa ya tok.

78. Nitak ont ishit auah tuklo ho Enan ushi Ahila, Naf-tali im vlla vhleha i holitopa ak osh im issa tok.

79. Micha i nan im issa yvt tvli hvta ampo chito achvfa weki kv̄t shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina, tvli hvta ampo achvfa shekel pokoli untuklo, vlhtipo holitopa i shekel vlhpisa hatok; ita tuklo kv̄t bota tohbi lipehbi bila itaiyoma ilhpak im issa chi hosh alota bika tok.

80. Isht impa achvfa tvli holisso lakna shekel pokoli hosh nabalama alota;

81. Hukmit im issa ya chi ka, wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfushi afv̄m̄mi vmmona achvfa;

82. Nan ashvchi im issa yvt issi kosoma ushi achvfa;

83. Micha isht itin nanaiyvchi im issa ya chi ka, wak hobvk tuklo, chukfi nakni tahlapi, issi kosoma nakni tahlapi, chukfushi afv̄m̄mi vmmona tahlapi aiena tok. Ilvppak osh Enan ushi Ahila nan im issa ya tok.

84. Ilvppak osh Israel holitopa vhleha nan ahv̄m̄mit alta ya (ahama nitak ma) hullochi mak atok oke, tvli hvta ampo chito auah tuklo, micha tvli hvta ampo auah tuklo, tvli holisso lakna isht impa auah tuklo.

85. Tvli hvta ampo chito vt shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuchina bieka tok, micha ampo vt pokoli untuklo bieka tok; tvli hvta nan aivlhto moma kv̄t vlhtipo holitopa shekel vlhpisa hosh shekel tahlepa sipokni tuklo cha tahlepa ushta tok.

86. Tvli holisso lakna isht impa na balama alota yash vto auah tuklo hosh vlhtipo holitopa shekel vlhpisvt shekel pokoli bieka tok, tvli holisso lakna isht impa moma kv̄t shekel tahlepa achvfa cha pokoli tuklo tok.

87. Hukmit im issa wak moma kv̄t wak hobvk auah tuklo, chukfi nakni auah tuklo, chukfushi afv̄m̄mi vmmona auah tuklo, ilhpak im issa aiena; micha nan ashvchi im issa issi kosoma ushi vt auah tuklo tok.

88. Micha isht itin nanaiyvchi vbit im issa wak hobvk moma kv̄t pokoli tuklo akucha ushta, chukfi nakni pokoli hannali, issi kosoma nakni pokoli hannali, chukfushi afv̄m̄mi vmmona pokoli hannali tok. Ilvppak osh alta nan ahama ha yo hullochi mak atok.

89. Atuk o Moses vt itim anumpula chi hosh okla moma i binah ha ont chukowa mvt, achufa hosh ai i nukhako nan itim apesa afohka itombi holitopa paknaka ompoholmo chelubim tuklo ka iti takla et ai im anumpohonli na haklo tok, mihma im anumpuli tok.

CHAPTA VIII.

MICHA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Alon a im anumpulit, Pula ha ish pulalikma, pula untuklo kvvt pula ai o hikia ichapaka ya on tohwikelashke, ish im achashke, im achi tok.

3. Mihma Alon vt yvmihchi tok; Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, pula ai o hikia ichapaka ya pula ha pulali tok.

4. Pula ai o hikia vlhtaha ilvppvt tvli holisso lakna lulla atok, vpi ont vhli, micha ai in chuwa ont vhli kvvt tvli holisso lakna lullvt vlhtaha ya tok; holvvt toba Chihowah yvt Moses a im anoli tuk mak o, yohmi hosh pula ai o hikia ya ikbi tok.

5. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

6. Lefait vhleha ha Israel im vlla vhleha i filvmmichit ish ishi cha ish kashoffashke.

7. Micha ish kashoffi kvvt ish yakohmichashke, Oka ishit kashofa ish o fimmashke, mihma nipi ya moma shafashke, micha i nafohka ya achefashke, yvmohmi hosh ile kashofashke.

8. Yohmikmvt wak hobvk himita, micha ilhpak im issa, yvmmvt bota tohbi lepehbi bila aiyoma aiena ishashke, mihma wak hobvk himita inla nan ashvchi im issa yo ish ishashke.

9. Micha Lefait vhleha ha okla moma i binah itikba ya isht ish onashke; micha Israel im vlla vhleha moma ka hoyot ish itvnashke.

10. Micha Lefait vhleha ha pehlichit Chihowah itikba ya isht ish onashke: mihma Israel im vlla vhleha hvvt Lefait vhleha ha ibbak onochashke.

11. Mihma Alon vt Israel im vlla vhleha nan im issa mak o, Lefait vhleha ha, yummvt Chihowah nan isht im aiahanta isht ahanta chi ho Chihowah itikba ya im issa hi oke.

12. Mihma Lefait vhleha hvt wak hobuk himita puta kash noshkobo ha ibbak onochashke, mihma achufa ka nan ashvchi im issakmvt achufa kano hukmit im issvt, Chihowah ish im issvt Lefait vhleha ha ish i kashoffashke.

13. Micha Lefait vhleha ha Alon micha ushi vhleha itikba ish hilechi cha, Chihowah nan im issa yo ish im issashke.

14. Yakohmichi hosh Lefait vhleha ha Israel im vlla vhleha ish ai i filvmmichashke; mikma Lefait vhleha hvt vmmi ha chi hoke.

15. Atukma i himmak mak o, Lefait vhleha hvt iba chukowvt okla moma i binah nan ai isht ahanta ya yvmihcha hi oke: mihma ish kashoffi cha nan im issa yo ish im issashke.

16. Israel im vlla vhleha ai iti takla ka aiokluhvt vmmi toba hoka; im oshvto puta tiwi vmmona chatuk Israel im vlla vhleha vttahpi moma chatuk a atobbichit il ai ishi li tuk oke.

17. Israel im vlla vhleha vtta ahpi moma kv, hatak micha nan vvhpoa aiena kv vmmi hoka. Echip yakni ya vttahpi ya issot kanchi li nitak mvt hullochit il ai eshi li tok oke.

18. Micha Lefait vhleha hak o Israel im vlla vhleha vttahpi moma tuk a atobbichitishi lishke.

19. Micha Lefait vhleha hvt okla moma i binah nan a toksvli isht ahantvt Israel im vlla vhleha i kashoffa chi ho Israel im vlla vhleha ai i filvmmichit, Alon micha ushi vhleha aiena ka na hvlbina ohmi ho ima li tuk oke. Yvmohmi ho Israel im vlla vhleha hvt vvhvtipa holitopa bilika onakma, Israel im vlla vhleha ai iti takla ya ililli okpulo vt iksho kashke, achi tok.

20. Mihma Moses micha Alon micha Israel im vlla vhleha okla moma kv Lefait vhleha ha i yvmihchi tok. Lefait vhleha pulla ka Chihowah yvt Moses a im apihisa tuk mak o, yohmi ho Israel im vlla vhleha hvt i yvmihchi tok.

21. Mihma Lefait vhleha hvt kashofa cha i nafohka ya achéfa tok: mihma Alon vt nan im issa yo, Chihowah itikba im issa tok; micha Alon vt kashofa chi hosh i kashoffi tok.

22. Atuk o i himmak ak o Lefait vhleha hvt Alon micha ushi vhleha aiena itikba ya okla moma i binah a toksvli yvmihcha chi hosh iba chukowa tok; Lefait vhleha pulla ka Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, okla hvt i yvmihchi tok.

23. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

24. Ilvppak osh Lefait vhleha immi mak oke; afvmmi pokoli tuklo akucha tahlapi kak o vhlit vba maya kak osh iba chukowvt okla moma i binah a toksvli ya, isht aiahantashke.

25. Mich a afvmmi pokoli tahlapi ont vhli kak osh atoksvli isht ahanta kvt issa cha himmakma isht ik ahanto kashke;

26. Yohmi kia itibapishi vhleha takla okla moma i binah isht aiahantvt apistikeli cha na toksvli hano ik yvmihcho ka hi oke. Apistikeli yvmmak okvno Lefait vhleha ha ish i yvmihchashke, achi tok.

CHAPTA IX.

MIHMA Chihowah yvt Moses a yakni haiaka Sinai ya Echip yakni ya kohcha tok afvmmi ont atukla micha hvshi vmmona ho im anumpulit,

2. Israel im vlla vhleha hvt vbanvblit ont ia vlpisa vt ont vlpesakma holitoblashke.

3. Himak hvshi nitak ont isht auahushta kvt opiakma vlpisa hvt ont vlpesakma, hvsh holitoblashke; nan vlpisa moma hatuk o, micha nan akaniohma he moma vlpisa yatuk mak o, hvsh holitoblashke, im achi tok.

4. Mihma Moses vt Israel im vlla vhleha hvt vbanvblit ont ia ya holitoblich a chi ho im anumpulit tok.

5. Mihma hvshi vmmona nitak ont isht auahushta opia ma, yakni haiaka Sinai ya vbanvblit ont ia ya isht aiasha

tok; Chihowah yvt Moses a im apesa tuk moma kak o, Israēl im vlla vhleha hvt yvmihchi tok.

6. Atuk o hatak kaniohmi kv̄t hatak illi nipi ishit liteha tuk osh, nitak yv̄mma vbanv̄blit ont ia isht asha he keyu tok; micha nitak yv̄mma Moses itikba micha Alon itikba ona tok.

7. Micha hatak yv̄mmak ash osh, Hatak illi nipi yo ishit pi litehv̄shke, nanta katiohmi kak o pi katv̄bli na Israēl im vlla vhleha ai itin takla ya Chihowah nan im issa ya v̄lhpisa vt ont ai v̄lhpiesakma kil im isso ka chi cho? im achi tok.

8. Mihma Moses vt, Lumvt hv̄sh hinlashke, mikma hv̄chishno pulla ka Chihowah ak osh nan apesa he, haklo lashke, im achi tok.

9. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

10. Israēl im vlla vhleha ha im anumpulit, Hatak chi kanima hosh, keyukmvt hv̄chi aionchuloli yosh nipi illi yo ishit litehakma, keyukmvt yakni hopaki nowvt aya tuk okma, nana kia, vbanv̄blit ont ia ya Chihowah isht im aia-sha hi oke.

11. Hv̄shi atukla nitak ont isht auahushta opiakma isht ai asha cha pv̄ska ik shatv̄mmo, micha haiyukpulo homi aiena it ai impv̄cha hi oke.

12. Ilatombvt bohli na ik onno kashke; micha foni nana kia ik kobafō kashke, vbanv̄blit ont ia nan v̄lhpisa moma hatuk mak o isht aiashashke.

13. Amba hatak vt liteha keyu, micha nowvt aya keyu hosh vbanv̄blit ont ia ya isht ik ahantokmvt, yv̄mmak okvt im okla ai itin takla ya fiopa tv̄pashke, Chihowah nan im issa ya v̄lhpisa tok vt ont v̄lhpiesakma; isht iklo hokvt, hatak yv̄mmvt ilap nan ashv̄chi vt onv̄toyulashke.

14. Okla inla yosh hv̄chi takla ahanta tuk osh, vbanv̄blit ont ia ya Chihowah isht im ahanta he ahnikmvt, vbanv̄blit ont ia nan v̄lhpisa mak o, micha nan akaniohmi mak o yv̄mihchashke; okla inla, hv̄chi yakni yash ai v̄tta tuk aiena kv̄t nan v̄lhpisa hv̄chim achv̄fashke, ish im achashke, im achi tok.

15. Atuk o binah hvt hikia nitak ma, hoshonti hvt binah

yummvt isht atokowa binah h̄a onvtoyula tok, atuk osh opia ma luak holba hosh binah ha onvtoyula na onnahinli tok.

16. Yumohmi na bilia beka tok, hoshonti hosh nitak ma onvtoyula tuk osh ninak ma luak ahoba hosh onvtoyula tok.

17. Atuk o hoshonti hosh binah paknaka ai ishit vba isht iakma, Israel im vlla v̄hleha hv̄t nowvt ia beka tok; atuk osh kanima ho hoshonti hv̄t hikiakma, Israel im vlla v̄hleha hv̄t yummak o binachi beka tok,

18. Chihowah hv̄t im apesa h̄o Israel im vlla v̄hleha hv̄t nowvt ia beka tok; atuk osh Chihowah hv̄t im apesa h̄o binachi beka tok; hoshonti hv̄t binah onvtola takla im vlhtipo fohvt asha beka tok.

19. Atuk o hoshonti hv̄t hopaki micha nitak laua h̄o binah paknaka onvtoyulakma, Israel im vlla v̄hleha hv̄t Chihowah nan isht im ahanta k̄a holitobli cha ik ayo beka tok.

20. Atuk o yakohmi beka tok, nitak kanohmi takla h̄o hoshonti hv̄t binah h̄a onvtoyulakma, Chihowah im anumpa hatuk mak o, im vlhtipo puta aiasha beka tok; atuk osh Chihowah im anumpa mak o nowvt ia beka tok.

21. Atuk osh yakohmi beka tok, hoshonti hv̄t talaia na opiaka v̄ttvt onnahinli ont v̄hlikma, atuk osh onnahinlikma hoshonti h̄a vba isht iakma nowvt ia beka tok; nitak okmá, ninak okmá nana h̄o vba isht iakma nowvt ia beka tok.

22. Keyukmvt nitak tuklo hokmá, keyukmvt hv̄shi achvfa hokma, keyukmvt afummi achvfa hokma, nana h̄o hoshonti hv̄t binah paknaka talaia cha on talaia momakma, Israel im vlla v̄hleha hv̄t im vlhtipo aiasha cha, nowvt ik aiyo tok; amba vba isht iakma nowvt ia beka tok.

23. Chihowah im anumpa pulla h̄o im vlhtipo fohvt ai asha tok, anonti Chihowah im anumpa pulla h̄o nowvt ia beka tok; Chihowah nan isht im ahanta h̄a holitoblit Chihowah yvt Moses a nan im apesvt tohno tok a ieshi beka tok.

CHAPTA X.

M IHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
 2. Tvli hvta isht pufa tuklo ho ish ikbashke; ita chakvchi keyu hosh ish ikbashke: yvmmak o okla moma isht ish i howashke, micha binah puta kv̄t ia chi isht ish im apesashke.

3. Atuk o ita tuklot isht olachikma okla moma kv̄t okla moma i binah okhissa ya chim ai itvnahashke.

4. Atuk osh isht pufa achvfa bano ho olachikma, holitopa vhleha yvmmvt Israēl tahlepa sipokni puta i noshkoboka vt chim ai itvnahashke.

5. Nuktahla he ish olachikma, binah puta hvshi akochaka in tvnvp a sha kv̄t tikba iashke.

6. Atukla ma nuktahla he ish olachikma, binah puta oka mahli pilla in tvnvp aiasha kv̄t, nowvt iashke; nowvt ia chi puta ka nuktahla hi ya okla olahanchashke.

7. Amba okla moma kv̄t itvnaha chi hokma ish olachi hoh kia, nuktahla hano chik olacho kashke.

8. Mikma naholitompa isht asha Alon ushi vhleha hak osh isht pufa ya olachashke; micha chim ai itishali puta hlopulli ka chi nan vlpisa bilia ha chi hoke.

9. Atuk osh chi yakni ya, hvchin tvnvp vt hvch ilbvshali na, in tanampit hvsh iakmvt nuktahla he isht pufa hvsh olachashke; yohmikma hvchin Chitokaka itikba ya hvch ithana hi oke, mikma hvchin tvnvp a hvchi hlakoficha hi oke.

10. Michā hvchi yukpa nitak, micha nitak hvchi holitopa, micha hvchi hvshi isht ia vmona puta ka, na hukmit im issa, micha isht itin nanaiyachi im issut vbi puta ka paknaka isht pufa hvsh ai olachashke: yohmi na yvmmvt isht ithana bilia yosh Chihowah itikba itoyulashke, Chitokaka hvchin Chihowah sia hoke, achi tok.

11. Atuk o yakohmi tok, avm̄mi ont atuklahvshi atukla kv̄t nitak ishit pokoli tuklo ma, hoshonti ha nan isht atokowa binah paknaka ya ai ishit vba isht ia tok.

12. Yohmi ma Israēl im vlla vhleha hv̄t Sinai yakni haia-

ka isht ia tok; atuk o Pelan yakni haiaka yak o hoshonti hvt ont talaiia tok.

13. Micha Chihowah hvt Moses a tohno tuk mak o, tikba ia tok.

14. Tikba fehna ya Chutah im vlla vhleha i binah na hvta shali ak osh okla vlhpisa mak osh ia tok; mikma in tvshka moma pehlichy vt Amminatab ushi Nahshon ak atok.

15. Mikma Issaka im vlla vhleha apehlichy tvshka moma pehlichy vt Sua ushi Nehlaneel ak atok.

16. Micha Sebulon im vlla vhleha apehlichy okla ha pehlichy vt Helon ushi Eliab ak atok.

17. Mihma binah ha akvchi ma, Keshon ushi vhleha, micha Melali ushi vhleha aiena kak osh binah ha sholi cha iakaiyvt ia tok.

18. Mihma Luben i binah na hvta shali ak osh okla ha vlhpisa mak osh wakayvt ia tok, mihma Sheteu ushi Elisu ak osh in tvshka vhleha ha pehlichy ak atok.

19. Mikma Simeon im vlla vhleha apehlichy tvshka vhleha pehlichy vt Sulishattai ushi Shelumiel ak atok.

20. Mikma Kat im vlla vhleha apehlichy tvshka vhleha pehlichy vt Teuel ushi Eliasaf ak atok.

21. Mihma Kohalhait vhleha hvt vlhtipo holitopa yo shaiyalit wakayvt ia tok; mikma ik ono kisha ho inlaka yvt binah ha hilechi tok.

22. Mihma Eflaim im vlla vhleha i binah nahvta shali okla ha vlhpisa mak osh wakayvt ia tok; mihma in tvshka vhleha ha pehlichy kv Ammihvt ushi Elishama ak atok.

23. Mikma Manasseh im vlla vhleha apehlichy tvshka vhleha pehlichy vt Petashu ushi Kamaliel ak atok.

24. Mikma Benchamin im vlla vhleha apehlichy tvshka vhleha pehlichy vt Kiteoni ushi Abitan ak atok.

25. Mikma Tan im vlla vhleha i binah nahvta shali vt yummak osh tvshka vhleha puta i binah puta moma hlopulli ka ashaka yatuk osh wakayvt ia tok; mihma in tvshka vhleha pehlichy kv Ammishattai ushi Ahiesa ak atok.

26. Mikma Asha im vlla vhleha apehlichy tvshka vhleha pehlichy vt Oklan ushi Pachel ak atok.

27. Mikma Naftali im vlla vhleha apéhlichí tvshka vhleha pehlichí vt Enan ushi Ahila ak atok.

28. Yakohmi hosh Israél im vlla vhleha hv́t okla puta ka vlhpisa hosh wakaiyvt iakmvt itnnowa beka tok.

29. Mihma Moses vt Lekuel ushi Hobab Mitianait Moses ipochi yash, Yakni ymma Chihowah yvt chima lashke, achi tok a ia hosh il itnnowa; pi awant ish iakma, nana achukma ka e chi yvmihchashke; Chihowah yvt Israél pulla ka achukma ho anumpuli tuk oka, im achi tok.

30. Mihma, Ia la he keyu, amba ivt a yakni akinli micha a kanomi ak o im ona la chi hoke i im achi tok.

31. Mihma, Chik pisso kashke, chim asilhha lishke; yakni haiaka yo binachit il itnnowa chi ka ish ithana hokvt, pi nishkin a he tuk a chishno ak ashke.

32. Mikma yakohmi hi oke, pi awant ish iakma ahli, yakohma hi oke; nana achukma nana ho Chihowah yvt piyvmihchikma, ymmak inli ho e chi yvmihcha chi hoke, achi tok.

33. Mihma Chihowah i nvni hā issvt nitak tuchina anowa okla ona tok; mihma Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa ak osh nitak tuchina anowa ymma im afoha hoyot im ahayucha chi hosh tikba ia tok.

34. Mihma binah kohev́t ia nitak ma, Chihowah i hoshonti hv́t onvtoyula beka tok.

35. Atuk o yakohmi tok, itombi holitopa yvt wakayvt iakma, Moses vt Wakaya, Chihowah ma, mikma chin tvnvp puta kv́t ita fimimpashke; micha chi nukkilli vhleha hv́t chi tikba yihlepushke, achi tok.

36. Atuk osh talaiakma, Israél tahlepa sipokni laua ka famvt ish im vlashke, Chihowah ma, achi tok.

CHAPTA XI.

ATUK o okla hv́t na mihvt anumpuli ma, Chihowah yvt ik im vlhpieso tok; micha Chihowah yvt haklo tok; mihmvt anukhobela yvt libbi tok, mihma Chihowah in luak vt luachit binah vhli puta aiasha tuk a hukmit tahli tok.

2. Mihma okla hvt Moses a i pahaya tok; mihma Moses vt Chihowah im asilhha ma luak vt mosholi tok.

3. Mihma yakni ymma Tabelah hochifo tok, Chihowah in luak vt ai itin takla ka hukmi tuk oka.

4. Mihma okla laua itaiyokoma takla asha tuk vt pushkvt-not wakaya tok; micha Isael im vlla vhleha hvt anonti yaiya mv, kvt hosh nipi ya pipeta chi cho?

5. Echip a nuni, kukumba, micha shukshi puta, micha leek, micha shachuna puta, micha kalik puta laua ho epa fehna beka tok vt il ithaiyanvshke.

6. Yohmi tok kia himak ano pim ishilombish vt shilvt kvnivshke; nana kv iksho kmohmi, manna ilvppak illa pi nishkin itikba aiashvshke, achi tok.

7. Mihma manna yvt kolianta nihi ak o chohmi hosh pisa hokvto tellium ak o holba tok.

8. Mihma okla kohchvt itvnowvt aiowa cha afotoha a ftohli, keyukvt kiti a hosi cha, ampmahaia fohkit pvaska cha pvaska lumbo ikbi beka tok; mikma vvt pisa ka bila himona chohmi beka tok.

9. Michā ninak o fichak vt binah ha onvtolakma manna vt onvtola beka tok.

10. Mihma Moses vt okla hvt in chuka achvfa puta hlopulli kv i binah okhissa ya, hatak moma kv yahaya na haklo tok; mihma Chihowah im ai i nukkilli vt libbi fehna tok; Moses ak kia ik im vhpieso tok.

11. Mihma Moses vt Chihowah ya, nanta katiohmi ho chin tishu ha ish ilvshali cho? nanta katiohmi ho chim isht i kana ak chi ahayucho ho, okla ilvppa moma na weki is si onochi cho?

12. Okla ilvppa moma ka shali li tuk oh cho? vno ak osh tobachi li tuk o, iki yosh vlla pishi ya shoyuli chohmit, chi shakba fohkit shoyulit iki vhleha anumpa ilonochit yakni im issa li tok a isht ona, is svn acha hinla cho?

13. Okla ilvppa moma ka katima ak o nipi ai isht ima la hinla cho? a yaiyvt, Nipi ish pima na epashke, ahanchi hoka,

14. Uno ak illa hosh okla ilvppa moma ka shali la hekeyushke, a weki fehna hokvt.

15. Micha ilvppa o is sa yvmihcha chi hokmvt vmohmi-
chit is svbashke; na i kana chi tikba ai ahayuchi likma
chim asilhha lishke, mikma a svlvsha kv̄t ak peso kashke,
im achi tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a Israel im asvnonchi
pokoli untuklo, yvmma im asvnonchi, micha nan vlhtoka
ya ish ithana kv̄t, vm itunahlit okla moma i binah isht ish
ona na chi apehvt yvmma hielashke.

17. Mikma akowa lish yvmmak o a chim anumpule lashke;
micha shilombish chi onvtoyula ka ishi lish yvmmak o ono-
chi lashke; mikma okla pehlichī weki ka chiba shaiyalashke,
mikma chishno ak bano hosh chik shaiyalo kashke.

18. Micha onnaha takla ka hvsh ile hullochashke; atuk
osh nipi ya hvshpa chi hoke; hvsh yahayvt kv̄ta hosh nipi
ya pipeta chi cho? Echip ano pim aiachukma tok oka;
hvsh achi ho Chihowah yvt haklo tuk oka; yvmohmi hoka,
Chihowah yvt nipi hvch ima na, hvsh pa chi hoke,

19. Nitak achvfa ho hvsh pa he keyu, micha nitak tuklo
keyu, micha nitak tahlapi keyu, micha nitak pokoli keyu,
micha nitak pokoli tuklo keyu,

20. Amba hvshi achvfa ont hlopulli hok kia hvsh aham-
pakma, polaka hvch ibishakni a kohchakmvt nan isht
hvchi yuwala ya chi hoke; Chihowah hvchi takla ahanta ka
hvsh shitilema cha, itikba ya ayaiyvt, Nanta katiohmi ho
Echip a e kohcha tuk oh cho? hvsh achi hokvt, ish im
achashke, achi tok.

21. Mihma Moses vt okla takla aya li, hatak aka aya yvt
tahlepa sipokni bat tahlepa hannali hoke; mihma nipi ima
likma, hvshi achvfa hlopulli kia vpashke, ish achishke

22. Vlhpoa chipunta aya kanohmi kia, micha vlhpoa
hochito aya kanohmi kia im vbi na fihopa chi cho? ak cho?
okhvta n̄vni aiasha moma hoyot im itvnahlit fihobla hinla
cho? achi tok.

23. Mihma Chihowah yvt Moses a Chihowah ibbak vt ik-
falaiot taha hoh cho? vm anumpa hv̄t chim aiahlikmá ke-
yukmá nanakmá ish pisa chi hoke, im achi tok.

24. Mihma Moses vt kohchvt ia cha, Chihowah im anum-

pa hash okla ha im anoli tok; micha okla im asvnonchi pokoli untuklo kash hoyo cha binah ha afolublichit hiohlechi tok.

25. Mihma Chihowah yvt hoshonti ishit akowa cha, im anumpuli tok, micha shilombish onvtoyula tuk a ishi cha, im asvnonchi pokoli untuklo kash onochi tok, atuk o yakohmi tok, shilombish vt onvtoyula ma tikbanli nana anolit Chihowah ya aiokpahanchi cha ik isso tok.

26. Yohmi kia hatak tuklo kvv achvfa hohchifo kvv Eltat, mikma achvfa hohchifo Metat osh binah ha ahashwa moma tok; mihma shilombish vt yvmmak o onvtoyula tok, yvmmak okvt holisso ka ibafoka tuk kia, kohchvt binah ha ik ono tuk atok, binah ahashwa hak inli kia tikbanli nana anolit Chihowah ya aiokpvchi tok.

27. Mihma hatak himita yosh malelit ivt Moses a im anolit, Eltat micha Metat ak kia binah ha ashvvt tikbanli nana anolit Chihowah ya aiokpvchishke, achi tok.

28. Mihma Nvn ushi Choshua Moses in tishu hvv hatak himithoa im asha achvfa yvt afalaminchit A shahli Moses ma! ish im olvbashke achi tok.

29. Mihma Moses vt, Uno ak atuk mak o ish potvno cho? Chihowah yvt vlhpesa ahni na, Chihowah im okla moma kvv tikbanli nana anolit Chihowah ya aiokpvchi hokbano, micha Chihowah hvv shilombish a onochi hokbano, im achi tok.

30. Mihma Moses micha Israel im asvnonchi aiena kvv binah ha ona tok.

31. Atuk o Chihowah hvv mahli ha kohchichi na, kofi ha okhvta ha ai isht vlvv okla i binah ilvppa in tvnnp nitak achvfa anowa, mihmvv in tvnnp a nitak achvfa anowa chohmi ho ai eshit binah ha apakfoyupa cha yakni paknaka ya kubit tuklo chohmi ho aiasha tok.

32. Mihma okla hvv nitak yvmmvv hlopulli ka, micha ninak yvmmvv hlopulli ka, micha nitak atukla kvv hlopulli ka hielit aiowa tok; moma ik alauwo ho aiowa kvv homa pokoli ho aiowa tok micha binah ha a mominchit apakfoyuplit patali tok.

33. Atuk o nipi ash o noti ya ishit kiseli moma ik hopa-
so kisha ho Chihowah im ai i nukkilli vt okla ha i sanalit
libbi tok; micha Chihowah yvt okla ha illilli okpulo fehna
ho isht isso tok.

34. Mihma yakni yvmma Kibloh hattaafah hochifo tok;
yvmmak o pushkvo no tuk okla hvv ahollohpi tok oka.

35. Mihma okla hvv Kibloh hattaafah ya ashvt ia hosh
Haseloh a ona tok: micha Haseloh ak o aiasha tok.

CHAPTA XII.

ATUK o Miliam micha Alon ita tuklo kvv Moses vt Ehli-
opian ohoyo yvmma itauwaya tuk ak o na mihachit
anumpuli tok. Ehliopian ohoyo ho itauwaya tok atuk
oka.

2. Michā Chihowah yvt Moses ak illa ho tohnot anum-
puli tuk oh cho? pishno ak kia pi tohnot anumpuli tuk ak
inli keyu cho? achi tok. Mihma Chihowah yvt haklo tok.

3. Yohmi ka hatak Moses vt chukvsh yohbi kvv hatak
moma yakni paknaka aiasha ka i shahli tok.

4. Mihma Chihowah yvt yakosi itin takla ho Moses micha
Alon micha Miliam aiena ka im anumpulit, Hvsh tuchina
kvv kohchvt okla moma i binah ha hvshlashke. Mihma
yvmma tuchina kvv kohcha tok.

5. Mihma Chihowah yvt hoshonti tonik ibafokvt akowa
cha, binah holitopa okhissa ya hikia cha, Alon micha Miliam
a i howa tok; mihma ita tuklot kohcha tok.

6. Mihma Himak a vm anumpa ha hvsh haklashke; hvch
itin takla ya hopaii vt ahantakma, Chihowah sia hvv nan
otvni yo im ile haiakvchi lashke, micha holhpokna ho itim
anumpule lashke.

7. Yohmi kia an tishu Moses vt yohmi keyu, yvmmak
okvt an chuka ya nana aiasha moma ka aiahli hoke.

8. Yvmmak okvno itih bika itim anumpohonli chohmit
itim anumpule la chi hoke: micha anumpa luma ha chi
keyu hoke; mikma Chihowah holba pisa chi hoke; yohmi

ka nantihmi ho an tishu Moses a na mihachit anumpuli ka ik hvchi nukwio tuk oh cho? im achi tok.

9. Mihma Chihowah im ai i nukkilli vt i sanalit libbi tok; mihmvt ia tok.

10. Mihma hoshonti hvt binah holitopa yash issvt ia tok; mihma yakeh, Miliam vt leplosi vbit tohbi kvk okti chiyuhmi tok; mihma Alon vt Miliam a pisa ma, yakeh, leplosi vbi tok.

11. Mihma Alon vt Moses a Ikkikkeh! a shahli ma! chim asilhha lishke, im anukfila iksho pi yvmohmi tuk a micha nanashvchi a pi yvmohmi tuk, nan ashvchi ya chik pi onochokashke.

12. Illi tuk osh ishki im oshvto ya kohcha mvt nipi vt iklvna kvk taha yo ik chohmo kashke, im achi tok.

13. Mihma Moses vt Chihowah ya i payvt, Chitokaka ma, himak a ish hlakoffichashke, chim asilhha lishke, achi tok.

14. Mihma Chihowah yvt Moses a Iki vt nashuka ya on tofa illa tuk okma, nitak untuklo ho hofahya hinla keyu cho? nitak untuklo ho binah ha kohchichashke, yohmi ha yosh anonti falvminchit ishashke, achi tok.

15. Mihma Miliam vt nitak untuklo ho binah ha kocha ahanta tok; mihma Miliam a falvminchit isht iklo kisha ka okla hvt nowt ik aiyo tok.

16. Atuk osh i himak ak o, okla hvt Haseloh asha tuk vt kanvllit Palan yakni haiaka ak o abinanchi tok.

CHAPTER XIII.

MIHMA Chihowah hvt Moses a im anumpulit,
2. Hatak pit ish tihleli na, Kenan yakni ya yvmma Israel im vlla vhleha ima li tok a, pisashke; iki vhleha apelhichi aiyukali ka hatak achvfa aiachvfa pehliche yo ish pilashke, achi tok.

3. Mihma Moses vt Chihowah ak osh anumpuli ho yakni haiaka Palan a a tihleli tok; hatak yvmma puta kvk Israel im vlla vhleha ha i noshkoboka bieka tok.

4. Micha ilvppa puta kak osh hohchifo: Luben apeli-chika Sakka ushi Shammua ak atok.

5. Simeon apeli-chi ka Holi ushi Shafat ak atok.

6. Chutah apeli-chi Chefunneh ushi Kaleb ak atok.

7. Issaka apeli-chi Chosef ushi Ikal ak atok.

8. Eflaim apeli-chi, Nvn ushi Oshea ak atok.

9. Benchamin apeli-chi Lafu ushi Palti ak atok.

10. Sabulon apeli-chi Soti ushi Kattiel ak atok.

11. Chosef apeli-chi yvmmvt Manasseh apeli-chi Susi ushi Katti ak atok.

12. Tan apeli-chi Kemalli ushi Ammiel ak atok.

13. Asha apeli-chi, Mikael ushi Selhu ak atok.

14. Naftali apeli-chi Fofsi ushi Nahbi ak atok.

15. Kat apeli-chi Maki ushi Keuel ak atok.

16. Hatak hohchifo ilvppa puta kak osh yakni ya pisvt hlopulla chi ho Moses vt tihleli tok. Micha Nvn ushi Oshea vt Chehoshua hohchifo tok.

17. Micha Moses vt Kenan yakni pisa chi ka pit tihlelit Oka mahli imma ilvppak o ivt nvnih ha ont hvsh chukowashke :

18. Micha yakni vt kaniohmi ka hvsh pisashke, micha okla hvt aiasha aiena ka, kullo hokma, ik kullo hokma, iklauo hokma, laua hokma nana ka ;

19. Micha yakni vt kaniohmi ho aiasha ka achukma hokma, keyukmvt okpulo yokma; micha tmaha holihta puta ho aiashakma, vllhtipo yokma, keyukmvt holihta kullo yo aiasha hokma :

20. Micha yakni vt kaniohmi hokma, nia hokma, keyukmvt, chunna hokma, iti vt asha hokma keyukma, nana hvsh pisashke; Micha hvchi nakni achukma cha yakni ya nana a waya ka isht hvshlashke, im achi tok. Yohmi ka nitak yvmmak okvt paki waya vmmona nitak atok atok.

21. Yohmi ho ia cha yakni yash ahopokoyot Sin yakni haiaka vttvt hatak vt Hamalh pit ai itvnowvt Lehob a ont vhlchi tok.

22. Micha oka mahli imma oiyvt ia cha Heblon a vla tok: yvmmak oka Ahiman, Sheshai micha Talmai aiena

Anak im vlla vhleha hvt asha tok. Yohmi ka Heblon vt Soan Echip talaia yvt ik tobo kisha afvmmi untuklo mak o, toba tok atok.

23. Atuk osh Eshkol bokushi ya ona mvt, yvmma paki lokoli achvfa takali ho naksish achvfa ho chanlit akvchi cha tuklo hosh tvbi takalichit sholi tok; micha pomeklanit, micha fik aiena ka ai isht vla tok.

24. Israel im vlla vhleha hvt yakni yvmma paki lokoli achvfa achanlit akvchi tuk ak osh bokushi Eshkol hochifo tok.

25. Atuk osh nitak pokoli ushta kvv ont taha ma, yakni ya a hopokoyvt itvnowa tuk vt falamvt vla tok.

26. Micha ivt Moses micha Alon micha Israel im vlla vhleha okla moma kvv Palan yakni haiaka Katesh ak o a sha tuk o im ona tok; micha anumpa falama isht im ona cha, yakni yash nana a waya ka okla moma ka i haiakvchi tok.

27. Micha im anolit, Pit ish pi pila tuk yakni ya il ona tuk, mihma pishukchi micha foi bila aiena a yanahanli kvv aiahlishke; yohmi ka ilvppak osh nan awaya mak oke.

28. Yohmi kia okla yakni ya aiasha kvv kulloshke, mikma tmaha holihta puta kvv aholihta hosh chito fehvshke, micha Anak im vlla vhleha hvt yvmma a sha na, e pisa tuk oke.

29. Amalekait vhleha hvt oka mahli yakni ak o aiashvshke; mikma Hittait vhleha micha Chebusait vhleha, micha Amolait vhleha aiena kvv nvnih foka ak o aiasha hoke; mikma Kenanait vhleha hvt okhvta bilika micha Chatan aivhli aiena kak o aiasha hoke, achi tok.

30. Mihma Kaleb vt okla hvt Moses itikba aiasha ka nuktalali cha, Yakosi iti takla ivt iloh ishaskhe, il imaiya he vlvpesa fehna hokvt, achi ok.

31. Amba apihvt ia tuk vto, Okla ha itibit il ia he pi vlvpesa keyushke, kullo kvv pi shahli hoka.

32. Micha yakni ya ahopokoyo tuk vt ik achukmo ho Israel a anumpa isht im vlvv; Yakni yash il a hopokoyo kvv okla ha tahli yakni chohmishke; micha yvmma aiasha na e pisa ka hatak chaha fehvshke.

33. Micha yvmma hatak hofaloha Anak ushi vhleha, yvmmvt hatak hofaloha vhleha a kohcha tok a e pisa tuk oke: mikmvt pishno ile pisa kv̄t hatvfo ak o pi chohmi tuk; mikma yvmmvt pi pesa ka yvmmak inli il in chohmi tuk oke: achi tok.

CHAPTA XIV.

MIHMA okla moma kv̄t chitolit yaiya tok; micha ninak yvmma okla yaiya tok.

2. Micha Israel im vlla vhleha moma kv̄t Moses micha Alon ita tuklo ka na mihachit anumpuli tok; micha okla moma kv̄t, Chihowah yvt vlpesa ahni na Echip yakni ak inli ho a pilli tok okbano; keyukmvt Chihowah yvt vlpesa ahni na, yakni haiaka a pilli tuk okbano;

3. Nanta katiohmi ho bvshpo falaia ishit pi akakoha na, pi tekchi micha pim vlla aiena kv̄t nawehpoa toba chi ka, Chihowah yvt pi pehlichit yakni ilvppa pishit v̄la tuk oh cho? Echip yakni falamvt il ona ka achukma kv̄t pim i shahla hinla keyu cho? ahanchi tok.

4. Micha ilap bika itim achit, Pi kv̄pitvni iloh ikbi cha, falamvt Echip a il onashke, itim achi tok.

5. Yohmi ma Moses micha Alon ita tuklo kv̄t Israel im vlla vhleha okla moma itvnahvt aiasha tuk a itikba ya, nashuka aka ishit hlipkaiyvchi tok.

6. Mihma Nvn ushi Choshua micha Chifvneh ushi Kaleb ita tuklo yvmmvt yakni yash ahopokoyo aiena tuk osh i nafohka ya hlilvffi tok.

7. Micha Israel im vlla vhleha moma ka im anumpulit, yakni yash yvmma hopokoyvt a hlopulli tuk vt yakni achukma atampvshke.

8. Chihowah yvt pi ahninchī hokmvt, yohmikmvt yakni ilvppa pisht ona cha pima chi hoke; yakni pishukchi micha foi bila ayanahanli yoke.

9. Peh, Chihowah ya i yoshobvt hvchik i filvmmo kashke, micha okla yakni ai asha ka hvchik i nukshopo kashke; yvmmvt pi pvska yoka; yvmma ai atukko yvt i kv̄nia hoke,

mikma Chihowah yvt piba foyuka hoke ; hvchik i nukshopo kashke, im achi tok.

10. Yohmi kia okla moma kv̄t tv̄li ishit bola ch̄i ka miha tok. Mihma Israel im v̄lla vhleha itikba ya Chihowah im aholitopa yvt okla moma i binah holitopa ya ahaiaka tok.

11. Mihma Chihowah yvt Moses a katiohmi foka ho okla ilv̄ppvt sa nukowahancha ch̄i cho? micha katiohmi fokak mak o nan isht atokowa puta im iti takla ai otv̄nihin-chi li kak o a yimma ch̄i cho?

12. Ililli okpulo isht issot kanchi lish, ai isha he v̄lhpesa im ishi lashke, micha chishno ak o oklushi chito micha kv̄llo yv̄mma i shahli ka chi ai ikbi lashke, achi tok.

13. Mihma Moses vt Chihowah ya, Yohmikma Echip okla hv̄t hakla ch̄i hoke (nan isht chim ai ah̄li pulla hosh okla ilv̄ppa im ai iti takla ya akohchit isht ishla tuk oka;)

14. Michā yakni ilv̄ppa okla aiasha ka im anola ch̄i hoke: Chihowah chia hv̄t okla ilv̄ppa ish iba foyuka ka haklo tuk, Chihowah ya nashuka b̄ika, iti p̄isa tuk, ch̄i hoshonti hv̄t o wakayvt hikia tuk, nitak ma hoshonti ton̄ik, atuk osh ninak ma luak ton̄ik o isht ish pehlich̄i ka haklo tok oka.

15. Himak a okla ilv̄ppa moma ka hatak achv̄fa chiyuhmichit v̄bit ish tahlikma, oklushi puta chi annoa ka hahaklo tuk vt anumpulit,

16. Chihowah yvt yakni ya ima he mih̄vt anumpa kv̄llo il onochi tuk vt pehlichit ishit chukowa he tuk vt, nanihma he keyu hatuk osh, yakni haiaka ai v̄bit tahl̄ishke, acha hi oke.

17. Yohmi ka himak a chim asilh̄ha lishke, ish anumpulit,

18. Chihowah yvt nuk̄taiyala na hopaki, micha isht i nukhaklo vt chinto hosh, nan ashv̄chi micha yoshoba ya i kashoffi, micha nan ashv̄chi im ah̄li ya hlakoffichi keyu, micha īki vhleha nan ashv̄chi tuk a im v̄lla vhleha ai iti shali ont atuchina, micha ont ai ushta hoh kia, nana palv̄mmi ish onocha he ish miha tok mak osh, an Chihowah nan isht im aiah̄li vt chitashke.

19. Nan isht ish i nukhaklo chito hatuk mak osh, micha okla ilv̄ppa ish i kashoffi na Echip ashvt mintit himak a ant

aivhli hatuk mak osh okla nan ashvchi ya ish i kashoffashke, chim asilhha lishke, achi tok.

20. Mihma Chihowah yvt, chim anumpa hatuk mak o i kashoffi lishke.

21. Yohmi kia si okchaya pulla ka yakni moma kvt Chihowah isht im aholitopa alotowa pulla chi hoke.

22. Hatak yumma puta moma kvt vm isht aholitopa, micha nana afehna puta Echip a micha yakni haiaka ya a yvmihchi ka pihisa tuk osh ilvppvt ont ishit pokoli mak o, sasht imomaka pisa cha vm anumpa ha ik haklo tuk okvto,

23. Iki vhleha anumpa kvllo il onochit im issa li tok yakni ya pisa he keyu; micha sa nukovvchi tuk puta hokvto pisa chi keyu pulla hoke.

24. Amba an tishu Kaleb yummak okvto shilombish inla ieshi cha siakaiya ahli tuk oka, yummak okvno yakni a achukovvt aya tuk a isht ona la hi oke; mihma im isht atiaka yvt abinila hi oke,

25. (Yohmi ka Amalekait micha Kenanait vhleha aiena kvt okfa ha aiasha tok.) Onnaha ma fullolvvt yakni haiaka okhvta humma pilla hak o hvsh iashke, achi tok.

26. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-pulit,

27. Katiohmi foka ho okla ik achukmo ilvppvt a sanalit namihachit anumpuli ka, peh ik ashah im ahni la chi cho? Israel im vlla vhleha na miha anumpuli puta yummvt a sanalit na miha ka haklo lishke.

28. Sa okchaya pulla kvt anum-pulit sa haksobish a hvsh haklochi pulla mak o hvchi yvmihchi la chi hoke, Chihowah yvt achishke, hvsh im achashke.

29. Hvchi haknip vt yakni haiaka ilvppa akakoha chi hoke; mikma a sanalit na miha tuk, hvchi holhtina tuk moma, afummi pokoli tuklo vttvt vba mayvt hvchi holhtina tuk moma mak osh.

30. Yakni yumma hvchi ashachi la he, anumpa kvllo il onochi li tok a hvsh chukowa chi keyu pulla hoke, Chennneh ushi Kaleb micha Nvn ushi Choshua ak illa chi hoke.

31. Amba hvchim vlla vhleha na wehpoa ya chi, hvsh

achi tuk, yummak okvno ishit chukowa likma, yakni hvsh shitilema tuk a ithana chi hoke.

32. Amba hvchishno ak okvto, hvchi haknip illi vt yakni haiaka ilvppa akakoha chi hoke.

33. Mikma hvchim vlla vhleha hvv afvmmi pokoli ushta ho yakni haiaka ya ai itvnowvt hvsh havi puta kvv vt onvtoyula na hvchi haknip vt yakni haiaka ya ataha chi hoke.

34. Nitak kaniohmi ho yakni ya hvsh a hopokoyo tuk; yvmmvt nitak pokoli ushta tuk a vlvpisvt (nitak achvfa kvv afvmmi achvfvv ia hosh) afvmmi pokoli ushta ho na hvsh ashvchi vt hvchi onvtoyula chi hoke; mikma nana im issa li tok vt kobvffi li ka hvsh ithaiyana chi hoke.

35. Chihowah sia hvv okla ik achukmo ilvppvt iti hoyot a sanali tuk a moma ka i yvmihchi li pulla chi hoke; yakni haiaka ilvppak o ataha chi hoke, micha yummak o okla ai illa chi hoke, achi li hatuk oke, im achi tok.

36. Atuk o yakni ya ahopokoya chi ho Moses vt pila tuk hatak vhleha, yvmmvt falamvt vla mvt, yakni ya kalakshi anumpa onochit isht vla cha okla moma ka i sanalechit na miha ka anumpolechi tuk vt,

37. Yakni ya anumpa ik achukmo onochit isht vla tuk pulla kvvto Chihowah itikba ililli okpulo isht illit taha tok.

38. Amba Nvn ushi Choshua, micha Chevvnneh ushi Kaleb yvmmvt yakni ya ahopokoyvt ia ka ai achvfa tuk vt okchaya tok.

39. Mihma anumpa ilvppa puta ka Moses vt Israel im vlla vhleha moma ka im anoli tok; mihma okla moma kvv yaiya fehna tok.

40. Atuk osh onnahinli fehna moma ho okla hvv wakaya cha nvnih oiyvt paknaka ona mvt, Yakeh, ilvppa e hielishke, micha yakni Chihowah yvt pim issa tok a il ia chi hoke, pi yoshoba tuk okvt, achi tok.

41. Mihma Moses vt, Nanta katiohmi ho himaka Chihowah im anumpa hvsh kobvffi cho? yohmi kia nana kvv im ahla he keyu hoke.

42. Hvchik aiyo kashke, Chihowah yvt hvchiba fokke-

yu hoka; yohmi hosh hvchin t̄n̄v̄p itikba hvch ik akakoho kashke.

43. Amalekait micha Kenanait aiena kv̄t hvchi tikba yv̄m̄ma āsha hoka; mikma b̄v̄shpo falaīa ishit hvsh akakoha chi hoke; Chihowah ya hvsh i fil̄v̄m̄mi hatuk oka, yohmi hoka Chihowah yv̄t hvchiba f̄oka he keyu hoke, achi tok.

44. Yohmi kia ilapunlv̄t iv̄t n̄v̄nih paknaka ya ona tok; yohmi kia Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa micha Moses aiena kv̄to binah h̄a ik kohcho tok.

45. Yohmi ma Amalekait micha Kenanait aiena n̄v̄nih yv̄mma aiasha tuk vt akov̄t mintit fahama cha imaiyv̄t yuhlit Holmah ya ont v̄hlich̄i tok.

CHAPTA XV.

MIHMA Chihowah yv̄t Moses a im anumpulit,
2. Israel im v̄lla v̄hleha h̄a im anumpulit, Hvsh aiasha chi yakni hvch ima li tok a hvsh onakm̄v̄t,

3. Micha il onochi tok osh yv̄mihchi hosh hukmit im issa, keyukm̄v̄t v̄bit im issa, keyukm̄v̄t ilap ahnit nan im issa, keyukm̄v̄t v̄lhpoa hochito, keyukm̄v̄t v̄lhpoa chipunta ai ishit Chihowah ya na balama im ikbit imp̄v̄chi holitopa isht asha hosh luak ishit hukmit Chihowah ya im issakm̄v̄t:

4. Yohmi hosh Chihowah nan im issa im issakma ilhpak im issa bota tohbi kv̄shkoa ishit pokoli, bila hin kv̄shkoa ai ushta itaiyoma h̄o isht v̄lashke.

5. Micha oka p̄aki hin kv̄shkoa ai ushta chukfv̄lhpoa ushi achv̄fa h̄o hukmit im issa, keyukm̄v̄t v̄bit im issa hokm̄a aienint ish atahlashke.

6. Keyukm̄v̄t chukfi nakni yokma ilhpak im issa yo bota tohbi kv̄shkoa ishit pokoli tuklo h̄o bila yv̄t hin kv̄shkoa atuchina itaiyoma h̄o ish atahlashke.

7. Micha nan ishko im issa ya Chihowah nan i balama yo oka p̄aki hin kv̄shkoa isht atuchina h̄o ish im issashke.

8. Micha anumpa il onochi tuk osh yv̄mihchi hosh huk-

mit im issa, keyukmvt vbit isht aiokpvchi, keyukmvt itin nanaiyvchit im issa yo wak hobvk im atahlikmvt,

9. Yohmit wak hobvk isht vlakmvt ilhpak im issa bota tohbi kvshkoa ishit pokoli tuchina, bila hin iklvna itaiyoma ho isht vlashke.

10. Micha nan ishko im issa Chihowah i balama yo luak ishit hukmit im issa ya oka paki hin iklvna ho isht ishlashke.

11. Yakohmichi hosh wak hobvk achvfakma, keyukmvt chukfi nakni achvfakma, keyukmvt chukfulhpoa ushi achvfakma, keyukmvt issi kosoma ushi achvfakma hvsh yvmihchashke.

12. Holhtina kaniohmi ho hvsh atahli tuk mvt, holhtina hatuk mak o yohmi bieka ho hvsh yvmihcha chi hoke.

13. Yakni ya aivtta tuk moma kvt nan im issa ya Chihowah i balama luak ishit hvkmit im issakmvt ilvppa puta kak o chohmichit iakaiya hosh yvmihcha hi oke.

14. Micha okla inla yosh hvchi takla ahanta hosh, keyukmvt hvch isht atiaka puta ka kvna hosh ahanta cha nan im issa ya Chihowah i balama luak ishit hukmit im issakmvt, hvsh yvmihchi kak o yvmmak kia yvmihcha hi oke.

15. Okla hvchia, micha okla inla hvchi takla ahanta hvsh aiena kvt hvchi nan vlpisa achvfa yosh hvch isht atiaka puta ka nan vlpisa bilia ya chi hoke; hvsh kaniohmi ka okla inla ak kia Chihowah itikba ya yvmohma he ak inli hoke.

16. Hvchishno micha okla inla hvchi takla ahanta aiena kvt nan vlpisa achvfa, micha nana akaniohmi hvchim achvfa hi oke, achi tok.

17. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

18. Israel im vlla vhleha ha im anumpulit, Yakni hvch isht ona la chi yvma hvsh onakmvt,

19. Yohmikmvt yakohma hi oke, yakni yash pvska ya hvshpakmvt i walit im issa ya Chihowah hvsh im issa hi oke.

20. I walit im issa ya onush bota yvmmvska vmona pvska lumbo hvsh im issa hi oke: a nihechi ya ai i walit hvsh im issa chatuk vt yvmihchi hosh hvsh i wala hi oke.

21. Hvch isht atiaka puta ka onush bota yvmmvska vmona ya i walit im issa yo Chihowah hvsh im issa hi oke.

22. Atuk o hush ashvchi, micha nan v_lhpisa ilvppa puta ka Chihowah yvt Moses a tohnot anumpuli tuk isht hvchik ahanto tok mvt,

23. Chihowah yvt Moses a im apesa tok nitak vttvt hvchim isht atiaka ai itin takla himaka pilla mahaya ka Chihowah yvt Moses a tohnot apihisa tok fehna ka ik yvmohmo tuk mvt,

24. Yvmohmikmvt yakohmashke, okla moma kv_t ik ithano nan ik ithano hosh nana kia yvmihchikma, okla moma kv_t wak hobvk himita achvfa h_o hukmit im issa Chihowah i balama, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa, ai yvmihchi mak o, micha nan ashvchi im issa y_o issi kosoma ushi achvfa aiena h_o im issashke.

25. Mikma naholitompa isht vtta yvt Israel im vlla v_hleha okla moma ka isht i kashoffi na i kashofa hi oke; nana ik ithano yoka: mikma nan im issa vbit im issvt luak ishit hukmi ya Chihowah isht ima hi oke, micha nana ik ithano tuk vt nan ashvchi im issa ya Chihowah itikba isht ona hi oke,

26. Mikma Israel im vlla v_hleha okla moma, micha okla inla apehvt aiasha tuk aiena kv_t i kashofa hi oke, okla moma kv_t nana ik ithano hatuk oka.

27. Atuk o hatak nana hosh ik ithano hosh yoshobakmvt nan ashvchi im issa y_o issi kosoma tek afvmmi v_mmona isht onashke.

28. Mikma naholitompa isht vtta yvt hatak nan ik ithano hosh ashvchi kash nan ik ithano hosh Chihowah itikba ai ashvchi a i kashoffashke, mikma i kashofa hi oke.

29. Nan ik ithano hosh ashvchi ka Israel im vlla v_hleha takla ai vtta tuk, micha okla inla yosh takla ahanta tuk aiena nan v_lhpisa hvchim achvfashke.

30. Amba hatak nana hosh, peh ilapunla hosh nana akaniohmikmvt, yakni yash inli ai vtta tuk okma keyukmvt okla inla yokma nana kia, yvmmak okvt Chihowah ishit yopoma hoke: mikmvt hatak yvmmvt im okla ai iti takla ya fiopa tupa hi oke.

31. Chihowah im anumpa ha shitilema cha im anumpa

v_lhpisa h_a k_ob_vffi h_ok_vt, hatak y_um_ma im ilhfiopak vt t_vp_vt v_mohma ch_i h_oke; nan ash_vchi vt ilap ak inli h_o onvtoyula ch_i h_oke, achi tok.

32. Atuk o Islael im v_lla v_hleha h_vt yakni haiaka a_sha moma m_vt, hatak vt nitak hullo nitak o iti t_vp_tua aiowa hosh anta na pisa tok.

33. Micha iti t_vp_tua aiowa hosh anta na pisa tok vt Moses micha Alon micha okla moma aiena k_a isht im ona tok.

34. Mihma kaniohma he miha k_vt iksho hatuk o ai atoni okla fohki tok.

35. Mihma Chihowah y_vt Moses a, Hatak ok_vt illi pulashke : binah kocha y_o okla moma k_vt t_vli isht a bolashke, im achi tok.

36. Mihma Chihowah y_vt achi tuk mak o, okla moma k_vt binah h_a kocha isht ona cha t_vli ishit boli na illi tok.

37. Mihma Chihowah y_vt Moses a im anumpulit,

38. Islael im v_lla v_hleha h_a ish im anumpuli na, im isht atiaka hlopulli k_a i nafohka ai v_hli y_a imposhota y_a i fullolechashke ; micha i nafohka im poshota y_a sita lapushki okchamali lapalechashke,

39. Mikma h_vchim poshota yosh h_vsh pihisakm_vt Chihowah im anumpa moma k_a ithaiyan_vt h_vsh y_um_ihcha ch_i hoke ; mikm_vt h_vchi ch_uk_vsh akinli, micha h_vchi nishkin akinli iakaiy_vt haut h_vsh itonowa beka tuk vt h_vchik y_vmohmo kashke.

40. Y_umohmi h_o h_vsh ithaiyana cha v_m anumpa h_a moma h_vsh y_um_ihchi cha Chitokaka y_a h_vsh i holitopashke.

41. U_no ak osh h_vchin Chihowah Chitokaka sia hosh h_vchin Chitokaka sia ha ch_i hosh Echip yakni y_a a h_vchi pehlichit kohchi li tok oke, Chihowah h_vchin Chitokaka sia hoke, ish im achashke, achi tok.

CHAPTA XVI.

MIHMA Kolah, y_um_mv_t Isha ushi, y_um_mv_t Kohalh ushi, y_um_mv_t Lefai ushi atok, micha Eliab ushi, v_hleha

Tahlan micha Abilam, micha Pelelh ushi On, Leuben ushi vhleha hvt hatak kaniohmi ka ishi tok.

2. Michā Islael im vlla vhleha aiachvfa yummvt okla moma itvnahvt chieya ka i holitopa, hatak ithana tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi hatak holitopvt annoa ai itapeha hosh, Moses itikba ya wakayvt hielit

3. Moses micha Alon a i sanalit iti hoyot itvnaha cha, Atablit hvsh il onochishke, okla moma kv̄t holitopa hoka, moma kv̄t, mikmvt Chihowah yvt ibafoka hoka. Yohmi ka nanta katihmi ho Chihowah im okla ha i shahlechit hvsh ile hilechi cho? achi tok.

4. Atuk o Moses vt haklo mvt nashuka ish̄it aka hlipia tok.

5. Michā Kolah micha im apeha tuk moma ka im anum-pulit, Onnaha fehnak mak o kv̄na hosh immi hokma micha kv̄na hosh holitopa hokma Chihowah yvt otvnincha chi hoke; micha ilap a bilika isht ona chi hoke; ilapvt atokoli tuk pulla kak osh bilika isht ona chi hoke.

6. Ilvppak o hvsh yvmihchashke. Kolah micha hvsh ai itapeha moma kv̄t, na balama a hukmi hvsh ishashke.

7. Michā onnaha ma Chihowah itikba ya luak hvsh fohki cha na balama hvsh fohkashke; atukma yakohma chi hoke, Chihowah yvt hatak nana ho atokolikma, yvmmak osh holitopa chi hoke. Lefai ushi vhleha hvchia hvt, atablit hvsh ilonochishke, achi tok.

8. Mihma Moses vt Kolah ya Lefai ushi vhleha ma! hvsh haklashke, hvchim asilla lishke.

9. Islael in Chitokaka yvt Islael okla moma ka hvchi i filvminchit Chihowah i binah nan isht hvsh ai ahanta chi ho, micha okla moma nan isht hvsh im ahanta chi hosh itikba hvsh hiela chi ho ilap i bilika hvch isht ona tuk a nan isht ik hvchim ahobo cho?

10. Michā chishno, micha Lefai ushi vhleha, chitibapishi vhleha moma aiena ka bilika hvchi hvchisht ona tuk oke, micha naholitompa isht ai v̄tta aiena hvchi bv̄nna cho?

11. Yv̄mma pulla kak osh chishno micha ish ai itvpeha aiena kv̄t Chihowah ya i sanalit iti hoyvt hvsh itvnahvshke;

micha Alon ak osh kvta hatuk o yvmma i sanalit namiha-chit hvsh anumpuli cho? im achi tok.

12. Micha Moses vt Eliab ushi tuklo Tahlan micha Abilam a pit hoyot anumpa i pila tuk o yvmmak ash osh, Il ona he keyu, achi tok.

13. Micha yakni pishukchi micha foibila aiena a yanahanli ya a pehlichit ish pi kohchi kv, yakni haiaka ai vbit ish pi tahla chin tuk vt nana iskitini ho amba pi shahli, pi miko ish il ikbi cho?

14. Micha pishukchi, micha foi bila ayanahanli yakni isht chik pimoshke, micha osapa micha pakvpi ahollokchi ibai asha he a chik pimo kishvshke; hatak ilvppa puta nishkin a ish kocha wehla hinla cho? il ona he keyu hoke, achi tok.

15. Mihma Moses vt nukowa fehna cha, Chihowah ma! nana chim ihisa ka chik aiokpacho kashke: issuba nashoba achvfa kia im ishi li tuk keyu hoke, micha achvfa kia okpvni li tuk keyu hoke, achi tok.

16. Micha Moses vt Kolah ya, Chishno micha ish aitupeha aiena kv. Chihowah itikba, chishno micha yvmma, micha Alon aienvt onnakma hvsh onashke.

17. Micha hatak hvsh moma kv na balama im aivlhto aiyukali ka na balama fohkit hatak moma kv na balama im aivlhto aiyukali na balama ai vlhto aiyukali na balama ai vlhto tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi ho ieshit Chihowah itikba ishit hvsh onashke; Chishno micha Alon hvsh aiena na balama ai vlhto hvsh ieshi biekashke, im achi tok,

18. Mihma hatak puta kv na balama im aivlhto luak fohki cha na balama onochit ieshi cha Moses micha Alon a aphevvt okla moma i tabenakel okhissa ya hiel tok.

19. Mihma Kolah vt okla moma ka im itvnahlit okla moma i tabenakel okhissa ya isht ona tok, mihma Chihowah im aholitopa yvt okla moma ka i haiaka tok.

20. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anumpulit,

21. Okla ilvppa hvsh il i filvmmichashke, Yohmikma yakosi itin takla vbit lushummi lashke, achi tok.

22. Mihma nashuka ishit hlipkaiyachi cha Chitokaka ma!

Nipi moma imi shilombish in Chitokaka ma! hatak achufa hosh yoshoba na okla moma ka ish i nukkilla chi cho? achi tok.

23. Mihma Chihowah, yvt Moses a im anumpulit,

24. Okla moma ka im anumpulit, Kolah. Tahlan micha Abilam i binah apakfoyupa ka issvt hvsh wakayashke, ish im achashke, im achi tok.

25. Mihma Moses vt wakaya cha Tahlan micha Abilam a im ona tok, mihma Islael im asvnonchi vhleha hvv iakaiya tok,

26. Micha okla moma ka im anumpulit, Hatak haksi puta ilvppa i binah ha issvt hvsh iashke, hvchim asilhha lishke; micha nana immi puta ka hvsh potoli na, keyu hosh nan ashvchi moma ka takla illit hvchi taiyaha nah, achi tok.

27. Yvmohmi ma, Kolah, Tahlan micha Abilam i binah apakfoyupvt fullota tuk vt wakayvt i filvmmi tok, mihma Tahlan micha Abilam vt tekchi vhleha, micha ushi vhleha, micha im vlla chipunta vhleha aiena kvv kohchvt i binah okhissa ya ont hiel tok.

28. Mihma Moses vt, Ilvppak o na toksuli ilvppa puta yvmihchi la chi ho Chihowah yvt sa tohno tuk a, ishit hvsh ithaiyana chi hoke; vno ak inli vm anukfila hosh yvmihchi li tuk keyu hoka.

29. Hatak ilvppa puta kvv hatak moma illi chatuk mak o illikma, keyukmvt hatak moma im akaniohmi chatuk mak o i yvmohmikma, yohmikma Chihowah yvt sa tohno tuk keyu ka chi hoke.

30. Amba Chihowah hvv nana himona ho ikbi na, yakni yash osh itakpashali cha, yvmma micha nana im aiasha moma ka ishit nanvbli na, okchaya hosh illi aiasha ka pit tam-oakma, hatak ilvppa puta kvv Chihowah ya nukovvchi tuk a hvsh ithaiyana chi hoke.

31. Atuk o yakohmi tok, anumpa ilvppa moma anumpuli kvv ont tahli ma, yakni vt nutaka fehna ita pvhlata tok.

32. Micha yakni vt itakpashali cha yvmma micha in chuka puta micha hatak moma Kolah apeha tuk, micha im ilayak moma ka ishit nanvbli tok.

33. Yumma micha nana im aiasha tuk moma kut okchaya moma hosh illi aiasha ka pit tumoa na, yakni vt itafamvt ompohomo tok, mihma okla moma ka i filummit illit taha tok.

34. Mihma Israel moma apakfoyupvt aiasha tuk vt yumvt yaiya kak o yihlepa tok. Pishno ak kia yakni vt ishit pi nanvbli mak, achi hatuk okvt.

35. Mihma luak vt Chihowah ya akohchvt minti cha hatuk tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi, na balama im issa kash o hukmit tahli tok.

36. Mihma Chihowah yvt Moses a im auumpulit,

37. Naholitompa isht vta Alon ushi Eleasa ya ish im anumpuli na, na balama ai vlhto puta ka alua ya akohchashke, micha luak a yumma pit ish fimmashke, hullochi tuk oka.

38. Ilap imi shilombish akinli i yoshoba vhleha ilvppa na balama im aivlhto ya alta ompoholmo ya chi ho patussulit okla pvthvchashke; Chihowah itikba ai im issa tuk oka, hullochi hatuk oke, mihma Israel im vlla vhleha ha nan isht atokowa ya chi hoke, ish im achashke, im achi tok.

39. Yumohmi ma naholitompa ishit vta Eleasa yvt asonak lakna na balama ai vlhto luvt taha tuk vt ai im issa kash ishi tok, mihma patussa pvtha alta ompoholmo toba tok.

40. Okla inla Alon isht atiaka keyu kut bilika onvt Chihowah itikba na balama ik im isso pulla hosh Kolah micha ai itvpeha yatuk a ik chohmo ka hi vt Chihowah vt Moses a tohnot im achi tuk mak o isht ithaiyana bilia hi atok.

41. Yohmi tuk kia onna ma Israel im vlla vhleha moma kut Moses a i sanalit micha Alon a i sanalit na mihachit Chihowah im okla ha vbit hvsh tahlishe, achi tok.

42. Atuk o yakohmi tok, okla moma kut itvnavvt Moses a i sanalit micha Alon a i sanali mvvt okla moma in tabenakel a pit hopokoyo tok mihma Yakeh! hoshonti hvvt ompohomo tok, micha Chihowah im aholitopa yvt haiaka tok.

43. Mihma Moses micha Alon vt okla moma in tabenakel a itikba ona tok.

44. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

45. Okla moma ilvppa wakayvt ish i filvmmashke mikma yakosi iti takla chohmi hō vbit lushummi lashke, achi tok. Mihma nashuka ya aka ishit hlipkaiyachi tok,

46. Mihma Moses vt Alon a nabalama ai vlhto ishi cha alta ya luak ai ishit fohkit nabalama onochi cha tushpvt ivt okla moma ya im onvt ish i kashoffashke; im ai i nukkilli vt Chihowah ya a kohchvt ia hoka, ililli okpulo vt isht ivshke, im achi tok.

47. Mihma Moses vt im apesa tuk mak o, Alon vt ishi cha malelit okla moma yash iklvnna ona tok; mihma yakeh! ililli okpulo vt okla ai iti takla ya ai ishit wakaya tuk atok; mihma nabalama onochi cha okla ha i kashoffi tok.

48. Micha illi micha okchaya aiena iti takla ya hikia tok, mihma ililli okpulo vt yokopa tok.

49. Yohmi ka Kolah nan im akaniohmi isht illi tuk vto asha na, ililli okpulo isht illi kvv tahlepa sipokni auahushta cha tahlepa untuklo hosh illi tok.

50. Mihma Alon vt falamvt Moses a im onvt okla moma in tabenakel a ona tok: mihma ililli okpulo vt yokopa tok.

CHAPTA XVII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

2. Islael im vlla vhleha ha ish im anumpuli cha, iki vhleha in chuka achvfa vlpisa hō tvbi achvfa bieka hō im ai ishit, iki vhleha in chuka achvfa vlpisa hō hōlitopa puta ka tvbi auahutuklo hō ish ishashke, micha hatak hohchifo aiyukali ka in tvbi ya ish atakalichashke.

3. Micha Alon hohchifo ha Lefai in tvbi ak o ish a takalichashke; iki vhleha in chuka achvfa i noshkoboka yvt tvbi im achvft ia chi hoke.

4. Micha okla moma in tabenakel anukaka a chi afama la chi, isht atokowa itikba ak o ish ashachashke.

5. Atukma yakohma hi oke, hatak mihi yo atokoli la chi in tvbi vt pakanla chi hoke; micha Islael im vlla vhleha hvv

namihachit anumpuli ishit hvchi sanalit na mihachi ka issvchi li a kvnia chi hoke, achi tok.

6. Mihma Moses vt Israel im vlla vhleha ha im anumpuli ma, i holitopa vhleha puta kvv tvtbi achvfa bieka ho ima tok, holitopa achvfa kvv achvfa bano tok, iki vhleha chuka achvfa vllhpisa hosh tvtbi auahduklo tok, mihma Alon in tvtbi vt in tvtbi puta ka ibafoyuka tok.

7. Mihma Moses vt tvtbi puta kash Chihowah itikba nan isht atokowa tabenakel ak o ashachi tok.

8. Atuk o onna ma yakohmi tok, Moses vt nan isht atokowa tabenakel a ont chukowa tok; mihma yakeh! Lefai in chuka achvfa ya Alon in tvtbi ak osh bokobli tuk atok, micha bokoblit kohcha mvt pakanli cha almont o waya tok.

9. Mihma Moses vt tvtbi puta Chihowah itikba aiasha tuk ishit kohchvt Israel im vlla vhleha ha isht im ona tok: mihma okla pisa cha hatak puta kvv in tvtbi ai yukali ka ishi tok.

10. Mihma Chihowah yvt Moses a I filvmmitt i sanali vhleha isht atokowa yosh itoyula chi ho Alon in tvtbi ya anonti isht ish la cha nan isht atokowa itikba ya ish boh-lashke; micha na mihachit anumpuli ya a kanvllchit isht ish kanchashke, mihma ik illo kashke, im achi tok.

11. Mihma Moses vt yvmihchi tok, Chihowah yvt im achi tuk mak o, yvmihchi tok.

12. Mihma Israel im vlla vhleha hvv Moses a yakeh! pillishke, ilbvshvt pillishke, moma ilbvshvt pillishke,

13. Kvna hosh Chihowah in tabenakel a bilika kanima onakmvt illa chi hoke; illit ont pi taha chi cho? im achi tok.

CHAPTA XVIII.

MIHMA Chihowah yvt Alon a, Chishno micha chiso vhleha, micha in chuka achvfa chi apeha kvv vllhtipo holitopa nan ai ashvchi vt hvchi onvtoyula chi hoke; micha chishno micha chiso vhleha aiena kvv naholitompa isht hvsh ai vtta ya ai ashvchi kvv hvchi onvtoyula chi hoke.

2. Michā chitibapishi vhleha apēhlichī ai achvfa chiki

apehlichy yak kia chy apehvchit isht ish lashke, mikma chibafoyuka cha nan isht chim ahantashke; amba chishno micha chiso vhleha aienvt chy apeha hokvto nan isht atokowa tabenakel itikba ak o nan isht hvsh ai ahashwa chy hoke.

3. Mikma nan isht ish ahanta ya ieshi cha, tabenakel ai atoni moma ka ieshashke; peh nan aivlhto holitopa aiasha micha alta bilika aiena ka iklo kashke. Yohmi hosh yvma micha hvchishno aiena kvv ik hvch illo kashke.

4. Michā okla chibafoyukashke, micha okla moma in tabenakel ai atoni; tabenakel nan ai isht ahanta puta ka ieshashke, mikma okla inla yokvt hvchy bilika ona he keyu hoke.

5. Mikma vlhtipo holitopa ai atoni, micha alta ai atoni aiena ka hvsh iesha chy hoke; yvmohmi ho himakma ai i nukkilli vt Israel im vlla vhleha ha ik onvtoyulo kashke.

6. Mikma vno, yakeh! vno vt hvchitibapishi Lefait vhleha, Israel im vlla vhleha ha i filvmmichit ishi li tuk oke; Chihowah immi hosh okla moma in tabenakel nan isht ai ahanta chy ho na hvlbina yo chohmit hvchima lishke.

7. Yvmohmi hoka chishno micha chiso vhleha hvsh ai itapeha hokvto, alta isht ahalaya nana puta, micha im ompoholmo anukaka aiena isht hvsh ai ahanta chy hosh naholitompa isht ai vta ya hvsh ieshashke, naholitompa isht hvsh ai vta ya na hvlbina nan isht vta yo hvchima li hatuk oke: Yohmi ka okla inla yosh bilika onakvvt illi pulla hi oke, achi tok.

8. Mihma Chihowah vvt Alon a im anumpulit, Yakeh! Israel im vlla vhleha i nahullochi puta, i walit im issa puta atoni ya chima lishke: bila ahavvt chy vlhtoka yatuk mak o chima lishke, micha nan vlvpisa kvllo bilia mak o chiso vhleha ima lishke.

9. Naholitompa i shahli luak a ilatomba tuk ilvppak osh chimmi ha chy hoke, im isht aiokpvchi puta, ilhpak im issa puta, micha nan ashvchi im issa puta, micha yoshoba im issa puta, yvma vm ihissa tuk puta kvv chishno micha chiso vhleha aiena kvv hvchy holitopa moma i shahli ya chy hoke.

10. Aholitopa i shahli ak o hvsh ai vpa chy hoke, nakni puta kak osh vpa chy hoke, hvchy holitopa ya chy hoke.

11. Micha ilvppak osh chimmi ha chi hoke, Israe*l* im vlla vhleha na hvlbina i walit im issa, micha i fahfolit im issa moma aiena ak oke; nana vllhpisa bilia yo chishno, micha chiso vhleha, micha chiso tek vhleha chibafoka aiena ka chima lishke; chin chuka ya kashofa aiasha puta kut vpa chi hoke.

12. Micha bila achukma i shahli moma, micha oka paki achukma i shahli moma, micha onush aiena nawaya vmmona, Chihowah im issa tuk a yvmma puta chima lishke.

13. Micha yakni ya nana hosh tikba waya na Chihowah ya isht im onakma, chimmi ha chi hoke, kashofa hosh chin chuka ahanta moma kut ai vpa chi hoke.

14. Nana puta kut Israe*l* a ahullochi kut chimmi ha chi hoke.

15. Nana moma nipi puta ai achvfa hosh ushvto ya tiwi na Chihowah ya isht im vla puta, hatak okma, nana vllhpoba yokma nana kia chimmi ha chi hoke: Yohmi kia hatak osh vta vmmona yokvno falvmminchit ish chumpa pulla chi hoke; micha nan vllhpoa ik kashofo vta vmmona aiena kvno falvmminchit ish chumpa hi oke.

16. Falvmminchit chumpa chi hokvto hvshi achvfa vlli kak o ish apesa mak o, tvi holisso shekel tahlapi, vllhtipo holitopa shekel iakaiya hosh, yvmmvt kelah pokoli tuklo hoka, falvmminchit ish chumpa hi oke.

17. Amba wak chelahpi, keyukvmt chukfi chelahpi keyukvmt issi kosoma chelahpi aiena hokvno, falvmminchit ish chumpa he keyu hoke, holitopa hoka, im issish a alta ya ish o fimmi cha, Chihowah i balama ya chi ho, luak ishit hukmit im issa yo i nia ya luak isht ish hukmashke.

18. Micha ikkishi fahfuli, micha fulup isht impakimma vvt chimmi ka yvmmak inli chohmit i nipi vt chimmi ha chi hoke.

19. Pit i walit im issa holitopa Israe*l* im vlla vhleha hut Chihowah ya im issa tuk moma ka chishno, micha chiso vhleha, micha chiso tek vhleha chibafoka aiena ka, nan vllhpisa bilia yo chima lishke; Chihowah itikba hvpi nan

itim apesa kv̄t chishno, micha chim isht atiaka aiena bilia ya ch̄i hoke, achi tok.

20. Micha Chihowah yvt Alon a im anumpulit, Chishno vto i yakni ya ish isha he keyu hoke, micha ibatak̄lv̄t ch̄i kashapa ish isha he keyu hoke; vno ak osh Israēl im vlla v̄hleha ai itin takla ya ch̄i kashapa, chimmi sia hoke.

21. Micha yakeh! Lefai im vlla v̄hleha hv̄t nan isht ai ahanta isht ah̄shwa tuk okla moma i tabenakel isht ai ahanta tuk vt ai isha he v̄lhpesa yvt Israēl a ishit pokoli moma kak o ima li hoke.

22. Micha himak a pilla hoka Israēl im vlla v̄hleha hv̄t okla moma in tabenakel a bilika v̄la he keyu, yohmit nan ashv̄chi shaiyali cha illi yoba nah.

23. Amba Lefait v̄hleha ak osh okla moma in tabenakel a nan ai isht ahanta ch̄i hoke: micha yv̄mmak osh ilap nan ashv̄chi ya shaiyala ch̄i hoke, chim isht atiaka hlopulli putaka Israēl im vlla v̄hleha ai itin takla ka ai isha he v̄lhpesa yvt ik im iksho nan v̄lhvisa bilia ya ch̄i hoke.

24. Amba Israēl im vlla v̄hleha nan im isht i pokoli, yv̄mma i walit im issa yo Chihowah im ih̄isa yak o, ai isha he v̄lhpesa mak o Lefait v̄hleha ima li hoke. Yohmi kak o Israēl im vlla v̄hleha ai itin takla ya ai isha he v̄lhpesa yvt ik im iksho ka ch̄i hoke, im achi li tuk oke, achi tok.

25. Micha Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

26. Yakohmichit Lefait v̄hleha ha im anumpulit, Hv̄sh ai isha he v̄lhpesa yo hv̄ch ima li tuk a Israēl im vlla v̄hleha ha ishit pokoli ya hv̄sh im ai ishikm̄vt ishit pokoli kash ishit pokoli ka walit im issa yo Chihowah ya hv̄sh im issashke.

27. Mikma i walit ish im issa ilv̄ppak okvt a nihechi i patv̄lhpo onush āsha tuk, micha p̄aki a okbushli alota atuk chim itilaua hi oke.

28. Hv̄chishno ak kia yakohmichit Israēl im vlla v̄hleha hv̄sh im ai ishi tuk, ishit hv̄ch̄i pokoli moma kv̄t walit im issa yo Chihowah hv̄sh im issashke, micha walit Chihowah im issa yash, naholitompa isht v̄tta Alon a hv̄sh ima hi oke.

29. Na hv̄ch̄i hv̄lbina moma ka akohchit walit Chihowah

im issa achukma i shahli moma hullochi kashapa ka akohchit hvsh im issashke.

30. Yrmohmi hoka achukma i shahli ka akohchit hvsh walikma, yohmikma yummvt anihechi patulhpo onush awaya asha tuk, micha paki ai okbushli awaya tuk ak inli, Lefait vhleha im itilaua hi oke.

31. Mikma kanima moma ka hvchishno micha hvchin chuka achvfa hvsh aiena kvv hvsh ai vpa hi oke; okla moma in tabenakel nana isht hvsh ai ahashwa tuk hvchim vlhtoba mak oke.

32. Michā achukma i shahli ka ai ishit hvsh walikma, yummak atuk mak o, nan ashvchi ya hvsh shaiyala he keyu hoke; micha Israel im vlla vhleha i naholitompa puta ka hvsh litehla he keyu hoke, hvsh yohmi cha hvch illi nah, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XIX.

MIHMA Chihowah yvt Moses micha Alon a im anumpulit, 2. Ilvppak osh nan vlhpisa Chihowah yvt anumpulit, Israel im vlla vhleha ha ish im anumpuli na, wak tek himita homma, inlvv takali iksho, ik ai ono kvv iksho, yummak oka ikunla abana yvt onvtoyula tuk keyu ho isht chim vlashke.

3. Mikma naholitompa isht vta Eleasa ya ish ima na, binah ha kocha isht onakma, achvfvv nashuka itikba ya ai vbashke.

4. Mihma Eleasa naholitompa isht vta yvt im issish a ibbak ushi isht ishi cha im issish a okla moma in tabenakel itikba fehna untuklo ha a fimmashke.

5. Mihma p'sa ho achvfvv wak tek himita yash hukma hi oke; hakshup micha nipi micha im issish, i yvlhki aiena ka hukma hi oke.

6. Mihma naholitompa isht vta yvt chuahla iti, hissop, micha natishepa aiena ka ishi cha, wak tek himita lua ka iklvvna pit pila hi oke.

7. Yohmikma naholitompa isht vta yvt i nafohka ya

achefa cha nipi ya oka isht achifashke, atuk osh i himmak a yo binah ha ont chukowashke, micha naholitompa isht vta vvt liteha na opiashke.

8. Mikma hukmi tuk vt i nafohka ya oka isht achefashke, micha nipi ya oka isht achefashke, micha liteha na opiashke.

9. Mikma hatak kashofa hosh wak tek himita hituk chubbi ya aiowa cha binah puta ka kocha akashofa ho ashachashke; atuk o Israel im vlla vhleha okla moma kvv ila filvmmichi oka yosh im aiasha hi oke, nanashvchi ishit kashofa yoke.

10. Mikma wak tek himita hituk chubbi aiowa tuk vt i nafohka achifa cha liteha na, ont opia hi oke; micha Israel im vlla vhleha, micha okla inla yosh takla ahanta aiena kvv i nan vlvpisa bilia hi oke.

11. Hatak kvva kia illi nipi yo potolikvvt nitak untuklo ho liteha hi oke.

12. Nitak ont isht atuchinakma isht ile kashoffashke, micha nitak ont isht untuklokma kashofa chi hoke; amba nitak ont isht atuchina ka ik ile kashoffokvvt nitak ont ishit untuklo ka kashofa he keyu hoke.

13. Kvva hosh hatak kvva illi nipi illi tuk o potoli tuk osh, ik ile kashoffokvvt Chihowah in tabenakel a litehlishke; mikvvt shilombish yvmmvt Israel a i filvmmi fiopa tupa hi oke, ile filvmmichi oka vvt ik o fimmo tok okvt, liteha hi oke, im a liteha kvv onvtonla moma hoke.

14. Hatak osh vlvhtipo ai illikma nan vlvpisa hvv ilvppak oke; bina hash ont chukowa tuk moma, micha binah aiasha tuk aiena kvv nitak untuklo ho liteha hi oke.

15. Mikma nan ai vlvhto tiwa tuk puta on hlipia isht ompoholmo tuk keyu kvv liteha hi oke.

16. Mikma kvva hosh achvfvv ashahbika yo bvshpo falaia isht illi tuk o, keyukvvt illi nipi, keyukvvt hatak foni, keyukvvt ahollohpi yo potoll tuk kvv nitak untuklo ho liteha hi oke.

17. Mikma hatak liteha ka, nan ashvchi ishit kashofa, wak tek himita yash hituk chubbi ya, micha oka yanvlli ya ishi cha ai vlvhto itibanashke.

18. Mikma hatak kashofa yosh hissop ishi cha oka yash okvchi cha binah hash, micha nan ai vlhto puta moma micha hatak yvmma aiasha tuk, micha foni, keyukmvt vbi na illi tuk, keyukmvt illi, keyukmvt ahollohpi potoli tuk a o fimmashke.

19. Micha hatak kashofa yvt ik kashofa yosh nitak ont isht atuchina, micha ont isht untuklo ka o fimma hi oke; mikma nitak ont isht untuklokma ile kashoffi cha i nafohka ya achifakmvt oka yupi cha opiakma kashofa hi oke.

20. Amba liteha hoh kia hatak yvmmvt ile kashofa he keyukmvt shilombish yvmmvt okla moma ka ai i filvmmmit fiopa tupa hi oke; Chihowah im vlhtipo holitopa ya litehli tuk okvt, ile filvmmminchi oka yvt o fimimpa tuk keyu hoka; liteha hoke.

21. Ile filvmmmichi oka o fimmi tuk vt i nafohka ya achifa he, micha ile filvmmmichi oka ya potoli tuk vt liteha na ont opia hi vt hvchi nan vlhpisa bilia hi oke.

22. Micha nana ho hatak liteha kvv potolikma liteha hi oke, micha shilombish vt potolikmvt liteha na ont opia hi oke.

CHAPTA XX.

YOHMI ma Israel im vlla vhleha okla moma kvv hvshi vmmmona ho Sin yakni haiaka ya ona tok; mihma okla hvv Katesh ak o aiasha tok; atuk o Miliam vt yvmmak o ai illi cha yvmmak o a hollohpi tok.

2. Atuk o okla moma kvv oka ik im iksho tok, mihmvt Moses micha Alon a i sanalit iti hoyot itahoba tok.

3. Micha Moses a i nukovvt anumpulit, Chihowah hvv vlhpesa ahni na pitibapishi vhleha hvv Chihowah itikba illit taha ka takla pilli tuk okbano.

4. Micha nanta katiohmi ho Chihowah im okla hvv yakni haiaka ilvppa pishno, micha pi wak aiena kvv pi ai illa he a pisht ish la tuk oh cho?

5. Micha nanta katiohmi ho ik ai achukmo ilvppa pisht ishla chi kvv Echip a ish pi kohchechi tok oh cho? nanihi,

micha fik, micha pakupi, micha pomeklanit aiasha keyushke ;
micha oka ishka hi vt ikshoshke, achi tok.

6. Mihma Moses micha Alon vt okla ha itikba ai i filum-
mit okla moma in tabenakel okhissa ya ona cha, nashuka
ishit hlipkaiyachi tok. Mihma Chihowah im aholitopa yvt
i haiaka tok.

7. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

8. Tubi ya ishi cha okla hoyot ish itvnahlashke, chishno
micha chitibapishi Alon ita tuklo kvv, micha nishkin itikba
tveli chito ya hvsh im ai anumpulashke ; mikma im oka ya
kohchicha chi hoke ; mihma tveli chito ak o akohchit oka
ish imashke ; yohmi hosh okla moma, micha i nan vllhpoba
aiena ka nan ishko hvsh imashke, im achi tok.

9. Mihma im achi tuk mak o, Moses vt tubi yash Chiho-
wah itikba itoyula tuk a ishi tok.

10. Atuk osh Moses micha Alon vt okla moma ka hoyot
tveli chito yash itikba ya ai itvnahli tok, micha Ila filummit
i sanali vhleha hvchi ma ! ho haklo, tveli chito ilvppa oka e
hvchim akohcha chi cho ? im achi tok.

11. Michas Moses vt ibbak a vba pit weli cha tveli chito
ya in tubi yash hitukla ha isht isso tok ; mihma oka laua
fehna hosh et kohcha tok, mihma okla moma, micha i nan
vllhpoa aiena kvv ishko tok.

12. Mihma Chihowah yvt Moses micha Alon a im anum-
pulit, Hvchik sa yimmot Israel im vlla vhleha itikba ya hv-
chik sa holitoblo tuk okvt, yvmohmi tuk okvt okla ilvppa
pehlichit yakni ima li tok a isht hvsh chukowa chi keyu ho-
ke, im achi tok.

13. Ilvppak osh Melibah oka mak oke, Israel im vlla vhle-
ha hvv Chihowah ya i kullo na isht aholitopa tuk oka.

14. Mihma Moses vt Katesh a vttvt anumpa shali vhleha ha
ha Etom i miko ya pit i pilvt, Chitibapishi Israel vt yak
achishke, nan isht ilbvsha pi onvtoyula moma ka ish itha-
nvshke.

15. Piki vhleha hvv Echip a ona tok, atuk o Echip a il
aiasha na hopaki, mihma Echip okla hvv pishno, micha piki
vhleha aiena ka pilbvshali tok.

16. Atuk o Chihowah ya il i pahaya ma, pim anumpa haklo cha, enchil o et pila cha pehlichit Echip a ai ishit pi kohchichi tuk oke; atuk o yakeh! chim ai vhli fehna tumaha holihta Katesh ak o il ai ashvshke.

17. Chi yakni ya ke hlopullih, chim asilhha lishke, osapa puta, micha paki ahollokchi puta ka e hlopulla he keyu; micha kvli hofobi puta ka oka il ai ishka he keyu hoke; miko i hina ak o il ia cha isht impakimma, micha vlfvubekimma pit ke fulloto hosh chim ai vhli ya e hlopulla chi hoke, achi tok.

18. Mihma Etom vt, A bilika ont hvsh ia he keyu, yohmikma bvshpo falaia isht hvchi afama la chi hoke, achi tok.

19. Mihma Israel im vlla vhleha hv, Hina ak o il ia chi hoke, atuk o vno, micha a nan vhpoa yvt chim oka ya ishkokma atobbi lashke, peh, nan inla ka ak yvmihcho hosh, aka ayvt hlopulli lashke, im achi tok.

20. Mihma, Ish hlopulla he keyu, achi tok. Mihmvt Etom vt okla laua ho ieszhi hosh, micha ibbak kvllo hosh kohchvt asamvt minti tok.

21. Yakohmi hosh Israel vt im ai vhli hlopulla chin tuk a vhpesa ik im ahno tok, yvmohmi ho Israel vt i filvmmi ia tok.

22. Michā Israel im vlla vhleha hv okla moma kv Katesh a asht ia hosh hvnih Ho ya ona tok.

23. Mihma Chihowah yvt nvnih Ho Etom yakni ai vhli bilika yo Moses micha Alon a im anumpulit,

24. Alon vt im okla ha ont ibafohka chi hoke, oka Melibah ya vm anumpa ha i sanalit hvsh filvmmi tuk oka, yakni Israel im vlla vhleha ima li tok a chukowa he keyu hoke.

25. Alon micha ushi Eleasa ya ish ishi cha nvnih Ho ya oiyvt isht ish onashke.

26. Michā Alon i nafohka ya ish i shufi cha, ushi Eleasa ak o ish fohkvchashke; mikma Alon vto im okla ha ont ibafohka chi hoke, micha yvmmak o ai illa chi hoke.

27. Mihma Chihowah yvt apesa tuk mak o, Moses vt yvmihchi tok; micha okla moma kv pisa ho nvnih Ho ya pit oiya tok.

28. Mihma Moses vt Alon a i nafohka ya i shufi cha ushi Eleasa ak o fohkrchi tok: mihma Alon vt nvnih paknaka yummak o ai illi tok: mihma Moses micha Eleasa ita tuklo kvv nvnih ha akowa tok.

29. Atuk o okla moma kvv Alon vt illi tuk a ithana mvt, Israe^l in chuka achufa moma kvv Alon a ishit yahaya na nitak pokoli tuchina tok.

CHAPTA XXI.

ATUK o Kenanait miko Alat oka mahli pilla vtt^a tuk vt yakni pisa vhleha ataya tuk ak o, Israe^l vt minti ho anoli na haklo tok, mihmvt Israe^l a itibi cha kanohmi ka ynkachi tok.

2. Mihma Israe^l vt anumpa il onochi Chihowah ya im il onochit, okla ilvppa svbbak a ish fohki ho mvhlikma, yohmikma in tmaha holihta puta moma ka okpvnit tahlit vmohmichi lashke, achi tok.

3. Mihma Chihowah yvt Israe^l im anumpa ha haklo cha, Kenanait vhleha ha ibbak fohki tok; mihma yumma, micha in tmaha holihta puta aiena ka okpvnit taiyahli tok; mihma yakni yash Homah hochifo tok.

4. Mihma Etom yakni ya apakfopa chi hosh nvnih Ho ya ashvt Okhvta Humma pilla hina yo ia tok: mihma okla hvv hina pulla kak o chukvsh isht ielli tok.

5. Mich^a okla hvv Chitokaka ya i sanalit, micha Moses a i sanalit anumpulit, Nanta katiohmi ho yakni haiaka ai illit pi taha chi ho Echip a pi pehlichit ish pi kohchi tuk oh cho? pvvka yvt iksho, micha oka yvt iksho, micha pvvka okpulo ilvppano pi yuwalvt tahvshke, achitok.

6. Mihma Chihowah yvt sinti luak o okla ai itin takla on tihleli na okla ha kopoli tok, mihma Israe^l okla laua kvv illi tok.

7. Yvmohmi ho okla hvv Moses a im vla cha, Pi yoshobvshke, Chihowah ya micha chishno ya e chi sanalit il anum-puli tuk okvt, Chihowah ya ish im asilhha na, sinti ya pi

kanvllichit ishit kanchashke, achi tok. Mihma Moses vt okla ha asilhhvt isht anumpuli tok.

8. Mihma Chihowah hv̄t Moses a Sinti luak o ish ikbi cha, iti fabussa wishakchi ish ontalalashke: atuk o yakohma hi oke, sinti vt kopoli tuk aiyuka hokvt yumma pisakmvt okchaya hi oke, achi tok.

9. Mihma Moses vt asonak lakna yo sinti ikbi cha iti fabussa wishakchi on talali tok, atuk o yakohmi tok, sinti vt hatak nana ho kopoli tuk ma, asonak lakna sinti yash pisakmvt okchaya beka tok.

10. Atuk osh Israēl im vlla vhleha hv̄t tikba ivt Obolh ak o abinanchi tok.

11. Atuk osh Obolh a ashvt ia mvt yakni haiaka Iche-abalim, yummvt hv̄shi akochaka pilla Moab itikba ya talaia kak o a binanchi tok.

12. Yumma ashvt kanvlli mvt Salet okfa ak o a binanchi tok.

13. Yumma ashvt kanvlli mvt, Anon mishtvnnv̄p yummvt Amolait im ai vhli et kocha yakni haiaka ak o a binanchi tok. Moab micha Amolait ititakla ya Anon ak osh Moab im aivhli yatuk oke.

14. Yumohmi hatuk o Chihowah itin tanampi tok holisso ha, Okhvta Humma micha Bokushi Anon.

15. Michā bokushi yanvlli A aivtta pilla ia, micha Moab im aivhli bachaya aiena ka a yvmihinchi tok achit a holi-hiso hoke.

16. Michā yumma ashvt ia mvt Bee ya ona tok, yummvt kvli hofobi yummak o Chihowah yvt Moses a ai im anum-pulit, Okla hoyot ish itvnahli na oka ipeta lashke, achi tok.

17. Yohmi ma Israēl vt taloa ilvppa taloa tok. Kvli hofobi ma! ish mitafashke; hv̄sh in taloashke.

18. Hatak i shahli vhleha ak osh kulli; okla holitopa vhleha ak osh nan apesa yak osh miha ho in tvbi ishit kulli tok oke. Atuk osh yakni haiaka ashvt ia mvt Mattanah ya ona tok.

19. Atuk osh Mattanah ashvt ia mvt Nahaliel ona tok-atuk osh Nahaliel a ashvt ia mvt Bemolh ona tok.

20. Atuk osh okfa talaiia Bemolh yummvt Moab i yakni ya talaiia ka ashvt ia mvt Piskah paknaka yummvt Cheshimon pit talaiia ka ona tok.

21. Mihma Israel vt Amolait vhleha i miko Sihon a anumpa shali pit i pilvt,

22. Chi yakni ya e hlopullashke, fullotvt chim osapa puta, micha chi pakupi ahollokchi puta ka e chukowa he keyu; micha kuli hofobi ya oka il ai ishka he keyu hoke, amba miko i hina ak o ayvt chim aivhli ya ont ivt e hlopullashke, achi tok.

23. Mihma Sihon vt im ai vhli ya Israel vt ik hlopullih, ik im ahno tok; amba Sihon vt im okla moma ka hoyot itvnahli cha, yakni haiaka Israel ai itiba chi hosh kohchvt ia tok; atuk osh Chahas a vla cha Israel a itibi tok.

24. Mihma Israel vt bushpo falaia halupa ishit fahamvt kanchi tok, micha i yakni ya im eshit Anon vttvt ia hosh Chabbok ont aivhli, Ammon im vlla vhleha im ai vhli ya isht ona tok. Ammon im vlla vhleha im ai vhli vt kullo fehna hatuk oka.

25. Micha Israel vt tmaha holihta ilvppa puta moma ka ishi tok; mihmvt Israel vt Amolait in tmaha holihta puta Heshbon aiasha ka, micha chuka im a lokoli moma aiena ka aiasha tok.

26. Heshbon ak osh Amolait okla i miko Sihon yummvt chashpo ka Moab i miko ya itibi cha i yakni moma Anon ont vhli ha ibbak ai ishi tok a, in tmaha holihta yatuk oke.

27. Yvmohmi hatuk o nan achi anumpuli kvv Heshbon a hvsh lashke, Sihon in tmaha holihta yvt tobt vlhtashke.

28. Luak vt Heshbon a kohchvt ia hoka, luak libbi kvv Sihon in tmaha kohchvt ia hoka; Moab talaiia A, micha Anon achahaka puta hochitoka vhleha ha hukmit tahlishke.

29. Na palvmmi chi onvtolvshke, Moab ma! okpulokvt hvchi tahvshke, Chemosh okla ma! ushi vhleha micha ushetik vhleha aiena kvv hlakofi tuk a Amolait i miko Sihon yuka ikbit im issvshke.

30. E husa tuk oke; Heshbon vt illit taha kvv Tibon a

ont vhlishe, micha chukilissvchit Nefah yummvt Meteba ona ka isht il onvshke, achi hoke.

31. Yakohmi hosh Israe^l vt Amolait i yakni ya aiasha tok.

32. Mihma Chaasa ya pisa chi ho Moses vt yakni pisa ya pit pila tok, micha in chuka lokoli puta ishi eha Amolait yumma aiasha tuk a tihlelit kocha wehli tok.

33. Mihmvt fullotvt ivt Bashan pilla ho pit fullota tok; mihma Bashan i miko Ok, yumma micha im okla moma aiena kv^t Etlei ya ai itiba chi hosh i sanalit kohev^t ia tok.

34. Mihma Chihowah yvt Moses a Ish i nukshopa nah, yumma micha im okla moma, micha i yakni aiena ka chibbak fohki li hoke; mikma Amolait i miko. Sihon Heshbon ai v^tta yatuk a ish i yvmihchi tok vt chohmichit ish yvmih cha chi hoke, im achi tok.

35. Yvmohmi hosh yumma, micha ushi vhleha, micha im okla moma ka issot kanchi na, okchayvt im anta kv^t iksho tok, micha i yakni ishit abinili tok.

CHAPTA XXII.

MIHMA Israe^l im vlla vhleha hv^t tikba ia mvt, Moab yakni patali chatan ola in tvnnp Cheliko bilika ak o abinanchi tok.

2. Mihma Sippo ushi Balak vt Israe^l vt Amolait a kaniohmichi tok moma ka pisa tok.

3. Mihma okla hv^t laua fehna hatuk oka, Moab vt i nukshopa fehna tok; mihma Israe^l im vlla vhleha pulla kak o Moab vt komunta tok.

4. Mich^a Moab vt Mitian im asvnonchi vhleha ha Himak a okla ilvppvt pi afolubl^t asha tuk moma ka, wak osh osapa hushuk asha ho holakshit ishi chatuk ak o chohmit holakshit pisha chi hoke, im achi tok. Mich^a Sippo ushi Balak vt nitak yumma Moabait okla i miko yatok.

5. Yvmohmi hatuk osh Beo ushi Balaam, Pehlo yummvt im okla im vlla vhleha i yakni okhina bilika talaia ka anta tuk o hoy^a chi hosh, anumpa shali pit i pilt, Yakeh! Okla

hosh Echip a akohchvt mintit vlvshke; Yakeh! yakni paknaka ya ompohomoshke, micha sa chapaka yak o okla ai ashvshke.

6. Yvmohmi hoka, minti cha himak a okla ilvppa anumpa kalakshichi onochit ant is sa mihashke, a kvllo kvv atupa hoke: imaiya likma issot e kanchikma, tihlelit yakni ya kocha wehli li yoba na; kvna ho na yukpali anumpa ish onochikma, na yukpa ka, micha kvna ho anumpa kalakshichi ish onochikma kalakshi ka ithaiyana li hoke.

7. Mihma Moab im asvnonchi vhleha, micha Mitian im asvnonchi vhleha aiena kvv isht ahullo na habenvchi vt ibbak foyuka hosh ilhkoli tok; atuk osh Balaam a im vla mvv, Balak im anumpa hatuk a im anumpuli tok.

8. Mihma Himak ninak a ilvppak o hvchi nusashke, atuk o Chitokaka yvt kaniohmit vm anumpulikma, anonti isht hvchim vla la chi hoke; mihma Moab holitopa vhleha hvv Balaam a takla asha tok.

9. Mihma Chitokaka yvt Balaam a im vla cha, Hatak nanta hosh ilvppa chi apehvt aiasha cho? im achi tok.

10. Mihma Balaam vt Chitokaka ya Moab i miko Sippo ushi Balak vt et sa hoyot,

11. Yakeh! okla hvv Echip a a minti hosh vla cha yakni paknaka ya ompohomoshke; himak a ishla cha anumpa kalakshichi onochit ant is sa mihakma, im aiya lish tihlelit kocha weli li yoba na; achishke, im achi tok.

12. Mihma Chihowah hvv Balaam a, Awant ish ia he keyu; anumpa kalakshichi ish onocha he keyu; holitopa hoka, im achi tok.

13. Atuk o onnahinli ma Balaam vt wakaya cha Balak i holitopa vhleha ha, Hvchi yakni ya ont hvsh chukowashke; hvchi awant ia la he ya Chihowah yvt vm olubi hoka, im achi tok.

14. Mihma Moab holitopa vhleha hvv wakaya cha Balak a im ona mvv, Balaam vt pi awant minti ik bvnvshke, achi tok.

15. Mihma Balak vt anonti holitopa vhleha laua i shahli, micha holitopa kvv i shahli ho pila tok.

16. Mihma Balaam a im vla cha, Sippo ushi Balak vt

yak achishke, Nana kia is sum vla chi ka ik chi ataklmmo kashke, chim asilhha lishke.

17. Holitopa chinto fehna ho chi hilechi la hi oka, micha nana ho is sa mihakma yvmihchi la chi; yvmohmi hoka, minti cha okla ilvppa kalakshichi, ant vm onochih, chim asilhha lishke, achishke, im achi tok.

18. Mihma Balaam vt afalamichit, Balak in tishu vhleha ha, Balak vt tvli hvta, micha tvli holisso lakna ya im aboha alota achvfa ho ik suma chi hok mak o, Chitokaka an Chihowah im anumpa ha ont ivt, ola takla, micha i shahli hoh kia yvmihchi la he keyu hoke.

19. Yvmohmi hoka himak a ashvt himak ninak ak kia ilvppa hvchi nusashke, hvchim asilhha lishke; Yohmi na himakma Chihowah hvv nana ho vm acha hinla ka akostinichi lashke, im achi tok.

20. Atuk o ninak o Chitokaka yvt Balaam a im vla cha, Hatak vhleha hash osh chi hoyot aya tuk ma, ish wakaya cha, awant ish iashke; yohmi kia anumpa chim achi la chi yvmak o, ish yvmohma chi hoke, im achi tok.

21. Atuk o onnahinli ma Balaam vt wakaya cha, im issuba nashoba ya om patali mvt Moab holitopa vhleha ha awant ia tok.

22. Mihma ia kak o Chitokaka im ai i anukkilli vt libbi tok: mihma Chihowah im enchel vt in tanampi hosh hina ya i sanalit hikia tok. Mihma im issuba nashoba ya om binilit aya ma, in tishu tuklo kvv takla aya tok.

23. Mihma issuba nashoba yvt Chihowah im enchel vt hina takla hikia mvt, bvshpo falaia shufa ibbak foyuka hosh hikia na pisa tok; micha issuba nashoba yvt fullotvt hina ya kohchvt osapa ont chukowa tok; mihma Balaam vt hina ya pit fohkvchi hosh issuba nashoba ya isso tok.

24. Yohmi kia Chihowah im enchel vt pakvpi a hollokchi hina ya hikia ma, holihta chaha yvt ilvppa bachaya ma, anonti holihta chaha yvt yvmma bachaya tok.

25. Atuk o issuba nashoba yvt Chihowah im enchel pisa mvt holihta kvvlo ont nvhli cha Balaam iyi ya holihta kvvlo ya akatanlechit litoli tok, mihma anonti isso tok.

26. Mihma Chihowah im enchel vt mishema ona cha ai atukonofa, isht impakimma ia he, micha vlhfubekimma ia he kia, iksho ho a hikia tok.

27. Atuk o issuba nashoba yvt Chihowah im enchel a pisa mvt Balaam nutaka itula tok; mihma Balaam im ai i nukkilli vt libbi mvt issuba nashoba yash tubi isht isso tok.

28. Mihma Chihowah yvt issuba nashoba im itih ha wakkummi na, Balaam a, Nanta chi katiohmichi li ho ilvppa ont isht atuchina mak o issusso cho? im achi tok.

29. Mihma Balaam vt issuba nashoba yash, Isht is sa yopula hoka; bushpo falaia yvt subbak a foka tuk okbano, ahni lishke, himak a chibe la he tuk okvt, im achi tok.

30. Mihma issuba nashoba yash osh Balaam a Chim issuba nashoba sia ho chimmi sia hatok ititakla himak nitak ant ai vhli ka is si ombinili chatuk keyu cho? himonna kia chi ayvmohmi li cha tuk oh cho? im achi tok, Mihma, Keyu, achi tok.

31. Yohmi ma Chihowah yvt Balaam nishkin fatummi na, Chihowah im enchel vt bushpo falaia shufa ibbak afoyuka hosh hina ya hikia ho pisa tok: mihmvt noshkoba ha akachunolechit nashuka ya aka ishit hlipia tok.

32. Mihma Chihowah im enchel vt, Nanta katiohmi ho ilvppvt ont isht atuchina mak o chim issuba nashoba ya ish isso cho? Yakeh! sa tikba ya ish ataya kvt ai vlhpesa keyu kak o, chi sanali la chi hosh kohchvt ia li tuk oke.

33. Mihma issuba nashoba yvt sa pisa cha, ilvppvt ont isht atuchina mak o a shanaiya tuk oke; ik sa shanaiyo tuk okma, himak a chohmi ka chibe li pulla cha, yummvno okchalinchi la he tuk oke, im achi tok.

34. Mihma Balaam vt Chihowah im enchel a sai yoshoba tuk oke, a sanalit sa tikba hina ya ish hikia ka ak ithano tuk okvt; yvmohmi hoka, himak a ik chim vlhpesokma anonti falamvt ia lashke, im achi tok.

35. Mihma Chihowah im enchel vt Balaam a Hatak ash awant ish iashke; yohmi kia, peh, anumpa chim anumpuli li illa kak o ish anumpula chi hoke, im achi tok; yohmi ma Balaam vt Balak i holitopa vhleha ha awant ia tok.

36. Atuk o, Balaam vt ula na Balak vt haklo mvt afamvt ivt, Moab in tumaha holihta yummvt Anon vhli yummvt ont vhli fehna hatuk o ona tok.

37. Mihma Balak vt Balaam a, Ahli hosh pit chi pilvt chi hoyo li tuk keyu cho? nanta katiohmi ho chik svm alo tuk oh cho? chi holitoblichil la he vt si vhhpesa mvhli keyu cho? im achi tok.

38. Mihma Balaam vt Balak a, Yakeh! chim vla lishke; nan isht im aiahli nana ho ishi li kak osh nana achi la hinla cho? anumpa nana ho Chihowah yvt svtih ha fohkikma yummak o anumpuli la chi hoke, achi tok.

39. Mihma Balaam vt Balak a awant ia ma Kichalh-husolh a onvt okla tok.

40. Mihma Balak vt wak micha chukfi aiena ka im issa mvt, Balaam micha holitopa vhleha apeha aiena ka pit i pila tok.

41. Atuk osh ont onna ma yakohmi tok, Balak vt Balaam a ilauehli cha Baal achahaka puta isht ona tok, yummak o hikia cha okla hash aiasha ont vhli fehna ka pisa chi hatok.

CHAPTA XXIII.

MIHMA Balaam vt Balak a, Ilvppa alta untuklo ho is svm ikbashke, micha wak untuklo, micha chukfi untuklo aiena ho is svm atahlashke, im achi tok.

2. Mihma Balak vt Balaam vt anumpuli tuk mak o yv-mihchi tok; mihma Balak micha Balaam ita tuklot alta puta wak hobvk achvfa, micha chukfi nakni achvfa aiyukali ho onochit im issa tok.

3. Mihma Balaam vt Balak a, Na hukmit ish im issa ilvppa bilika ish hikia na, ia lashke: Chihowah yvt si afamvt vla hinla yoba kah; atuk o nana ho vm otvninchikma chim anoli lashke; im achi tok. Mihmvt achaha ka yo ona tok.

4. Mihma Chitokaka yvt Balaam a afama tok; mihma Alta untuklo ho atahli lishke, micha alta puta ka wak hobvk

achufa micha chukfi nakni achufa bieka ho onochit im issa lishke, achi tok.

5. Mihma Chihowah yvt Balaam itih ha anumpa fohki mut, Falamvt Balak a im ona cha yakohmi hosh ish im anumpulashke, im achi tok.

6. Mihma falamvt im ona tok, mihma, yakeh! hukmit isht aiokpuchi ya bilika, yvma, micha Moab i holitopa vhleha moma aienvt hieli tok.

7. Mihma nan isht vhpisa ya ishi mut, Moab i miko Balak vt Alam ont ai ishit hvshi akochaka nvni foka ya akochit vsht vla cha, Minti cha, Chekob a anumpa kallakshichit ant vm onochi, micha Isael a ant a pafi; achishke.

8. Katiohmichi kak osh Chitokaka yvt kallakshichi tuk keyu ka, anumpa kallakshichi onochi la hinla cho? micha Chihowah yvt nan ik achukmo im anukfilli tuk keyukma, katiohmichi kak osh nan ikachukmo im anukfilli la hinla cho?

9. Tvli hochito paknaka hiki vt pisa li, micha nvni puta hiki vt pisa li hokvt, Yakeh! okla hash osh ila aiasha chi hoke, micha oklushi puta ka iba holhtina he keyu hoke.

10. Kvta hosh Chekob lukfi pushi ya, micha Isael kvshkoa ont isht aiushta hoh kia hohtina hinla cho? Aivhpiesa illi kak o chohmit svllashke, micha vm ai isht aiopikmut yvmak o chohmashke, achi tok.

11. Mihma Balak vt Balaam a, Nanta mak o is si yvmihchi cho? an tvnvp vhleha ha anumpa kallakshichi ish onocha chi ho chi hoyo li kash o, anonti yakeh! anumpa yukpali a ish onochi kak bievshke, im achi tok.

12. Mihma afalaminchit, Ahah! ahni lish Chihowah yvt vtih ha fohki tuk ak o anumpuli la he vhpesa keyu cho? im achi tok.

13. Mihma, Balak vt, Mintih, chim asilhha lishke, inla ho si awant ish ona cha yvmak o ish a pisashke, ont vli fehna kak illa ho ish pisa chi, moma ish pisa he keyu hoke, micha yvmak o hiki vt anumpa kallakshichi is svm onochashke, achi tok.

14. Mihmut Sofim osapa Piskah tabokaka ya isht ona cha

alta untuklo ho ikbi mvt, alta achvfa ka wak hobvk achvfa micha chukfi nakni achvfa bieka ho onochit im issa tok.

15. Mihma Balak a, Chihowah ya afamvt yvmma ia li takla ka hukmit ish im issa ilvppa bilika ish hikjashke, im achi tok.

16. Mihma Chihowah yvt Balaam a afama cha itih ha anumpa fohkit, Anonti Balak a ish im ona cha yak ish im achashke, im achi tok.

17. Atuk o im vla ma, Yakeh! hukmit im issa bilika hikia ma, Moab holitopa vhleha hvt apeha tok. Mihma Balak vt Chihowah hvt nanta ho anumpuli cho? achi tok.

18. Mihma nan isht vhpisa ishi cha, Balak ma, wakaya cha haklo, Sippo ushi chia hvt is sa haponaklashke.

19. Chitokaka yvt hatak atuk osh holaba he keyu hoke; micha hatak ushi atuk osh im anukfla inlvvt nukhakla he keyu hoke: miha tuk vt ik yvmihcho ka hinla cho? anumpuli tuk vt ik ahlecho ka hinla cho?

20. Yakeh! yukpali la chi ho anumpa vma tuk oka: micha yukpali tuk oke, atuk o inlvchi la he keyu koke.

21. Chekob a nanashvchi a sha ik peso tuk, micha Israel a nan ai vhpiesa keyu ka ik peso tuk oke; Chihowah in Chitokaka yvt ibafohka hoke; micha im itin takla ya miko shakapa hosh takali hoke.

22. Chitokaka ak osh Echip a pehlichit kohchi tok, imi hlampko hvt lapish achvfa ak o chohmi hoke.

23. Chekob a i sanalit ishit yushpakvmma he vt iksho hoke; micha Israel a i sanalit isht ahulla he vt iksho hoke: himak a chohmi ka Chekob a micha Israel a Chitokaka yvt nan atahli hoke, acha hi oke.

24. Yakeh! okla hvt koi chito chohmit wakaya hi oke, micha koi chito himita chohmit ile tanicha hi oke; nawehpoa ya ik ai vpo kisha kvvt, micha illi tuk im issish a ik ai ishko kisha kvvt tvshka he keyu hoke.

25. Mihma Balak vt Balaam a, Anumpa kallakshichi chik onochi pullakmvt, anonti anumpa yukpali chik onochi pullashke, achi tok.

26. Yohmi kia Balaam vt afalamichit Balak a chim ano-

lit, Chihowah yvt nana anumpuli yemma·moma ka yymihchi la chi hoke, achi li tuk keyu cho? achi tok.

27. Mihma Balak vt Balaam a Mintih, chim asilhha lishke, inla ho chisht ona lashke; Chitokaka yvt vlhpesa ahni na, yemma hiki vt anumpa kallakshichi is svm onochi yobana, achi tok.

28. Mihmvt Balak vt Balaam a Peo paknaka Cheshimon pit talai isht ona tok.

29. Mihma Balaam vt Balak a alta untuklo ho ilvppa is svm ai ikbi cha, wak hobvk untuklo, micha chukfi nakni untuklo ilvppa is svm atahlashke, im achi tok.

30. Mihma Balak vt Balaam vt achi tuk mak o, yymihchi tok, micha alta puta ka wak hobvk achvfa micha chukfi nakni achvfa bieka onochit im issa tok.

CHAPTA XXIV.

ATUK o Balaam vt Chihowah yvt Israel a yukpali kak osh im aivlhpiesa, pisa mvt, ivt yushpakvmmi tikba hoyo beka tuk a ik chohmo hosh, amba nashuka ya yakni haiaka pilla pit talali tok.

2. Atuk osh Balaam vt akachakali mvt Israel vt apehlichika vlhpisa i binah puta aiasha na pisa tok, mihma Chihowah im ishilombish vt onvtola tok.

3. Mihmvt nan isht im vlhpisa ya ishi cha, Beo ushi Balaam vt micha hatak nishkin i fatuma yosh achishke.

4. Chitokaka im anumpa ha haklo tuk, micha nan im aiahli i nan otvni ya pisa tuk, holhpokunna kia nishkin vt fatuma tuk vt achishke.

5. Chi binah puta kvv aiyukpvshke, Chekob ma! micha chim vlhtipo puta kvv, Israel ma!

6. Okfa hosh pataya ka chohmishke, osapushi yosh okhina bilika talai ka chohmishke, aloes iti yo Chihowah yvt hokchi tuk ak o chohmishke, micha chuahla iti puta hosh oka apotvt hieli kak o chohmishke.

7. Im ishtochi puta ka oka ya a kohchit hlatvbla hi oke,

mikma im ishtatiaka yvt oka laua ho aiasha hi oke: micha i miko vt chaha kv Akak a i shahla hi oke, micha im apelihika yvt chaha hi oke.

8. Chitokaka yvt Echip a pehlichit kohchi tuk oke; imi hlampko hv lapish achvfa yak o holba hoke, oklushi in tvnvp puta ka tahla hi oke, micha foni ya kobahlichit tahli cha im iti naki ya ishit nvhlit hlopullecha hi oke.

9. Hlipia hoke, koi chohmit micha koi chito chohmit tvshki hoke, kvta hosh ilhkolecha hinla cho? kvna hosh anumpa yukpali chi onochikmvt, yukpa hoke: mikma kvna hosh anumpa ka llakshichi chi onochikmvt kalakshi hoke, achi tok.

10. Mihma Balak im ai i nukkilli vt Balaam a i sanalit libbi mvt, ibbak a isht itai issochi tok: micha Balak vt Balaam a, An tvnvp a anumpa kallakshichi is svm onochi chi ho chi hoyo li tuk, mihma yakeh! ilvppa ont isht atuchina mak o anumpa yukpali ish onochi biekvshke.

11. Yvmohmi hokvt, himak a malelit, ish ai vta ya ona; holitopa fehna chikbi la he ahni li tuk oke; yohmi tuk kia yakeh! Chihowah yvt a holitopa ya chi katvblishke, im achi tok.

12. Mihma Balaam vt Balak a chim anumpa shali vheha et is sam pila tuk ak kia im anumpulit,

13. Balak vt tvli hvta, micha tvli holisso lakna ya im aboha alota ho ik svma chi hoh kia, vno vm anukfla ak-inli kv, achukma hokma, keyukmvt ika chukmo hoh kia yvmohmit Chihowah im anumpa ha ont ia la he keyu hoke; amba Chihowah yak osh nana achikma, yvmmak o yvmih-chi la chi hoke, achi li tuk keyu cho?

14. Atuk osh yakeh! himak a vm okla aiasha ka ona la chi; inta! yohmi hoka, nitak ont ishtaiyopikma, okla ilv-pvt chim okla ha nana akaniohmicha he ya, chim anoli lashke, achi tok.

15. Mihmvt nan isht vhpisa ya ishi cha, Beo ushi Balaam vt, achi, micha hatak nishkin i fatuma yvt achishke.

16. Chitokaka im anumpa ha haklo tuk, micha Chaha i shahli ai ithvna ka ithana tuk, micha nan im aiahli im otvni

ya pisa tuk, holhpokunna hoh kia nishkin fatuma tuk vt achishke.

17. Pisa la hi oke, yohmi kia himak ak keyu: Pisa la hi oke, yohmi kia olanlosa he keyu hoke: Chekob a fochik vt a kohcha hi oke, micha Israel a miko in tobi vt a kohcha hi oke, micha Moab in chukbika puta ka issot kancha hi oke, micha Shelh im vlla vhleha moma ka tabla hi oke.

18. Mikma Etom vt i yakni ya hi oke; Sei ak kia in tnvvp puta i yakni ya hi oke, mikma Israel vt chilita hi oke.

19. Mikma apelihchika im asha chi kvv Chekob a akolcha hi oke, micha tmaha holihta aiasha tuk atampaka vbit tabla hi oke, achi tok.

20. Atuk osh Amalek a pisa mvt, nan isht vhpisa ya ishi cha, Amalek ak osh oklushi puta ka tikba tuk oke, yohmi tuk kia ont im ishtaiyopi hokvto illit ai okpulokvt taha hi oke, achi tok.

21. Atuk osh Kenait a pisa mvt, nan isht vhpisa ya ishit, Ish aiahanta yvt kulloshe, micha chim vhpichik a tvli chito yo ish ai ikbishke.

22. Yohmi kia Kenait vt tahvt ia hi oke, atuk o Assha vt yukachit chisht ia hi oke, achi tok.

23. Mihmvt nan isht vhpisa ya ishi cha, Ikikkeh! Chitokaka yvt iluppa yumihchikma kvta hosh okchayvt ahanta hinla cho?

24. Michi peni hochito vt Chittim ai vli minti kvv vli cha Assha ya ilbvshala hi oke, micha Eba ya ilbvshalikma, yumvt ai okpuloka vt taha hi oke, achi tok.

25. Mihmvt Balaam vt wakaya cha falamvt ivt ai vta ya ona tok, mihma Balak ak kia im atiya ya ia tok.

CHAPTA XXV.

MIHMMA Israel vt Shittim ak o ahanta tok, mihma oklavvt Moab ushetik vhleha ha iti huit isht ia tok.

2. Mihma i naholvt toba puta ka nan vbit isht aiokpv-

chi mvt okla hash hoyo tok; mihma okla hash osh impa cha i naholbvt toba puta ka im akachunoli tok.

3. Mihma Israel vt Baal-pio ya ibafohka tok; mihma Chihowah im ai i nukkilli yvt Israel a i sanalit libbi tok.

4. Micha Chihowah yvt Moses a okla hash noshkobo pnta moma ish ishi cha hvshi ya ichapaka Chihowah itikba ya iti a ish atakohlehashke, Yvmohmi ho Chihowah im ai i nukkilli libbi kvv Israel a i filvmmashke, im achi tok.

5. Mihma Moses vt Israel nan im apesa vhleha ha, Baal-pio ya ibafohka tuk hatak hvchim asha aiyukali kvv hvsh bashke, im achi tok.

6. Atuk o yakeh! Israel im vlla vhleha aiachvfa hosh vlvv Mitianait ohoyo ho itibapishi vhleha aiasha ka, Moses micha okla moma aiena kvv okla moma in tabenakel okhissa itikba yaiya hosh aiasha tuk osh pisa ho isht vla tok.

7. Atuk o naholitompa isht vttv Alon ushi Eleasa ya ushi Finehas vt pisa mvt okla moma takla binili tuk vt tvli halupa isht husa ishi cha wakaya tok.

8. Micha Israel hatak a iakaiyvt ivv binah ha ont chukowa cha Israel hatak ash bahlit hlopullechi mvt, ohoyo hash ikfoka ya bahlit hlopullechi tok; Yvmohmi ho ililli okpulo vt Israel im vlla vhleha itin takla ya yokopa tok.

9. Mihma ililli okpulo isht illi kvv tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha ushta tok.

10. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

11. Naholitompa isht vttv Alon ushi Eleasa ushi Finehas vt vno pulla kak o amosholi cha vm ai i nukkilli ya Israel im vlla vhleha im itin takla ya kanvllichi na, sa nuktahta kak osh Israel im vlla vhleha vbit ak tahloshke.

12. Yvmohmi hoka, yakeh! itv nanaiya nan itim apesa li ya ima lishke.

13. Atuk o naholitompa isht aiahanta bilia fehna ka yvma, micha im isht atiaka aiena kvv iesha hi oke; in Chitokaka ya im amosholi cha Israel im vlla vhleha ha im atobbi tuk okvt, ish achashke, im achi tok.

14. Mitianait ohoyo pulla ho Israelait vt awant illi tuk hohchifo kvv Salu ushi Simli atok, yvmmvt Simeonait vhle-

ha im itin takla ya chuka achvfa i shahli i holitopa yatok.

15. Mikma Mitianait ohoyo illi tuk vt Su ushetik osh hohchifo kv̄t Kosbi atok, yummvt okla i noshkoboka yosh Mitian a chuka achvfa ya i shahli yatok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

17. Mitianait v̄hleha ha ilbvshalechit hvsh fahamashke;

18. Nan isht haksichi in tek Mitian i holitopa ushetik Kosbi pulla ho, micha Pio pulla ka hvchi haksechit hvch ilbvshali tuk oka, yummvt Pio pulla kak o ililli okpulo vt itonla nitak ma illi tuk oka, achi tok.

CHAPTA XXVI.

ATUK osh ililli okpulo vt asha ha ya, yakohmi tok, Chihowah yvt Moses micha naholitompa isht v̄tta Alon ushi Eleasa ya im anumpulit,

2. Israel im v̄lla v̄hleha okla moma afv̄m̄mi pokoli tuklo v̄hli v̄ba mayvt iki v̄hleha in chuka achvfa hlopullit Israel aiasha kv̄t tv̄nvp itibit ia hinla moma holhtina ka hvsh ishask̄e, im achi tok.

3. Mihma Moses micha naholitompa isht v̄tta Eleasa ita tuklo kv̄t, Chatan a Moab yakni patali Cheliko bilika ya ai im anumpulit,

4. Afv̄m̄mi pokoli tuklo v̄hli v̄ba maya holhtina ka, Chihowah yvt Moses micha Israel im v̄lla v̄hleha Echip yakni ya kohcha ia tok aiena, im achi tok mak o ish ishask̄e, im achi tok.

5. Israel ushi akni Luben: Luben im v̄lla v̄hleha; Hanok, yummak o Hanokait in chuka achvfa akohcha tok: Pallu, Palluait chuka achvfa:

6. Heslon a, Heslonait chuka achvfa: Kamai ya, Kamait chuka achvfa:

7. Ilv̄ppa pnta kak osh Lubenait chuka achvfa v̄hleha hoke, atuk osh holhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli ushta aku-

cha tuchina micna tahlepa untuklo cha pokoli tuchina aiena tok.

8. Mikma Pallu ushi; Eliab.

9. Mikma Eliab ushi vhleha; Nemuel micha Tahlan micha Abilam atok. Tahlan micha Abilam ilvppvt Kolah ai itupeha kv̄t Chihowah kv̄llot i sanali ma, ibafokv̄t Moses micha Alon ita tuklo ka kv̄llot i sanalit okla moma im ai anohowa tok mak oke.

10. Mihma yakni vt itakpashali cha Kolah ya ai itapeha ho ish̄it nanvbli tok, ai itapeha yv̄mma, yv̄mmvt illi ma luak vt hatak tahlepa tuklo cha pokoli tahlapi aiena ho hushmit tahli tok; yohmi mvt yv̄mmvt nan isht atokowa yo toba tok.

11. Yohmi kia Kolah im vlla vhleha hv̄t ik illo tok.

12. Simeon ushi vhleha hv̄t in chuka achvfa v̄lhpisa hatok: Nemuel a, Nemuelait chuka achvfa: Chamin a, Chaminait chuka achvfa: Chakin a, Chakinait chuka achvfa:

13. Selah ya Sahait chuka achvfa: Shaul a, Shaulait chuka achvfa yatok.

14. Ilvppa puta kak osh Simeonait chuka achvfa vhleha hoke: tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha tuklo cha tahlepa tuklo tok.

15. Kat im vlla vhleha in chuka achvfa puta v̄lhpisa hosh, Sefon a, Sefonait chuka achvfa ak atok: Hakki ya Hakkait chuka achvfa ak atok: Shuni ya, Shunait chuka achvfa ak atok:

16. Osni ya, Osnait chuka achvfa ak atok: Eli ya, Elait chuka achvfa ak atok:

17. Alot a, Alotait chuka achvfa ak atok: Aleli ya, Alelait chuka achvfa ak atok.

18. Ilvppa puta kak osh Kat im vlla vhleha in chuka achvfa hatok; micha holhtina tuk mak osh tahlepa sipokni pokoli ushta cha tahlepa tahlapi tok.

19. Chutah im vlla vhleha hv̄t El micha Onan ak atok, micha El micha Onan ita tuklo kv̄t Kenaan yakni ya ai illi tok.

20. Mihma Chutah im vlla vhleha in chuka achvfa v̄lhpisa hosh: Shelah ya, Shelanait chuka achvfa ak atok: Fales

a, Falesait chuka achvfa ak a tok: Selah ya, Salait chuka achvfa ak atok.

21. Mihma Fales ushi vhleha: Heslon a, Heslonait chuka achvfa ak atok: Hamul a, Hamulait chuka achvfa ak atok:

22. Ilvppa puta kak osh Chutah im vlla vhleha; chuka achvfa puta hatok, micha holhtina mak osh tehlepa sipokni pokoli untuklo akucha hannali cha tahlepa tahlapi tok.

23. Issaka ushi vhleha chuka achvfa vlhpisa; Tola ya, Tolait chuka achvfa ak atok: Pua ya Punait chuka achvfa ak atok:

24. Chashob a, Chashobait chuka achvfa ak atok: Shimlon a, Shimlonait chuka achvfa ak atok.

25. Ilvppa puta kak osh Issaka im vlla vhleha chuka achvfa hatok; micha holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli hannali akucha ushta cha tahlepa tuchina tok.

26. Sebulon ushi vhleha chuka achvfa vlhpisa: Selet a, Satait chuka achvfa ak atok: Elon a, Elonait chuka achvfa ak atok: Chahleel a, Chahleelait chuka achvfa ak atok.

27. Ilvppa puta kak osh Sebulonait chuka achvfa hatok; micha holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli hannali cha tahlepa tahlapi tok.

28. Chosef ushi vhleha chuka achvfa vlhpisa hosh Manasseh micha Eflaim ak atok:

29. Manasseh ushi vhleha: Makil a, Makilait chuka achvfa ak atok: micha Makil vt Kileat a tobachi tok: Kileat a Kileatait chuka achvfa akohcha tok.

30. Kileat ushi vhleha hvv ilvppak atok: Cheesa ya Cheesalait chuka achvfa: Helek a, Helekait chuka achvfa:

31. Michā Asiel a, Asielait chuka achvfa: Shekem a, Shekemait chuka achvfa ak atok.

32. Michā Shemita ya, Shemitait chuka achvfa: micha Hefe ya, Hefalait chuka achvfa ak atok.

33. Mihma Hefe ushi Selofehat vt ushi ik im iksho, amba ushetik vt im asha tok: micha Selofehat ushetik vhleha hohchifo kvv Mahlah, micha Noah, Hoklah, Milkah micha Tisah ak atok:

34. Ilvppa puta kak osh Manasseh chuka achvfa hatok;

micha holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha. tklo cha tahlepa untuklo tok.

35. Ilvppak osh Eflaim ushi vhleha chuka achvfa v_lhp_isa hatok: Shuhlelah ya, Shuhlalhait chuka achvfa: Beka ya Baklait chuka achvfa: Tahan a, Tahanait chuka achvfa ak atok:

36. Mihma Shuhlelah ushi vhleha hv_t ilvppak atok, Elan a Elanait chuka achvfa ak atok.

37. Ilvppak osh Eflaim ushi vhleha chuka achvfa v_lhp_isv_t holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tuklo cha tahlepa tahlapi tok: Ilvppa puta kak osh Chosef ushi vhleha chuka achvfa v_lhp_isa hatok:

38. Benchamin ushi vhleha chuka achvfa v_lhp_isa; Bela ya, Belait chuka achvfa: Ashbel a, Ashbelait chuka achvfa: Ahilam a, Ahilamait chuka achvfa:

39. Shufam a, Shufamait chuka achvfa: Hufam a Hufamait chuka achvfa ak atok.

40. Mihma Bela ushi vhleha hv_t At micha Naaman ak atok: At a Atait chuka achvfa: Naaman a Naamanait chuka achvfa ak atok.

41. Ilvppa puta kak osh Benchamin ushi vhleha chuka achvfa v_lhp_isa hatok: micha yv_mma holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli ushta akucha tahlapi cha tahlepa hannali tok.

42. Ilvppak osh Tan ushi vhleha chuka achvfa v_lhp_isa: Shuham a Shuhamait chuka achvfa ak atok. Ilvppak osh Tan in chuka achvfa puta, chuka achvfa v_lhp_isa hatok.

43. Shuhamait chuka achvfa moma holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli hannali akucha ushta cha tahlepa ushta tok.

44. Asha im v_lla vhleha chuka achvfa v_lhp_isa: Chimna ya, Chimnait chuka achvfa: Chesui ya, Chesuait chuka achvfa: Beliah ya, Belait chuka achvfa ak atok.

45. Beliah ushi vhleha: Heba ya, Hebalait chuka achvfa: Malkiel a, Malkielait chuka achvfa ak atok.

46. Mihma Asha ushetik vt hohchifo kv_t Selah ak atok.

47. Ilvppa puta kak osh Asha ushi vhleha chuka achvfa

hatok, micha yvmma holhtina mak osh tahlepa sipokni pokoli tahlapi akucha tuchina micha tahlepa ushta tok.

48. Naftali ushi vhleha chuka achvfa vhlpisa : Chahseel a, Chahseelait chuka achvfa : Kuni ya Kunait chuka achvfa :

49. Chesa ya, Chesalait chuka achvfa : Shillem a. Shillemait chuka achvfa ak atok.

50. Ilvppa puta kak osh Naftali in chuka achvfa chuka achvfa vhleha vhlpisa hatok, micha yvmma aholhtina kv̄t tahlepa sipokni pokoli ushta akucha tahlapi micha tahlepa ushta tok.

51. Ilvppa puta kak osh Islael im vlla vhleha hosh holhtina kv̄t tahlepa sipokni bat tahlepa hannali cha tahlepa sipokni achvfa, micha tahlepa untuklo pokoli tuchina aiena tok.

52. Mihma Chihowah kv̄t Moses a im anumpulit,

53. Ilvppa puta kak osh hohchifo holhtina ka vhlpisa i yakni ya chi hosh yakni yash osh i kvshkoashke.

54. Laua ka i yakni ya ishahlechit ish imashke, micha ik lauo ka i yakni ik lauo hvsh imashke, i yakni ai yukali kv̄t holhtina tuk ak o vhlpisa ho ish imashke.

55. Yohmi kia nashoeli hosh yakni ya itikvshkoashke, iki vhleha apelihoodi hohchifo kak o ai ishashke.

56. Laua micha ik lauo aiena kv̄t na shoeli hosh yakni ya itakvshkoashke.

57. Atuk o chuka achvfa puta vhlpisa hosh Lefait vhleha kv̄t holhtina ilvppa puta kak atok, Keshon a, Keshonait chuka achvfa ak atok : Kohalh a, Kohalhait chuka achvfa ak atok : Melali ya Melalait chuka achvfa ak atok.

58. Ilvppa puta kak osh Lefait chuka achvfa vhleha hatok : Lebnait chuka achvfa, Heblonait chuka achvfa, Mahlait chuka achvfa, Mushait chuka achvfa, Kolahlait chuka achvfa ak atok. Atuk o Kohalh vt Amlam a tobachi tok.

59. Mihma Amlam tekchi vt hohchifo kv̄t Chokebet osh Lefai ushetik, ishki vt Lefai ya Echip im ai eshi tok. Atuk osh Alon micha Moses micha in tek Miliam aiena ka Amlam a im eshi tok.

60. Atuk o Alon vt Natab micha Abihu, Eleasa micha Ihlama aiena kv̄t im vtta tok.

61. Atuk o Natab micha Abihu ita tuklo kv̄t, luak inla Chihowah itikba ai im issa mvt illi tok.

62. Michā holhtina mvt nakni bieka hosh hv̄shi achvfa vba maya kv̄t tahlepa sipokni pokoli tuklo akucha tuchina. Israel im vlla vhleha h̄a takla yakni ik emo hatok. Israel im vlla vhleha h̄a takla holhtina tok keyu hokvt.

63. Ilvppa puta kak osh Moses micha naholitompa isht vtta Eleasa ita tuklo kv̄t Israel im vlla vhleha Chatan a Moab yakni patali Cheliko bilika a holhtina tok, holhtina tok mak oke.

64. Yohmi kia Moses micha naholitompa isht vtta Alon itatuklo kv̄t Israel im vlla vhleha h̄a yakni haiaka Sinai ȳa a hohtena tok a, hatak achvfa kia ilvppa puta k̄a itin takla ȳa iksho tok.

65. Chihowah yvt, Yakni haiaka ai illit taha pulla chi hoke, achi tok oka. Mihma hatak achvfa kia hlakofi kv̄t iksho tok. Chefvnnēh ushi Kaleb micha Nvn ushi Choshua ak illa tok.

CHAPTA XXVII.

YOHMI ma Selofehat yvmmvt Hefe ushi, mikma yvmmvt Kileat ushi, mihma yvmmvt Maki ushi, mihma yvmmvt Manasseh chuka achvfa Manasseh ushi, mihma yvmmvt Chosef ushi atok yvmma ushetik vhleha hv̄t ona tok, micha ushetik vhleha hohchifo kv̄t ilvppak atok, Mahlah, Noah micha Hoklah micha Milkah micha Tisah atok.

2. Atuk osh Moses, micha naholitompa isht vtta Eleasa, micha holitopa vhleha micha okla moma aiena itikba, okla moma in tabenakel okhissa bilika hieli cha,

3. Piki vt yakni haiaka ai illi tok oke, micha Kolah ai itapeha kv̄t Chihowah ȳa i sanalit itihoyvt itvnaha k̄a ibafohka tok keyushke : yohmi kia ilap nanashvchi isht illi tok oke ; micha ushi ik im iksho tok oke.

4. Nanta katiohmi h̄o ushi iksho hatuk ak osh piki hoh-

chifo kv̄t in chuka achvfa ai itin takla ya kv̄nia hinla cho? Yvmohmi hoka, p̄iki itibapishi v̄hleha takla yakni ish p̄imashke, achi tok.

5. Mihma Moses vt nan isht im akaniohmi ka Chihowah itikba isht ona tok.

6. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

7. Selofehat ushetik v̄hleha hv̄t v̄lhpesa ho anumpuli hoke: īki itibapishi v̄hleha takla yakni ai eshi ya ish ima pulashke: micha īki ī yakni yash tosholit ish im onachashke.

8. Micha Israel im vlla v̄hleha im anumpulit, Hatak vt ushi iksho hosh illikma ī yakni yash tosholit ushetik ak o hv̄sh im onachashke.

9. Atuk o ushetik vt ikshokma ī yakni yash itibapishi v̄hleha hak o hv̄sh imashke.

10. Atuk o itibapishi vt ik im ikshokma ī yakni yash īki itibapishi v̄hleha hak o hv̄sh imashke.

11. Atuk o īki vt itibapishi v̄hleha hv̄t ikshokma ī yakni yash in chuka achvfa ai achvfa ī kanomi pit ī bilika yak o hv̄sh ima na ieshashke, mikma yvmmak osh Israel im vlla v̄hleha, Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, ī nan v̄lhvisa ai apihisashke, im achi tok.

12. Micha Chihowah yvt Moses a, Nunih Abalim iv̄ppa oiya cha Israel im vlla v̄hleha yakni ima li tok a pisah.

13. Atuk osh ish pisa ha mut chishno ak kia chitibapishi Alon vt iba holhtina chohmit chim okla ha ish iba holhtina chi hoke.

14. Chukushmi Sin ash okla moma kv̄t itachowa ma, nishkin itikba ya oka yv̄mma is si aholitobla he tuk vt ilafilmmit v̄m anumpa ha ish ī sanali tuk oka, yv̄mmvt Melibah oka Katesh talaia yakni haiaka Sin ak atok, im achi tok.

15. Mihma Moses vt Chihowah ha im anumpulit,

16. Chihowah yvt nipi puta moma imi shilombish in Chitokaka yvt okla moma pehliechi hatak atokoli na,

17. Yv̄mmak osh itikba kohchvt ihiya, micha yv̄mmak osh itikba ont chukohowa, micha yv̄mmak osh pehlichit kohoncha, micha yv̄mmak osh pehlichit chukowvt ahantashke,

yvmohmi h_o Chihowah im okla moma yvt chukfi yosh apis-
tikeli iksho y_o ik chohmo kashke, im achi tok.

18. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit, Nvn
ushi Choshua hatak shilombish nukfoka yvmmak o ish ishi
cha chibbak ish onochashke.

19. Micha Eleasa naholitompa isht v_tta itikba, micha ok-
la moma itikba ya ish hilechashke; micha yvmmak osh pi-
sa h_o, anumpa ish imashke.

20. Micha chim aholitopa kaniohmi ka ish onochashke;
yvmohmi h_o Israel im v_lla v_hleha okla moma kv_t im antia
achukmashke.

21. Micha naholitompa isht v_tta Eleasa itikba hikia na
yvmmak osh Chihowah itikba Ulim ai isht apesa yak o isht
im asilhhvcha hi oke: im anumpa h_o kohchvt ia hi oke,
micha im anumpa h_o ont chukowa hi oke, yvmma micha
Israel im v_lla v_hleha apiha aiena kv_t okla moma puta kv_t
yvmohma hi oke, im achi tok.

22. Mihma Moses vt Chihowah yvt im achi tuk mak o
yvmihchi tok: micha Choshua ya ishi cha naholitompa
isht v_tta Eleasa itikba, micha okla moma itikba ya hilechi tok.

23. Micha ibbak a onochi mvt anumpa ima tok, Chihowah
yvt Moses a tohvt im apesa tuk mak o yvmihchi tok.

CHAPTER XXVIII.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im v_lla v_hleha ha im anumpulit, Nan vm
issa micha am pska vbit isht aiokpvchi luak isht hullukmi,
a nabalama ya ithaiyanvt ont ai v_hhpiesakma vm issashke,
ish im apesashke.

3. Micha luak ishit hukmit im issa ilvppak o Chihowah
ya hvsh im issa hi oke; Chukfi ushi tuklo h_o afvmmi vm-
mona hosh, ik aiono takali kv_t iksho hukmit im issa bilia y_o
onna hosh onnakma hvsh yvmihinchashke.

4. Chukfi ushi achvfa kash onnahinli ish im issa tukmvt,
chukfushi achvfa ya ont opiakma, ish im issa hi oke:

5. Micha ilhpak im issa yo bota tohbi lipehbi efah isht pokoli, bōvt bila toba hin kvshkoa ai ushta kv̄ itaioma hi oke.

6. Chihowah i nabalama vbit luak ishit hullukmit im issa, hukmit im ihisa bilia yosh Sinai nvnih hā ai v̄lhpisa tok mak oke.

7. Micha nan ishko im issa ya chukfi ushi achvfakma hin kvshkoa ai ushta hi oke : nan ishko im issa ya aholitopa ak o oka paki kullo ya Chihowah ish im afohoblichā hi oke.

8. Mikma chukfi ushi achvfa yano, opiakma ish im is-sashke : onnahinli ilhpak im issa mak o, micha nan ishko im issa mak o, chohmit ish im issa hi oke, vbit luak ishit hukmit im issa Chihowah i balama ya hi oke.

9. Nitak hullokma chukfi ushi tuklo afvmmi v̄mmona ik ai ono takali kv̄ iksho, micha bota tohbi ishit pokoli kvshkoa tuklo, bila itaioma hō ilhpak im issa mak o micha nan ishko im issa aiena hi oke.

10. Hukmit im issa bilia, micha nan ishko im issa aiena kv̄ ashakma, ilvppak osh nitak hullo moma hukmit im issa yoke.

11. Micha hvshi puta isht hvchim ia v̄mmona ka hukmit im issa ya Chihowah hvsh im issa hi oke ; wak hobvk himita tuklo, micha chukfi nakni achvfa, chukfi ushi untuklo afvmmi v̄mmona ik ai ono takali kv̄ iksho aiena yashke.

12. Micha wak hobvk achvfakma ilhpak im issa mak o bota tohbi ishit pokoli kvshkoa tuchina bila aioma yashke ; micha chukfi nakni achvfakma ilhpak im issa mak o bota tohbi ishit pokoli kvshkoa tuklo bila aioma yashke.

13. Micha chukfi ushi achvfakma, ilhpak im issa mak o bota tohbi kvshkoa ishit pokoli bano hō bila aioma, nabalama hukmit im issa, micha vbit hukmit Chihowah im issa ya hi oke.

14. Micha ishkot im issa yvt wak hobvk achvfakma, oka paki hin iklvna ; micha chukfi nakni achvfakma, hin kvshkoa atuchina, micha chukfi ushi achvfakma, hin kvshkoa isht ai ushta ya hi oke. Ilvppak osh afvmmi hlopulli, hvshi puta kv̄ hvshi talalikma, hukmit im issa yoke.

15. Hukmit im issa bilia, micha nan iksho im issa aiena

kv̄t ashakma, nan ashv̄chi im issa mak o issi kosoma ai ishit issi kosomushi achv̄fa hō Chihowah im issa hi oke.

16. Micha hv̄shi v̄mmona nitak ont isht auahhushta kv̄t Chihowah im v̄banv̄blit ont ia yoke.

17. Atukma hv̄shi ilv̄ppa nitak ont ishit auahhtahlapik mak o, impv̄chi yoke: nitak untuklo hō pv̄ska ik shatv̄mmo v̄pa hi oke.

18. Nitak v̄mmona hokv̄no itv̄naha holitopa asha hi oke; yv̄mmak oka tishu atoksv̄li nana kia hv̄chik yv̄mihcho ka hi oke.

19. Amba Chihowah ya hukmit im issa ya v̄bit luak ishit hukmit im issa ya hv̄sh im issa hi oke; wak hobv̄k himita tuklo, micha chukfi nakni achv̄fa micha chukfi ushi afv̄m̄mi v̄mmona untuklo aiena hi oke; yv̄mmv̄t ik ai ono takali kv̄t ik hv̄chim iksho ka hi oke.

20. Micha im ilhpak im issa yv̄t bota tohbi yosh bila itaioma hi oke; wak hobv̄k achv̄fakma ishit pokoli kv̄shkoa tuchina, micha chukfi nakni achv̄fakma ishit pokoli kv̄shkoa tuklo hō hv̄sh im issa hi oke.

21. Chukfi ushi achv̄fakma, kv̄shkoa ishit pokoli biekv̄t chukfi ushi untuklo hlopulla hi oke.

22. Micha nan ashv̄chi im issa ya issi kosoma achv̄fa hō ishit hv̄chi kashofa ya hi oke.

23. Onnahinli moma hukmit im issa, yv̄mmv̄t hukmit im issa bilia yv̄t ashakma, ilv̄ppa puta hv̄sh im ih̄isa hi oke.

24. Ilv̄ppak o yohmi hosh nitak untuklo hlopulli ka onakma hv̄sh im issa hi oke, v̄bit luak ishit hukmit aiokpv̄chi nipi, Chihowah i balama ak a hi oke: hukmit im issa bilia, micha nan ishko im issa aiena kv̄t ashakma, yv̄mma aiena im issa hi oke.

25. Atuk osh nitak ont isht untuklokma itv̄naha holitopa hv̄chim asha hi oke; tishu a toksv̄li nana kia hv̄sh yv̄mihcha he keyu hoke.

26. Micha nan awaya v̄mmona nitak, ilhpak im issa himona Chihowah isht hv̄sh im onakmv̄t, nitak hullo puta kv̄t ont hv̄chin taha ha yv̄t, itv̄naha holitopa hv̄chim asha hi oke: tishu atoksv̄li nana kia hv̄sh yv̄mihcha he keyu hoke.

27. Amba Chihowah i balama yvt hukmit im issa hvsh im issa hi oke : wak hobvk himita tuklo, micha chukfi nakni achvfa, chukfi ushi afvmmi vmmona untukla hi oke.

28. Michā ilhpak im issa yvt bota tōhbi bila itaioma yosh wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina, chukfi nakni achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuklo,

29. Chukfi ushi achvfakma kvshkoa ont ishit pokoli biekt chukfi ushi untuklo hō hlopulla hi oke.

30. Michā isht hvchi kashofi vt issi kosoma ya ushi achvfa hi oke.

31. Hukmit im ihisa na bilia. micha ilhpak im issa (yvmvt ik ai ono takali kvt ik hvchim iksho ka hi oke) micha nan ishko im issa aiena kvt aiasha ma, yvma puta ka hvsh im issa hi oke.

CHAPTA XXIX.

ATUK osh hvshi ont isht untuklo, hvshi nitak vmmonakma, itvnaha holitopa hvchim a_usha hi oke : tishu atoksvli nana kia hvsh yvmihcha he keyu : isht p_ufa olachi hvchi nitak oke.

2. Michā Chihowah i balama yo hukmit im issa hvsh im issa hi oke : wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, micha chukfi ushi afvmmi vmmona untuklo ha hi oke.

3. Mikmvt ilhpak im issa yvt bota tohbi bila itaioma hosh, wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina, micha chukfi nakni achvfakma, ishit pokoli kvshkoa tuklo,

4. Chukfushi untuklo kvt chukfushi achvfakma ishit pokoli kvshkoa achvfa bat hlopulla hi oke,

5. Michā nan ashvchi im issa ishit hvchi kashofa chi kvt issi kosoma ya ushi achvfa hi oke,

6. Chihowah i balama vbit im issvt luak ishit hukmit im issa, hvshi yvma, nitak moma luak ishit hukmit im issa, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa ayvmohmi chatuk mak o yvmihcha hi oke.

7. Michā hvshi isht untuklo ilvppvt nitak ont ishit pokolikma itvnaha holitopa hvchim a_usha hi oke ; micha hvchi

shilombish a hvsh ilbvshala hi oke; micha yvmma natoksoli nana kia hvsh yvmihcha he keyu hoke;

8. Amba Chihowah i balama yo hukmit im issa ya hvsh im issa hi oke; wak hobvk himita achvfa, chukfi nakni achvfa, micha chukfi ushi afvmmi vmona untuklo yosh, inlv̄t a takali kv̄t iksho ka hi oke.

9. Michā ilhpak im issa yv̄t bota tohbi bila itaioma yosh wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina, chukfi nakni achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuklo,

10. Chukfushi untuklo kv̄t chukfi ushi achvfakma ishit pokoli kvshkoa achvfa bat hlopulla hi oke,

11. Nan ashvchi ishit kashofa, micha hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kv̄t āsha na, nan ashvchi im issa yo issi kosoma ya ushi achvfa h̄o im issa hi oke.

12. Atuk osh hvshi isht untuklo kv̄t nitak ont isht auah tahlapikma itvnaha holitopa hvchim āsha hi oke; tishu atoksuli nana kia hvsh yvmihcha he keyu, micha Chihowah impvchi isht hvsh im aiasha nitak untuklo ha hi oke.

13. Chihowah i nabalama yo hukmit im issa, vbit luak ishit hukmit im issa hvsh im issa hi oke; wak hobvk himita auah tuchina, chukfi nakni tuklo, micha chukfi ushi afvmmi vmona auahushta, inlv̄t a takali kv̄t iksho h̄o hvsh im issa hi oke,

14. Mikma ilhpak im issa yv̄t bota tohbi bila itaioma yo wak hobvk auah tuchina kash wak hobvk achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuchina biekakma, chukfi nakni tuklo kash chukfi nakni achvfakma ishit pokoli kvshkoa tuklo bika,

15. Mikma chukfushi auahushta kv̄t chukfushi achvfakma ishit pokoli kvshkoa achvfa bieka hi oke,

16. Hukmit im ihisa bilia, ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kv̄t aiashakma, nan ashvchi im issa yo issi kosoma ya ushi achvfa h̄o hvsh im issa hi oke,

17. Atuk osh nitak atuklakma, wak hobvk himita auah tuklo, chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afvmmi vmona auahushta inlv̄t a takali kv̄t keyu h̄o hvsh im issa hi oke.

18. Michā ilhpak im issa, micha nan ishko im issa yv̄t

wak hobvk puta, chukfi nakni puta, chukfushi puta aiena holhtina v_hp_isa h_o ayvmohmi chatuk mak o hvsh im issa hi oke.

19. Hukmit im ih_isa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kv_t aiashakma, nanashvchi im issa y_o issi kosoma ya ushi achvfa h_o hvsh im issa hi oke.

20. Atuk osh nitak ont isht atuchinakma wak hobvk auahachvfa, chukfi nakni tuklo, chukfushi afv_mmi v_mmona auahushta ik ai ono kv_t iksho hashke,

21. Mikma ilhpak im issa, micha nan ishko im issa puta kv_t wak hobvk puta, chukfi nakni puta, micha chukfushi puta aiena holhtina k_a v_hp_isa h_o ayvmohmi chatuk mak a hi oke.

22. Micha hukmit im ih_isa bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kv_t ashakma, nan ashvchi im issa y_o issi kosoma achvfa hashke,

23. Micha nitak ont isht ai ushtakma, wak hobvk pokoli chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afv_mmi v_mmona auah ushta ik ai ono kv_t iksho yashke.

24. Micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa yvt, wak hobvk puta, chukfi nakni puta, chukfushi puta aiena holhtina k_a v_hp_isa h_o ayvmohmi chatuk mak o i yvmih-chashke :

25. Micha hukmit im ih_isa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kv_t ashakma, nan ashvchi im issa y_o issi kosoma ya ushi achvfa yashke.

26. Micha nitak ont ishit tahlapikma wak hobvk chakkali, chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afv_mmi v_mmona auahusta ik ai ono kv_t iksho yashke.

27. Mikma ilhpak im issa, micha nan ishko im issa puta kv_t wak hobvk puta, chukfi nakni puta, chukfushi puta aiena kv_t holhtina k_a v_hp_isa h_o ayvmohmi chatuk mak o i yvmih-chashke.

28. Micha hukmit im ih_isa na bilia micha ilhpak im issa micha nan ishko im issa aiena kv_t ashakma, nan ashvchi im issa y_o issi kosoma achvfa yashke.

29. Micha nitak ont ishit hannalikma, wak hobvk untu-

china, chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afvmmi vmmona auah ushta ik ai ono kv̄t iksho yashke.

30. Michā ilhpak im issa, micha nan ishko im issa putā kv̄t, wak hobvk putā, chukfi nakni putā, micha chukfushi putā aiena kv̄t holhtina ka vlhpisa hō ayvmohmi chatuk mak o i yvmihchashke :

31. Michā hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa micha nan ishko im issa aiena kv̄t ashakma, nan ashvchi im issa yo issi kosoma achvfa yashke.

32. Michā nitak ont isht untuklokma, wak hobvk untuklo, chukfi nakni tuklo, micha chukfushi afvmmi vmmona auah ushta ik ai ono kv̄t iksho yashke :

33. Michā ilhpak im issa, micha nan ishko im issa putā kv̄t, wak hobvk putā, chukfi nakni putā, micha chukfushi putā aiena holhtina ka vlhpisa hō a yvmihchi chatuk mak o i yvmihchashke :

34. Michā hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kv̄t ashakma, nan ashvchi im issa yo issi kosoma achvfa yashke :

35. Michā nitak ont isht untuchinakma itvnaha holitopa hvchim asha hi oke ; nitak yvmma tishu atoksuli nana kia hvsh yvmihcha he keyu.

36. Amba Chihowah nan i balama yo vbit luak ishit hukmit im issa, wak hobvk achvfa, chukfi nakni achvfa, chukfushi afvmmi vmmona untuklo ik ai ono kv̄t iksho aiena hō hukmit im issa yo hvsh im issa hi oke.

37. Ilhpak im issa, micha nan ishko im issa putā kv̄t, wak hobvk putā, chukfi nakni, micha chukfushi putā aiena holhtina ka vlhpisa hō ayvmohmi chatuk mak o i yvmihchashke :

38. Michā hukmit im ihisa na bilia, micha ilhpak im issa, micha nan ishko im issa aiena kv̄t ashakma, nan ashvchi im issa yo issi kosoma achvfa hashke.

39. Anumpa hvsh il onochi putā, micha ilap ahnit nana hvsh im issa putā, luak ishit hukmit nana hvsh im issa putā, micha ilhpak hvsh im issa putā, micha nan ishko hvsh im issa putā, micha itinnanaiyvchit nana hvsh im issa putā aiena kv̄t ashakma, impvchi hvchim vlhpisa putā ka ilvppa putā :

aiena kak o Chihowah ya hush i yvmihchashke, im achi tok.

40. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, moma ka Moses vt Islael im vlla vhleha ha im anoli tok.

CHAPTA XXX.

MIHMA Islael im vlla vhleha puta ka, Moses vt apehli-chi i noshkoboka puta ka isht im anumpulit, Ilvppak o Chihowah yvt apesvshke.

2. Hatak vt anumpa il onochit Chihowah im il onochi tukmut, keyukmut anumpa kullo anumpulit imishilombish a anumpa ho isht ile takchi tuk mut, im anumpa ha kobuffa he keyu, itih ha akohcha tuk moma kvv yvmihcha hi oke.

3. Ohoyo hvv himita yosh iki in chuka ahantvt anumpa il onochi cha, Chihowah im il onochit anumpa isht ile takchi mut,

4. Mikma anumpa il onochi, micha anumpa isht ile takchi yo imishilombish a ishit takchi ka, iki vt haklo, mihmut iki yash osh nana ik im achokma; yohmikma anumpa il onochi tuk moma kvv aiahla hi oke; michaanumpa isht ile takchi imishilombish ishit takchi puta kvv aiahla hi oke.

5. Amba iki vt haklo nitak akinli hosh vlhpesa ik im ahno tukma, anumpa il onochi, micha anumpa moma isht iletakchi imishilombish a ishit takchi tuk vt ik aiahlo ka hi oke, mihma iki ak osh vlhpesa ik im ahno hatuk o, Chihowah yvt i kashoffa hi oke.

6. Michi i hatak vt asha tuk osh anumpa il onochi ma, itih ha nana kia kohchit im ishilombish a ishit takchi ma.

7. Yohmi ma i hatak vt haklo, mihmut haklo nitak vt nana ik im achokma: yohmikma anumpa il onochi tuk vt aiahla hi oke, micha anumpa isht ile takchi im ishilombish a ishit takchi tuk vt aiahla hi oke.

8. Amba i hatak vt haklo nitak vt vlhpesa ik im ahno tuk mut, yohmikmut anumpa il onochi il onochi tuk a, micha itih ha kohchichit imishilombish anumpa isht ile takchi tuk

a ik ahlecho kashke, mikma Chihowah yvt i kashoffa hi oke.

9. Amba ohoyo vlhtakla, micha ohoyo i hatak vt i kunia hokvto anumpa il onochi ilap imishilombish ishit takchi tuk vt moma kvv ahlit takala hi oke.

10. Mikma i hatak in chuka anta hosh anumpa il onochi, keyukmvt anumpa isht ile takchi imishilombish a anumpa kullo ishit takchi tuk ma,

11. Yohmi ma i hatak vt haklo kia nana ik acho, micha vlhpesa ik im ahno: yohmikma anumpa il onochi tuk moma kvv aiahla hi oke; micha anumpa isht ile takchi imishilombish ishit takchi tuk vt aiahla hi oke.

12. Amba i hatak vt haklo nitak vt im akshochit kanchikma, yohmikma nana hosh anumpa il onochi tuk, keyukmvt imishilombish a anumpa ishit takchi itih ha kohcha tuk vt ik ahlo ka hi oke; i hatak vt im akshochi hoke; mikma Chihowah yvt i kashoffa hi oke.

13. Anumpa il onochi puta, micha anumpa kullo isht ile takchi imishilombish isht ilbvshali puta ka, i hatak vt ahlecha hinla, keyukmvt i hatak vt akshocha hinla hoke.

14. Amba i hatak vt onna hosh onna ka nan ik acho kash osh imomakvt; yohmikmvt anumpa il onochi tuk moma, micha anumpa isht ile takchi onvtola tuk moma ka kullochi hoke; haklo nitak vt nana ik im acho tuk okvt, kullochi hoke.

15. Amba haklo ha ya tuk osh kaniohmit akshochikmvt, yohmikmvt i nanashvchi ya shaiyala hi oke, im achi tok oke.

16. Nan vlhpisa ilvppa puta kak osh hatak micha tekchi ita tuklo iti takla ya itoyula he, micha iki micha ushetik himita moma hosh iki in chuka ahanta iti takla ka itoyula hi yo Chihowah yvt Moses a im apesa tok oke.

CHAPTA XXXI.

MIHMMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha Mitianait okla ha ish im

il ai okha pullashke, i himmak o chim okla ha ish iba holh-tina hi oke, im achi tok.

3. Mihma Moses vt okla ha im anumpulit, Hvsh kanioh-mi kv̄t t̄nvp hvsh ia chi kv̄t na halupa isht hvsh il atahlash-ke, micha ivt Mitianait okla ha ont in tanampashke, micha Mitian ak o Chihowah ya im il ai okhashke.

4. Israel apelihi puta moma hlopulli ka tahlepa sipokni achvfa bieka ho, t̄nvp a hvsh ai i pilashke.

5. Yohmi ho Israel tahlepa sipokni puta ka akohchvt apelihi achvfakma, tahlepa sipokni achvft ia hosh tahle-pa sipokni auahtuklo kv̄t ai i filvmm̄it na halupa isht im v̄lh-taha tok.

6. Yohmi ma Moses vt t̄nvp a pila tok, apelihi achv-fakma tahlepa sipokni achvfa ho, yv̄mma micha naholitom-pa isht v̄tta Eleasa ushi Finehas aiena kv̄t naholitopa isht asha, micha olacha chi ho isht p̄fa yvt ibbak foyuka yo t̄nvp a pila tok.

7. Mihma Chihowah yvt Moses a im achi tuk mak o, Mi-tianait okla ha in tanampi tok; micha nakni moma ka v̄bit tahli tok.

8. Michā illi tuk vt ashakma, Mitian i m̄iko v̄hleha ha v̄bi tok; ilv̄ppa puta kak atok, Efi, Lekem, micha Su, mi-cha Hu micha Leba, Mitian i m̄iko tahlapi hatok; micha Beo ushi Balaam a b̄vshpo falaia isht v̄bi tok.

9. Michā Israel im v̄lla v̄hleha hv̄t Mitian ohoyo moma, micha im v̄lla v̄hleha aiena ka yukachi m̄vt, na wehpoa yo wak moma, micha v̄lh̄poba chipunta moma, micha im ilayak moma aiena ka ishi tok.

10. Michā in t̄vmaha holihta puta aiasha yatuk moma, micha i holihta moma ka luak ishit hukmit tahli tok.

11. Mihm̄vt hatak, micha nan v̄lh̄poa aiena, na wehpoa moma, micha nan v̄lh̄poa moma ishi tok.

12. Michā yuka v̄hleha hash micha v̄lh̄poba na wehpoa yash micha nampoā yash, Moses micha naholitompa isht v̄tta Eleasa micha Israel im v̄lla v̄hleha okla moma aiena ka isht im onvt, binah Moab yakni matali ya yv̄mm̄vt Chatan bilika micha Cheliko bilika talaia ka isht ona tok.

13. Mihma Moses micha naholitompa isht vttā Eleasa, micha okla moma i holitopa vhleha aiena kv̄t binah hā ko-cha afamvt ia tok.

14. Mihma Moses vt tvshka chipota i pehlichī vhleha hā micha tahlepa sipokni puta i kv̄pitvni vhleha, micha tahlepa puta i kv̄pitvni vhleha aiena kv̄t tv̄nvp ayvt ula tuk a i nukli-bishla tok.

15. Mihmvt Moses vt, Ohoyo moma hvsh okchalīnchi tuk oh cho?

16. Yakeh! ilvppa puta kak osh Balaam vt i miha na, Is-lael im vlla vhleha Pio pulla k̄ Chihowah ishit i yoshoba tok; micha ililli okpulo vt Chihowah im okla moma ai ititakla yā itoyula tok.

17. Yvmohmi hoka, himak a vlla vhleha nakni moma k̄ hvshbashke, micha ohoyo hv̄t iba tvshki cha hatak ithana tuk moma aiena k̄ hvshbashke.

18. Amba ohoyo-vlla moma, iba tvshki cha hatak ithana tuk keyu kano, hvchimmi ha chī hosh okchalīnchit hvsh ishaskhe.

19. Michā bina hā kucha hvsh aiasha na nitak untuklashke; kv̄na hosh hatak vbi tukmvt, micha kv̄na hosh illi yā haleli tukmvt, hvchishno, micha hvchī yuka aiena kv̄t, nitak ont isht atuchina, micha nitak ont isht untuklo k̄ hvsh ile kashoffashke.

20. Michā hvchī nafohka moma, micha nahakshup osh toba, micha issi kosoma hishi yosh toba moma, micha iti yosh nana toba moma k̄ hvsh kashoffashke, im achi tok.

21. Mihma naholitompa isht vttā Eleasa vt hatak tv̄nvp aya tv̄nvp ia tuk a, Ilvppak osh nan v̄lhpisa mak o Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak oke.

22. Peh tuli lakna, micha tuli hv̄ta, asonak lakna, tuli, asonak hv̄ta micha naki,

23. Nana hoh kia lua he keyukma, luak o hvsh hlopullechikma kashofa hi oke; yohmi kia filvmmichi oka yā ishit kashofa hi oke: micha lua hinla moma k̄ oka yak o hvsh hlopullecha hi oke.

24. Michā nitak ont isht untuklokma hvchī nafohka yā

hvsh achefa cha hvchi kashofa hi oke ; yohmi ha yosh binah ha ant hvsh chukowa hi oke, im achi tok.

25. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

26. Chishno, micha naholitompa isht vtta Eleasa, micha okla moma iki ishahli vhleha aienvt, hatak, micha nan vhpoa nawehpoa tuk holhtina ka hvsh ishashke.

27. Michā na wehpoa kashapa tuklo ita kvshvplit, tvnvp ilonochit tvnvp ia tuk, micha okla moma ka hvsh im ita-kashvblashke.

28. Hatak tvnvp aya puta tvnvp ia tuk a noshkobo atobbi Chihowah immi ya chi ho hvsh onochashke ; hatak puta kash, micha wak puta kash, micha issuba nashoba puta kash, micha chukfi puta kash aiena ka tahlepa tahlapikma shilombish achvfa,

29. Im iklvnna hvsh ai ishi cha, Chitokaka i walit im issa chi ho, naholitompa isht vtta Eleasa ya hvsh imashke.

30. Mikmut Israel im vlla vhleha im iklvnna ya hatak puta kash, micha wak puta kash, micha issuba nashoba puta kash, micha nan vhpoba chipunta kash micha nan vhpoba ilaiyuka moma kash pokoli tahlapikma, achvfa ho ai ishit Lefait vhleha, ymmvt Chihowah in tabenakel nan isht ai ahanta ka apistikeli chatuk a hvsh imashke, im achi tok.

31. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o Moses micha naholitompa isht vtta Eleasa ita tuklo kv yvmihchi tok.

32. Mihma nawehpoa tvnvp aya hatak vhleha hvv yuka-chi tuk atampa mak osh chukfi tahlepa sipokni bat tahlepa hannali, tahlepa sipokni pokoli untuklo, micha tahlepa sipokni tahlapi tok,

33. Michā wak tahlepa sipokni pokoli untuklo akucha tuklo tok,

34. Michā isuba nashoba tahlepa sipokni pokoli hannali akucha achvfa tok,

35. Michā iba tvshkit hatak a ithana tuk keyu moma kvv ohoyo tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha tuklo tok.

36. Michā iklvnna kvv, ymmvt kohchvt tvnvp ia tuk i kashapa holhtina kvv chukfi tahlepa sipokni bat tahlepa tu-

china, micha tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha untuklo, micha tahlepa tahlapi tok.

37. Michā noskobo Chihowah im atobbi vt chukfi tahlepa hannali, micha pokoli untuklo akucha tahlapi tok.

38. Mikma wak vt tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha hannali tok; ymma noshkobo Chihowah im atobbi akohcha kv̄t pokoli untuklo akucha tuklo tok.

39. Mikma issuba nashoba yvt tahlepa sipokni pokoli tuchina micha tahlepa tahlapi tok; ymma noshkobo Chihowah im atobbi vt akohcha kv̄t pokoli hannali akucha achvfa tok.

40. Mikma hatak ohoyo hv̄t tahlepa sipokni auahannali tok; ymma noshkobo Chihowah im atobbi vt akohcha kv̄t ohoyo pokoli tuchina akucha tuklo tok.

41. Mihma Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o Moses vt noshkobo atobbi yash, ymmvt Chihowah i walit im issa yatuk o naholitompa isht vta Eleasa ya ima tok.

42. Mihma Israel im vlla v̄hleha im iklv̄nna, ymma Moses vt hatak tanampi tuk ash im ita kashv̄bli tok.

43. Yohmi ka okla moma ka im iklv̄nna kv̄t chukfi tahlepa sipokni bat tahlepa tuchina micha tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha untuklo, micha tahlepa tahlapi tok,

44. Michā wak tahlepa sipokni pokoli tuchina akucha hannali tok,

45. Michā isuba nashoba tahlepa sipokni pokoli tuchina micha tahlepa tahlapi tok,

46. Michā hatak ohoyo tahlepa sipokni auahannali tok.

47. Israel im vlla v̄hleha im iklv̄nna ka Moses vt, hatak micha nan v̄lh̄poba aiena pokoli tahlapikma achvfa h̄o ai ishi cha Lefait v̄hleha, ymmvt Chihowah in tabenakel nan isht aiahanta apistikeli yatuk o Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o ima tok.

48. Mihma okla tahlepa sipokni puta i nan v̄lhtoka v̄hleha, micha tahlepa sipokni puta i kv̄pitv̄ni v̄hleha, micha tahlepa puta i kv̄pitv̄ni v̄hleha aiena kv̄t Moses a bilika im ona tok.

49. Michā Moses a, Chin tishu v̄hleha hv̄t tv̄v̄p aya ha-

tak vhleha e pehlichu tuk aiyukali holhtina ka il ishi ma, hatak achufa kia iksho kut ikshoshke.

50. Yumohmi hatuk osh Chihowah isht aiokpvchi isht elvshke, pim ishilombish isht atobbi Chihowah itikba il ai ikba chi hosh hatak il aiyukali kut nana il ishi tuk, tvli lakna isht shema, itatakvli, micha shakba abeha, chvnaha, micha haksobish atakali chvnaha, micha tvli lakna inochi aiena ka isht e lvshke, im achi tok,

51. Mihma Moses micha naholitompa isht vta Eleasa ita tuklo kut tvli lakna isht il akshema moma ka im ishi tok.

52. Michu tvli lakna im issa, tahlepa sipokni puta i kvpitvni vhleha, micha tahlepa puta i kvpitvni vhleha aiena kut Chihowah im issa tuk moma kut shekel tahlepa sipokni auahhannali micha tahlepa untuklo pokoli tahlapi tok.

53. Tvnp aya hatak puta kut nawehpoa ya ilap aiyukali kut ishi tok okvt.

54. Mihma Moses micha naholitompa isht vta Eleasa ita-tuklo kut tvli lakna yash, tahlepa sipokni puta i kvpitvni vhleha, micha tahlepa puta i kvpitvni vhleha ha im ai ishi cha, Israel im vlla vhleha isht ithana bilia hosh Chihowah itikba itoyula chi ho okla moma in tabenakel a ont fohki tok.

CHAPTA XXXII.

YOHMI ma Luben im vlla vhleha, micha Kat im vlla vhleha hvv wak im apakna chinto fehna tuk atuk osh Chaasa yakni micha Kiliat yakni ya pisa ma, yakeh, yum-mvt wak aiasha ya achukma tok.

2. Yohmi mvt Kat im vlla vhleha, micha Luben im vlla vhleha hvv Moses micha naholitompa isht vta Eleasa, micha okla moma i holitopa vhleha aiena kash im ona cha.

3. Ataloh, micha Tibon, micha Chaasa, micha Nimlah, micha Heshbon, micha Elealah, micha Shebam, micha Nebo, micha Beon.

4. Israel okla moma itikba ya Chihowah yvt issot a kan-

chi tok yakni pulla kv̄t wak i yakni achukma hoke, mihma hv̄chin tishu v̄hleha hv̄t wak im ashv̄shke,

5. Okla achi mvt, yvmohmi hoka chim isht i kana ya, e chi ai ahaiyuchi tuk ma, yakni ilv̄ppak o chin tishu v̄hleha i yakni ya ch̄i h̄o ibbak fohkashke, micha Chatan a chik pi hlopullecho kashke, im achi tok.

6. Mihma Moses vt Kat im v̄lla v̄hleha, micha Luben im v̄lla v̄hleha, Hv̄ch itibapishi v̄hleha hv̄t tv̄nvp ia na, lumvt ilv̄ppa hv̄sh chieya ch̄i cho?

7. Micha nanta katiohmi h̄o Islael im v̄lla v̄hleha hv̄t yakni Chihowah yvt ima tok a chukowa he tuk o chukv̄sh hv̄sh illechi cho?

8. Hv̄ch īki v̄hleha hv̄t yakni ya pisa ch̄i h̄o Katesh-bania v̄ttvt pila li ma, yakohmi tok.

9. Eshkol okfa h̄a ona cha yakni ya pisa mvt, Islael im v̄lla v̄hleha chukv̄sh a illechi na, yakni Chihowah ima tok a ik chukowo tok.

10. Atuk o mih makinli ma Chihowah im ai i nukkilli vt libbi mvt, anumpa kv̄llo anumpulit,

11. Afv̄m̄mi pokoli tuklo ishtiv̄t v̄ba maya hosh Echip yakni ya kohchvt minti tok vt, hatak achv̄fa kia, anumpa kv̄llo anumpulit, Ebleham, Aisaak, micha Chekob a im issa li tok yakni ya pisa ch̄i keyu pulla hoke; aioklv̄hvt v̄m antia tuk keyu hokvt,

12. Kenesait Chev̄v̄neh ushi Kaleb, micha Nvn ushi Choshua ak illa hi oke; yvmmak okv̄to aioklv̄hvt Chihowah im antia tuk okvt, achi tok.

13. Micha Chihowah im ai i nukkilli vt libbi mvt yakni haiaka itv̄nowv̄chi na afv̄m̄mi pokoli ushta ma, ai unchololi yv̄mma moma Chihowah itikba nan ik achukmo yvmihchi tuk vt taha tok.

14. Atuk o yakeh! hv̄ch īki v̄hleha v̄lhtobvt, Chihowah im ai i nukkilli vt Islael a i sanalit libbit isht i shalit isht ia ch̄i h̄o hatak nanashv̄chi ai iti shali hv̄sh wakaiyv̄shke.

15. Hv̄sh iakaiya tuk vt hv̄sh i flv̄mmikma, himakma anonti yakni haiaka ya akancha ch̄i hoke; mikma okla ilv̄ppa moma kv̄ v̄bit hv̄sh tahla ch̄i hoke, im achi tok.

16. Mihma okla hash ot bilika, im ona cha, Pi nan vllhpoa aiasha he chukfi-holihta, micha pim vlla vhleha aiasha he tmaha holihta ilvppa il ai ikba chi hoke.

17. Amba pishno vto na halupa pim vlhtaiyaha hosh Israel im vlla vhleha itikba e mahaya cha, aiasha chi ka isht il onashke: mikma pim vlla vhleha hvt yakni ya okla aiasha pulla kak o tmaha aholihta puta ho aiasha chi hoke.

18. Israel im vlla vhleha moma kv̄t i yakni aiyukali kv̄t ik abinilo kisha hokvno, falamvt pin chuka ela he keyu hoke.

19. Chatan tv̄nvp yv̄mma, micha tikba pilla hokvno yakni ya il ibai isha he keyu; pi yakni vt Chatan ola tv̄nvp hv̄shi akohcha ka pilla kak o pin talaia hokvt, im achi tok.

20. Mihma Moses vt, Nana ilvppa hv̄sh yvmihchi hokmvt, na halupa hv̄chim vlhtaiyaha cha Chihowah itikba ya tv̄nvp hv̄sh iakmvt.

21. Michā hv̄sh moma kv̄t na halupa hv̄chim vlhtaiyaha cha Chatan a hlopullit Chihowah itikba ya hv̄sh ia na, in tv̄nvp vhleha ha itikba a tihlelit kocha wehlit tahlikma.

22. Mikma yakni vt Chihowah itikba ya ai i nutaka, yohmikma i himmak a yo Chihowah itikba ya micha Israel itikba ya nanashv̄chi vt onvtola keyu hosh hv̄sh falamashke, mikma yakni ilvppvt Chihowah itikba ya hv̄chi yakni ya chi hoke.

23. Amba hv̄sh yvmohma he keyukmvt, yakeh! Chihowah ya hv̄sh i yoshobv̄shke, yohmi ka oh ithana na hv̄sh ashv̄chi vt hv̄chi ahayucha chi hoke.

24. Hv̄chim vlla tmaha holihta hv̄sh im ikbashke; micha hv̄chin chukfi ha holihta hv̄sh im ikbashke; micha hv̄ch itih ha kohcha tuk mak osh hv̄sh yvmihchashke, im achi tok.

25. Mihma Kat im vlla vhleha, micha Luben im vlla vhleha hvt Moses a im anumpulit, A shahli hvt anumpuli tuk mak o chin tishu vhleha hvt yvmihcha chi hoke.

26. Pim vlla vhleha, pin tekchi vhleha, pi nanv̄lhpoa chipunta, micha pi wak moma aiena kv̄t Kiliat tmaha holihta puta yv̄mmak o aiasha chi hoke.

27. Amba a shahli hvt achi tuk mak o, chin tishu vhleha hatak moma kv̄t tanampa ch̄i kv̄t na halupa im vlhtaha hosh hlopullit Chihowah itikba ya tanampit ia ch̄i hoke, im achi tok.

28. Yohmi ho yv̄mma pulla ka Moses vt naholitompa isht vtta Eleasa, micha Nvn ushi Choshua, micha Israel im vlla vhleha apelihchi puta īki vhleha ī shahli aiena ka im apesa tok.

29. Michā Moses vt, Kat im vlla vhleha, micha Luben im vlla vhleha aiena hatak puta kv̄t na halupa im vlhta ha hosh hv̄chi awant Chatan a hlopullit Chihowah itikba tv̄nv̄p ia na, yakni vt hv̄chi tikba ya nutaka hokma; yohmikma ai ahanta ch̄i ka Kiliat yakni ak o hv̄sh ima hi oke.

30. Amba nahalupa im vlhtaha hosh hv̄chi awant hlopulla he keyukma, Kanaan yakni ak o hv̄ch ibai asha hi oke, im achi tok.

31. Mihma Kat im vlla vhleha, micha Luben im vlla vhleha aiena kv̄t afalaminchit, Chihowah yvt in tishu vhleha ha im achi tuk mak o e yvmihcha ch̄i hoke.

32. Na halupa pim vlhtaha hosh hlopullit Chihowah itikba ayvt Kanaan yakni ya e chukowa ch̄i hoke; yohmi hosh yakni il isha ch̄i kv̄t Chatan ola in tv̄nnv̄p ak osh pimmi ha ch̄i hoke, achi tok.

33. Mihma Moses vt Kat im vlla vhleha, micha Luben im vlla vhleha, micha Chosef ushi Manasseh apelihchi iklv̄na aiena ka, Amolait okla ī m̄iko Sihon im apelihchika, micha Bashan ī m̄iko Ok im apelihchika, yakni yash, micha im ai v̄hli tv̄maha holihta puta ai iti eshi, micha yakni kucha apakfoyupa tv̄maha holihta puta ka ima tok.

34. Mihma Kat im vlla vhleha hvt Tibon micha Ataloh, micha Aloe,

35. Michā Atloh, Shofan, micha Chaasa, micha Chokbehah,

36. Michā Belh-nimbah, micha Belh-halan tv̄maha holihta, micha chukfi ī holihta aiena ai ikbi tok.

37. Mihma Luben im vlla vhleha hvt Heshbon micha Elealah micha Kichalh-chealim,

38. Micha Nebo, micha Baal-meon (hohchifo inla hochifo hosh) micha Shibmah aiena ka ikbi tok: micha tumaha holihta ikbi tuk vt hohchifo inla ima tok.

39. Mihma Manasseh ushi Maki im vlla vhleha hvt Kiliat a ona cha ishi tok; micha Amolait vt ymma a sha tuk a im ai ishi tok.

40. Mihma Moses vt Kiliat a Manasseh ushi Maki ya ima na, abinili tok.

41. Mihma Manasseh, ushi Chai vt ivt in tumaha ushi puta ka ishi cha Hafolh-Chai hochifo tok.

42. Mihma Nobah hvt ivt Kenalh, micha in chuka lokoli aiena ishi cha, ilap hohchifo kak o ahochifochit Nobah hochifo tok.

CHAPTA XXXIII.

ISLAEL im vlla vhleha Echip yakni ya okla moma kvv Moses micha Alon ita tuklo kvv pehliechi ho kohchvt itvnowvt aya tuk vt ilvppa puta kak atok.

2. Mihma Chihowah yvt im apesa mak o, Moses vt kohchvt nowvt itvnowa tok a holissochi tok: yohmi kvv ilvppa puta kak osh kohchvt itvnowa kvv ai itvnowa tok mak oke.

3. Mihmvt hvshi vmona, micha hvshi vmona kvv nitak ont ishit auahlahapi ma, Lameses a asht ia tok; vbanvblit ont ia yatuk a onna ma, Israel im vlla vhleha hvt Echip okla moma kvv pisa ho ibbak kvv hosh kohchvt ia tok.

4. Echip okla hvt im vlla vttahpi moma, Chihowah yvt issot i kanchi na hohpit tahli tuk atuk okvt: micha Chihowah yvt i naholvt toba puta kak kia napalvmmi onochi tok.

5. Mihma Israel im vlla vhleha hvt Lameses a kanvlli mvt Sukkolh a abinachi tok.

6. Atuk osh Sukkolh a kanvlli mvt, Ehlam, yummvt yakni haiaa vhli talaia ka abinachi tok.

7. Atuk osh Ehlam a kanvlli mvt fullotvt anonti Pi-hahiloh, yummvt Baal-sefon itikba talaia ka ona tok, micha Miktol itikba yak o binachi tok.

8. Atuk osh Pi-hahiloh itikba asht ia mvt okhvta iklvna hlopulli cha yakni haiaka pit chukowvt Ehlam yakni haiaka nitak tuchina a nowa yo ona tok, micha Malah ya binachi tok.

9. Atuk osh Malah ya kanvlli mvt Elim a ona tok, mihma Elim a kvli auahtuklo kv hiohmaya tok, mihma pam iti pokoli untuklo kv hinli tok, mihma yvmmak o binachi tok.

10. Atuk osh Elim a asht kanvlli mvt okhvta Homma bilika binachi tok.

11. Atuk osh okhvta Homma ya asht kanvlli mvt Sin yakni haiaka ya binachi tok.

12. Atuk osh yakni haiaka Sin a asht ia mvt Tofkah ya binachi tok.

13. Atuk osh Tofkah ya asht ia mvt, Alush a binachi tok.

14. Atuk osh Alush a asht ia mvt, Lefitim, yvmma okla oka ishka hi vt iksho ho binachi tok.

15. Atuk osh Lefitim a asht ia mvt, yakni haiaka Sinai ya binachi tok.

16. Atuk osh yakni haiaka Sinai ya asht ia mvt, Kibloh-hattaafah ya binachi tok.

17. Atuk osh Kibloh-hattaafah ya asht ia mvt, Haseloh a binachi tok.

18. Atuk osh Haseloh a asht ia mvt, Lilmah ya binachi tok.

19. Atuk osh Lilmah ya asht ia mvt, Limmon-pales a binachi tok.

20. Atuk osh Limmon-pales a asht ia mvt, Libnah ya binachi tok.

21. Atuk osh Libnah ya asht ia mvt, Lissah ya binachi tok.

22. Atuk osh Lissah ya asht ia mvt, Kehelallah ya binachi tok.

23. Atuk osh Kehelallah ya asht ia mvt, Shafa nvnih ha binachi tok.

24. Atuk osh Shafa nvnih ha asht ia mvt, Halatah ya binachi tok.

25. Atuk osh Halatah ya asht ia mvt, Makheloh a bina-
chi tok.

26. Atuk osh Makheloh a asht ia mvt, Tahalh a binachi
tok.

27. Atuk osh Tahalh a asht ia mvt, Talah ya binachi tok.

28. Atuk osh Talah ya asht ia mvt, Milhkah ya binachi
tok.

29. Atuk osh Milhkah ya asht ivt, Hashmonah ya bina-
chi tok.

30. Atuk osh Hashmonah asht ivt, Moseloh a binachi
tok.

31. Atuk osh Moseloh a asht ivt, Bene-chaakan a bina-
chi tok.

32. Atuk osh Bene-chaakan a asht ivt, Hol-hakitkat a bi-
nachi tok.

33. Atuk osh Hol-hakitkat a asht ivt, Chotbahlah ya bi-
nachi tok.

34. Atuk osh Chotbahlah ya asht ivt, Eblonah ha bina-
chi tok.

35. Atuk osh Eblonah ha asht ivt, Esion-kaba ya binachi
tok.

36. Atuk osh Esion-kaba ya asht ivt, Sin yakni haiaka,
yummvt Katesh a binachi tok.

37. Atuk osh Katesh a asht kanvlli mvt, Ho nvnih Etom
yakni vhli ya binachi tok.

38. Mihma naholitompa isht vttta Alon vt Ho nvnih ha
Chihowah yvt im apesa ho oiya tok, Israel im vlla vhleha
hvt Echip yakni ya kohcha tuk a afvmmi pokoli ushta ho
hvshi ont ishit tahlapi nitak vmmona ma yummak o, ai illi
tok.

39. Mihma Alon vt afvmmi tahlepa achvfa cha pokoli
tuklo akucha tuchina hosh Ho nvnih ha ai illi tok.

40. Atuk o miko Alat Kenaanait, Kanaan yakni oka
mahli pilla ahanta kvv, Israel im vlla vhleha hvt minti ka
pit haklo tok.

41. Atuk o Ho nvnih ha asht ivt, Salmonah ha binachi
tok.

42. Atuk osh Salmonah ha asht ivt, Punon a binachi tok.

43. Atuk osh Punon a asht ivt, Obolh a binachi tok.

44. Atuk osh Obolh a asht ivt, Iche-abalim Moab im ai v̄hli ka binachi tok.

45. Atuk osh Iim a asht ivt, Tibon-kat a binachi tok.

46. Atuk osh Tibon-kat a asht ivt, Almon-tiblahlaim a binachi tok.

47. Atuk osh Almon-tiblahlaim a asht kanvlli mvt, Nebo itikba Abalim n̄v̄nih chaha foka yak o binachi tok.

48. Atuk osh Abalim n̄v̄nih foka ya asht ia mvt, Chatan a Cheliko bilika Moab yakni matali ak o binachi tok.

49. Atuk osh Chatan bilika Belh-chesimolh a ashvt ia mvt, Moab yakni matali Abel-shittim a abinachi tok.

50. Atuk o Chihowah yvt Moses a Moab yakni matali Chatan bilika micha Cheliko bilika ya ai im anumpulit,

51. Israel im v̄lla v̄hleha im anumpulit, Chatan a hlopulit Kenaan yakni ya ont hvsh chukowakmvt,

52. Yohmikmvt yakni yash okla aiasha tuk a hvchi tikba atihlelit hvsh kohchashke, micha i naholbvt toba puta mo-ma ka okpv̄nit, bilvt akmot naholbvt toba puta ka okpv̄nit hvsh tahlashke, micha im achahaka puta akv̄chit hvsh vmohmichashke.

53. Micha okla aiasha tuk a yakni hvsh im ishi cha hvsh aiasha chi hoke, yakni ya hvsh isha chi ho hvchima li hatuk oka.

54. Micha yakni ya nashoeli hosh i yakni ya chi ho hvchin chuka achv̄fa v̄lhp̄isa ho hvsh im ita kv̄sho lashke: micha laua i shahlikma yakni ya i shahlechit hvsh imashke, micha iklauokma yakni vt iklauo ho hvsh imashke; hatak i yakni aiyukali kv̄t kanima itulakma yv̄mmak o i yakni ya chi hoke; hvch iki v̄hleha ap̄ehlich̄i v̄lhp̄isa ho yakni ya hvsh isha chi hoke.

55. Amba yakni yash okla aiasha tuk a hvchi tikba hvchik kocha wehlo tuk ma; atukma yakohma hi oke, hvsh ashanchi tuk vt nahalupa yosh hvchi nishkin a shamv̄lli ya hi oke, micha kv̄ti chohmit hvchi naksi ya shimowoa ya yakni ya hvsh aiasha ka hvchilbv̄shala hi oke.

56. Micha yakohma hi oke, yumma i yvmihchi la he aiahni li tuk vt, hvchishno ya hvchi yvmihchi la hi oke, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XXXIV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a im anumpulit,
2. Israel im vlla vhleha ha im apesvt, Kenaan yakni ya ont hvsh chukowakmvt, hvsh aiasha he vt ilvppak osh Kenaan yakni, micha aivhli fullota yakni hvsh ai isha chi mak oke,

3. Yohmikma hvchim oka mahli kashapa kvv yakni haia-ka Sin ak o vttvt ia hosh Etom ai vhli ak o vhlit aya hi oke; micha oka mahli hvchim ai vhli vt okhvta hvpi hvshi akocha ka ont ai vhli fehna ak a hi oke,

4. Atuk osh hvchim ai vhli vt oka mahli ya vttvt fullota kvv Aklabim atuya onakmvt hlopullit Sin a ona hi oke: micha ont akochcha vt oka mahli ha vttvt ia hosh Katesh-bania ya onakmvt, ont ayvt Hasa-atta ona cha, ont ayakmvt Asmon a ona hi oke.

5. Atuk osh ai vhli vt Asmon a vttvt et fullotakmvt Echip okhina ya ona hi oke, micha akochcha yvt okhvta yak a hi oke.

6. Mihma hvshi ai okatula ai vhli hokvto okhvta ak inli kak osh hvchim ai vhla hi oke: ilvppak osh hvshi ai okvtula hvchim ai vhla hi oke.

7. Mihma ilvppak osh falvmmi hvchim ai vhla chi hoke: okhvta chito ya vttvt nvnih Ho ya ona ka hvsh apesashke.

8. Ho nvnih ha vttvt, Hamalh ont achukowa ont vhli ho hvchim ai vhli ya hvsh apesashke, micha ai vhli ont a kohcha kvv Setat ak o ona hi oke,

9. Micha ai vhli vt ont ayvt Siflon a ona hi oke, micha ont akochcha kvv Hasa-enan ak a hi oke: ilvppak osh falvmmi hvchim ai vhla hi oke.

10. Micha hvshi akochaka hvchim ai vhli ya Hasa-enan a vttvt ia hosh Shefam ont vhli ka hvsh apesashke.

11. Micha ai vhli vt Shefam vttvt okvtahvt ia hosh Ain hvshi akochaka in tvnnvp ayvt Liblah ya onashke; mihmvt ai vhli vt okvtahvt iakmvt okhvta Chinneloh lapalika hvshi akochaka pilla kak o onashke.

12. Mikmvt ai vhli vt okvtahvt ivt Chatan a ona hi oke: mikma ont akohcha vt okhvta hvpi yak a hi oke. Ilvppak osh ai vhlit apakfoyupa aiena kv̄t hv̄chi yakni ya chi hoke, ish im achashke, achi tok.

13. Mihma Moses vt Islael im vlla vhleha ha im apesvt, Yakni ilvppak o na shoeli hosh hvsh abinila chi ho apehlichī hvsh chakkali cha iklv̄nna aiena kak o hv̄chima he Chihowah yvt apesa tuk oke,

14. Luben apehlichī im vlla vhleha vto iki vhleha in chuka achvfa v̄lhp̄isa hosh, micha Kat apehlichī im vlla vhleha iki vhleha in chuka achvfa v̄lhp̄isa hosh i yakni ya ishi tuk oka; mikma Manasseh apehlichī iklv̄nna aiena kv̄t i yakni ishi tuk oka,

15. Apehlichī tuklo, micha apehlichī iklv̄nna kv̄t i yakni ya Chatan ola in tvnnvp hvshi akochaka pilla, Cheliko bilika hvshi akochaka ak o ai ishi tuk oke, im achi tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

17. Hatak ilvppa puta hohchifo kak osh yakni ya hv̄chim ita kv̄shkola chi hoke: naholitopa isht v̄tta Eleasa, micha Nvn ushi Choshua ita tuklo kak a chi hoke.

18. Micha apehlichī puta ka holitopa achvfa ho hvsh atokoli na ai isha he v̄lhp̄esa v̄lhp̄isa ho yakni yash ita kv̄shkolashke.

19. Micha hatak vhleha hohchifo hv̄t ilvppak oke; Chutah apehlichika Chev̄nneh ushi Kaleb ak a hi oke.

20. Simeon im vlla vhleha apehlichika Ammihvt ushi Shemuel ak a hi oke.

21. Benchamin apehlichika Chislon ushi Elitat ak a hi oke.

22. Mihma Tan apehlichika ai achvfa holitopa Chokli ushi Bukki ak a hi oke.

23. Chosef im vlla vhleha ai achvfa holitopa Manasseh im vlla vhleha apehlichika Efot ushi Hanniel ak a hi oke.

24. Mihma Eflaim im vlla vhleha apehlichika aiachvfa holiropa vt Shiftan ushi Kemuel ak a hi oke.

25. Mikma Sebulon im vlla vhleha apehlichi aiachvfa holiropa vt Panak ushi Elisafan ak a hi oke.

26. Mikma Issaka im vlla vhleha apehlichi aiachvfa holiropa vt Assan ushi Paltiel ak a hi oke.

27. Mihma Asha im vlla vhleha apehlichi aiachvfa holiropa vt Shelomi ushi Ahihvt ak a hi oke.

28. Mihma Naftali im vlla vhleha apehlichi aiachvfa holiropa vt Ammihvt ushi Petahel ak a hi oke.

29. Ilvppa puta kak osh Islael im vlla vhleha ha Kenaan yakni ya im ita kvshkola chi ho Chihowah hvt apesa tuk mak oke.

CHAPTA XXXV.

MIHMA Chihowah yvt Moses a Moab yakni matali Chatan bilika, micha Cheliko bilika ya ai im anumpulit,

2. Islael im vlla vhleha hvt Lefait vhleha hvt aiasha chi ka ai isha he vhpesa yakni ya tmaha holehta puta ka isht ima he; ish im apesashke; micha Lefait vhleha ha tmaha holihta puta a bilika fullota ka hvsh imashke.

3. Michā tmaha holihta puta aiasha chi kv im ashashke; mikma a bilika puta ka i wak, im ilayak micha i nan vhpoma aiena kv aiashashke.

4. Michā tmaha holihta puta bilika apakfoyupa Lefait vhleha hvsh ima chi kv holihta ya hiki vt kocha pilla ia hosh kubit tahlepa sipokni achvfa banot apakfoyupa chi hoke.

5. Mikma tmaha holihta ymma vttvt kocha ia kv hvshi akochaka in tvnnp, kubit tahlepa sipokni tuklo, micha oka mahli in tvnnp vt kubit tahlepa sipokni tuklo, micha hvshi ai okatula in tvnnp vt kubit tahlepa sipokni tuklo, micha falvmmi in tvnnp vt kubit tahlepa sipokni tuklo ho hvsh apesashke: mikma tmaha holihta yvt ai iklvna hikiashke: ilvppak osh in tmaha holihta ya im a bilika a puta yashke.

6. Micha Lefait vhleha ha tmaha holihta puta hvsh ima ka tmaha holihta a hlakofi yvt hannalashke, yummak oka hatak bika vbi yvt om malela hi yo hvsh im apesashke : micha yumma tmaha holihta pokoli ushta akucha tuklo ho hvsh im aienvchashke.

7. Yohmi ho Lefait vhleha ha tmaha holihta hvsh ima moma kv̄t pokoli ushta akucha untuchina hi oke, yummak oka abilika fullota aiena ho hvsh imashke.

8. Micha tmaha holihta puta hvsh ima kv̄t Israel im vlla vhleha i yakni ak o hvsh im ai ishashke : in lauakma, im ai ishit laua ho hvsh imashke ; amba ik in lauokma im ai ishit ik lauo ho hvsh imashke : moma kv̄t ai isha he vlhpesa ya ishi kak osh vlhpisa ho Lefait vhleha ha tmaha holihta ya imashke, im achi tok.

9. Mihma Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

10. Israel im vlla vhleha im anumpulit, Chatan a hlopulit Kanaan yakni ya ont hvsh chukowakvt,

11. Yohmikvt tmaha holihta, yummvt tmaha holihta ahlakofi ya chi ho hvsh apesashke ; mikma hatak nana hosh ik nukta_hlo hosh kv̄na ha vbikvt, yummak o nan vbi vt pit mallelashke.

12. Mikma yummvt il aiokha hvsh im ahlakoffit aiokchaya tmaha holihta puta hashke ; yvmohmi na hatak vbi vt okla moma itikba hikivt nan ik im vlhpiso kisha kv̄t ik illo kashke.

13. Micha tmaha holihta puta hvsh ima chi kv̄t tmaha holihta hannali kv̄t hvsh ahlakofi ya chi hoke.

14. Chatan ola in t̄nnvp a tmaha holihta tuchina ho hvsh imashke, micha Kanaan yakni ya tmaha holihta tuchina ho hvsh imashke, yummvt ahlakofi tmaha holihta yashke.

15. Tmaha holihta hannali ilvppak osh Israel im vlla vhleha, micha okla inla, micha nowvt aya tuk osh takla ahanta aiena ka ahlakofi ya chi hoke : yvmohmi ka kv̄na hosh ik nukta_hlo hosh hatak vbikvt yummak o malelit onashke.

16. Atuk o tvli ishit toksvli yo isht isso na illikma, yummvt hatak vbi yoke : hatak vbi vt illi pullashke.

17. Micha t̄vli yō pila hosh isso na isht illa he v̄lhpesa tuk ō illikma, hatak v̄bi yoke: hatak v̄bi vt illi pulla hi oke.

18. Keyukm̄vt iti, ibbak isht itibi yosh isht illa he v̄lhpesa hō isht isso na illikma, hatak v̄bi yoke: hatak v̄bi vt illi pullashke.

19. Issish hlatapa k̄a il aiokha hvt ilap akinli hosh hatak v̄bi yash v̄bashke: itafamakm̄vt v̄bashke.

20. Amba ī nukkilli hosh ishit bahli na illi, keyukm̄vt in luma tuk osh pit ishit bahli na illi;

21. Keyukm̄vt ī nukkilli hosh ibbak isht isso na, illikma, isso tuk vt illi pullashke; hatak v̄bi yokvt; issish hlatapa tuk il aiokha yvt afamakm̄vt hatak v̄bi yash v̄bashke.

22. Amba ī nukkilli keyu hosh yakosi itin takla hō ishit bahli, keyukm̄vt im aīehchi tuk keyu hosh nana kia pit om pila,

23. Keyukm̄vt t̄vli yōsh hatak isht illa he v̄lhpesa hō p̄isa keyu hosh pit om pila na illikma, mikma in t̄vnp atuk keyukma, micha hotopali b̄vna hatuk keyukma:

24. Yohmikma okla moma kv̄t hatak v̄bi micha im issish hlatapa il aiokha ita tuklo nan v̄lhvisa ilv̄ppak ō iakaiya hosh nan im apesashke:

25. Micha okla moma kv̄t hatak v̄bi yash issish hlatapa il aiokha ibbak ash akohchit hlakoffichashke, micha okla moma kv̄t t̄maha holihta ai okchaya malelit ai ona tuk, falv̄minchit fohkashke: mikma yv̄mma ahanta na naholitompa isht v̄tta moma īshahli bila holitopa ahama tuk vt illashke.

26. Yohmi tuk kia hatak v̄bi yash osh nitak kaniohmi hō in t̄maha holihta aiokchaya malelit ona tuk vt kocha aya hokma,

27. Atuk ō issish hlatapa il aiokha yvt in t̄maha holihta aiokchaya kocha ya ai ahayuchi cha, issish hlatapa il aiokha yvt hatak v̄bi yash v̄bi kia: issish hlatv̄bli kv̄t im v̄lhvisa he keyu hoke.

28. In t̄maha holihta aiokchaya anukaka ahanta na, naholitompa isht v̄tta moma ī shahli vt illi ha yak a hi atuk

oka: amba naholitompa isht v_tta moma i shahli v_t illi hayokm_{vno}, hatak v_{bi} v_t falamv_t i yakni ya ona hi oke.

29. Y_vmohmi hoka, ilv_{ppa} puta kak osh nan v_{lhp}isa isht apesa yosh hv_{chi} aionchuloli puta hlopulli ka hv_{sh} aiasha moma ka itoyula ch_i hoke.

30. Kv_{na} hosh hatak v_{bikm}v_t nishkin p_{isa} itih pulla h_o hatak v_{bi} v_t illa hi oke: amba witness achv_{fa} hosh hatak nana h_o i sanalit atokoli na illa he keyu hoke.

31. Micha hatak v_{bi} v_t illa he v_{lhp}esa ka im ilhfiopak a nan aiv_{lli} hv_{sh} isha he keyu hoke: amba illi pulla hi oke.

32. Micha malelit t_vmaha holihta aiokch_{aya} ont chukowatuk, nan aiv_{lli} hv_{sh} ishi na, naholitompa isht v_tta yv_t ik illo k_{isha} h_o anonti i yakni ai v_tta ch_i hosh v_{la} he keyu hoke.

33. Y_vmohmi hosh yakni hv_{sh} aiasha kv_t hv_{chik} litehlo kashke: issish y_vmmak osh yakni ya litehli hoka: micha yakni v_t issish on hlatapa tuk v_t kashofa he keyu, amba hlatv_{bli} tuk im issish ak o ishit kashofa hi oke.

34. Y_vmohmi hoka yakni hv_{sh} aiasha ch_i, micha ai ahanta li ya hv_{chik} litehlo kashke: U_{no}, Chitokaka sia hv_t Islael im v_{lla} v_{hleha} takla ahanta li hoka, ish im achashke, im achi tok.

CHAPTA XXXVI.

MIHMA Chosef ushi v_{hleha} in chuka achv_{fa} puta ka aiachv_{fa} Manasseh ushi Maki ushi Kileat im v_{lla} v_{hleha} in chuka achv_{fa} puta i_{ki} i_{shahli} v_{hleha} hv_t bilika ona cha, Moses, micha holitopa v_{hleha}, Islael im v_{lla} v_{hleha} i_{ki} i shahli v_{hleha} itikba anumpulit,

2. Micha a shahli hv_t Islael im v_{lla} v_{hleha} i yakni ya ch_i h_o, yakni ya na shoeli hosh ima he ya Chihowah yv_t im apesa tok oke; micha a shahli hv_t il itibapishi Selofehat i yakni yatuk a ushetik v_{hleha} hak o ima hi a Chihowah yv_t apesa tok.

3. Atuk o Islael im v_{lla} v_{hleha} apehlich_i inla ushi kani_{ma} h_o auwayakma, i yakni yash p_{iki} v_{hleha} i yakni ya ai ishi cha, ishi tuk ash apehlich_i i yakni ak o ibafohka hi oke:

yohmi hosh nashoelit il ishi tuk, p_i yakni yash pim ai isha hi oke.

4. Micha Israel im vlla vhleha in chubili vt vlakma, i yakni yash, ishi tuk ash apehlichi i yakni ya ibafohka chi hoke; yvmohmi ho i yakni yash p_iki vhleha im apehlichi ha im ai isha hi oke, im achi tok.

5. Mihma Moses vt Chihowah im anumpa hatuk mak o Israel im vlla vhleha ha im apesvt, Chosef ushi vhleha apehlichi hut vhpesa ho achishke.

6. Nana ilvppak o Selofehat ushetik vhleha pulla ka Chihowah hut apesvshke, kuna ho vhpesa ahnikmvt auwayashke: yohmi kia i_iki apehlichi chuka achvfa yak o auwayashke.

7. Yvmohmi ho Israel im vlla vhleha i yakni vt kanvllit apehlichi achvfa vttvt apehlichi inla onvt ik mahayo kashke: Israel im vlla vhleha hut ilap i_iki vhleha apehlichi aiyukali kak o ibafoyuka chi hoka.

8. Mihma ushetik aiyukali kv_t Israel im vlla vhleha apehlichi kanima ho yakni ai ishi tuk mvt, ilap i_iki apehlichi aiachvfa ya aiauwaya hi oke; yvmohmikma Israel im vlla vhleha hatak puta kv_t i_iki vhleha i yakni aiyukali ho ai isha hi oke.

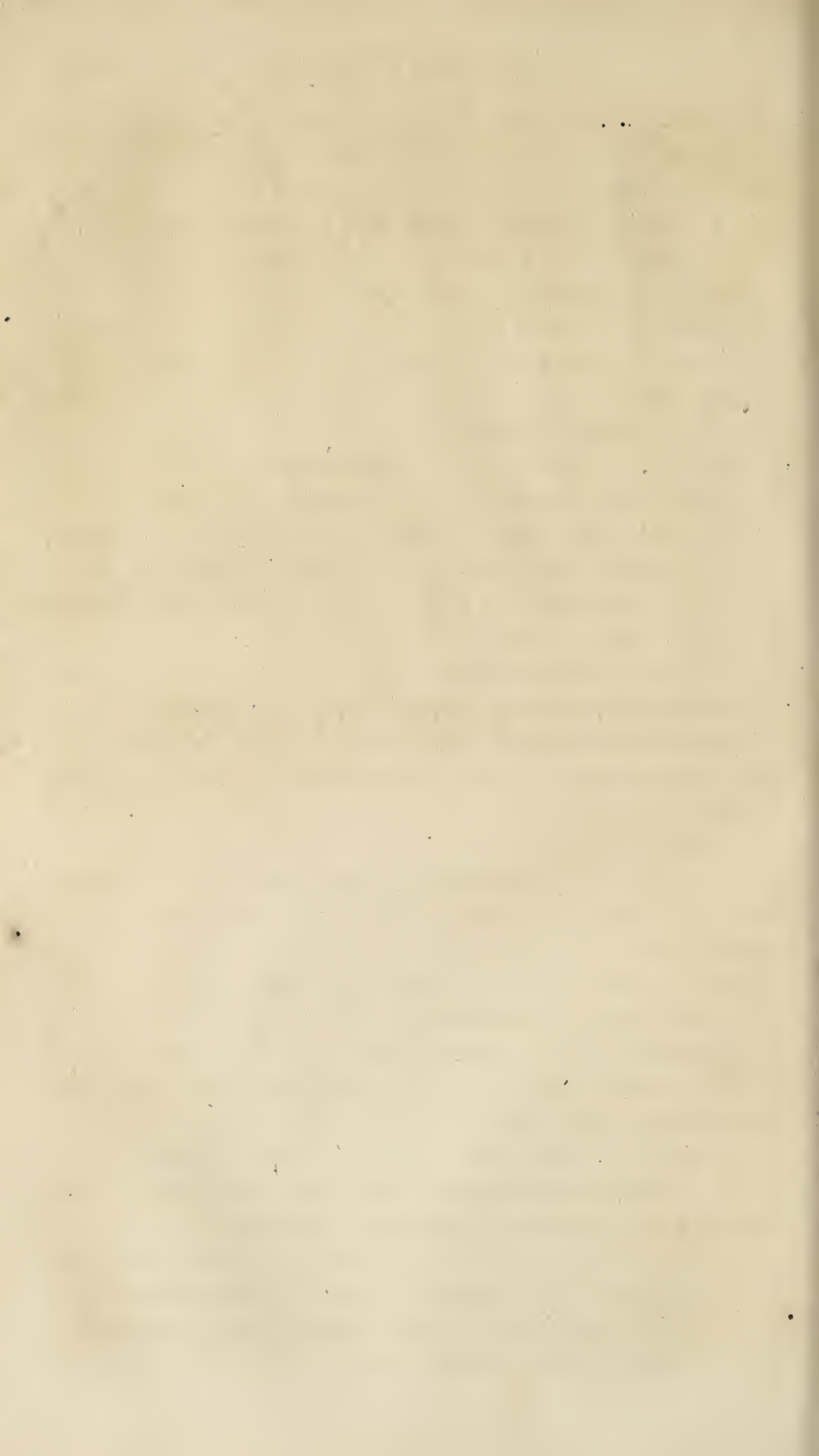
9. Micha i yakni vt apehlichi achvfa vttvt apehlichi inla onvt mahaya he keyu hoke; amba Israel im vlla vhleha apehlichi aiyukali kv_t ilap i yakni ak inli ho ibafoyuka hi oke, achi tok.

10. Chihowah yvt Moses a im apesa tuk mak o, Selofehat ushetik vhleha hut yvmihchi tok.

11. Mahlah, Tisah micha Hoklah micha Milkah micha Noah, Selofehat ushetik vhleha hut i_iki itibapishi ushi vhleha ho auwaya tok okvt:

12. Micha Chosef ushi Manasseh ushi vhleha chuka achvfa vhleha ai auwaya tok, micha i_iki in chuka achvfa apehlichi ak o i yakni vt ibafoyuka moma tok.

13. Nan vhpisa, micha ai vhpiesvt im apesvt yvmihchi ilvppa puta kak o Chihowah yvt Moses a tohnot Moab yakni matali Chatan bilika, micha Cheliko bilika ya Israel im vlla vhleha ha ai im apesa tok oke.



TUTELONOMI HOLISSO.

MOSES I HOLISSO ISHT TAHLAPI KUT
TUTELONOMI HOHCHIFO HOKE.

CHAPTA I.

ANUMPA ilvppa puta kak o Moses vt Islael moma ka Chatan ola in tnnvp, yakni patali, yakni haiaka okhvta humma ichapaka ya, Palan micha Tofel, micha Laban, micha Haselolh, micha Tisahab iti takla ya ai im anumpohonli tok.

2. Holeb a vttvt Sei nvnih ha ont ia hosh Katesh-banea ona ka nitak auahchvfa ka anowa yoke.

3. Atuk o yakohmi tok; afvmmi ont ishit pokoli ushta, hvshi ont ishit auahachvfa, nitak vmona ma, Moses vt Islael im vlla vhleha ha, Chihowah yvt nanvlpisa imma ima tuk mak o, moma ka im anumpuli tok.

4. Amolait okla i miko Sihon Heshbon ai vtta tok, micha Bashan i miko Ok Etlei talaiia Ashtalolh vtta yo vbi ha yvt:

5. Chatan ola in tnnvp Moab yakni ya, Moses vt nan vlpisa ilvppa ai im anumpulit ishtivt,

6. Pin Chitokaka Chihowah yvt Holeb a a pim anumpulit, Nvnih ilvppa hvsh ahanta tok a hopaki kut vlpesvshke.

7. Hvsh fullota cha, itvnowvt ayvt, Amolait okla i nvnih, micha bilika taloha moma, yakni patali, micha nvnih foka, micha okfa, micha okamahli, micha okhvta lapalika aiena, Kananait okla i yakni, micha Lebanon aiena ka onvt okhina chito Eufalates okhina ya hvsh onashke.

8. Yakeh, yakni ya hvchi tikba talali lishke; chukovvt yakni ya Chihowah yvt hvchiki vhleha Eblaham, micha Aisaak, micha Chekob, micha im ishtiaka iakaiyvt mihinti aiena ka anumpa kvllo anumpulit, ima tok a hvsh ishaskhe, achi tok oke, achi tok.

9. Mihmut nitak yumma hvchim anumpulit, Ūno ak bano kv̄t hv̄chi laue la he keyushke, achi li tok.

10. Hv̄chin Chitokaka Chihowah yvt hv̄chi apaknv̄chi tuk oke; atuk o yakeh, hv̄chi apakna kv̄t himak nitak a vba fochik puta ka hv̄sh chohmishke.

11. Hv̄chiki v̄hleha in Chitokaka Chihowah yvt himak a hv̄sh kaniohmi ka laua kv̄t tahlepa sipokni hoh kia i shahli ha hv̄ch ikbashke; yumihcha he hv̄chi miha tok mak osh, hv̄chi yukpalashke.

12. Katiohmi kak osh vno ak bano kv̄t nan isht hv̄sh atakluma, micha na hv̄chi weki, micha hv̄sh itachowa aiena ka shaiyali la hinla cho?

13. Hatak hopoyuksa, nan ithana hv̄chim apelihchi vt ithana hoka, hv̄sh ishi na, hv̄chi pehlichā he a ikbi lashke, achi li tok.

14. Mikma hv̄chishno ak osh afalaminchit, Nana ish anumpuli ka e yumihchikmut pim achukma hinlv̄shke, hv̄s sum achi tok.

15. Yohmi ho hv̄chim apelihchi puta ka i shahli v̄hleha hatak hopoyuksa, ithana v̄hleha ha ishi lish, hv̄chi noshkoboka puta ikbit tahlepa sipokni puta i kv̄potv̄ni, micha tahlepa puta i kv̄potv̄ni, micha pokoli tahlapi puta i kv̄potv̄ni, micha pokoli puta i kv̄potv̄ni hv̄chim ikbi li tok: micha hv̄chim apelihchi puta ai itin takla ya nan v̄lhtoka puta ka ikbi li tok oke.

16. Michā nitak yumma hv̄chi nan apesa v̄hleha ha atokolit i mihvt, Hv̄chitibapishi v̄hleha itin takla nan iti kaniohmi ya hv̄sh im ahaponaklashke; micha hatak puta, micha itibapishi nan iti kaniohmi, micha okla inla takla asha tuk aiena ka ai v̄lhpiesa ho hv̄sh im apesashke.

17. Nan apesa kv̄t, hatak yohmi hoka, ish ahna he keyu hoke: amba chipunta kak kia hochito ka iti lauechit hv̄sh i haponaklashke; hatak nashuka ya hv̄chik i nukshopo kashke; nan im apesa yvt Chitokaka immi hoka; atuk osh nana kv̄t hv̄chi kv̄llo fehnakmut, isht hv̄s sum ala na, vno ak osh haponaklo lashke, im achi li tok.

18. Micha nitak yvmma nana moma hvsh yvmohma chi ka hvchim apesa li tok.

19. Atuk o Holeb a ashvt il ia mvt, yakni haiaka chito, micha palvmmi, hina takla Amolait okla i nvnih ha hvsh a pisa chash pin Chitokaka Chihowah yvt pim apesa tuk mak o mominchit e hlopulli tok; mihmvt Katesh-banea ya ela tok.

20. Mihma Amolait okla i nvnih, yvmmak oka pin Chitokaka Chihowah yvt pima tuk mak o hvshlvshke, hvchim achi li tok.

21. Yakeh, Chin Chitokaka Chihowah yvt yakni yash chi tikba talalishke: hvchike vhleha in Chitokaka Chihowah yvt chim achi tuk mak o, ivt ishi: chi nukshopa na, micha chi chukvsh vt ik ello kashke, chim achi li tok.

22. Mihma hvsh moma kvt a bilika hvshla tok; micha, Hatak ak o pi tikba e pilakma, yvmmak osh yakni ya pim ahopokoyot tahli cha, hina kanima ho il ia hinla, micha tvnaha holihta kanima ho il ona chi ka, anonti anumpa ishit pim vlashke, hvsh achi tok.

23. Mihma nana hvsh achi ka vm vlvpesa tok; mihmvt hatak hvsh auahtuklo, apchichi achvfakma achvft ia ho ishe li tok.

24. Mihma fullotvt nvnih ha ia tok; atuk osh okfa Eshkol a ona cha, ahopokoyot tahli tok.

25. Micha yakni nana awaya ai ishit ibbak a ishit pim vla mvt, anonti anumpa isht pim vlv, Yakni achukma pin Chitokaka Chihowah yvt pivshke, achi tok.

26. Yohmi hak inli kia hvsh ia he keyu tok; amba hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa ha hvsh kobvffi tok.

27. Mihmvt hvchi bina puta ashvt na mihvt anumpulit, Chihowah yvt pi nukkilli kak osh Echip yakni ya pi kohchit pisht vla cha, Amolait ibbak a pi fohki na, vbit pi tahla chi ha tuk oke.

28. Katima hak o il ia chi cho? pitibapishi vhleha hv, Okla hatak hochito, micha chaha kvt pi shahli hoke; tvnaha holihta vt hochito, micha aholihta kvt shutik a ona

hoke; micha Anakim ushi vhleha ha yvmma il apisa tuk oke, achit pi chukvsh a iellichishke, hvsh achi tok.

29. Yohmi ma, Hvsh i komunta na, micha yvmmak o hvsh i nukshopa na,

30. Hvchin Chitokaka Chihowah ak osh hvchi tikba ivt hvsh pisa ho, Echip a hvchim a yvmihchi tok moma ka chohmit hvchim itiba chi hoke.

31. Michā yakni hāiaka hvsh ataya moma ka, hatak osh ushi shoyuli ka chohmit, hvchin Chitokaka Chihowah yvt kanihmit chi shoyuli ho pihivt ilvppa hvshla tuk oke.

32. Yohmi kia nana ilvppa hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh i yimmi tok keyu hoke.

33. Yvmmak osh hina ya hvchi tikba aya tok, micha binah hvsh ahilecha chi ka hoyot hvchim ahayuchi tok; ninak ma, hvsh atia chi ka hvchim anola chi kvt luak a tok; atuk osh nitak hoshonti ha tok.

34. Mihma Chihowah yvt hvchim anumpa ola ka haklo cha, nukhobela mvt, anumpa kullo anumpulit,

35. Hatak ilvppa puta aionchuloli haksi ilvppa ai achvfa tuk vt achvfa kia iki vhleha ima la he, mihvt anumpa kullo anumpule li tok, yakni achukma ilvppa pisa chi keyu pulla hoke.

36. Chevneh ushi Kaleb ak illa chi hoke: yvmmvt pisa hi oke: yvmmak osh yakni anowa tuk a ima la hi oke, micha yvmma im vlla puta ka ima la hi oke: Chihowah ya aioklvhut im antia tuk oka, achi tok.

37. Michā Chihowah yvt hvchishno pulla kak o a nukowa cha, yvmma ish chukowa he keyu, ak inli.

38. Amba Nvn ushi Choshua chi tikba hikia kak osh yvmma chukowa chi hoke; ish ai i yimitvchashke, yvmmak osh Israel a abinilicha chi hoke, vm achi tok.

39. Mikma hvchin chipunta vhleha yvmmak osh wehpoa chi, hvsh achi tok vto, micha hvchim vlla yvmmvt nitak yvmmvt nan achukma micha ik achukmo aiena ka ik ithano tok, yvmmak okvto yvmma chukowa chi hoke; yvmma ima la chi hoke, mikma binila chi hoke.

40. Amba hvchishno vto fullotvt yakni haiaka Okhvta humma ak o aittnowvt hvsh iashke, achi tok.

41. Yohmi ma afalaminchit hvs svm achi mvt, Chihowah ya il i yoshoba tuk oke; pin Chitokaka Chihowah yvt nana moma pim achi tuk mak o il ia cha, il itibashke, hvs svm achi tok, Atuk osh hatak hvsh moma kvv in tvnvp na halupa aiyukali hvsh il apakshvnnichi mvt, nvnih bokko hvsh ia chi kvv hvchim vlhtaha tok.

42. Mihma Chihowah yvt vm achi mvt, Hvsh ia ná, micha hvsh itibi ná, hvchiba foka li keyu hoke; keyukmvt hvchin tvnvp vhleha ha itikba hvchi akakoha na, ish im achashke, vm achi tok.

43. Yohmi ho hvchim anumpule li tok; yohmi ma hvsh haponakla he keyu tok; amba Chihowah im anumpa ha i filvmmitt hvsh i sanali cha, ilapunlvv nvnih foka hvshla tok.

44. Mihma Amolait vhleha nvnih foka yvmma asha tuk vt kohchvt hvchi sanali cha hvchi tihlelit foishki chohmi tok, micha Sei ya hvchibit Homah ya hvchishtona tok.

45. Mihma hvsh falama cha, Chihowah itikba ya hvsh yahaya tok; yohmi kia Chihowah yvt hvchim anumpa ha hakla he keyu tok; micha hvchi haponakla he keyu tok.

46. Yohmi ho Katesh a hvsh aiasha na nitak laua kvv, yvmma hvsh aiasha atok mak atok.

CHAPTA II.

YUMOHMI ho e fullota cha, Chihowah yvt vm anumpuli tuk mak o; yakni haiaka pilla, Okhvta humma aittnowvt il ia tok: mihmvt nitak laua nvnih Sei ya il apakfoyupa tok.

2. Mihma Chihowah yvt vm anumpulit,

3. Nvnih ilvppa hvsh apakfoyupa tok a hopaki kvv vlvpevshke: falvmmi pilla ho hvsh fullotashke.

4. Micha okla ha im apesvt, Hvsh itibapishi vhleha Esau im vlla vhleha Sei aiasha ka im aivhli ont hvsh hlopulla chi

hoke; mikma hvchi nukshopa chi hoke; yvmohmi hoka, ahah, hvsh il ai ahni fehnashke.

5. Micha hvsh in tanampi na, i yakni peh iyi putta ahabli achvfa chohmi kia, hvchima la chi keyu hoka; nvnih Sei ya Esau vt aiasha he a ima li hatuk oka.

6. Ilimpa ya tvli holisso ya isht hvsh in chumpa hosh hvsh impa chi hoke; micha oka aiena ka tvli holisso ya isht hvsh in chumpa hosh hvsh ishka chi hoke, achi tok.

7. Hvchin Chitokaka Chihowah yvt chibbak na hvsh toksvli puta ka na hvchi yukpali tuk oka: yakni haiaka chito ilvppa hlopullit hvsh itvnohova ka ithana hoke; afvmmi pokoli ushta ilvppak ash chin Chitokaka Chihowah yvt chiba foyuka tuk oke: nana ik chim iksho kit iksho tuk oke, achi tok.

8. Atuk osh il itibapishi vhleha Esau im vlla vhleha, yvm-mvt Sei ya asha ka issvt ant il ivt, Elalh micha Esion-kaba vttvt aiia, yakni patali hlopulli ya il ona mvt, e fullota cha, Moab yakni haiaka hina ya ont il ia tok.

9. Mihma Chihowah yvt vm achi mvt, Moabait vhleha ha ish ilbvshali na, micha in tanampi hosh ish itibi na: chi yakni ya chi ho, i yakni a chima la he keyu hoka; Lot im vlla vhleha hvv i yakni ya chi ho Ah ya ima li tuk oka.

10. Chashpo ma, yvmmak o Emim vhleha hosh okla chito, micha laua, micha chaha kvv Anakim ak o chohmi hosh aiasha tok.

11. Yvmmak kia Anakim ak inli chohmit hatak chaha hohchifo tok; amba Moabait vhleha hvv Emim hochifo tok.

12. Holim vhleha hoh kia chashpo ka Sei ya asha beka tok; yohmi tok kia Esau im vlla vhleha ak osh itikba ya ai ishit kanchi ha yvt, iakaiya tok; micha Israel vt yakni aiasha Chihowah yvt ima tuk a yvmihinchi tuk a chohmichi cha vltobvt aiasha tok.

13. Himak a hvsh wakaya cha, bok ushi Selet a hvsh hlopullashke, achi li tok; mihma bok ushi Selet a e hlopulli tok.

14. Mihma Katesh-banea ashvt e minti tok, vttvt bok ushi Selet a e hlopulli tok, ant vhli ka iti takla kvv, afvmmi pokoli tuchina akucha untuchina tok; polaka hatak

tunvp aya ai iti shali moma kv̄t Chihowah yvt anumpa kullo im anumpuli tuk mak o, okla itin takla ya akohchvt ont taiyaha tok.

15. Chihowah yvt okla chito ai iti takla ai ishit kahanchi na, ont moshola chī ka ibbak vt̄ i sanali hō mvhli ha tuk oka.

16. Yohmi hō yakohmi tok, hatak tunvp aya moma kv̄t okla ai iti takla yā kohchvt ont mosholit illit taiyaha ma,

17. Chihowah yvt vm̄ anumpulit,

18. Himak nitak ā Moab im ai v̄hli Ah yā hvsh hlopulla chi hoke.

19. Atuk osh Ammon im v̄lla v̄hleha hā ichapa ka, bilika ish onakmvt ish ilbvshala he keyu, micha ish ataklv̄mma he keyu, Ammon im v̄lla v̄hleha ī yakni a binila he ā chimala he keyu hoka; Lot im v̄lla v̄hleha ī yakni ya chī ho ima li tuk okvt, achi tok.

20. Yvmmak kia hatak chaha ī yakni hohchifo tok; nitak chashpo kā hatak chaha yvt yvmmak ō aiasha tok. Mihma Ammonait v̄hleha hv̄t Samsv̄mmim okla yoke, achi tok.

21. Okla chito, micha laua, micha chaha kv̄t Anakim ak ō chohmi tok; yohmi tuk kia Chihowah yvt itikba yā ai ishit kanchi tok; mihma iakaiya cha, vlhtobvt aiasha tok.

22. Holim v̄hleha hash Esau im v̄lla v̄hleha hv̄t Sei aiasha tuk itikba yā ai ishit kanchi ma, yvmmak inli chohmichi tok; mikma okla iakaiya cha, vlhtobvt aiasha tuk vt̄ himak nitak ā ant ai v̄hli hoke.

23. Mihma Afim v̄hleha yvmmvt̄ Haselim ā aiashvt̄ Assa ont v̄hli tuk ā, Kaftolim yvmmvt̄ Kafto ashvt̄ kohcha tuk vt̄ ai ishit kanchi cha, vlhtobvt aiasha tok.

24. Hvsh wakaya cha nowvt̄ iv̄t Anon okhina yā hvsh hlopullashke, yakeh, Amolait Sihon Heshbon ī miko, micha ī yakni yā chibbak fohki lishke; abinilit ish wakayashke, itibi yak ō ish ī kvllashke.

25. Himak nitak ā oklushi puta shutik nutaka aiasha kv̄t, chi annowa kā haklo puta kā chī komunta, micha chī nuk-

shopa onochit ishtia likma, chishno pulla kak o wunihinchi cha, komihincha chi hoke, achi tok.

26. Mihma anumpa shali vhleha ha Katemolh yakni haika ya akohchit Heshbon i miko Sihon a anumpa iti nanaiya ya pit i pilvt.

27. Chi yakni ya ak hlopulli, is svm ahni, hina ak o aya la chi hoke, ishtimpakimma, micha vlfvubekimma pit fullota la he keyu hoke.

28. Upa la chi ka tuli holisso vlhtoba ho ilhpak is sv-mashke; ishko la chi ho tuli holisso vlhtoba ho oka is sv-mashke, peh aka hikia hosh chi yakni ya hlopulli lashke.

29. (Esau im vlla vhleha, yvmmvt Sei aiasha kvv, micha Moabait vhleha Ah aiasha kvv si yvmihchi tuk oka;) yv-mohmi na, Chatan a hlopullit pin Chitokaka Chihowah yvt yakni pima tok a ona lashke, achi li tok.

30. Yohmi tuk kia Heshbon i miko Sihon vt ant ik hlopulli, ik pim ahno tok; Chin Chitokaka Chihowah yvt imi shilombish a kvullochi tok, micha chukvsh a kvullochi tok oka; yvmmvt chibbak a fohka chi kak atok, himak nitak kia yvmohmishke.

31. Mihma Chihowah yvt, yakeh, Sihon micha i yakni ya chitikba a chimvt isht ia lishke, a binilit ish wakayashke; yohmi cha, i yakni ya ish ishashke, vm achi tok.

32. Yohmi ma Sihon micha im okla moma aiena kvv pi sanalit, pitiba chi hosh kohchvt Chahas ak o vltok.

33. Mihma pin Chitokaka Chihowah yvt pi tikba ya pibbak a fohki tok; mihma yvmma micha ushi vhleha, micha im okla moma aiena ka issot e kanchi tok.

34. Micha nitak yvmma in tmaha holihta puta moma ka il ishi cha, tmaha holihta puta hatak, micha ohoyo, micha vlla aiena ka ishit kanchit il vmohmichi tok; achvfa kia kil apoancho tok.

35. Peh nan vlpoa ak illa ho, na wehpoa il il aieshi tok; micha tmaha holihta il ishi ha tuk a na wehpoa aiena ak a tok.

36. Aloe yvmmvt Anon okhina ont alaka, micha tmaha holihta yvmmvt okhina bilika a talaiya ka vttvt ia hosh Ki-

leat ont vhli ka, tmaha holihta achufa kia kullo kv̄t p̄i shahli tok keyushke; pin Chitokaka Chihowah yvt momin-chit pibbak a fohki tok.

37. Peh Ammon im vlla vhleha i yakni, micha okhina Chabbak atalaia kanima yoh kia, micha nv̄nih foka tmaha holihta puta ka, micha nana ho pin Chitokaka Chihowah yvt pim alv̄mmi tuk ma, chik ona tok.

CHAPTA III.

YOHMI ma e fullota cha, Bashan hina ia kak o il ia tok mihma Bashan i miko Ok yv̄mma, micha im okla moma aiena kv̄t p̄i sanalit pitiba chi hosh, kohchvt Etlei ya v̄la tok.

2. Mihma Chihowah yvt, Ish i nukshopa na, yv̄mma micha im okla moma, micha i yakni ya chibbak fohki la chi hoke; mikma Amolait vhleha, yv̄mmvt Heshbon aiasha tuk i miko Sihon a ish yv̄mihchi tuk vt ish chohmicha chi hoke, vm achi tok.

3. Yohmi hosh pin Chitokaka Chihowah yvt Bashan i miko Ok ak kia micha im okla moma ka pibbak fohki tok; atuk o issot e kanchi na, i hlakofi kv̄t iksho tok.

4. Michā nitak yv̄mma in tmaha holihta moma ka il ishi tok; tmaha holihta kil im esho tuk achufa kia iksho tok, Bashan i miko Ok im apelihika Akob aiv̄hli fullota moma ka tmaha holihta pokoli hannali tok.

5. Tmaha ilv̄ppa puta kv̄t holihta chaha isht aholihta hosh holihta okhissa, micha im okhowatkv̄chi yokma, tmaha ushi ik aholihto laua fehna tok.

6. Michā Heshbon i miko Sihon a tok a chohmichit ishit kanchit, il vmohmichi tok, tmaha holihta puta hatak, micha ohoyo, micha vlla vhleha aiena ka ishit kanchit il vmohmichi tok.

7. Amba nanv̄lhpoa moma, micha tmaha holihta puta na welhpoa yo il il ai ishi tok.

8. Michā nitak yv̄mma Amolait okla i miko tuklo ka i

yakni Chatan ola in tɔnnɔp Anon okhina vttɔt ia hosh nɔnih Hemon ont vɔli kɔ ibbak a akohchit il im ishi tok;

9. Hemon yɔmma Sitionian vɔleha hvɔ Silion achikma, Amolait vɔleha hvɔ Shenit achi chatuk;

10. Yakni patali tɔmaha holihta moma, micha Kileat moma, micha Bashan moma, Bashan vɔtta Ok im aɔɔhlichika, in tɔmaha holihta Salkah micha Etlei ont vɔli tuk a il ishi tok.

11. Hatak chaha vɔleha aɔsha hatuk a Bashan i miko Ok ak bano hosh okchayvɔt ahanta tok; yakeh, in topa hvɔ tɔli topa hatok; Ammon im vɔlla vɔleha aiasha Labbah hikia keyu cho? hatak i kubit vɔlhɔpisa hosh falaiia kvɔ kubit chak-kali tok, micha auahata kvɔ kubit ushta tok.

12. Mihma yakni ilvɔppa nitak yɔmma, Aloe yɔmmvɔt Anon okhina bilika talaiia kɔ vttɔt ia hosh Kileat nɔnih ikɔvɔnna vɔli kvɔ in tɔmaha holihta puta aienu il ishi tuk a Lubenait vɔleha, micha Katait vɔleha aienu kak o ima li tok.

13. Mikma Kileat atampa kɔ, micha Bashan moma, yɔmmvɔt Ok im aɔɔhlichika ya Manasseh ishtatiaka ikɔvɔnna ya ima li tok; Akob aivɔli moma, Bashan aienu moma, yɔmmvɔt hatak chaha yakni hohchifo ha tok.

14. Manasseh ushi Chai vɔ Akob yakni moma Cheshuli micha Maakahli ont vɔli kɔ ishi cha, ilap hohchifo ya ahochifochit Bashan-hafolh-Chai, achi tok, himak nitak a moma hoke.

15. Mihma Kileat a Maki ak o ima li tok.

16. Lubenait vɔleha micha Katait vɔleha ha, Kileat a vttɔt ia hosh Anon okhina ont vɔli okfa ikɔvɔnna, micha aivɔli Chabbak okhina yɔmmvɔt Ammon im vɔlla vɔleha im aivɔli ya ont vɔli;

17. Michi yakni patali, michi Chatan, michi im aivɔli Chinnelelh a vttɔt ia hosh yakni patali okhvɔta, hvɔpi okhvɔta, Ashtolh-piskah nɔnih nuta hvɔshi akochaka imma ont vɔli kɔ ima li tok.

18. Michi nitak yɔmma hvɔchim anumpohonli li mvɔt, hvɔchin Chitokaka Chihowah yvɔt yakni ilvɔppa hvɔsh binila chika, hvɔchima tuk oke; tɔnnɔp aya hinla moma kvɔ, nahalupa

huchim vltaha hosh, hvchitibapishi vhleha Israel im vlla vhleha ha itikba hvsh hlopulla chi hoke.

19. Amba hvchi tekchi vhleha, micha hvchim vlla vhleha, micha hvchi nanvlhpoa (nanvlhpoa hvchin laua ka ithana li hoka) aiena kvv hvchin tumaha holihta puta hvchima li tuk a asha na,

20. Chihowah yvt hvchishno a hvchi yvmihchi tuk vt chohmichit, hvchitibapishi vhleha ha fohvchashke: micha yummak kia yakni ya hvchin Chitokaka Chihowah yvt Chatan mish-tvnnvp a ai ima tuk a abinilashke: yohmikma hvchima li tuk hvchi yakni a hatak aiyukali kvv falamvt hvsh onashke, hvchim achi li tok.

21. Micha nitak yummak inli ka Choshua ya im anumpulit, Chin Chitokaka Chihowah yvt miko tuklo ilvppa kaniohmichi tuk moma ka, chi nishkin vt pisvshke; apelihchika puta kanima yo ish hlopullikma Chihowah yvt yvmihcha hi oke.

22. Hvsh i nukshopa he keyu: Chin Chitokaka Chihowah yummak osh chim itiba chi hoke, chim achi li tok.

23. Micha nitak yumma Chihowah ya im asilhhvt,

24. Chitokaka Chihowah ma, a chi chito, micha chibbak avullo ka chin tishu ha im otvnnichit ish wakaya tuk oke: Chitokaka nanta hak osh vba ahantakmvt, keyukmvt yakni ahanta kvv a chi kullo ka yvmohmit, ish a toksoli ya yvmihcha hinla hotuma?

25. Chim asilhha lishke, ak hlopulli cha, yakni achukma yummvt Chatan mish tvnnvp talaia ka, nvnih aiokli, micha Lebanon yumma ak pesa, achi li tuk.

26. Yohmi kia Chihowah yvt hvchishno ak a tuk pulla mak o, a nokowa cha, a haponakla he keyu tok: micha Chihowah yvt, Ik chim vlvpesa, himakma nana ilvppa isht chik svv anumpulo kashke.

27. Oiyvt, Piskah paknaka ya ish onashke, micha hvshi aiokatula pilla, micha falvmmi pilla, micha oka mahli pilla, micha hvshi akochaka pilla pit ish hopokoyashke, micha chi nishkin a isht ish pisashke: amba Chatan ilvppa ish hlopulla chi keyu hokvt.

28. Yohmi kia Choshua ya atokolit im anumpulit, aiyimitchit, ish hlampkochashke; yummak osh okla ilvppa itikba tanvbli cha, yakni ish pisa chi ka a binilicha chi hoke, um achi tok.

29. Yohmi ho Belhpeo ichapaka okfa hak o il aiasha tok.

CHAPTA IV.

YUMOHMI hoka Israel ma, himak a nan vlpisa, micha aivlpiesa yvmihinchi hvchim avchi li ka hvsh yvmihcha chi kv, hvsh haklashke; yvmohmi hosh hvchi okchaya cha, hvchiki vhleha in Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a chukowvt hvsh a binilashke.

2. Anumpa hvchim apesa li tuk a hvsh ibafohka he keyu, micha hvsh ola taklvcha he keyu; yvmohmi hosh hvchin Chitokaka Chihowah i nan vlpisa puta hvchim apesa li tuk a hvsh holitoblashke.

3. Baal-peo pulla ho Chihowah yvt kaniohmichi tuk a hvchi nishkin vt pisa tuk oke; chin Chitokaka Chihowah yvt hatak Baal-peo iakaiya tuk moma ka hvch itin takla ya ai ishit kanchi tuk oka.

4. Amba hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh asitia tok vto hvsh moyuma kv himak nitak a hvchi okchayvshke.

5. Yakeh, yakni yvmma hvsh ia kv, hvsh binilikmvt, hvsh yvmihcha chi ho, an Chitokaka Chihowah yvt um apesa tuk mak o, chohmit, nan vlpisa, micha aivlpiesa yvmihchi puta ka hvchim avchi li tuk oke.

6. Yvmohmi hoka hvsh holitobli cha, hvsh yvmihchashke; ilvppak osh oklushi puta nan vlpisa ilvppa hahaklokmt, Oklushi chito ilvppv okla hopoyuksa, micha nan ithana ahli yoke, chi acha he, itikba ya hvsh apoyuksa, micha na hvsh ithaiyana hokvt.

7. Oklushi nanta hak osh holitopa kv yakohmi hotuma? yvmma in Chitokaka yvt pin Chitokaka Chihowah ya nana moma ka il im asilhha chatuk a i bilinchi hv chohmi hotuma?

8. Micha oklushi nanta hak osh holitopa kv̄t yakohmi cha, nan v̄lhpisa, micha aiv̄lhpiesa yvmihchi aiena kv̄t v̄lhpesa fehna, nan v̄lhpisa ilv̄ppa moma himak nitak a chi tikba hilechi li kā chohmi kv̄t in tonla hotuma?

9. Peh ahah, hv̄sh il ahni cha, hv̄chimi shilombish a achunanchit hv̄sh ieszashke, keyukmvt, nana puta hv̄chi nishkin vt̄ p̄isa tuk vt̄ hv̄chim ahaksi ná, micha chi okchaya nitak moma kā hv̄chi chukv̄sh a akohchvt̄ kv̄nia na: amba chiso puta, micha chiso hā ushi puta kā ish im av̄chashke.

10. Micha Holeb a hv̄chin Chitokaka Chihowah itikba ya hv̄sh hiel̄i tok nitak fehna kā hv̄sh ithanashke; Chihowah yvt̄ vm̄ achi mvt̄, Okla hā is sv̄m ai itv̄nahlashke, mikma vm̄ anumpa hā haklochi lashke, yohmi hō nitak moma okchayvt̄ yakni paknaka aiasha takla kv̄t, a nukwia he osh ithana cha, im v̄lla v̄hleha hā im av̄chashke, achi tok.

11. Mihma bilika onvt̄, nv̄nih nutaka ya hv̄sh hiel̄i tok; mihma nv̄nih hv̄t luak ish̄it lua hosh shutik ikl̄v̄nna ona ma, okhlili, hoshonti, micha okhlili sukko aiena tok.

12. Mihma Chihowah yvt̄ luak ikl̄v̄nna et a hv̄chim anum-puli tok; anumpa ola hokv̄no hv̄sh haklo tok, yohmi kia na holba kā hv̄chik peso tok; peh ola kak illa hō hv̄sh haklo tok.

13. Micha i nan itim apesa hv̄sh yvmihcha chi hō hv̄chim apesa tok, nan v̄lhpisa pokoli kā hv̄chim anoli tuk oke; micha tv̄li patv̄ssa tuklo hō ai o holissochi tok.

14. Mihma nitak yv̄mma nan v̄lhpisa, micha aiv̄lhpesa yvmihchi ya yakni yv̄mma onvt̄ hv̄sh a binilikmvt̄ hv̄sh yvmihcha he yō hv̄chim av̄chi la chi kā, Chihowah yvt̄ vm̄ apesa tok.

15. Yvmohmi hoka, ahah, hv̄sh ibai ahni fehnashke; nitak yv̄mma Chihowah yvt̄ Holeb a luak ikl̄v̄nna hō et hv̄chim ai anum-puli ma, na holba nana kia hv̄sh p̄isa tok keyu hokvt̄;

16. Keyukmvt̄ hv̄sh il okp̄v̄ni cha, tv̄hvt̄ na holbvt̄ toba ikbit na pisa kaniohmi, nakni, keyukmvt̄, tek nana kia holba;

17. Nampoā yakni paknaka aiasha holba, hushi sanachi asha helit vba itanowa holba,

18. Nana kia yakni pakna om balahanli holba, nuni nana kia yakni nutaka oka ai itanowa holba ya hvchik bo kashke ;

19. Micha keyukmvt, hvchi nishkin a shutik pilla aka chakalichi cha, hvshi micha hvshi ninak aya, micha fochik puta, vba nana moma fehna ka hvsh pisakmvt, ymmak oka chin Chitokaka Chihowah yvt oklushi puta vba moma nuta ka im ita kashvli tok a, yoshoba cha aiokpvchit hvsh im antia na.

20. Amba Chihowah yvt hvchishno ya hvch ishi cha, tuli abila Echip fehna ka hvchi kohchi kv, okla immi ha chi ha tok o, himak nitak a hvsh yvmohmishke.

21. Micha Chihowah yvt hvchishno ak a tuk pulla mak o, a nukhobela cha, anumpa kullo anumpulit, Chatan a ak hlo-pullo ka he, micha yakni achukma ymma hvchi yakni ya chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt hvchima tok a ak chukowo ka chi miha tok,

22. Amba yakni ilvppak o a sulla chi hoke, Chatan a hlo-pulli la he keyu hoke ; amba hvchishno vto hvsh hlopulli cha, yakni achukma ymma hvsh iesha chi hoke.

23. Ahah, hvsh il abnashke ; keyukmvt nan itim apesa ymma hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvch itim apesa tok a hvchim a haksi cha, tvhlt na holvt toba, keyukmvt nana kia holba ymma chin Chitokaka Chihowah yvt hvchim olvi tok a hvsh ikbi na,

24. Chin Chitokaka Chihowah yvt luak na hushmit tahli, Chitokaka nukta

h

hla yoka.

25. Hvchim vlla vhleha hv, micha vlla vhleha hash im vlla vhleha hv hvchim asha cha, yakni ya hvsh asha hopa-kit taiyahakmvt, hvsh il okpvnit tvhlt na holvt toba, keyukmvt nana kia holba hvsh ikbi cha, chin Chitokaka Chihowah itikba ya nana ik achukmo ka yvmohmit hvsh nokovchikmvt ;

26. Yakni ya hvsh isha chi hosh Chatan a hvsh hlopulla chi kv, chekusi a chukillissvt, hvsh vmohma he ya ; himak nitak a vba yakni, micha yakni aiena kv hvchi atokola chi

ho pit hoyo lishke ; nitak falaiachit, hvsh o aiasha he keyu, amba mosholit, hvsh vmohma hi oke.

27. Mikma Chihowah yvt oklushi puta ka a hvchi ita fimma hi oke : mikma Chihowah ik ithano okla ai iti takla ymma Chihowah yvt hvch isht aya ka holhtina kv̄t ik lauo hosh hvsh aiasha hi oke.

28. Mikmvt ymma na holba puta hatak ibbak osh toksuli tuk, iti, micha tv̄li, na pisa he keyu, micha hakla he keyu, micha impa he keyu. micha huwa he keyu aiena yak o hvsh im antia hi oke.

29. Yohmi tuk kia ymma ashvt chin Chihowah Chitokaka ya ish hoyokmvt, chi chukv̄sh a mominchit, micha chi shilombish a mominchit hvsh hoyokmvt, hvsh ahayucha hi oke.

30. Chilbrshakmvt nitak ishtaiopi fehna ka nana ilvppa puta kv̄t hvchi onvtolakmvt, falamvt chin Chitokaka Chihowah ya ish im ona cha, im anumpa ha ish im antiakma :

31. (Chin Chitokaka Chihowah yvt nan i nukhaklo Chitokaka yokvt) chi kancha he keyu hoke, micha ishit chi vmohmicha he keyu hoke, micha hvchiki v̄hleha ha anumpa kv̄llo im il onochit nan itim apesa tuk vt im a haksa he keyu hoke.

32. Himak a nitak ant ia tok, ymmvt chi tikba ya tuk, Chitokaka yvt hatak ikbit yakni paknaka ya o hilechi tok, nitak v̄hlit mihinti ka ish a ponaklashke ; micha shutik in tv̄nnvp achvfa v̄ttvt ia hosh in tv̄nnvp ont v̄hli ka ish apoklashke, nana chito ilvppa chiyuhmi kv̄t aiasha tok oh cho? keyukmvt nana ilvppa chiyuhmi ka haklo tok oh cho?

33. Okla hv̄t himonna kia hvsh haklo tuk a chohmit Chitokaka yvt luak iklv̄nna ho et im anumpohonli na, haklo mvt okchaya tuk oh cho?

34. Ak cho? Chitokaka yvt oklushi achvfa ho oklushi inla iklv̄nna a kohchit il isha chikmvt im onvt imomaka pisvt, nan isht atokowa, micha na fehna, micha tv̄nnvp, micha ibbak kv̄llo hosh, micha shakba ashatapvt nan isht nukhlakancha chinto, hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchi

nishkin itikba Echip a hvchi yvmihchi tok, chiyuhmichi tok oh cho?

35. Hvchishno vto Chihowah ak osh Chitokaka yoke, hvsh ithaiyana chi ho hvchi haiakvchi tok; yvmma inla kvk iksho hoke.

36. Micha hvsh ithaiyana chi hosh im anumpa ha vba pit a chi haklochi tuk oke: micha yakni paknaka in luak chito chi pesvchi tuk oke; mihma im anumpa luak iklvna minti ka ish haklo tuk oke.

37. Micha hvchiki vhleha ha holitobli ha tuk osh yvmma iakaiya im isht atiaka atokoli tok: micha isht im aiahli kvllo hosh itikba ya Echip a a kohchit chisht aya tok;

38. Oklushi hochito micha kvllo kvk hvchi shahli ho i yakni vt hvchimmi ha chi ho hvch isht chukowuchi mvk, hvchi tikba tihlelit a kohchi tok a himak nitak a yvmohmi hoke.

39. Yvmohmi hoka, himak nitak a ish ithaiyanashke, micha chi chukvsh a isht ish anukfillashke; Chihowah ak osh vba yakni, micha nutaka yakni aiena ka yvmmak osh Chitokaka yoke, inla kvk iksho hoke.

40. Yvmohmi hoka i nanvhpisa bilia, micha im anumpa puta himak nitak a chim anumpohonli li puta ka ish ieshashke: yvmohmi ho chishno micha chim vlla vhleha et chi akaiya aiena kvk chim achukmakvk mahayashke; micha chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a ish aiasha kvk nitak ish falaiachi na, biliashke, achi tok.

41. Yvmohmi ma, Moses vt Chatan ola in tvnvp hvshi akochaka pilla ha vmaha holihta tuchina ho iti filvmmichi tok;

42. Yvmmak o hatak bika vbi yvmmvk ik nuktahlo hosh chashpo ka i nukkilli chatuk keyu hosh in chuka a bilika hatak o vbikmvk, yvmma malelit ona chi ha tok; micha malelit vmaha holihta puta ilvppa achvfa ka onakmvk okchaya he a tok:

43. Hovchifo kvk Bese, yakni haiaka talaiya, Lubenait vhleha i yakni patali a talaiya; micha Katait vhleha i yakni

Kiliat talaia Lamolh; micha Manassait vhleha i yakni Bashan talaia, Kolan aiena kak atok.

44. Micha nan vllhpisa ilvppak o Moses vt Islael im vlla vhleha ha itikba takalichi tok.

45. Micha nan isht atokowa, micha nan vllhpisa bilia, micha anumpa ilvppa puta aiena kak o Moses vt Islael im vlla vhleha hvv Echip yakni ya kohcha ha ya im anumpuli tok.

46. Moses micha Islael im vlla vhleha aiena kvv Echip yakni ya kohcha ha yvt issot kanchi tok, Amolait i miko Sihon, yvmmvt Heshbon a aivtta tok, i yakni Belh-peo ichapaka bachaya okfa Chatan ola in tvnnvp ak a tok:

47. Micha i yakni micha Bashan i miko Ok i yakni aiena a binili tok, Amolait i miko tuklo, yvmmvt Chatan ola in tvnnvp hvshi akochaka pilla ho aiasha tok.

48. Aloe yvmmvt Anon okhina ontalaka bilika talaia ka vttvt ia hosh Sion nvnih yvmmvt Hemon a ont vhli,

49. Micha Chatan ola in tvnnvp hvshi akochaka pilla yakni patali moma, okhvta yakni patali Piskah kvli puta nutaka ont vhli tok a abinili tok.

CHAPTA V.

MIHMA Moses vt Islael moma ka hoyo cha, Islael ma, nan vllhpisa bilia puta, micha aivllhpiesa yvmihinchiputa hvsh haklo ho, himak nitak a anumpohonli li ka hvsh haklashke; yvmohmi hosh hvsh ithana cha, ieshit hvsh yvmihinchashke.

2. Pin Chitokaka Chihowah yvt pishno ak o Holeb a nan a pitim apihisa tok oke.

3. Chihowah yvt piki vhleha ilvppa nan itim apihisa tok keyu; amba pishno ya pishno fehna kak a tok o, himak nitak a pi okchaya hosh momvt ilvppa il aiashvshke.

4. Chihowah yvt nashuka iti sanali hosh nvnih ha luak iklvna et hvchim ai anumpohonlit,

5. (Luak pulla kak o hvchi nukshopa cha, nvnih ha hvsh oiya he keyu ma, vno ak osh nitak yvmma Chihowah mi-

cha, hvchishno ya hvch itin takla hikivt Chihowah im anum-
pa ha hvchim anohonli li tok oke,)

6. Uno ak osh chin Chitokaka Chihowah sia hosh, Echip
yakni, micha aboha a yuka chi pehlichit a kohchi li tok oke.

7. Sa tikba ya Chitokaka inla yvt ik chim iksho kashke.

8. In chuwt na holbvt toba, micha nana kia, vba yakni
asha, keyukmvt nutaka yakni asha, keyukmvt yakni nutaka
oka aiasha yvmma holba kia chik ik bo kashke.

9. Aka pit ish im akachunola he keyu, micha ish im an-
tia he keyu: Chitokaka chin Chihowah sia hvvt, Chitokaka
nuktahahla sia hosh, iki vhleha nan ashvchi yash im vlla
vhleha hvvt ai iti shali ont isht atuchina, micha ont isht ai
ushta kia a nukkilli ka im aya li hoke.

10. Michah tahlepa sipokni hoh kia sa holitobli cha, vm
anumpa ha vm antihya ya i nukhaklo li hoke.

11. Yvmmakfokalechit chin Chitokaka Chihowah hohchi-
fo ka ish hochifa he keyu hoke; hohchifo ha yvmmakfoka-
lechit hochifo tukma nan ik ashacho, Chihowah yvt ahna
he keyu hoka.

12. Chitokaka chin Chihowah chim achi tuk mak o, ni-
tak hullo nitak a holitoblit ish hullochashke.

13. Nitak hannali ho ish toksvli cha, chi na pilesa moma
ka ish yvmihchashke.

14. Amba nitak isht untuklo hokvto Chitokaka chin Chi-
howah i nitak hullo yoke: yvmmak okvno chishno, micha
chiso, micha chiso tek, micha hatak chin tishu, micha ohoyo
chin tishu, micha chi wak toksvli, micha chim issnba nasho-
ba, micha chi nan vhpva nana kia, micha hatak ik ithano
yosh chi holihta okhissa chi hikia kia na pilesa nana kia yv-
mihcha he keyu; yvmohmi ho hatak chin tishu, micha
ohoyo chin tishu aiena kvvt chishno ak inli chohmit fohashke.

15. Michah chishno yak kia Echip yakni ya tishu chia ha
tok, atuk o Chitokaka chin Chihowah yvt ibbak kullo, micha
shakba ashatapa hosh yvmma chi kohchi tok a ish ithaiya-
nashke: yvmohmi hatuk osh Chitokaka chin Chihowah yvt
nitak hullo nitak a ish holitobla he a chim apesa tok oke.

16. Chitokaka chin Chihowah yvt chim achi tuk mak o,

chiki, micha chishki ya ish holitoblashke; yvmohmi ho yakni Chitokaka chin Chihowah yvt chima tok a ish aiahanta he a nitak vt chin lauashke, micha chim ai achukmakashke.

17. Kvna kia ish bi ná,

18. Micha kvna kia ish itin lumaka ná,

19. Micha ish hukopa ná,

20. Micha chin chuka a bilika hatak ahanta ka anumpa ahli keyu ka isht chik atokolo kashke.

21. Micha chin chuka a bilika hatak tekchi ya ish ahni na, micha chin chuka a bilika hatak in chuka, im osapa, keyukmvt in tishu hatak, keyukmvt in tishu ohoyo, i wak toksvli, im issuba nashoba, keyukma nana kia chin chuka a bilika hatak immi hokma, hvchik im anushkunno kashke, ahanchi tok.

22. Anumpa ilvppa puta kak o Chihowah yvt chim okla moma ka nvnih ha, luak, micha hoshonti, micha okhlili sukko ka ai iklvna chitoli hosh et ai im anumpohonli tok; mihmvt himakma ik achakalo tok, Mihmvt tvli patvssa tuklo ho ai oholissochi cha, svbbak fohki tok.

23. Atuk o yakohmi tok ai okhlilika iklvna ya et ai anumpa na ish haklo mvt, (nvnih hvvt luak ishit lua tuk oka,) yohmi ma hvchim apehlichika noshkoboka vhleha, micha hvchim asvnonchi vhleha aiena kvvt a bilika hvshla tok.

24. Micha, Yakeh, pin Chitokaka Chihowah yvt im aholitopa, micha nan isht im aiahli ataha iksho pi pesvchi hoke; mikma luak iklvna ya im anumpa ha il a hahaklo tukoke; Chitokaka yvt hatak a im anumpuli kia okchaya hinla ka himak nitak a e pisvshke.

25. Yvmohmi hoka nanta katiohmi ho himak a pilla hinla cho? luak chito ilvppvt hukmit pi tahla chi hoke. Himak ma Chitokaka pin Chihowah im anumpa ha e haklokmvt pilla chi hoke.

26. Hatak nipi moma ka kvta hosh Chihowah okchaya yosh luak iklvna et ai anumpohonli na haklo pishno chohmi mvt okchaya chatuk atuma?

27. Chishno ak osh bilika ish ona cha, Chitokaka pin

Chihowah yvt nana achi moma ka ish haklashke; micha Chitokaka pin Chihowah yvt nana chim achi moma ka ish pim anumpulashke; mikma e haklo cha, e yvmihchashke, hvs svm achi tok.

28. Mihma Chihowah yvt chim anumpa hvs svm anumpuli ka haklo tok; micha Chihowah yvt, Okla ilvppvt anumpulit chim anumpuli ha haklo lishke: nana moma achi kv̄t v̄lhpesa bano h̄o achishke.

29. Chukv̄sh vt yakohmi nukfoyuka tuk okbano, yohmi hosh a nukwia cha, vm anumpa v̄lhpesa moma ka ieshi na, bilia cha, yv̄mma mihcha im v̄lla v̄hleha aiena kv̄t im ai achukma na, biliakbano ahnit vm achi tok.

30. Ia cha, anonti hv̄chi bina im aiyukali hv̄sh onashke, ont ish im achashke,

31. Amba chishno v̄to a bilika ilv̄ppa ish hikiakma, anumpa moma micha nan v̄lhpesa bilia, aiv̄lhpiesa yvm̄ihinchichi puta ka chim anumpohonli likma, yv̄mmak oka ish im av̄chikma aiasha chi ka, yakni ima li tok a aiashvt yvm̄ihinchashke, im achi tok.

32. Yvmohmi hoka, Chitokaka hv̄chin Chihowah yvt hv̄chim apesa tuk mak o hv̄sh ithaiyana cha, hv̄sh yvm̄ihinchashke; fullotvt naksika isht impakimma, micha v̄lhfv̄bekimma pit hv̄sh fullota he keyu hoke.

33. I hina puta Chitokaka hv̄chin Chihowah yvt hv̄chim ap̄ihisa tuk mak o hv̄sh ai itanowa cha, hv̄chi okchayashke, micha hv̄chim ai achukmashke, micha yakni hv̄sh aiasha chi ka, hv̄sh aiasha kv̄t nitak vt hv̄chi falaiashke, achi tok.

CHAPTER VI.

YOHMI ka anumpa puta, micha nan v̄lhpesa bilia puta, micha ai v̄lhpiesa yvm̄ihinchichi ilv̄ppa puta hv̄chim v̄lv̄cha he, Chitokaka hv̄chin Chihowah yvt anumpohonli na, yakni hv̄sh aiasha chi hosh hv̄sh ia kv̄t hv̄sh a yvm̄ihinchichi kak a tok oke.

2. Chitokaka hv̄chin Chihowah ya ish i nukwia cha, i

nan v_lhpisa bilia moma k_a, micha im anumpa chim anum-pohonli li k_a, chishno micha chiso, micha chiso h_a iso aiena k_{vt} chi okchayvt ish ahanta nitak moma k_{vt} ish ieshi cha, ch_i nitak vt falaiashke.

3. Yvmohmi hoka Isra_{el} ma, ish haiyaklashke, micha ithaiyanvt, ish yvmihchashke; yvmohmi hosh ch_iki v_hleha h_a in Chitokaka Chihowah yvt achit, im issa tok mak o, yakni pishukchi micha foebila ayanahanli y_a aiasha apaknvt isht i shahli fehnvt hvsh mahayashke.

4. Isra_{el} ma, hvsh haklashke, Chitokaka pin Chihowah yvt Chihowah achvfa hoke.

5. Yohmi k_a Chitokaka chin Chihowah y_a chi chukvsh a mominchit, micha chi shilombish ma mominchit, mjcha chi kullo y_a mominchit ishit ish holitoblashke,

6. Mikma anumpa ilvppa himak nitak a chim anumpo-honli li k_{vt}, chi chukvsh a foyukashke.

7. Yohmi k_a chim v_lla v_hleha h_a achunanchit ish im avchashke; micha chin chuka ish binilikmvt, micha hina takla ish ayakmvt, micha ish itoyulakmvt, micha ish waka-yakmvt isht ish anumpohonlashke.

8. Mich_a nan isht atokowa yo chibbak a isht ish a tak chashke, micha bita hosh chi nishkin itin takla takali k_a chin chiyuhmashke.

9. Mich_a chin chuka tonik puta k_a micha ch_i holihta ok-hissa puta k_a ish ai o holissochashke.

10. Atukma yakohma hi oke, Chitokaka chin Chihowah yvt yakni y_a ch_iki v_hleha Eblaham, micha Aisak, micha Chekob aiena k_a anumpa il onochit im issa tuk vt chisht onakmvt, tmaha holihta ho chito, micha hochukma aiokli ish ikbi tok keyu yo,

11. Mich_a ish alotoli tuk keyu aboha puta nana achukma moma alota, micha ish kulli tuk keyu h_o kvli hofobi kula, micha ish hokchi tuk keyu h_o, pakvpi ahollokchi, micha alif iti puta aiena hvchima na aivvt chikaiyakmvt;

12. Yvmohmikmvt ahah, ish ahnashke, keyukmvt Chihowah ak osh Echip yakni, micha aboha a yuka pehlichit chi kuchi tuk a chim ahaksa hinla hoke.

13. Chin Chitokaka Chihowah ya ish i nukwia cha, ish im antiashke, micha ymma hochifot anumpa kullo il onochit ish anumpulashke.

14. Naholbut toba puta, okla hvchi apakfoyupa aiasha ka i naholbut toba puta ka iakaiyvt hvsh ia he keyu hoke.

15. Chin Chitokaka Chihowah yvt Chitokaka nuktahta yosh hvchi takla ahanta hoka; keyukmvt, chin Chitokaka Chihowah im ai inukkilli vt chi sanalit libbi na, yakni pakna ya ai okpuloka hvchi taha yoba na.

16. Massah ya ai imoma ka hvsh pisa tuk a chohmit, hvchin Chitokaka Chihowah ya imomaka chik peso kashke.

17. Hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa vlpisa puta, micha i nan isht atokoli puta micha i nan vlpisa bilia aiena chim anumpuli tuk a achunanchi hosh hvsh ieshashke.

18. Micha Chihowah itikba ya nana ai vlpiesa micha achukma kak o ish ymihchashke; yohmi hosh hvchim achukmakashke, micha yohmi hosh Chihowah yvt chiki vhleha ha anumpa kullo ilonochit im issa tok yakni achukma ya chukowvt ish abinilashke,

19. Chihowah yvt anumpuli tok mak osh, chin tvnvp vhleha moma ka chi tikba akochit kanchashke.

20. Atuk o nitak inla vla ha ya, chiso hvt chim ponaklot, iban isht atokowa micha nan vlpisa bilia, micha ai vlpiesa ymihinchi ilvppa puta aiena pin Chitokaka Chihowah yvt pim apesa tok, nanta ho miha hoh cho? achikma,

21. Yvmohmikma, chiso hash, Echip yakni a Falaoh i yuka hosh il aiasha tok; atuk o Chihowah yvt ibbak kullo hosh Echip a apelihit pi kohchi tok.

22. Micha Chihowah yvt nan isht atokowa, micha na fehna chinto micha palvmmi ho, Echip, micha Falaoh, micha in chuka achufa moma aiena ka e pisa ho onochit otvnihinchi tok.

23. Micha piki vhleha ha anumpa kullo im ilonohonchi tuk mak osh, pisht vla cha, yakni ya pima chi hosh ymma pi pehlichit pi kohchi tok.

24. Micha Chihowah yvt pim apesvt, nan vlpisa bilia ilvppa moma e ymihcha he ishit pim aiachukmaka na bilia

ch_i kv̄t, pin Chitokaka Chihowah ya il i nukshoyupa he a, achi tok; yohmi hosh pi okchalincha he a tok o himak nitak a ayvmohmi hoke.

25. Mikma ilvppa puta moma ka pi miha tok mak o, ithanvt e yvmihinchikmvt, pim ai vllhpiesaka ya ch_i hatok oke, ish im achashke.

CHAPTA VII.

CHIN Chitokaka Chihowah yvt ish a binila ch_i hosh ish ia ka yakni ya chishtona cha, oklushi laua, Hittait, micha Kikashait, micha Amolait micha Kananait, micha Peli-sait, micha Hifait, micha Chebusait, oklushi untuklo hochito, micha kullo kv̄t, chishno ya ch_i shahli h_o chi tikba ya akoh-chit kanchikmvt;

2. Michā chin Chitokaka Chihowah yvt chi tikba ya chib-bak fohkikma, issot ish kanchi, mosholichit ish kanchit ish vmohmichashke, nan ish itim apesa he keyu, micha ish i nukhakla he keyu hoke;

3. Michā ish itauwaya he keyu; chiso tek a ushi ya ish i bohla he keyu, micha ushetik a im ai ishit chiso ha ish ima he keyu hoke.

4. Chiso hv̄t si akaiya ya tuk a fullolichi na, na holbv̄t toba puta inla yak o ai okpv̄cha ch_i hoke; yohmi h_o Chihowah im ai i nukkilli vt ch_i sanalit libbi cha, yakosi itin takla kia ishit chi kancha hi oke.

5. Amba yakohmichi hosh hv̄sh yvmihcha hi oke: im alta puta hoka okpv̄nit hv̄sh tabli cha, im in ch_uwvt naholbv̄t toba puta ka chanlit hv̄sh kinahlichashke, micha im iti lokoli puta hoka chanlit hv̄sh kinahlich_i cha, im i ch_uwvt na holbv̄t toba puta ka luak ishit hukmit hv̄sh tahlashke.

6. Chin Chitokaka Chihowah ya im okla holitopa chia hoka; chin Chitokaka Chihowah yvt okla moma yakni pak-naka aiasha ka i shahlit immi atokowa chia ha ch_i h_o atokolit chishi tok.

7. Laua kv̄t okla inla ya hv̄sh i shahli kak o, Chihowah

yvt hvchihullot hvchi atokoli tok keyu ; okla laua kv̄t okla moma ka hvchik lauwo ke tuk oka.

8. Amba Chihowah yvt hvch̄i hullo kak a tok, micha hvch̄iki v̄hleha anumpa kv̄llo im ilonochi tok vt ah̄lich̄a he ahni pulla kak osh, ibbak kv̄llo hosh pehlichit hvchi kohchi tok oke ; micha hatak yuka hosh aboha hvsh aiasha tuk a Echip ī m̄iko Falaoh ibbak a kohchit hvchi okchalinch̄i tuk oke.

9. Yvmohmi hoka ish ithaiyana, Chihowah chin Chitokaka ak osh Chitokaka, micha Chitokaka aīahlich̄i vt holitobli cha, im anumpa hā ieshikma, nan itim apesa, micha nan isht ī nukh̄aklo yā aī iti shali tahlepa sipokni hoh kia im iesha hi oke.

10. Mich̄a ī nukkilli puta kā pisan̄chi hosh im atobbi cha, ish̄it kancha hi oke : ī nukkilli tuk ā ī sv̄laha he keyu, pisan̄chi hosh im atobba hi oke.

11. Yvmohmi hoka anumpa v̄lhpisa puta, nan v̄lhpisa bīlia, aī v̄lhpiesa yvmihinch̄i, himak nitak ā ch̄i miha li kā ish ieshi cha, ish yvmihinchashke.

12. Yvmohmi kak ō yakohma hi oke, aīv̄lhpiesa yvmihinch̄i ilv̄ppa puta kā haklot hvsh ieshi cha, hvsh yvmihinchikma, chin Chitokaka Chihowah yvt ch̄iki v̄hleha anumpa kv̄llo im ilonochi tok vt nan itim apesa, micha isht ī nukh̄aklo aiena kā hvchim iesha hi oke.

13. Mich̄a chi holitobla hi oke, micha chi yukpala hi oke ; micha chi apaknv̄cha hi oke ; micha chim osh̄oto awaya, micha ch̄i yakni awaya, chim onush, micha chim oka p̄aki, micha ch̄i bila, ch̄i wak awaya, micha ch̄i nanv̄lhpoa chipunta puta aiena kā, yakni yō chima he yash ch̄iki v̄hleha hā anumpa kv̄llo im ilonochi tok vt a na chi yukpa lashke.

14. Na yukpa kv̄t okla moma kā ish ī shahla hi oke : a hvchiti takla kā nakni yokm̄a, tek okm̄a, nana kia, micha hvch̄i nan v̄lhpoa aī iti takla kā ushi iksho vt iksho ka hi oke.

15. Mikma Chihowah yvt abeka puta moma kā chim aī ish̄it kancha hi oke ; micha Echip nan ililli okpulo, yv̄mma ish ithana kā chi onocha he keyu hoke ; amba ch̄i nukkilli moma kak ō onocha hi oke.

16. Micha okla moma chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak fohki tuk moma ka mosholichit ish vmohmichashke ; chi nishkin vt i nukhakla he keyu, micha i naholbvt toba puta ka ish im antia he keyu hoke ; yummak okvt ishit chi nukpullichi ya hi oka.

17. Chi chukvsh anukaka, Oklushi puta ilvppa laua kvv a shahli hoka : katiohmi li kak osh kanalichi la hinla cho ? ish achikmvt,

18. Ish i nukshopa he keyu hoke ; amba chin Chitokaka Chihowah yvt Falaoh, micha Echip moma ka i kaniohmichi tok a ish ithaiyana fehna chi hoke ;

19. Imomaka pisa puta chi nishkin vt pisa tok, micha nan isht atokowa puta, nan isht a fehna puta, micha ibbak kullo, micha shakba ashatapa hosh chin Chitokaka Chihowah yvt ishit chi pehlichit kohcha tok a ish ithaiyanashke : ymma chi yuhmi hosh chin Chitokaka Chihowah yvt okla ish i nukshopa puta ka yvmihcha hi oke.

20. Micha chin Chitokaka Chihowah yvt fohkul a i pilakma, hlakoffi tuk, micha chim ile luhmi tuk vt moshola hi oke.

21. Ish i nukshopa he keyu : chin Chitokaka Chihowah yvt Chitokaka kullo, micha palvmmi hosh hvchi takla ahanta hoka.

22. Micha chin Chitokaka Chihowah yvt oklushi ymma puta ka kanomosichit, micha kanomosichi hosh ishit kancha chi hoke : himona achvfa tahlit ish mosholicha he keyu, yakni haiaka nampo hvt apakvvt chi sanala hinla hoke.

23. Yohmi kia chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak fohka chi hoke ; micha okpulot taha chinto ho yvmihchit ishit kanchi na, ont moshola chi hoke.

24. Micha i miko vhleha ha chibbak fohkikma, shutik nutaka ya hohchifo ha mosholichit ish kancha chi hoke : hatak nana kia chi tikba ya hikia he keyu ho, ish mosholicha hi oke.

25. I na holbvt toba, in chuvtvvt toba puta ka luak ishit hukmit hvsh tahlashke : tvli hvta, micha tvli lakna aiena alapali ka ish ahna he keyu, micha ish il ai isha he keyu,

ish yohmi cha, ishit ish yoshoba na; chin Chitokaka Chihowah nan i yuwala yoka.

26. Micha nan i yuwala ya chim aboha isht ish ona he keyu hoke; ish yohmi na kalakshi yummak inli ish chohmi na: amba shitilemt ish kaiyanchi cha, yuwalvt ish vmohmicha hi oka, na kalakshi yoka.

CHAPTA VIII.

ANUMPA vlpisa puta himak nitak a chim anumpo-honli li ka ithaiyanvt ish yvmihchashke, yvmohmi hosh hvchi okchayashke, micha hvsh apakna cha, Chihowah yvt hvchiki vhleha ha anumpa kullo im il onochi tok a yakni yash chukowvt hvsh binilashke.

2. Mikmvt chukvsh akanlosecha chi hosh, micha im anumpa ha ish iesha chi hokmá, keyu hokmá, nana ka chi chukvsh foyuka ka akostinicha chi hosh, imomaka chi pesvt afvmmi pokoli ushta ilvppa yakni haiaka hina hlopulli moma ka chin Chitokaka Chihowah yvt chisht aya tuk a ish ithaiyanashke.

3. Micha chi chukvsh akanlusechit chi hohchvfochi mvt, ish ithana tuk keyu ho, micha chiki vhleha hvv ithana tuk keyu ho, manna ya chipihinta tok; yohmi kvv pska ak illa ho hatak vt okchaya he keyu, amba Chihowah im anumpa itih ha akohoncha puta kak o hatak vt isht okchaya ka, Chihowah yvt chithvnancha chi ha tok.

4. Afvmmi pokoli ushta ilvppa chi na fohka yvt chin taha tok keyu, micha chiyi yvt shatali tok keyushke.

5. Micha hatak osh ushi ya na hotopa onochi cha tuk a chohmi hosh chin Chitokaka Chihowah yvt na hotopa chi onochi tok a, chi chukvsh isht anukfillit ish pihisashke.

6. Yvmohmi hoka chin Chitokaka Chihowah im anumpa vlpisa puta ish ieshi cha, i hina puta ka anohowa cha, ish i nukwiashke.

7. Chin Chitokaka Chihowah yvt yakni achukma, yakni

bok-ushi aiasha, kvli puta, micha oka hofobi puta aiena kv
okfa, micha nvnih puta ka atohomba;

8. Yakni onush aiasha, micha bali, micha pakvpi, micha fik iti, micha pomkilanit aiasha; yakni alif bila micha foe-bila aiasha;

9. Yakni yvmma puska ish aivpa kv chim atikkonofa nana kia ik chim iksho ka he keyu yoke; yakni yvmma tvli vt tvli yoke; mikma i nvnih puta ka asonak lakna ish a kulla hinla ho isht chisht ona hi oke.

10. Ish impa cha, chi kaiyaktvt, yvmohmikvt, chin Chitokaka Chihowah yvt yakni achukma chima tok oka ish holitoblichashke.

11. Ahah, ish ahni cha, chin Chitokaka Chihowah ya im anumpa vlhpisa puta, micha im ai vlhpiesa yvmihinchi, micha i nanvlhpisa bilia, himak nitak a chim anumpohonli li ka chik ieshot ik chim a hakso kashke.

12. Keyu hosh ish impa cha, chi kaiyaktvt, micha aboha hochukma ish ikbi cha, ish aiashaktvt,

13. Micha nanvlhpoa chin hochito, micha nanvlhpoa chin chipunta aiena kv chim apaknakvt, micha chin tvli hvta, micha chin tvli holisso lakna vt chim apaknakvt, micha nana chim asha tuk moma kv chim apaknakvt,

14. Yvmohmikvt chi chukvsh ilefehvnchi cha, chin Chitokaka Chihowah yvmmak osh Echip yakni akohchvt aboha yuka ai ishit chi kohchi tuk, a chim a haksa hi oke.

15. Yvmmak osh yakni haiaka chito, micha palvmmi, micha sinti chilita, micha shushi nokoa, halambia achi aiasha, micha achahto, oka ik ai ishko ya pehlichit chi hlo-pullichit tok oke; yvmmak osh tvli chito tasonak chohmi ya oka ya a chi kohchi tok oke.

16. Yvmmak osh yakni haiaka ya chiki vhleha hv ithana tuk keyu ho manna ya chipeta kv, chi chukvsh a akanlosechi, micha imoma ka chi pesa cha, ont chim ishtaiopikma, chim achukmala chi hosh yvmihchi ma;

17. Mihma chi chukvsh anukaka, Uno sa kvllo, micha svbbak kvllo hosh ishit holitopa ilvppa isht vma tok oke, ish achi yoba na,

18. Amba chin Chitokaka Chihowah ya ish ithaiyanashke: yummak osh holitopa ish aiesha chi ka, nan isht aiahli chima kv̄t, nan itim apesa yummak oka chiki v̄hleha ha anumpa kullo im ilonochi tok a himak nitak a yvmohmi hoka ai ahlichā chi kak atok.

19. Atukma yakohma hi oke, chin Chitokaka Chihowah ya peh chim ahaksikmvt, micha na holbvt toba inla puta iakaiyvt ish itvnowakmvt, micha im antiyvt ish aiokpvchikmvt, ont ish moshola he ya himak nitak a atokolit chim anoli lishke.

20. Oklushi puta ka Chihowah yvt chi tikba ai ishit kanchi tok a chohmit ont ish moshola chi hoke; chin Chitokaka Chihowah im anumpa ish im antia he tuk keyu hoke. im achi tok.

CHAPTER IX.

ISLAEL ma, ish haklashke, himak nitak a oklushi hochito, micha kullo kv̄t chi shahli, tmaha holihta hochito, micha a holihta kv̄t shutik ont v̄hli ho, chukowvt ish isha chi hosh Chatan a ish hlopullachishke.

2. Okla hochito, micha chaha, Anakim im vlla v̄hleha yummak oka ish ithana, micha yummak oka, Keta hosh Anakim im vlla v̄hleha ha itikba hikia hinla cho? achi ka ish haklo chatuk oka.

3. Yvmohmi hoka himak nitak a chin Chitokaka Chihowah yummak osh chi tikba hlopullit ia hoke; luak na hukmit tahli chiyuhmit ishit kancha chi hoke, micha chi tikba ya aka isht ona chi hoke. Yvmohmi hoka Chihowah yvt chim achi tuk mak o, tihlelit ish kocha wehli cha, chekosi ishit ish kancha hi oke.

4. Chin Chitokaka Chihowah yvt chi tikba ya ish kanchi ha ya, chi chukvsh anukaka ya anumpulit, Ai v̄lhpiesa li pulla kak o yakni ilvppa a binili la chi ho, Chihowah yvt sv̄sht v̄la tuk oke; chik acho kashke; amba oklushi ilvppa puta haksi kak o, Chihowah yvt chi tikba a tihlelit kocha weli hoke.

5. Ish ai v_lhpiesa, micha chi chukvsh vt ai v_lhpiesa kak osh i yakni ya ishit a binilit ish ia keyu; amba oklushi ilvppa puta haksi kak o, micha anumpa kvllo ya chiki v_hleha Eblaham, Aisak, micha Chekob aiena im il onochi tok anumpa ha aiahlichu chi hosh chin Chitokaka Chihowah yvt chi tikba a tihlelit kocha weli hoke.

6. Yvmohmi hoka chin Chitokaka Chihowah yvt yakni achukma ilvppa ish a binila chi ho chima kv_t, chi ai v_lhpiesa kak o keyu ka ish ithaiyanashke; okla ikunla kvllo chia hoka.

7. Yakni haiaka ya chin Chitokaka Chihowah im ai i nukkilli ya ish nokowvchi tok vt, ish ithaiyana cha, ik chim a hakso kashke; Echip yakni ya kohchvt ish minti tok, nitak yv_mma v_ttvt mihintit ilvppa hvshla tuk ant v_hli ka Chihowah ya isanalit hvsh i filahv_mmi tuk oke.

8. Holeb ak kia, Chihowah im ai i nukkilli ya hvsh nokowvchi tok; yohmi na Chihowah yvt nuklibisha cha, ishit hvchi kancha chi ha tok.

9. Tvli patvssa tuklo nan itim apesa tvli patvssa tuklo Chihowah yvt chitim apesa tuk fehna ka ishe la chi hosh, nv_nih ha oiya li mv_t; yohmi cha, nv_nih ha nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta ho anta li tok; pv_ska ya ak po, micha oka ya ak ishko tok.

10. Mihma tvli patvssa tuklo ka Chitokaka ibbak ushi yosh a holissochi ya, Chihowah yvt svbbak fohki tok; mihma itv_naha chitot aiasha nitak o, Chihowah yvt nv_nih ha luak iklv_nna et ai anumpohonli tuk mak o, anumpa hv_t moma hosh ai o holisso tok.

11. Atuk o yakohmi tok, nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta kv_t ont taha ma, Chihowah yvt tvli patvssa tuklo, nan itim apesa tvli patvssa fehna kash v_ma tok.

12. Mihma Chihowah yvt, Wakaya cha tushv_t ilvppa v_ttvt ish akowashke; chim okla Echip a pehlichit ish kohcha kash osh ile litehlishke; chekosi i miha li kash hina ya kohchvt fullotvt naksika ivshke; bilvt akmot na holvt toba ikbishke, im achi tok.

13. Micha Chihowah yvt vm anumpulit, Okla ilvppa pisa lishke; mihma yakeh, okla ikunla kullo yoke.

14. Is svssa na, ishit kanchi lashke; micha hohchifo ha shutik nutaka ya a kashofit kanchi lashke. Micha chishno ak o oklushi kullo, micha chito aiena kv̄t yv̄mma i shahli ho a chikbi lashke, achi tok.

15. Yohmi ho fullota li mvt, nv̄nih ha akowa li tok; mihma nv̄nih hv̄t luak ishit luhwa tok; mihma nana itim apesa tv̄li patv̄ssa tuklo kv̄t sv̄bbak tuklo ka alhto tok.

16. Atuk osh pisa li ma, yakeh, chin Chitokaka Chihowah ya i sanalit, yoshobvt, wak ushi bilvt akmot toba hv̄sh ikbi tuk a tok: Chihowah yvt hv̄chi miha tuk a chekosi hina ya kohchvt fullotvt naksika ya hv̄sh ia tuk a tok.

17. Mihma tv̄li patv̄ssa tuklo sv̄bbak alhto kash hv̄sh pisa ho hv̄chi tikba ya ishit aka pila lish, kobalichi li tok.

18. Micha v̄mmona tuk a chohmit Chihowah itikba ya nitak pokoli ushta micha ninak pokoli ushta ho aka itoyula li tok: hv̄chi yoshoba momá ishit a hv̄chi yoshobvt Chihowah itikba ya hv̄chi haksi fehv̄shke; im ai i nukkilli ya hv̄sh nokowv̄chi ha tuk oka, pv̄ska ya ak po, micha oka ya ak ishko tok.

19. (Im ai i nukkilli micha nuklibisha lv̄shpa ho Chihowah yvt ishit nuklibisha cha, hv̄chi sanalit ishit hv̄chi kancha chi kak a sa nukshopa tuk okvt.) Yohmi tuk kia nitak yv̄mmak kia Chihowah yvt a haponaklo tok.

20. Micha Chihowah yvt Alon ak kia im i nuklibisha fehna cha, ishit kancha chin tok: mihma Alon ak kia nitak yv̄mma isht anumpule li tok.

21. Micha na hv̄sh ashv̄chi, wak ushi hv̄sh bi tuk ash ishi lish, luak ishit hukmi li mvt, botolit, boshullichit, lipibichit, lukfi pushi chi yvmihchi li tok; micha pushi yash bok ushi nv̄nih et okvtahaka oka hlatv̄bli li tok.

22. Micha Tabelah, micha Massah, micha Kibloh-hattafah ya ia Chihowah im ai i nukkilli ya hv̄sh anokowv̄chi tok.

23. Micha Chihowah yvt Katesh banea ya v̄ttvt hv̄chi pelvt, oh ia cha, yakni hv̄chima li tok a, oh binili, achi tok;

yohmi ma, chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha i filvmit hvsh i sanali tok; micha hvsh i yimma he keyukmvt, im anumpa ha hvsh i haponakla he keyu tok.

24. Hvch ithana li tok aivhlit mihinti ka Chihowah ya i sanalit, hvsh i filahvmmi chatuk oke.

25. Yvmohmi ma vmona ka, aka itola li tuk a chohmit, Chihowah itikba ya nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta ho aka itoyula li tok; Chihowah yvt ishit hvchi kancha chi, miha ha tok oka.

26. Yvmohmi ha tuk o Chihowah ya im ilbvshvt, Chitokaka Chihowah ma, chim okla, micha chimmi, yvmmak oka a chi holitopa pulla hosh ish okchalinchi tuk; micha chibbak kvllo hosh pehlichit Echip a ish kohcha tuk okvt, ishit chik kancho kashke.

27. Chin tishu vhleha Eblaham, micha Aisak, micha Chekob aiena ka ish ithaiyanashke; okla ilvppa chukvsh ilapunla, micha a haksi, micha aiashvchi aiena kano chik peso kashke.

28. Yvmohmikma yakni apehlichit ish pi kohchi tok vt, Chihowah yvt yakni im issa tok vt isht ona he keyu ha tuk osh, micha i nukkilli ha tuk osh, yakni haiaka ai vbit tahla chi hosh pehlichit kohcha tuk oke, achi yoba na.

29. Yohmi kia chim okla hoke, micha chimmi hosh nan isht chim aiahli kvllo, micha chi shakba kvllo ashatapa hosh pehlichit ish kohchi tuk oke, ahanchi li tok: im achi tok.

CHAPTA X.

NITAK yvmma Chihowah yvt, Tuli patvssa tuklo vmona kash chohmi ho ish tvhli cha, vm vlvv nvnih ha ish oiyashke, micha iti o itombi holitopa ya ish ikbashke.

2. Mikma tuli patvssa tuklo vmona ish kobvffi chash, anumpa a foka kash o tuli patvssa tuklo ka ai o holissochi lashke; mikma itombi holitopa ya ish fohkashke, vm achi tok.

3. Mihma shittim iti yo itombi holitopa ikbi li mvt, tuli

patussa tuklo vmona kash chohmi ho tvhli lish nvnih ha oiya li mvt, tuli patussa tuklo kvv subbak foyuka tok.

4. Mihma vmona holisso tuk chohmi, nan vhpisa pokoli Chihowah yvt nvnih ha luak iklvna okla itvnaha nitak ma, auet hvchim anumpuli tuk vt tuli patussa tuklo ka ai o holissochi tok; micha Chihowah yvt vma tok.

5. Mihma fullota li mvt, nvnih ha akowa li mvt, patussa tuklo kash itombi holitopa ikbi li tuk ash osh fohki li tok; atuk o Chihowah yvt vm anumpuli tuk mak o, yummak o kaiyaha hoke.

6. Mihma Isael im vlla vhleha hvv Chaakan im vlla vhleha ha immi Beeloh a asht ia mvt, Mosela ya ona tok; yummak o Alon vt illi tok, micha yummak o ahollohpi tok: mihma ushi Eleasa ak osh vltobvt naholitompa isht ai vta ya isht ahanta tok.

7. Yumma asht ia mvt, Kutkotah ya ona tok; atuk osh Kutkotah ya asht ia mvt, okhina puta aiasha yakni Chotbalh a ona tok.

8. Nitak yumma Chihowah yvt Lefai apelihika Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa shola chi ho, Chihowah itikba ya hiel cha, nan isht im ahanta chi, micha yumma hochifot, anumpa yukpuli isht onohoncha chi ho, filvmmihinchi ho himak nitak a yvmohmi hoke.

9. Yvmohmi ha tuk o, Lefai vt itibapishi vhleha iba fohkvv akashapa, micha ai isha he vhpesa vt ik im iksho hoke; chin Chitokaka Chihowah yvt achit im issa tok mak o, Chihowah ak osh ai ishi vhpesa immi yoke.

10. Mihma nvnih ha vmona tok a chohmit, nitak pokoli ushta, micha ninak pokoli ushta ho ahanta li tok; mihma Chihowah yvt nitak yummak kia a haponaklo cha, Chihowah yvt isht ik chi kancho tok.

11. Micha Chihowah yvt, Wakaya cha, okla ha itikba ia, yvmohmikma ima la chi hosh iki vhleha ha anumpa kvvlo im ilonochit, anumpule li tok a iba chukowa cha, yakni ya ish ashke.

12. Yohmi ka himak a Isael ma, nanta ho chin Chitokaka Chihowah yvt chim ahoyo cho? amba chin Chitokaka

Chihowah ya i nukwivt, i hina moma ka anohowa, micha holitoblit, micha chin Chitokaka Chihowah ya chukvsh ai okluhvt, micha chi shilombish ai okluhvt isht ish im antia ho.

13. Chihowah im anumpa, micha i nan vllhpisa bilia puta chishno ak inli isht chim ai achukma he o, himak nitak a chi miha li ka holitoblit ish iesha he ak keyu cho?

14. Yakeh, shutik, micha shutik puta i shutik vt, micha yakni ak kia nana moma yvmma aiasha aiena kvv chin Chitokaka Chihowah ya immi hoke.

15. Peh Chihowah yvt chiki vhleha ha holitobli kvv im achukma tok; micha im ishtiaka pit iakaiya aiena ka okla moma ka im aiyachit atokolit ishi tok o, himak nitak a yvmohmi hoke.

16. Yvmohmi kak o hvchi chukvsh tikba hakshup a hvsh tvbli cha, himakma ikunla hvchik kvvlo kashke.

17. Hvchin Chitokaka Chihowah yvt na holvvt toba puta in Chitokaka, micha Chihowah in Chihowah, Chitokaka holitopa, kvvlo, micha palvmmi yosh yvmmvt hatak yohmi hoka, ahni keyu, na hvlbina ishi keyu hoke.

18. Iki illi, micha i hatak illi nan im vllhpisa ka im ahli-chi kvv, micha okla inla ya ilhpak, micha na fohka ya ima kvv im achukma hoke.

19. Yvmohmi hoka okla inla ya hvsh holitoblashke, Echip yakni ya okla inla yosh hvsh aiasha tok ak inli hokvt.

20. Chin Chitokaka Chihowah ya ish i nukviashke; yvmmak o ish im antiashke, micha yvmmak o ish asitiashke, micha yvmmak o hochifo hosh anumpa kvvlo ish ilonochashke.

21. Yvmmak osh ishit chi anohowa hi oke, micha chin Chitokaka yoke; yvmmak osh na chito, micha palvmmi puta chi nishkin vt pisa tuk ilvppa puta ka chi yvmihinchi tuk oke.

22. Chiki vhleha hvv hatak pokoli untuklo hosh Echip a ai itvpehvt ona tok; atuk o himak a chin Chitokaka Chihowah yvt chi apaknvchi kvv shutik fochik ak o chi ehohmichishke.

CHAPTER XI.

YUMOHMI hoka chin Chitokaka Chihowah ya ish holitobli cha, chi miha tok a, micha i nan vlpisa bilia, micha im ai vlpiesa yvmihinchi, micha im anumpa aiena ka ish ieshi na, biliashke.

2. Michā himak nitak a hvsh ithaiyanashke; hvchim vlla vhleha ha im anumpule li keyu hoka; yvmmak osh hvchin Chitokaka Chihowah yvt na hotopa onohonchi tuk, im aholitopa, ibbak a kullo, micha shakba ashatapa,

3. Michā i na fehna, micha i nan yvmihinchi Echip ai iklvna, Echip i miko Falaoh, micha i yakni moma ka onohonchi tok a;

4. Michā Echip in tvshka chipota, micha im issuba puta micha tvnvp, im iti chanvlli puta ka, kaniohmichi tok a; hvchi hliolit aya ma, okhvta humma ya oka tamovchi tok, micha Chihowah yvt ishit kanchi tok a himak nitak a yvmihinchi hoke;

5. Michā yakni haiaka mihintit ilvppa hvsh la ka ant vlli ka hvchi kaniohmichi tuk a,

6. Michā Luben ushi Eliab ushi tuklo Tahlan, micha Abilam akaniohmichi tok a yakni vt itakpashali cha, yvmma micha in chuka achvfa puta, micha i bina puta, micha i na chokushpa puta ishi tuk puta Israel moma ai itin takla ishit nanvbli tok a puta ka ik ithano ki tok, micha ik peso ha tok oka;

7. Yohmi kia nana isht aiahanta chinto fehna moma ka Chihowah yvt yvmihinchi tuk a hvchi nishkin vt pvsushke.

8. Yvmohmi hoka anumpa ha himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvsh ieshashke; yvmohmi hosh hvsh kullo cha, yakni hvsh isha chi hosh yvmma pilla ia kvnt ont chukowvt hvsh ishashke.

9. Yvmohmi hosh Chihowah yvt hvchiki vhleha, micha im isht atiaka aiena ka ima chi hosh, anumpa kullo im ilonochi tok a nitak hvchi falaia yakni yash pishukchi, micha foe-bila ayanahanli yakni ya hvsh ai ahashwashke.

10. Yakni ya ish isha chi hosh, yvmma pilla ish ia kv̄t, Echip yakni ish a minti tok, yvmmak oka chi na nihi ish hokchi tuk mvt, haiyukpolo osapushi chohmichit, chiyi ak o oka isht ish o hlali beka tok a chohmi keyu ho ish ia hoka;

11. Amba yakni hvsh isha chi hosh, yvmma hvsh ia kv̄t, v̄v̄nih, micha okfa, aiena aiasha yosh shutik vt et ai umba oka ak o ishi hoke.

12. Chin Chitokaka Chihowah yvt anukfilli yakni yoke; chin Chitokaka Chihowah i holhponayo yvt onrtoyula na, bilia, av̄v̄m̄mi ishtia v̄v̄m̄mona tukmvt av̄v̄m̄mi ont taha ka ont v̄hli hoke.

13. Atukma yakohma hi oke, achunanchit v̄m̄ anumpa himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvsh haiyaklo, hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh holitobli, micha hvchi chukvsh a mominchit, micha hvchimi shilombish ma mominchit hvsh im antiakma,

14. Yvmohmikma hvchi yakni im umba ont ai v̄lhpiesakma, v̄v̄m̄mona umba, micha ont ishtaiopi umba ya hvchima la hi oke; mikma hvchim onush, micha hvchim okapaki, micha hvchi bila aiena ka hoyot hvsh ashacha hi oke.

15. Michā chi nan v̄lhpoa yvt v̄pa chi ka, yvmohmi na, hvsh impa cha, micha hvchi kaiya chi ka hvchim osapa puta hoka hvshuk et hvchi pila la hi oke.

16. Ahah, hvsh ahni na, hvchi chukvsh vt hvchi haksichi na, fullotvt na holv̄t toba inla puta hvsh im antia cha, hvchik aiokpacho kashke.

17. Yvmohmikma Chihowah im ai i nukkilli vt hvchi sanalit libbikmvt, shutik a okshitakma, umba kv̄t iksho ka he, mikma yakni vt i nan waya puta ka ik a wayo ka hi oke: mikma chekosi Chihowah yvt yakni hvchima tuk a hvsh a-mosholi.na.

18. Yvmohmi hoka v̄m̄ anumpa ilv̄ppa puta ka hvchi chukvsh, micha hvchimi shilombish a fohkit hvsh ieshashke, micha nan isht atokowa yo hvchibbak ishit hvsh takchi na, hvchi nishkin itin takla ya bita hosh on talaiā ka hvchin chohmashke.

19. Micha yumma hvchim aboha hvsh a binilikmvt isht hvsh anumpohonlashke; micha hina takla hvsh ayakmvt, hvsh itoyulakmvt, micha hvsh wakayakmvt, hvchim vlla vhleha ha hvsh im abahanchashke.

20. Micha chin chuka in tonik puta ka, micha chi holihta okhissa puta ka ish ai o holissochashke.

21. Yumohmi ka hvchi nitak, micha hvchim vlla vhleha ha i nitak vt, Chihowah yvt hvchiki vhleha ha ima chi hosh anumpa kullo im ilonochi tok a yakni ya hvchim ai apakna kv, shutik nitak vt yakni in takali kak inli ho chiyuhmashke.

22. Anumpa ilvppa puta moma hvchim anumpohonli li ka achunanchit hvsh ieshi cha, yumihchit hvchin Chitokaka Chihowah ya holitoblit, i hina puta moma ka ai itvnowa cha, hvsh im antiakma;

23. Yumohmikma Chihowah yvt oklushi ilvppa puta moma ka hvchi tikba a tihlelit, kocha welikma, oklushi puta hochito, micha kullo kv hvchishahi ya hvsh isha chi hoke.

24. Kanima moma hvch iyi putta yvt anohowa kv hvchimmi ha chi hoke; yakni haiaka, micha Lebanon vttvt okhina Euflates okhina vttvt ia hosh okhvta ont vhli fehna ont vhli kak osh hvchim ai vhli ya chi hoke.

25. Hatak nana kia hvchi tikba ya hikia he keyu ka chi hoke; hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchim achi tukmak osh, yakni hvsh anohowa moma ka hvchi nukshopa, micha hvchi komunta aiena ka onocha chi hoke.

26. Yakeh, himak nitak a nan isht yukpa, micha nan isht kalakshi ya hvchi tikba takalechi lishke.

27. Nan ishit yukpa, hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvsh im antiakmvt;

28. Micha ishit kalakshi, hvchin Chitokaka Chihowah im anumpa himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvchik im antio hosh, hina ya kohchvt naksika pit hvsh fullota cha, na holvvt toba inla puta hvsh ithana tok keyu kv, iakaiyvt hvsh iakma.

29. Atukma yakohma hi oke; yakni ya ish isha chi hosh,

yumma ish ia ka chin Chitokaka Chihowah yvt chisht onak-
ma, Kelisim nvnih ha anumpa yukpali ish onochikmut, Ebal
nvnih ha anumpa kalakshichi ish onocha hi oke.

30. Yummvt Chatan misha tvnnvp, hvshi pit ai okatula
pilla, Kananait okla yummvt Kilkal ichapaka yakni shahbi
asha ya i yakni Moleh yakni patali bilika hieli keyu cho?

31. Chihowah yvt hvchima tok a yakni ya hvsh isha chi
hosh, Chatan a hvsh hlopulla chi hokvt; micha hvsh ishik-
mut hvsh ai ahashwa chi hoke.

32. Mikmut nan vlpisa bilia moma, micha ai vlpiesa
yvmihinchi himak nitak a hvchi tikba ya takalichi ka ithai-
yanvt hvsh yvmihchashke.

CHAPTA XII.

NANULHPISA bilia, micha aivlpiesa yvmihinchi ilvp-
pa puta ka chiki vhleha in Chitokaka Chihowah yvt
yakni ya ish isha chi ho chima tok a okchayvt yakni pak-
naka hvsh ahashwa nitak moma kvv ithaiyanvt hvsh yvmih-
chashke.

2. Oklushi puta hvsh ishi puta kvv, nvnih chaha paknaka,
micha nvnih paknaka, micha iti okchamali nuta puta ka, i
na holvt toba puta aiokpvchit aiasha tuk moma ka ieshit
kanchit hvsh vmohmicha hi oke.

3. Micha im alta puta ka hvsh kinahlichia hi oke, micha
in tonik puta ka kobahlichit, im iti lokoli puta ka luak ishit
hvsh hukma hi oke; micha i naholvt toba puta in chuvt
na holvt toba ya chanlit hvsh akakohli cha, i hohchifo puta
ka yumma ai ishit hvsh kancha hi oke.

4. Hvchin Chitokaka Chihowah ya hvsh i yvmihcha he
keyu hoke.

5. Amba hvchin Chitokaka Chihowah ak osh kanima ho
hvchim avehlichia puta moma ka ai atokolit, hohchifo ha
a bohlikma, ai ahanta ak o hvsh hoyu chi hoke; micha yvm-
mak o ish ona chi hoke,

6. Micha yvmmak o nahukmit isht hvsh aiokpvchi, micha

nan vbit isht hvsh aiokpvchi, micha ishit hvchi pokoli, micha pit i walit isht aiokpvchi chibbak foyuka ka, micha anumpa hvsh ilonochi, micha ilap ahnit isht hvsh aiokpvchi, micha hvchi nan vlhpoa hochito, micha hvchi nan vlhpoa chipinta chelahpi puta aiena a puta ka isht hvsh ona hi oke.

7. Micha yummak o hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya hvsh ai impa hi oke; hvchishno, micha hvchin chuka achvfa hvsh aiena kv̄t nana moma ka hvchibbak onochit ishit hvsh ahanta na, Chihowah yvt hvchi yukpali tuk a hvchi yukpashke.

8. Himak nitak a nana ilvppa il akaniohmi ka, hatak moma kv̄t ilap anukfilli kv̄t vlhpesa ahni ka iakaiya ka hvsh yvmohma he keyu hoke.

9. Afoha micha aiasha he vlhpesa hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchima tok a hvchik ono kisha hokvt.

10. Amba Chatan a hvsh hlopulli cha, hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchima yakni ya hvsh aiashakmvt, hvchin tv̄nvp puta apakfoypvt aiasha moma ka i hlakofichit hvchi fohvchi na, achukma ho hvsh aiashakma.

11. Yvmohmikma hvchin Chitokaka Chihowah yvt yummak o i hohchifo aiahanta chi ka atokola chi hoke; yummak o nana moma chim ahanchi li tuk mak o, na hukmit ishit hvsh aiokpvchi, micha nan vbit isht hvsh aiokpvchi, ishit hvchi pokoli, micha i walit isht aiokpvchi hvchibbak foyuka aiena, micha achukma i shahli moma, anumpa il onochit Chihowah ya hvsh im ilonochi tuk a puta aiena ka isht hvsh la hi oke,

12. Mikmvt hvchishno, micha hvchiso vhleha, micha hvchiso tek vhleha, micha hvchin tishu hatak vhleha, micha hvchin tishu ohoyo vhleha, micha Lefait vhleha hvchi holihta okhissa anukaka hikia aiena kv̄t, i kashapa micha ai-isha he vlhpesa vt hvchim ai iti takla ya ik im iksho hoka; awant hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya na hvchi yukpashke.

13. Ahah ish il ahnashke, yvmohmi hosh kanima moma ish pisakmvt na hukmit isht ish aiokpvchi ya chik ai im isso kashke :

14. Amba chim apelihchi puta ka achufa ho kanima ho Chihowah yvt atokolikma, yummak o na hukmit isht ish aiokpvchi a ish ai im issa chi hoke, micha yummak o chi miha li tuk moma ka ish ai yvmihcha chi hoke.

15. Yohmi kia nana ho chi chukvsh vt bunnakmvt, chi holihta okhissa anukaka moma ka, chin Chitokaka Chihowah yvt nan isht yukpali chima tuk mak o, ai vbit nipi ish pashke: ik kashofa micha kashofa aiena kvv issi holba nakni, micha issi nakni chohmi ka ai vpa hinla hoke.

16. Peh issish ano hvsh pa he keyu, oka chohmichit, aka hvsh hlatvbla hi oke.

17. Chim onush isht pokoli, micha chim oka paki ishit pokoli, micha chi bila ishit pokoli, micha chi nan vvhpoa hochito vttahpi, micha chi nanvvhpoa chipunta vttahpi, micha anumpa ilonochi ish ilonochi tok, micha ilap ahnt nan im issa, keyukmvt pit i walit im issa chibbak foyuka aiena ka chi holihta okhissa anukaka ya ish aivpa he keyu hoke.

18. Amba chin Chitokaka Chihowah ak osh kanima ho ai atokolikma, chishno, micha chiso, micha chiso tek, micha chin tishu hatak, micha chin tishu ohoyo, micha Lefait chi holihta okhissa anukaka ahanta aiena kvv, chin Chitokaka Chihowah itikba ish ai impa hi oke; micha nana ho chibbak isht ish ishi moma chin Chitokaka Chihowah itikba na, chi yukpashke.

19. Ahah ish il ahni cha, yakni paknaka ish ahanta moma kvv Lefait vhleha ha chik kancho kashke.

20. Chin Chitokaka Chihowah yvt achit chim issa tuk mak osh, chim aivhli ya chitolikma, nipi ya vpa lashke, ish achikmvt, (chi chukvsh vt nipi vpa banna ha tuk osh,) nipi nana ho chi chukvsh vt bunnakmvt ish pa hinla hoke.

21. Chin Chitokaka Chihowah yvt kanima ho yummak o hohchifo ha a bohla chi hosh atokoli tuk vt chi hopaki fehnakmvt, yohmikmvt, chi nan vvhpoa hochito, micha chi nan vvhpo chipunta aiena Chihowah yvt chima tuk a chi miha li tuk mak o, nana ho chi chukvsh vt bunnakmvt chi holihta okhissa anukaka yak o ish ai vpushke.

22. Issi holba nakni, micha issi nakni vpa chatuk mak o,

chohmichit ish pashke, ik kashofo, micha kashofa aiena kv̄t iti lauet ai vpa hi oke.

23. Peh issish ano chikpo pullashke; issish ak osh isht okchaya yoke; isht ai okchaya ya nipi aieninchit ish pa he keyu hoke.

24. Ish pa he keyu; oka chohmichit aka ish hlatvbla hi oke.

25. Ish pa he keyu hoke; yvmohmi hosh Chihowah itikba ya aivhpiesa hō ish yvmohmikmvt, chishno, micha chim vlla vhleha et chi akaiya aiena kv̄t chim achukmashke.

26. Peh na chī hullochi chim asha, micha anumpa ishi lonochi ak illa hō ish ishi cha, Chihowah yvt kanima yō ai atokoli tukma ish ia hi oke.

27. Michā na hukmit isht ish aiokpv̄chi nipi, micha issish aiena k̄a chin Chitokaka Chihowah im alta ya onochit ish im issa hi oke: micha nan vbit isht ish aiokpv̄chi issish vt chin Chitokaka Chihowah im alta ya o hlatapakma, nipi yano ish pa hi oke.

28. Yohmi ahnit ish anukfilli cha, anumpa ilvppa moma chī miha li k̄a ish haklashke; yvmohmi hosh chishno, micha chim vlla chi akaiya aiena kv̄t chin Chitokaka Chihowah itikba ya achukma hō micha ai vhpiesa hō ish yvmihchikmvt achukma hosh ish mahaya na biliashke.

29. Ish isha chī hosh ish ia k̄a chin Chitokaka Chihowah yvt oklushi puta kash chi tikba ai ishit kanchi na, ish vltoba cha, i yakni ya ish ashakmvt;

30. Ahah ish il ahnashke, yvmohmi hosh chi tikba ai ishit kanchi ha ya iakaiyvt isht ik chi yushobo kashke, micha i naholvt toba puta k̄a ponaklot, Oklushi ilvppa puta kv̄t i naholvt toba puta k̄a katiohmit im antia tuk oh cho? vno ak kia yvmak o yvmihchi la chī hoke, chik acho kashke.

31. Chin Chitokaka Chihowah ya ish yvmihcha he keyu; Chihowah yvt i yuwala puta moma, micha shitilema ya, i naholvt toba i yvmihchi tuk oke; ushi vhleha micha ushetik vhleha aiena k̄a i naholvt toba luak isht i hukmi fehna tuk oke.

32. Nana hō hvchim ahanchi li tukma, ithaiyanvt ish yv-mihchashke: ish iba fohka he keyu, micha ish ola taklvcha he keyu hoke, achi tok.

CHAPTA XIII.

HUCHIM ai iti takla hopaii yosh, keyukmvt, na holhpo-kuna ya holhpokuna yosh wakayvt hikia cha, nan isht atokowa, keyukmvt, na fehna yō chī haiakvchikma,

2. Atuk o nan isht atokowa, keyukmvt na fehna ishit chim anumpuli tuk vt ont aiahlikma, yvmmak oka ish ithana chatuk keyu ka, Naholbvt toba inla iakaiyvt iloh iashke, micha iloh im antiashke, achikma,

3. Hopaii yvmma, micha na holhpokuna holhpokuna yvmma im anumpa ha ish haponakla he keyu; hvchi chukvsh a mominchit, micha hvchimi shilombish ma mominchi hosh hvchin Chitokaka Chihowah ya ishit hvsh holitoblikma, nanakma, isht akostinincha chī hosh imoma ka hvchi pisa hoke.

4. Hvchin Chitokaka Chihowah ya iakaiyvt hvsh itvnowashke, micha i nukwivt im anumpa ha holitoblit, im anumpa ha hvsh im antivt, in toksahanlit hvsh asitiashke.

5. Mikma hopaii yvmmvt, micha holhpokuna holhpokuna yvmmvt illashke; hvchin Chitokaka Chihowah yvmmak osh Echip yakni ya apelihchit hvchi kohchi tok; micha yvmmak osh aboha ayuka ha a hvchi hlakofichi tok a, i filvmmichit hvchisht ia chī hosh, hina hvsh ai itvnowa chī hō hvchin Chitokaka Chihowah yvt hvchī miha tok a nak-sika pit hvchi tobli bvna hosh annmpuli ha tuk oka. Yv-mohmi hosh hvchim ai iti takla ya nan ik achukmo ka isht hvsh kanchashke.

6. Chitibapishi chishki ya ushi yokmá, keyukmvt chiso yokmá, keyukmvt chisotek okmá, keyukmvt chi tekchi chi apotoa tuk ak okmá, keyukmvt chī kana yosh chimi shilombish ak inli chiyuhmi tuk okmá, nana hosh lumvt chi haksichit, yvmmak oka hvchishno, micha hvchiki vhle-

ha aiena kv̄t ithana tok keyu kia, Kilia cha, naholbvt toba inla,

7. Yvmmvt okla hv̄chi apakfopvt aiasha, hv̄chi bilika hokmá, keyukmvt hv̄chi hopaki hokmá, yakni ataha ka in tv̄nnp vtvt ia hosh in tv̄nnp ont v̄hli ka aiasha ka i na naholbvt toba kiloh aiokpv̄chi, achikma,

8. V̄lhpesa, chik im ahno kashke, micha chik i haponaklo kashke: micha chi nishkin vt ik i nukhaklo kashke, ish apoacha he keyu, micha ish luhma he keyu hoke.

9. Amba ish bi pulla hi oke: illichī ka tikbanli hosh chishno ak osh chibbak a ish onocha hi oke; mikma i himmak a yo okla moma kv̄t ibbak onocha hi oke.

10. Toli o isht ish boli na, illashke; chin Chitokaka Chihowah yvmmak osh Echip yakni, micha aboha a yuka ha apelhichit chi kohchi tok a i filv̄mmichit chi tobli bv̄nna tuk okvt.

11. Mikma Israel moma kv̄t haklo cha, nukshopakmvt, himmakma yoshuba fehna ilv̄ppa chohmi kv̄t a hv̄ch iti takla ya ik a yvmohmho kashke.

12. Chin tv̄maha holihta kanima ka yvmmak oka ish aiasha chi ka chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a ish haklo ho achi kv̄t,

13. Hatak kaniohmi kv̄t Belial im v̄lla v̄hleha hv̄t hv̄chi kohchvt ia cha, in tv̄maha holihta okla hash pehlichit isht iv̄t, Naholbvt toba inla puta hv̄sh ithana tuk keyu ya ia cha, kiloh aiokpv̄chi, achishke, achikma,

14. Yohmikma ish ponaklo cha, silhhit, micha achunan-chit ish asilhhv̄cha hi oke; atuk o, yakeh, na yuwala yv̄mma chohmi hv̄chi ai iti takla ya yvmihchi tuk vt ahlikma, micha nana kv̄t ai ahli fehnakma;

15. Tv̄maha holihta yash okla aiasha ka bv̄shpo falaia ishit fahamvt, ishit kanchit hv̄sh v̄mohmichi pullashke; micha anukaka nana aiasha moma ka, micha nanv̄lhpoa yv̄mma aiasha ka bv̄shpo falaia isht hv̄sh kanchashke.

16. Michā na wehpoa moma ka tv̄maha holihta iti takla ai itv̄nowa iklv̄nna hv̄sh itv̄nahli cha, tv̄maha holihta, micha na wehpoa aiena kash ant isht aiopi moma ka chin Chitoka-

ka Chihowah itikba ya luak isht hvsh hukmashke; micha chiffikot chieya na biliashke; anonti ikba he keyu hoke.

17. Mikma nana achufa nana kia kvllakshi yash osh chibak a foyuka he keyu hoke: yvmohmi ho Chihowah yvt chiki vhleha ha anumpa kvllo im il onochi tok mak osh, ai im i nukkilli libbi ka shvnaiachi cha, chi nukhaklot heh chi ahni cha,

18. Chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha ish haponaklo cha, im anumpa moma ka himak nitak a chi miha li ka ieshit chin Chitokaka Chihowah itikba ya, aivlhpiesa kak o ish yvmihchikma, chi apaknvchashke, achi tok.

CHAPTA XIV.

HUCHIN Chitokaka Chihowah im vlla hvchia hoke; illi pulla kak o hvsh ile bvshla he keyu, micha hvchi nishkin iti takla ya hvsh yushmilalicha he keyu hoke.

2. Chin Chitokaka Chihowah ya i holitopa okla chia hokvt; micha oklushi puta yakni paknaka aiasha moma ka i shahlechit im okla hosh inla fehna chia ha chi ho Chihowah yvt chi atokoli tok oke.

3. Nana yuwala ya ish pa he keyu hoke.

4. Nampoia ilvppa puta ka hvsh pa hi oke: wak, chukfi, micha issi kosoma.

5. Issa nakni, micha issi tek, micha issi humma, micha issi kosoma nukshopa, micha issi antilop achi, micha issi kasel achi, micha issi shammi achi.

6. Michia nampoia moma hosh iyi akchush a iti flvmmichit pahlvllichi mvv, iyi akchush tuklochi cha, hvshuk vpa tuk vt, falaminchit kohchit hopasa puta kvv nampoia ai itin takla asha ka yvmmak o hvsh pa hi oke.

7. Yohmi kia ilvppa puta kak osh hvshuk vpa tuk vt kohchit hopasa kia, micha iyi akchush pahlata ya iti flvmmichi ak inli kia; yvmmak o hvsh aivpa he keyu hoke: kamel, micha pvvta kitta, micha chukfi holba, chohmi ka; yvmmvvt hvshuk vpa kohchit hopasa kia, iyi akchush a iti

filummichi keyu hoka; yvmohmi hokut hvchin litiha ya hi oke.

8. Mikma shukha yvt iyi akchush a iti filummichi hakinli kia, hvshuk vpa tuk vt kohchit hopasa keyu hokut, hvchin litiha ya hi oke; nipi ya hvsh pa he keyu, micha yvmma nipi illi ya hvsh potola he keyu hoke.

9. Ilvppa puta kak osh oka aiasha ya hvsh pa hi oke; sanahchi im asha, micha hakshup fachowa im asha aiena kak o hvsh pa hi oke.

10. Michā nana hosh sanahchi ik im iksho, micha hakshup fachowa ik im iksho ka hvsh pa he keyu hoke; hvchin litiha ya hi oke.

11. Hushi kashofa puta moma ka hvsh pashke.

12. Yohmi kia ilvppa puta kak o hvsh pa he keyu hoke; ossi micha ossifilachi, micha ospila.

13. Michā kileti, micha kait, micha fulta itiakaiya achvfa puta,

14. Michā fvla chito ai iti akaiya ai achvfa puta.

15. Michā opa, micha oksupafohli, micha kuku, micha na hokli hak achi, ai iti akaiya achvfa,

16. Michā opa iskitini, micha opa chito, micha okak,

17. Michā chilantakoba, micha kie ossi, micha komolant,

18. Michā istak, micha itikushayaiya ai iti akaiya achvfa, micha lapwin, micha halambisha,

19. Michā na balahanli hvv heli puta kvv hvchin litiha ha chi hoke, vpa he keyu hoke.

20. Amba hushi kashofa puta hokvno hvsh pa hi oke,

21. Nana hosh ilap ak inli hosh illi tuk ano hvsh pa he keyu: okla inla yosh chi holihta okhissa hikia kak o ish ema na, vpa hi oke; keyukvvt okla inla yo ish i kancha hi oke; chin Chitokaka Chihowah ya alitiha ik im iksho yosh im okla hvchia hokvvt. Issi kosoma ushi ya ishki i pishukchi ya isht ishi hona he keyu hoke.

22. Osapa yvt chi na nihi ya avvmmi hosh ont avvmmikma, nawayahanchi ka ishiv pokoli ho ahli hosh ish onohunchashke.

23. Kanima ho hohchifo a bohla chi hosh atokolikma,

yummak o chim onush, micha chim oka-paki, micha chi bila ishit pokoli, micha chi nan vlhpoa hochito, micha chi nan vlhpoa chipunta ushi vta ahpi puta aiena ka chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish ai vpashke; yvmohmi hosh chin Chitokaka Chihowah ya i nukwia bilia ka ish ithanashke.

24. Atuk o hina vt chi falaia fehna cha, isht ish ia he keyukmvt, micha chin Chitokaka Chihowah yvt hohchifo ha yummak o a bohla chi hosh atokoli tuk vt chi hopaki fehnakmvt, chin Chitokaka Chihowah yvt na chi yukpa li mvt;

25. Yohmikmvt tvli holisso isht ish itatoba cha, tvli holisso yash takchit, chibbak ish foyuki cha, chin Chitokaka Chihowah yvt ai atokoli tuk a ish ona hi oke.

26. Michā chimi shilombish vt nana ho bvnakmvt, wak okma keyukmvt chukfi, keyukmvt okapaki, keyukmvt nan ishko kullo, keyukmvt chimi shilombish vt nana ho bvnakmvt, yummak o Chihowah chin Chitokaka itikba ya chishno micha chin chuka achufa aiena kv̄t na yukpvt impvt hvsh mahaya hi oke.

27. Michā Lefait vt chi holihta okhissa anukaka aiasha ha ish kancha he keyu; yvmvt chin takla i kashapa yvt ai isha he ai vlhpiesa yvt ik im iksho hoke.

28. Afvmmi ont a tuchina kv̄t ont taha ma, afvmmi yvmak inli ho, chi nawaya ishit pokoli moma ka isht ish kohchi cha, chi holihta okhissa anukaka ish ashacha hi oke.

29. Mikma Lefait vt (yvmvt i kashapa, micha ai isha he vlhpesa yvt chiba fokv̄t ik im iksho hokv̄t) micha okla inla, micha iki iksho, micha i hatak illi, chi holihta okhissa anukaka aiasha aiena kv̄t vla cha, vpv̄t fihopashke; yvmohmi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak na toksahanli moma isht ish ahanta ka chi yukpalashke, achi tok.

CHAPTA XV.

AFUMMI untuklo kv̄t ont taha aiyukalikma, nan i hotofi ya ish apesa hi oke.

2. Micha nan i hotofi yvt yakohma hi oke: nan ahekvchi aiyukali hosh in chuka a bilika hatak a, nana kia im pota tuk vt i hotofa hi oke; in chuka abilika hatak, keyukmut, itibapishi ha i hoya he keyu, Chihowah i hotofa hohchifo hoka.

3. Okla inla yano ish i hoya hi oke; amba chimmi ha tuk a chitibapishi hvt ishi ka chibbak vt i hotofa hi oke:

4. Ilbusha yvt hvch itin takla ya iksho hok mak illa hi oke, ish ai isha he vhpesa yosh ish ai isha chi ho, chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a Chihowah yvt chi yukpali fehna chi hoke.

5. Peh chin Chitokaka Chihowah im anumpa achukmalit haponaklot, anumpa ilvppa puta moma himak nitak a chim anumpohonli li ka ithaiyanvt ish yvmihchikma.

6. Chin Chitokaka Chihowah yvt chim achi tuk mak osh, chi yukpali hoka: mikma oklushi laua ho ish impota hi oke; yohmi kia chishno vto ish pota he keyu, micha oklushi laua ho ish i mika hi oke; amba chishno ano chi mika he keyu.

7. Chitibapishi vhleha aiachufa, hatak vt ilbusha hosh hvch itin takla chi holihta okhissa moma anukaka chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tuk a ahantakma, chi chukvsh a ish i kullocha he keyu, micha chitibapishi ilbusha ya chibbak a ish i pohloma he keyu hoke.

8. Amba chibbak a auatvchi hosh ish i wakvmmi cha, nana bvna tuk yvma kaniohmi bvna ka laua kv im vhpesa ho ish im pota hi oke.

9. Ahah ish ai ahni na, Avvmmi isht untuklo avvmmi ai i hotofa he vt olanlosishke, achi, imanukfila hvt chi chukvsh okpulo ya ik chukowo kashke; micha chi holhponayo hvt ik achukmot, chitibapishi ha i sanali cha, nana kia chfk emokma, chi sanalit Chihowah ya im payakma nan ashvchi chi toba na.

10. Ish ima pulla hi oke, micha ish emakmut, chi chukvsh vt nukhakla he keyu: nana ilvppa pulla kak o, nan ish toksvli puta moma, micha nana moma ho chibbak isht ish ishikma chin Chitokaka Chihowah yvt na chi yukpala hi oke.

11. Yakni yash ilbussha yvt ik ai iksho ka he keyu hoke : yvmohmi kak o chitibapishi ha ilbussha ya, micha nana ik im iksho yakni yash chim ai asha ka chibbak a auatvchit ish i wakumma hi oke, chim achi lishke.

12. Atuk o chitibapishi Heblu hatak, keyukmvt Heblu ohoyo ha chi kanchi tuk o, afvmmi hannali ho chin toksvlikma, afvmmi ont isht untuklokma, pilla ho chim ai ia he a, ish im ahnashke.

13. Micha pilla ho ish kohchichikmvt, ibbak bieka hosh ik ia, ish im ahna he keyu hoke.

14. Laua achukma ho chi nan vllhpoa chipunta, micha chim a nihechi, micha chi paki abusha aiena ka ai ishit ish im atahla hi oke : chin Chitokaka Chihowah yvt nan isht chi yukpali tuk a ai ishit ish ima hi oke.

15. Micha hatak yuka hosh Echip yakni ya ish ahanta tuk o, chin Chitokaka Chihowah yvt falvmminchit chi hla-kofichi tok a ish ithaiyanashke : yvmohmi kak o himak nitak a nana ilvppa mihvt chim ahanchi lishke.

16. Atukma yakohma hi oke, chishno micha chin chuka achvfa holitobli ha tuk osh, micha chi takla ahanta kv im achukma ha tuk osh, chissot ia la he keyu, chim achikma,

17. Yohmikma chofak ish ishi cha, haksobish a hlopullichit, okhissa ya ish anvhlichia hi oke : micha chin tishu bilia ya hi oke. Micha chin tishu ohoyo ha ish yvmihchi ak in-la hi oke.

18. Pilla ho ik ia, ish im ahnikmvt chi kvllo, ahoba he keyu ; afvmmi hannali ho chin toksvli kv, ilhtono tishu ha inlohmi tuklo ka holitopa tuk vt chim iti laui tuk oke : micha chin Chitokaka Chihowah yvt nana moma ka ish yvmihchikma, chi yukpala hi oke.

19. Chi nan vllhpoa hochito, micha chi nan vllhpoa chipunta aiena ka vttahpi nakni puta ka chin Chitokaka Chihowah ya ish i hullocha hi oke : vttahpi chi wak hobvk a isht ish toksvla he keyu, micha chin chukfi vllhpoa vttahpi hishi ya ish ma he keyu hoke.

20. Afvmmi hosh ont afvmmikma kanima ho Chihowah yvt atokolikma, yvmmak o chishno, micha chin chuka achvfa

aiena kv̄t chin Chitokaka Chihowah itikba yā ish ai vpa hi oke.

21. Atuk o ik ai ono kv̄t takali cha, hanali okpulo, keyukmvt nishkin lupa, keyukmvt ik ai onot ik achukmo nana hosh takalikma, chin Chitokaka Chihowah yā vbit isht ish ai okpucha he keyu hoke.

22. Chi holihta okhissa anukaka yak o ish ai vpa hi oke: hatak ik kashofo, micha kashofa aiena kv̄t iti lauit issi, micha lapitta chohmichit ish pa hi oke.

23. Peh issish ano chik po ka hi oke, oka chohmihchit aka ish hlatvbla hi oke, achi tok.

CHAPTA XVI.

HUSHI Abib a ish ithaiyana cha, chin Chitokaka Chihowah yā vbanvblit ontia isht ish im ieshashke: hvshi Abib ak o chin Chitokaka Chihowah yvt ninak o Echip a apelihchit chi kohchi tok oke.

2. Chihowah yvt kanima ho ai atokolit hohchifo a bohlikma, yvmmak o chi nan vllhpoa chipunta, micha chi nan vllhpoa hochito aiena ka ai ishit vbanvblit ontia yā vbit chin Chitokaka Chihowah yā isht ish ai okpuchashke.

3 Pvska shatvmmi yā aieninchit ish pa he keyu; nitak untuklo ho pvska ik shatvmmo, ilbvsha pvska pulla ka aieninchit ish pa hi oke; (anukwaya hosh Echip yakni yā kohchvt ish minti tok okvt:) yvmohmi hosh chi okchaya nitak moma kv̄t Echip yakni yā kohchvt ish minti tok nitak a ish ithaiyanashke.

4. Hvsh aiasha fullota moma ka pvska shatvmmi nana kia ik a haiako ho nitak untuklashke; micha nitak vmmona opiaka vbit isht ish aiokpuchi nipi vt ninak a itonla na onna he keyu.

5. Chi holihta okhissa kanima kia chin Chitokaka Chihowah yvt chima ka anukaka yā vbanvblit ontia ai vbit isht ish aiokpucha he keyu hoke.

6. Amba chin Chitokaka Chihowah yak osh kanima ho

atokolit hochifo a bohlikma, yummak o opiakma hvshi vt okatula ho Echip a a kohchvt ish minti tok ont vlhpiesakma, vbanvblit ontia ya isht ish aiokpvcha hi oke.

7. Mikmvt chin Chitokaka Chihowah yvt kanima ho ai atokolikma ish ai apushli cha, ish pa hi oke: atuk osh on-nahinlikma falamvt chi bina ha ish ona hi oke.

8. Nitak hannali ho pvska ik shatvmmo ya ish pa hi oke; atuk osh nitak isht untuklo hokvto chin Chitokaka Chihowah im itvnaha holitopa ya hi oke: yummak oka na toksvli nana kia ish yvmihcha he keyu.

9. Nitak hullo untuklo ho ish hotihna hi oke; nitak kanihmi ho onush a ishit bvsha ya ishit bvshlit, isht ish ia mak inli hosh, nitak hullo untuklo ka hotihvvt isht ish iashke.

10. Micha nitak hullo puta impvchi ya chin Chitokaka Chihowah ya isht ish aiashakmvt, chin Chitokaka Chihowah yvt na chi yukpali tuk pulla mak o ilap ahnit chibbak foyuka im issa ya aieninchit chin Chitokaka Chihowah ya ish imashke.

11. Micha chin Chitokaka Chihowah itikba ya, chishno micha chiso, micha chiso tek, micha chin tishu hatak, micha chin tishu ohoyo, micha Lefait vt chi holihta okhissa anuka aiasha, micha okla inla, micha iki iksho, micha ohoyo vlhtakla hvch itin takla aiasha aiena kv, kanima ho chin Chitokaka Chihowah yvt hochifo a bohla chi hosh ai atokoli tukma, yumma a yukpvt ish aiashashke.

12. Micha Echip a hatak yuka hosh ish aiahanta tuk vt ish ithaiyanashke: micha nan vlhpisa bilia ilvppa puta ka ithaiyanvt, ish yvmihchashke.

13. Chim onush micha chi paki ya hoyot ish tahli ha yvt, tabenakel ai impvchi ya nitak untuklo ho isht ish aiasha hi oke.

14. Micha chim impvchi ya nan isht chi yukpashke, chishno, micha chiso, micha chiso tek, micha chin tishu hatak, micha chin tishu ohoyo, micha Lefait, micha okla inla, micha iki iksho, micha ohoyo vlhtakla chi holihta okhissa anuka aiasha aiena kv na yukpashke:

15. Chihowah ak osh kanima hō ai atokolikma, chin Chitokaka Chihowah ya nitak untuklo hō impvchi holitopa isht ish im aiashashke: na chī waya moma, micha chibbak na toksahanli tuk moma ka chin Chitokaka Chihowah yvt na chi yukpala chī hoka; yvmohmi hoka na chi yukpa pulla hi oke.

16. Kanima hō ai atokoli tukma, nakni chim asha moma kv̄t chin Chitokaka Chihowah ya afv̄m̄mi achvfakma, hituchina hā itikba ya im itvnaha hi oke: pvska ik shatv̄mmo impvchi, micha nitak hullo puta impvchi, micha tabenakel ai impvchi: micha ibbak bieka hosh Chihowah itikba ya ona he keyu hoke:

17. Chin Chitokaka Chihowah yvt nan ishit yukpali chima tuk pulla mak o, hatak puta kv̄t ai ima he v̄lhpiesa puta kv̄t imashke.

18. Chim apéhlichī puta hlopulli, chī holihta okhissa chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a nan apesa v̄hleha, micha nan v̄lhtoka v̄hleha aiena ka ish ikbashke; mikma okla hā nan v̄lhpisa aiv̄lhpiesa hō im apihisa hi oke,

19. Aiv̄lhpiesa v̄lhpisa ka ish shanaiyacha he keyu: hahatak yohmi hoka, ish ahna he keyu, micha nahv̄lbina ish isha he keyu; na hv̄lbina hv̄t hopoyuksa nishkin a lvplichī hoke; micha aiv̄lhpiesa im anumpa hā shanaiyv̄chi hoke.

20. Aiv̄lhpiesa bieka kak o ish iakaiya hi oke; yvmohmi hosh chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima ka chī okchaya cha ieshit ish aiashā hi oke.

21. Chin Chitokaka Chihowah im alta bilika yumma ish ikba chī kv̄t itilokoli nana kia ish hokecha he keyu.

22. Michā na holv̄t toba nana kia chin Chitokaka Chihowa yvt shitilema ka ish hilecha he keyu, (achi tok.)

CHAPTA XVII.

WAK hobv̄k nana kia, keyukm̄v̄t chukfi vt ik ai ono, keyukm̄v̄t pisa ik achukmo aiena v̄bit, chin Chitoka-

ka Chihowah ya isht ish aiokpucha he keyu: yummak okvt chin Chitokaka Chihowah ya nan isht i yuwala yoka.

2. Hvch itin takla chi holihta okhissa, chin Chitokaka Chihowah yvt chihima aiachvfona anukaka ya hatak okma, keyukmut ohoyo hokma nana hosh chin Chitokaka Chihowa itikba ya nan itim apesa ya vbanvbli cha yoshuba yvmihchi tuk,

3. Micha ivt na holbut toba inla, hvshi, keyukmut hvsh ninak aya, keyukmut vba nana puta, yummak oka miha li tuk keyu ho im antia tuk, micha aiokpuchi tuk osh haiakakma;

4. Atuk o chim annoa cha, ish haklo mut, achukmalit ish asilhvchi tuk, atuk o yakeh, ahli ho micha nana kvv atokowa ka na yuwala yumma chiyuhmi kvv Israel a yvmohmi tuk achinikma;

5. Yohmikma hatak, keyukmut ohoyo yummvt na yoshuba yumma yvmihchi kash, hatak yumma, keyukmut ohoyo yumma pulla ka chi holihta okhissa ya isht ish ona cha, tvli ishit ish boli na, illa hi oke.

6. Witnes tuklo, keyukmut tuchina kanima hosh anoli ho, illa he vhpesa kvv illashke, amba witnes achvfa hosh anoli ho, illa he keyu hoke.

7. Uba chi kvv witnes puta ibbak ak osh tikba onvtola hi oke, i himmak a yak o okla moma ibbak vt onvtola hi oke; Yvmohmi hosh nana ik achukmo hvch itin takla itoyula hash ishit hvsh kancha hi oke.

8. Issish hlatapa tuk o issish hlatapa chi, anumpa iti onochi, micha iti fahama puta, anumpa ishit itachowa puta nana kvv chi kullo fehna ho ish im apesa chi, chi holihta okhissa anukaka ya isht chim vlakma, ish wakaya cha, chin Chitokaka Chihowah ak osh ai atokoli tukma yummak o ish onashke.

9. Micha naholitompa isht asha vhleha, Lefait vhleha, micha nan apesa aiena nitak yumma asha tuk a ish im ona cha, ish im asilhha hi oke; mikma yummak osh nan vhpisa anumpa hoka chim anola hi oke.

10. Micha kanima ho chin Chitokaka Chihowah ak osh

ai atokoli tuk a asha yosh anumpa chim anoli tuk mak o, ish yumihecha hi oke; micha nana chim anoli tuk mak o moma ka ithaiyanvt ish yumiinchashke,

11. Nan vlpisa anumpa apesvt chim abuchi tuk mak o, micha anumpa vlpisa chim anoli tuk mak o ish yumi-chashke: anumpa vlpisa chim otrninchit tuk a fullotvt isht impakma, keyukmvt vlfubekimma ish ia he keyu hoke.

12. Mikma hatak kva hosh ilapunla cha, naholitompa isht vta yvt chin Chitokaka Chihowah itikba ya hikvt, yummak o nan isht ai ahanta ka ik i haponaklo, keyukmvt nan apesa yo ik i haponaklokmt, hatak yummvt illi pulla hi oke; micha Israel a nan ik achukmo ya ishit ish kancha hi oke.

13. Mikma okla moma kvv haklokmt nukshopa cha, himmakma nana ka ilapunvt ik yumihecho ka hi oke.

14. Chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a ish onakmt, ish ishi cha ish aiashakmt, Oklushi inla puta si apakfoyupa aiasha ka chohmit sa pehlichia chi ka, miko ikbit binilichi lashke, ish achikmt,

15. Ik kaniohmi hoh kia kanima ho chin Chitokaka Chihowah ak hosh atokolikma, chi pehliecha chi ka, miko ikbit ish binilicha hi oke, chitibapishi vheha aiachvfa ho chi pehlichia miko ikbit ish binilicha hi oke, chitibapishi keyu, okla inla yo chi pehlichia ikbit ish binilicha he keyu hoke.

16. Yohmi kia issuba ha apakvchit il ai asha he keyu; micha issuba ha apakvcha chi kak osh okla ha falvminchit Echip a pila he keyu hoke; Chihowah yvt Himak a pilla ha yumma pilla ka falamvt ish ia he keyu chim achi tok oka.

17. Michi chukvsh vt fullotvt naksika ik aiyo ka chi, ohoyo ha hullocha hi oke; vttahpi chi wak hobvk a isht ish toksvla he keyu, micha chin chukfi vlpoa vttahpi hishi ya ish ma he keyu hoke.

18. Atuk osh yakohma hi oke; im apehlichika miko im ai om binili holitompa ya om binilikmt, nan vlpisa ilvpt na holitompa isht vta Lefait vheha itikba itoyula ka akohchit hobachit holisso ha a fohkit a holissochashke.

19. Mikma iba itoyulashke, mihma okchayvt ahanta he nitak moma ka yvmma ai itim anumpohonlashke; yvmohmi hosh Chitokaka in Chihowah ya i nukwia he, micha nan vllhpisa ilvppa anumpa puta, micha anumpa vllhpisa bilia ilvppa puta aiena ka yvmihincha chi hosh ithaiya na hi oke.

20. Yvmohmi hosh chukvsh vt vba takalit itibapishi vhleha ha ik i shahlo, micha anumpa hash naksika pit fullotvt ishtimpakimma, keyukmvt vllhfubekimma ik aiyo kashke: yvmohmi hosh Israe^l ai itin takla ya, yvmma micha im vlla vhleha aiena im apehlichika ieshi nitak falaiachashke. (achi tok.)

CHAPTA XVIII.

NAHOLITOMPA isht vtta vhleha, Lefait vhleha, Lefait apehlichi moma aiena kv^t Israe^l a takla akashapa, micha aiisha he vllhpesa ya isha he keyu; luak ishit hukmit, Chihowah im issa, micha im ai isha he vllhpesa aiena kak o vpa hi oke.

2. Yvmohmi hokvt itibapishi vhleha itin takla ya yakni ik im iksho ka hi oke, im achi tuk mak osh, Chihowah ak o ai isha he vllhpesa yoke.

3. Micha okla ha im ai ishi kv^t, wak okma, keyukmvt chukfi hokma nana ho vbit isht aiokpvchi im issakmvt, naholitompa isht vtta ya fulup, itisupi tuklo micha takoba aiena kak o ima hi oke, mikma ilvppak osh naholitompa isht vtta yvt immi ha hi oke.

4. Micha onush chi waya vmmona, chim oka-paki, micha chi bila, micha chin chukfi hishi vmo vmmona aiena ka ish ima hi oke.

5. Chihowah hohchifo pulla ho hiki^vt nan isht im ahanta chi ho, yvmma, micha ushi vhleha aiena kv^t bilia chi ho, chim apehlichi moma ka akohchit chin Chitokaka Chihowah yvt atokoli tuk oke.

6. Yohmi ka Lefait osh Israe^l a fullota moma holihta okhissa kanima ai vtta tuk osh kohchvt vlakma, micha ka-

nima hō Chihowah yvt ai atokoli tuk a, im anukfila okluhvt
bvna hosh vlakmvt,

7. Yohmikmvt itibapishi vhleha Lefait vhleha hvt Chi-
howah itikba ya hiehi kvv yvmihchi ka chohmit in Chitoka-
ka Chihowah hohchifo pulla hō nan isht ahanta hi oke.

8. In tikba im ilayak kvnia tuk vlbi ka, ishikmvt, vpa chi
kvv tikba asha, i kvshkoa chohmi ka isha hi oke.

9. Chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a ish
onakmvt, oklushi yvma puta a yvmihchi nan isht yuwala
ya hobachit yvmihcha chi ka ish ithvna he keyu.

10. A hvchi takla ka, ushi, keyukmvt, ushetik a luak hlo-
pullichu keyukmvt, nan ithana ilahobi keyukmvt, nitak nan
isht ithana ilahobi, keyukmvt, atvlwvchi, keyukmvt ohoyo
isht ahullo,

11. Keyukmvt shimhvchi, keyukmvt, nana aholhkunna
i ponaklo, keyukmvt, nakni nan ishtahullo, keyukmvt, hatak
illi itim anumpulit nan anoli nana kia ik ai iksho ka hi oke.

12. Nana ilvppa puta yvmihchi moma ka Chihowah yvt
nan ishit yuwala yoke: micha nan ishit yuwala ilvppa pulla
kak o, Chihowah yvt chi tikba ya akocha wehli tuk oka.

13. Chin Chitokaka Chihowah ya ish im ahlashke.

14. Oklushi ilvppa ish isha chi puta kvv, nitak nan isht
ithana ilahobi, micha nan ithanvt anoli ilahobi puta ka i
haponaklo tuk oka: yohmi kia chishno ano chin Chitokaka
Chihowah yvt ish yvmihcha he ya ik chim ahno tuk oke.

15. Chin Chitokaka Chihowah yvt a hvch itin takla hvsh
itibapishi vhleha ai achvfa yosh vno chohmi hō, Hopaii chi
hilecha chi hoke; yvmak o ish i haponakla hi oke.

16. Holeb a itvnavt ish aiasha nitak mvt, chin Chitoka-
ka Chihowah ya ish im ahni moma kvv, An Chitokaka Chi-
howah itih ha anonti ak haklo kashke, micha himakma luak
chito ilvppa ak peso kashke, yvmohmi hosh ik svllo kashke,
ish achi tok.

17. Mihma Chihowah yvt, Anumpuli kvv, vlhpesa hō
anumpulishke, vm achi tok.

18. Itibapishi vhleha im itin takla ya, Hopaii chishno
chohmi hō i hilechi la hi oke, micha vm anumpa ha itih ha

fohkalikma, im apesa li tuk mak o, moma ho im anumpula hi oke;

19. Atukma yakohma hi oke, kvna hosh sa hohchifo pulla ho anumpulikma yummvt im anumpa ha hakla he keyukma im a hoyo la hi oke.

20. Amba hopaii vt sa hohchifo pulla ho, yumma anumpula chi im apesa li tuk keyu ho, Anumpule lih mihakmvt, keyukmvt, naholbut toba hohchifo pulla ho anumpulikmvt, hopaii yumma fehna kvt illa hi oke.

21. Yohmi ka chi chukvsh anukaka, Katiohmi kak osh anumpa Chihowah yvt anumpuli tuk keyu ka il akostinicha chi cho? ish achikma,

22. Hopaii vt Chihowah hohchifo pulla ka anumpuli tukma, nana kvt ik yvmohmo, micha ik aiahlokmt, yummak osh nana Chihowah yvt anumpuli tuk keyu; amba hopaii vt ile yimmit anumpuli tuk a hi oke; yumma hvsh i nukshopa he keyu hoke, (achi tok)

CHAPTA XIX.

OKLUSHI puta ka chin Chitokaka Chihowah yvt i yakni ya chima tuk vt ai ishit kanchikma, vlhtobvt in tmaha holihta puta, micha in chuka puta ish aiashakmvt,

2. Ish ai asha chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima ka chi yakni iklvna tmaha holihta tuchina ho ish ilai atokola hi oke.

3. Hina ish ilai ikba hi oke: micha chi yakni aivhli ish aiasha chi ho, chin Chitokaka Chihowah yvt chima tuk a kvshkoa tuchina ho ish ita kvshkola hi oke: yohmikma hatak bika vbi puta kvt yummak o pit malela hi oke.

4. Hatak vbi vt okchaya chi hosh yumma pit maleli kvt yakohma hi oke: Kvna hosh ik akostinincho hosh, yummak oka chashpo ka i nukkilli chatuk keyu hosh, chuka a bilika hatak o vbi;

5. Yohmi kvt hatak osh chuka a bilika hatak o ita tuklo cha iti chanla chi hosh iti anukaka ya itonachi mvt, iti chan-

lit kinvffa chi hosh, iskifa ya ibbak ishit fahama na, noshko-bo vt vpi ya shufa cha, chuka a bilika hatak ash onvtola na, illi; yohmikma tmaha holihta ilvppa puta ai achvfa ka malelit ona cha, okchaya hi oke.

6. Issish hlatapa tuk a il aiokha hvt chukvsh lvshpa. moma hosh, hina vt falaiia ha tuk o, hatak vbi yash hliolit sakki cha, vbi yoba na, chashpo i nukkilli ha tuk keyu hokvt, illa he vlpesa keyu kia,

7. Yvmohmi hoka tmaha holihta tuchina ho ila filvmmi-chit ish atokola chi ka chi miha lishke.

8. Atuk o chin Chitokaka Chihowah yvt chiki vhleha ha anumpa kvllo il onochit im issa tuk mak osh, chim aivhli ya chitoli cha, chiki vhleha ha im issa tok yakni moma ka chimakma,

9. Um anumpa puta ilvppa himak nitak a chim ahanchi li ka holioblit ish yvmihinchit, chin Chitokaka Chihowah ya ish holiobli cha, i hina puta ka ish anohowa na biliak-vvt: tuchina ilvppak ash, himakma tmaha holihta tuchina ho ish il ibafokashke,

10. Yvmohmi ho chi yakni ya chimmi ha chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a, nan ashvchi keyu issish vt ik ahlatapo kashke: micha yohmi ho issish vt ik chi onvtolo kashke.

11. Yohmi kia hatak nana hosh chuka a bilika hatak a i nukkilli cha, im aiehchit itonla tuk osh, i sanalit wakaya cha, isht illa he vlpesa ho fahama na, illi ma, malelit tmaha holihta ilvppa puta kash achvfa ka onakma:

12. Yohmikma in tmaha holihta im asvnonchi vhleha hvt pit hoyot, ont ishtvla cha, issish hlatapa tuk a aiokha ya ibbak fokashke, yohmi na illashke.

13. Chi nishkin vt ik i nukhaklo kashke; amba nan ok-pvni keyu issish hlatvbli ya Israel a ai ishit ish kanchashke, yvmohmi ho aivlpesvt chi mahayashke.

14. Yakni a binilit ish iesha chi chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok, chi yakni ya chin chuka abilika i yakni vlpisa, yvmmvt nitak chashpo ma, a hilechi ha tok a ish kanvllicha he keyu.

15. Witnes achvfa hokvt hatak osh yoshuba tok, keyukmvt nan ashvchi tuk nan ashvchi nana ho ashvchi tuk a i sanalit hikia he keyu; witnes tuklo nana itih ho keyukmvt, witnes tuchina nana itih hok mak o nana kv̄t isht aiaḥla hi oke.

16. Witnes ik ahlo yosh hatak nana kia i sanalit nan ik achukmo anola chi hōsh wakayvt hikiakma;

17. Yohmikma hatak ita chowa kash osh ita tuklo hosh Chihowah itikba, na holitompa isht asha, micha nan apesa v̄hleha aiena kv̄t nitak yv̄mma aiasha tuk a itikba hieḥla hi oke.

18. Mikma nan apesa v̄hleha hv̄t achukmalit asilhv̄cha hi oke: a tuk o, yakeh, witnes vt witnes ik ahlo yosh anumpa ik ahlo ya itibapishi ha isht i sanalit anoli tukma,

19. Yohmikma itibapishi ha nana yvmihcha he im anukfila tuk a ilap ak o chohmit ish yvmihcha hi oke: yohmi hosh a hv̄ch iti takla ya nan ik achukmo ka isht ish kancha hi oke.

20. Mikma inla aiasha yvt haklo cha, nukshopakmvt, himmakma nan ik achukmo yohmi ka a hv̄ch iti takla ya ik yvmihcho kashke.

21. Micha chi nishkin vt ik i nukhaklo kashke: amba im ilhfiopak atukma im ilhfiopak ashke, nishkin atukma nishkin ashke, noti yatukma noti yashke, ibbak atukma ibbak ashke, iyi yatukma iyi yashke. (achi tok)

CHAPTA XX.

TANAMPIT kohchvt ish ia tuk osh, issuba puta, micha tv̄nvp iti chunaha puta, micha okla laua kv̄t chi shahli ho, ish pisakmvt chik i nukshopo kashke: chin Chitokaka Chihowah (yvmmak) osh Echip yakni ya apēlichit chi kohchi tok vt chiba foyuka hoka.

2. Atukma yakohma hi oke; itibit bilika hv̄sh onakma, naholitompa isht v̄tta yvt bilika onvt okla ha im anumpula hi oke.

3. Micha Israel ma, hvsh haklashke; himak nitak a hvchin tvnvp a hvsh itiba chi hosh bilika hvsh onashke: hvchi chukvsh vt ik ello kashke; hvchi nukshopa na, micha hvchi wvnihinchi na, micha yvmma pulla kak o ik hvchi nukhla-kancho kashke.

4. Hvchin Chitokaka Chihowah ak osh hvchin tvnvp a hvchim itibit, hvchi okchalinya chi hosh hvchi awant ia hoka im acha hi oke.

5. Mikma nan vlhtoka vhleha hvv okla ha im anumpulit, Hatak nanta hosh chuka himmona ikbi tuk osh ik hullocho kisha cho? falamvt in chuka iashke: keyukmvt itin tanampi kvv illi na, hatak inla hosh hullochi na.

6. Mikma hatak nanta hosh pavpi a hollokchi ya hokchi tuk osh waya ka ik aiapo kisha cho? yvmmak okvt falamvt in chuka iashke, keyukmvt itin tanampi kvv illi na, hatak inla hosh ai vpa na.

7. Mikma hatak nanta hosh ohoyo itim vhpva tuk osh, ik esho kisha tuk oh cho? yvmmak okvt falamvt in chuka iashke, keyukmvt itin tanampi kvv illi na, hatak inla hosh ishi na, achashke.

8. Mikmvt vlhtoka vhleha hvv achakalichit okla ha im anumpulit, Hatak nanta hosh nukshopa, micha chukvsh elli cho? yvmmak okvt falamvt in chuka iashke, keyukma chukvsh elli ka chohmit itibapishi vhleha hvv chukvsh elli na, acha hi oke.

9. Atukma yakohma hi oke, nan vlhtoka vhleha hvv okla ha im anumpulit ont tahlikmvt, okla ha pehlichia chi ka tvshka chipota i kapotvni vhleha okla atokola hi oke.

10. Tvamaha holihta ish itiba chi hosh bilika ish onakmvt iti nanaiya anumpa ish im anumpula hi oke,

11. Atukma yakohma hi oke, iti nanaiya anumpa falama chima cha, chin tiwikma, yohmikma yakohma hi oke, yvmma aiasha tuk okla moma kvv chi nutaka cha, chin toksvla hi oke.

12. Amba chiti nanaiya he keyukma, amba chin tanampi pulla kak o ahnikma, abinachit ish apakfoyupa hi oke.

13. Atuk o chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak foh-

kikma, nakni ymna moma ka bushpo falaia ishit fahamvt ish kanchashke.

14. Amba ohoyo micha vlla, micha nan vhpoba, micha nana hosh tmaha holihta ya aiasha kv̄t moma, na wehpoa puta moma fehna ka ish isha hi oke; chin tv̄vp v̄hleha i na wehpoa yummak oka chin Chitokaka Chihowah yvt chima tuk oka, ish ai vpa hi oke.

15. Ilvppak o tmaha holihta chi hopaki fehna puta oklushi ilvppak inli in tmaha holihta aiachvfa keyu puta ka ish yvmihchashke.

16. Amba okla ilvppa in tmaha holihta puta chi yakni ya chi ka, chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok ano, nana hosh fiopa kv̄t ashakma ish okchalincha he keyu hoke.

17. Amba ishit kanchit ish vmohmicha hi oke: yummvt Hittait, micha Amolait, micha Kananait, micha Pelissait, Hifait, micha Chebusait aiena ka, chin Chitokaka Chihowah yvt chi miha tuk mak o ish yvmihcha hi oke.

18. Yvmohmi hosh nan ashvchi ishit yuwala i naholvt toba i yvmihchi chatuk vt ik hvchik hanancho ho: yohmikmvt hvchin Chitokaka Chihowah ya hvchik i yoshobo kashke.

19. Tmaha holihta ya abinachit ish aiasha tok hopaki cha, in tanampit ish isha chi kv̄t, iti ya iskifa ishit chanlit ish okpv̄na he keyu, ish ai vpa hinla hokvt (osapa iti aiasha kv̄t hatak aiokchaya yoka:) abinanchit ish aiasha chanlit akakohlit isht ish i sanala he keyu hoke.

20. Peh iti ai vpa chatuk keyu puta ish ithana kak illa hosh okpv̄nit chanlit ish akakohla hi oke: tmaha holihta yosh chin tanampikma, aiatukko holihta ish ikbi cha, ish im aiya hi oke. (achi tok.)

CHAPTA XXI.

YAKNI ish ai isha chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a achvfa hosh illi cha, osapa ai itonlv̄t haiakakma, micha kv̄na hosh vbi tuk a ik ithanokma,

2. Yohmikma chim asvnonchi vhleha, micha chi nan apesa vhleha aiena kv̄t kohchvt ia cha, illi itola kash hikivt ia hosh tmaha holihta puta apakfoyupa ka onvt apesa hi oke.

3. Yohmikma yakohma hi oke, hatak illi yash et i bilika tmaha holihta ak osh tmaha holihta yv̄mma im asvnonchi vhleha fehna kv̄t wak tek himmita ish̄it toksvli chatuk keyu, micha ikunla abanvt nana shali chatuk keyu ka ish ashke.

4. Michā tmaha holihta yv̄mma im asvnonchi vhleha hv̄t wak tek himmita yash oka akinafa okfa nana awaya keyu, micha ahollokchi keyu yo isht ona cha, wak tek himmita yash ikunla ya okfa yv̄mma a chanlit tv̄blashke.

5. Mikma na holitompā isht asha vhleha, Lefai ushi vhleha hv̄t bilika onvt (yv̄mmak osh nan isht im ahanta he, micha hochifot aiokpahancha he, chin Chitokaka Chihowah yvt atokoli tok oka,) yv̄mmak ash im anumpa ho anumpa itachowa puta, micha isso tok moma aiena ka nana kv̄t v̄lhpesa hi oke.

6. Mikma tmaha holihta hatak illi tuk et i bilika, yv̄mma im asvnonchi vhleha moma kv̄t okfa yv̄mma wak tek himmita noshkobo atv̄pa tuk ash paknaka ya ibbak ai achefa hi oke.

7. Michā afalaminchit, Issish ilv̄ppa pibbak ak osh hlatv̄bli tuk keyu, micha pi nishkin vt pisa tuk keyu.

8. Chihowah ma, chim okla Islael a falv̄mminchit ish chumpa tuk vt ish i nukh̄aklashke, micha chim okla Islael apēhlichī a nan okp̄v̄ni tuk keyu issish hlatapa ya chik onochō kashke, acha hi oke. Mikma issish hlatapa tuk vt i kashofa hi oke.

9. Yv̄mohmi hosh Chihowah itikba ya ai v̄lhpiesa ish yv̄mihinchikmvt, nan okp̄v̄ni tuk keyu issish hlatapa ya ish̄it ish kanchashke.

10. Hv̄chin tv̄nv̄p a in tanampit kohchvt ish ia tuk a, chin Chitokaka Chihowah yvt chibbak a fohki na, yukachit ish ishi tuk osh,

11. Atuk osh yuka vhleha ha ohoyo pisa ai okli kv̄t ibafoyuka na, ish pisa cha, itauwaya chi bunnakmvt,

12. Yohmikmut ishit chin chuka isht ish ona hi oke; mikma noshkobo ha vmo cha, ibbak ushi akchush a vma hi oke.

13. Mikmut yuka i nafohka ya shufi cha, chin chuka ya ahantvt iki, micha ishki ya ishit yahaya na, hvshi achvfa vhpiesashke; atuk o i himmak a yo ish iba chukowa cha, i hatak ish tobakma, chi tekchi toba hi oke.

14. Atukma yakohma hi oke, chik ahnincho hokmut kanima ho ia bunnakma ik ia, ish im ahna hi oke; amba tvli holisso isht ish chumpa he keyu pulla; vhpoyak nan aivlbi ish ikba he keyu, ish hofahyali hatuk okvt.

15. Hatak osh tekchi in tuklo cha, achvfa kvv i holitopa mvt, achvfa kano ik ahnincho; atuk o holitopa yash osh, micha ik ahnincho yash osh ita tuklot vlla im ashakma, atuk o ik ahnincho ushi yash osh ushi vtta ahpi yokma,

16. Yohmikma yakohma hi oke, ushi vhleha nana im asha tuk vt imakmut holitopa ushi atuk a, ik ahnincho ushi ak osh vtta ahpi yo mvhli tuk a, tikba vtta ahpi ikba he keyu.

17. Amba ik ahnincho yash ushi ak o nan im asha moma kash osh kvshkoa tuklo ho ima cha, yvmmak osh vtta ahpi ya anolashke; yvmmak osh imi hlampko ishtia vmona yokvt, vtta ahpi ai isha he vhpesa vt immi hoke.

18. Hatak osh ushi vt chukvsh ilapunla, micha anumpa i kobvffi shahli yosh im anta kvv, iki micha ishki im anumpa ha i haponakla he keyu, micha fvmmi kia, im anumpa ha haponakla he keyukma;

19. Yohmikma iki, micha ishki ita tuklo kvv halvllit ishi cha, aivtta holihta okhissa, micha in tvmaha holihta im asvnonchi vhleha itikba ya isht im onashke.

20. Micha in tvmaha holihta im asvnonchi vhleha, Piso ilvppvt chukvsh ilapunla, micha pim antia he keyu, pim anumpa ha im antia he keyushke, isikopa micha okishko shahli yoke, im acha hi oke.

21. Mikma in tvmaha holihta hatak moma kvv tvli ishit boli na illa hi oke: yvmohmi hosh ahvchi iti takla nan ik achukmo ka ishit ish kanchashke, mikma Israel moma kvv haklokmvt nukshopashke.

22. Micha hatak vt isht illa he vlpesa ho nan ashvchi yvmihchi cha, illa chi vlpesa na, iti ish in takalichi tukma;

23. Nipi vt iti ya takali na ont onna he keyu, ik kaniohmi kia nitak yvmak inli ho ish hohpi pullashke; (iti yo atakali hokvto Chitokaka a kallakshi hoka.) yvmohmi ho chi yakni ya chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok vt ik liteho kashke, (achi tok.)

CHAPTA XXII.

CHITIBAPISHI i wak toksvli, keyukmut in chukfi vlpesa yvt kvnia na, ish pisakmut, i filvmmmit ish luma he keyu; ik kaniohmi kia falvmminchit chitibapishi a isht ish im ona pullashke.

2. Atuk o chitibapishi hvv chi bilika keyu, keyukmut chik ithano yohmit, yvmohmikmut chin chuka isht ish ona na, chim ahanta tuk o, chitibapishi vt hoyot aya hi oke: mikma falvmminchit ish ima hi oke.

3. Im issuba nashoba ya ish yvmihchikmut, i nafohka ya ish yvmihcha hi oke: micha na kvnia puta chitibapishi vt i kvnia tuk o ish ahayuchikmut ish yvmihchi ak inla hi oke, ish luma he keyu hoke.

4. Chitibapishi im issuba nashoba, keyukmut i wak toksvli hina takla aka itula tuk osh itonla na, ish pisa mut, i filvmmmit ish luma he keyu: yvma apelvchit anonti ish wakovchi pulla hi oke.

5. Ohoyo hvv hatak immi ha fohka he keyu, mikma hatak ak kia ohoyo i nafohka ya fohka he keyu hoke: yvma yvmohmi moma kvv chin Chitokaka Chihowah nan isht yuwala yoka.

6. Hina takla iti hikia ho, keyukmut aka yo hushi im vlpichik vt chi tikba talaia yobakma, hofvllichi yokma lubonchi yokma, nana ho ishki vt hofvlli yash, keyukmut lubonchi on ashakma, ishki yo ushi aieninchit ish isha he keyu hoke.

7. Amba ik kaniohmi kia ishki ya ish hikvchi cha, ushi

ya ish isha hi oke: yvmohmi hosh chim achukma cha, chi nitak a ish falaiachashke.

8. Chuka himona yo ish ikbikmut, chin chuka paknaka ya aholihta ish ikbashke: yvmohmi ho hatak nana kia yvma aka ont itula ma, issish a chin chuka ya isht chik onochi pullashke,

9. Pakupi chim ahollokchi ya na nihi ilaiyukali ho ish ahokcha he keyu: ish yohmi na, chi na nihi ish hokchi tuk waya kut, micha pakupi chim ahollokchi a waya kut ik achukmo na.

10. Wak toksuli ya issuba nashoba itapotolit yakni ish patvfficha he keyu hoke.

11. Nafohka ilaiyukali chukfi hishi tvnna, micha linen chohmi ka himona achvfa ish fohka he keyu hoke.

12. Chim anchi ya ish il anchi vt chukbi ushta ka i poshota ish ikbashke.

13. Hatak kvna hosh ohoyo itauwaya tuk osh iba chukowa mut shitlema,

14. Michi na mihachit isht anumpula he anumpa onochit anumpa ik achukmo ka hohchifo ha onochi cha, Ohoyo ilvppa ishi li tuk osh im ona li mut, ohoyo himita keyu ha pisa lishke, achikma ;

15. Mikma ohoyo hash iki, micha ishki ita tuklo kut ohoyo himita yvt hatak haleli yatuk keyu ishtatokowa ya tvnna holihta im asvnonchi vhleha ha isht im onvt holihta okhissa ya isht im onashke.

16. Mikmut ohoyo himita iki vt im asvnonchi vhleha ha, Svso tek vt hatak ilvppa tekchi ya chi ho ima li tuk ak o shitlemvshke.

17. Michi yakeh, na mihachit isht anumpula he anumpa onochit, chiso tek vt ohoyo himita ya tuk keyu ho pisa lishke, achishke; atuk o, yohmi kia svso tek vt hatak haleli ya tuk keyu isht otvni ilvppak oke, achashke. Mikmut tvnna holihta im asvnonchi vhleha itikba ya nantvna yash patalashke.

18. Mikma tvnna holihta yvma im asvnonchi vhleha hash osh hatak yvmmak ash ishi cha na hotopa onocha hi oke.

19. Micha tuli hvta shekel tahlepa achvfa ho i hoyo cha, ohoyo himita yash iki ya imashke: Israel ohoyo himita hatak haleli keyu ho hohchifo ik achukmo onochi hokvt; mikma tekchi yashke; okchayvt ahanta nitak takla kvk kancha he keyu.

20. Amba nana ilvppvt ahli ha tuk ma, atuk o ohoyo himita vt hatak haleli ya tuk keyu isht atokowa vt ik im ikshokma,

21. Yohmikma ohoyo himita yash iki in chuka okhissa ya isht onakma, in tmaha holihta yash hatak vhleha hvv tuli ishit boli na, illashke; iki in chuka ya havi tovvv ahanta cha, Israel i yakni ya nana makali ya yvmihchi hokvt: yvmohmi hosh nan ik achukmo ka hvch itin takla ai ishit ish kanchashke.

22. Hatak vt ohoyo i hatak asha yo iba tvshki na, pisakma, ita tuklo hosh illashke; ohoyo iba tvshki tuk hatak ash: micha ohoyo hash ita tuklot illashke: yohmi hosh nan ik achukmo ya Israel a ai ishit ish kanchashke.

23. Ohoyo himita hatak haleli keyu hosh hatak im vlvpoa tuk osh tmaha holihta anta na, hatak vt pisa cha, iba tvshki tukma;

24. Yohmikma kohchit tmaha holihta, okhissa yvmma ita tuklo ka ishit hvsh ona cha, tuli ishit boli na, illashke; ohoyo hvv tmaha holihta anta hok akosh ik payo tuk okvt: mikma hatak vt in chuka a bilika hatak tekchi ya hofahyali hokvt: yvmohmi hosh nan ik achukmo ka hvch iti takla ya ai ishit ish kanchashke.

25. Amba hatak vt ohoyo himita yosh inla im vlvpoa yosh osapa anta na, ahayuchi cha, ai issvt iba tvshkikmut, hatak ash illa hosh illa hi oke.

26. Amba ohoyo himita ano nana ish kaniohmicha he keyu; ohoyo himita vt nan ashvchi isht illa he vlvpesa kvv atokoli keyu hoke: hatak osh in chuka a bilika hatak a i sanali cha, hikia cha, vbi chatuk a nana ilvppa yvmmak inli chohmi hoka.

27. Osapa anta na pisa ma, inla im vlvpoa ohoyo himita kash osh paya tuk, mihma hlakoficha he vt iksho tuk oka.

28. Hatak osh ohoyo himita hatak haleli keyu hosh inla im v_hpoa keyu h_o pisa mvt, hoklit ishi cha, iba tvshki tuk osh haiakakma,

29. Yohmikma iba tvshki tuk hatak ash osh ohoyo himita i_ki ya tuk shekel pokoli tahlapi h_o imakma, tekchi ya hi oke, hofahyali tuk okvt, okchayut ahanta kv_t kancha he keyu hoke.

30. Hatak okvt i_ki tekchi ya isha he keyu, micha i_ki im anchi a wakv_mma he keyu hoke. (achi tok)

CHAPTA XXIII.

TULI i_kvhla, keyukmvt im a lumaka t_vpa yokvt Chihowah im okla moma itv_naha ka iba chukowa he keyu hoke.

2. Iki iksho vt Chihowah im okla moma itv_naha ka iba chukowa he keyu hoke; ai iti shali ont ishit pokoli ont v_hli takla kv_t Chihowah im okla moma itv_naha ka iba chukowa he keyu hoke.

3. Ammonait, keyukmvt Moabait vt Chihowah im okla moma itv_naha ka iba chukowa he keyu; ai iti shali ont ishit pokoli ont v_hli takla hokvt Chihowah im okla moma itv_naha ka ik iba chukowo bilia hi oke.

4. Echip a kohchvt hvsh minti ma hina takla ya pvska micha oka aiena isht ik hvchi afamo tok oka; micha Mesopotamia Pehlu, minti Beo ushi Balaam vt kallakshichi anumpa hvchi onocha chi h_o tohno tok okvt.

5. Yohmi kia chin Chitokaka Chihowah yvt Balaam a i haponakla he keyu tok; amba chin Chitokaka Chihowah yvt chi holitobli hatuk okvt anumpa hallakshichi yash filimmit na yukpali chim ikbi tok.

6. Chi okchaya nitak moma ka im iti nanaiya, micha nana kv_t im aiahli achukmvt mahaya he a chik i hohoyo h_o bilia hi oke.

7. Etomait a ish shitilema he keyu, chitibapishi hoka; Echip okla ha ish shitilema he keyu, hatak ik ithano yosh i yakni a ish aiasha tek okvt.

8. Yummak o vlla a toba hokvto ai iti shali ont atuchinakmvt, Chihowah im okla moma itvnaha ka iba chukowa hi oke.

9. Tvshka chipota in tvnvp a itibit ish iakma, nana okpu-lo moma ka chik ahalaiyo kashke.

10. Hatak kvna kia hvch itin takla ya na liteha ninak a yohmi yoba cha, litihakmvt binah ha kohcha ia hi oke, binah anukaka ya ant ikchukowo ka hi oke.

11. Yohmi tuk kia yakohma hi oke, opivt tahakma, oka isht il achefa hi oke; atuk osh hvshi vt okatulakma anonti binah ha ant chukowashke.

12. Micha binah kohcha ya ai vttta vt chin talaiia cha, yummak o kohchvt ish onashke,

13. Micha chi na haluppa ha patvssa ish aienchashke: atuk osh yakohma hi oke: kohchvt ish ia cha, ish ile nukta-lala chikmvt, yakni isht ish kullashke; atukmvt ish filema cha, chi a kohcha kash ish ompohomashke.

14. Chin Chitokaka Chihowah yvt chi okchalincha chi hosh, micha chi tikba chin tvnvp a a chim issa chi hosh, hvch itin takla chi binah anohowa hoka; yvmohmi hoka chi binah hvvt kashofashke; yvmohmi ho naliteha hvvt chi a takali na, ik peso hosh chi filvmmmit ik aiyo kashke.

15. Tishu hvvt impushnayo ya i maleli cha, chim vlakma, falvmminchit impushnayo ibbak a ish fohka he keyu.

16. Chi takla ahanta hi oke, hvch itin takla kanima ho atokolikmvt chi holihta okhissa puta achvfa kanima ho ahnikmvt, yvmma fehna ak a hi oke; ish ilbvshala he keyu hoke.

17. Israel ushetik vhleha ha huit iksho kashke, micha Israel ushi vhleha Sotomait vt iksho kashke.

18. Anumpa il onochi ya havi isht vlhtoba, keyukmvt ofi isht vlhtoba ya chin Chitokaka Chihowah im aboha ya isht ish ona he keyu; iluppa ita tuklo kvvt chin Chitokaka Chihowah ishit yuwala yoka.

19. Chitibapishi nana ish im pota kvvt chelichi ish i hoya he keyu, tvli holisso chelichi, ilhpak chelichi, micha nana hoh kia chelicha chi hosh im pota ya chelichi a ish i hoya he keyu.

20. Okla inla hano impotvt ish chelicha hinla hoke: amba chitibapishi hano impotvt ish chelicha he keyu: yvmohmi ho yakni ish isha chi hosh ishia kv̄t yv̄mma ish ai ashvt nana ho chibbak isht ish ishi moma ka chin Chitokaka Chihowah yvt na chiyukpalashke.

21. Chin Chitokaka Chihowah ya anumpa ilonochi ish im ilonochi tukmvt, atobbi kv̄t ish sv̄laha he keyu; chin Chitokaka Chihowah yvt chi hoyo pulla hi oka, micha na ish ashvchi ya hinla hoke.

22. Amba anumpa ilonochi chik ilonocho tuk okm̄vno na ish ashvcha he keyu hoke.

23. Nana kv̄t chitih ha a kohcha tuk a ilap ahnit im issa fehna ka, chin Chitokaka Chihowah anumpa ish im ilonochi tuk vt chitih ha mihvt isht ish im issa tuk a holitoblit ish ai ahlichā hi oke.

24. Chin chuka a bilika i pakupi ahollokchi ish onakmvt, chishno ish ahni hosh paki v̄pvt chi kaiyashke: yohmi kia nana chim aivlhto ya ish apitta he keyu hoke.

25. Chin chuka abilika im onush hikia ya ish iba chukowakmvt, noshkobo ya chibbak isht ish tv̄ptulashke: yohmi kia chin chuka abilika hatak im onush hikia ya ishit bv̄sha ya ish o wiela he keyu hoke. (achi tok.)

CHAPTA XXIV.

HATAK osh ohoyo ishi cha, itauwaya tuk osh, atuk osh yakohmikma, aliteha kaniohmi kia takali ha tuk a ahayuchi cha, ik ahninchokmvt, yohmikmvt iti mokofa holisso yo i holissochit ibbak fohki cha, in chuka ya kohchichashke.

2. Atuk o in chuka ya kohchvt iakmvt, hatak inla tekchi toba hinla ak inli hoke.

3. Atuk o i hatak ishtaiopi kash osh shitilema mvt, iti mokofa holisso i holissochit ibbak fohki cha, in chuka ya kohchit chv̄ffichikma, keyukmvt i hatak ishtaiopi vt tekchi ya chi hosh ishi kash osh illikma;

4. I hatak tikba chuffichi tok vt anonti tekchi ya chi ho liteha ha ya hokvno isha he keyu: yummak okvt Chihowah itikba ya nan ishit yuwala yoka: mikma chi yakni ya chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a ish yoshobli-cha he keyu.

5. Hatak vt tekchi himonna yo ishi tukmut kohchvt tanampit ia he keyu, micha anumpa nana kia vltokoha he keyu: nana atakluma ikshot afvmmmit in chuka ahanta cha, tekchi ishi tuk vt yukpalashke.

6. Hatak nana kia tanchi afotoha nutaka itola, keyukmut paknaka itola ish atonichit isha he keyu, hatak im ilhfiopak o isht atonichi ha hinla ishi hokvt.

7. Hatak osh itibapishi vhleha Israel im vlla vhleha aia-achvfa yo hukovvt na kvnia ikbi, keyukmut kanchi, yohmik-mvt hukopa yummvt illashke, micha nana ik achukmo ka a hvch iti takla ya ai ishit ish kanchashke.

8. Leplosi ililli okpulo ya ahah ish ahnashke, micha naholitompa isht asha vhleha Lefait vhleha hvvt nana moma ka hvchim avvchi tuk mak o, achukmalit ithaiyanvt ish yvmih-chashke: yummak ash o i miha li tuk mak o ithaiyanvt ish yvmihchashke.

9. Echip a kohchvt ish minti ha ya hina takla chin Chitokaka Chihowah yvt Miliam a kaniohmichi tok a ish ithaiyanashke.

10. Chitibapishi ha nan ish impota tuk vt isht atonichi ya im aboha ont chukovvt ish isha he keyu.

11. Kocha ish hikia na, ish impota, kash hatak ak osh isht atonichi ya kohchvt kocha ya isht chim vla hi oke.

12. Micha hatak ash osh ilbusha yokma, nan isht atonichi yash ishit chi nusa he keyu hoke.

13. Ik kaniohmi kia nan isht atonichi yash hvshi vt okat-lakma, anonti ish imashke; yvmohmi ho im anchi ak inli ho anchit nusa hinla cha, anumpa yukpali chi onuchashke; mikma chin Chitokaka Chihowah itikba ya isht ai vllhpiesa yvt chim vllhpisashke,

14. Ilhtohno tishu vhleha hvvt chitibapishi vhleha immi yosh keyukmut, okla inla immi yosh chi holihta okhissa

anukaka chi hikia yet nan ik im iksho hosh ilbushakma ish ilbushala he keyu hoke.

15. Nitak ont im vlhpesakma asitubi tuk a ish ima hi oke; micha hvshi vt ont okatula he keyu, ilbusha hatuk osh chukvsh vt onvtoyula hoka, keyukma chi sanalit Chihowah pit i pahaya na, nan ashvchi chin toba na.

16. Ulla vhleha ya tuk mak o, iki vhleha hvv illa he keyu, mikma iki vhleha hatuk mak o, ushi vhleha hvv illa he keyu ak inli; hatak puta kvv ilap nan ashvchi tuk mak osh illa he.

17. Okla inla micha vlla vlhtakla iki iksho aiena ka ai vlhpiesa i yvmihchi ka ish shanaiyvcha he keyu; micha ohoyo vlhtakla i nafohka ya isht atonichi ish im isha he keyu hoke.

18. Amba Echip a hatak yuka hosh hvsh aiasha tuk o chin Chitokaka Chihowah yet falvmminchit chumpvt yvmak o chi kohchi tok o ish ithaiyanashke; yvmohmi ha tuk o nana ilvppa ish yvmihcha chi ho chi miha lishke.

19. Chim osapa ya na waya bvshlit ish akvchi tuk osh, sita achvfa ka chim ahaksi na, osapa itoula tukma, hoyot chik aiyo kashke; okla inla vlla iki illi, micha ohoyo vlhtakla aiena kak o immi ha hi oke: yvmohmi ho nana moma chibbak vt toksulikma chin Chitokaka Chihowah chi yukpa lashke.

20. Chim alif iti ya ish bolikmvt, anonti naksish a vlbitelit ish bola he keyu; okla inla vlla iki illi, micha ohoyo vlhtakla aiena kak o immi ha hi oke.

21. Pakvpi chim ahollokchi paki ish aivmokmvt, himmakma ish vlvlla he keyu; okla inla vlla iki illi, micha ohoyo vlhtakla aiena kak o immi ha hi oke.

22. Michä Echip yakni ya hatak yuka hosh hvsh aiasha tuk vt, hvsh ithaiyanashke: yvmohmi ha tuk osh nana ilvppa hvsh yvmihcha he ya hvchi miha lishke (achi tok.)

CHAPTER XXV.

HATAK vt anumpa itachowa nan apesa vhleha hut nan im apesa chi ho, nan ai vllhpisa ya vlakma, aivllhpiesa yano i kashofi cha, yoshuba tuk a anumpa onucha hi oke.

2. Atukma yakohma hi oke, hatak yoshuba tuk vt boa he vllhpesakma, pisa ho ishtakanumi tuk a itvllhpisa ho holhtina kaniohmi kut aka itola cha, onvtola chi ka nan apesa vt apesashke.

3. Fahama pokoli ushta ho ima hinla; micha vbanvpa he keyu; keyukma ilvppa vbanvblichit fahama laua ishit boli hokma, chitibapishi hut nan isht ik chim ahobo na.

4. Waktoksvli vt onush a nihechikma, ibichilu fohka ish fohka he keyu.

5. Itibapishi vhleha hut itapihut asha tuk o, achvfa kut illi mvv, vlla ik im ikshokma illi yash tekchi ya tuk vt nak-sika hatak inla yo auwaya he keyu; i hatak itibapishi ak osh iba chukowvt itauwaya cha, i hatak itibapishi nana akaniohma he vllhpesa kak o i yvmihchashke.

6. Atukma yakohma hi oke; vttta ahpi ishikma itibapishi hohchifo illi tuk a vllhtobvt hikiashke: yvmohmi ho hohchifo kut Israel a ik mosholo kashke.

7. Atuk o hatak ash osh itibapishi tekchi yash ishi ik-bvnnokma, yohmikma itibapishi tekchi vt holihta okhissa ya onvt im asvnonchi vhleha ha im ona cha, A hatak itibapishi hut itibapishi hohchifo ha ikbit Israel a ai i hilechi ik bvn-noshke; a hatak itibapishi nana akaniohma he vllhpesa ka yvmihchi ik bvn-noshke, achashke.

8. Yohmikma in tmaha holihta im asvnonchi vhleha hut hoyo cha, im anumpulashke; mikma kvllot hikia cha, ishi ik sa bvn-noshke, achikma,

9. Yohmikma itibapishi tekchi ash osh im asvnonchi ai itin takla ho bilika ona cha, iyi shulush honlo tuk a i shufi cha, nashuka ya on tofashke, micha afalaminchit, Itibapishi

ha chuka ikbit i hilechi ik bunno yano, hatak a yakohmi-chashke achashke.

10. Mikma hohchifo kut Israel a; shulush i shufa in chuka, achashke.

11. Hatak vt ita pakshvut asha ma, achufa kash tekchi vt i hatak isso ka ibbak a ahlakoficha chi hosh bilika ona cha, ibbak pit weli mvv, obrlh takla ya isht ishikma,

12. Yohmikma ibbak a ish tvblastke; chi nishkin vt i nukhakla he keyu.

13. Chi bahta ya ishit weki itaiyukali chito, micha iskitini vt ik chi fohko kashke.

14. Chim aboha ya isht vlpisa ilaiyukali, chito, micha iskitini aiena kut chim aiasha keyu kashke.

15. Amba nan isht weki ahli, micha avlpiesa yo, micha nan isht vlpisa ahli, micha avlpiesa yosh chim aiashashke, micha yvmohmi hosh nitak chi falaiut chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a hvsh aiashashke.

16. Nana yakohmi ka yvmihchi moma kut, micha avlpiesa keyu yvmihchi moma kut chin Chitokaka Chihowah nan isht yuwala yoka.

17. Echip a kohchvt ish minti ma, lina takla ya Amalek vt chi kaniohmichi tok a ish ithaiyanashke.

18. Hina takla yash chi afama cha, obrl aya ya, obrl aya ik kullo fehna moma ka chi hoyvblit chi kota ma, chi fahama tok; micha Chitokaka ya ik i nukshopo tok.

19. Yvmohmi hoka yakohma hi oke, yakni yash a binilit ish iesha chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a, chin tvnvp puta fullota ka chin Chitokaka Chihowah yvt chi fohvehikma, shutik nutaka ya Amalek isht ithana ya kashofit ish kanchashke, ik chim ahakso kashke. (achi tok.)

CHAPTA XXVI.

ATUKMA yakohma hi oke, chi yakni ya chi ho chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a ish ona cha, yvmak o abinilit ish aiashakmvt,

2. Yakni awaya ummona moma chi yakni chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a ish ai ishi cha isht ayvt, kishi ish fohkikmvt, kanima ho chin Chitokaka Chihowah yvt aiato-kolit hohchifo ha a bohla he ahnikma, yvma isht ish onashke.

3. Micha naholitompa isht utta vt nitak yvma anta tuk a im ona cha, Himak nitak a Chihowah yvt yakni pima chi hosh piki vhleha ha anumpa kullo il im onochi tok a vla li kv, chin Chitokaka Chihowah ya im anohonli lishke, ish im acha hi oke.

4. Mihma naholitompa isht utta yvt kishi chibbak fohka kash ishi cha chin Chitokaka Chihowah im alta itikba ya talala hi oke.

5. Mikma chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish anum-pulit, Aki vt Silian illa hosi a tok; atuk osh kanomosi hosh aivtpehvt Echip a ona cha, yvmak o aiasha tok, micha yvmak o aiashvt oklushi chito, kullo, micha laua aiena toba tok.

6. Mihma Echip okla hv na ik achukmo ka pi yvmih-chit, pilbvshali cha, yuka kullo pi onuchi tok.

7. Mihma piki vhleha in Chitokaka Chihowah ya il i pa-haya ma, Chihowah yvt pi haponaklo mvt, pilbvsha ka, mi-cha pim atoksvli ka, micha pissikkopali ka pihisa tok.

8. Micha Chihowah yvt ibbak kullo hosh, micha shakba ashatapa hosh, micha palvmmi chito hosh micha nan ishta-tokowa, micha na fehna yvmihinchit pi pehlichit Echip a kohchi tok.

9. Atuk osh ilvppa pisht vlvshke, micha yakni ilvppa, yakni pishukchi, micha foe-bila aiena kvt ayanahanli ilvppa fehna ka pimvshke.

10. Atuk o himak a yakeh, Chihowah ma, is soma tok a yakni yash awaya ummona ka isht chim vla lishke, ish acha hi oke; micha chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish tala-lashke, micha chin Chitokaka Chihowah itikba ya ish ai-okpvchashke.

11. Micha nana achukma puta chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a micha chin chuka achvfa, chishno, micha

Lefait, micha okla ik ithano chi takla aiasha ka ima tuk a isht ish aiยุกpashke,

12. Afummi ont isht atuchina yumniak osh ishit pokoli ishi afummi hoka, na chi waya ishit pokoli moma ka ishit pokoli ya apesvt chim vlhtaha cha, chi holihta okhissa anukaka ya imput kaiyvt aiasha chi ka Lefait, okla inla, vlla iki illi, micha ohoyo vlhtakla aiena ka ish emakmut,

13. Yohmikmut chin Chitokaka Chihowah itikba ya, Na hullochi yash an chuka ya ishit kohcha lishke, micha chim anumpa moma is sum apihisa tuk mak o, Lefait, micha okla inla, vlla iki illi, micha ohoyo vlhtakla aiena ka ima lishke; chim anumpa ha ak vbanvbloshke, micha ik sumahakoshke,

14. Yaya li moma kut ak po tuk oke; micha nana achvfa kia na liteha isht ikbi li tuk keyu, micha nana achvfa kia illi ya ima li tuk keyu hoke; amba an Chitokaka Chihowah im anumpa ha haiyaklo li mut, nana is sum apesa tuk moma ka yumihechi li tuk oke.

15. Ish aiahanta holitopa, vba. abolitopa ya binilit aka et ish hopokoyashke, micha chim okla Israel, micha yakni ilvppa piki vhleha ha anumpa kullo ish im ilonochi tok mak osh, yakni pishukchi micha foe-bila aiena kut ayanahanli ya ish pima tok vt na yukpali ish onochashke, ish achashke.

16. Himak nitak a nanvlhpisa bilia, micha aivlhpiesa ish yumihincha chi ho, chin Chitokaka Chihowah yvt chim apesvshke; yumohmi hoka chukvsh aiokluhvt, micha chimi shilombish aiokluhvt ieshit ish yumihinchashke.

17. Himak nitak a Chihowah ak osh chin Chitokaka ya chi, micha i hina ak o ish ai itvnowa chi, micha i nanvlhpisa bilia, micha im anumpa micha aivlhpiesa yumihinchi aiena ka ish iesha chi, micha im anumpa ha ish i haponakla chi, ahli hosh ish mihvshke.

18. Mikma mihvt chim issa tok mak osh himak nitak a, Chihowah yvt im okla ila chia ha chi ho ahli hosh mihvshke; mikma im anumpa moma ka holitoblit ish ieshikma;

19. Anumpuli tuk mak osh, chi chahvchit, ahninchit isht anumpuli ya micha hohchifo ha, micha holitopvt vmmona ka, oklushi puta moma ka yummak oka ikbi tok vt i shahle-

chi ya chishno ak o chi ihikbi ha tuk oke; yvmohmi ho chin Chitokaka Chihowah ya okla i holitopa chia ha chi ha tok, im ahanchi tok.

CHAPTA XXVII.

MICHA Moses vt Israel im asvnonchi vhleha aienvt okla ha im anumpulit, Anumpa moma himak nitak a hvchim anumpohonli li ka hvsh ieshashke.

2. Atuk osh yakohma hi oke, Chatan a vbanvblit chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok a hvsh ona, nitak mvt, tvli hochito ish hiohlichi cha, isht vllhpolosa ya isht ish apoluslashke.

3. Micha chiki vhleha in Chitokaka Chihowah yvt mihvt im issa tuk mak osh, chin Chitokaka Chihowah yvt yakni chima tok; yvmvt yakni pishukchi, micha foe-bila aiena kvv ayanahanli ya ish chukowa chi hosh ish vbanvblikmvt, nan vllhpisa ilvppa moma anumpa ha ish ai o holissochashke.

4. Yvmohmi hoka yakohma hi oke: Chatan a hvsh vbanvblikmvt, himak nitak a Ebal vnih ha a hvchi miha li ka, tvli puta ilvppa hvsh hiohlichi cha, isht vllhpolosa isht ish apoluslashke.

5. Micha yvmmak o chin Chitokaka Chihowah ya alta tvli alta yo ish im ikbashke; tvli ishit pilesa nana kia ish o wiela he keyu,

6. Chin Chitokaka Chihowah ya tvli kaniohmi tuk vt moma yo alta isht ish im ikbashke; micha hukmit im issa onochit chin Chitokaka Chihowah ya ish im issa hi oke,

7. Micha iti nanaiyvchit im issa ish im issakmvt, yvmmak o ish impa cha, chin Chitokaka Chihowah itikba ya na yukvvt ish aiashashke.

8. Micha haiaka achukma fehna ho nan vllhpisa ilvppa anumpa moma ka tvli yash ish ai o holissochashke, im achi tok.

9. Mihmvt Moses micha naholitoblit isht asha, Lefait vhleha aiena kvv Israel moma ka im anumpulit, Ahah ish

ahni cha ish haklashke, Israel ma, Himak nitak a chin Chitokaka Chihowah ya im okla ish tobvshke.

10. Yumohmi hoka chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha i haponaklot, im anumpa vlhpisa, micha nan vlhpisa bilia himak nitak a chi miha li ka ish yumihinchashke, achi tok.

11. Micha Moses vt mih nitak ak inli ho okla atokolit i mihvt,

12. Chatan hvsh vbanvbli tukma ilvppa puta, Simeon, Lefai, micha Chuta, micha Issaka, micha Chosif, micha Benchamin aiena kak osh nvnih Kelisim paknaka ya hielu cha, okla ha na yukpali anumpa onochashke,

13. Mikma ilvppa puta, Luben, micha Kat, micha Asha, micha Sebulun, Tan, micha Naftali aiena kak osh Ebal nvnih paknaka hielu cha, kallakshichi anumpa onochashke,

14. Mihma Lefai vhleha hvt Israel hatak vhleha moma ka im anumpulit anumpa chitoli hosh,

15. Hatak nana hosh tvhlt naholvt toba, keyukmvt bilvt akmot naholvt toba, Chihowah nan isht yuwala, hatak nan ikbi imponna ibbak osh atahli yo ikbi cha, alumaka hilechikmvt, kallakshashke: mikma okla moma kvt, Amen, achashke;

16. Kvna hosh iki keyukmvt ishki ya ik ahobalokmvt kallakshashke, mikma okla moma kvt, Amen, achashke.

17. Kvna hosh in chuka abilika hatak i yakni vlhpisa ya kanvlichikmvt, kallakshashke: mikma okla moma kvt Amen, achashke.

18. Kvna hosh nishkin lva ya i hina kohchichikmvt kallakshashke: mikma okla moma kvt, Amen, achashke.

19. Kvna hosh okla inla, vlla iki illi, micha ohoyo vltakla aiena nan im apesa kvt shanaiyvchikmvt, kallakshashke: mikma okla moma kvt, Amen, achashke.

20. Kvna hosh iki tekchi ya iba tvshki kvt iki im anchi ya wakvmmi hokvt, kallakshashke; mikma okla moma kvt, Amen, achashke.

21. Kvna hosh vlhpoa kaniohmi hoh kia iba tvshkikmvt, kallakshashke: mikma okla moma kvt, Amen, achashke.

22. Kuna hosh in tek, iki ushetik, keyukmvt ishki ushetik a iba tvshkikmvt kallakshashke, mikma okla moma kut, Amen, achashke.

23. Kuna hosh ipochi ohoyo iba tvshkikmvt kallakshashke: mikma okla moma kut, Amen, achashke.

24. Kuna hosh in chuka abilika hatak a luma hosh fahamakmvt kallakshashke: mikma okla moma kut, Amen, achashke.

25. Kuna hosh hatak nan okpuni keyu ho uba chi hosh nahabenakmvt kallakshashke; mikma okla moma kut, Amen, achaske.

26. Kuna hosh nan vllhpisa iluppa anumpa moma ka iakaiyvt ik yumihchokmvt kallakshashke: mikma okla moma kut, Amen, achashke. (achi tok)

CHAPTA XXVIII.

ATUKMA yakohma hi oke, chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha achunanchit ish i haponaklo cha, im anumpa moma ka himak nitak a chi miha li ka ithaiyanvt ish yumihinchikma, chin Chitokaka Chihowah yvt oklushi moma yakni paknaka ai asha ka i shahlechit a chaha ka chi binilicha hi oke.

2. Mikma chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha ish i haponaklokma, na yukpali iluppa puta moma kut chi sakki cha chi onvtoyula hi oke.

3. Tvmaha holihta ya na yukpvt a chi onvtoyula hi oke, osapa na yukpa vt chi onvtoyula hi oke,

4. Chi haknip a toba tuk, micha chi yakni a waya tuk, micha chi nanvllhpoba a waya tuk, micha chi wak tek a waya tuk, micha chin chukfi aya puta aiena kut na yukpa hi oke.

5. Chi kishi micha tapvshi chim a yamvska yvt na yukpashke.

6. Ant ish chukowakmvt na chi yukpa hi oke, micha ish kohchakmvt na chi yukpa hi oke.

7. Chin tɔnɔp chi sanalit wakaya v̄hleha h̄a chin Chitokaka Chihowah yvt chi nashuka itikba akakohvcha hi oke; hina achvfa h̄o minti tuk kia, hina untuklo h̄o chi tikba yihlepa hi oke.

8. Chihowah yvt chima v̄lhpoyak ai itola chuka, micha nana h̄o chibbak a isht ish ishikina, na isht yukpali chi onucha hi oke; micha chin Chitokaka Chihowah yvt yakni a chima tok vt a chi yukpa la hi oke.

9. Chihowah yvt anumpa kullo chim ilonohonchi tok mak osh; chin Chitokaka ya im anumpa ish ieshi cha, i hina ya ish itanowakma, im okla i holitopa kullo hosh chikba hi oke.

10. Mikma okla moma yakni paknaka aiasha kv̄t Chihowah hohchifo ak o ishit chi hohchifo ka ithaiyana hi oke; micha chi nukshopa hi oke.

11. Yakni ya chima chi hosh chiki v̄hleha h̄a anumpa kullo im ilonochi tok vt, Chihowah yvt chim v̄lhpoyak, chi haknip a toba, micha chi nan v̄lhpoba a waya, micha chi yakni a waya aiena ka a chi lauacha hi oke.

12. Chihowah yvt im v̄lhpoyak achukma v̄ba ya chin tiwi cha, ont ai v̄lhpiesakma, yakni ya chim umbvcha he, micha chibbak nan toksahanli tuk moma ka na chi yukpala hi oke; mikma oklushi laua ka ish impota cha, chishno chik poto ka hi oke.

13. Micha Chihowah yvt noshkobo ak o chikba hi oke, micha hasimbish ak a he keyu: paknaka ak o ish bieka, ish nutaka he keyu hoke, chin Chitokaka Chihowah im anumpa h̄a himak nitak a chim anumpohonli li ka i haponaklot ithaiyanvt ish yvmihinchikmvt,

14. Himak nitak a chim anumpohonli li tuk a anumpa kanima kia, i filvmm̄it naksi ka ishtimpakimma, keyukmvt v̄lhfubekimma, kanima kia ivt nakol̄bvt toba iakaiyvt ish aiokpvcha he keyu hoke.

15. Amba yakohma hi oke, chin Chitokaka Chihowah im anumpa h̄a ish i haponakla he keyukma, im anumpa moma, micha i nan v̄lhpisa bilia himak nitak a chim anumpohonli li ka ithaiyanvt ish yvmihcha he keyukma, na kallakshi ilvppa puta kv̄t chi onvtula hi oke, micha chi sakka hi oke.

16. Tvmaha holihta ya a chi kallaksha hi oke, micha osapa ya a chi kallaksha hi oke.

17. Chi kishi hv̄t micha ta pushi chim ayamv̄ska yvt kallaksha hi oke.

18. Chi haknip a toba tuk, micha chi yakni a waya tuk, micha chi wak tek a waya tuk, micha chin chukfi v̄lhpoa aya puta aiena kv̄t kallaksha hi oke.

19. Ant ish chukowakmvt chi kallaksha hi oke, micha kohchvt ish iakmvt, chi kallaksha hi oke.

20. Chihowah yvt nana moma yvmihcha chi h̄o chibbak isht ish ishikma, nan isht kallakshi, micha ishit chukv̄sh okpulo, micha nahotupa puta et chi onohonchi na, aiokpu-
lokvt chi taha hi oke, micha tushpvt ont ish moshola hi oke; nana ish akaniohmi kv̄t okpulo hosh is sa kanchi tuk oka.

21. Chihowah yvt ililli okpulo ya chi atakalichikma, yakni ish isha chi kash osh yumma ont a chi taha hi oke.

22. Chihowah yvt tahat ishit yv̄nha, micha yv̄nha, micha nipi lua, micha nipi lua atampa, micha bv̄shpo falaia, micha bv̄shshi, micha shummit toshbi aiena ka isht chissa hi oke; mikma chi akaiya na, ont ish moshola hi oke.

23. Mikma chi shutik vt chi noshkobo paknaka talaiia kv̄t asonak lakna ya hi oke; mikma yakni vt chiyi nutaka talaiia kv̄t tv̄li ya hi oke.

24. Chihowah yvt chi yakni ai umba ka hituk micha lukfi pushi chohmicha hi oke; v̄ba ya mintit chi onv̄tohon-
lakma chi taha hi oke,

25. Chihowah yvt chin t̄onv̄p v̄hleha itikba ya a chi akakohv̄cha hi oke; hina achv̄fa h̄o iv̄t ish i sanali tukmvt, itikba ya hina untuklo h̄o ish yihlepa hi oke; mikma apeli-
chika puta yakni paknaka aiasha moma ka chisht on̄a hi oke.

26. Michā chi haknip vt v̄ba hushi moma, micha nampoā puta yakni aiasha ka im ilhpak toba hi oke, mikma hatak nana kia mahlolit tihlela he keyu hoke.

27. Chihowah yvt Echip hichi a, micha isht asha hla-

chowa, micha hlachowa fachanli, micha wushko aiena ka isht chissokma chi hlakofa he keyu ka hi oke.

28. Chihowah yvt tasimbo, micha nishkin lupa, micha chukvsh okokko, ahni aiena ka isht chissa hi oke.

29. Mikma hvshi tvbokoli hoh kia posholit ish hikikia hi oke, nishkin lupa vt aiokhlileka ya na posholit hikikia kak o ish chohmi cha nana ish a kaniohmi kvv chim aiahla he keyu; peh chilbvshalit, chi wehpohonli na bilia; mikma hatak nana kia chi okchalinya he keyu hoke.

30. Ohoyo ish itim vhpova tukma hatak inla hosh iba tvshka hi oke, chuka ish ikbi tukmvt yvmma ish ai vttta he keyu, pakvpi ahollokchi ish hokchi tukmvt yvmma paki a ish ai vma he keyu hoke:

31. Chi wak toksvli ya ish pisa ho chi tikba ai vba he, mikma yvmma ish ai vpa he keyu hoke; chim issuba hakso-bish falaia ya afvt chi tikba ai isha hi oke, mikma chi falama he keyu ka hi oke; chin chukfi ha chin tvvvp a ima hi oke, hlakoficha he vt ik chim iksho ka hi oke.

32. Chiso vhleha micha chiso tek vhleha aiena ka okla inla ho ima hi oke, mikma chi nishkin vt pisa bvvvvt taha hosh, anukfilli na biliat illa hi oke, mikma kullo kvv chibbak a ik foyuko ka hi oke.

33. Yakni nana a chi waya, micha na ish toksvli tuk moma ka oklushi chik ithano hosh vvvvvt tahla hi oke; micha peh ilbvsha micha litovvt ish bilia hi oke.

34. Yvmohmi ho chi nishkin vt pisa ka ish pisa kak osh chi tasimba hi oke.

35. Chihowah yvt chiyikvlaha ya, micha chiyi ya hichi chi hotopa fehna, micha vttta keyu ho isht chissokma, chiyi vttta vttvt ia hosh chi noshkobo tabokaka ont vha hi oke.

36. Chihowah yvt oklushi ya chishno, micha chiki vhleha aiena kvv ithana tok keyu ho, chishno micha chi miko chi pehlichia he o ish hilechi tuk a aiena ka chisht im ona hi oke; mikma yvmmak o naholvvvt toba inla iti, micha tvli aiena ka ish aiokpvcha hi oke.

37. Chihowah yvt oklushi moma itin takla chishtia ka

yummak o okokko, isht ahni nana achi, micha isht anum-puli yo ish ita nowa hi oke.

38. Osapa ya pehna laua ho isht ish ia tukmut, kanomosi ho ish hoyu hi oke; hawa yvt tahla chi hoka.

39. Pakvpi ahollokchi ya ish hokchi cha, ish apoksia cha hi oke; yohmi kia oka paki ya ish ishka he keyu, micha paki ya ish ma he keyu hoke: shushi vt vpa hi oke.

40. Chim ai vhli moma ka alif iti vt chim aiasha hi oke, yohmi kia bila ya isht ish il ai ahumma he keyu hoke: chim alif uni vt chilofa hi oke.

41. Chiso vhleha micha chiso tek vhleha ha ish tobacha hi oke; yohmi kia ish aiyukpa he keyu, yuka tobacha kunia hi oke.

42. Chim iti puta ka micha chi yakni a waya puta ka hawa yvt tahla hi oke,

43. Okla inla chitin takla ahanta kut wakayvt chi shahlit chaha fehna hi oke; mikma akanlosi fehna ish ona hi oke,

44. Chimpota hi oke, mikma ish impota he keyu hoke: noshkobo ya hi oke, mihma chishno vto hasimbish chia ya hi oke

45. Michu na kallakshi ilvppa puta moma kut chi onvtula hi oke; micha chiakaiyvt chi sahakki na, ont chi taha hi oke; chin Chitokaka Chihowah im anumpa ha haponaklot, im anumpa vlpisa, micha i nan vlpisa bilia chi miha tok a chik holitoblo tok oka.

46. Michu nan isht atokowa, micha okokko, isht ahni aiena kut chishno micha chim isht atiaka aiena ka onvtoyula na bilia hi oke,

47. Nana moma apakna atuk mak o, na yukvt chukvsh yukpa hosh chin Chitokaka Chihowah ya chik im antio tuk okvt,

48. Yvmohmi hokvt chin tvnvp vhleha yummak oka Chihowah yvt chi sanali et pila chi ka hohchvfo hosh, micha itukshila hosh, micha nipi bano, micha nana puta moma ka bunna hosh, ish im antia chi hoke; mikma tuli ikunla abana yo chikunla abanalikma ont chi taha hi oke.

49. Chihowah yvt oklushi chi sanalichit, yakni hopaki,

yakni ont a taha ka shinimpa kut ossi hika choyuhmi, oklushi yvmma im anumpa ha ish ithana keyu ho isht vla hi oke.

50. Oklushi pisa chilita hosh, yvmmak okvt sipokni yoka, ahna he keyu, micha vlla yoh kia i nukhakla he keyu hoke.

51. Micha chi wak awaya, micha chi yakni awaya aiena ka ai ihimpa na, chi taha hi oke; micha yvmmvt onush, oka paki, micha bila, wak tek, micha chin chukfi isht achakvt ia yoh kia ik chim ashanchi ho ont chitaha hi oke.

52. Micha chi holihta okhissa puta ka abinanchit fullota na, a chin chaha ka puta, micha holihta chaha puta yvmmak o ish anukchieto chatuk vt, chi yakni hlopulli moma ka aka itula hi oke; micha chi yakni chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok hlopulli moma ka chi holihta okhissa puta ka abinancha hi oke.

53. Micha chin tvnvp puta kut abinanchit chilbvshali na, chi hohchvfvokmvt chi haknip atoba ak inli, chiso vhleha, chisotek vhleha nipi chin Chitokaka Chihowah yvt chima tok a ish pa hi oke,

54. Yvmohmi ho hatak vt ahah ahnit, ile holitobli hosh chi takla ahanta chatuk kia itibapishi ha, micha tekchi i holitopa tuk a, micha im vlla vhleha atampa ashachi tuk vt i holhponayo ik achukmot pisa hi oke.

55. Yvmohmi cha, im vlla vhleha nipi vpa kut, yvmma kanima kia ipeta he keyu hoke: chi holihta okhissa moma ka chin tvnvp vt abinanchit, a fullota cha, chilbvshalit abinanchit fullota ha tuk o nana kut ik chim iksho ha tuk okvt.

56. Ohoyo ahah ahnit ile holitobli hosh, chi takla ahanta kut, ile holitoblit ahah ahni kut iyi pvttta ya aka ishit hvhla he keyu tuk kia, i hatak i holitopa a tuk a, micha ushi a tuk, micha ushetik a tuk,

57. Micha vlla yosh iyi itin takla ya minti tuk, micha im vlla vhleha shoyuli tuk i holhponayo ik achukmot pisa hi oke: micha chin tvnvp vt chi holihta okhissa puta ka a chilbvshalikma, abinanchit a fullotvt atikkonofikma nana moma bvna hosh lumvt vpa hi oke.

58. Nan vlvpisa ilvppa anumpa moma holisso ilvppa aho-

lisso ka ithaiyanvt ish yvmihinchi hosh, hohchifo holitopa i nukwia he vlhpiesa CHIN CHITOKAKA CHIHOWAH ILUPPA hvchik i nukwiokma;

59. Yohmikma Chihowah yvt nan isht chim ilbvsha palvmmi, chim isht atiaka nan isht i palvmmi chinto, micha hopaki ho yvmohmi, micha abeka palvmmi hopaki ho yvmohmi ya chi onocha hi oke.

60. Micha Echip ililli okpulo ish i nukshopa chatuk a moma chi onocha hi oke; mikma chi atakala hi oke.

61. Micha nan abeka puta, micha napalvmmi puta nan vlhpisa ilvppa aholisso ha atakali keyu aiena ka Chihowah yvt chi onohonchikma, chi taha hi oke.

62. Mikma apakna kvv vba fochik oka ish, chiyuhmi tuk oh kia, holhtina kanomosi hosh ish ahomba hi oke; chin Chitokaka Chihowah anumpa ha ish i haponakla he keyu hokvt.

63. Atukma yakohma hi oke, Chihowah yvt nana achukma kak o chi yvmihchi cha, chi apaknvchi kvv im achukma tuk vt, anonti chi tahlit ont chi mosholichi kvv, im achukma hi oke; mikma yakni yvmma ish isha chi hosh ish ia ka, ai isht chi kancha hi oke.

64. Micha Chihowah yvt okla moma ka aiyokomvt, yakni a taha ka achvfa vttvt ia hosh, in tvnnvp ont vhli chi fimma hi oke; micha yvmmak o naholvt toba inla chishno, micha chiki vhleha aiena kvv ish ithana tuk keyu, iti, micha tvi aiena yo ish im antia hi oke.

65. Micha oklushi yvmma puta ai iti takla ya anuktala ya ish ahayucha he keyu; micha chiyi putta yvt afoha pisa he keyu hoke: amba Chihowah yvt yvmmak oka chukvsh wvnhinchi micha nishkin elli, micha im anukfila nukhaklo chima hi oke.

66. Mikma chim ilhfiopak a ai isht chi nukthlaklaka hi oke, micha nitak, micha ninak moma ka chi nukshopa cha, sai okchaya fehna chi chik ahno ka hi oke.

67. Chi chukvsh nukshopa ishiti chi nukshopakmvt, micha chi nishkin pisa ish pihisakmvt, onnahinlikma, Chihowah yvt vlhpesa ahni, Opiakbano, ish acha hi oke; atuk osh

opiakma, Chihowah yvt vlpesa ahni, Onnahinlikbano, ish
acha hi oke,

68. Mikma Chihowah yvt anonti Echip yummak oka hi-
na ya isht chim anumpule li mvt, Anonti ish pisa he keyu
hoka, achi li tok a peni hochito apittvt chisht ona hi oke:
mikma yummak oka ohoyo yuka micha hatak yuka ikbit
chin tenvp chi kancha hi oke, mikma hatak nana kia ik chi
chumpo ka hi oke, (achi tok.)

CHAPTA XXIX.

ILUPPA puta kak osh nan itim apesa anumpa ho Holeb
a nan ai itim apesa tok vt asha na, Chihowah yvt Moses
a tohno na, Israel im vlla vhleha ha Moab yakni ya ai itim
apesa tok mak okē.

2. Mihma Moses vt Israel moma ka hoyo cha, im anum-
pult, Echip yakni chi tikba ya Falaoh, micha in tishu vhleha
moma aiena, micha i yakni moma aiena ka Chihowah yvt
kaniohmichi tok moma ka hvsh pisa ha tuk oke.

3. Nan isht imomaka pisa hochito, micha nan isht atoko-
wa, micha na fehna hochito ymma aiena ka chi nishkin vt
pisa ha tuk oke.

4. Yohmi kia Chihowah yvt chukvsh nan isht akostinin-
chi, micha nishkin isht pisa, micha haksobish isht haponaklo
ya ik hvchimo tok, himak nitak ant vhlishe.

5. Mikma afvmmi pokoli ushta ho yakni haiaka ya hvchi
pehlichit aya li tuk oke; micha nafohka hvsh foyuka kut
tahvt ishtia keyu, mikma shulush chiyi isht ish holo kut
tahvt isht ik aiyo tuk oke.

6. Pvska hvchik po, micha oka paki, micha nan ishko
homi nana kia hvsh ishko tuk keyushke; yvmohmi hosh
vno ak osh hvchin Chitokaka Chihowah sia ka hvsh it-
haiyana chi hatuk oke

7. Atuk osh ilvppa hvsh la ma, Heshbon i, miko Sihon,
micha Bashan i miko Ok ita tuklo kut kohchvt pi sanalit
pitibi tok; mikma issot e kanchi tok.

8. Mihmut i yakni ya il ishi cha, Lubenait micha Katait, micha Manasseh apelichi iklvnna aiena kut i yakni ya chi ho il ima tok.

9. Yumohmi hoka anumpa nan itim apesa ilvppa hvsh ieshi cha, hvsh yvmihchashike; yumohmi hosh nana hvsh yvmihinchi moma kut hvchim aiahli hvchim achukmashke.

10. Himak nitak a hvsh moma kut hvchin Chitokaka Chihowah itikba ya hvsh hielishke, hvchim apehlichi puta i kvpotvni vhleha, hvchim asvnonchi vhleha, micha na hvchim vltoka vhleha Isael hatak vhleha moma aiena,

11. Hvchim vlla vhleha, hvchi tekchi vhleha, micha chim okla inla vhleha hosh chi binah ha aiasha ya aienvt iti chin chanli vtvt ia hosh, oka chim ochi ont vhli ya aienvt hvsh hielu kut;

12. Chin Chitokaka Chihowah ya nan itim apesa, micha im anumpa kullo anumpulit, himak nitak a chin Chitokaka Chihowah yvt chitim apihisa ka ish itim apesa chi ha tuk oke.

13. Yumohmi ho himak nitak a nana hvchi miha tok mak o, micha chiki vhleha Eblaham micha Aisak, micha Chekob aiena ka anumpa kullo im il onochi tok mak osh, kullochit im okla hvch ikbi cha, hvchin Chitokaka chi ha tok.

14. Michu hvchishno ak bano ho nan itim apesa ilvppa, micha anumpa kullo anumpuli ilvppa hvchitim apesa li keyu.

15. Amba himak nitak a pi apehvt pin Chitokaka Chihowah itikba hielu, micha himak nitak a pi apehvt ik hinlo aiena hoke.

16. Echip yakni ya kaniohmit il aiasha tok, micha oklushi puta kaniohmit hlopullit il itvnowa tok a hvsh ithana.

17. Michu nan isht a yuwala, micha i naholvt toba puta, iti micha tvli, micha tvli hvta, micha tvli lakna aiena kut im ai itin takla ya aiasha ho hvsh pisa tok okvt.

18. Keyukma hvch itin takla ya hatak, keyukmut ohoyo, keyukmut chuka achvfa, keyukmut apehlichi himak nitak a pin Chitokaka Chihowah ya chukvsh i filvmmi cha, oklushi ilvppa puta i naholvt toba puta ka ona cha im antia yoba na, keyukma chukvsh homi cha, nan isht yuwala waya chi kut, akshish hvch itin takla ya itoyula na,

19. Atuk osh yakohmi na, kallakshichi anumpa ilvppa haklokmvt, ilap chukvsh vt na ile yukpalit anumpa il onochit, Sa chukvsh vm anukfila hosh itukshila ya oka haksi akaieninchi hoh kia nana kv̄t vm achukma chi hoka, achi yoba na :

20. Chihowah yvt apoancha he keyu hoke ; amba Chihowah im ai i nukkilli, micha i nuktaħla yvt hatak yv̄mma i sanalit shobohonla hi oke ; mikma kallakshichi anumpa moma holisso ilvppa aholisso tuk vt onvtoyula he ; mikma Chihowah yvt hohchifo ħa shutik nutaka ya a kashofit kancha hi oke.

21. Micha Chihowah yvt yv̄mma Islael apelihi puta moma ka ĩla filv̄mmichit, nana ik achukmo ak o isht onvt, nan v̄lhpisa holisso ilvppa nan itim apesa ya kallakshichi anumpa hv̄t takali tuk mak o yv̄mihcha hi oke.

22. Yvmohmi ħo ħv̄chim v̄lla v̄hleha ai iti shali vt ħv̄ch iakaiyvt aiasha he vt, micha okla ĩnla yakni ħopaki minti aiena kv̄t, yakni vt na palv̄m̄mi onvtola tuk, micha abeka ilaiyuka puta Chihowah yvt onochi tuk a pisa ka,

23. Mihma yakni yv̄mma moma kv̄t hituk lakna, micha ħv̄pi, micha luh̄ua, nana ahollokchi keyu, micha nana awaya keyu, micha ħv̄shuk nana kia ai offo keyu, okpulot taha kv̄t, Sotom micha Komolah, Atmah micha Seboim aiena okpulot taha tok mak o, yv̄mmak oka Chihowah yvt nukhobela hosh, micha im ai i nukkilli vt libbi hosh okpv̄nit tahli tok choyuhmi ka pisa mak osh, acha hi oke.

24. Oklushi moma kak kia, Nanta katiohmi ħo Chihowah yvt yakni ilvppa yv̄mihchi tuk oh cho ? nanta katiohmi ħo nuklibisha chito lv̄shpa kv̄t yakohmi hoh cho ? okla acha hi oke.

25. Yohmikma hatak puta kv̄t, In Chitokaka. Chihowah yvt nan itim apesa ĩki v̄hleha ħa Echip yakni ya pehlichit kohcha mvt, itim apesa tok a kobv̄ffit kanchi kak oke,

26. Ivt, naholvt toba ĩnla, naholvt toba puta ithana tuk keyu, micha ima tuk keyu ka im antia cha ai okpv̄chi tuk oke.

27. Mikma Chihowah im ai i nukkilli vt yakni ilvppa i

sanalit libbi cha, kallakshichi anumpa moma holisso ilvppa a holisso tuk a onohonchi tuk oke.

28. Micha Chihowah yvt nuklibisha, micha im ai i nukkilli vt libbi kak osh, micha nukkillit shitilema kak osh tehlit i yakni ya kohchi tuk osh yakni inla yo pit kanchi tok a himak nitak a yvmohmi hoke, acha hi oke,

29. Na luma puta hokvt pin Chitokaka Chihowah immi hoke; amba nana ka otvnichi tok okvto pishno, micha pim vlla vhleha aiena immi bilia he a tok; yvmohmi hosh nan vlpisa ilvppa anumpa moma ka e yvmihcha chi ha tok oke. (achi tok.)

CHAPTA XXX.

ATUKMA yakohma hi oke; nana ilvppa puta moma na yukpali, micha nan isht kallakshi chi tikba takalichi li kvt chi onvtoyula cha, oklushi puta itin takla chin Chitokaka Chihowah yvt chi tihleli tuk a hieli ont ish anukfilli,

2. Micha chin Chitokaka Chihowah ya falamvt ish im ona cha, chishno, micha chim vlla vhleha aienvt chi chukvsh mominchit, micha chimi shilombish mominchit himak nitak a nana moma chim ahanchi li tuk mak o, yvmohmit im anumpa ha ish im antiakma;

3. Yohmikma chin Chitokaka Chihowah yvt chi nukhaklokmt, falama cha, chi yuka tuk a chi falvmmiuchi cha, oklushi moma chin Chitokaka Chihowah yvt pit chi fimmi tuk vt, a hoyot chitvnala hi oke.

4. Chimmi ha tihlelit shutik a tahaka pilla isht ik ona tuk oh kia, yvmak o chin Chitokaka Chihowah yvt ont a hoyot chitvnala he, micha yvmak o ont chisht vla hi oke,

5. Micha chin Chitokaka Chihowah yvt, yakni chiki vhleha hut a binili tuk a chisht vla na, ish a binila hi oke; micha nana achukma chi yvmihchikmt, chi apakvchi kv chiki vhleha ha tok a i shahlicha hi oke.

6. Mikma chin Chitokaka Chihowah yvt chi chukvsh, micha chim vlla vhleha chukvsh aiena ka hakshup tubli na, chin Chitokaka Chihowah ya chi chukvsh mominchit micha

chimi shilombish a mominchit isht ish holitobli cha chi okchaya hi oke,

7. Mikmut chin Chitokaka Chihowah yvt chin tvnvp puta micha chi nukkillit chilbvshali tuk puta kak o kalakshichi ilvppa puta ka onocha hi oke.

8. Mikma ish falama cha, Chihowah im anumpa ha ish im antiakmut, im anumpa moma himak nitak a chi miha li ka ish yvmihcha hi oke.

9. Mikma chin Chitokaka Chihowah yvt na toksvli puta chibbak isht ish ishi ka, chi haknip a toba micha chi wak a toba micha chi yakni a toba aiena ka achukma ho anukfillit, chin lauacha hi oke: Chihowah yvt chiki vhleha anukfilli mut, yukpa tok mak osh, anonti achukma ho chi anukfillit yukpa chi hoke,

10. Chin Chitokaka Chihowah ya im anumpa ha ish i haponaklo cha, im anumpa vlhpisa, micha i nan vlhpisa bilia, nan vlhpisa holisso ilvppa aholisso tuk a ish ieshikma, micha falamvt chi chukvsh a mominchit, micha chimi shilombish a mominchi hosh ish im onakma,

11. Anumpa ilvppa himak nitak a chim anumpohonli li kvv chin luma keyu; micha chi hopaki keyu hoka;

12. Uba yakni ak o itonla tuk o, Kvta hosh vba yakni ya pim ia cha, ont isht pim vla na, e haklo cha e yvmihcha chi cho? ish acha he o keyu hoka,

13. Michā okhvta mish tvnvp ak o itonla tuk o, Kvta hosh okhvta ha pit pi hlopulli cha, ont isht pim vla na, e haklo cha e yvmihcha chi cho? ish acha he o keyu hoka,

14. Amba ish yvmihcha chi kvv anumpa hvv chi bilinchi fehvvt, chitih, micha chi chukvsh a foyuka hoke.

15. Yakeh, himak nitak a okchaya micha achukma, illi micha nan ik achukmo aiena ka chi tikba takalichi lishke,

16. Yohmi hosh himak nitak a chin Chitokaka Chihowah ya ish holitobli cha, i hina ya ish ai itvnowvt, im anumpa, micha i nan vlhpisa bilia, micha im aivlhpesa yvmihinchi ya ish ieshi cha, chi okchayvt ish apakvcha he o chi miha lishke: mikma chin Chitokaka Chihowah yvt yakni ya ish isha chi hosh yvma pilla ish ia ka a chi yukpala hi oke,

17. Amba chi chukvsh vt filvmmi, yohmi hosh ish i ha-ponakla he keyu; amba naksika ia cha, naholvt toba puta aiokpvchi, micha ish im antiakma;

18. Himak nitak a anumpa ahli mak o hvch illi pulla he: micha yakni a ish isha chi hosh, Chatan a hlopullit, yvmma pilla ish ia kvh hvchi nitak a hvsh falaiacha he keyu ka hvchi miha lishke.

19. Ai okchaya micha ai illi, aiyukpa micha akalakshi aiena ka hvchi tikba takalichi li ka, vba micha yakni aiena kvh himak nitak a hvchi atokolit holissocha chi ka hoyo lishke; yvmohmi hoka ai okchaya ak o ish atokolashke: yvmohmi hosh hvchishno micha chim isht atiaka yvt okchayashke,

20. Yvmohmi hosh chin Chitokaka Chihowah ya ish hoolitoblashke, micha yvmohmi hosh im anumpa ha ish im antiashke, micha yvmohmi hosh hvsh asitiashke, (yvmmak osh chi ai okchaya, micha nitak isht chi falaiya yoke;) yvmohmi hosh Chihowah yvt chiki vhleha Eblaham, Aisak, micha Chekob aiena ka ima chi hosh anumpa kullo im il onochi tok a, yakni ya ish aiashashke, (achi tok.)

CHAPTER XXXI.

MIHMA Moses vt anumpa ilvppa puta kak o Israel mo-ma ka ont im anumpuli tok.

2. Michā himak nitak a avvmmi tahlepa cha, pokoli tuklo li hoke; himakma kuhchvt ivt, ant chukowa la he keyu hoke; micha Chihowah yvt Chatan ilvppa ish hlopulla he keyu, a miha ha tuk oke;

3. Chin Chitokaka Chihowah ak osh chi tikba ivt hlopulli cha oklushi ilvppa puta ka chi tikba ai isht kancha chi hoke, mikma ish isha chi hoke: mikma Chihowah yvt achi tukmak o, Choshua yvmmak osh chi tikba ivt hlopulla chi hoke.

4. Mikma Chihowah yvt Amolait i miko tuklo Sihon, micha Ok, micha i yakni aiena yvmmak oka ishit kanchi tukvt chohmicha chi hoke.

5. Micha Chihowah yvt anumpa vlpisa moma hvchi miha li tuk mak o, hvsh yumiheha chi ho, hvchi tikba hvchima chi hoke,

6. Hvchi kvllashke, micha hvsh aiyimitashke, hvsh i nukshopa na; chin Chitokaka Chihowah yvmak osh chi auwant ia hoka, ik chim ai ahlo ka he keyu, micha chi kancha he keyu hoke, achi tok.

7. Mihmt Moses vt Choshua ya hoyo cha, Israel moma kvt pisa ho, Ish kvllashke; micha ish aiyimitashke; okla ilvppa pehlichit, Chihowah yvt iki vheha ha yakni ya ima chi hosh anumpa kvllo im ilonochi tok a ish onashke; micha ish a binilicha chi hoke,

8. Mikma Chihowah yvmak osh chi tikba ia hoke, yvmak osh chiba foyuka chi hoke; ik chim ai ahlo ka he keyu, micha chi kancha he keyu hoka; ik chi nukshopo kashke, micha ik chi nukhlakancho kashke, im achi tok,

9. Mihmt Moses vt nan vlpisa ilvppa holissochi cha, Lefai ushi vheha naholitompa isht asha Chihowah nan itim apesa a fohka itombi holitopa sholi tuk a, micha Israel im asvnonchi moma ka ibbak fohki tok.

10. Micha Moses vt i mihvt, Afvmmi untuklo kvt ont taha aiyukali i hotofa afvmmi chukvsh nuktaiyala ya tabenakel ai impvchi,

11. Israel moma kvt chin Chitokaka Chihowah itikba hvsh hiela chi hosh, kanima ho ai atokoli tuk o, vlakma, Israel moma kvt haklo ho nan vlpisa ilvppa itikba ish ai itim anumpula hi oke.

12. Okla, hatak, ohoyo, micha vlla vheha, micha okla inla yosh chi holihta okhissa anukaka chim-ahanta aiena ka hoyot ish itvnashke; yvmohmi hosh haklashke, micha yvmohmi hosh ithvnashke, micha hvchin Chitokaka Chihowah ya i nukwia cha nan vlpisa ilvppa anumpa moma ka ithaiyanvt yvmihchashke.

13. Mikma im vlla vheha nana ka ithana tuk keyu kvt, haklo cha, hvchin Chitokaka Chihowah ya okchayvt yakni ya hvsh isha chi hosh Chatan a hlopullit, yvma pilla hvsh ia kvt hvsh aiasha ka ithaiyanvt i nukwiashke, achi tok.

14. Mihma Chihowah yvt Moses a, Yakeh, chilla chi chi nitak vt mihintishke: Choshua ya hoyo cha, okla moma in tabenakel a hvsh hiel na, anumpa ima lashke, im achi tok. Mihma Moses micha Choshua vt ia cha, okla moma in tabenakel a hiel tok.

15. Mihma Chihowah yvt tabenakel a hoshonti tonik afoyukt haiaka tok: mihma hoshonti tonik vt tabenakel okhissa paknaka hikia tok.

16. Mihma Chihowah yvt Moses a, Chiki vhleha ha takla chi nusa chi hoke; mikma okla ilvppvt, takla aiasha chi hosh, yumma ia kvv wakaya cha, huit yakni yash okla inla i naholvt toba puta ka iakaiyvt itvnowa chi hoka; micha sa kanchikvt, nana itim apesa li tuk a kobvffa hi oke.

17. Yohmikma nitak yumma vm ai i nukkilli vt i sanalit libba hi oke; micha kanchi likvt, sa nashuka ya in luhmi likma, okpulot taha hi oke; micha nan ik achukmo, micha ishtatakuma laua kvv onvtoyula hi oke; yohmi cha nitak yumma, Nan ik achukmo ilvppa puta kvv pin Chitokaka osh pitakla anta keyu kak o pi onvtola keyu cho? acha hi oke,

18. Mikma fullotvt naholvt toba inla asitvt nan ik achukmo moma toksuli tuk pulla kak o, nitak yumma sa nashuka ya luhmi li pulla hi oke.

19. Yvmohmi hoka himak a taloa ilvppa ish holissochi cha, Israel im vlla vhleha ha ish im avvchashke; itih ho ish fohkashke; yvmohmi na, taloa ilvppvt Israel im vlla vhleha ha i sanalit a witnes ak ashke.

20. Iki vhleha ha anumpa kullo im ilonochi li tuk vt yakni pishukchi, micha foe-bila ayvnanhanli ya pehlichit isht ona li tuk o; impa tuk osh kaiyvt taha cha, niakvt; fulotvt naholvt toba inla iakaiyvt im antiakvt sa nokovvchi cha, a nan itim apesa ya kobvffa hi oke,

21. Atukma yakohma hi oke, nan ik achukmo, micha aiataklamoa laua hosh onvtolakma, taloa ilvppvt witnes mak osh i sanalit atokolashke; im ishtatia ka itih ha foyuka ka im ahaksa chi keyu hoke; himak a fehna kak kia anumpa kullo im ilonochi li tuk vt yakni ya isht ak ono kisha ka im

anukfila hv̄t kaniohmit it̄vnowa kā ithana li hoka, im achi tok.

22. Yvmohmi ma Moses vt mih nitak ak inli hō taloa ilv̄ppa holissochi cha, Israel im vlla v̄hleha hā im av̄chi tok.

23. Mihma Nvn ushi Choshua yā anumpa imvt, chi kv̄lashke, micha chi aiyimitashke, anumpa kv̄llo im ilonochi li tok mak ō Israel im vlla v̄hleha hā pehlichit yakni yā isht ish chukowa chī hoke; mikma chibafoyuka la chī hoke, achi tok.

24. Atuk ō yakohmi tok, Moses vt nan v̄lhpisa ilv̄ppa anumpa hā holisso hā atakalichit tahli na ont taiyaha ma,

25. Moses vt Lefait v̄hleha Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa sholi ya tuk ā ī mihvt,

26. Nan v̄lhpisa holisso ilv̄ppa ishi cha, hv̄chin Chitokaka Chihowah nan itim apesa afohka itombi holitopa anukaka hv̄sh bohlahke; yvmohmi hō witnes chī sanalit yv̄mma itoyulashke.

27. Ish ile fil̄vm̄michi, micha chikunla kv̄llo kā ithana li hoke; yakeh, himak nitak ā si okchayvt hv̄chi takla anta li moma kā Chihowah yā ī fil̄vm̄mi hv̄chi shahli feh̄nv̄shke; a sulli ha yok mak heno ī shahli fehna chī keyu cho?

28. Hv̄chim apehlichi puta im asv̄nonchi, micha hv̄chi nan v̄lhtoka puta kā hv̄s sv̄m it̄v̄nahli na, anumpa ilv̄ppa puta kā haksobish ā haklochi lashke; micha v̄ba, micha yakni vt ī sanalit holisso takalicha chī kā hoyo lashke.

29. Sulli ha ma il okp̄v̄nit hv̄sh kaiyanchi cha, hina nana hv̄chi miha li tuk ā pit hv̄sh filema chī: atuk ō nitak ont ishtaiopikma, Chihowah itikba yā nan ik achukmo kā yv̄mi-hinchit hv̄chibbak isht hv̄sh toksv̄lit, hv̄sh nokowv̄chi kak ō nana ik achukmo kv̄t hv̄chi onvtola chī kā ithana li hoka, im achi tok;

30. Mihmvt Moses vt Israel okla moma kā haklochit taloa ilv̄ppa anumpa hā im anumpohonli na ont taiyaha tok.

CHAPTER XXXII.

UBA puta ma, hvsh haklashke, mikma anumpule lashke, mikma yakni ma, svtih anumpa ha ish haklashke.

2. Um anumpa hvv umba chiyuhmit itola chi hoke, micha um anumpa hvv fichak chiyuhmit chilofa chi hoke, okshimihinchu yosh haiyukpulo waloha onvtola kak o chiyuhmi, micha umba hosh hvshuk onvtola kak o chiyuhmi hoke.

3. Chihowah hohchifo kak o anoli la chi hokvt; pin Chitokaka yo isht a holitopa ya hvsh imashke.

4. Yummak osh tvli chito ak oke; nan isht ai ahanta yvt vltaha hoke; nan im a kaniohmi puta kvv aivlhpiesa hoke; Chitokaka ai ahli, micha nan ashvchi iksho: aivlhpiesa, micha vlpesa yoke.

5. Il okpvni tuk oke; litelit takali kvv im vlla vhleha liteli yo keyu; ai itishali nan ashvchi, micha shanaiova vhleha ak oke.

6. Okla im anukfila iksho, micha ik hopoyukso ma; yvmohmi hosh Chihowah ya hvsh im atobbi cho? chiki yosh chi chumpa tuk keyu cho? chikbi cha kvvlochit chi hilechi tuk keyu cho?

7. Nitak chashpo a tok a ish ithaiyanashke, micha ai iti shali laua afvmmi puta ka ish anukfillashke; chiki ya ish i ponaklashke, chi pisvcha hinla hoke, mikmvt chim asvnonchi ma yummak okvt chim anola hinla hoke,

8. Chaha Moma i Shahli vt oklushi puta ka i yakni ya chi ho ita kvshkoli tok, Alam ushi vhleha ha ita flvmmichi mvt, Israel im vlla vhleha holhtina ha tuk mak o, okla im ai vhli ya apesa tok.

9. Chihowah immi hato im okla hak oke: im ai isha he vlpesa yvt Chekob ak oke.

10. Yakni chokushmi foka yo, micha yakni haiaka achukillissa, nampoa a woha ai ahayuchi tok; fullota hosh ilauelet

isht aya tok: im avuchi tok, ilap nishkin lumbo ak o im itilauit ieshi tok.

11. Ossi yosh im vhpichik a koyohlit, ushi ya paknaka hlopovchit, sanahchi ashatablit ishi sanahchi ya ishit shaiyali chatuk ak o chiyuhmit,

12. Chihowah ak illa hosh ilauei tok: mihma okla inla i naholbut toba vt ik ibafoyuko tok.

13. Osapa nan awaya ka ai vpa chi kak o, yakni achahaka ya om binlichit tok; micha tvli chito foe-bila yo, micha tasonak tvli chito bila yo a shukvchi tok.

14. Wak i pishukchi nia, micha chukfi i pishukchi, chukfushi nia aiena, micha Bashan avlhpoea chukfi nakni, micha issi-kosoma yosh haiyihchi nia aiena, micha onush aiena ho ish impvchi tok: mihma paki okchi ahli issish chohmi ka ish ishko tok.

15. Yohmi tuk kia Cheshulvn vt nivt taha mvt, hvhli tok: chi nivt tahvshke, chi chitot tahvshke, nia yosh ishit chi ompoholmoshke: yohmi mvt ikbi tok Chitokaka ya kanchi tok, micha aiokchaya tvli chito yosh ik ahobalo tok.

16. Okla inla i naholbut toba ishit nuktahlali mvt, na yuwala ya ishit nukovvchi tok.

17. Shilombish okpulo ak o nan vbit isht aiokpvchi tok, Chihowah ak a tok keyu; naholbut toba ithana ya tuk keyu, naholbut toba himona, himona yosh hikia tuk hvchiki vhleha hvv i nukshopa tok keyu ya tuk oke.

18. Tvli chito chi tobachi tok ano chik anukfilloshke, micha chikbi tok Chitokaka ano issvt ish kanchishke.

19. Atuk o Chihowah yvt pisa mvt shitilema tok; ushi vhleha micha ushetik vhleha hvv nokovvchi ha tuk oka.

20. Michas nashuka ya in luhmi lashke: ishtaiopi kanihmi na pisa lashke: ai itishali ila filimmi fehna, micha aiyimmi ka iksho vlla vhleha hoka.

21. Chihowah keyu ka ishit sa nuktahlali tuk oke; i na makali ya ishit sa nokovvchi tuk oke. Atuk o vno vt okla keyu yo ishit nuktahlali la chi hoke; oklushi im anukfila iksho yo ishit nokovvchi la chi hoke.

22. Sa nokowa ma luak vt libbi kvv hukmit aiokpuloka

aka pilla ishtona chi: micha yakni, nan awaya ai ona ka hukmit tabli cha, nunih chaha puta in tola puta ka luak ti-kelicha chi hoke.

23. Nana ik achukmo ka o fohobli la chi hoka, vm oski naki ya a tahli la chi hoke.

24. Hochvfo ho ishit lua he, micha naluachi lvshpa yo micha okpulot taha homi ho ishit taha hi oke: micha nam-poa noti, micha lukfi pushi sinti im isht illi aiena ka on ti-hleli la hi oke.

25. Kocha ya bvshpo falaiia, micha anukaka ya komunta yosh hatak himita, micha ohoyo himita hatak ik halelo, mi-cha pishi hatak noshkobo tohbi aiena ka vbit tahla hi oke.

26. Ita fimmit achukbeli ya isht ona lashke; ithaiyana ka hatak ai itin takla ya ai issuchi lashke, achi li tuk oke.

27. In tvnvp vhleha nukhobela ha tuk micha i sanali vhleha hvv kaniohmi kvv inla fehna, micha pibbak vt chahvshke, Chihowah ak osh ilvppa moma ka yvmihchi tuk keyu hoke, acha he ak o, ik sa nukwio tuk okmvt.

28. Oklushi ahopoyuksa kvv ik im iksho, micha nana ithana anukfoka keyu hokvt.

29. Hopoyuksa tuk okbano, ilvppa ithana tuk okbano, im isht aiopa he vt anukfilli tuk okbano.

30. Katiohmi kak osh achvfa kia tahlepa sipokni hoh kia tihlela he tuk keyu? micha tuklokmtv tahlepa sipokni pokoli kia tihlela he tuk keyu? in Tvli chito yak osh kanchi tuk keyukma: micha Chihowah ak osh im okshita tuk keyukma?

31. In tvli chito vt pin Tvli chito ya chohmi keyu hoka; pin tvnvp vhleha ak inli kvv nan apesa hoka.

32. I pakvpi vt Sotom i pakvpi, micha Komolah osapa ak o ai achvfa chohmi hoka; i paki vt basunlvsh paki yoke, in lokoli vt homi hoke.

33. Im oka paki vt sinti vt isht illichu, micha asp vt isht illichu isht ilbvshali yoke.

34. Ilvppvt vm vltahvt an toyula keyu cho? micha vm ilayak takla ashanvt itoyula keyu cho?

35. Il aiokhvt hotopali, micha falvminchit im atobbi vt

vmmi hoke: ont aivlhpesakma iyi yvt shakalulla hi oke; nan isht im aiokpuloka chi nitak vt olanlosi hoke: micha nana onvtola chi kv̄t tushpa hoke.

36. Chihowah yvt im okla ha nan im apesa chi hoka; micha isht akv̄llo vt i kv̄nia, micha im okshilita kv̄t iksho, micha hlakofi kv̄t iksho ma, pisa kak osh, in tishu v̄hleha ha ishit i nukhakla hi oke.

37. Michā, I naholbvt fōba puta, in tv̄li chito anukchiēto tuk.

38. Yvmmak osh i nan v̄bit isht aiokpv̄chi nia vpa tuk, micha ishko im issa oka p̄ki yō im ishko tuk muto? Wākaya cha chi apelashke, micha chi okchalīnchi yashke, acha hi oke.

39. Himak a pisā, vno, vno fehna kak osh mih sia hoke, yohmi ka naholbvt toba yvt sv̄ba foyuka keyu hoke: vbe li, micha okchalīnchi li hoke; hotopali li, micha hlakofiche li hoke; mikma kv̄na hosh sv̄bak a akohchit hlakoficha he vt iksho hoke.

40. Sv̄bak a vba pit weli lish, Okchayvt ahanta li bilia yoke, achi li hoke.

41. Am bv̄shpo falaia shohkauali ya halupv̄chi likmvt, micha sv̄bak a nana apesa isht eshi likmvt, an tv̄nvp v̄hleha ha il aiokhvt na hotopali onochi la chi hoke: micha a nukkilli puta ka im atobbi la chi hoke.

42. Ūm oski naki ya issish a ishit fihobli la hi oke: mikma a bv̄shpo falaia yvt nipi ya tahla hi oke, micha yvmmvt in tv̄nvp a il ai okha ishtia v̄mmona ma illi tuk issish, micha yuka tuk ak a hi oke.

43. Oklushi puta ma, im okla takla hv̄chi yukpashke: in tishu v̄hleha im issish atuk a ilai okha chi, micha i sanali v̄hleha ha ilai okhvt nahotopa onocha chi; micha i yakni micha im okla ha i nukhakla hi oka, achi tok.

44. Mihma Moses micha Nvn ushi Choshua vt v̄la chā, okla hv̄t hakla hō taloa ilv̄ppa anumpa moma ka anumpohonli tok.

45. Mihmvt Moses vt anumpa ilv̄ppa mominchit Israel moma ka im anumpuli tuk vt ont tahli tok.

46. Micha anumpa moma himak nitak a hvch iti takla ya ai atokoli li ka hvchi chukvsh a hvsh onochashke, micha hvchim vlla vhleha hvv nan vvhpisa ilvppa anumpa moma ka ithanvt yvmiheha chi ka hvsh i mihashke.

47. Nan ik ahobo hvchi nana keyu hoka; hvchim ilhfio-pak okvt; nana ilvppak o yakni hvsh isha chi hosh Chatan hvsh hlopullit, yvmma hvsh ia kvv nitak ishit hvchi falaia chi hoke, achi tok.

48. Nitak yvmmak inli ma, Chihowah yvt Moses a im anumpulit,

49. Nvnih chaha Abalim ilvppa oiyvt Nebo bokko, yvmmvt Moab yakni hikia, Cheliko ichapaka ya ish onashke; micha Kenan yakni Islael im vlla vhleha hak osh i yakni ya chi ho ima li tuk a ish pisashke.

50. Micha chitibapishi Alon vt Ho nvnih ha ai illi cha, im okla ha ibafohka tok a, chohmit nvnih yvmma pit ish oiya kvv chilli cha chim okla ha ish iba fohka chi hoke.

51. Yakni haiaka Sin Melibah-Katesh oka ya Islael im vlla vhleha ha ai iti takla ya a sanalit ish vbanvbli tok okvt, Islael im vlla vhleha ai iti takla ya chik sa holitoblo tok okvt.

52. Yohmi kia yakni vt chi tikba talala na ish pisa chi hoke; yohmi kia yakni Islael im vlla vhleha ima li tok a yvmma ivt ish ona he keyu hoke, achi tok.

CHAPTA XXXIII.

MICHA nan isht yukpali Chitokaka im antia hatak Moses vt ik illo kisha mvv, Islael im vlla vhleha ha isht yukpali tok.

2. Micha Chihowah yvt Sinai a minti tok, micha Sei yak o i wakaya tok, Palan nvnih hak o atohwikelit et a kohcha tok: micha saint vhleha tahlepa sipokni pokoli ho pehlichit vla tok: ibbak isht impakimma ya nan vvhpisa libbi vt vttvt ia tok.

3. Ahli, okla ha i holitopa tok, imi saint vhleha moma kvv chibbak foyuka hoke, micha chiyi ituma chieya tok: moma kvv chim anumpa ha ai isha hi oke.

4. Moses vt nan v_lhpisa pim apesa tok, Chekob okla moma immi ha ch_i im aiv_lhpiesa.

5. Micha okla i noshkoboka v_hleha, micha Israel im apehlich_i puta kv_t iti hoyot itv_naha ma, Cheshulv_n a mi_kot ahanta tok.

6. Luben vt ik okchaya cha, ik illo kashke; micha hatak vt ik i kanomoso kashke.

7. Mikma ilvppak osh Chutah nan isht aiyukpa yoke, micha Chutah vt anumpohonlikmvt, Chihowah ma, im anumpa ha ish haklo cha, im okla ha isht ish im onashke; ibbak ak inli kv_t im v_lhpesashke; apela chia hosh in tv_nv_p v_hleha ha ish i hlakofichashke, achi tok.

8. Micha Lefai ano Chin Hlvmmim, micha chim Ulim ak osh ch_i holitopa takla yashke, yvmmak oka Massa ya ai i momaka ish pisa tok; micha yv_mma Melibah oka ya ish iti kullo tok.

9. Yvmmak osh iki, micha ishki ya pisa li tuk keyu, im achi tok: micha itibapishi v_hleha ha ik ithano, micha im v_lla v_hleha hak inli kash mih yoh ik acho tok: ch_i nan v_lhpisa ha ithaiyana cha, ch_i nan itim apesa ieshi ha tuk okvt.

10. Nana chim ai v_lhpiesa yvmihinch_i ak o Chekob a im av_lcha ch_i, micha ch_i nan v_lhpisa Israel a im av_lcha hi oke; na balama ya ch_i tikba talalikmvt, mominchit hukmit isht aiokpv_lchi ya chim alta ya onocha hi oke.

11. Chihowah ma, im ilayak a ish yukpalashke, micha ibbak toksuli tuk a ish im aiokpv_lchashke; i sanalit wakayvt hikia, micha i nukkilli puta aiena in chvshwa ya nv_hlit ish hlopullich_i na, anonti ik wakayo kashke, achi tok.

12. Micha Benchamin ano, Chihowah i holitopa vt achukmaka bilika ai ahanta hi oke, micha CHIHOWAH yvt nitak moma ompohoma hi oke; mikma tahchi itin takla ya ahanta hi oke, achi tok.

13. Micha Chosef ano, I yakni vto Chihowah yvt yukpali ashke, micha vba nan achukma puta, micha fichak, micha oka hofobi yakni nutaka et a tobohonli kak o,

14. Micha na waya holitopa puta hvshi vt tobahanchi ya,

micha nana holitopa puta hvshi ninak aya vt tobahanchi puta kak o,

15. Micha chaspo atok nvnih chaha puta nan i shahli kak o; micha nvnih hikia na bilia puta nana holitopa aiasha kak o,

16. Micha yakni ya na holitopa aiasha, micha isht alotowa aiena kak o, micha bvfa ya ahanta tok vt aiokpanchi kak o, holitopashke, nan isht yukpali vt Chosef noshkobo ha, micha itibapishi ha ila flummi tok noshkobo paknaka ya onvtolashke.

17. Im aholitopa yvt i wak nakni vttahpi ak o chohmi hoke, micha in lvpush vt yunikon lvpush ak o chohmi hoke; yummak o okla ha ishit toblit yakni atahaka ya isht ona hi oke; micha yummvt Eflaim in tahlepa sipokni pokoli yoke, micha yummvt Manasseh in tahlepa sipokni yoke achi tok.

18. Micha Sebulon ano, Sebulon ma, Kohchvt ish iakmvt chi yukpashke; mikma Issaka yvt chi binah antvt chi yukpashke, achi tok.

19. Okla ha i howvt nvnih ha isht ona hi oke; yummak o aivlhpiesa nan vbit isht aiokpvchi ai im issa hi oke; okhvta hochito nan aiapakna, micha naholitopa luma shinuk aiasha ka shuka hi okvt, achi tok.

20. Mikmvt Kat ano, Kat a chitolichi hokvt, holitopashke; koi chito chiyuhmi hosh ahanta cha, shakba, noshkobo tabokaka aiena ka hllilichi tuk oke.

21. Micha vmona ka yummak o nan vlhpisa ima yvt binilichi ha tuk oka, ila tahli tok; micha okla i noshkoboka apchvt vla tok; Chihowah im vlhpiesa, micha Israel a aivlhpiesa i yvmihinchi ya aiahlichitok, achi tok.

22. Mikmvt Tan ano, Tan vt Koi chito ushi yoke; Basha a vttvt tolubla hi oke, achi tok.

23. Mikmvt Naftali ano, Naftali ma, im isht ikana ishit filhopa, micha Chihowah ishit yukpali isht alotowa yoke; hvshi ai okatula, micha oka mahli ya ish ishashke, achi tok.

24. Mikmvt Asha ano, Asha yvt vlla vhleha ishit yukpashke; itibapishi vhleha hvvt aiokpanchit ishit yukpashke, mikma iyi ya bila yo a hilechashke.

25. Chi shulush vt tvli, micha asonak lakna yashke; chim i hlampko vt chi nitak puta ka chohmashke.

26. Cheshulvñ in Chitokaka yummak okvt chi apela kvv vba aya im aholitopa vba ya chohmi kvv iksho hoke, achi tok.

27. Chitokaka ahanta bilia ak osh ish aiatuko yoke; shakba ataba iksho yak osh nuta talaiuvshke; micha tvnvp a chi tikba ya kocha pit tobla chi hoke, micha, Ishit kanchi, acha chi hoke.

28. Yohmikma Israel vt ilap bano hosh ai achukmaka ho ahanta chi hoke; Chekob i kvli ak osh yakni onush, micha oka paki ya onvtoyula chi hoke; micha i shutik vt fichak o akvcha chi hoke.

29. Israel ma na chi yukpashke, kuta hosh Chitokaka okchalinchi chishno ya chohmi cho? okla ma, yummak osh chin tilehpa chi apela, micha yummak osh bvshpo falaiia ishiti chi aholitopa mak oke: chin tvnvp vhleha hvv chi holabi atuk o pisa chi hoke, mikma im achahaka puta ish avhlichia chi hoke, (achi tok.)

CHAPTA XXXIV.

MIIHMA Moses vt Moab yakni patali ya vttvt Nebo nvnih chaha Piskah paknaka, yummvt Cheliko ichapaka ya ona tok; mihma Chihowah yvt Kileat yakni moma Tan ont vli ka,

2. Micha Naftali moma, micha Eflaim, micha Manasseh yakni, micha Chutah yakni moma okhvta ont vli fehna,

3. Micha oka-mahli, micha Cheliko okfa yakni patali pam iti tvmaha holihta Soa ont vli ka pisachi tok.

4. Micha Chihowah yvt, Yakni ilvppak o Eblaham Aisak, micha Chekob aiena ka anumpa kullo im ilonochit, chim ishtatiaka ya ima la hi yoke, achi li tok mak oke: chi nishkin ishiti chi pisachi lishke, yohmi kia pit hlopullit ymma ish ia he keyu hoke.

5. Yohmi hosh Chihowah im anumpa hatuk mak o,

Chihowah in tishu Moses vt Moab yakni yummak o ai illi tok.

6. Mihma Moab yakni Belhpeo ichapaka okfa ho ahohpi tok; yohmi kia im a hollohpi ya kuna ik ithano ho himak nitak ant ai vli hoke.

7. Yohmi ka Moses vt illi mvt, afummi tahlepa achvfa cha pokoli tuklo tok; nishkin vt illi keyu, micha nipi kullo kut tahvt isht ik aiyo tok.

8. Mihma Israel im vlla vhleha hvv Moab yakni patali Moses a ai ishit yaiya na, nitak pokoli tuchina tok; atuk o Moses a ishit nishkin okchi mintit, ishit yaiyvt aiasha tuk nitak vt ont taha tok.

9. Mihma Nun ushi Choshua hopoyuksa shilombish a alotowa tok; Moses vt ibbak a onochi tuk a tuk oka: mihma Israel im vlla vhleha hvv i haponaklo cha, Chihowah yvt Moses a tohno tok mak o, yumihinchi tok.

10. Yohmi ka ola i himmak minti ka Moses a chiyuhmi, yummak oka Chihowah yvt nashuka iti sanalit ithana tok a chiyuhmi kut hopaii vt wakayvt ik hikiyo chatuk oke.

11. Yohmi kut nan isht atokowa puta, micha nana afehna puta, yummak oka Echip yakni Falaoh, micha in tishu vhleha moma, micha i yakni moma aiena ka onochit yumihcha chi ka Chihowah yvt tohno tok.

12. Mich a ibbak kullo moma yumma, micha napalvmmi chinto yumma, Israel moma kut pisa ho Moses vt haiakvchi tok, (achi tok.)

SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



3 9088 00173584 4

nhanth BS345.C623 1867
The Books of Genesis, Exodus, Leviticus,